عصرالقال به ١٤٨٠-١٧٨٩

Download from:aghalirary.com

رجبه : على أكبر مهديان

Download from:aghalirary.com



1154-1449 6911

ا ج و هونز يا وم

ترحمه وعلى اكبر مهديان

Download from:aghalirary.com

نام كتاب: عصر انقلاب

نويسنده: إ.ج. هوبْزْباۋم

مترجم: على اكبر مهديان

ناشر: مترجم

چاپ اول : بهار ۱۳۷٤

تيراژ: ۳۰۰۰

چاپ و صحافی: شرکت چاپ خواجه

فهرست مطالب		
1		مقدمه
	بخش ۱. تحولات	
V	جهان در دهه ۱۷۸۰	1
**	انقلاب صنعتى	۲
דד	انقلاب فرانسه	٣
1	جنگ	٤
177	صلح	٥
140	انقلابات	7
דדו	ملیگرایی	٧
	بخش ۲. نتایج	
111	زمین	٨
7.9	به سوی دنیای صنعتی	•
YYV	گشایش مشاغل به روی استعدادها	١.
Yo.	محرومان زحمتكش	11
YVY	ایدئولوژی: دین	17
714	ایدئولوژی: دنیوی	۱۳
T \ V	هنرها	1 &
729	علم	10
YV8	خاتمه: به سوی ۱۸٤۸	17
۳۸۹	U	نقشه
£ • 1	يادداشتها	
114	منابع و مأخذ	
114	فهرست اعلام	

فهرست تصاوير

- ۱ شاهلوئی شانزدهم، ژ. س. دو پُلِسی، گالری ماری آنتوانت، و رسای (عکس: ژیرودون)
 - ۲ درشکه، استابز، گالری ملی، لندن (عکس: گالری ملی)
- شکار خرگوش، فرانتس کروگر (۱۸۰۷ _ ۱۸۵۷)، گالری گمالد، دسائو (عکس: ماربورگ)
 - اگوستوس امیر پروس، گالری ملی، برلن (عکس: ماربورگ)
 - خانواده فلا کر، اسپالتِر، برادو، مادرید (عکس: کاستلیانون، مادرید)
 - رج پروفسور کلاسِن و خانواده، ی. میلده، موزه هامبورگ (عکس: ماربورگ)
- ۷ خانواده استامارتی ژ. د. آنگر (۱۷۸۰ ۱۷۸۰)، لوؤر، پاریس (عکس: مجموعه مانسل)
- ۸ چهرهٔ خود در حدود ۱۸۳۱، کاژل بلخِر (۱۷۸۹ _ ۱۸۶۰)، گالری مـلی، بـران (عکس: ماربورگ)
- ۱تاق نگهبانی دانشجویان در کالج دانشگاه وین ۱۸۴۸ فرانتس شامس، موزه تاریخ ملی، وین
 (عکس: بایگانی عکس کتابخانه ملی اتریش)
 - ۱۰ منظرهای از بورس سلطنتی، ریچارد دایتون (عکس: رادیو تایمز، خانه فیلم هولتون)
 - ۱۱ کنفرانس، اونوره دومیه (۱۸۰۸ ـ ۱۸۷۹) (عکس: ماربورگ)
 - ۱۲ رستاخیز دهقانی در موراویا (عکس: ماربورگ)
 - ۱۳ کارگرکشاورزی، س. ه.گرِن، موزه بریتانیا (عکس: موزه بریتانیا)
- ۱٤ بدرفتاری تاتارها با دهقانان روسی، از یک چاپ او ایل قرن نوزدهم (عکس: رادیـو تایمز، خانه فیلم هولتون)
 - ١٥ دو كشاورز روسيهٔ ١٨٢٣ (عكس: راديو تايمز، خانه فيلم هولتون)
 - ١٦ فولادكاران شفيلد، م. جكسون (عكس: مجموعه مانسِل)
 - ۱۷ بارعام شاه هودسون، پانچ (عکس: موزه بریتانیا)
 - ۱۸ بندرگاه و کارخانه ها، ت. ا. پرایور (عکس: مجموعه مانسل)
 - ۱۹ سرسرای کاخ کازلتون (عکس: گالری پارکر)

(الف)

```
٢٠ كوچه كليسا، سَن ژيلز، لندن (عكس: راديو تايمز، خانه فيلم هولتون)
```

۲۱ خانه سبک بیدِرمیر، لوبک (عکس: ماربورگ)

۲۲ مفت بری، سن ژیلز، لندن (عکس: رادیو تایمز، خانه فیلم هولتون)

۲۳ طرحهایی از معدنچیان نور ثمبرلند و دورهام، ج. ه. هریس (عکس: موزه علوم)

۲۶ صحنه ای در باغات کنزینگتون یا آدمهای مدپرست و عجیب و غریب ۱۸۲۹، کروکشانگ (عکس: مجموعه مانسل)

۲۵ دژه نظامی،گ. ا. شرادر (نقاشی شده ۱۸۱۱ ــ ۱۸۳۳)،گالری ملی بسرلن (عکس: ماربورگ)

۲۲ نمازخانه وزلیایی در خیابان سیتی، لندن (عکس: مجموعه مانسل)

۲۷ داخل نمازخانه، ایلفورد کبیر، اِسِکْس (عکس: مجموعه مانسل)

۲۸ کلیسای اعظم اسحاق قدیس، سن پترزبورگ (عکس: مجموعه مانسل)

۲۹ ازدحام باستیل، پریُور، لوؤر، پاریس (عِکس: ژیرودون)

۳۰ نقل و انتقال به بالای مونمارتر، پریُور، لوؤر، پاریس (عکس: ژیرودون)

۳۱ ورود مردم به کاخ تویلری، پریُور، لوؤر، پاریس (عکس: ژیرودون)

۳۲ رژه مردم مارسی (عکس: بایگانی هنر و تاریخ، برلن)

۳۳ نمونه گیوتین، موزه کارناواله، پاریس (عکس: بولو)

۳٤ ملکه ماری آنتوانت طراحی شده در راه اعدام، ژ. ل. داوید (عکس: مجموعه مانسل)

۳۵ روبسپیر، موزه بالوت (عکس: مجموعه مانسل)

٣٦ مارا، موزه بالوت (عكس: مجموعه مانسل)

٣٧ دانتون، موزه بالوت (عكس: مجموعه مانسل)

۳۸ سن ـ ژوست، موزهٔ کندِر (عکس: مجموعه مانسل)

٣٩ ميرابو، موزة كندِر (عكس: مجموعه مانسل)

۶۰ مرگ ژنرال مارسو، کنده کاری آیخلِر از روی ژیراد (عکس: بایگانی هنر و تــاریخ، برلن)

٤١ لوحه ٢ از فجابع جنگ، گویا، (عکس: انجمن اسپانیائیهای امریکا)

- ٤٢ حمله سواران زرهي فرانسه در نبرد مسكو، آلبـرِخْت آدام، موزه مونيخ (عكس: ماربورگ)
 - **٤٣** ناپلئون بناپارت كنسول اول، ژ. ل. داويد (عكس: مجموعه مانسل)
- اعلام استقلال ونزوئلا درکاراکاس در ۱۸۲۱ (عکس: مرکز سمعی بصری کاراکاس)
- داع لهستانیها با وطنشان، ۱۸۳۱، دیتربش مونتون (۱۷۹۹ ــ۱۸۶۳)، گالری مـلی بـرلن (۱۷۹۹ ــ۱۸۶۳)، گالری مـلی بـرلن (عکس: ماربورگ)
 - ٤٦ کشتی نِمِسس در خلیج آنسون (عکس:گالری پارکر)
 - ٤٧ محمدعلي، فرمانرواي مصر، (عكس: مجموعه مانسل)
- ۶۸ جوز په ماتسینی در بیست و پنج سالگی، ج. ایزولا، مؤسسه ماتسینیانو (عکس: د. چیپریانی)
 - ٤٩ توسن لوورتور (عكس: مجموعه مانسل)
 - ٥٠ مردم تخت سلطنت را در پای ستون ژوئیه می سوزانند، ۱۸۴۸ (عکس: مجموعه مانسل)
 - ٥١ مرد مسلح خلق، موزه تاريخ ملي دين (عكس: بايگاني عكس كتابخانه ملي اتريش)
 - ۵۲ گارد سیار (عکس: اخبار مصور لندن)
 - ۵۳ سنگر، دلا خُرُوا (۱۷۸۹ _۱۸۶۳)، لوور، پاریس (عکس: مجموعه مانسل)
 - ٥٤ ايستگاه اوستون، جرج استِفنسون (عکس: مجموعه مانسل)
 - پل معلق کلیفتون، ایسامبارد کینگدوم برونل (عکس: ثبت بناهای ملی)
 - ٥٦ نمای موزه بریتانیا (۱۸٤۲ _۱۸٤۷) (عکس: ثبت بناهای ملی)
- ۵۷ دفن خاکسترهای ناپلئون در طاق نصرت، ۱۵ دِسامبر ۱۸۶۰، چاپ سنگی توسط آدام از روی بیشبُوا (عکس: ماربورگ)
 - ۸۰ کلاه فرنگی ایتالیائی، بریلاساوورزن (عکس: داهنمای خوداکیها)
 - بازداشت توطئه گران خیابان کاتو، ۱۸۱۹ (عکس: مجموعه مانسل)
- ۳۰ منظره میدان سن پیتر و طرز پراکنده سازی میتینگ اصلاحات منچستر با نیروی غیرنظامی و
 نظامی، ۱۱ اوت ۱۸۱۹ اخبار مصور لندن (عکس:کتابخانه جان ریلاندز)
 - ۲۱ زندگی، محاکمه، اعتراف و اعدام ت. ه. هوکر (عکس: مجموعه مانسل)
 - ٦٢ پناهگاه مساکين (عکس: مجموعه مانسل)

```
٦٣ تشييع جنازه در اسكيبرين، ١٨٤٧ (عكس: مجموعه مانسل)
```

٦٤ دسته زنجيريان شهر هوبارت، ١٨٥٦ (عكس: مجموعه مانسل)

٦٥ بنای یادبود والتر اشکات، ادینبورگ (عکس: تونی اسکات)

٦٦ یک کنده کاری آن زمان از بورس، پاریس (عکس: مجموعه مانسل)

٦٧ مادام روكاميه ژ. ل. داويد، لوذر، پاريس (عكس: مجموعه مانسل)

٦٨ ملي لنگ دراز در دست سوار کارش، استابز (عکس: مجموعه مانسل)

٦٩ ماديان وحشي، دلا خُرُوا، گالري هنر بوداپست (عکس: موزه هنرهاي زيبا، بوداپست)

۷۰ اونیر دِن لیندن، ادواردگائِرْلُنِر (۱۸۰۱ _۱۸۷۷)، گالری ملی، برلن (عکس: ماربورگ)

۷۱ صحنه آراسته برای پرده اوّل اُتِلَوی روسینی، فریدریش شینکل (۱۷۸۱ ـ ۱۸۶۱)، اپراخانه برلن، ۱۸۴۷ (عکس: بایگانی هنر و تاریخ، برلن)

۷۲ منظرهای به قلم کاسپار داوید فریدریش (عکس: ماربورگ)

۷۳ طلوع ماه در دریا، کاسپار داوید فریدریش، گالری ملی برلن (عکس: ماربورگ)

٧٤ کارخانه آقایان سوینسون، برلی و شریک، ج. تینگِل (عکس: مجموعه مانسل)

۷۵ کوره آهن، جوزف رایت، مجموعه کنتین مونتباتن فیقید، آکادمی سلطنتی هینرها، لندن (عکس: آکادمی سلطنتی هینرها)

۷۶ دو افسر اروپائی در مجلس رقصی در یک خانه هـندی تـفریح مـیکنند، حـدو د ۱۸۰۰ (عکس: وزارت مناسبات مشترک المنافع)

۷۷ زنان الجزایری در یک حرم، دلاکروا، لوزر، پاریس (عکس: مجموعه مانسل)

۷۸ فشفشه ی جرج استفنسون (عکس: موزه علوم)

٧٩ نمونه کشتی بخار بریتانیا (عکس: موزه علوم)

۸۰ چراغ آگراند و چراغ شیمیایی آگراند (عکس: اخبار مصور لندن)

۸۱ نخستین خیابان روشن شده باگاز، پیادهروکاخ کارلتون، پال مال، ۱۸۰۹ (عکس: مجموعه مانسل)

۸۲ کشیدن قرعها در مؤسسه بزرگ گاز، بریک لِنن، ۱۸۳۰ (عکس: موزه بریتانیا)

۸۳ زیرگذر تِینْمُز، ۱۸۲۰ ــ ۱۸۶۳، ایسامبارد کینگدوم برونل (عکس: مجموعه مانسل)

- ۸٤ نـخلستان بـاغهای گـیاه شناسی در کیُو، دسیموس بـرتون (عکس: سـرجـان سامرسون)
- ۸۵ جبهه فروشگاه آقایان پـریست کـوته زمـانی پس از افـتتاح آن (عکس: رادیـو تایمز،کتابخانه عکس هولتون)
- ۸۹ کالسکه بین شهری برایتون در مقابل دفترش در لندن دیده می شود، ۱۸۱۶ (عکس: مجموعه مانسل)
- ۸۷ افتتاح راه آهن از ناپل به پورتیچی، سالواتور فرگولا، موزه ملی سان مارتینو (عکس: گالری سُپْرینتِنْدِنْزا، ناپل)
- ۸۸ روش مورد استفاده کودکان در معادن زغالسنگ، کمیسیون سلطنتی راجع به استخدام کودکان (معادن) ۱۸۶۲ (عکس: مجموعه مانسل)
- ۸۹ ابزار آوردن کارگران خردسال به سطح زمین از معادن زغالسنگ، کمیسیون سلطنتی راجع به استخدام کودکان (معادن) ۱۸۶۲ (عکس: مجموعه مانسل)
 - ۹۰ رنده ماشینی ویت وُرْت، ۱۸٤۲ (عکس: کرون کپی رایت)
- ۱۱ مایکل فاراده در حال سخنرانی در انستیتوی سلطنتی، ۱۸۶۲ (عکس: کرون کپیرایت)
- ۹۲ قفسه موادمعدنی در محل کارگوته (عکس: پژوهشهای ملی: و بنای یادبود در وایمار)
 - ٩٣ آلكساندر فون همبولدت (عكس: مجموعه مانسل)
 - ٩٤ آلكساندر سرگيويچ پوشكين (عكس: مجموعه مانسل)
 - ٔ ۹۵ لودویگ فون بتهوون (عکس: رادیو تایمز، خانه فیلم هولتون)
 - ۹۹ یوهان ولفگانگ فون گوته (عکس: ماربورگ)
 - ۱۷ گئورگ و پلهلم فریدریش هگل (عکس: مجموعه ماربورگ)
- ۱۸ تصویر فرانسیسکو دو گویا یمی لوسیانتِس به قبلم خودش (عکس: مجموعه مانسل)
 - ٩٩ چارلز ديكنس (عكس: مجموعه مانسل)
 - ۱۰۰ اونوره دو بالزاک (عکس: مجموعه مانسل)

فهرست نقشدها

صفحه

۱ اروپا در ۱۷۸۹

۲ اروپا در ۱۸۱۰

۳ اروپا در ۱۸٤۰

۲۹۲_۳۹۳ معیت جهان در شهرهای بزرگ: ۱۸۰۰_۱۸۰۰

ه فرهنگ غربی ۱۸۱۰_۱۸۶۸: اپرا

۲ کشورهای اروپا در ۱۸۳۶

۷ کارگاه جهان ۷

۸ صنعتی سازی اروپا: ۱۸۵۰

۹ گسترش قوانین فرانسه

پیشگفتار

این کتاب دگرگونیهای جهان را در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۸۶۸ تا جایی که انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه و انقلاب صنعتی (انگلیس) همزمان آن که ما آنها را انقلاب دوگانه میخوانیم - سبب آنک بوده است پی میگیرد. پس این دقیقاً نه تاریخ اروپاست نه تاریخ جهان. چنانچه کشوری بازتابهای انقلاب دوگانه را در این دوره حس کرده باشد، سعی کردهام، هرچند که اغلب گذرا، به آن اشاره کنم. چنانچه تأثیر انقلاب بر آن در این دوره قابل اغماض بوده است، حذفش کردهام. بدین تر تیب خواننده اینجا درباره مصر چیزهائی می یابد، ولی درباره ژاپن نمی یابد؛ درباره ایرلند بیش از بلغارستان و درباره امریکای لاتین بیش از افریقا می یابد. طبیعتاً این بدان معنی نیست که تاریخ کشورها و مردمان مورد غفلت در این مجلد کمتر از آنهائی که در آن قرار گرفتهاند جالب یا مهم است. اگر دیدگاه کتاب عمدتاً اروپائی یا، به طور دقیقتر، فرانسوی - بریتانیائی است، به سبب آن است که در بریتانیائی اروپائی، یا بهتر بگوئیم فرانسوی - بریتانیائی، دگرگون گشت. با اینهمه، برخی مباحث که به حق سزاوار طرح مفصلتر بودند، بریتانیائی، دگرگون گشت. با اینهمه، برخی مباحث که به حق سزاوار طرح مفصلتر بودند، نه فقط به سبب ضیق جا، بلکه به سبب آنکه (مانند تاریخ ایالات متحده امریکا) در مجلدات دیگر این مجموعه به تفصیل طرح شدهاند، کنار گذاشته شدند.

هدف این کتاب روایت تفصیلی نیست، بلکه تفسیر و آن چیزی است که فرانسویان همگانی سازی عالی می خوانند. خوانندهٔ نمونهاش آن موجود فرضی، شهروندی هوشمند و فرهیخته، است که نه فقط راجع به گذشته کنجکاو می باشد، بلکه می خواهد بفهمد چرا و چگونه جهان به صورتی که امروز هست در آمده است و به کجا می رود. بنابرایی بار کردن این متن با ادوات معرفتی که باید برای افراد داناتر به کار رود فضلفروشی و نامطلوب خواهد بود. بدین سبب یادداشتهای من تقریباً به طور کامل به منابع نقل قولها و ارقام بالفعل، یا در بعضی موارد به مرجع عباراتی که مورد بحث و جدل خاص یا

ييشكفتار

تعجب آور هستند، اشاره دارد.

با وجود این، صواب آن است که چیزی درباره موادی که کتابی بسیار پردامنه مانند این برآن استوار گشته است گفته شود. همه مورخان در بعضی زمینه ها خبره تر (یا به عبارت دیگر، جاهلتر) از زمینه های دیگرند. در خارج منطقه ای نسبتاً باریک آنها باید سخت به کار مورخان دیگر تکیه کنند. برای دوره ۱۷۸۹ تا ۱۸۶۸ این نوشته های ثانوی به تنهائی توده مواد چاپی چنان وسیعی را تشکیل می دهد که دانش هیچ فردی به آن نمی رسد، حتی کسی که قادر باشد همه زبانهایی را که به آنها نوشته شده اند بخواند. (در واقع بدیهی است که همه مورخان حدا کثر به چندین زبان محدودند.) بنابراین قسمت عمده این کتاب دست دوم و حتی دست سوم است، و حاوی خطاهای اجتناب ناپذیر، همچنین اختصارهای اجتناب ناپذیر،ی خواهد بود که خبره بر آن تاسف خواهد خورد، چنانکه نگارنده می خورد. یک فهرست منابع و مآخذ به منظور راهنمای مطالعه بیشتر فراهم آمده است.

با اینکه بافت تاریخ را بدون ضایع کردن آن نمی توان به تارهای جدا از هم تبدیل کرد، برای سهولت کار تقسیم کردنِ موضوع تا حدودی ضروری است. من، به زحمت زیاد، سعی کرده ام کتاب را به دو بخش تقسیم کنم. در بخش نخست تحولات عمده دوره به وسعت مطرح گشته است، و بخش دوم نوع جامعهای را که به واسطه انقلاب دوگانه به وجود آمد ترسیم می کند. اما تجاوزهائی از هر بخش به بخش دیگر وجود دارد، و این تمایز یک امر فرض نیست بلکه برای سهولت محض است.

از افراد زیادی که درباره جنبههای مختلف این کتاب با آنها بحث کرده ام یا فصولی را به صورت پیشنویس یا نمونه چاپی خوانده اند، باید سپاسگزای کنم، ولی آنها مسئول خطاهای من نیستند؛ به خصوص از ج.د. بِرنّال، دوگلاس دا کین، اِرْنْشت فیشِر، فرانسیس هَسْکِل، ه.ج. کُنیگُزْ بِرِگُر و ر. ف.لِسْلی. فصل ۱۴ بخصوص به آراء ارنست فیشر بسیار مدیون است. خانم پ. رانف در مقام منشی و دستیار پژوهش کمک شایان کرد. خانم ا. میسون فهرست اعلام را استخراج نمود.

لندن، دسامبر ۱۹۹۱

مقيدميه

کلمات گواهانی هستند که غالباً بلندتر از اسناد سخن می گویند. بگذارید چند کلمه انگلیسی را که در دوره شصت ساله مورد بررسی این کتاب اصلاً اختراع شدند یا معانی امروزی شان را کسب کردند ملاحظه کنیم. اینها کلماتی هستند از قبیل «صنعت»، «صاحب صنعت»، «کارخانه»، «طبقه متوسط»، «طبقه کارگر»، «سرمایه داری» و «سوسیالیسم»، «اشراف سالاری»، و نیز «راه آهن»، «لیبرال» و «محافظه کار» به عنوان کلمات سیاسی، «ملیت»، «دانشمند» و «مهندس»، «پرولتاریا» و «بحران» (اقتصادی) از جمله آنهاست. «نفعگرا» و «آمار»، «جامعه شناسی» و اسامی چند دانش جدید دیگر، «روزنامه نگاری» و «ایدئولوژی»، همه در این دوره ضرب شده یا مورد استعمال قرار گرفته اند. * همچنین است «اعتصاب» و «محرومیت».

تصوّر جهان نو بدون این کلمات (یعنی بدون اشیاء و مفاهیمی که آنها نامشان را فراهم می سازند) سنجش عمق انقلابی است که در فیاصله ۱۷۸۹ و ۱۸۶۸ درگرفت، و بزرگترین دگرگونی تاریخ بشر از ازمنه دور دست، که انسان کشاورزی و ذوب فلز و خط و شهر و حکومت را اختراع کرد، تا کنون را تشکیل می دهد. این انقلاب تمامی جهان را دگرگون ساخته و به دگرگون سازی آن ادامه می دهد. ولی در بررسی آن باید میان نتایج دور بردش، که به هیچ چهار چوب اجتماعی، سازمان سیاسی، یا توزیع قدرت و منابع بین المللی نمی تواند محدود شود، و مرحله اولیه و قاطع آن، که به وضع اجتماعی و بین المللی خاصی بستگی نزدیک داشت، فرق دقیق قائل شویم. انقلاب کبیر ۱۷۸۹ میروزی

*- اکثر اینها یا رواج بین المللی دارند، یا به طور نسبتاً تحت اللفظی به زبانهای گونا گون ترجمه شده اند. بدین سان، «سوسیالیسم» تقریباً به طور کامل بین المللی است، در حالیکه ترکیب «راه آهن» اساس اسم خطوط قطار در همه جا مگر در کشور اصلی آن می باشد.

«صنعت» به معنی عام کلمه نبود، بلکه پیروزی صنعت سرمایه داری بود، پیروزی آزادی و برابری به طور کلی نبود بلکه پیروزی طبقه متوسط یا جامعه لیبرال «بورژوایی» بود، پیروزی «اقتصاد جدید» یا «حکومت جدید» نبود، بلکه پیروزی اقتصادها و حکومتهای یک منطقه خاص جغرافیائی جهان (بخشی از اروپا و چند قطعه امریکای شمالی) بودکه مرکزش در کشورهای همجوار و رقیب بریتانیای کبیر و فرانسه قرار داشت. دگرگونی مرکزش در کشور های همجوار و رقیب بریتانیای کبیر و فرانسه قرار داشت. دگرگونی سراسر جهان انتشار یافت.

ولی غیرمنطقی نیست که این انقلاب دوگانه _انقلاب بالنسبه سیاسی تر فرانسه و صنعتی (بریتانیا) _را چیزی نه چندان متعلق به تاریخ آن دو کشور که حاملان اصلی و مظاهر آن بودهاند، بلکه همچون دهانههای دوگانه یک آتشفشان منطقهای نسبتاً عظیمتر تلقی کنیم. اینکه انفجارهای همزمان در فرانسه و بریتانیا روی دهد، و مشخصاتی اندک متفاوت داشته باشد، نه تصادفی است نه بی اهمیت. ولی از دیدگاه مورخ، فرضاً، ۳۰۰۰ میلادی، و همچنین از دیدگاه ناظر چینی یا افریقائی، این نکته بیشتر به چشم میخورد که آنها در نقاطی در شمال غربی اروپا و امتداد آن نقاط در ماورای بحار روی دادند، و به هیچ وجه نمی شد انتظار داشت که در این زمان در هیچ بخش دیگر جهان روی دهند. این نکته نیز به همان اندازه به چشم میخورد که قابل تصور نیست آنها در این دوره هیچ شکل دیگری مگر پیروزی سرمایه داری لیبرال بورژوایی به خود میگرفتند.

واضح است که دگرگونی چنین عمیقی را بدون مراجعه به تاریخ قبل از ۱۷۸۹، یا حتی قبل از دهههای بلافصل قبل از آن و انعکاس صریح بحران دریمهای سابق جهان شمال غربی، که انقلاب دوگانه می بایست برشان بیندازد، نمی توان درک کرد. چه انقلاب ۱۷۷۲ نمریکا را انفجاری هم اهمیت انقلابهای انگلیس و فرانسه تلقی کنیم، چه آن را صرفاً مهمترین مبشر و انگیزه آنها بدانیم؛ چه به بحرانهای بنیادی و نقل و انتقالهای اقتصادی و هیجانات ۸۹ ـ ۱۷۲۰ اهمیت اساسی بدهیم چه ندهیم، اینها در نهایت می توانند موقعیت و زمان انفجار بزرگ را به وضوح بیان کنند نه علل اساسی آن را. اینکه محقق تا چه حد در تاریخ رجعت کند _ چه تا انقلاب نیمه قرن هفدهم انگلیس، چه تا نهضت اصلاح دین و تاریخ رست اروپا در اوایل قرن شانزدهم، چه تا

پیشتر از آن، برای مقاصد ما مهم نیست، زیرا چنین تحلیل عمیقی ما را به آن سوی مرزهای زمانبندی این کتاب خواهد کشاند.

در اینجا فقط باید توجه کنیم که نیروهای اجتماعی و اقتصادی، ابزار سیاسی و فکری این دگرگونی، به هر صورت در بخشی از اروپاکه برای انقلابی کردن بقیه آن کافی بود، از قبل فراهم گشته بود. مشکل ما ردیابی پیدایش بازار جهانی، یا ظهور طبقه نسبتاً فعال افرادی که جرأت اقدام به کارهای شخصی یافته بودند، یا حتی (در انگلیس) ظهور حکومتی پیرو این فکر که ازدیاد نفع شخصی اساس سیاست دولت باشد، نیست. ردیابی تکامل فنی، اطلاعات علمی، یا ایدئولوژی اعتقاد فردگرا، دنیا گرا، تعقل گرا در ترقی نیز نیست. می توانیم وجود همه اینها را در دهه ۱۷۸۰ بدیهی بگیریم، هر چند که نمی توانیم فرض بگیریم که در این زمان توان و گسترش کافی داشتند. برعکس، اگر قرار باشد کاری بکنیم، باید خود را از وسوسه چشم پوشی از تازگی انقلاب دوگانه به سبب آنک ه جامه خارجی آن آشناست، یا این واقعیت انکارناپذیر که البسه، اطوار ونثر روبشپیر وسن خارجی آن آشناست، یا این واقعیت انکارناپذیر که البسه، اطوار ونثر روبشپیر وسن وست در اتاقهای پذیرایی دژیم سای ناجور نمی نمود، یا جِرمی بِنتام که اندیشههای اصلاحیاش بریتانیای بورژوایی دهه ۱۸۳۰ را بیان می کرد درست فردی است که همان اندیشه ها را اعضای مجلس اعیان بریتانیای قرن هجدهم ایراد می کردند، سیاسی طبقه متوسط را اعضای مجلس اعیان بریتانیای قرن هجدهم ایراد می کردند، مصون سازیم.

بدین ترتیب مشکل ما بیان وجود این عناصر اقتصاد و جامعه جدید نیست، بلکه تبیین پیروزی آنهاست؛ ردیابی پیشرفت حفاری و نقب زدن تدریجی آنها در زیر بنای قرون گذشته نیست، بلکه فتح قاطع استحکامات به دست آنهاست. و نیز ردیابی تحولات عمیقی است که این فتح ناگهانی در کشورهائی که زودتر از آن متأثر شدند، و در بقیه جهان که اکنون در معرض تأثیر کاملاً منفجرکننده نیروهای جدید، یا به نقل عنوان یک تاریخ اخیر این دوره در معرض نیروی «بورژوای فاتح» قرار گرفته بود، به وجود آورد. لاجرم، از آنجاکه انقلاب دوگانه در یک بخش اروپا روی داد، و بدیهی ترین و فوری ترین آثارش در آنجا آشکار تر بود، تاریخی که این مجلد بدان پرداخته است عمدتاً منطقهای است. همچنین به ناچار از آنجاکه انقلاب جهانی از دهانه مضاعف

انگلیس و فرانسه به خارج پخش شد در آغاز شکل توسعه اروپائی و فتح بقیه جهان را به خود گرفت. در واقع گزنده ترین نتیجه آن برای تاریخ برقراری سلطه چند رژیم غربی (و به خصوص انگلیس) بر جهان بود که هیچ همتائی در تاریخ ندارد. در مقابل تجار، ماشینهای بخار، کشتیها و توپهای غرب تمدنها و امپراتوریهای دیرینه از پای در آمدند و فروریختند، هند به ایالتی تحت اداره فرمانروایان بریتانیائی تبدیل شد، ممالک اسلامی از بحران به رعشه افتادند، افریقا در معرض حمله مستقیم قرار گرفت. حتی امپراتوری عظیم چین مجبور شد در ۲۱ ــ ۱۸۳۹ مرزهای خود را به روی استثمار غرب بگشاید. در عظیم چیز در راه غلبه غرب بر هر سرزمینی که دول یا تجار غرب اشغال آن را به نفع خود می یافتند و جود نداشت، همچنانکه هیچ چیز در راه پیشرفت کار سرمایه داری غربی قرار نگرفته بود.

و با وجود این تاریخ انقلاب دوگانه صرفاً تاریخ پیروزی جامعه بورژوائی جـدید نیست؛ تاریخ پیدایش نیروهائی که، ظرف یک قرن از ۱۸٤۸، اتساع را به انقباض تبدیل می کردند نیز هست. بالاتر از این در همان ۱۸٤۸ این بخت برگشتن غیرعادی در آینده تا حدودی نمایان بود. باید اعتراف کرد طغیان جهانی ضدغرب، که میانه قرن بیستم را فرا گرفته است، در همان زمان بدون شبهه قابل فهم بود. تنها در جهان اسلام می توانیم نخستین مراحل روندی را ملاحظه کنیم که به وسیله آن مغلوبان غرب اندیشه ها و فنون آن را برای برگرداندن میزها به روی خود آن به کار گرفتهاند: در آغاز اصلاحات غربی سازی داخلی در امپراتوری ترکیه در دهه ۱۸۳۰، و بالاتر از همه درکار و حیات فراموش شده و مهم محمد على سلطان مصر. ولى در اروپا نيروها و انديشههايي كه بوي از ميان رفتن جامعه پیروزمند جدید از آن به مشام میرسید، هم اکنون ظاهر میگشت. «شبح کمونیسم» در ۱۸٤۸ ذهن اروپا را به خود مشغول ساخته بـود. و در هـمان ۱۸٤۸ بـرای طردش دعا میخواندند. این شبح مدت مدیدی پس از آن، به همان صورت اشباح که قدرت واقعی ندارند، ضعیف باقی ماند؛ به خصوص بلافاصله بعد از انقلاب دوگانه که جهان را متحول ساخته بود. ولي اگر به اطراف جهان دهه ١٩٦٠ نظر بيفكنيم قادر نخواهیم بود نیروی تاریخی ایدئولوژی سوسیالیستی و کمونیستی راکه در واکنش به انقلاب دوگانه زاده شده، و در ۱۸٤۸ نخستین شکلبندی کلاسیک خود را یافته بود دست

مقدمه

کم بگیریم. دوره تاریخیای که با بنای نخستین دستگاه کارخانه ای جهان نو در لانکاشایر و انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه آغاز شد با بنای نخستین شبکه راه آهن آن و انتشار مانیفست کمونیستی پایان می یابد.

بخش ۱

تحولات

فصل اول

جهان در دهه ۱۷۸۰

قرن هجدهم را در پانتئون بایدگذاشت ــسن ــ ژوست ^{ا *}

١

نخستین چیزی که باید درباره جهان دهه ۱۷۸۰ مورد توجه قرارداد این است که در آن واحد بسیار کوچکتر و بسیار بزرگتر از جهان ما بود. از نظر جغرافیائی کوچکتر بود، زیرا که حتی باسوادترین و آگاهترین افرادی که آن زمان می زیستند ـمثلاً کسی مانند الكساندر فون هَمبولْدْت (١٧٦٩_١٨٥٩) دانشمند و سياح فقط قطعاتي ازكره مسكون را می شناختند. («عوالم شناخته شده» جوامعی که از نظر علمی کمتر از اروپای غربی پیشرفت و توسعه یافته بودند به وضوح از این هم حتی کوچکتر بود، و به اجزاء کوچکی از زمین که دهقان بی سواد سیسیلی یا کشاورز تپههای برمه از آن امرار معاش می کرد محدود می شد، و ماورای آن همه چیز ناشناخته بود و برای همیشه ناشناخته می ماند. بیشتر سطح اقیانوسها، نه همه آنها، به یمن کفایت بیش از حد دریانوردان قرن هجدهم مانند جیمزکوک قبلاً استکشاف و نقشهبرداری شده بود، هر چندکه دانش بشر درباره بستر دريا تا ميانه قرن بيستم ناچيز ميماند. خطوط اصلي قارهها و اغلب جزيرهها معلوم شده بود، هر چند که به معیارهای امروزی چندان صحیح نبود. اندازه و ارتفاع سلسلههای جبال در اروپا با تقریب نزدیک به یقین، از آن بخشهایی از امریکای لاتین با تقریب بسيار كمتر، كوههاى آسيا بسيار ناچيز، تعيين شده، وكوههاى افريقا (به استثناى اطلس) برای استفاده عملی ابداً شناخته نشده بود. مسیر رودهای بزرگ جهان، به جز رودهای چین و هند، برای همه اسرار آمیز بود مگر برای معدودی شکارچی، بازرگان یا جنگل

عددهای لاتین به یادداشتهای نویسنده اشاره داردکه میناً در صفحات تا نقل شده است (م.)

نوردانی که از رودهای منطقه خود اطلاع داشتند، یا ممکن بود داشته باشند. در خارج نواحی معدودی که در چند قاره بیش از چند میل از ساحل به داخل خشکی نمی رسید نقشه جهان شامل فضاهای سفیدی بود که علائم جای پای بازرگانان یا مستکشفان آن را قطع می کرد. اگر به خاطر این اطلاعات خشک و خالی دست دوم و سوم که توسط سیاحان و مأموران دولتی در نقاط دور دست گرد آمده بود، نبود فضاهای سفید حتی از آنچه در واقع هم بود وسیعتر می نمود.

نه فقط «جهان شناخته شده» بلكه جهان واقعى، به هر حال از جهات انساني، کوچکتر بود. از آنجاکه هیچگونه آمار سرشماری که عملاً مفید باشد در دست نیست، همه بر آوردهای جمعیت حدس محض است. ولی واضح است که زمین فقط معاش كسرى از جمعيت امروز را تأمين مىكرده است؛ كه احتمالاً بيش از يك سوم نبوده است. اگر حدسهایی که معمولاً بیش از دیگران مورد استفاده قرار میگیرد زیاده از حد پسرت نباشد آسیا و افریقا جمعیتی بالنسبه بیشتر از جهان امروز را تأمین می کردهاند، اروپا، با حدود ۱۸۷ میلیون در ۱۸۰۰ (در مقابل حـدود ۲۰۰ میلیون امـروز) جـمعیتی تـقریباً کوچکتر را، و قاره امریکا جمعیتی به وضوح بسیار کمتر را. می توان گفت که در ۱۸۰۰ از هر سه آدمی دو نفر آسیائی بودند، از هر پنج نفر یکی افریقائی، از هر سی و سه نفر یکی امریکائی یا اقیانوسیهای. بدیهی است که این جمعیتِ بسیار کمتر به طور بسیار پرا کنده تر **بر** روی کره توزیع شده بود، و شاید فقط در بعضی مناط*ق کوچکِ کشاورزی* پررونق یا مراکز بزرگ شهری، از قبیل بخشهائی از چین، هند و اروپای مرکزی یا غربی، ممکن است تراکمهای قابل مقایسه با تراکمهای ازمنه جدید وجود داشته است. اگر جمعیت كمتر بوده است، عرصه اسكان مفيد آدمي نيز چنين بوده است. شرايط اقليمي (احتمالاً تا حدودی سردتر و رطوبی تر از امروز، اما نه دیگر به سردی و مرطوبی دوران حاد «عصر یخ صغیر» حدود ۱۳۰۰ ــ ۱۷۰۰) محدودههای اسکان در مناطق قطبی را عقب نگاه می داشت. بیماریهای بومی، مانند مالاریا، اسکان را در بعضی نواحی محدود می کرد، مثلاً در جنوب ایتالیا، که جلگههای ساحلیاش زمانی دراز عملاً بلااشغال مانده بود، و فقط در قرن نوزدهم به تدریج مسکونی شد. صور ابتدائی اقتصاد، به خصوص صید و (در اروپا) کوچ فصلی احشام کش از سرزمینی به سر زمین دیگر، مناطق وسیعی ـمانند جلگههای

آپولیا ــرا از سکنه زیاد خالی نگاه میداشت: نقاشیهای مسافری اوایل قرن نوزدهم از دشتهای روم،که فضای مالاریائی تهی با ویرانه هایی چند، رمه هایی چند، و اشرار عجیب تماشائی را نشان می دهد، از تصویرهای آشنای این قبیل مناظر است. و البته بسیاری زمینها که از آن زمان تا کنون به زیر خیش در آمده هنوز، حتی در اروپا، موات لم یزرع، مرداب لجنزار، مرتع ناهمواریا جنگل بود.

بشریت از جهت دیگری نیز کوچکتر بود: اروپائیان، عموماً، به طور مشخص کوتاهتر و سبکتر از امروز بودند. برای نمونه یک مثال از انبوه آمارهای مربوط به وضع بدنی داوطلبان خدمت نظام که این تعمیم بر آنها بنا شده است می آوریم: در یک ایالت ساحلی لیگوری ۷۷درصد اعزامیها در ۹ – ۱۷۹۲ کمتر از ۱/۵۰ متر قد داشتند? این بدان معنی نیست که مردمان اواخر قرن هجدهم از ما ضعیفتر بودند. سربازان کم رشدِ نحیفِ نیازمودهٔ انقلاب فرانسه چنان استعدادی برای مقاومتهای بدنی داشتند که امروز فقط از عهده چریکهای ریزاندام در کوهستانهای مستعمرات برمی آید. راهپیمائی بی وقفه یک هفته ای، با تجهیزات کامل، به میزان سی میل در روز، عادی بود. اما این حقیقت باقی میماند که بدن انسان آن زمان، به معیارهای ما، بسیار ضعیف بود، چنانکه ارزش می ماند که پادشاهان و امرا برای «یاران بلندقد» قائل بودند، و آنان را به تیپهای نخه گارد، سوار نظام و امثال آن می گماردند، نشانگر آن است.

با وجود این، اگر جهان از جهات بسیار کوچکتر بود، دشواری محض یا بی ثباتی ارتباطات آن را در عمل بسیار وسیعتر از آنچه امروز هست می ساخت. من نمی خواهم این دشواریها را بزرگ جلوه دهم. اواخر قرن هجدهم، به معیارهای قرون وسطی یا قرن شانزدهم، عصر وفور و ارتباطات سریع بود، و حتی قبل از انقلابِ راههای آهن، بهبود وضع جاده ها، کجاوه های اسب کش و خدمات پستی کاملاً جالب توجه است. در فاصله دهه ۱۷٦۰ و پایان قرن سفر از لندن به گلاسگو از ده یا دوازده روز به شصت و دو ساعت کو تاه شد. نظام عرابه های پستی یا دلیجانها، که در نیمه دوم قرن هجدهم بنیان گذاشته شد، تا پایان جنگهای ناپلئون توسعه بسیار یافت و آمدن راه آهن نه فقط سرعت نسبی سرویس پست پاریس به استراسبورگ در ۱۸۳۳ سی و شش ساعت وقت می گرفت به بلکه نظم هم به آن بخشید. ولی تدارک حمل و نقل مسافر در خشکی اندک، و امکان

ترابری کالا هم کند بود هم گرانی مانع آن می شد. آنها که امور دولت یا تجارت را اداره می کردند به هیجوجه دستشان از یکدیگر کوتاه نبود: بر آورد شده است که در آغاز جنگهای با بناپارت بیست میلیون نامه از پستهای انگلیس رد و بدل شد (در پایان دوره مورد بررسی ماده برابر بوده است)؛ ولی برای اکثریت عظیم سکنه جهان نامه بی فایده بوده است، زیرا نمی توانستند بخوانند، و _شاید جز بین خانه و بازار _به سفری غیرمعمول بروند. اگر خود یا کالایشان در خشکی حرکت می کرد، عمدتاً پای پیاده یا با گاریهای کم سرعت بود، که حتی در اوایل قرن نوزدهم پنج ششم آمد و شدک الاهای فرانسوی را به سرعت کمتر از بیست میل در روز انجام می دادند. پیکهای خاص فرانسوی را به سرعت کمتر از بیست میل در روز انجام می دادند. پیکهای خاص می راندند که ده دوازده مسافر آن استخوانهایشان خرد می شد یا اگر عرابه به فنرهای می راندند که ده دوازده به حال تهوع شدید دچار می شدند. نجبا در کجاوه های شخصی به چرمی جدید مجهز بود به حال تهوع شدید دچار می شدند. نجبا در کجاوه های شخصی به پیش می تاختند. ولی در بخش عمده جهان سرعت گاریچی ای که کنار اسب یا قاطرش راه می پیمود بر ترابری روی خشکی حاکم بود.

در این شرایط حمل و نقل به وسیله آب نه فقط آسانتر و ارزانتر، بلکه اغلب (مگر به سبب بی ثباتیهای باد و هوا) سریعتر بود. سفرهای رفت و برگشت گوته از ناپل به سیسیل در گردش ایتالیائی وی به تر تیب چهار و سه روز طول کشید. عقل از تصور زمانی که این سفر در خشکی به هر وضعی که بشود نام راحت بر آن گذاشت ممکن بود بگیرد سوت می کشد. دسترسی داشتن به جهان بود. به معنی واقعی لندن به پلیموت یالیث نزدیکتر بود تا به روستاهای برکلندِ نورفولک؛ ازورا کروز راحتتر می شد به سویل رفت تا از ولادولید، و از باهیه زودتر به هامبورگ می رفتند تا از مناطق مرکزی پومران. مهمترین عیب حمل و نقل آبی دایمی نبودن آن بود. حتی در ۱۸۲۰ پست لندن به مقصد هامبورگ و هلند فقط هفتهای دوبار ارسال می شد، به مقصد سوئد و پرتغال هفتهای یک بار، با وجود این هیچ تر دید وجود هنارد که بوستون و نیویورک تماسشان با پاریس بسیار نزدیکتر بود تا، مثلاً، شهر مارماروس در کارپات با بودایست. و دقیقاً چون حمل و نقل کالا و انسان به مقدار زیاد در فواصل پهن اقیانوسها آسانتر بود مثلاً، حرکت ۶۰۰۰ نفر ایرلندی به قصد امریکا

ظرف پنج سال (۷۱ ـ ۱۷۲۹) از راه دریا آسانتر از رساندن پنج هزار نفر به داندی در سه نسل بود ـ پس ار تباط دادن پایتختهای دور آسانتر از روستا و شهر بود. خبر سقوط باستیل ظرف سیزده روز به اهالی مادرید رسید؛ ولی در پرون، که فقط ۱۳۳ کیلومتر با پایتخت فاصله داشت «خبرهای پاریس» تا بیست و هشتمین روز دریافت نشد.

بنابراین جهان ۱۷۸۹، برای اغلب سکنه آن، وسعتی بیحساب داشت. اغلب آنان، چنانچه اتفاقی هولناک مثلاً اعزام به خدمت نظام به نقطه دوری پرتابشان نـمیکرد، در شهر، و چه بسا دهستان، زادگاهشان می زیستند و می مردند: چنانکه در ۱۸۶۱ بیش از نه نفر از ده سکنه هفتاد بخش از نود بخش اداری فرانسه در بخش زادگاهشان میزیستند. کار مابقی کره زمین به عاملان دولتی و شایعه مربوط می شد. روزنامه، جز برای معدود اندکی از طبقات متوسط و بالا، وجود نداشت حتی در ۱۸۱۶ تعداد ۵۰۰۰ تیراژی معمول برای روزنامه فرانسوی بود ـ و به هر حال عده معدودی می توانستند بخوانند. اخبار توسط سیاحان و بخش متحرک جامعه؛ بازرگانان و پیلهوران، مسافران راهگذر، استادکاران مهاجر و کارگران فصلی، جماعت عظیم و درهم افراد سرگردان و سبکیا از كشيشان سيار يا زوار گرفته تا قاچاقچيان و راهزنان و جماعت كوچنشين، و البته، توسط سربازانی که به هنگام جنگ بر سر مردم فرود می آمدند یا به وقت صلح آنها را در پناه خود می گرفتند؛ منتقل می شد. طبعاً اخبار از مجاری رسمی ــاز طریق دولت و کلیسا ــ نيز مي رسيد. ولي حتى اغلب عوامل محلى اين قبيل سازمانهاي دولتي يا ديني يا اهل محل بودند، یاکسانی که جهت خدمت عمرانه در میان افراد نوع خود اقامت گزیده بودند. لعارج از مستعمرات مقام مأمور از طرف دولت مرکزی و اعزام شده به پستهای پی در پی در ایالات فقط تازه داشت به وجود می آمد. از همه ایادی دون پایه حکومت شاید فقط افسر نظامی بودکه عادتاً انتظار می رفت به حیات غیرمحلی تن دهد، و فقط به تنوع شرابها، زنان و اسبان کشورش دل خوش دارد.

4

بدین گونه، جهان ۱۷۸۹ به شدت روستائی بود، و هیچکس نمی تواند آن را درک کند مگر

آنکه این واقعیت اساسی را جذب کرده باشد. در ممالکی مانند روسیه، اسکاندیناوی یا کشورهای بالکان، که شهر هیچگاه زیاد شکوفا نشده بود، بین ۹۰ تا ۹۷ درصد جمعیت روستائی بودند. حتی در نواحیای که سنت نیرومند ولی تباه شده شهری داشتند، درصد روستائی یا زراعی بسیار بالا بود: بنا بر بر آوردهای موجود ۸۵ درصد در لومباردی، ۷۲ م درصد در ونیز، بیش از ۹۰ درصد در کالابریا و لوکانی از این طبقه بودند³. در واقع، خارج از چند ناحیه بسیار شکوفای صنعتی یا تجاری، دشوار می شد کشور اروپائی بزرگی را پیدا کرد که در آن دست کم چهار نفر از هر پنج سکنه آن روستائی نبودند. و حتی در خود انگلستان جمعیت شهرنشین برای اولین مرتبه در ۱۸۵۱ از جمعیت روستائی بیشتر گشت.

البته، کلمه «شهری» کلمهای مبهم است. از یک سو شامل دو شهر اروپائی لندن (با یک میلیون) و پاریس (با نیم میلیون)که در ۱۷۸۹ به معیارهای ما واقعاً بزرگ بودهاند، و ده دوازده شهر با جمعیت ۱۰۰,۰۰۰ یا بیشتر می شود که دو تا در فرانسه، دو تا در آلمان، شاید چهار تا در اسپانیا، پنج تا در ایتالیا (مدیترانه از قدیم محل شهرهای بىزرگ بـوده است)، دو تا در روسیه و هر کدام یکی در پرتغال و لهستان و هلند و اتریش و ایرلند و اسکاتلند و ترکیه اروپا قرار داشتند. ولی از سوی دیگر شامل تعداد زیادی شهرکهای کوچک ایالتی که اکثریت شهرنشینان عملاً در آنها میزیستند نیز می شود؛ شهرهائی که شخص می توانست پای پیاده ظرف چند دقیقه از میدان اصلی آنهاکه با ساختمانهای دولتی و منازل مشاهیر احاطه شده بود، به مزارع برود. از ۱۹ درصد اتریشیها که، حتی در پایان دوره مورد بررسی ما (۱۸۳٤)، در شهر میزیستند، بیش از سه چهارمشان در شهرکهای کمتر از ۲۰٬۰۰۰ سکنه اقامت داشتند؛ در حدود نیمی در شهرکهای مابین دو تا پنج هزار نفر. اینها شهرکهائی بودند که کارگران دوره گرد فرانسوی در سفرهای خود به دور فرانسه در آنها سرگردان بودند؛ و شاعران رمانتیک چهرههای قرن شانزدهمی آنها را، که مانند مگس در عنبر با رکود قرنهای متوالی محفوظ مانده است، در زمینه دورنماهای آرامشان برجسته ساختهاند؛ و بر فرازشان صخرههای کلیساهای اسپانیائی سر به فلک میکشید؛ و در میانگل و شل آنها یهودیانکاسیدی خاخامهای معجزه گرشان را ستایش می کردند و مؤمنان آنان درباره ظرافتهای آسمانی قانون به بحث می پرداختند؛

و سربازرس گوگول برای ارعاب اغنیا، و چیچیکوف برای تأمل درباره خرید ارواح مردگان، در آنها می تاختند. ولی اینها، همچنین شهرکهائی بودند که از آنها جوانان پرشور و جاه طلب برای به راه انداختن انقلاب و یا ساختن نخستین میلیونهای شروت خود، یا هر دو، برمی خاستند. روبسپیراز آراس برخاست، گراکوس با بوف از سن کِنتن، ناپلئون از آژاکسیو.

این شهرکهای ایالتی به خاطر کوچک بودنشان به هیچوجه شهریت کمتر نداشتند. شهریهای اصیل روستاهای اطراف را با نخوت تیزهوشان و دانایان نسبت به زورمندان، کندذهنان، جاهلان و ابلهان، به دیده حقارت می نگریستند. (نه اینکه شهریهای خواب آلود نواحي دورافتاده به معيار مردان واقعي اين دنيا صاحب چيزي که به آن ببالند بودند: کمدیهای مشهور آلمانی «کراوینکل» ـ شهریهای خرده یا ـ را به همان شدت و صراحت روستائیان به مسخره میگرفتند.) خط میان شهر و روستا، یا بهتر بگوئیم میان مشاغل شهری و مشاغل کشتزاری بسیار صریح و قاطع بود. در بسیاری کشبورها مرز مالیاتی یاگاهی حتی خط قدیمی بارو، آن دو را از هم جدا میساخت. در موارد افراطی، مثلاً در پروس، دولت برای تحت نظر گرفتن شهروندان مشمول مالیات خود، فعالیتهای شهری و روستائی را به طور کامل از هم جدا نگاه میداشت. حتی در جاهائی که چنین جدائی اداری سختی وجود نداشت، شهریها غالباً از نظر جسمانی از روستاثیان متمایز بودند. در منطقه وسیعی از اروپای شرقی آنها جزایری آلمانی، یهودی یا ایتالیائی در دریاچهای اسلاو، مجار یا رومانیائی بودند. حتی شهریهای همکیش و هم ملیّت در برابر دهقانان اطراف نمای متفاوت داشتند: لباسهای متفاوت می پوشیدند، و واقعاً در بسیاری موارد (به جز در مورد جمعیت استثمار شده پیشهوران و کارگران زحمتکش اندرونیها) بلندتر، هر چند که در عين حال لاغرتر، بودند. احتمالاً هوش تيزتر و سواد بيشتر داشتند، و به هر حال با اطمینان به داشتن آنها میبالیدند. با وجود این در نحوه زندگی از

چنانکه در ۷-۱۸۲۳ اهالی بروکسل به طور متوسط ۳ سانتیمتر از جوامع روستائی اطراف بلندتر بودند، و اهالی لوون ۲ سانتیمتر، مقادیر قابل توجهی آمار نظامی در این باره وجود دارد، هر چند که همگی از قرن نوزدهم باقی مانده است.

عصر انقلاب

آنچه خارج از ناحیه مجاورشان میگذشت همان قدر بیخبر، و همان قدر مسدود، بودند که روستائیان.

شهرک ایالتی هنوز اساساً به اقتصاد و جامعه روستائی تعلق داشت. به طفیلی دهقانهای اطراف و (مگر در موارد نسبتاً معدود) با اندک کار دیگری جـز انـجام امـور مختص به خود، می زیست. طبقات حرفهای و متوسط آن سوداگران غلات و احشام، صاحبان مشاغل وابسته به محصولات کشاورزی، حقو قدانان و سر دفترانی که امور املاک نجبا یا محاکمات دور و درازی راکه جزء لاینفک جوامع زمینداری بود رتق وفتق می کردند، تاجران سرمایه گذاری که با ریسندگان و بافندگان روستائی کار و معامله داشتند، و نمایندگان محترمتر دولت و ارباب و کلیسا، بودند. پیشهوران و دکاندارانش نیاز دهقانان اطراف یا شهریها را، که از دسترنج دهقانان میزیستند، تأمین مینمودند. شهر ایالتی به نحوی اندوهبار از زمان اوج رونقش در اواخر قرون وسطی تا کنون به افول گرائیده بود: بسیار به ندرت «شهر آزاد» یا دارای حکومت مستقل میشد؛ و دیگر کم اتفاق میافتاد که مرکز مصنوعات برای بازاری وسیعتر یا عرصهای در تجارت بینالملل باشد. در ضمن افول، با لجاجت افزایندهای به آن انحصار محلی بازار خود که در مقابل همه تازهواردان از آن دفاع میکرد آویخت: بسیاری از خصلتهای شهرستانی که رادیکالهای جوان و آراستگان شهرهای بزرگ به نیشخند میگرفتند، از این جنبش اقتصادی دفاع شخصی منشاء می گرفت. در جنوب اروپا نجبا و حتی گاهی اشراف در آن می زیستند و باکرایه املاکشان روزگار میگذراندند. در آلمان تشکیلات اداری شهرهای کوچک بی شمار، که خود واقعاً چیزی بیش از املاک بزرگ نبودند، با در آمدهای حاصل از دهقانان وظیفه شناس و آرام خواستهای حضرات والا را جامه عمل می پوشاندند. شهر اواخر قرن هجدهم، چنانکه از نمای ظاهریاش، با بناهای سنگی سبک کلاسیک حقیر یاروکوکو که هنوز در بخشهائی از اروپای غربی به جا مانده، برمی آید، ممکن است جامعهای مرفه و در حال توسعه بوده است. اما این رفاه از روستا می آمده است.

بنابراین مسأله زمین کشاورزی مسألهٔ اساسی جهان ۱۷۸۹ بود، و آسان می توان فهمید که چرا نخستین مکتب منظم اقتصاددانان اروپا، فیزیوکراتهای فرانسوی، این مطلب را بدیهی فرض می کرد که زمین، و کرایه زمین، تنها منشأ در آمد خالص است. و گره مسأله زمین زراعی رابطه بین آنها که زمین راکشت می کردند و آنها که مالک آن بودند، آنها که ثروت آن را تولید می کردند و آنها که آن ثروت را جمع می کردند، بود.

از نقطه نظر روابط دارایی ارضی، می توانیم اروپا _یا بهتر است بگوئیم مجتمع اقتصادیای که مرکز آن در اروپای غربی قرار داشت ـرا به سه بخش بزرگ تقسیم کنیم. در غرب اروپا مستعمرات ماوراء بحار واقع بود. در اینها، به استثنای شمال ایالات متحده امریکا و چند قطعه بی اهمیت ترکشاورزی مستقل، زارع نوعی عبارت بود از سرخپوستی که کار اجباری می کرد یعنی سِرْف واقعی بود، یا سیاهپوستی که به سان برده کار می کرد: گاهی هم به ندرت کشاورز اجاره کار، سهمی کار و مانند آن دیده می شد (در مستعمرات هند شرقی،که کشت مستقیم توسط کشتگران اروپائی کمتر بود، صورت کل تحمیل از جانب اختیار داران زمین عبارت بود از اخذ قهری سهمیه هائی از محصولات، مثلاً ادو یه یا قهوه در جزایر متعلق به هلند). به عبارت دیگر زارع نوعی فاقد آزادی و تحت قید سیاسی بود. مالک نوعی صاحب ملک شبه فئودالی بزرگ (هاسیندا، فینکا، اِسْتانْسیا) یا صاحب کشتزاری بردهای بود. اقتصادِ مميز ملکِ شبه فئودالي ابتدائي و محدود به خود، يا به هر حال در جهت نیازهای صرفاً منطقهای، بود: امریکای متعلق به اسیانیا محصولات معدني، كه آن نيز توسط سرخيوستان واقعاً سرف تبوليد شده ببود، صبادر مي كرد ولي صادرات کشاورزی چندان نداشت. اقتصاد ممیز ناحیه کشت بردهای، که مرکزش در جزایر کارائیب، راستای سواحل شمالی امریکای جنوبی (به خصوص در شمال برزیل) و سواحل جنوبی ایالات متحده امریکا قرار داشت، تولید چند محصول صادراتی دارای اهمیت حیاتی، یعنی شکر، به اندازه کمتری توتون و قبهوه، مبواد رنگی و، از انبقلاب صنعتی به بعد، پنبه، بود. بنابراین یک جزء اصلی اقتصاد اروپا، و از طریق تجارت برده اقتصاد افریقا، را تشکیل میداد. اساساً تاریخ این ناحیه در دوره صورد بررسی ما را

مى توان در رابطه با افول شكر و ظهور پنبه تحرير كرد.

در سمت شرقی اروپای غربی، به عبارت مشخص تر در سمت شرقی خطی که کم و بیش در راستای رودالب و مرزهای غربی آنجاکه امروز چکسلواکی استکشیده شده، به سمت جنوب تاتریست پیش رفته و شرق اتریش را از غرب آن جدا میسازد، منطقه اراضی زراعی سرفی قرار داشت. از نظر اجتماعی ایتالیای جنوب توسکانی و اومبریا، و جنوب اسپانیا در این منطقه واقع بود، اما اسکاندیناوی (باستثنای نسبی دانمارک و جنوب سوئد) نه. این ناحیه و سیع شامل قطعاتی بود که از لحاظ فنی به دهقانان آزاد تعلق داشت: مهاجرنشینهای کشاورز آلمانی که در همه جای آن از اسلوویی تا ولگا پراکنده بودند، طوایف عملاً مستقل ساکن سنگلاخهای وحشی دور از ساحل ایلیری، و کشاورز ـ جنگاوران همان اندازه وحشی مانند قزاقها و پاندورها در جاهائی که تا همان اواخر مرز نظامی میان مسیحیت و ترک یا تاتار بود، و افراد آزادی که هر جا ممکن می شد بساط اقامت میگستردند و دست ارباب و حکومت به آنها نمیرسید، یا آنهایی که در جنگلهای وسیع، که زراعت کلی در آن امکان نداشت، میزیستند، از آن جمله به شمار مى رفتند. اما به طور كلى زارع نوعى آزاد نبود، و در واقع تقريباً به طور كامل در سيلاب نظام سرفی،که از هنگام ظهورش در اواخر قرن پانزدهم یا اوایل قرن شانزدهم بیوقفه ادامه یافته بود، غرق شده بود. در نواحی بالکان که پیشتر تحت اداره مستقیم ترکان بودند، یا هنوز در این وضع قرار داشتند، این نظام کمتر از همه جا به چشم میخورد. با اینکه نظام اصلی ارضی قبل از فئودالیسم ترکیه، تقسیم نامساوی زمین که در آن هر واحد از یک جنگاور غیرموروثی ترک حمایت میکرد، دیر زمانی بود به نظام املاک صاحبدار موروثی متعلق به اربابان مسلمان، تبدیل شده بود، این اربابان به ندرت به کار زراعت می پر داختند. آنها فقط هرچه می توانستند از زارعانشان می دوشیدند. به این دلیل است که کشورهای بالکان، در جنوب دانوب و ساو، هنگامی که در قرنهای نوزدهم و بیستم از سلطه ترکیه بیرون آمدند، عمدتاً کشورهای دهقانی و به شدت فقیر بـودند، نـه کشورهائی با املاک کشاورزی متمرکز. گذشته از این، کشاورز بالکانی، دست کم تا زمانی که دست ارباب به او میرسید، به خاطر مسیحی بودن قانوناً آزادی نداشت، و به خاطر دهقان بودن وانعاً از آزادی محروم بود.

اما در بقیه ناحیه کشاورز نوعی سرفی بودکه بخش عظیمی از هفته را به کار اجباری روی زمین ارباب، یا معادل آن را در وظایف دیگر، صرف می کرد. عدم آزادی وی گاه به حدی زیاد بود که از برده زرخرید قابل تمیز نبود، چنانکه در روسیه و قسمتهائی از لهستان می توانستند او را جدا از زمین بفروشند: در اعلانی در گیزت دو مسکو در ۱۸۰۱ آگهی شده بود «فروشی، سه گاریچی، با تربیت و کاری و بسیار تر و تمیز، همچنین دو دختر، ۱۸ و ۱۵ ساله، هر دو خوش قیافه و ماهر در انواع کاردستی. همین خانه دو آرایشگر فروشی دارد، یکی، ۲۱ ساله که می تواند بخواند، بینویسد، یک آلت موسیقی بنوازد و به عنوان کالسکه ران انجام وظیفه کند، دیگری مناسب برای آرایش موی خانمها و آقایان؛ همچنین چند دستگاه پیانو و ارگ.» (بسیاری از سرفها در خانه خدمتگاری میکردند چنانکه در روسیه ۱۸۵۱ نسبت آنها به ٥ درصد کل سرفها میرسید. 5) در اراضی مجاور دریای بالتیک _ راه اصلی تجاری به اروپای غربی _ کشاورزی سرفی بیشتر محصولات صادراتی مانند شاهدانه، کتان و ذرت برای کشورهای واردکننده غرب و محصولات جنگلی که بیشتر برای کشتی سازی مصرف داشت، تولید می کرد. جاهای دیگر بیشتر به بازار منطقهای بستگی داشت، که دست کم یک منطقه نزدیک، یعنی ساکسونی و بوهم و پایتخت مهم وین راکه مصنوعات نسبتاً پیشرفته و توسعه شهری داشت شامل می شد. اما قسمت عمده آن عقب مانده بود. افتتاح راه دریای سیاه و شهری شدن فزاینده اروپای غربی، و به خصوص انگلیس، تازه به صادرات غله كمربند زمينهاي سياه روسيه رونق بخشيده بود، كه تا زمان صنعتي شدن اتحاد جماهير شوروی ستون تجارت خارجی روسیه باقی ماند. بنابراین میتوان ناحیه سرفی شرقی را نیز مولد موادغذائی و خام و دارای «اقتصاد وابسته» به اروپای غربی، شبیه مستعمرات ماوراء بحار، تلقي كرد.

نواحی سرفی ایتالیا و اسپانیا مشخصات اقتصادی مشابه داشتند، هر چند که دقایق حقوقی وضع اجتماعی دهقانان تا اندازهای متفاوت بود. به معنای وسیع، آنها نواحی املاک بزرگ نجبا بودند. بعید نیست که در سیسیل و اندلس چند تا از اینها یادگار املاک بزرگ رومی بود که نسلهای بسیار دست به دست گشته بود و بردگان و سکنهشان به کارگران روزمزد بیزمین ممیز این مناطق تبدیل شده بودند. گلهداری، تولید غلات

عصر انقلاب

(سیسیل از قدیم مرکز صدور غله بوده است) و اخاذی هرچه که می شد از دهقانان بینوا بیرون کشید، در آمد دوکها و بارونهائی راکه مالک آنها بودند، فراهم می ساخت.

بدین ترتیب ارباب ممیز ناحیه سرفی مالک و کشتگری نجیبزاده یا استثمارگر املاک بزرگ بود. وسعت آنها هوش از سر انسان می رباید: کاترین کبیر چهل تا پنجاه هزار سرف به افراد نورچشمی خود بخشید؛ خانوادهٔ رادزی ویل لهستان املاکی به مساحت نصف ایرلند داشتند؛ پوتوکی صاحب سه میلیون جریب در اوکراین بود؛ استرازی مجارستانی (حامی هایدن) زمانی نزدیک به هفت میلیون جریب ملک داشت. املاک صدها هزار جریبی معمولی بود. با تمام غفلت و بدویت و بی کفایتی که این املاک دچار آن بودند، در آمدهای شاهانه می دادند. به قول یک مسافر فرانسوی که درباره شهر دو رافتاده سیدونیه اظهار داشته است، نجبای عالیر تبه اسپانیا «مانند شیر در جنگلها حکومت می کردند. غرششان هر چیزی راکه به آنها نزدیک می شد از ترس فرار می دادات: ۲۰۰۰ می آنها آنها هیچوقت از لحاظ نقدینه، حتی به مقیاس بالای لردان انگلیسی، کمبود نداشتند.

در یک درجه پائینتر از نجبای بزرگ، طبقه ای از نجیب زادگان روستائی در اندازه ها و منابع اقتصادی گونا گون دهقانان را استثمار می کردند. در بعضی کشورها این طبقه به طور بی قواره بزرگ، و در نتیجه فقیر و ناراضی، بود؛ و با غیر نجبا عمد تا از نظر امتیازات سیاسی و اجتماعی و عدم تمایلش به تن دادن به مشغله های دون شأن نجبا از جمله کارکردن فرق داشت. در مجارستان و لهستان عده آن به چیزی شبیه یک در ده کل جمعیت بالغ می شد، در اسپانیا در پایان قرن هجدهم به حدود نیم میلیون _یا، در ۱۸۲۷، به ۱۰ در صد کل نجبای اروپا _می رسید؛ 8 در جاهای دیگر خیلی کمتر بود.

۰-هشتاد ملک (کم و بیش) بالای ۲۵٬۰۰۰ جریب (۱۰٬۰۰۰ ها) پس از ۱۹۱۸ در چکسلوالکی مصادره شد، از جمله ۵۰۰٬۰۰۰ جریب از خانواده می شوئِنبورن و شوار تُسِنْبِرگِ ۲۰۰٬۰۰۰ جریب از خانواده لیختِنْشُتایْن، ۱۷۰٬۰۰۰ از خانواده کینْشکی. 6

در بقیه ارویا ساختار اراضی کشاورزی از نظر اجتماعی بی شباهت به این نبود. بدین معنی که برای دهقان یا زحمتکش هرکس که ملکی داشت "نجیبزاده" و عضو طبقه حاکمه بود، و برعکس موقعیت نجیبزادگی با نشان و بی نشان (که امتیازات سیاسی و اجتماعی می بخشید و هنوز اسماً تنها راه وصول به عالیترین مقامات حکومت بود) بدون ملک قابل تصور نبود. در اغلب ممالک اروپای غربی نظام فئودالی که با اینگونه شیوههای تفکر مدلل میگشت هنوز از نظر سیاسی کاملاً زنده بود، هرچند که از حیث اقتصادی هر روز منزوی تر می شد. در واقع، همین انزوای اقتصادی، که در آمدهای نجیبزادگان را در پی صعود قیمتها و هزینه ها لنگ میساخت، اشراف را بر آن ميداشت از تنها سرمايه ممنوع المعامله اقتصادي خويش، يعني امتيازات خانوادگي و اجتماعی شان، با شدت هرچه بیشتر بهرهبرداری کنند. در سراسر قاره اروپا نجیبزادگان رقیبان وضیع نسب خود را از پستهای نان و آبدار تحت فرمان پادشاه بیرون می راندند: از سوئد، که نسبت کارمندان عامی از ٦٦ درصد در ۱۷۱۹ (٤٢ درصد در ۱۷۰۰) به ۲۳ در صد در ۱۷۸۰ سقوط کرد⁹، گرفته تا فرانسه، که این «واکنش فئو دالی» انقلاب فرانسه را جلو انداخت (فصل سوم ذیل را ببینید). ولی حتی در جاهائی که اشرافیت زمیندار از جهاتی به طور مشخص متزلزل بود، مثلاً در فرانسه که ورود به اشرافیت زمینداری نسبتاً آسان بود، یا حتی بیشتر در بریتانیا که موقعیت زمینداری و اشرافی پاداش همر نوع ثروت، به شرط کلان بودن آن، شمرده میشد، رابطه بین ملکداری و طبقه حاکمه برجامانده، و در واقع اخيراً تا حدودي نزديكتر هم شده بود.

اما از نظر اقتصادی جامعه روستائی غربی بسیار متفاوت بود. دهقان واقعی قسمت زیادی از وضع سرفی خود را در اواخر قرون وسطی از دست داده بود، هر چند که هنوز غالباً نشانه های در دناک بسیار زیادی از وابستگی قانونی را حفظ کرده بود. ملک به معنی عام دیر زمانی بود که دیگر واحدی که در آن به اقدامات اقتصادی دست بزنند نبود، و به یک نظام جمع آوری اجاره ها و دیگر در آمدهای نقدی تبدیل شده بود. دهقان کم و بیش آزاد، اعم از بزرگ، متوسط یا کوچک، زارع واقعی زمین بود. اگر وی به نوعی ملک را

عصر انقلاب

اجاره کرده بود اجاره بها (یا در بعضی نواحی سهمی از محصول را) به ارباب می پرداخت. اگر از لحاظ فنی ملک به وی واگذار شده بود، وی احتمالاً هنوز نسبت به نجیبزاده محل وظایف گونا گونی داشت که ممکن بود به وجه نقد تبدیل بشود یا نشود (از قبیل وظیفه فرستادن غلهاش به آسیاب ارباب)، همچنین می بایست مالیا تهای شاهی، عشریه های کلیسا، و مقرریهای کار اجباری اداکند، که همه آن با معافیت نسبی قشرهای بالاتر اجتماعی متفاوت بود. ولی اگر این قیدهای سیاسی برداشته می شد، بخش عظیم اروپا به سان یک ناحیه کشاورزی دهقانی ظاهر می گشت؛ ناحیه ای که به طور کلی در آن یک اقلیت دهقانان ثرو تمند به کشاورزان تجاری تبدیل شده مازاد دایمی محصولاتشان را به بازار شهر می فروختند، و یک اکثریت دهقانان خرده پا و متوسط الحال که زندگانی شبه خودکفائی از قبل ملکشان می گذراندند مگر آنکه ملکشان به حدی کوچک می بود که مجبور می شدند برای دستمزد، کار نیمه وقت کشاورزی یا حرفه ای بگیرند.

تنها چند ناحیه تحولات زمینداری را یک مرحله بیشتر به سوی کشاورزی محض سرمایه داری پیش رانده بودند. انگلستان مهمترینِ اینها بود. آنجا مالکیت زمین به شدت تمرکز یافته بود، ولی کشتگر خاص آن زارع ــاجاره کار تجاری متوسط الحالی بود که با اجیر کردن کارگر کار می کرد. تعداد زیاد صاحبان اراضی کوچک، کارگران کشاورزی و مانند آنها هنوز بر این وضعیت سایه می افکند. ولی هنگامی که این سایه ها برطرف شد (به تدریج در فاصله ۱۷۲۰ و ۱۸۳۰) آنچه ظاهر گشت کشاورزی دهقانی نبود بلکه یک طبقه سرمایه گذاران کشاورزی، مزرعه داران، و طبقه عظیم کارگران کشاورزی بود. چند ناحیه اروپائی که در آنها سرمایه تجاری از قدیم به کار زراعت زده می شد، از جمله در بخشهای شمالی ایتالیا و هلند، یا در جاهائی که محصولات تجاری تخصصی تولید می شد، نیز گرایشهای تند سرمایه داری نشان دادند، ولی این استثنائی بود. استثنای دیگر ایرلند بود، جزیره بداقبالی که معایب نواحی عقبمانده اروپا را با معایب مجاورت با پیشرفته ترین اقتصاد یکجا داشت. در اینجا مشتی صاحبان غیرمقیم املاک وسیع مانند مالکان اندلس و سیسیل توده وسیعی از اجاره کاران را با اخاذی مال الاجاره استثمار می کردند.

از نظر فنی کشاورزی اروپا هنور، جز در چند منطقه پیشرفته، هم سنتی بود هم بـه

طرزی عجیب بی کفایت. محصولات عمدهاش هنوز محصولات سنتی بود، مانند چاودار، گندم، جو، یولاف و در اروپای شرقی گندم سیاه، غذای اساسی مردم، گاو، گوسفند، بز و لبنیات، خوک و مرغ، مقداری میوه و سبزیجات، شراب، و چند ماده خام صنعتی از قبیل پشم، کتان، شاهدانه برای طناب بافی، جو برای آبجو، و غیره.

غذای اروپا هنوز منطقهای بود. محصولاتِ اقالیم دیگر هنوز از جمله نوادر بود و تجمل به حساب می آمد، شاید به استثنای شکر، مهمترین ماده غذائی وارداتی از مناطق گرمسیر و آنکه شیرینیاش بیش از هر غذای دیگر کام انسان را تبلخ کرده است. در انگلیس (که همه آن را پیشرفته ترین کشور می شناختند) مصرف متوسط سالانه آن در دهه ۱۷۹۰ نفری ۱۶ پوند بوده است. ولی حتی در انگلیس میانگین مصرف سرانه چای در سال انقلاب فرانسه از ماهی دو اونس بیشتر نبود.

محصولات جدید وارد شده از کشورهای امریکا یا سایر نقاط گرمسیر رسوخی پیدا کرده بود. در جنوب اروپا و کشورهای بالکان ذرت (غله هندی) هم اکنون کاملاً گسترش یافته بود ـ در بالکان به مقیم شدن دهقانان سیار کمک کرده بود ـ و در شمال ایتالیا در كشت برنج پيشرفتهايي حاصل شده بود. تنباكو در بعضي ايالات، و اغلب منحصراً توسط دولت برای کسب درآمد بیشتر، کشت می شد، هر چند که استعمال آن به معیارهای امروزی قابل توجه نبود: یک انگلیسی متوسط در ۱۷۹۰ در حدود یک و نیم اونس در ماه میکشید، میدمید یا میجوید. فرهنگ ابریشمکاری در بخشهایی از جنوب اروپا معمول بود. مهمترین محصولات جدید، سیبزمینی، تازه به راه افتاده بود، مگر احتمالاً در ایرلندکه چون می توانست با محصول هر جریب بیش از هر محصول دیگر عدهای را در سطح بخور و نمیر تغذیه کند هم اکنون یکی از ارکان کشاورزی شده بود. خارج از انگلیس و ممالک سفلی کشت منظم محصولات ریشهای و علوفهای (مگر پیونجه) هینوز غالباً استثنائي بود؛ و فقط به واسطه جنگهاي ناپلئوني بودكه توليد انبوه چغندر قند رواج يافت. البته قرن هجدهم قرن ركود كشاورزي نبود. برعكس، يك مدت طولاني ازدياد جمعیت، توسعه شهری، تجاری و حرفهای، بهبود کشاورزی را تشویق، و در واقع الزامي، ميساخت. نيمه دوم اين قرن شاهد شروع آن صعود حيرت آور و از آن پس بى وقفه جمعيت بودكه از مشخصات مهم جهان امروز است: مثلاً در فاصله ١٧٥٥ و ١٧٨٤

عصر انقلاب

جمعیت روستائی برابان (بلژیک) ۶۶ درصد افزایش یافت.¹⁰ ولی آنچه مبارزان بیشمار راه توسعه کشاورزی را، که از اسپانیا تا روسیه چندین برابر بر انجمنها، گزارشهای دولتی ونشریات تبلیغاتی خود افزودند، تحت تأثیر قرار داد حجم موانعی بود که در راه ترقی کشاورزی قرار داشت نه ترقی آن.

۵

جهان کشاورزی، احتمالاً جز در مورد بخش سرمایه داری اش، بی تحرک بود. جهان تجارت و مصنوعات، و فعالیتهای فنی و ذهنی که به هر دو مربوط می شد، مطمئن، پرتحرک و وسیع بود، و کسانی که از آنها بهرهمند می شدند، فعال، مصمم و خوشبین بودند. ناظر معاصر از انتشار وسیع تجارت، که به استثمار استعماری بستگی نـزدیک داشت، فوراً تکان میخورد. یک نظام جریانهای تجارت دریائی، که به سرعت از نظر اندازه و ظرفیت رشد می کرد، زمین را دور می زد، و منافع حاصله را برای جوامع بازرگانی اروپای شمال اقیانوس اطلس می آورد. آنها از قدرت استثماری برای غارت ساکنان جزایر هند شرقی مشمی استفاده کرده کالاهای آنها را به اروپا و افریقا صادر می کردند، و در افریقا این کالاها و کالاهای اروپائی را برای خرید برده جهت نظامهای سریعاً در حال توسعه کشتزارهای کشورهای امریکا به مصرف میرساندند. کشتزارهای امریکا به نوبه خود شکر، پنبه، و سایر کالاهای خود را به مقادیر هرچه بیشتر و ارزانتر به بنادر اقیانوس راطلس و دریای شمال می فرستادند که از آنجا، همراه مصنوعات و کالاهای تجارت شرقی ـ غُرَبِي اروپا، یعنی پارچه، نمک، شراب و غیره، به مقصدهای سمت شرق توزیع می شد. از «بالتیک» نیز به نوبه خود حبوبات و الوار وکتان و پنبه (جنس صادراتی پرمنفعتی برای شرق) و شاهدانه و آهن این دومین ناحیه استعماری میرسید. و میان اقتصادهای نسبتاً توسعه یافته اروپا که به زبان اقتصادی، جوامع پرفعالیت سکنه سفیدپوست

ه- تا حدی هم از خاور دور، که در آنجا چای، ابریشم، چینی و غیره که بازار در حال توسعه ای در اروپا داشت می خریدند. ولی به واسطه استقلال سیاسی چین و ژاپن جنبه راهزنی این تجارت هنوز تا حدودی کمتر بود.

مستعمرات شمالی انگلیس در امریکا (که پس از ۱۷۸۳ ایالات متحده امریکای شمالی خوانده شد) را نیز شامل می شد ـ شبکه تجارت دائماً فشرده تر میگشت.

نواب یا مزرعه داری که با ثروت و مکنت فوق تصور و طمع فرد عادی از مستعمرات بازمی گشت، بازرگان و کشتیرانی که بنادر باشکوهش ـ بـردو، بـریستول، لیـور پول ـ در همین قرن ساخته یا بازسازی شده بود، برندگان واقعی اقتصاد زمان به نظر می رسیدند، و فقط با صاحبمنصبان و مستوفیان بزرگی قابل قیاس بـودند کـه ثـروتشان را از خدمت پرسود دولت به دست می آوردند؛ زیرا آن زمان هنوز عصری بـود کـه عبارت «پست پرفایده تحت تاج و تخت» معنای لفظیاش را از دست نداده بـود. در کنار اینها طبقه متوسط حقوقدانان، مدیران دولتی، آبجوسازان محلی، تجار و امثالهم، که ثروت اندکی از دنیای کشاورزی جمع آوری کرده بودند، زندگی کند و آرامی را می گذراندند، و حتی صنعتگر بهتر از خویشاوندی بسیار فقیر به نظر نمی رسید. زیرا با اینکه استخراج معدن و حرفه ها به سرعت، و در همه جای اروپا، در حال گسترش بود، بازرگان (و در اروپای شرقی اغلب ارباب فئودال نیز) اختیاردار اصلی آنها مانده بودند.

این بدان سبب بود که شکل اصلی تولید در حال توسعه صنعتی نظام به اصطلاح خانگی یا واگذاری بود، که در آن بازرگان تولیدات صنعتکار یدی یاکارگر نیمه وقت غیرکشاورز طبقه دهقان را میخرید تا در بازاری وسیعتر بفروشد. رشد محض این تجارت به ناچار شرایط اولیه را برای شروع سرمایه صنعتی ایجاد کرد. صنعتکار به هنگام فروش ادوات ساخته خویش بیش و کم به کارگری تبدیل میشد که مقاطعهای اجرت میگرفت (به خصوص هنگامی که بازرگان ماده خام وی را تأمین میکرد، و شاید ابزار تولید هم به وی کرایه میداد). دهقانی که ریسندگی هم میکرد ممکن بود ریسندهای بشود که قطعه زمین زراعی کوچکی هم داشت. تخصصی شدن روندها و عملکردها بشود که قطعه زمین زراعی کوچکی هم داشت. تخصصی شدن روندها و عملکردها دهقانان به وجود آورد. استادکاران قدیمی، یاگروههای خاصی از کارگران یک حرفه، یا گروهی از واسطههای محلی ممکن بود به چیزی شبیه کارفرمایان یا مقاطعه کاران درجه گروهی از واسطههای محلی ممکن بود به چیزی شبیه کارفرمایان یا مقاطعه کاران درجه دوم تبدیل شوند. ولی تنظیم کننده اصلی همه این اشکال پراکنده تولید، کسی که کار روستاهای گم یا پس کوچهها را به جهان بازار ار تباط می داد، نوعی بازرگان بود؛ و

عصر انقلاب

«صاحبان صنعت» که از صفوف تولید کنندگان ظهور می کردند یا در آستانهٔ ظهور بودند. خود عاملان کوچکی در کنار وی بودند، حتی هنگامی که مستقیماً به وی متکی نبودند. استثنائاتی چند، به خصوص در انگلستان صنعتی، وجود داشت. صاحبان کارگاههای بزرگ آهنگری، مانند جوزیا و جوود، ظروف ساز بزرگ، مغرور و محترم بودند، و تأسیساتشان مورد باز دید کنجکاوان سراسر اروپا قرار می گرفت. ولی صاحب صنعت نوعی (این نام هنوز اختراع نشده بود) هنوز صاحبمنصبی از رده های پایین بود نه کسی که می شد او را ناخدای صنعت خواند.

با وجود این، فعالیتهای بازرگانی و حرفهای در هر موقعیت اجتماعی که قرار داشتند، از رونق بسیار برخوردار بودند. موفقترین کشور اروپائی قرن هجدهم، بریتانیا، به وضوح قدرت خویش را مدیون پیشرفت اقتصادیاش بود، و درنتیجه در دههٔ ۱۷۸۰ همهٔ دولتهای قاره با هرگونه تظاهر به سیاست خردمندانه، در پی رشد اقتصادی و به خصوص توسعه صنعتی بودند، هر چند که درجه موفقیتشان بسیار متنوع بود. علوم، که هنوز به واسطه مکتبگراییهای قرن نوزدهم به شاخههای «محض» عالی و «کاربردی» حقير تقسيم نشده بودند، تمام هم خود را براي حل مسائل توليد به كار مي بردند: خیره کننده ترین پیشرفتهای دهه ۱۷۸۰ پیشرفتهای علم شیمی بود، که از قدیم با عملیات کارگاهی و نیازهای صنعتی ارتباط بسیار نزدیک داشت. دایرة المعارف بزرگ دیدرو و ذالامبر فقط خلاصه افكار مترقى اجتماعي و سياسي نبود، بلكه حاوى تـرقيات فـني و علمی نیز بود. زیرا در واقع عقیده ترقی دانش، تعقل، ثروت، تمدن آدمی و مهار کردن طبیعت، یا روشنگری،که قرن هجدهم عمیقاً رنگ آن راگرفته است، قدرت خود را در درجه اول از پیشرفت آشکار تولید و تجارت، و عقلانیت اقتصادی و علمی که یقین بود ناگزیر با هر دو همراه است، اخذ میکرد. و بزرگترین مدافعان آن پیشرفته ترین طبقات اقتصادی، کسانی که در پیشرفتهای قابل لمس زمان مستقیمترین دخالت را داشتند، یعنی محافل تجاری و اربابانی که از لحاظ اقتصادی ذهن روشن داشتند، مقامات مالی، مدیران اقتصادی و اجتماعی دارای فکر علمی، طبقه متوسط تحصیلکرده، صنعتگران و مُقدِمان بودند. اینگونه اشخاص فردی مانند بنجامین فرانکلین، کارگر چاپخانه و روزنامهنگار، مخترع، مُقدِم، سیاستمدار، و بازرگان زیرک، را میستودند و او را مظهر شهروند فعال،

خودساخته و خردمند آینده میدانستند. چنین کسانی در انگلیس، که مردان جدید آن نیازی به مثالهای انقلابی آن سوی اقیانوس اطلس نداشتند، جوامعی شهرستانی را تشکیل میدادند که پیشرفت علمی، صنعتی و سیاسی همه از آن سرچشمه گرفته بود. انجمن فَمری بیرمنگام جوزیا وِجُوود ظروفساز، جِیمْزُوات مخترع ماشین بخار و شریکش ماتیو بولتون، پریشتلی شیمیدان، اراسموس داروین زیستشناس نجیبزاده و پیشگام فرضیههای تکامل (پدربزرگ داروینی بزرگتر)، باشکِرُویل چاپچی بزرگ، را در عضویت خود داشت. چنین کسانی همه جا در لژهای فراماسونی گرد می آمدند که در آنها امتیازات طبقاتی به حساب نمی آمد و ایدئولوژی روشنگری با شور و شوقی دور از نفع شخصی تبلیغ می شد.

مهم است که فرانسه و انگلیس، دو مرکز عمده ایدئولوژی مراکز انقلاب دوگانه نیز بودند؛ هر چند که در واقع اندیشههای آن در شکلبندی فرانسوی شان جریان بین المللی وسیعتری یافتند (حتی هنگامی که این اندیشهها به جز بیان فرانسوی اندیشههای بریتانیائی نبودند). فردیتی غیردینی، تعقل گرا و مترقی بر تفکر «روشنگری» تسلط داشت. آزاد ساختن فرد از اغلالی که دست و پای وی را بسته بود هدف عمده آن بود: آزادی از سنت پرستی جاهلانه قرون وسطی، که سایهاش هنوز بر سراسر جهان گسترده بود، از خرافات کلیساها (متمایز از دین «فطری» یا «تعقلی»)، از غیر عقلانیتی که انسانها را به سلسله مراتب برتر و پستتر بنابر اصل و نسبشان یا بنابر اصل بی ربط دیگری تقسیم می کرد. آزادی، برابرای و (به دنبال آن) برادری همه انسانها شعار آن بود. اینها به موقع خود شعارهای انقلاب فرانسه شد. سلطه آزادی فرد جز نیکترین عواقب را نمی توانست به بار آورد. عالیترین نتایج را می شد از عمل بی قید و بند استعداد فرد در جهان عقل انتظار داشت ـدر واقع هما كنون مى شد شاهد بروز آن بود. اعتقاد پرشور متفكر «روشن» نوعی به ترقی از دیاد نمایان دانش و فن و ثروت و رفاه و تمدن را منعکس میساخت که می توانست گردا گرد خود مشاهده کند، و آن را تا حدودی به حق به پیشرفت آراه خویش منتسب می ساخت. در آغاز قرن وی هنوز ساحران را به وفور می سوزاندند در پایان آن دولتهای روشنی مانند دولت اتریش نه فقط شکنجه قضائی بلکه بردگی را هم ملغی کرده بودند. اگر مابقی موانع ترقی مانند منافع خاصه فئودالها و کلیسا هم از سر راه

برداشته میشد، چه چیزهاکه نمیشد انتظار داشت؟

دقیقاً درست نیست که «روشنگری» را ایدئولوژی طبقه متوسط بخوانیم، هر چند که روشنگران بسیار _و از نظر سیاسی افراد تعیین کننده _ای بودند که سرمایه داری شدن جامعه آزاد را امری محتوم تصور می کردند. ¹¹ هدف فرضی آن آزاد ساختن تمام افراد بشر بود. همه ایدئولوژیهای مترقی، تعقلگرا و انسانگرا در آن مستتر بود، و در واقع از آن ناشی می شد. با وجود این در عمل رهبران آزادسازی که روشنگری بدان دعوت می کرد به احتمال زیاد از رده های متوسط جامعه، و از افراد باصلاحیت و توانای تعقل جدید بودند نه از صاحبان اصل و نسب، و نظام اجتماعیای که از فعالیتهای آنها ظهور می کرد نظامی «بورژوا» ثی و سرمایه داری بود.

درستتر آن است که «روشنگری» را ایدئولوژیای انقلابی بنامیم، هر چند که بسیاری از مدافعان آن در قاره اروپا از نظر سیاسی محتاط و معتدل بودند و اغلبشان ـ تا دهه ۱۷۸۰ ـ ایمان خود را بر سلطنت مطلقه آگاه قرار داده بودند. برای اینکه مضمون مکتب روشنگری الغای نظم اجتماعی و سیاسی حاکم در قسمت زیادی از اروپا بود. انتظار بیش از حدی بود که رژیمهای سابق داوطلبانه خودشان را ملغی سازند. برعکس، چنانکه دیدهایم، آنها از بعضی جهات خودشان را در مقابل پیشرفت نیروهای اجتماعی و اقتصادی جدید تقویت میکردند، و استحکاماتشان (خارج از بریتانیا و ولایات متحد و چند جای دیگر که قبلاً منهزم شده بودند) همان سلاطینی بودند که روشنگران معتدل ایمان خود را به آنها میخ کرده بودند.

9

به استثنای بریتانیا، که انقلابش را در قرن هفدهم انجام داده بود، و چند کشور کوچکتر، سلطنت مطلقه بر تمام کشورهای فعال قاره اروپا حکومت می کرد؛ و آنهائی، مانند لهستان، که شاه مستبد نداشتند در آشوب از هم می پاشیدند و همسایگانشان آنها را می بلعیدند. پادشاهان به لطف الهی بر سلسله مراتب نجبای زمیندار ریاست داشتند، و در کنف حمایت این سازمان سنتی و هماهنگ با قدرت کلیساها و محصور در میان جمع

فزاینده نهادهانی که وجودشان جز گذشته طولانی دلیلی نداشت، می زیستند. درست است که نیازهای محض انسجام و کفایت کشور در عصر رقابتهای حاد بین الملل مدتها بود که سلاطین را به سرکوب گرایشهای خرابکارانه نجبا و دیگر صاحبان منافع شخصی، و پرکردن دستگاههای حکومتی تا حد امکان با کارمندان غیراشرافی، مجبور کرده بود. به علاوه، در اواخر قرن هجدهم این نیازها، و موفقیت نمایان بین المللی قدرت بریتانیای سرمایه داری، اغلب این سلاطین (یا بهتر بگوییم مشاوران آنها) را به امتحان برنامههای تجدد اقتصادی، اجتماعی، اداری و فکری کشاند. در آن ایام امرا و سلاطین شعار «روشنگری» را همان طور پیش میگرفتند که دولتهای زمان ما، به دلایل مشابه، شعارهای «برنامهریزی» را به کار میگیرند؛ و مثل زمان ما، بعضیها که آن شعارها را در فرض پیش میگرفتند در عمل کار چندانی برای آن نمی کردند، و اغلب آنها که چنین می کردند به نظریات اصولی پشت جامعه «روشن» (یا «برنامهریزی شده») کمتر توجه داشتند، تا به امتیازات عملی پیش گرفتن تازه ترین شیوههای تکثیر در آمد، شروت و قدرت خویش.

برعکس، طبقات متوسط و تحصیلکرده و آنهائی که به ترقی متعهد بودند اغلب برای تحقق امیدهایشان به دستگاه مرکزی قدر تمند سلطنت «روشن» نظر میدوختند. شاه برای نوسازی کشورش به طبقه متوسط و اندیشه های آن نیاز داشت؛ طبقه ضعیف متوسط برای درهم شکستن مقاومت اشرافیت ریشه دار و منافع کلیسا از سر راه ترقی، به شاه.

ولی در واقع سلطنت مطلقه، هر اندازه تجددگرا و نوآور، گسستن از سلسله مراتب نجبای زمیندار راکه،گذشته از هر چیز، خود بدان تعلق داشت، و مظهر و جامع ارزشهای آن بود، و به حمایت آن سخت متکی بود، غیرممکن می یافت _و در واقع چندان نشانه های تمایلی نشان نمی داد. سلطنت مطلقه، هر چند که در فرض به انجام آنچه میل داشت آزاد بود، در عمل متعلق به جهانی بود که روشنگری آن را فودالبته یا فئودالیسم خوانده بود، نامی که بعدها به وسیله انقلاب فرانسه بر سر همه زبانها افتاد. چنین سلطنتی حاضر بود از کلیه منابع موجود برای تقویت سلطه و در آمد مالیاتی خویش در داخل و حاضر بود از کلیه منابع موجود برای تقویت سلطه و در آمد مالیاتی خویش در داخل و قدرت خویش در خارج مرزهایش استفاده کند، و کاملاً امکان داشت که این امر آن را به

پروردن آنچه در واقع نیروهای جامعه رستاخیزی بود سوق دهد. حاضر بود برای تقویت دست سیاسی خویش یک ملک، یک طبقه یا یک ایالت را در مقابل دیگری آلت قرار دهد. با وجود این افقهای دیدش همان افقهای تاریخش، عملکردش و طبقهاش بود. هیچگاه نمیخواست، و هرگز نمی توانست، به تحولات ریشهای ساخهای اجتماعی و اقتصادی که لازمه ترقی اقتصادی بود و گروههای نوظهور اجتماعی خواستار آن بودند، دست یابد.

به یک مثال واضح توجه کنید. متفکران تعقلی، حتی در میان مشاوران سلاطین، بسیار کم در ضرورت الغای نظام سرفی و ادامه قید و بندهای وابستگی دهقان فئودالی تردید جدی داشتند. چنین اصلاحاتی به عنوان یکی از نکات اولای هر برنامه «روشن»ی شناخته شده بود، و عملاً هیچ سلطانی از مادرید تا سن پترزبورگ و از ناپل تا استکهلم نبود که در ربع قرن قبل از انقلاب فرانسه یک یا چند بار چنین برنامهای را توصیه نکرده باشد. ولی در واقع تنها آزادی دهقانی که قبل از ۱۷۸۹ از بالا به اجرا درآمد در کشورهای کوچک و غیرمتعارفی مانند دانمارک و ساوی، و در املاک شخصی برخیی سلاطین دیگر، بود. از این قبیل آزادسازیهای بزرگ یکی در ۱۷۸۱ توسط یوزف دوم امپراتور اتریش به آزمایش گذاشته شد؛ ولی در مقابل مقاومت سیاسی صاحبان منافع شخصی و طغیان دهقانان در افراط در آنچه پیش بینی شده بود، شکست خورد، و ناچار ناتمام ماند. آنچه روابط زمینداری فئودالی را در سراسر اروپای غربی و مرکزی ملغی ساخت انقلاب آنچه را نفعال یا سرمشق مستقیم، و انقلاب ۱۸۶۸ بود.

به این ترتیب تناقضی نهان، که خیلی زود آشکار شد، بین نیروهای جامعه کهنه و نو «بورژوا» به وجود آمد که در چهارچوب رژیمهای سیاسی موجود نمی شد آن را حل کرد؛ البته مگر در جایی، مثل انگلیس، که این تناقضها از قبل پیروزی جامعه بورژوائی را تضمین کرده بود. آنچه این رژیمها را حتی بیش از این آسیب پذیر ساخته بود، آن بود که آنها از سه جهت تحت فشار قرار گرفته بودند: از طرف نیروهای جدید، از طرف صاحبان منافع شخصی که محکم سنگر گرفته و به شدت فزایندهای مقاومت می کردند، و از طرف رقیبان خارجی.

آسیب پذیر ترین نقاط ضعفشان آنجا بود که مخالفت کهنه و نو با هم روی میداد: در

نهضتهای مدافع خودمختاری ایالات یا مستعمراتی که دوردست بودند یا به شدت کنترل نمی شدند. بدین ترتیب در سلطنت هابسبورگ اصلاحات یوزف دوم در دهه ۱۷۸۰ در سرزمینهای سفلای اتریش (بلژیک کنونی) غوغا و نهضتی انقلابی به وجود آورد که در ۱۷۸۹ بالطبع به انقلاب فرانسه پیوست. عادی تر از این، جوامع مهاجرنشینان سفید پوست در مستعمرات ماوراء بحار کشورهای اروپائی از سیاست دولت مرکزی شان، که منافع مستعمرات را نسبت به مادر شهر در درجه دوم اهمیت قرار می داد، منزجر بودند. در همه قسمتهای امریکا، اعم از اسپانیائی، فرانسوی و بریتانیائی، و نیز در ایرلند، این نهضتهای مهاجرنشینان خودمختاری نه رژیمهائی که مظهر نیروهای غیر از نیروهای اقتصادی و مترقی مادر شهر باشد می طلبیدند و چند مستعمره بریتانیا یا به نیروهای اقتصادی و مترقی مادر شهر باشد می طلبیدند و چند مستعمره بریتانیا یا به ایالات متحده امریکا. توسعه اقتصادی، تحولات استعماری و تشنجات حاصل از اصلاحات آزمایشی «استبداد روشن» در دهههای ۱۷۷۰ و ۱۷۸۰ فرصتهای مناسب برای جنین مناقشات را چند برابر ساخت.

نارضائی ایالات یا مستعمرات به خودی خود مهلک نبود. کشورهای از قدیم تبثیت شده سلطنتی می توانستند از دست دادن یکی دو ایالت را تحمل کنند، و قربانی اصلی خودمختاری طلبی مستعمرات، یعنی بریتانیا، دچار ضعفهای رژیمهای کهن نبود و بنابراین علیرغم انقلاب امریکا همچنان با ثبات و پر تحرک ماند. مناطقی که در آنها شرایط صرفاً داخلی برای انتقال عظیم قدرت وجود داشت معدود بود. آنچه وضع را انفجاری می ساخت رقابت بین المللی بود.

زیرا رقابت بین المللی، یعنی جنگ، منابع یک کشور را به طوری به آزمایش درمی آورد که هیچ چیز دیگر نمی آورد. هنگامی که کشورها نمی توانستند این آزمایش را بگذرانند، به لرزه درمی آمدند، ترک برمی داشتند، و فرو می ریختند. یکی از این گونه رقابتهای بزرگ در بخش عمده قرن هجدهم صحنه بین المللی اروپا را فراگرفته بود، و در مسرکز دورانهای مکرر جنگ عمومی آن، ۱۹۹۸ –۱۷۱۳، ۸ – ۱۷۵۰، ۱۳ – ۱۷۵۰، مسرکرد و آن ۱۷۷۲ – ۱۸۷۱، لبریز کرد. و آن هبارت بود از مناقشه بین بریتانیا و فرانسه، که به یک معنا مناقشه بین رژیمهای کهنه و نو

نیز بود. زیرا فرانسه، با اینکه با توسعه سریع تجارت و امپراتوری استعماری اش خصومت بریتانیا را برمی انگیخت، قدر تمند ترین، بارز ترین، و بانفوذ ترین، یا در یک کلام نمونه سلطنت مطلقه کلاسیک و اشرافی نیز بود. بر تری نظام اجتماعی نو بر کهنه در هیچ جا روشنتر از مناقشه این دو قدرت نشان داده نشده است. زیرا بریتانیائیها نه فقط در همه این جنگها به جز یکی، با درجات گونا گون قاطعیت پیروز شدند، بلکه تلاش سازماندهی، تأمین مالیه و انجام آنها را با سهولت نسبی به پایان رساندند. از سوی دیگر، سلطنت فرانسه، با اینکه بسیار بزرگتر، پرجمعیت تر و، از لحاظ منابع بالقوه، ثرو تمند تر از بریتانیا بود، این تلاش را بسیار گران یافت. فرانسه پس از شکست در جنگ هفت ساله را بر ضد (۱۲ - ۱۷۰۱) در شورش مستعمره های امریکائی فرصتی به دست آورد که چرخ را بر ضد بریتانیا به سختی شکست خورده بخش عمده امپراتوری امریکائیاش را از دست داد، و در نتیجه فرانسه، همدست کشور جدید ایالات متحده امریکائی به پیروزی رسید. ولی در نتیجه فرانسه، همدست کشور جدید ایالات متحده امریکا، به پیروزی رسید. ولی هزینه این پیروزی بیش از حد بود، و دشواریهای دولت فرانسه ناگزیر آن را به دوره ای از بحران سیاسی داخلی کشید که شش سال بعد انقلاب از آن ظهور کرد.

٧

می ماند که دایره این بررسی جهان در شب انقلاب دوگانه را با نگاهی به روابط بین اروپا (یا دقیقتر بگوئیم اروپای شمال غربی) و مابقی جهان کامل کنیم. تسلط کامل سیاسی و نظامی اروپا (و امتدادهای آن در ماوراء بحار، جوامع سفیدپوست مهاجرنشین) می بایست محصول عصر انقلاب دوگانه باشد. در اواخر قرن هجدهم چند قدرت و تمدن بزرگ غیراروپائی هنوز با شرایط ظاهراً مساوی از جلو بازرگان، دریانورد و سرباز سفیدپوست درمی آمدند. امپراتوری بزرگ چین، که در آن زمان تحت لوای سلسله مانچو (چینگ) در اوج اعتلای خود بود در برابر هیچکس سر خم نمی کرد. برعکس، اگر چیزی بود این بود که جریان نفوذ فرهنگی از شرق به غرب روان بود، و فلاسفه اروپائی به درسهای آن تحدن بسیار متفاوت ولی آشکارا عالی می اندیشیدند، در حالیکه

جهان در دمه ۱۷۸۰

هنرمندان و صنعتگران مایه های خوب درک نشده خاور دور را در آثار خویش مجسم می کردند و مواد جدید آن («چینی») را برای مصارف اروپائی به کار می بردند. افریقا عملاً از نفوذ نظامی اروپا مصون ماند. به جز در نواحی کوچک اطراف دماغه امیدنیک، سفید پوستان به پایگاههای تجاری ساحلی محدود بودند.

با وجود این توسعه سریع و دایم التزاید تجارت و اقدامات سرمایه داری اروپائی هما کنون نظم اجتماعی آنها را سست کرده بود؛ در افریقا از طریق شدت بی سابقه حمل هولناک بردگان، در اطراف اقیانوس هند از طریق قدر تهای استعماری رقیب، در خاورمیانه و نزدیک از طریق مناقشه تجاری و نظامی. هم اکنون استیلای مستقیم اروپا بهماورای نواحیای که از مدتها قبل در قرن شانزدهم به دست اسپانیائیها و پر تغالیان، و در قرن هفدهم توسط مهاجرنشینان سفید پوست امریکای شمالی، اشغال شده بود، توسعه اساسی می یافت. پیشروی مهم توسط بریتانیائیها انجام شد، که قبلاً اختیار قسمتی از برای حکومت و اداره سراسر هند در دوره مورد بررسی ما به جلو برداشته بودند. هم اکنون ضعف نسبی تمدنهای غیراروپائی به هنگام مواجهه با بر تری تکنولوژیک و نظامی غرب قابل پیش بینی بود. آنچه «عصر واسکو داگاما» خوانده شده است، یعنی نظامی غرب قابل پیش بینی بود. آنچه «عصر واسکو داگاما» خوانده شده است، یعنی کامل، ولی اکنون معلوم شده است موقت، برکل جهان برقرار کردند، به آستانه اوج خود کامل، ولی اکنون معلوم شده است موقت، برکل جهان برقرار کردند، به آستانه اوج خود نزدیک شده بود. انقلاب دوگانه توسعه اروپا را غیرقابل مقاومت ساخت، هرچند که برای جهان غیراروپائی نیز شرایط و وسایل پاتک نهائی را فراهم آورد.

فصل دوم

انقلاب صنعتى

این گونه کارها، طرز عمل، و نتایجشان هرچه باشد، مزیت بی انتها دارند، و به استعدادهای این انسان بسیار زیرک و مفید، که این حسن را دارد که هرجا می رود افسراد را به تفکر واهی دارد، اعتبار فراوان می بخشند.... از آن بی تفاوتی ابلهانه، خواب آلود مثل گاو، آن غفلت کاهلانه، که مردمان را بدون تفحص، بدون تفکر، و بدون جاه طلبی عینا در طرق نیا کانشان به زنجیر می کشد، می رهانند، و مطمئنی که باعث خیرخواهی شد. چه آثار تفکر، چه روحیه جهد، چه توشه و توان کار در همه جهات حیات، که از کارهای افرادی مانند برینذلی، وات، پریستلی، هریسون، آرکرایت، تراوش نکرده است.... در کدام مسیر حیات می توان انسانی را یافت که از دیدن ماشین بخاروات حیات تازه ای به کسب و کار خود ندهد؟

آر توریانگ، سیاحت در انگلیس و و بلز 1

از این فاضلاب گندیده بزرگترین نهر صنعت بشر روان میگردد تا تمامی جهان را آبیاری کند. از این گنداب رو کثیف طلای ناب جاری می شود. اینجا بشریت به کاملترین و حیوانی ترین تحول خویش دست می یابد، اینجا تمدن معجزات خود را ظاهر می سازد و انسان متمدن تقریباً به وحشی تبدیل می شود.

ا. دو توگویل، درباره منچستر در ۱۸۳۵

١

از انقلاب صنعتی، به عبارت دیگر از بریتانیا، شروع کنیم. در نظر اول این سرآغازی هوسی است، زیرا نتایج این انقلاب به طور نمایان و به طرز تردیدناپذیر به هر صورت در خارج انگلیس تا اواخر دوره مورد بررسی ما، مسلماً تا قبل از دهه ۱۸۳۰، احتمالاً تا قبل از ۱۸۵۰ یا بعد از آن، محسوس نشد. تازه در دهه ۱۸۳۰ است که ادبیات و هنرها پرداختن علنی به ظهور جامعه سرمایهداری، جهانی که در آن همه پیوندهای اجتماعی مگر پیوندهای بی جانشین طلا و کاغذ نقدینه از هم گسست، را آغاز کردند. کمدی انسانی بالزاک، خارق العاده ترین بازمانده ادبی ظهور آن، متعلق به این دهه است. و از حدود

۱۸۹۰ به بعد بود که نهر عظیم نوشته های رسمی و غیر رسمی درباره آثار اجتماعی انقلاب صنعتی جریان خود را آغاز کرد: کتب آبی بزرگ و تحقیقات آماری در انگلیس، دابلو وضع مادی و معنوی کارگران اثر ویِرْمه، وضع طبغه کارگر در انگلیس اثر اِنگلس، آثار دوگیتیو در بلژیک، و دهها ناظر دردمند و وحشتزده دیگر از آلمان تا اسپانیا و ایالات متحده امریکا. از دهه ۱۸۶۰ به بعد بود که طبقه کارگر (پرولتاریا) فرزند کذای انقلاب صنعتی، و کمونیسم، که دیگر به نهضتهای اجتماعی آن متصل گشته بود شبح مانیفست کمونیستی در سراسر اروپا به راه افتاد. همان نام انقلاب صنعتی بازتاب تأثیر نسبتاً بطیئ آن بر اروپاست، چیز قبل از کلمه آن در انگلیس وجود داشت. در دهه ۱۸۲۰ سوسیالیستهای انگلیسی و فرانسوی که خودشان گروهی بی سابقه بودند _ آن را، احتمالاً به قیاس انقلاب سیاسی فرانسه، اختراع کردند. 3

با وجود این سزاوار تر آن است که نخست آن را مورد ملاحظه قرار دهیم، به دو دلیل. نخست، برای آنکه در واقع آن انقلاب قبل از سقوط باستیل «درگرفت» (هرچند که این عبارت سؤال برانگیز است)، و دیگر برای آنکه بدون آن نمی توانیم موج غیر شخصی تاریخ را که افراد و حوادث واضحتر دوره مورد بررسی ما بر آن زاده شدند، یعنی پیچیدگی ناهموار ضرب آن را، درک کنیم.

عبارت «انقلاب صنعتی درگرفت» یعنی چه؟ یعنی اینکه زمانی در دهه ۱۷۸۰، و برای نخستین بار در تاریخ بشر، غل و زنجیر از نیروی تولید جوامع بشری برداشته شد، و از آن پس به تکثیر دایمی، سریع و تا کنون نامحدود افراد، کالاها و خدمات تواناگشت. اقتصاددانان اکنون این را از نظر فنی «پرش به رشد خود پایا» می شناسند. هیچ جامعهای قبلاً نتوانسته بود سقفی را که ساختار اجتماعی قبل از صنعتی شدن، علم و تکنولوژی ناقص، و درنتیجه وقفه، قحطی و مرگ ادواری، بر تولید تحمیل کرده بود بشکافد. بدیهی است این «پرش» یکی از آن پدیده ها، مانند زمین لرزه یا شهابهای بزرگ، که جهان غیرفنی را به حیرت می اندازد نبود. ماقبل تاریخ آن را در اروپا می توان، برحسب سلیقه مورخ و دامنه علائق خاص وی، تا حدود ۲۰۰۰ میلادی، حتی بیشتر، عقب برد، و تلاشهایی قبلی برای جهش به هوا، هرچند مانند تجربیات بچه اردک ناشیانه، به نام «انقلاب صنعتی» مفتخر گشته اند ـ در قرن سیزدهم، در قرن شانزدهم، و در دههای

آخر قرن هفدهم. از نیمه قرن هجدهم جریان سرعت برداشتن برای پرش به چنان وضوحی قابل رؤیت است که مورخان سالمند تر بر آن بوده اند که تاریخ انقلاب صنعتی را به ۱۷۲۰ عقب ببرند. ولی بررسی دقیق اغلب خبرگان را بر آن داشته است که دهه ۱۷۸۰ را دهه تعیین کننده بگیرند نه دهه ۱۷۹۰ را، زیرا، تا جائی که ما می توانیم بگوئیم، آن وقت بود که همه نمودارهای معتبر آماری آن گردش نا گهان، تند، تقریباً عمودی به سمت بالا، را که نشانه «پرش» است به خود گرفت. گوئی اقتصاد به پرواز در آمد.

دادن نام انقلاب صنعتی به این جریان هم منطقی است هم در خط سنت پایدار، هر چندکه زمانی در بین مورخان محافظه کار _شاید درنتیجه شرم خاصی در حضور مفاهیم آتشزا _رایج بودکه وجود آن را انکارکنند، و در عوض عبارات کلیشهای مبتذلی مانند «تکامل سرعت گرفته» به جای آن بگذارند. اگر تحوّل نا گهانی، کیفی و اساسیای که در دهه ۱۷۸۰ یا حدود آن روی داد انقلاب نبود پس این کلمه معنای همه فهمی ندارد. انقلاب صنعتی در واقع حادثهای با شروع و پایان نبود. این سؤال که آن انقلاب کی «پایان» یافت بیمعنی است، زیرا جوهر آن این بود که تحول انقلابی از آن به بعد قاعده شد. آن نهضت هنوز ادامه دارد؛ منتهای چیزی که ما می توانیم بپرسیم این است که تحولات اقتصادی چه وقت به حدی پیشرفت کرد که اقتصاد صنعتی مستحکمی که قادر باشد در حیطه فنون موجود هرچه میخواهد تولید نماید، یا به عبارت فنی یک «اقتصاد صنعتی بالغ» تأسیس کند. در بریتانیا، و بنابراین در جهان، این دوره صنعتی سازی اولیه احتمالاً با تقریب نزدیک به یقین مصادف دورهای است که در این کتاب بررسی می شود، زیرا اگر انقلاب صنعتی در دهه ۱۷۸۰ با «پرش» آغاز شده باشد، به طور قابل درک می توان گفت که با بنای راههای آهن و ساختن صنایع سنگین فراوان در انگلیس در دهه ۱۸٤۰ پایان یافته ولی تاریخ خود انقلاب، یا «دوره پرش» را احتمالاً، با حداکثر **د**قتی که در این گونه مطالب ممکن است، می توان در زمانی در بیست سال ۱۷۸۰ تا ۱۸۰۰ تعیین کرد: یعنی معاصر با، ولی اندکی قبل از، انقلاب فرانسه.

به هر حسابی این انقلاب احتمالاً مهمترین حادثه در تاریخ جهان، بهرحال از اختراع کشاورزی و شهرها به بعد، بوده و به دست بریتانیا شروع شد، و بدیهی است که این اتفاقی نبود. اگر قرار می شد مسابقه ای برای پیشگامی انقلاب صنعتی در قرن هجدهم

برگزار شود، واقعاً فقط یک شرکت کننده وجود داشت. پیشرفت صنعتی و تجاری فراوانی وجود داشت، که به دست و زرا و کارمندان دولتی هوشمند و از لحاظ اقتصادی بسیار ساده لوح تر هر کشور سلطنتی روشنی در اروپا، از پر تغال تا روسیه، که همهشان دست کم به اندازه مقامات اداری امروز نگران «رشد اقتصادی» بودند، پرورده شده بود. کشورها و مناطق کوچکی، مانند سا کسونی و اسقف نشین لیژ به نحو کاملاً چشمگیری صنعتی شده بودند، هرچند که مجتمعهای صنعتی شان بسیار کوچک و محلی بود و نمی توانست تأثیر مجتمعهای بریتانیائی را بر انقلاب جهانی به جا بگذارد. اما به وضوح دیده می شود که بریتانیا حتی قبل از انقلاب در تولید و تجارت سرانه مسافتی طولانی از نزدیکترین رقیب بالقوه اش جلو بود، حتی اگر هنوز در مجموع تولید و تجارت با آن قابل مقایسه بود.

پیشرفت بریتانیا ناشی از هر چه بود، از برتری علمی و فنی نبود. در علوم طبیعی فرانسویان تقریباً به طور قطع جلوتر از بریتانیائیها بودند؛ و این امتیازی بودکه انقلاب فرانسه به شدت بسیار، به هر حال در ریاضیات و فیزیک، بر آن بسیار تأکید داشت، زیرا علم را در فرانسه تشویق کرد درحالیکه در انگلیس ارتجاع به آن بدبین بود. حتی در علوم اجتماعی بریتانیائیها هنوز از آن برتریای که اقتصاد را مبحثی عمدتاً انگلوسا کسون ساخت _و به وسعت نگاه داشت _بسیار دور بودند؛ ولی در اینجا انقلاب صنعتی آنها را بهیچون و چرا در مقام اول قرار داد. اقتصاددان دهه ۱۷۸۰ کتاب آدام اسمیت را میخواند، ولی آثار فیزیوکراتها و حسابداران درآمد ملی فرانسه، کِشنه، توزگو، دویُن دونِمور، لاوازیه، و شاید یکی دو ایتالیائی را نیز _احتمالاً با بهره گیری بیشتر _مطالعه می کرد. فرانسویان اختراعات اصیلتر، مانند دستگاه بافندگی ژاکار (۱۸۰٤) _ دستگاهی که به پیچیدگی آن هیچ چیز در بریتانیا ساخته نشده بود _وکشتیهای بهتر تولید می کردند. آلمانها مؤسساتی برای آموزش فنی مانند آکادمی برگ پروس داشتند که در بریتانیا همتا نداشت، و انقلاب فرانسه آن هیأت منحصر به فرد و مؤثر، مدرسه بلی تکنیک، را خلق کرد. آموزش و پرورش انگلیس شوخی بیمزهای بود، هرچند که نقایص آن تــا حدودی به وسیله مدارس سخت روستایی و دانشگاههای خشن، سختگیر، دموکراتیک اسکاتلندکالُونی که نهری از جوانان تابناک، سخت کوش، نامجو و تقعلگرا را به جنوب

کشور روانه میساختند جبران میشد: از این جمله می توان جمیزوات، توماس تِلْفورد، لودون مک آدام، و جیمزمیل را نام برد. آکسفورد و کمبریج، تنها دانشگاههای انگلیس، از لحاظ فکری هیچ نبودند، چنانکه مدارس ملی و دولتی نیز همین وضع را داشتند، به استثنای آکادمیهائی که توسط ناراضیان تأسیس یافته و از نظام آموزشی (کلیسای انگلیس) جدا بودند. حتی خانوادههای اشرافی که میخواستند فرزندانشان آموزش ببینند به معلمان خصوصی یا دانشگاههای اسکاتلند متکی بودند. هیچگونه نظام آموزشی وجود نداشت. تا اوایل قرن نوزدهم که لانکاشتِرِکُوِیْکر مذهب (و پس از وی حریفانش که پیرو کلیسای انگلیس بودند) نوعی سواد ابتدائی پرمحصول داوطلبانه را پی ریزی کردند، و در این رهگذر آموزش و پرورش انگلیس را برای همیشه از آن به بعد دچار جدلهای فرقهای ساختند، ترسهای اجتماعی مانع توسعه آموزش فقرا بود.

خوشبختانه برای به راه انداختن انقلاب صنعتی تصفیههای فکری زیادی ضرورت نداشت. اختراعات فنیاش بسیار بسیار ساده بود، و به هیچوجه از میدان هوش صنعتگرانی که در کارگاههایشان تجربه میکردند، یا از ظرفیتهای ساخت نجاران، طراحان کارخانهها، و قفلسازان فراتر نبود؛ مثلاً ماسوره پرنده، دستگاه ریسندگی. حتی ماشین بخار دَورانی جیمزوات (۱۷۸٤)، که از نظر علمی پیچیده ترین دستگاه آن بود، به فیزیک بیش از آن که در بخش عمده قرن در دسترس بود نیاز داشت ـ تئودی واقعی ماشینهای بخار بعد از خود آن در ۱۸۲۰ توسط کارنوی فرانسوی وضع شد ـ ولی

«- «از یک سو اسباب رضایت است که می بینیم انگلیسیها برای حیات سیاسی شان گنجینه سر شاری از مطالعه آثار نویسندگان باستان بر می گیرند، هر چند که این کار را ملانقطی وار انجام می دهند؛ چنانکه خطیبان پارلمانی فراوان از قدما به نیت نیک یاد می کنند، و این کار با حسن استقبال مجمع مواجه شده، و بر آن بی اثر نبوده است. از سوی دیگر حیرت انگیز است کشوری که در آن گرایشهای صنعتی غلبه دارد، و بنابراین نیاز آشنا ساختن مردم به علوم و هنرهائی که این مشاغل را پیش می برد آشکار است، به فقدان این موضوعات در برنامه آموزشی جوانان توجه چندانی نمی کند. به همین اندازه مایه تعجب است که با وجود این مردانی که هیچگونه آموزش رسمی برای حرفه شان ندیده اند چطور به این همه موفقیت رسیده اند.» و. واخشموت، تاریخ آداب ارو پائی، ۵، ۲ را اییزیگ ۱۸۳۹)، ص ۱۸۳۹.

توانستند با استفاده از چند نسل تجربه عملی ماشینهای بخار، عسمدتاً در معادن، آن را بسازند. درصورت وجود شرایط مناسب، ابداعات فنی انقلاب صنعتی خودشان در عمل حاصل می شدند، مگر در صنعت شیمی، که شاید این سخن در مورد آن صدق نکند. این بدان معنی نیست که صاحبان صنایع اولیه به علم و منافع عملی آن در آینده توجه نداشتند.

ولی شرایط صحیح به وضوح در انگلیس وجود داشت، که در آن بیش از یک قرن از زمانی که نخستین پادشاه توسط ملتش محاکمه و اعدام شده بود، و از زمانی که منفعت شخصی و توسعه اقتصادی به عنوان هدفهای عالی سیاست دولت پذیرفته شده بود، می گذشت. برای مقاصد عملی راه حل انقلابی منحصراً بریتانیائی برای مسأله زمین زراعی قبلاً یافت شده بود. عده نسبتاً معدودی مالک تجاری اندیش هم اکنون زمین را،که توسط کشاورزان اجاره کار و خدمت افراد بیزمین یاکم زمین کشت میشد، تقریباً به انحصار خود درآورده بودند. بقایای بسیاری از اقتصاد جمعی قدیم روستا هنوز برجا مانده بودکه می بایست با قوانین استملاک اراضی عمومی (۱۷۶۰ ـ ۱۸۳۰) و نقل و انتقالهای خصوصی از بین برده شود، ولی دیگر به اشکال می توانیم از وجود «طبقه دهقان بریتانیائی» به همان معنای طبقه دهقان فرانسوی، آلمانی یا روسی سخن بگوئیم. کشاورزی از هم اکنون عمدتاً برای بازار بود؛ تولید حرفهای دیرزمانی بودکه در سراسر روستاهای غیرفئودال گسترش یافته بود. کشاورزی هم اکنون آماده بودسه وظیفه اصلی خود در دوره صنعتی شدن را به مرحله اجرا درآورد: افزایش تولید و قابلیت تولید، به منظور تغذیه جمعیت تندافزای غیرکشاورز؛ تدارک مازاد عظیم و افزاینده اعزامیان بالقوه برای شهرها و صنایع؛ و تدارک مکانیسمی برای جمع سرمایه جهت به کار انداختن در بخشهای جدیدتر اقتصاد. (دو وظیفه دیگر در بریتانیا احتمالاً اهمیت کمتری داشت: ایجاد بازار به حد کافی بزرگ در بین جمعیت کشاورز که معمولاً عظیمترین توده مردم است ــو تدارک مازادی صادراتی که به تأمین واردات سرمایهای کمک کند.) حجم قابل ملاحظه ای از سرمایه عمومی اجتماعی _ادوات کلی گرانقیمت برای آنکه کل اقتصاد آرام به جلو حرکت کند ـ هم اکنون، به خصوص در کشتیرانی، تأسیسات بندری، و بهبود جادهها و آبراهها، ایجاد می شد. سیاست قبلاً به دنده منفعت افتاده بود. خواست

خاص سوداگران ممکن بود با مقاومت سایر صاحبان منافع خصوصی برخورد کند؛ و چنانکه خواهیم دید، در فاصله ۱۷۹۵ تا ۱۸٤٦ کشاورزان یک مانع بزرگ دیگر برای سد راه پیشرفت صاحبان صنعت ایجاد کردند. اما به طور کلی پذیرفته شد که پول نه تنها سخن می گوید، بلکه حکومت می کند. تنها چیزی که صاحبان صنعت می بایست به دست آورند تا در میان فرمانداران جامعه پذیرفته شوند پول کافی بود.

سودا گران بی تردید در جریان به دست آوردن پول بیشتر قرار داشتند زیرا بخش عمده قرن هجدهم برای اغلب نقاط اروپا دوره رونق و توسعه اقتصادی راحت بود؛ یعنی همان زمینه واقعی که خوشبینی سعاد تمندانه دکتر پانگلوس ولتر را سبب میشد. به سهولت می توان استدلال کرد که دیر یا زود این توسعه، به کمک تورمی ملایم، یکی از کشورها را به آن سوی آستانهای که اقتصاد پیش از صنعتی را از صنعتی جدا می سازد، می راند. ولی مسأله به این سادگی نیست. بیشتر توسعه صنعتی قرن هجدهم در واقع به انقلاب صنعتی فوری، یا در آینده قابل پیشبینی، یعنی به ایجاد «نظام کارخانهای» مکانیزه که به نوبه خود مقادیر بسیار زیاد، با هزینههای سریع التقلیل، تولید می کند به طوری که دیگر به تقاضای موجود متکی نبوده بلکه بازار خود را به وجود می آورد، می نشد شرزمینهای وسطای بریتانیا و یورکشایر کالاهای فلزی خانگی میخ، ظروف، کارد و چنگال، قیچی، و غیره – تولید می کردند در این دوره توسعه بسیار یافتند، ولی توسعه شان چرک بیشماری که همیشه تابعی از بازار موجود بود. در ۱۸۵۰، در حالیکه بسیار بیش از ۱۷۰۰ تولید می کردند، تولیدشان عمدتاً به طرز قدیم بود. آنچه موردنیاز بود هیچ نوع توسعه ای نبود، می کردند، تولیدشان عمدتاً به طرز قدیم بود. آنچه موردنیاز بود هیچ نوع توسعه ای نبود، میگر آن نوع خاص توسعه که منچستر را به وجود آورد نه آن نوع که بیرمنگام را.

به علاوه، انقلابهای صنعتی پیشگام در وضع تاریخشناختی خاصی روی دادند، که در آن رشد اقتصادی از تصمیمات درهم و برهم مُقدِمان و سرمایه گذاران خصوصی

ه- صنعت جدید مو تورسازی نمونهٔ خوبی از این است. در دهه ۱۸۹۰ تقاضای موجود برای اتومبیل نبود که صنعتی به ابعاد جدید را ایجاد کرد، بلکه قابلیت تولید اتومبیلهای ارزان بود که تقاضای انبوه جدید را برای آنها به وجود آورد.

بی شماری پدید آمد که فرمان اول زمان بر یکایک آنها حکومت می کردند که حدا کثر بازار بخر در گرانترین بازار بفروش. چگونه آنان می بایست کشف می کردند که حدا کثر منفعت را می شد از سازمان دادن انقلاب صنعتی به دست آورد نه از فعالیتهای تجاری آشناتر (و درگذشته سودبخش تر)؟ چگونه می بایست آنان چیزی را که هنوز هیچکس نسمی دانست بفهمند، و بیاموزند که انقلاب صنعتی سرعت بی مانندی در توسعه بازارهایشان به وجود می آورد؟ به فرض اینکه پایههای اصلی اجتماعی جامعهای صنعتی هم اکنون نهاده شده بود، و در انگلستان اواخر قرن هجدهم تقریباً به یقین چنین بود، آنها دو چیز لازم داشتند: نخست، صنعتی که هم اکنون پاداشهای استثنائی به تولیدکننده ای که می توانست بازدهش را به سرعت، و درصورت لزوم با اختراعات در حد معقول ارزان و ساده، توسعه دهد عرضه می کرد و دیگر، بازاری جهانی که عمده آن به انحصار تنها یک ملت تولیدکننده در می آمد.

این ملاحظات به طریقی بر همه کشورها در دوره مورد بررسی ما تطبیق میکند. مثلاً در همه آنها رهبری رشد اقتصادی به دست سازندگان کالاهای پرمصرف عمدتاً، ولی نه منحصراً، پارچه 6 افتاد زیرا بازار وسیع برای چنین کالاهائی هم اکنون وجود داشت، و بازرگانان می توانستند امکانات توسعه آن را به وضوح ببینند. اما به طرقی دیگر تنها بر بریتانیا قابل انطباق است. زیرا صاحبان پیشگام صنایع دشوار ترین مسائل را دارند. همینکه بریتانیا شروع به صنعتی شدن کرد، کشورهای دیگر توانستند به بهره برداری از ثمرات توسعه سریع اقتصادی که انقلاب صنعتی پیشگام برانگیخته بود بپردازند. به علاوه، موفقیت بریتانیا ثابت کرد که چه می توان از آن به دست آورد، تکنیک بریتانیا را می شد تقلید کرد، مهارت و سرمایه بریتانیا را می شد وارد نمود. صنعت تکنیک بریتانیا را می شد تقلید کرد، مهارت و سرمایه بریتانیا را می شد وارد نمود. صنعت نساجی سا کُس، که خود از اختراع دستگاههای موردنیاز عاجز بود، از اختراعات انگلیسی، گاه تحت نظارت هنر آموزان انگلیسی، نسخه برداری کرد؛ انگلیسیهایی که

«قدرت خرید فقط به کندی با جمعیت، در آمد سرانه، هزینه های حمل و نقل و محدودیتهای وارد بر تجارت افزایش یافت. ولی بازار توسعه می یافت، و مسأله حیاتی این بود که چه وقت تولید کننده کالایی پرمصرف مقدار کافی از آن به چنگ خواهد آورد که توسعه سریع و مداوم تولید آنها را اجازه دهد.»⁵

عصر القلاب

مزاجشان با قاره اصلی اروپا سازگار بود، مانند خانواده کوکریل، خود در بلژیک و بخشهای گوناگون آلمان اقامت گزیدند. در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۷۸۸ اروپا و امریکا را سیل خبرگان، ماشینهای بخار، ماشین آلات نساجی و سرمایه گذاریهای بریتانیائی فراگرفت. بریتانیا چنین امتیازاتی نداشت. اما از طرف دیگر اقتصادی به اندازه کافی نیرومند و حکومتی به اندازه کافی تجاوزگر داشت که بازارها را از حریفانش بگیرد. در واقع جنگهای ۱۷۹۳ ـ ۱۸۱۵، مرحله پایانی و تعیین کننده نزاع انگلیس ـ فرانسه، عملاً همه حریفان را از دنیای غیراروپائی حذف کرد، مگر تا حدودی ایالات متحده امریکا را. به علاوه بریتانیا صنعتی داشت که به نحوی تحسین انگیز برای پیشگامی انقلاب صنعتی علاوه بریتانیا سرمایه داری مناسب بود؛ و ترکیبی اقتصادی که حدوث آن را اجازه می داد: صنعت نساجی، و توسعه مستعمراتی.

4

صنعت نساجی انگلیس، مانند همه صنایع نساجی دیگر، در اصل به سان نتیجه ثانوی تجارت خارجی توسعه یافته بود که مواد خام آن (یا بهتر بگوئیم یکی از مواد خام آن زیرا تولید اصلی یعنی فاستونی مخلوطی از پنبه و کتان بود)، و کالاهای نخی هندی یا جلواد، فاتح بازارهائی که سازندگان اروپائی میل داشتند با محصولات تقلیدی خودشان تصرف کنند، را تولید می کرد. آنها در آغاز موفقیت چندانی نداشتند، هر چند که در مقام رقابت پارچههای ارزان و خشن را بهتر از پارچههای ظریف و پرکار می توانستند تقلید و تولید کنند. اما خوشبختانه صاحبان منافع شخصی نیرومند و قدیمی تجارت منسوجات پشمی ممنوعیتهای ادواری برورود چلوارهند (که منافع صرفاً تجاری کمپانی هند شرقی حکم می کرد به حداکثر مقدار ممکن از هند صادر کند) به دست می آوردند، و بدین ترتیب فرصتی به جایگزینهای صنعت نساجی بومی می دادند. پارچههای نخی و نیمه نخی، که ارزانتر از منسوجات پشمی بودند، بازار محدود ولی مفیدی در داخل برای خود تحصیل ارزانتر از منسوجات پشمی بودند، بازار محدود ولی مفیدی در داخل برای خود تحصیل کردند. ولی بختهای بزرگ توسعه سریع آنها در ماوراء بحار قرار داشت.

تجارت استعماری صنعت نساجی را ایجاد کرده بود، و به تغذیه آن ادامه می داد. در

قرن هجدهم این صنعت در مناطق نزدیک به بندرهای بوزرگ استعماری، بریستول، گلاسگو و به خصوص لیورپول، مرکز بزرگ تجارت برده، توسعه یافت. هر مرحله این تجارت غیرانسانی ولی سریعاً در حال توسعه آن را بیشتر برانگیخت. در واقع، در تمام دورهای که به این کتاب مربوط میشود بردگی و نساجی با هم گام برمی داشتند. بردگان افریقائی، دست کم بخشی از آنها، به ازای کالاهای منسوج هندی خریداری می شدنده ولی هنگامی که عرضه این پارچه ها به واسطه جنگ یا شورش در هند یا به خاطر هند قطع می شد، لانکاشایر می توانست به میدان بیاید. کشتزارهای جزایر آنتیل، که بردگان را به آنجا می بردند، عمدهٔ پنبه خام را برای صنعت بریتانیا تهیه می کردند، و در عوض کشتگران آنها شطر نجیهای نخی منچستر را به مقادیر معتنابه می خریدند. تا اندکی قبل از «پرش اقتصادی» قسمت بسیار زیادی از صادرات پارچه لانکاشایر به بازارهای مرکب افریقا و امریکا می رفت. آلانکاشایر بعدها با حفظ بردگی دین خود را به آن اداکرد؛ زیرا پس از دهه ۱۷۹۰ کشتزارهای جنوب ایالات متحده که بردگان در آنها کار می کردند به واسطه نیازهای سیری ناپذیر و حسابی کارخانه های لانکاشایر، که آنها عمده پنبه خامشان را به آنجا می فرستادند، توسعه یافت و حفظ شد.

بدین سان صنعت نساجی، مانند یک گلایدر، باکشش تجارت استعماری که این صنعت بدان بسته بود، به راه افتاد؛ تجارتی که نه فقط توسعه ای عظیم، بلکه سریع و بالاتر از همه غیرقابل پیش بینی را نوید می داد، که فرد مُقدِم را به پیش گرفتن فنون انقلابی لازم برای مواجهه با آن تشویق می کرد. در فاصله ۱۷۵۰ و ۱۷۲۹ صدور منسوجات بریتانیائی بیش از ده برابر افزایش یافت. در چنین هنگامه ای پاداش کسی که نخست با بیشترین شطرنجیهای نخی وارد بازار مسی شد نجومی بود و به خطر کردنهای جهش در ماجراجوئیهای فنی خیلی خوب می ارزید. ولی بازارهای ماوراء بحار، و به خصوص در داخل آن "نواحی کم رشد" عقب مانده و فقیر، نه فقط گهگاه رشدی نمایشی می یافت، داخل آن "نواحی کم رشد" عقب مانده و فقیر، نه فقط گهگاه رشدی نمایشی می یافت، بلکه به طور مداوم بدون محدودیت آشکار توسعه پیدا می کرد. بی تردید هر بخش معین بلکه به طور مجزا ملاحظه می شد، برحسب معیارهای صنعتی کوچک بود، و رقابت آن، اگر به طور مجزا ملاحظه می شد، برحسب معیارهای صنعتی کوچک بود، و رقابت "اقتصادهای پیشرفته می توانست تمر تیبی بدهد که "اقتصادهای پیشرفته می توانست تمر تیبی بدهد که هیده شد، به فرض اینکه هر یک از اقتصادهای پیشرفته می توانست تمر تیبی بدهد که

برای مدتی نسبتاً طولانی نمام، یا تقریباً تمام، آن را انحصار کند، آنگاه چشماندازش واقعاً نامحدود می شد. این دقیقاً کاری بود که صنعت نساجی بریتانیا، به کمک حمایت تجاوزکارانه دولت بریتانیا، موفق شد انجام بدهد. از حیث فروش انقلاب صنعتی را می توان، جز در مورد چند سال اول دهه ۱۷۸۰، پیروزی بازار صادرات بر بازار داخلی خواند؛ در ۱۸۱۶ بریتانیا در مقابل مصرف هر سه یارد پارچه نخی در داخل چهار یارد صادر می کرد، در در مقابل هر هشت یارد سیزده یارد. و به نوبه خود در داخل این بازار واسع صادراتی، بازارهای نیمه استعماری و استعماری، که از دیرباز زیرابهای عمده کالاهای بریتانیائی در خارج بودند، پیروز شدند. در طول جنگهای ناپلئونی، که بازارهای اروپائی به واسطه جنگ و محاصره زیاد قطع می شد، این کاملاً طبیعی بود. ولی این بازارها حتی بعد از جنگها نیز به تحکیم خود ادامه دادند. در ۱۸۲۰ اروپا، که بار دیگر به بازارها حتی بعد از بریتانیا گشوده شده بود، ۱۲۸ میلیون یارد پارچه نخی بریتانیائی دریافت کرد؛ امریکا، به استثنای ایالات متحده، افریقا و آسیا ۸۰ میلیون یارد دریافت کردنا در وارد کردند؛ ولی در ۱۸۶۰ اروپا ۲۰۰ میلیون یارد وارد کرد، درحالیکه نواحی "کم رشد" ۲۹ میلیون یارد وارد کردند؛ ولی در ۱۸۶۰ اروپا ۲۰۰ میلیون یارد وارد کرد، درحالیکه نواحی "کم رشد" ۲۹ میلیون یارد وارد کردند.

زیرا در این نواحی صنعت بریتانیا به وسیله جنگ، انقلابهای سایر مردم و حکومت امپراتوری خویش انحصار برقرار کرده بود. دو منطقه سزاوار توجه ویژهاند. امربکای لانین در طی جنگهای ناپلئونی عملاً به طور کامل به واردات انگلیسی متکی شد، و پس از گسستن از اسپانیا و پر تغال (به صص ۸-۱۳۳۷ برجوع کنید)، که هرگونه دخالت سیاسی حریفان بالقوه بریتانیا در اروپا با آنها قطع شد، وابسته تقریباً تام و تمام اقتصاد انگلیس گشت. در ۱۸۲۰ این قاره فقرزده بالفعل بیش از یک چهارم اروپا پارچه نخی بریتانیائی وارد می کرد؛ در ۱۸٤۰ تقریباً یک برابر و نیم اروپا وارد می کرد. جزایر هند شرقی شرقی، چنانکه دیده ایم، صادرکنندگان سنتی کالاهای نخی، که توسط کمپانی هند شرقی تشویق می شد، بوده اند ولی با چیره شدن منافع خصوصی صاحبان صنایع در بریتانیا، منافع تجاری هند شرقی (صرف نظر از منافع هند) پس رانده شد. هند به تدریج از حالت منعتی خارج شد و در عوض خود بازاری برای منسوجات لانکاشایر گشت: در ۱۸۲۰ میلیون شبه قاره فقط ۱۱ میلیون یارد وارد می کرد، ولی در ۱۸۶۰ این مقدار عملاً به ۱٤٥ میلیون

یارد رسید. این صرفاً توسعه رضایتبخش بازارهای لانکاشایر نبود. علامت بزرگی در مسیر تاریخ جهان بود. زیرا از سپیده دم زمان تا آن وقت اروپا همیشه بیش از آنچه به شرق می فروخت از آن وارد کرده بود؛ زیرا چیز زیادی که شرق در مقابل ادویه، ابریشم، چلوار، جواهرات و دیگر صادرات خود از غرب بطلبد وجود نداشت. پارچههای نخی انقلاب صنعتی برای نخستین بار این رابطه را، که تا کنون با مخلوطی از صادرات شمش و راهزنی متوازن نگاه داشته می شد، معکوس ساخت. فقط چینیهای محافظه کار و قناعت پیشه هنوز از خریدن آنچه غرب، یا اقتصادهای تحت کنترل غرب، ارائه می کردند سر می پیچیدند، تا اینکه در فاصله ۱۸۱۵ و ۱۸٤۲ تجار غربی، به کمک قبایقهای توپدار غرب، کالائی دلخواه کشف کردند که می شد بکجااز هند به شرق صادر کرد: تریاک.

بنابراین پارچه نخی دورنماهائی به اندازه کافی نجومی پدید آورد که مُقدِمان خصوصی را به وسوسه افتادن در ماجرای انقلاب صنعتی، و توسعهای به حد کفایت ناگهان برای الزامی ساختن آن، برانگیخت. خوشبختانه شرایط دیگری هم پدید آمدکه آن را امکان پذیر ساخت. اختراعات جدیدی که آن را انقلابی کرد _ دستگاه ریسندگی، ماشین بافندگی آبی، ماشین میول، و کمی بعد ماشین برقی ریسندگی _نسبتاً ساده و ارزان بود، و با افزایش تولید هزینه خود را فوراً جبران میکرد. افراد خرده پائی که کار خود را با چند لیره قرضی شروع می کردند می توانستند آنها را، درصورت لزوم قطعه به قطعه، بر پا کنند، زیراکسانی که ثروتهای بزرگ جمع آوری شده در قرن هجدهم را در اختیار داشتند میل سرمایه گذاری مبالغ کلان در صنعت نداشتند. پول لازم برای توسعه صنعت را راحت می شد از منافع جاری تأمین کرد، زیرا ترکیب بازارهای عظیمی که توسط آن فتح می شد و تورم مداوم قیمتها نرخهائی به سودها میبخشیدکه در خیال نمیگنجید. چینانکه یک سیاستمدار انگلیسی بعدها منصفانه اظهار داشت «پنج درصد یا ده درصد نبودکه ثروتهای لانکاشایر را به وجود آورد بلکه صدها درصد و هزاران درصد بود.» در ۱۷۸۹ شاگرد بزازی مانند رابرت اوون توانست با وامی ۱۰۰ پوندی در لانکاشایر آغاز به کار کند؛ در ۱۸۰۹ وی سهام شرکایش را در کارخانجات لاناژک نبو به ۸٤,۰۰۰ پیوند نبقد خریداری کرد. و داستان وی داستان موفقیت بازرگانی چندان بزرگ نبود. به خاطر بیاوریم که در حدود ۱۸۰۰کمتر از ۱۵ درصد خانوادههای بریتانیائی بیش از ۵۰ پوند در

سال درآمد داشتند، و از اینها فقط یک چهارمشان بیش از ۲۰۰ پوند در سال تحصیل می کردند. 9

ولى توليد منسوجات نخى امتيازات ديگر داشت. تـمام مـواد اوليـه آن از خـارج مى آمد، و بنابراین تداركات آن را با اعمال قهریهای كه برای مردمان سفیدپوست مستعمرات امکان پذیر بود _بردگی و بردن نواحی جدید به زیـرکشت _بـهتر مـی شد گسترش داد تا با جریانات کندتر کشاورزی اروپائی؛ منافع خصوصی مدافعان کشاورزی در اروپا نیز مانع آن نمیشد.* از دهه ۱۷۹۰ به بعد نساجی بریتانیا تدارکات خود را،که سرنوشتش تا دهه ۱۸٦۰ به آن وابسته ماند، در ایالات نوگشوده جنوب ایالات متحده امریکا یافت. از سوی دیگر، در نقاط حساس تولید (به خصوص ریسندگی)، نساجی گرفتار کمبود کارگر ارزان و لایق بود و لاجرم به ماشینی شدن سوق داده شد. صنعتی مانند کتان، که در آغاز بخت توسعهاش در مستعمرات بسیار بهتر از پنبه بود، در درازمدت به دام بلای سهولت بسیاری گرفتار شدکه با آن مناطق فقرزده کشاورزی اروپا (عمدتاً در اروپای مرکزی، و نیز ایرلند) که کشت اصلیشان کتان بود، توانستند تولید ارزان غیرمکانیزه آن را توسعه دهند. زیرا طریق بدیهی توسعه صنعتی در قرن هجدهم تأسیس کارخانه نبود، بلکه توسعه نظام به اصطلاح «خانگی» یـا «واگـذاری» بـود،کـه در آن كارگران ــگاهي پيشهوران مستقل سابق،گاهي دهقانان سابق كه وقتشان در فصل **بیکا**ری روی دستشان مانده بود _موادخام را از بازرگانانی که در مسیر کار فرماشدن** بودند گرفته آن را با ابزار شخصی یا کرایهای می پروردند و به صاحبش بر می گرداندند. در واقع، هم در بریتانیا هم در دیگر جاهای جهان پیشرفتهٔ اقتصادی، قسمت عمده

مثلاً، تولید پشم در ماوراء بحار در تمام دوره مورد بررسی ما بی اهمیت باقی ماند، و فقط در دهه ۱۸۷۰ به عاملی بزگ تبدیل شد.

^{••- «}نظام خانگی» که یک مرحله عمومی توسعه مصنوعات در سیر تولید خانگی یا پیشه وری به صنعت جدید است، صور بی شماری می تواند به خود بگیرد، که بعضی از آنها به کارخانه بسیار نزدیک است. چنانچه نویسنده ای متعلق به قرن هجدهم از «مصنوعات» سخن بگوید، بی تردید و در همه کشورهای غربی همین معنا را در نظر دارد.

توسعه در ابتدای دوره صنعتی سازی کما کان از این نوع بود. حتی در صنعت نساجی عملیاتی مانند بافندگی با ایجاد تعداد کثیری دستگاههای بافندگی دستی خانگی که به خدمت هسته های ریسندگی ماشینی در آمدند توسعه یافت، زیرا دستگاه بافندگی ابتدائی وسیله ای کار آتر از چرخ نخریسی بود. در همه جا بافندگی یک نسل بعد از ریسندگی ماشینی شد، و اتفاقاً در همه جا دستبافان، که گاهی علیه سرنوشت هولناک خویش شورش می کردند، هنگامی که صنعت دیگر به آنها نیاز نداشت، به مرگهای در دناک تلف شدند.

٣

بدین ترتیب دید سنتی که تاریخ انقلاب صنعتی بریتانیا را در درجه اول در رابطه با نساجی یافته است صحیح است. نساجی نخستین صنعتی بود که می شد در آن انقلاب کرد، و آسان نمی توان فهمید که چه صنعت دیگری قادر بود عده کثیری مُقدِم خصوصی را به انقلاب بکشاند. از حدود دهه ۱۸۳۰ نساجی تنها صنعت بریتانیائی بود که در آن کارخانه تسلط داشت؛ در آغاز (۱۷۸۰ ـ ۱۸۱۰) عمدتاً در ریسندگی، پنبه زنی و چندین عمل جانبی، پس از ۱۸۱۵ بیشتر در بافندگی. تا دهه ۱۸۹۰ چنین تصوّر می شد که قوانین جدید کارخانجات منحصراً مربوط به کارخانههای پارچه بافی و عمدتاً کارخانجاتی بود که پارچههای نخی و کتان تولید می کردند. تولید کارخانهای در دیگر شاخههای نساجی قبل از ۱۸۹۰ کند پیشرفت می کرد، و در مصنوعات دیگر غیرقابل ذکر بود. حتی ماشین بخار، با اینکه تا ۱۸۱۵ در صنایع متعدد دیگری به کار برده شده بود، به جز در استخراج معدن که نخستین بار برای آن ساخته شده بود، در هیچ جا به مقدار زیاد مورد استفاده قرار نخستین بار برای آن ساخته شده بود، در هیچ جا به مقدار زیاد مورد استفاده قرار نمی گرفت. در ۱۸۳۰ «صنعت» و «کارخانه» در معنای شبیه آنچه امروز متداول است نمی گرفت. در منحراً به نواحی منسوجات نخی بریتانیا اطلاق می شد.

این به معنای ندیده گرفتن نیروهائی که در جهت ایجاد ابداعات صنعتی در سایر

عصر القلاب

کالاهای مصرفی، به خصوص در منسوجات دیگر ، در غذا و مشروب، در ظروف و کالاهای خانگی، که رشد سریع شهرها به شدت تحریکشان می کرد، نیست. ولی اولاً، اینها تعداد بسیار کمتری افراد را به خدمت می گرفتند: هیچ صنعتی دورا دور هم به یک میلیون و نیم نفری که مستقیم یا غیرمستقیم در ۱۸۳۳ در نساجی پارچههای نخی کار می کردند نمی رسید. ¹¹ ثانیاً، توان آنها برای ایجاد تحوال بسیار کمتر بود: آبجوسازی، که از بسیاری جهات کاری از نظر فنی و علمی بسیار پیشرفته تر و ماشینی شده تر بود، و خیلی پیشتر از نساجی متحول شده بود، بر اقتصاد گردا گرد خویش تأثیر محسوسی به جا نگذاشت، چنانکه از وضع آبجوسازی بزرگ گینس در دوبلین مشهود است، که مابقی اقتصاد دوبلین و ایرلند (در عین تغییر ذائقه محلی) همان گونه که قبل از تأسیس آن بود،

تقاضای ناشی از نساجی _ به ساختمان بیشتر و تمام فعالیتهای دیگر در نواحی جدید صنعتی، به ماشین آلات، به پیشرفتهای شیمیائی، به تخلیه صنعتی، به کشتیرانی و چند فعالیت دیگر _ خود برای بیان بخش عظیم رشد اقتصادی در بریتانیا تا دهه ۱۸۳۰ کافی است. ثالثاً، توسعه صنعت نساجی چنان پهناور، و وزنش در تجارت خارجی بریتانیا چنان سنگین بود، که بر حرکات کل اقتصاد چیره شد. مقدار پنبه خام وارده به بریتانیا از ۱۱ میلیون پوند در ۱۸۵۰ صعود کرد؛ تولید پارچه از ٤٠ میلیون پارد به ۱۸۰۰ میلیون یارد به ۲۰۲۰ میلیون یارد. ¹³ در فاصله ۱۸۱۲ و ۱۸۶۸ مصنوعات نخی بین ٤٠ تا ٥٠ درصد ارزش اعلام شده کل صادرات سالانه بریتانیا را تشکیل می داد. اگر منسوجاب رونق می یافت، اگر کساد می شد اقتصاد هم کساد می شد. حرکات رونق می یافت، اگر کساد می شد اقتصاد هم کساد می شد. حرکات قیمت آن موازنه تجاری کشور را تعیین می کرد. فقط کشاورزی توانی قابل قیاس داشت،

با وجود این، با اینکه توسعه صنعت نساجی و اقتصاد صنعتی تحت سلطه نساجی «تمام آنچه راکه خیالپرداز ترین اذهان می توانست در هر شرایطی درگذشته امکان پذیر

در همه کشورهای دارای نوعی مصنوع قابل عرضه به بازار، منسوجات بر همه چیز غالب بود: در سیلزی
 ۱۸۰۰) منسوجات ۷۴ درصد ارزش کل مصنوعات را تشکیل میداد. 10

بداند نیشخند میکند» ¹⁴، پیشرفتش به هیچوجه هموار و یکنواخت نبود، و در دهه ۱۸۳۰ و اوایل دهه ۱۸۶۰ مشکلات بزرگی در رابطه با رشد پدید آورد؛ ناآرامیهای انقلابی که در هیچ دوره دیگر تاریخ اخیر بریتانیا سابقه نداشت، بماند. این نخستین تلاطم همومی اقتصاد سرمایه داری صنعتی در کندی چشمگیر رشد، شاید حتی در تنزل، درآمد ملی بریتانیا در این دوره انعکاس یافت. ¹⁵ این نخستین بحران عمومی سرمایه داری پدیدهای صرفاً انگلیسی نیز نبود.

جدى ترين نتايج آن نتايج اجتماعي بود، يعني اينكه انتقال به اقتصاد جديد رنج و نارضائی، مواد اولیه انقلاب اجتماعی، آفرید. و در واقع، انقلاب اجتماعی به صورت نهضتهای خود جوش محرومان شهری و صنعتی درگرفت، و انقلابهای ۱۸٤۸ در سرزمین اصلی قاره اروپا، و نهضت وسیع منشوری در بریتانیا را به وجود آورد. نارضایی به محرومان زحمتکش هم محدود نبود. سودا گران کوچک و آنهایی که نمی توانستند خود را با وضع جدید تطبیق دهند، خرده بورژواها، بخشهای خاصی از اقتصاد، نیز قربانی انقلاب صنعتی و متفرعات آن بودند. زحمتکشان ساده دل با خرد کردن ماشین آلاتی که فكر ميكردند باعث آلام ايشان شده بود به نظام جديد واكنش نشان دادند؛ ولي عده عجیب زیادی از سوداگران و کشاورزان محلی با این فعالیتهای خرابکارانه کارگرانشان عميقاً همدردي مي كردند، زيرا آنان نيز خود را قرباني اقليت شيطان صفت مبتكران خودخواه می دیدند. استثمار کار که در آمدهای آن را در سطح بخور و نمیر نگاه می داشت و بدین ترتیب اغنیا را قادر میساخت منافع را جمع کرده و آن را به کار صنعتی کردن (و اسباب آسایش وافر خویش) بزنند، طبقه کارگر را به عداوت وامی داشت. اما جنبه دیگری از این انحراف در آمد ملی از فقرا به اغنیا، از مصرف به سرمایه گذاری، نیز مُقدِم خسرده پا را بسه عمداوت وامسى داشت. مديران مالي عمده، جامعه به شدت بسته "صندوقداران" داخلی و خارجی که تمام پرداختهای مالیاتی (رجوع شود به فصل مربوط به جنگ) _ چیزی شبیه ۸ درصد کل درآمد ملی¹⁶ _ را دریافت می کردند شاید در بین بازرگانان کوچک، کشاورزان و امثال آنها منفورتر بودند تا در نزد زحمتکشان، برای

اینکه اینها به حد کافی درباره پول و اعتبار اطلاع داشتند و از محرومیت خود خشمی شخصی احساس می کردند. برای اغنیا بسیار خوب بود که می توانستند تمام اعتباری را که احتیاج داشتند تأمین کنند، تا تنزل شدید قیمتها و سختگیری پولی پس از جنگهای ناپلئونی را متوقف نمایند: فرد خرده پا بود که صدمه می دید، و در همه کشورها و همه اوقات قرن نوزدهم خواستار اعتبار آسان و عدم سختگیری مالی بود. بنابراین کارگران و خرده بورژواهای خشمگین که بر لبه سقوط به ورطه ناداری قرار گرفته بودند، در نارضائیهای مشترکی سهیم بودند. این نارضاییها به نوبه خود آنها را در نهضتهای تودهای «رادیکالیزم»، «دموکراسی» یا «جمهوریخواهی» متحد کرد که رادیکالهای بریتانیائی، جمهوریخواهان فرانسوی و دموکراتهای جکسونی امریکا هراسنا کترین آنها در فاصله بریکا هراسنا کترین آنها در فاصله بریکا و ۱۸۱۵ و دند.

اما از دیدگاه سرمایه داران این مسائل اجتماعی فقط در صورتی به پیشرفت اقتصاد ارتباط می یافت که، برحسب تصادفی هولناک، درصدد برانداختن نظم اجتماعی برمی آمد. از سوی دیگر به نظر می رسید که بعضی عیبهای ذاتی گردش کار اقتصادی بود که نیروی محرکه اساسی آن، منفعت، را تهدید می کرد. زیراا گر نرخ مبلغ برگشتی به روی سرمایه به هیچ سقوط می کرد، اقتصادی که در آن افراد فقط برای منفعت تولید می کردند و می بایست کند شده به آن «حالت ایستا»ئی دچار شود که اقتصادیون به نظر می آوردند و وحشت می کردند.

از میان این معایب سه تا از همه بارزتر بود: دور تجاری رونق و رکود،گرایش نرخ سود به انحطاط، و (دیگری که به همان چیز بالغ می شود) کمبود فرصتهای سرمایه گذاری سود بخش. نخستینِ اینها جدی تلقی نمی شد، مگر از جانب منتقدان سرمایه داری، که نخستین کسانی بودند که درباره آن تحقیق کرده آن را جزء لا ینفک گردش کار اقتصاد

۱۰ رادیکالیسم بعد از ناپلئون در بریتانیا تا خلقگرایان در ایالات متحده، همه نهضتهای اعتراضی از جمله
 کشاورزان و مُقدِمان کوچک را می توان از خواست آنها برای عدم سختگیری مالی شناسائی کرد: آنها همه
 دیوانگان پول ورند.

سرمایهداری و نشانه تناقضهای ذاتی آن تلقی کردند. برحرانهای ادواری اقتصاد که به بیکاری، سقوط تولید، ورشکستگی، و غیره منجر می شد نیک شناخته بود. در قرن هجدهم اینها عموماً مصیبتی کشاورزی (شکست یک محصول، و مانند آن) را منعکس میکردند و گفته شده است که در قاره اروپا اختلالات کشاورزی علت اولای وسیعترین رکودها تا پایان دوره مورد بررسی ما بوده است. بحرانهای ادواری در بخشهای کوچک صنعتی و مالی اقتصاد نیز، در بریتانیا دست کم از ۱۷۹۳، آشنا بود. پس از جنگهای ناپلئونی نمایش ادواری رونق و سقوط در ۲-۱۸۲۵، در ۷-۱۸۳۹، در ۲۹-۱۸۳۹، در ۱۸۳۹، مرانی ترین دهه در دوره مورد بررسی ما، به ابهام مشخص بود که اینها دست کم در بحرانی ترین دهه در دوره مورد بررسی ما، به ابهام مشخص بود که اینها دست کم در تجارت و مالیه، پدیدههای ادواری اند. ۱۱ اما هنوز عموم سودا گران آنها را معلول تجارت و مالیه، پدیدههای ادواری اند. ۱۵ اما هنوز عموم سودا گران آنها را معلول اشتباهاتی به خصوص از جمله بورس بازی بیش از حد در بازار سهام امریکا یا ناشی از دخالت خارجی در اعمال ظریف و هموار اقتصاد سرمایهداری تلقی می کردند. باورشان نمی شد که باز تاب اشکالات اساسی نظام باشند.

تفاضل رو به کاهش سود، که صنعت نساجی به وضوح بسیار نشان می داد، چنین نبود. این صنعت در آغاز از امتیازات فراوان بهره مند می شد. ماشینی سازی کارآنی کارگران آن را به شدت افزایش داد (یعنی هزینه هر واحد تولید شده را کاهش داد)، کارگرانی که به هر صورت مزدشان به شناعت پرداخت می شد، زیرا عمدتاً از زنان و کودکان تشکیل می شدند. ** از ۱۲۰۰۰ نفری که در ۱۸۳۳ در کارخانجات نساجی

^{*-}سیموند دو سیسموندی سویسی، و مالتوس محافظه کار و روستااندیش، نخستین کسانی بودند که، حتی قبل از ۱۸۲۵ در راستای این خطوط استدلال می کردند. سوسیالیستهای جدید از تئوری بحران آنها تکیه گاهی برای نقد خویش از سرمایه داری ساختند.

^{**-}۱. بِیْنْز در ۱۸۳۵ میانگین دستمزدهای کلیه شاغلان ریسندگی و بافندگی را هفتهای ۱۰ شیلینگ با احتساب اینکه بتوانند دو هفته از مرخصی بدون حقوق استفاده کنند و دستمزد بافندگان کارگاههای دستی را هفتهای ۷ شیلینگ بر آورد کرد.

عصر القلاب

گلاسگو به کار مشغول بودند، فقط ۲۰۰۰ نفر به طور متوسط هفته ای بیش ۱۱ شیلینگ بود، می گرفتند. در ۱۳۱ کارخانه منچستر دستمزدها به طور متوسط پایینتر از ۱۲ شیلینگ بود، در فقط بیست و یکی بالاتر. ¹⁹ و بنای کارخانه نسبتاً ارزان تمام می شد: در ۱۸٤٦ یک کارخانه بافندگی ۴۱۰ دستگاهه کامل را، با هزینه زمین و ساختمانها، به مبلغی نظیر ۱۱٬۰۰۰ پوند می شد ساخت. ²⁰ ولی بالاتر از همه هزینه عمده، ممتعلق به مواد خام، با توسعه سریع کشت پنبه در جنوب ایالات متحده امریکا پس از اختراع ماشین پنبه پاک کنی توسط الی ویتنی در ۱۷۹۳، کاهش شدید یافت. اگر اضافه کنیم که سرمایه گذاران از پاداش تورم سود (یعنی گرایش کلی بالاتر بودن قیمتها هنگامی که آنها تولیداتشان را می فروختند نسبت به هنگام تولید) بهره می بر دند، در خواهیم یافت که چرا طبقات صنعتگر خود را سبکبال حس می کردند.

از ۱۸۱۵ به بعد به نظر می رسید که این امتیازات به نحو فزاینده ای سبب کم شدن تفاضل سود تعدیل میشد. اولاً انقلاب صنعتی و رقابت سقوط مستمر و چشمگیری در قیمت کالای تمام شده پدید آورد ولی در چندین هزینه تولید نه. ²¹ ثانیاً پس از ۱۸۱۰ جق عمومی قیمتها جو کاهش قیمت بود نه تورم؛ به عبارت دیگر منافع نه تنها از رونق بیشتر بهرهای نیافت، به کندی مختصری نیز دچار گشت. بدین ترتیب، درحالیکه در ۱۷۸۶ قیمت فروش یک پوند نخ تـابیده ۱۰ شـیلینگ و ۱۱ پـنی بـود، ارزش مـاده خـام آن ۲ شیلینگ میشد (تفاضل سود، ۸ شیلینگ و ۱۱ پنی)، در ۱۸۱۲ قیمت آن ۲ شیلینگ و ۳ پنی، ارزش ماده خام آن ۱ شیلینگ و ۲ پنی (تفاضل ۱ شیلینگ) و در ۱۸۳۲ قیمت آن لا اینی، ماده خام آن فقط ٤ پنی. 22 البته اوضاع، که در سراسر صنایع بـریتانیا ــو درحقیقت همه صنایع پیشرفته ـعمومیت داشت، خیلی مصیبت بار نبود. یک مدافع و مورخ صنعت نساجی در ۱۸۳۵ نوشت «منافع هنوز کافی است، و جمع آوری سرمایه عظیمی را در این صنعت اجازه می دهد.» ²³ با حرکت مقدار کل فروش به سمت بالا، مبلغ كل منافع نيز، حتى با نرخ رو به زوال آن، به همان سمت مى رفت. تنها چيزى كه لازم بود توسعه مداوم و نجومي بود. با وجود اين، به نظر ميرسيدكه كاهش تفاضلهاي سود مى بايست متوقف يا لااقل كند شود. اين كار را فقط با قطع هزينه ها مىشد انجام داد. و از میان هزینه ها دستمزدها که مک کولوک آن را سه برابر مبلغ مواد خام در سال حساب

كرده بود ـرا از همه بيشتر مي شد تحت فشار قرار داد.

آنها را می شد با قطع مستقیم دستمزدها، گماردن کارگرانِ با دستمزد کمتر به مراقبت دستگاهها به جای کارگران ماهرگرانتر، و با رقابت ماشین، تحت فشار قرار داد. این فقره اخیر میانگین هفتگی دستمزد بافنده دستگاه بافندگی دستی را در بولتون از ۲۳ شیلینگ در ۱۷۹۵ و ۱۶ شیلینگ در ۱۸۱۰ به ۰ شیلینگ و ۲ پنی (یا به عبارت دقیقتر در آمد خالص چهار شیلینگ و $\frac{1}{7}$ پنی) در ۳۶ – ۱۸۲۹ کاهش داد. $\frac{24}{9}$ و در واقع دستمزدهای نقدی در دوره بعد از ناپلئون به طور مداوم سقوط کرد.

ولی برای چنین کاستنها حدودی روانی وجود داشت، مگر آنکه می گذاشتند كارگران گرسنگى بكشند، چنانكه ٥٠٠,٠٠٠ بافنده كارگاههاى دستى واقعاً چنين بودند. فقط درصورتی که هزینه زندگی سقوط می کرد دستمزدها را نیز می شد به ورای آن نقطه پائین برد. سازندگان منسوجات در این نظر سهیم بودند که هزینه زندگی به طور تصنعی توسط انحصار منافع زمینداران بالا نگاه داشته شده، با تعرفه های محافظتی سنگینی که پارلمان متشکل از اربابان پس از جنگهاگردکشاورزی بریتانیاکشیده بود ـ قوانین غله ـ حتی بدترهم می شد. به علاوه این قوانین عیب دیگری هم داشت، که رشد اساسی صادرات بریتانیا را به خطر میانداخت. زیرا اگر بقیه جهان که هنوز صنعتی نشده بود، از فروش تولیدات کشاورزیاش محروم می شد، چگونه می خواست بهای کالاهای مصنوعی را بپردازد که تنها بریتانیا می توانست ـ و می بایست ـ عرضه کند؟ بنابراین کسب وکار منچستر هسته مرکزی مخالفت خشونت آمیز و بسیار نومیدانه با زمینداری به طور اعم و قوانین غله " به طور اخص شد و ستون فقرات اتحادیه ضد قانون غله ۱۸۳۸ تا ١٨٤٦ را تشكيل داد. ولى قوانين غله تا ١٨٤٦ لغو نشد، الغايشان به سقوط فورى هزينه منجر نگشت، و جای تردید است که قبل از عصر راه آهن و ماشینهای بخار حتی ورود غذای رایگان آن راکاهش زیادی میداد یا نمیداد. بدین ترتیب صنعت به شدت تحت فشار بودکه ماشینی شود (یعنی با صرفهجوئی درکار هزینه ها راکمکند)، از شیوه های

به موجب این قوانین که در ۱۸۱۵ به منظور حفظ رونق کشاورزی بریتانیا بر اثر جنگهای ناپلئونی وضع شده
 بود، ورود غلات به آن کشور فقط هنگامی مجاز بود که قیمت گندم محصول داخله به حد ممینی می رسید. (م.)

علمی برای کاهش هزینه و جلوگیری از اتلاف بهره بگیرد و تولید و فروش خود را توسعه دهد، و به این ترتیب با گرد آوری منافع کوچک در هر واحد کالا سقوط تفاضلها را جبران کند. موفقیت متغیر بود. چنانکه دیده ایم صعود بالفعل در تولید و صادرات غول آسا بود؛ از ۱۸۱۵ به بعد ماشینی سازی مشاغل قبلاً دستی یا نیمه ماشینی، به خصوص بافندگی، نیز چنین بود. این عمدتاً شکل به کارگیری کلی ماشین آلات موجود یاکمی پیشرفته را به خود گرفت نه انقلاب تکنوژیکی وسیعتر را. با اینکه فشار برای ابداعات فنی افزایش شدید یافت در ۲۰ - ۱۸۰۰ سی و نه اختراع جدید در ریسندگی پنبه، و غیره، به ثبت رسید، در دهه ۱۸۲۰ پنجاه و یک اختراع، در دهه ۱۸۳۰ هشتاد و شش تا و در دهه شده بود. از سوی دیگر با اینکه تولید به ازای هر شاغل در دوره بعد از ناپلئون افزایش شده بود. از سوی دیگر با اینکه تولید به ازای هر شاغل در دوره بعد از ناپلئون افزایش یافت، این افزایش به هیجوجه در حد انقلابی نبود. تسریع واقعاً عظیم کارها به نیمه دوم قرن موکول بود.

فشار مشابهی بر روی نرخ بهره بر سرمایه وارد می شد، که فرضیه های زمان مایل بودند آن را به سود ضمیمه کنند. ولی بررسی این ما را به مرحله بعدی عمران صنعتی بنای صنعت اساسی سرمایه کالا می کشاند.

٤

واضح است که هیچ اقتصاد صنعتی نمی تواند از نقطه معینی بیشتر توسعه یابد مگر آنکه ظرفیت مناسب سرمایه ـ کالا داشته باشد. بدین جهت است که حتی امروز مطمئن ترین تک شاخص توان صنعتی هر کشور مقدار تولید آهن و فولاد آن است. ولی این نیز واضح است که در شرایط بازرگانی خصوصی سرمایه گذاری کلان بسیار پرهزینه که برای قسمت عمده این توسعه لازم است احتمالاً با همان دلایل مشابه صنعتی سازی نساجی یا کالاهای مصرفی دیگر تعهد نمی شود. برای اینها بازار انبوه، لااقل بالقوه، از قبل وجود دارد: حتی انسانهای بسیار اولیه پیراهن می پوشند یا از لوازم خانگی و مواد خوراکی استفاده می کنند. مسأله صرفاً این است که چگونه بازار به اندازه کافی وسیع به سرعت

کافی در دیدرس اهل کسب و کار قرار گیرد. ولی چنین بازاری، مثلاً برای آهن آلات سنگین از جمله تیرآهن، وجود ندارد. چنین چیزی در مسیر انقلاب صنعتی (آن هم نه همیشه) به وجود می آید، و آنهائی که پولشان را در سرمایه گذاریهای سنگین لازم برای صنایع حتی کاملاً کوچک آهن (در مقایسه باکارخانه های بزرگ پارچه بافی) می خوابانند قبل از اینکه بازارش به طور مرثی وجود داشته باشد، به احتمال زیاد قمار دوست و ماجراجو و رویائی اند نه اهل کسب و کار واقعی. در واقع در فرانسه فرقه ای از این گونه ماجراجویان قمار دوست در امور فنی، سن سیمونیان، (به صص ۲۰ ۲۱۹، ۲۰۹ رجوع کنید)، مبلغان اصلی آن نوع صنعتی سازی ای شدند که به سرمایه گذاری سنگین و درازمدت نیاز داشت.

این معایب به خصوص در مورد ذوب فلزات، به ویژه آهن، صدق می کرد. ظرفیت آن، به شکرانه چند ابداع ساده مانند آهنکوبی و نوردکاری در دهه ۱۷۸۰، افزایش یافت، ولی تقاضای غیرنظامی برای آن نسبتاً قلیل باقی ماند، و تقاضای نظامی نیز با اینکه به سبب جنگهای متوالی در فاصله ۱۷۵٦ و ۱۸۱۵ بسیار دلگرم کننده بود پس از واترلو به شدت کند شد؛ و مطمئناً آنقدر زیاد نبود که بریتانیا را به تولید کننده بزرگ برجسته آهن تبدیل کند. در ۱۷۹۰ بریتانیا فقط حدود ۶۰ درصد بیش از فرانسه تولید می کرد، و حتی در ۱۸۰۰ تولید آن مقدار قابل توجهی کمتر از نصف مجموع تولید کل قاره اروپا بود، و برحسب معیارهای بعدی، به رقم ناچیز ۲۵۰ هزار تن می رسید. آنچه می توان اضافه کرد این است که سهم بریتانیا از تولید جهانی آهن در دهههای بعد رو به کاهش نهاد.

خوشبختانه آن معایب در مورد استخراج معدن، که در رأس آنها استخراج زغال سنگ قرار داشت، کمتر صدق میکرد. زیرا زغال سنگ این حسن را داشت که نه فقط منبع بزرگ توان صنعتی در قرن نوزدهم بود، بلکه، به سبب کمبود نسبی جنگل در بریتانیا، مهمترین نوع سوخت خانگی نیز بود. رشد شهرها، و به ویژه لندن، باعث شده بودکه استخراج زغالسنگ از اواخر قرن شانزدهم به بعد سریعاً توسعه یابد. در اوایل قرن هجدهم استخراج زغالسنگ عمدتاً صنعت ابتدائی جدیدی بود، که حتی نخستین ماشینهای بخار را (که برای مقاصد مشابه در استخراج فلزات غیر آهنی، بیشتر در کورنوال، ابداع شده بود) برای تلمبه کردن به کار میگرفت. بنابراین استخراج معدن در

دوره مورد بررسی ما به انقلاب بزرگ فنی نیاز نداشت و نکرد. ابداعات آن بیشتر در جهت اصلاح شکل تولید بود تا تغییر آن. ولی ظرفیت آن هم اکنون عظیم و، به معیارهای جهانی، نجومی بود. در ۱۸۰۰ بریتانیا احتمالاً در حدود ۱۰ میلیون تن، یا تقریباً ۹۰ درصد تولید جهانی، زغالسنگ استخراج داشته است. نزدیکترین حریفش، فرانسه، کمتر از یک میلیون تن.

این صنعت عظیم، با اینکه احتمالاً توسعهاش برای صنعتی سازی واقعاً وسیع به مقیاس امروزی سرعت کافی نداشت، به حد کفایت بزرگ بود که اختراع اساسیای که می بایست صنایع کالاهای سرمایهای را دگرگون سازد، یعنی راه آهن، را تحریک کند. زیرا معادن نه فقط به ماشینهای بخار فراوان و پرتوان نیاز داشتند، بلکه وسایل کافی حمل مقادیر زیاد زغالسنگ از محل حفر به دهانه معدن و به خصوص از دهانه معدن تا نقطه بارگیری نیز میخواستند. «تراموا» یا «راه آهن»که ارابهها در راستای آن حرکت کنند جواب بدیهی بود؛ کشیدن این ارابه ها با مو تورهای ساکن وسوسه انگیز بود؛ کشیدنشان با موتورهای متحرک خیلی غیرعملی به نظر نمیرسید. و نکته آخر اینکه هزینههای حمل و نقل کالاهای پرحجم در روی خشکی به حدی زیاد ببودکه احتمال داشت صاحبان زغالسنگ در مناطق معدنی درون ارضی را به فکر بیندازدکه استفاده از این وسایل حمل و نقل در مسافت کوتاه را می توان به نحو مفید بیرای کشیدن بار در مسافتهای طولانی توسعه داد. خطی که از معدن زغالسنگ درون ارضی دورهام به ساحل (استاکتون_دارلینگتون ۱۸۲۰)کشیده شد نخستین راه آهن امروزی بود. از نظر فینی راه آهن فرزند معدن است، و به خصوص معدن زغالسنگ شمال انگلیس. جرج اِسْتِفِنْسون زندگی را به عنوان «ماشینچی» در تینساید آغاز کرد، و سالها عملاً همه لوكومو تيورانان از معدن زغالسنگ موطن وي به خدمت اعزام ميشدند.

هیچ ابداع انقلاب صنعتی به اندازه راه آهن تخیل بر نیفروخته است، شاهد مثال، این حقیقت که راه آهن تنها محصول صنعتی سازی قرن نوزدهم است که به طور کامل در صنایع شعری عامیانه و ادیبانه جذب شده است. عملی و سودمند بودن آن از نظر فنی هنوز در انگلیس به ثبوت نرسیده بود (حدود ۳۰-۱۸۲۰) که نقشههای احداثش به بیشتر جهان غرب فروخته شد، هر چند که اجرای آنها عموماً به تعویق افتاد. نخستین خطوط

کوتاه در ایالات متحده امریکا در ۱۸۲۷، در فرانسه در ۱۸۲۸ و ۱۸۳۵، در آلمان و بلژیک در ۱۸۳۵ و حتی در روسیه در ۱۸۳۷ گشایش یافت. دلیلش بی تردید این بود که هیچ ابداع دیگری به این چشمگیری قدرت و سرعت عصر جدید را بر فرد عادی آشکار نساخته بود؛ حالتی که بلوغ فنی جالب توجه نخستین راههای آهن هم آن را هرچه کوبنده تر میساخت. (مثلاً سرعتهای تا صد کیلومتر در ساعت در دهه ۱۸۳۰ کاملاً عملی بود، و راههای آهن بخاری که بعداً به وجود آمد بهبود عمدهای در آن پدید نیاورد.) راه آهنین، که مارهای دودزدهاش را به سرعت باد از این سوی کشورها و قاره ها به آن سو می راند، و سکوها و بریدگیهای مسیر و پلها و ایستگاههایش بنائی همگانی را تشکیل می داد که در کنار آن اهرام و آبراههای روم و حتی دیوارچین به بی مایگی رنگ می باخت، رمیز حقیقی پیروزی انسان از طریق تکنولوژی بود.

در واقع، از نظر اقتصادی، هزینه سنگین آن مهمترین حسن آن به شمار می رفت. بی تردید قابلیت آن برای گشودن کشورهائی که تا آن زمان به سبب هزینههای سنگین حمل و نقل از بازار جهانی منقطع بودند، و افزایش وسیعی که در سرعت و حجم ارتباطات زمینی برای افراد و اجناس پدید می آورد، در درازمدت حائز اهمیت عظیم بود. قبل از ۱۸٤۸ راه آهن از نظر اقتصادی کمتر اهمیت داشت: خارج از بریتانیا برای اینکه زیاد نبود، در بریتانیا برای اینکه به دلایل جغرافیائی مشکلات حمل و نقل بسیار کمتر از ممالک بزرگ محصور در خشکی دست و پاگیر بود. ولی از دیدگاه محقق توسعه اقتصادی اشتهای زیاد راههای آهن به آهن و فولاد، به زغال، به ماشین آلات سنگین، به کار، به سرمایه گذاری کلان، در این مرحله بیشتر اهمیت داشت. زیرا که اینها دقیقاً تقاضای عظیمی پدید می آوردند که برای دگرگونی صنایع کالاهای سرمایهای به عمقی که صنایع نساجی دگرگون شده بودند لازم بود. در دو دهمه اول راه آهن دریگر سه برابر شد. تولید آهن در بریتانیا از ۲۸۰٬۰۰۰ به ۲٬۲۵۰٬۰۰۰ صعود کرد، به عبارت دیگر سه برابر شد. تولید زغالسنگ نیز در فاصله ۱۸۵۰ و ۱۸۵۰ سه برابر شد و از ۱۵

هیچ نقطه بریتانیا بیش از ۱۲۰ کیلومتر با دریا فاصله ندارد، و تمام نواحی عمده صنعتی قرن نوزدهم، به استثنای یکی، یا درکنار دریایند یا راحت به آن دسترسی دارند.

میلیون تن به ۶۹ میلیون تن رسید. این صعود چشمگیر در درجه اول ناشی از راه آهن بود، زیرا به طور متوسط هر کیلومتر خط آهن ۲۰۰ تن زغال فقط برای ساختنش لازم داشت. ²⁶ پیشرفتهای صنعتی که برای نخستین بار تولید انبوه فولاد را ممکن ساخت به طور طبیعی در دهههای بعد فرا آمد.

دلیل این توسعه نا گهان، بسیار عظیم، و کاملاً ضروری در عشق ظاهراً بی منطقی نهاده بود که با آن اهل کسب و کار و سرمایه گذاران خود را به ساختن راههای آهن افکندند. در ۱۸۳۰ تمام خطوط راه آهن جهان از دهها کیلومتر تجاوز نمی کرد ـ که عمدتاً شامل خط لیورپول به منچستر بود. در ۱۸۶۰ طول آنها از ۷۰٬۰۰۰ کیلومتر فراتر رفته و در ۱۸۵۰ به حدود ۴۰٬۰۰۰ کیلومتر رسیده بود. اغلب آنها در چند بروز شدید هیجان بورس بازی که به "جنونهای راه آهن" معروفند در ۷ ـ ۱۸۳۰ و به خصوص در ۷ ـ ۱۸۶۶ پدید آمد؛ اغلب آنها به طور عمده با سرمایه بریتانیائی، آهن بریتانیائی، ماشین آلات و مهارت حرفهای بریتانیائی، ساخته شد. " این رونقهای سرمایه گذاری به این جهت غیرمنطقی می نماید که در واقع سود آوری راههای آهن برای سرمایه گذار بسیار کمتر از سایر انواع سرمایه گذاری بود؛ اغلب منافع بسیار ناچیز به بار می آورد، بسیاری ابداً هیچ منفعت نمداشت: در ۱۸۵۰ میانگین سود سرمایهای که در راههای آهن بریتانیا خوابیده بود فقط نداشت: در ۱۸۵۰ میانگین سود سرمایهای که در راههای آهن بریتانیا خوابیده بود فقط ۱۸۳۰ درصد بود. بی تردید مؤسسان، بورس بازان و عده ای دیگر بهرهای بسیار خوب از نها می بردند، ولی سرمایه گذار عادی به هیچوجه. و با وجود این تا ۱۸۶۰ ۲۸ میلیون پوند امیدوارانه در آنها سرمایه گذاری شده بود. ⁸²

چرا؟ واقعیت اساسی درباره بریتانیا در دو نسل نخست انقلاب صنعتی آن بود که طبقات مرفه و ثرو تمند چنان سریع و به مقادیر چنان زیادی در آمد اندوختند که از همه امکانات موجود خرج کردن و سرمایه گذاری فراتر می رفت. (مازاد سالانه قابل سرمایه گذاری در دهه ۱۸٤۰ حدود ۲۰ میلیون پوند محاسبه شده است. ²⁹) بی تردید جوامع اربابی و اشرافی موفق می شدند مقدار زیادی از این را در زندگی افراطی، ساختمان

^{•-}در ۱۸٤۸ یک سوم سرمایه راه آهن فرانسه بریتانیائی بود.²⁷

تجملی و دیگر فعالیتهای غیراقتصادی نفله کنند. محتی در ببریتانیا دوک ششم دوون شایر، که درآمد عادی اش به حدک افی شاهانه بود موفق شد در نیمه قبرن نوزدهم شایر، که درآمد عادی اش به حدک افی شاهانه بود موفق شد در نیمه قبرن نوزدهم برای وار ش بگذارد (که وی با اخذ ۱,۰۰۰,۰۰۰ پوند وام دیگر و پدید آوردن ارزشهای مستغلاتی آن را باز پرداخت. 30) ولی بخش عمده طبقات متوسط، که افراد اصلی سرمایه گذار را تشکیل می دادند، هنوز پسانداز کننده بودند نه خرج کننده هر چند که در ۱۸۶۰ نشانههای فراوان می توان یافت که آنها خود را به حد کافی ثرو تمند می دانستند که هم خرج کنند هم سرمایه گذاری. همسرانشان به تدریج به «بانو» تبدیل می شدند، و از خود آموزهای تشریفات که در حدود این زمان چندین برابر شدند، تعلیم می گرفتند، کلیساهاشان به اسلوبهای وسیع و گران تجدید بنا شد، و حتی با ساختن آن تالارهای انزجار آور شهر و دیگر بناهای عجیب و غریب اداری به تقلید بناهای گو تیک و رنسانس، که هزینه های دقیق و ناپلیونی آنها را مورخان شهر داریهاشان با افتخار ثبت کرده اند، شکوه و عظمت جمعیشان را جشن میگرفتند. ***

از طرفی، یک جامعه مدرن سوسیالیستی یا رفاهی بی تردید قسمتی از این کنزهای وسیع را برای مقاصد اجتماعی توزیع می کرد. در دوره مورد بررسی ما احتمال هیچ چیز کمتر از این نبود. طبقات متوسط، که عملاً هیچگونه مالیاتی نمی پرداختند، به جمع مال در میان مردم گرسنه که جوعشان قرین کنز آنان بود، ادامه می دادند. و چون آنها دهقان نبودند که به بر روی هم نهادن پساندازهایشان در زیر تشک یا به صورت زیور آلات زرین رضایت دهند، می بایست سرمایه گذاری سود آوری برای آن پیداکنند. ولی کجا؟ صنایع موجود، برای مثال، بسیار بیش از آن ارزان شده بود که بیش از بخشی از مازاد موجود را برای سرمایه گذاری جذب کند: حتی اگر تصور کنیم که حجم صنایع نساجی

^{*-} چند شهر دارای سنن متعلق به قرن هجدهم هیچگاه از ساختن بناهای عمومی بازنایستادند؛ ولی مادرشهر صنعتی نمونه جدیدی نظیر بوستون در لانکاشایر عملاً قبل از ۸-۱۸٤۷ هیچگونه ساختمان برجسته و غیرانتفاعی بنا نکرد. 31

^{**-}البته این نوع هزینه نیز اقتصاد را تحریک میکند، ولی به نحو بسیار بیکفایت، و کاملاً درخلاف جهت رشد صنعتی.

دوبرابر می شد، هزینه سرمایه فقط بخشی از آن را جذب می کرد. آنچه موردنیاز بود اسفنجی بود که برای نگاه داشتن تمام آن کافی باشد.

سرمایه گذاری خارجی یک امکان آشکار بود. بقیه جهان _ در درجه اول، غالباً دولتهای کهن مایل به التیام از جنگهای ناپلئونی و دول جدید که با شتاب معمول خویش وام گرفته برای مقاصد نامعین از دست می دادند _ برای وامهای نامحدود بیش از حد شایق بود. سرمایه گذار انگلیسی فوراً وام می داد. ولی متاسفانه، وامهای امریکای جنوبی که در دهه ۱۸۲۰ بسیار نویدبخش به نظر می رسید، وامهای امریکای شمالی که در دهه ۱۸۳۰ چشمک می زد، اغلب به ورق پارههای بی ارزش تبدیل شدند: از بیست و پنج وام دولتی که در فاصله ۱۸۱۸ و ۱۸۳۱ داده شد، شانز ده فقره (شامل حدود نصف ۲۶ میلیون پوند به ارزش اولیه) در ۱۸۳۱ مسترد نشده بود. بنا به فرض این وامها می بایست ۷ یا ۹ در صد به سرمایه گذار سود برساند؛ در عمل وی به طور متوسط ۲/۱ درصد دریافت کرد. تجربه هایی از قبیل وامهای ٥ درصدی یونانیان در سالهای ۱۸۲۶ و ۱۸۲۵ که تا دهه ۱۸۷۰ ابداً شروع به پرداخت هیچ گونه بهرهای نکر دند که را سرخورده نمی ساخت؟ ³² پس طبیعی بود که سرمایه جاری به خارج در رونقهای بورس بازانه ۱۸۲۰ و ۱۸۲۷ و ۱۸۳۰ مرسد داری به خارج در رونقهای بورس بازانه ۱۸۲۰ و ۱۸۲۰ و ۱۸۳۰ داری داری به خارج در رونقهای بورس بازانه ۱۸۲۰ و ۱۸۳۰ و ۱۸۳۰ داری داری به خارج در رونتهای بورس بازانه ۱۸۲۰ و ۱۸۳۰ و ۱۸۳۰ داری به خارج در رونتهای بورس بازانه ۱۸۲۰ و ۱۸۳۰ و ۱۸۳۰ داری داری به خاری به خاری می شد.

جان فرانسیس، در نگاهی که از ۱۸۵۱ به این جنون انداخته به توصیف مرد ثرو تمندی پرداخته که "جمع آوری مال را دیده است، که اگر به دست مردمان ساعی باشد، و قانونی و صحیح به کار گرفته شود، شیوههای معمول سرمایه گذاری را پشتِ سر می گذارد.... وی شاهد پولی بوده است که در جوانیش به وامهای جنگی اختصاص یافته بود و در میانسالی اش در معادن امریکای جنوبی، تشکیل جادهها، استخدام کارگر و از دیاد تجارت به هدر رفته بود. جذب سرمایه (توسط راه آهن) لااقیل جذبی بود که، اگرچه موفق نبود، در مملکتی که آن سرمایه را تولید کرده بود صورت می گرفت. برخلاف معادن خارجی و وامهای خارجی، اینها دود نمی شد یا به کلی بی ارزش نبود." ده

کل سرمایه ـ ثابت و جاری ـ صنعت نساجی را مک کولوک ۳۴ میلیون پوند در ۱۸۳۳، ٤٧ میلیون پوند در
 ۱۸٤۵، برآورد کرده است.

اینکه می توانستند اشکال دیگر سرمایه گذاری مثلاً در ساختمان بیابند یا نه مسألهای مدرسهای است که هنوز جواب قطعی برای آن وجود ندارد. در واقع آنها راه آهن را یافتند، که می توان گفت بدون سرازیر شدن این سیل سرمایه به سمت آن، به خصوص در نیمه دهه ۱۸٤۰، به این سرعت و به این وسعت ساخته نمی شد. تصادف میمونی بود، زیرا تقدیر چنان می خواست که راه آهن تمام مسائل رشد اقتصادی را فورا حل کند.

δ

ردیابی نیروی محرکه صنعتی سازی فقط بخشی از وظیفه موزخ است. بخش دیگر ردیابی بسیج و آرایش منابع اقتصادی و تعدیل اقتصاد و جامعهای است که بـرای حـفظ مسیر جدید و انقلابی لازم است.

نخستین و شاید حساسترین عاملی که می بایست بسیج و آرایش داده شود کار بود، زیرا اقتصاد صنعتی یعنی افت نسبی سریع جمعیت کشاورز (یا روستایی) و خیز سریع جمعیت غیرکشاورزی (بیشتر در مناطق شهری)، و تقریباً به طور قطع (مانند آنچه در دوره مورد بررسی ما روی داد) از دیاد سریع کل جمعیت. بنابراین در درجه اول صعود سریعی در عرضه موادغذائی، عمدتاً از کشاورزی داخلی _یا «انقلاب کشاورزی» _ را نیز در بردارد.

رشد سریع شهرها و آبادیهای غیرکشاورزی در بریتانیا طبیعتاً از دیرباز کشاورزی را تحریک میکرد، که خوشبختانه در صور قبل از صنعتیاش به حدی بیکفایت بود که بهبودهای کاملاً جزئی _اندکی توجه عقلائی به دامداری، تناوب کشت، کود دادن و طرح ریزی کشتزار به اسلوب صحیح، یا به عمل آوردن محصولات جدید _می توانست نتایج بینهایت بزرگ به بار آورد. چنین تحولی پیشاپیش انقلاب صنعتی در کشاورزی

۰- قبل از عصر راه آهن و کشتی با اس یعنی قبل از پایان دوره مورد بررسی ما امکان وارد کردن مقادیر وسیع مواد فذائی از خارج محدود بود، هرچند که بریتانیا از دهه ۱۷۸۰ وارد کننده مطلق مواد فذائی شد.

صورت گرفته و نخستین مراحل از دیاد سریع جمعیت را ممکن ساخته بود، و با اینکه کشاورزی بریتانیا در رکود متعاقب قیمتهای غیرعادی بالای جنگهای ناپلئونی آسیب شدید دید، این انگیزه ها به طور طبیعی ادامه یافت. برحسب تکنولوژی و سرمایه گذاری کلان تحولات دوره مورد بررسی ما تا دهه ۱۸۶۰، دورهای که می توان گفت دانش و مهندسی کشاورزی به بلوغ رسید، احتمالاً بسیار ناچیز بود. از دیاد وسیع در محصول که کشاورزی بریتانیا را در دهه ۱۸۳۰ به تأمین ۹۸ درصد غله موردنیاز جمعیتی بین دو تا سه برابر جمعیت نیمه قرن هجدهم قادر ساخت، ³⁴ با پیش گرفتن کلی شیوههای ابداع شده در اوایل قرن هجدهم، با جلوگیری از اتلاف و توسعه مناطق زیر کشت، حاصل گشت.

همه اینها به نوبه خود به واسطه تحول اجتماعی به دست آمد نه تحول فنی: یعنی باخلاص شدن از کشت مشاعی قرون وسطائی و مزارع بیاز و مراتع مشترک آن، از کشاورزی خودکفای روستائی، و از برخوردهای غیراقتصادی سبک قدیم نسبت به زمین. به لطف تکامل آمادگی قرنهای شانزدهم تا هجدهم این راهحل ریشهای منحصر به فرد مسأله زمین، که بریتانیا را کشوری دارای چند زمیندار بزرگ، تعداد کسمی کشتگر اجاره کار تجاری و تعداد زیادی کارگر دستمزدی ساخت، با حداقل زحمت به دست آمد، هرچند که متناوباً نه فقط از جانب فقرای ناخشنود روستائی بلکه از طرف اشراف سنتی غیرشهری مورد مقاومت قرار گرفت. «نظام اسپینهام لند» برای رفع فقر، که همزمان از طرف قضات نجیبزاده چند کشور در سال قحطی ۱۷۹۵ و بعد از آن پیش گرفته شد، طرف قضات نجیبزاده چند کشور در سال قحطی ۱۷۹۵ و بعد از آن پیش گرفته شد، پولی تلقی شده است. قوانین غله که با آن صاحبان منافع زراعی میخواستند کشاورزی بولی تلقی شده است. مداز ۱۸۱۰ علیرغم همه اصول اقتصادی، حفظ کنند، از یک جهت را در مقابل بحران بعد از مداره آنها سودبخشی آنها بود. ولی اینها اعمال پشت جبههای منشوری بود بر ضد گرایش برخورد باکشاورزی به سان صنعتی چون صنایع دیگر، که تنها میزان قضاوت درباره آنها سودبخشی آنها بود. ولی اینها اعمال پشت جبههای

⁻ به موجب آن دستمزد بخور و نمیری که در جاهایی که لازم بود از عوارض شهرداری به آن کمک میشد برای محرومان تضمین میگشت؛ این سیستم با اینکه با نیت خیر وضع شده بود، سرانجام به فقر بیش از پیش منتهی شد.

انقلاب صنعني

محکوم به شکست در مقابل ورود نهایی سرمایه داری به روستاها بوده که سرانجام در موج پیشروی اساسی طبقه متوسط بعد از ۱۸۳۰، با قانون جدید فقرا مصوب ۱۸۳۰ و الغای قوانین غله در ۱۸٤٦ به شکست نهایی رسید.

برحسب قابلیت تولید اقتصادی این تحول اجتماعی موفقیتی عظیم بود؛ برحسب رنج انسانی مصیبتی که رکود کشاورزی بعد از ۱۸۱۰ که فقرای روستائی را به نهایت بدبختی تنزل داد، آن را عمیقتر میساخت. پس از ۱۸۰۰ حتی کسانی مانند آر تور یانگ که در نهایت شیفتگی از استملاک اراضی و ترقی کشاورزی دفاع می کردند از آثار اجتماعی آن تکان خوردند. 35 ولی از نقطه نظر صنعتی سازی اینها نیز نتایجی مطلوب بود؛ زیرا اقتصاد صنعتی نیازمند کارگر است، و از کجا جز از نواحی غیرصنعتی سابق می بایست آن را تأمین می کرد؟ جمعیت روستائی در داخل یا در خارج، به صورت می بایست آن را تأمین می کرد؟ جمعیت روستائی در داخل یا در خارج، به صورت و کارگران فقیر قرار داشتند. افراد می بایست به مشاغل جدید جذب شوند، اگر بجنانکه بیشتر احتمال داشت در آغاز نسبت به این جذابیتها مصونیت نشان می دادند و جنانکه بیشتر احتمال داشت در آغاز نسبت به این جذابیتها مصونیت نشان می دادند و عسرت اقتصادی و اجتماعی موثر ترین تازیانه بود؛ دستمزدهای بالا تر و آزادی بیشتر شهر مایه تشویق. به دلایل عدیده نیروهای متمایل به برکندن افراد از لنگرگاه اجتماعی شهر مایه تشویق. به دلایل عدیده نیروهای متمایل به برکندن افراد از لنگرگاه اجتماعی تاریخی شان در دوره مورد بررسی ما، در قیاس با نیمه دوم قرن نوزدهم، هنوز نسبتا تاریخی شان در دوره مورد بررسی ما، در قیاس با نیمه دوم قرن نوزدهم، هنوز نسبتا ضعیف بود. بلائی واقعاً مؤثر مانند قحطی ایرلند لازم بود که مهاجرت عظیم (یک و نیم

- نظری دیگر حاکی است که عرضه کار نه از این قبیل نقل و انتقال بلکه از افزایش کلی جمعیت تأمین می شود، که چنانکه می دانیم به سرعت زیاد افزایش می یافت. ولی این ندیده گرفتن اصل مطلب است. در اقتصاد صنعتی نه فقط تعداد، بلکه نسبت نیروی کار غیر کشاورزی باید به شدت افزایش یابد. این بدان معناست که مردان و زنانی که در غیر این صورت در ده می ماندند و مانند اجدادشان زندگی می کردند، باید در مرحله ای از حیاتشان به جانی دیگر نقل مکان کنند، زیرا شهرها سریعتر از نرخ افزایش طبیعی شان رشد می کنند، که به هر حال در وضع حادی کمتر از روستا خواهد بود. در هر صورت چه جمعیت کشاورز عملاً از بین برود، چه تعداد خود را حفظ کند، چه حتی افزایش یابد، این فرق نخواهد کرد.

میلیون از جمعیت هشت و نیم میلیونی در ۵۱ ــ ۱۸۶۳) را که از ۱۸۵۰ به بعد معمول شد باعث شود. با وجود این، مهاجرتها در بریتانیا شدید تراز جاهای دیگر بود. اگر نبود، توسعه صنعتی فرانسه به سبب استقامت و رفاه نسبی دهقانان و طبقه خرده بورژوایش، که صنعت را از جذب کاگر لازم محروم ساخت، به مانع برخورد کند.

به دست آوردن تعداد کافی کارگر یک چیز بود؛ به دست آوردن کارگر باکفایت دارای لیاقتها و مهارتهای صحیح چیز دیگر. تجربه قرن بیستم نشان داده است که این مسأله بسیار حساستر و حل آن دشوارتر است. اولاً، همه کارگران می بایست یاد بگیرند چگونه به شیوهای مناسب صنعت کار کنند، یعنی به یک روال کار منظم بیوقفه روزانه که به کلی با زیر و بمهای فصلی کشتزار، پاکند و تند کردنهای پیشهور آزاد متفاوت است. همچنین میبایست یاد بگیردکه به انگیزههای پولی واکنش نشان دهد. کارفرمایان بریتانیائی آن زمان، مانند کارفرمایان کنونی افریقای جنوبی، دایم از «تمنبلی» کارگران شکایت داشتند یا از تمایلشان به اینکه به اندازه تحصیل مزدکافی برای یک هفته معاش معمولی شان کار کنند و دست از کار بکشند. پاسخ در انضباط شمری کارگری (جریمه، قاعده «آقا و نوکری» که قانون را به جانبداری از کارفرما بسیج می کرد، و غیره) به دست آمد، ولى بالاتر از همه اين بودكه حتى الامكان دستمزدها را به حدى يائين نگاه مى داشتند كه كارگر ناچار باشد سراسر هفته راكاركند تا حداقل درآمد را به دست آورد. (به صص ۹ ۲۲۸ رجوع شود). در کارخانه ها، که مسأله انضباط کارگری شدیدتر بود، غالباً بیشتر صلاح می دانستند که زنان و کو دکان فرمانبر دار (و ارزانتر) را به استخدام درآورند: از کل کارگران کارخانجات نساجی انگلیس در ٤٧ _ ۱۸۳۴ حدود یک چهارم مردان بالغ بودند، بیش از نصفشان زن و دختر، و بقیه پسران زیر هجده سال. روش معمول دیگر برای تضمین انضباط کار، که روند کم دامنه و پراکنده صنعتی سازی را در این زمان نشان میدهد، پیمانهای فرعی یا اقدام به گماردن کارگران ماهر به کارفرمائی

^{• -} بریتانیا، مانند ایالات متحده، ناچار بود متناوباً به مهاجر تهای عظیم تکیه کند. در واقع این کشور تا حدی به مهاجرت از ایرلند متکی بود.

انقلاب صنعتي

دستیاران غیرماهرشان بود. مثلاً در صنعت نساجی حدود دوسوم پسران و یک سوم دختران به این ترتیب «در استخدام مستقیم عاملان» بودند و بنابراین با دقت بیشتری مورد توجه قرار میگرفتند، و در خارج کارخانه ها اینگونه ترتیبات گسترده تر هم بود. بدیهی است کارفرمای ثانوی انگیزه مالی مستقیمی داشت که توجه کند این دستیار مزدبگیر طفره نرود.

اما یافتن یا تربیت کردن کارگران ماهر یا تعلیم دیده فنی دشوار تر بوده زیرا مهار تهای قبل از صنعتی سازی به جز معدودی در صنعت جدید فایده چندان نداشت، با اینکه بدیهی است که بسیاری مشاغل، مانند ساختمان، عملاً بدون تغییر ادامه یافت. خوشبختانه نیمه صنعتی شدن کند بریتانیا در قرنهای قبل از ۱۷۸۹ اندوخته نسبتاً عظیمی از مهار تهای مناسب، هم در فن نساجی هم در کار کردن با فلزات، فراهم ساخته بود. بدین سان در حالیکه در سرزمین اصلی قاره اروپا قفلساز، یکی از چند پیشهوری که به کار دقیق با فلزات عادت داشت، نیای ماشینساز شد و گاهی نامی برای وی فراهم ساخت، در بریتانیا ماشینساز، و «مهندس» یا «موتورساز» (که هما کنون در معادن و اطراف آنها فلزکار ماهر معنی می دهد هم طراح و نقشه ساز؛ زیرا قسمت عمده کارگران فنی درجه کاز میان این افراد متکی به خود و ماهر در مکانیک به کار گرفته می شدند. در واقع، یک از میان این افراد متکی به خود و ماهر در مکانیک به کار گرفته می شدند. در واقع، صنعتی شدن بریتانیا به این عرضه برنامه ریزی نشده مهار تهای عالی، که صنعتی گرایس سایر کشورهای اروپا نمی توانست تأمین کند، متکی بود. این نکته بیانگر غفلت تکان دهنده آموزش عمومی و فنی در این کشور است، که سزای آن بعدها می بایست داده دهنده آموزش عمومی و فنی در این کشور است، که سزای آن بعدها می بایست داده شود.

در کنار این قبیل مسائل تأمین کار، مسائل تأمین سرمایه حائز اهمیت نبود. برخلاف اغلب کشورهای اروپائی دیگر، کمبود سرمایه ای که فوراً بتوان به کار انداخت در بریتانیا وجود نداشت. دشواری بزرگ آن بود که اختیار داران عمده آن در قرن هجدهم زمینداران، تجار، صاحبان کشتی، و بانکداران و مدیران مالی، و غیره ـ تمایلی به سرمایه گذاری در صنایع نوین نداشتند، و بنابراین صنایع اغلب می بایست با پس اندازهای کوچک آغاز شوند و با زیر و بالا کردن منافع توسعه یابند. کمبود محلی

سرمایه صاحبان اولیه صنایع به ویژه افراد خود ساخته را آبدیده تر، صرفه جو تر، و حریصتر، و بنابراین کارگرانشان را به همان نسبت استثمار شده تر ساخت؛ ولی این ناقص بودن جریان مازاد سرمایه گذاری ملی را منعکس می کرد نه نا کافی بودن آن را. از سوی دیگر ثرو تمندان قرن هجدهم حاضر بودند پولشان را به کارهائی بزنند که برای صنعتی سازی مفید بود؛ مشخصتر از همه به کار حمل و نقل (آبراهها، تاسیسات اسکله، راهها، و بعدها راههای آهن) و معادن، که صاحبان اراضی از آنها، حتی هنگامی که خودشان آنها را استخراج و اداره نمی کردند، حق السهم می گرفتند.

همچنین هیچگونه دشواری درباره فن تجارت و مالیه، خصوصی یا عمومی، وجود نداشت. بانک و اسکناس، اوراق قرضه و بورس و سهام، ریره کاریهای فن تجارت عمده و ماوراء بحار، و بازاریابی به حدکافی شناخته شده بود و افرادی که می توانستند آنها را انجام بدهند، یا انجام دادن آن را آسان یاد بگیرند، فراوان بودند. به علاوه، در اواخر قرن هجدهم سیاست دولت قویاً به تقدم کسب و کار متعهد بود. قوانین قدیمتر خلاف این امر (مانند قانون اجتماعی تئودور) مدتها پیش بلااجرا مانده بود و سرانجام به جز در جاهائی که به کشاورزی مربوط می شد در ۳۰ ۱۸۱۳ ملغی گشت. اصولاً قوانین و مؤسسات مالی یا تجاری بریتانیا دست و پاگیر بود، و برای سدکردن راه توسعه اقتصادی طرح ریزی شده بودند نه کمک به آن؛ مثلاً هر بار که کسی میخواست شرکتی سهامی تشکیل دهد به «قوانین خصوصی» پارلمان که مستلزم هزینهای سنگین بود احتیاج داشت. انقلاب فرانسه برای فرانسویان و از طریق نفوذ آنها برای سایر نقاط اروپا راه داشت. انقلاب فرانسه برای فرانسویان و از طریق نفوذ آنها برای سایر نقاط اروپا راه و رسم بسیار منطقی تر و مؤثر تری جهت این گونه مقاصد تدارک دید. در عمل بریتانیاییها کاملاً خوب، و در واقع بسیار بهتر از حریفانشان، از عهده بر آمدند.

به این طریق کاملاً اتفاقی و تجربی و بدون نقشه قبلی نخستین اقتصاد بزرگ صنعتی بنا گردید. به معیارهای امروزی کوچک و ابتدائی بود، و نشانههای ابتدائی بودن آن هنوز امروز هم در بریتانیا به چشم میخورد. به معیارهای ۱۸۶۸ حادثهای تاریخی، هرچند منزجر کننده نیز، بود، زیرا شهرهایش از همه جا زشتتر بود، طبقه کارگرش نامرفه تر، * و

پک مورخ امروزی نتیجه گیری کرده است "به طور کلی به نظر میرسد در ۱۸۳ ـ ۱۸۳۰ وضع طبقه کارگر در
 انگلیس به طور مشخص بدتر از وضع آن طبقه در فرانسه بوده است. 38 میرسد در ۱۸۳۰ میرسد میرسد.

انقلاب صنعتى

جوّ مِه گرفته دود آلودی که در آن توده های رنگ پریده شتابان به این سو و آن سو می دویدند مسافر خارجی را می آزرد، ولی توان یک میلیون اسب را در ماشینهای بخارش مهار می کرد، سالی دو میلیون یارد پارچه نخی از بیش از هفده میلیون قرقره مکانیکی بیرون می داد، حدود پنجاه میلیون تن زغال سنگ استخراج می کرد، کالاهائی به ارزش ۱۷۰ میلیون پوند در سال وارد و صادر می کرد. تجارتش دو برابر نزدیکترین حریفش، فرانسه، بود: در ۱۷۸۰ تازه از آن جلو افتاده بود. مصرف پنبهاش دوبرابر مصرف پنبه ایالات متحده امریکا بود، چهار برابر فرانسه. بیش از نصف کل چدن شمش جهانِ از نظر اقتصادی توسعه یافته را تولید، و دو برابر سرانه نزدیکترین کشور صنعتی بعد از خود (بلژیک)، سه برابر ایالات متحده، بیش از چهار برابر فرانسه، مصرف می کرد. بین ۲۰۰ و ۳۰۰ میلیون پوند سرمایه گذاری بریتانیا ـ یک چهارم در ایالات متحده امریکا، تقریباً یک پنجم در امریکای لاتین ـ سودها و سفارشها از همه نقاط متحده امریکا، تقریباً یک پنجم در امریکای لاتین ـ سودها و سفارشها از همه نقاط جهان باز می آورد. ³⁹ بریتانیا، فی الواقع، «کارگاه جهان» بود.

وهم بریتانیا هم جهان می دانستند که انقلاب صنعتی به راه افتاده به دست و به واسطه بازرگانان و مُهقدِ مان، که ته ناونشان خریدن در ارزانترین بازار و فروختن بی محدودیت در گرانترین بازار بود، داشت جهان را دگرگون می ساخت. هیچ چیز نمی توانست در راه آن بایستد. خدایان و شاهان گذشته در پیشگاه اهل کسب و کار و ماشینهای بخار کنونی ناتوان بودند.

فصل سوم

انقلاب فرانسه

هر فرد انگلیسی که سرشار از تکریم و تحسین نسبت به شیوه شکوهمند انقلاب کنونی که یکی از مهمترین انقلابهائی است که جهان به خود دیده است، نشود باید هرگونه احساس فضیلت و حریت در او مرده باشد؛ هیج هموطن من که این بخت نیک را داشته است که فعل و انفعالهای سه روز اخیر در این شهر بزرگ را شاهد باشد، جز این گواهی نخواهد داد که زبان من مبالغه آمیز نیست.

مورنینگ پست (۲۱ ژوئیه ۱۷۸۹) درباره سقوط باستیل

به زودی ملتهای بیدار شده کسانی راکه تاکنون بر آنها حکومت کردهاند به محاکمه خواهند کشید. شاهان به بیابانها خواهند گریخت، به معاشرت درندگان وحشی که به آنها شباهت دارند، و طبیعت حقوقش را باز خواهد گرفت.

سن ــ ژوست. درباره قانون اساسی فرانسه، نطقهای ایراد شده در کنوانسیون ۲۴ آوریـل ۱۷۹۳

١

همان گونه که اقتصاد جهانِ قرن نوزدهم عمدتاً در تحت تأثیر انقلاب صنعتی بریتانیا شکل گرفت، سیاست و ایدئولوژی آن عمدتاً با انقلاب فرانسه متشکل گشت. بریتانیا نمونه راههای آهن و کارخانه ها، ماده منفجره اقتصادی را تدارک دید که ساختارهای سنتی اجتماعی و اقتصادی جهان غیراروپائی را ترکاند، ولی فرانسه انقلابهای آن را به وجود آورد و اندیشه در اختیارشان نهاد، تاحدی که نوعی پرچم سه رنگ عملاً نشانه هر ملت نوظهور شد، و سیاست اروپا (درحقیقت جهان) در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۹۱۷ بیشتر مبارزه به طرفداری و به مخالفت با اصول ۱۷۸۹، یا حتی اصول آتش افروز تر ۱۷۹۳، بود. واژگان و مطالب سیاستهای لیبرال و رادیکال دموکراتیک را برای قسمت عمده جهان فرانسه فراهم آورد. نخستین مثال بزرگ، مفهوم و واژگان ملیگرایی را فرانسه فراهم

انقلاب فرانسه

آورد. نظامات قانون، نمونه سازمان علمی و فنی، دستگاه متری اندازه گیری برای بیشتر کشورها، را فرانسه فراهم آورد. ایدئولوژی دنیای نو نخست از طریق نفوذ فرانسه به تمدنهای قدیم، که تا آن زمان در مقابل اندیشه های اروپائی مقاومت می کردند، راه یافت. این کار انقلاب فرانسه بود.*

اواخر قرن هجدهم، چنانکه دیده ایم، عصر بحران برای رژیمهای ارو پائی و نظامهای اقتصادی آنان بود، و دهههای آخر آن مملو از ناآرامیهای سیاسی ای که گاه به نقطه انفجار می رسید، و نهضتهای مستعمرات برای خودمختاری که گاه به حد تجزیه شدید می شد. این گونه ناآرامیها نه فقط در ایالات متحده امریکا (۸۳ – ۱۷۷۲)، بلکه در ایرلند (٤ – ۱۷۸۲)، در بلژیک و لیژ (۹۰ – ۱۷۸۷)، در هلند (۷ – ۱۷۸۳)، در ژنو، حتی به عقیده عده ای در بریتانیا (۱۷۷۹)، دیده می شد. این رشته ناراحتیهای سیاسی به حدی کوبنده بود که بعضی مورخان اخیر از یک «عصر انقلاب دموکراتیک» سخن گفته اند که انقلاب فرانسه فقط یکی از آنها، هرچند که نمایشی ترین و پردامنه ترینشان، بود. ا

تا جائی که بحران رژیم قدیم صرفاً یک پدیده فرانسوی نبود، در اینگونه ملاحظات وزنی می توان یافت. همان گونه که می توان استدلال کرد که انقلاب ۱۹۱۷ روسیه (که موضعی با اهمیت مشابه در قرن ما اشغال می کند) صرفاً نمایشی ترین نهضت از یک سلسله نهضتهای مشابه بود که سرانجام _سالیانی قبل از ۱۹۱۷ _به امپراتوریهای قدیمی مانند ترکیه و چین خاتمه داد. ولی این از دست دادن اصل مطلب است. انقلاب فرانسه شاید پدیدهای مجزا نبود، ولی از همه انقلابهای دیگر همزمان خود بسیار بنیادی تر و بنابراین نتایجش بسیار عمیقتر بود. اولاً در نیرومند ترین و پرجمعیت ترین کشور اروپا بنابراین نتایجش بسیار عمیقتر بود. در ۱۷۸۹ در حدود یک پنجم اروپائیان فرانسوی بودند.

*-این تفاوت میان تأثیرات بریتانیائی و فرانسوی نباید پیش از حدکش داده شود. هیچیک از مراکز انقلاب دوگانه نفوذ خود را به میدان خاصی از فعالیت بشری محدود نکرد، و آن دو بیش از آنکه حریف هم باشند مکمل هم بودند. معهذا، حتی هنگامی که هر دو به وضوح در نقطهٔ واحدی با هم تلاقی می کردند ممثلاً در سوسیالیسم، که تقریباً همزمان در هر دو کشور اختراع و نامگذاری شد از جهات تا حدی متفاوت به هم می رسیدند.

ثانیا، از میان همه انقلابهایی که قبل و بعد از آن به وقوع پیوست، تنها رستاخیز اجتماعی تودهای، و بی اندازه ریشهای تر از هر انقلاب مشابه، بود. تصادفی نیست که انقلابیون امریکائی، و «یعقوبیان» بریتانیائی که به سبب همدلیهای سیاسی شان به فرانسه مهاجرت کردند، در فرانسه خود را میانه رو یافتند. تام پین در بریتانیا و امریکا افراطی بود؛ ولی در پاریس در زمره معتدلترین ژیروندیها قرار گرفت. نتایج انقلابهای امریکا، به طور کلی، این بود که کشورها بسیار مثل سابق، فقط منهای کنترل سیاسی بریتانیائیها، اسپانیائیها و پر تغالیها باقی ماندند. نتیجه انقلاب فرانسه آن بود که عصر بالزاک جایگزین عصر مادام دوباری شد.

ثالثاً، از همه انقلابهای آن زمان، تنها انقلاب فرانسه عالمگیر شد. ارتشهایش صحنه را برای انقلابی کردن جهان آراستند؛ اندیشههایش عملاً چنین کردند. انقلاب امریکا در تاریخ امریکا حادثهای بسیار مهم مانده است، ولی (جز در مورد کشورهائی که مستقیماً در آن و به واسطه آن درگیر بودهاند) در جای دیگر آثار بزرگ فراوان بر جا ننهاده است. انقلاب فرانسه در همه كشورها حادثه تاريخي مهمي است. عواقب آن و نه از آن انقلاب امریکا، مجال قیامهائی را پدید آورد که به آزادی امریکای لاتین پس از ۱۸۰۸ منجر گشت. پر تو تاثیر مستقیم آن تا بنگال را روشن ساخت، که رام موهان رُی با الهام گرفتن از آن در آنجا نخستین نهضت اصلاح طلبانه هندوئی و نیای ملی گرایی نوین هند را بنیان نهاد. (هنگام سفر به انگلیس در ۱۸۳۰، وی اصرار کردکه سفر خود را با یک کشتی فرانسوی انجام دهد تا علاقه خود را به اصول آن ثابت نماید.) این انقلاب، همان طور که گفتهاند و درست هم هست، «نخستین نهضت بزرگ فکری در مسیحیت غربی است که اثری واقعی بر جهان اسلام داشتِ»، 2 و آن اثر بسیار هم فوری بود. در نیمه قرن نوزدهم كلمه تركى «وطن»، كه تا آن وقت زادگاه يا محل اقامت شخص را بيان مىكرد، تحت تأثیر آن به چیزی شبیه «میهن» تبدیل شد؛ لفظ «آزادی»، که قبل از ۱۸۰۰ لفظی حقوقی دال بر تضاد با «بردگی» بود، محتوای سیاسی به دست آورد. تأثیر غیرمستقیم آن جهانی است، زیرا الگوئی برای تمام نهضتهای انقلابی بعدی به دست داد، و درسهایش (که

انقلاب فرانسه

هرکس به سلیقه خود تعبیر کرد) به صورت سوسیالیسم و کمونیسم جدید ترکیب یافت.
پس انقلاب فرانسه انقلاب زمان خود باقی می ماند، نه فقط یکی از انقلابهای نوع خود، هرچند که مهمترین آنها باشد. بنابراین ریشه های آن را باید نه فقط در شرایط کلی اروپا، بلکه در وضع خاص فرانسه، جستجو کرد. خاص بودن آن شاید به بهترین نحو در اوضاع و احوال بین المللی تصویر شده باشد. در سراسر قرن هجدهم فرانسه رقیب بزرگ اقتصادی بریتانیا در صحنه بین الملل بود. تجارت خارجی اش که در فاصله ۱۷۲۰ و ۱۷۸۰ چهار برابر شد باعث نگرانی می شد؛ نظام استعماری اش در بعضی نواحی (از جمله جزایر آنتیل) پر تحرک تر از بریتانیا بود. معهذا فرانسه قدرتی مانند بریتانیا، که سیاست خارجی اش هم اکنون عمدتاً از روی منافع توسعه سرمایه داری تعیین می شد، نبود. نیرومند ترین و از بسیاری جهات نمونه سلطنتهای مطلقه اروپا بود. به عبارت دیگر تضاد نیرومند ترین و از بسیاری جهات نمونه سلطنتهای مطلقه اروپا بود. به عبارت دیگر تضاد فرانسه حاد تر از هر جای دیگر بود.

نیروهای جدید به دقت کامل می دانستند چه می خواستند. تورگو، اقتصاددان فیزیوکرات، به طرفداری از بهره برداری مؤثر از زمین، و اقدام و تجارت آزاد، و اداره فعال سرزمین ملی متجانس در یک سطح واحد، و الغای همه محدودیتها و نابرابریهای اجتماعی که در راه توسعه منابع ملی قرار گرفته بود و مدیریت و اخذ مالیات منطقی و منصفانه، قیام کرده بود. ولی تلاش وی در مقام وزیر اول لوئی شانزدهم برای به اجرا در آوردن چنین برنامهای در ٦ – ۱۷۷۲ با تاسف فراوان به شکست انجامید، و این شکست عجیب نیست. اصلاحات با این کیفیت، به مقادیر اندک، برای سلاطین مطلقه ناسازگار یا ناخوشایند نبوده است. برعکس چون اینها دستشان را قوی می کرد، چنانکه دیده این زمان در بین به اصطلاح «جبّاران روشن» رواج گسترده داشت. ولی در اغلب کشورهای «استبدادی روشن» چنین اصلاحاتی یا غیرقابل اجرا، و بنابراین

◄-این کم انگاشتن تأثیر انقلاب امریکا نیست. آن انقلاب بی تردید به تحریک انقلاب فرانسه کمک کرد، و به
 معنایی دقیقتر نمونه مشروطهای در رقابت وگاه به جانشینی انقلاب فرانسه برای ممالک گونا گون امریکای
 لاتین فراهم ساخت، وگاه و بیگاه الهامبخش نهضتهای دموکراتیک رادیکالگشت.

شکوفائیهای نظری محض، بود، یا احتمال دگرگون ساختن خصایص عمومی ساختار سیاسی و اجتماعی آنها را نداشت؛ یا در غیر این صورت در مقابل مقاومت اشرافیتهای محلی و سایر منافع خصوصی شکست یافته، کشور را رها میساخت تا به یک حالت مرتبتر شدهٔ وضع سابقش بازگردد. در فرانسه آنها خیلی سریعتر از جاهای دیگر شکست خوردند، زیرا مقاومت صاحبان منافع شخصی مؤثر تر بود. ولی نتایج این شکست برای سلطنت مصیبت بار تر بود؛ و نیروهای تحول بورژوائی بسیار قویتر از آن بودند که عقب بکشند و از فعالیت بازایستند. آنها فقط امیدهای خود را از سلطنت روشن به مردم یا «ملت» انتقال دادند.

با وجود این، اینگونه تعمیم ما را در جهت درک اینکه چرا انقلاب در زمانی که رخ داد درگرفت، و چرا مسیر جالبی را که داشت اختیار کرد، زیاد جلو نخواهد برد. برای این مقصود مفیدتر آن است که آنچه را که «واکنش فئودالی» خوانده می شود و فی الواقع جرقه انفجار بشکه باروت فرانسه را فراهم ساخت ملاحظه کنیم.

«طبقه اوّل» ملت، را تشکیل می دادند، با اینکه مانند همگنانشان در پروس و جاهای «طبقه اوّل» ملت، را تشکیل می دادند، با اینکه مانند همگنانشان در پروس و جاهای دیگر از دخالت طبقات پائینتر درامان کاملاً مطلق نبودند، به اندازه کافی امن بودند. آنها از امتیازات قابل ملاحظه، از جمله معافیت از چند نوع مالیات (ولی نه به تعداد معافیتهای روحانیون که سازمان بهتر داشت)، و حق دریافت مقرریهای فئودالی، برخوردار بودند. وضع آنها از لحاظ سیاسی تا این اندازه درخشان نبود. سلطنت مطلقه، در عین حال که در مرشت خویش اشرافی و حتی فئودال بود، نجبا را از استقلال و مسئولیت سیاسی محروم و هست بنیادهای قدیمی نمایندگی آنها ـ ارکان و پادلمانها ـ را حتی الامکان کوتاه کرده بود. این واقعیت برای اشراف عالیمقام و برای نجبای جدیدتر صاحب خلعت که شاهان برای مقاصدگوناگون، اغلب مالی و اداری، ایجاد کرده بودند ـ یک طبقه متوسط دولتی که مرتبه نجیبزادگی یافته بود و تا جائی که می توانست ناخشنودی دوگانه اشراف و بورژواها را از طریق دادگاههای برجامانده و ارکان بیان می کرد ـ دردناک بود. از نظر خانوادگی و ستی رزمنده بودند نه کاسب _ اشتغال به تجارت و کسب و کار حتی رسماً برای نجبا استی رزمنده بودند نه کاسب _ اشتغال به تجارت و کسب و کار حتی رسماً برای نجبا برای نجبا برای نجبا به بودند نه کاسب _ اشتغال به تجارت و کسب و کار حتی رسماً برای نجبا به نجارت و کسب و کار حتی رسماً برای نجبا

انقلاب فرانسه

ممنوع بود _ به درآمد املاکشان متکی بودند، یا اگر به اقلیت منعم نجبای بزرگ یا درباری تعلق داشتند، به ازدواجهای مبتنی بر شروت، مستمریهای درباری، هدایا و مناصب پردرآمد بی مستولیتشان. ولی هزینه های افرادی در موقعیت نجبا زیاد و فزاینده بود، در آمدهاشان _ نظر به اینکه به ندرت املاکشان را به طور جدی اداره می کردند، و اغلب ابداً اداره نمی کردند _ نازل. تورم ارزش در آمدهای ثابت از قبیل مال الاجاره ها را تنزل می داد.

بنابراین طبیعی بودکه نجبا از یک موهبت مهمشان، یعنی امتیازات پیذیرفته شده مرتبه اجتماعی، استفاده کنند. در سراسر قرن هجدهم، در فرانسه مانند بسیاری کشورهای دیگر، آنان آرام آرام به پستهای رسمی که پادشاه مستبد ترجیح داده بود با افراد طبقه متوسط از لحاظ فنی لایقتر و از لحاظ سیاسی بی آزار تر پرکند، چنگ می انداختند. در دهه ۱۷۸۰ به نشانه های متعدد نجیبزادگی نیاز بود که حتی بتوان یک مقامی در ارتش خریداری کرد، همه اسقفها نجیبزاده بودند و حتی سرطاق حکومت سلطنتی، مقامات بازرسی، غالباً به چنگ آنها افتاده بود. در نتیجه نجبا صرفاً احساسات طبقه متوسط را با رقابت موفقیت آمیزشان در احراز پستهای رسمی جریحهدار نمی کردند؛ باگرایش فزاینده به اشغال حکومتهای ایالتی و مرکزی اساس خود حکومت را هم متزلزل می کردند. به همین ترتیب آنها ـو به خصوص نجیبزادگان بینواتر ولایتی که چندان منابع دیگری نداشتند ـ سعی میکردند با نهایت استفاده از حقوق بسیار جالب توجه فئودالیشان جهت درآوردن پول (یا به ندرت خدمات) از دهقانان در مقابل افت در آمدشان واکنش نشان دهند. یک حرفهٔ کامل، فتودیستها، برای احیای این گونه حقوق فراموش شده یا حداکثر بهرهبرداری از حقوق موجود به وجود آمد. مشهور ترین عضو آن گراکوس بابوف بعدها در ۱۷۹٦ رهبر نخستین شورش کمونیستی در تاریخ شد. در لتهجه نجبا نه فقط طبقه متوسط بلكه دهقانان را نيز به خشم آوردند.

وضع این طبقه بیزرگ، که شاید ۸۰ درصد فیرانسویان را در بیرمی گرفت، ابدآ در خشان نبود. آنان در حقیقت به طور کلی آزاد و اغلب زمیندار بودند. در عمل مقدار املاک نجبا فقط یک پنجم اراضی را شامل می شد، و املاک کلیسائی حدود ۲ درصد دیگر را که در مناطق مختلف کم و زیادهائی داشت. قینانکه در اسقفیه مونپلیه دهقانان هم

عصر انقلاب

اکنون ۳۸ تا ۶۰ درصد اراضی را داشتند، بور ژواها ۱۹ تا ۱۹ درصد، نجبا ۱۵ تا ۱۹ درصد، روحانیت ۳ تا ۶۰ درصد، و یک پنجم نیز اراضی مشاع بود. اما در واقع اکثریت عظیم بی زمین، یاکم زمین، بودند، نقصی که به سبب غلبه عقب ماندگی فنی شدیدتر می شد؛ و عطش کلی به زمین به سبب از دیاد جمعیت شدت می یافت. مقرریهای فئودالی، خراجها و مالیاتها بخش عظیم و افزاینده ای از در آمد دهقانان را می گرفت، و تورم ارزش الباقی را کم می کرد. زیرا فقط اقلیتی از دهقانان که مازاد دایمی برای فروش داشتند از صعود قیمتها سود می بردند؛ بقیه، هریک به نحوی، از آن زیان می دیدند، مخصوصاً در زمانی که محصول خوب نبود، و قیمتهای زمان قحطی حاکم می شد. تردید چندانی وجود ندارد که در بیست سالِ قبل از انقلاب وضع دهقانان به این دلایل به و خامت گرایید.

گرفتاریهای مالیِ سلطنت کار را از کار گذارند. بنیاد اداری و مالی مملکت به کلی از کارافتاده بود و ، چنانکه دیده ایم ، تلاش برای درمان این وضع با اصلاحات ٦ ــ ١٧٧٤ ناکام مانده ، به سبب مقاومت صاحبان منافع خصوصی به سرکردگی بارلمانها به شکست انجامید. بعد فرانسه در جنگ استقلال امریکا درگیر شد. پیروزی بر انگلیس به قیمت ورشکستگی نهایی به دست آمد، و به این سبب انقلاب امریکا می تواند ادعاکند که علت مستقیم انقلاب فرانسه بوده است. چاره هائی چند به کار بسته شد ولی موفقیتی به دست نیامد، و هیچ چیزی جز اصلاحات اساسی که ظرفیت واقعی و معتنابه مالیات پذیری مملکت را بسیج کند نمی توانست از عهده وضعیت که در آن هزینه ها دست کم ۲۰ درصد از درآمد بیشتر بود، و هیچگونه صرفه جوئی مؤثری ممکن نبود، برآید. زیرا با اینکه اسراف و رسای اغلب عامل بحران شمرده شده است، هزینه های دربار در ۱۷۸۸ فقط به ۲ درصد کل بالغ می شد. جنگ، نیروی دریائی و دیپلماسی یک چهارم را تشکیل می داد، خدمات وامهای موجود یک دوم را. جنگ و وام ــ جنگ امریکا و وام آن ــ کمر سلطنت با شکست.

بحران دولت فرصتی را که اشرافیت و پادلمانها لازم داشتند در اختیارشان نهاد. آنان از پرداخت تعهدات خود بدون توسعه امتیازاتشان سرپیچی کردند. نخستین شکاف در جبهه استبداد «مجمع اعیان» بود که دست چین شده ولی با وجود این شورشی بود و در ۱۷۸۷ برای اعطای خواستهای دولت فراخوانده شد. شکاف دوم، و تعیین کننده، تصمیم

انقلاب فرانسه

نومیدانه به فراخواندن ارکان کل مجمع فنودالی قدیمی سراسر قلمرو، که از ۱۹۱۴ به بعد مدفون گشته بود بود. بدین سان انقلاب به سان تلاش اشرافیت برای بازگرفتن حکومت آغاز گشت. حساب این تلاش به دو علت غلط از آب درآمد: یکی آنکه نیات مستقل «رکن سوم» موجودی افسانه ای که گمان می رفت نماینده همه کسانی بود که نه نجیبزاده بودند نه روحانی، ولی در واقع طبقه متوسط بر آن مسلط بود را دست کم می گرفت، و دیگر آنکه از بحران اجتماعی و اقتصادی عمیقی که خواستهای سیاسی خود را در آن افکند غافل ماند.

انقلاب فرانسه به دست حزب یا نهضتی متشکل به معنای امروزی، و نیز به دست افرادی که می کوشیدند برنامه منظمی را به مرحله اجرا در آورند، برپا و رهبری نشد. حتی نمی توان گفت، تا چهرهٔ بعد از انقلابی ناپلئون، «رهبر»ی از آن نوع که از انقلابهای قرن بیستم آموخته ایم از آن برخاست. با وجود این اجماع کوبنده اندیشه های کلی در بین یک گروه بسیار همبسته اجتماعی به حرکت انقلابی وحدت مؤثر بخشید. این گروه «طبقه بورژوا» بود؛ اندیشه هایش اندیشه های لیبرالیسم کلاسیک، به آن نحو که «فیلسوفان» و «اقتصادیون» شکلبندی کرده بودند و به وسیله فراماسونری و در انجمنهای غیررسمی نشر و رواج یافته بود. در این محدوده «فیلسوفان» را به حق می توان مسئول انقلاب شناخت. انقلاب بدون آنان هم روی می داد، ولی آنان احتمالاً فرق میان فروریزی محض رژیمی کهنه و جایگزینی سریع و مؤثر رژیمی نو را به وجود آوردند.

ایدنولوژی ۱۷۸۹ در کلیترین شکل خود ایدنولوژی ماسونی است که با عظمت پسیار معصومانه در نی سخرآمیز (۱۷۹۱) موتزارت، یکی از نخستین آثار بـزرگ تـبلیغی هدر معصری که عالیترین موفقیتهای هنریاش غالباً به تبلیغات تعلق داشت، بـیان شده است. به طور اخص، خـواستهای بـورژوای ۱۷۸۹ در اعلامیه معروف حـقوق بشر و شهر و ندان که در آن سال انتشار یافت عنوان شده است. این سند منشوری بر ضد جامعه طبقاتی، که در آن نجبا معتازند، است، نه به سـود جـامعهای دمـوکراتیک و مـبتنی بـر برابـری. مـاده اول آن مـیگوید «افـراد آزاد زاده مـیشوند و مـیزیند و در پـناه قـانون برابرندا» ولی وجود تمایزات اجتماعی را هم، اگرچه «فقط بر زمینههای نفع مشترک»، برابرندا» ولی وجود تمایزات اجتماعی را هم، اگرچه «فقط بر زمینههای نفع مشترک»، تدارک می بیند. مالکیت خصوصی حقی طبیعی، مقدس، مصون و غیرقابل تصرف است.

افراد در مقابل قانون برابرند و باب مشاغل متساویاً به روی استعدادهاگشوده است؛ ولی اگر مسابقه بدون موانع آغاز شود، فرض همان اندازه بر این است که شرکت کنندگان با هم به خط پایان نمی رسند. اعلامیه قرار نهاده است (در مقابل سلسله مراتب نجبا یا استبداد) که «همه شهر و ندان حق دارند در تشکیل قانون همکاری کنند»؛ ولی «یا شخصاً یا از طریق نمایندگانشان». مجمع نمایندگانی که به عنوان ارگان اصلی دولت در نظر گرفته است لزوماً مجمعی که به طرز دموکراتیک انتخاب شده باشد، همچنین رژیمی که بدان اشاره کرده است رژیمی که شاهان را براندازد، نیست. سلطنتی مشروطه مبتنی بر طبقات دارا که مقاصد خویش را از طریق مجمع نمایندگان بیان میکرد به طبع اغلب لیبرالهای بور ژوا سازگار تر از جمهوری دموکراتیکی بود که احتمالاً بیان منطقی تر آمال نظری بور ژوای لیبرال کلاسیک ۱۷۸۹ (و لیبرال ۱۷۸۹ ـ ۱۸۶۸) دموکرات نبود بلکه به مشروطیت، مملکت دنیوی با آزادیهای مدنی و تضمینهای کار خصوصی، و حکومت توسط مالیات دهندگان و دارایان، اعتقاد داشت.

با وجود این چنین رژیمی رسماً تنها منافع طبقاتی خود را بازگو نمی کرد، بلکه بیانگر کلی اراده «مردم»، که به نوبت خود (هویتی مهم) «ملت فرانسه» می شد، نیز بود. پادشاه دیگر لوئی، به لطف الهی، پادشاه فرانسه و ناوار، نبود بلکه لوئی، به لطف الهی و طبق قانون مشروطه کشور، پادشاه فرانسویان، بود. اعلامیه می گفت «منشاء کل سلطنت اساساً در ملت قرار دارد.» و ملت، چنانکه آبه سییس گفته است، هیچ نفعی را در روی زمین فوق نفع خود نمی شناسد، و هیچ قانون یا حکمی را جز از آن خویش نه از آن بشریت به طور اعم نه از سایر ملل نمی پذیرد. بی تردید ملت فرانسه، و مقلدان بعدی بشریت به طور اعم نه از سایر ملل نمی پذیرد. بی تردید ملت فرانسه، و مقلدان بعدی برعکس خود را آغازگر، یا شرکت کننده در، نهضتی برای رهاسازی کلی خلقها از ستم می دیدند. ولی در واقع رقابت ملی (مثلاً رقابت میان اهل کسب و کار فرانسوی و اهل کسب و کار انگلیسی) و تبعیت ملی (مثلاً تبعیت ملل مغلوب یا آزاد شده نسبت به منافع مستر بود. «مردم» در هویت «ملت» مفهومی انقلابی بود؛ انقلابی تر از برنامه بورژوا

انقلاب فرانسه

ليبرال كه دعوى تبيين آن را داشت. ولى دو لبه نيز بود.

نظر به اینکه دهقانان و محرومان زحمتکش بیسواد و از نظر سیاسی ضعیف یا نابالغ بودند و نحوه انتخابات غیرمستقیم بود، ۲۱۰ نفر، اکثراً از این قماش، به نمایندگی رکن سوم انتخاب شدند. اغلب وكلاثي بودندكه نقش اقتصادي مهمي در ايالات فرانسه به عهده داشتند؛ حدود ۱۰۰ نفر سرمایهدار و اهل کسب و کار بودند. طبقه متوسط مبارزهای سرسختانه و موفقیت آمیز انجام داده بود تا به اندازه مجموع نـمایندگان طبقات نـجبا و روحانیون نماینده داشته باشد، که برای گروهی که رسماً نمایندگی ۹۰ درصد مردم را به عهده داشت جاه طلبی ناچیزی بود. آنان اکنون با عزمی همان اندازه قوی برای حق بهرهبرداری از اکثریت بالقوه آرائشان مبارزه میکردند و میخواستند ارکان کل را به مجمعی تبدیل کنند که در آن افراد نماینده به همین عنوان رأی بدهند، در حالیکه در گذشته فنودالی هیأتی بود که «اقشاری» به بحث و گفتگو و رأی دادن می پر داخت، و در چنان وضعی نجبا و روحانیون همیشه می توانستند اکثریت آورده رکن سوم را از میدان بدرکنند. نخستین روزنه انقلابی در مورد این مسأله باز شد. حدود شش هفته پس از افتتاح اركان كل، عوام كه مىخواستند جلو اقدامات شاه، نجبا و روحانيون را سدكنند، خـود و همه کسانی راکه حاضر بودند به آنها بپیوندند طبق موازین خویش در یک مجمع ملی دارای حق تجدیدنظر در قانون اساسی متشکل ساختند. کوششی بر ضد انقلاب به این منجر شدکه آنها ادعاهای خویش را عملاً برحسب مجلس عبوام انگلیس شکلبندی کردند. هنگامی که میرابو، نجیبزاده تابناک و بدنام سابق، خطاب به شاه گفت تربان، شما در این مجمع بیگانه اید، شما اینجا حق صحبت ندارید"⁵، استبداد به پایان رسیده بود. ركن سوم در مقابل مقاومت متحدشاه و اقشار ممتاز به اين جهت موفق شدكه نه فقط الهرات اللهتي فرهيخته و مبارز، بلكه از آن نيروهائي بسيار وسيعتر شامل محرومان زحمتكش شهرها، و به خصوص پاريس، و به طور خلاصه، دهقانان انقلابي را نيز منعکس میکرد. زیرا آنچه حرکت اصلاحی آرامی را به انقلاب مبدل کرد این حقیقت بودکه فراخوانی ارکان کل با بحران اقتصادی و اجتماعی عمیقی همزمان گشت. اواخس دهمه ۱۷۸۰، به دلایلی پیچیده، برای تقریباً همه شاخههای اقتصاد فرانسه دوره هشواریهای عظیم بود. محصول بد ۱۷۸۸ (و ۱۷۸۹) و زمستانی بسیار سخت این بحران را

حاد ساخت. محصولهای بد به دهقانان آسیب می رساند، زیرا در عین حال که معنایش این بود که تولیدکنندگان بزرگ می توانستند غله خود را به قیمتهای زمان قحطی بفروشند، اکثریت افراد کم بضاعت ممکن بود مجبور شوند بذرهای خود را به مصرف خوراک برسانند، یا موادغذائی را به چنان قیمتها بخرند، مخصوصاً در ماههای بلافاصله قبل از برداشت محصول جدید (یعنی مه ـ ژوئیه / خرداد ـ مرداد). محرومان شهری نیز، که هزینه زندگیشان ـ نان غذای اصلی بود ـ مضاعف می شد به وضوح از آن آسیب می دیدند. آسیب وارد بر آنها شدیدتر هم می شد چه مسکنت نواحی روستائی بازار مصنوعات راکاهش می داد و بنابرایین کسادی صنعتی هم ایجاد می کرد. بنابراین محرومان روستائی نومیدونا راحت شده شورش و راهزنی می کردند؛ محرومان شهری محرومان روستائی نومیدونا راحت شده شورش و راهزنی می کردند؛ محرومان شهری می شد. در اوضاع و احوال عادی ممکن بود اتفاقی جز شورش کور روی ندهد. ولی در می شد. در اوضاع و احوال عادی ممکن بود اتفاقی جز شورش کور روی ندهد. ولی در می در بهد سیاسی داد. آنان فکر غول آسا و زمین لرزان آزادی از اشراف و خفقان را پیش بعد سیاسی داد. آنان فکر غول آسا و زمین لرزان آزادی از اشراف و خفقان را پیش کشیدند. مردم شوریده در پشت نمایندگان رکن سوم ایستادند.

ضد انقلاب قیام توده ای بالقوه را به قیام بالفعل تبدیل کرد. بی تردید کاملاً طبیعی بود که رژیم قدیم، درصورت لزوم با نیروهای مسلح، به مبارزه متقابل بپردازد؛ هر چند که ارتش دیگر به طور کامل مورد اطمینان نبود. (فقط رؤیائیهای غیرواقع گرا می توانند نظر بدهند که لوئی شانزدهم ممکن بود شکست را می پذیرفت و فوراً خود را به پادشاهی مشروطه تبدیل می کرد، حتی اگر مردی غافلتر و ابله تر از آنکه واقعاً بود بود، با زنی کم مغز تر و غیرمسئول تر ازدواج کرده بود، و حاضر بود به مشاورانی کمتر فاجعهانگیز گوش فرادهد.) در واقع ضدانقلاب تودههای پاریسی، هم اکنون گرسنه، بدگمان و مبارزه طلب، را بسیج کرد. پرشور ترین نتیجه بسیج آنان تصرف باستیل، زندان دولتی مظهر قدرت سلطنت، بود که انقلابیون انتظار داشتند در آن اسلحه پیداکنند. در اوقات انقلاب هیچ چیز نیرومند تر از سقوط مظاهر نیست. تصرف باستیل، که به حق ۱۶ ژوئیه را روز همی فرانسویان ساخته است، بر سقوط استبداد صحه نهاد و در سراسر جهان به عنوان سر آغاز آزادسازی ستوده شد. گفته اند حتی امانوئل کانت فیلسوف خشک رفتار اهل

القلاب فرانسه

کونیگزبرگ، که عاداتش چنان دقیق بود که شهروندان ساعتهایشان را با وی تنظیم می کردند، وقتی که این خبر را دریافت کرد ساعت قدم زدن بعد از ظهر خود را به تعویق افکند، و بدین سان به اهالی کونیگزبرگ فهماند که واقعاً حادثهای جهان لرزان روی داده است. لکته مهمتر آنکه سقوط باستیل انقلاب را به شهرهای ایالات و روستاها گسترش داد.

انقلابهای دهقانی حرکتهای وسیع، بی شکل، بی نام، ولی غیر قابل مقاومتند. آنچه یک بی آرامی مسری دهقانی را به تشنج غیرقابل برگشت تبدیل کرد ترکیب قیامهای شهرستانی و موج وحشت توده ای بود، که دور از نظر ولی به سرعت در سراسر مناطق وسیع روستائی گسترش یافت؛ و به نرس بزرگ اواخر ژوئیه و اوایل اوت ۱۷۸۹ معروف است. در ظرف سه هفته از ۱۶ ژوئیه بنیان اجتماعی فئودالیسم روستائی فرانسه و دستگاه دولت سلطنتی فرانسه قطعه قطعه شد. تمام آنچه از قدرت حکومت باقی ماند تیپهائی پراکنده با قابلیت اعتماد مشکوک، مجمع ملی بدون نیروی منسجم، و تعدادی دوایس دولتی طبقه متوسط ایالتی و ولایتی که فوراً طبق الگوی پاریس «گاردهای ملی» مسلح بورژوائی تشکیل دادند، بود. طبقه متوسط و اشرافیت بلافاصله ناگزیر را پذیرفتند: کلیه مسلم بورژوائی تشکیل دادند، بود. طبقه متوسط و اشرافیت بلافاصله ناگزیر را پذیرفتند: کلیه سنگینی برای غرامت آنها تمیین شد. فئودالیسم به طور نهایی تا ۱۹۷۳ ملغی نشد. تا پایان اوت، انقلاب منشور خود، اعلامیه حقوق بشر و شهروند، را نیز به دست آورده بود. به معوسط، که از فحاوی اجتماعی قیام توده ای ترسیده بودند، به فکر افتادند که زمان معوسط معاله کاری فرارسیده بود.

پاری، چهره اصلی سیاستهای انقلابی بورژوائی فرانسه و همه انقلابهای بعدی هماللد آن اکنون به وضوح پدیدار بود. این رقص دیالکتیکی نمایشی میبایست بر لسلهای آینده مسلط شود. بارها و به کرات اصلاح طلبان میانه رو طبقه متوسط را خواهیم دید که توده ها را در مقابل مقاومت سخت جان یا ضد انقلاب بسیج میکنند. توده ها را خواهیم دید که در راه انقلابهای اجتماعی خویش به ورای هدفهای میانه روان میرانند، و میانه روان به نوبه خود به گروهی محافظه کار که از این پس با مرتجعان هماواز می گردد، و

گروهی جناح چپ که عزم دارد بقیه اهداف هنوز واصل نشده میانهروان را به کمک توده ها، حتی با خطر از دست دادن کنترل آنها، تحقق بخشد تقسیم می شوند. و همین طور الگوی مقاومت بسیج توده ها چرخش به چپ تفرقه در میان میانهروان و چرخش به راست به انحاء گونا گون تکرار می شود تا یا جملگی طبقه متوسط به اردوگاه محافظه کاران می پیوندد، یا به سبب انقلاب اجتماعی شکست می خورد. در اغلب انقلابهای بعدی لیبرالهای میانهرو در مراحل اولیه عقب می کشیدند، یا به اردوی محافظه کاران نقل مکان می کردند. در واقع می بینیم که در قرن نوزدهم آنها (به خصوص در آلمان) به شروع انقلاب، به خاطر نتایج غیرقابل محاسبه آن، بی میل شده، سازش با شاه و اشرافیت را ترجیح می دادند. و یژگی انقلاب فرانسه آن است که یک بخش طبقه متوسط لیبرال حاضر شد تا مرز انقلاب ضد بورژوائی و در واقع تا ورای آن انقلابی مترادف گشته بماند: اینها یعقوبیان به بودند، که نامشان در همه جا با "انقلاب رادیکال" مترادف گشته بماند: اینها یعقوبیان به شودند، که نامشان در همه جا با "انقلاب رادیکال" مترادف گشته است.

چرا؟ بدیهی است، از جهتی برای اینکه طبقه بورژوای فرانسه هنوز، مانند لیبرالهای بعد، خاطره هولناک انقلاب فرانسه را نداشت که از آن بترسد. بعد از ۱۷۹۶ برای میانهروان روشن بود که رژیم یعقوبیان انقلاب را از نظر آرامش و دورنماهای بورژوائی بیش از حد دور برده است، درست همانگونه که برای انقلابیون روشن بود که «خورشید ۱۷۹۳»، اگر قرار می شد دوباره طلوع کند، می بایست بر جامعهای غیر بورژوائی بتابد. همچنین، یعقوبیان به این سبب توانستند به رادیکالیسم اقدام کنند که در زمان ایشان هیچ طبقهای وجود نداشت که بتواند بدل اجتماعی منسجمی برای آنها فراهم سازد. چنین طبقهای وجود نداشت که بتواند بدل اجتماعی منسجمی برای آنها فراهم ایدئولوژیها و نهضتهای مبتنی بر آن، ظهور کرد. در انقلاب فرانسه طبقه کارگر ـو این به عبارت دقیقتر، با خطا حتی به جماعت مزدبگیران اجیر، ولی اغلب غیرصنعتی هم اطلاق می شود ـ هنوز نقش مستقل مهمی ایفا نمی کرد. آنها گرسنگی می کشیدند، شورش می کردند، شاید

^{*-} یعقوبی به این جهت خوانده می شوند که نخستین جلسات بنیانگذاری شان در صومعه ای به این نام تشکیل می شد (م.)

انقلاب فرانسه

خواب خوش هم می دیدند؛ ولی در موارد عملی از رهبران غیر پرولتاریا پیروی می کردند. دهقانان هیچگاه بدل سیاسی برای کسی فراهم نمی سازند؛ فقط، به حکم موقعیت، نیروئی تقریباً غیرقابل مقاومت یا شیئی تقریباً غیرقابل حرکت به دست میدهند. تنها بدل رادیکالیسم بور ژوائی (اگر هیاتهای کوچک ایدئولوگها یا رزمندگانی راكمه همنگام ممحروم شمدن از حمايت تمودهها نماتوان مي شوند مستثني كمنيم) «شلوار پوشان»، " یا نهضت شکل نگرفته عمدتاً شهری محرومان زحمتکش، پیشهوران کوچک، مغازهداران، صنعتگران، کسبه خرده پا و امثالهم، بـودند. «شـلوار پـوشان» بـه خصوص در «بخشهای» پاریس و باشگاههای سیاسی محلی سازمان داشتند، و نیروی ضربت اصلی انقلاب _ تظاهر کنندگان، شورشیان، سنگرسازان بالفعل _را فراهم می ساختند. آنان از طریق روزنامه نگارانی چون مارا و اِبر، از طریق سخنگویان محلی، سیاستی را نیز شکلبندی کردند که در پشت آن آرمان اجتماعی مبهم و متناقضی قرار داشت که احترام به مالکیت (کوچک) خصوصی با خصومت نسبت به اغنیا، کار و دستمزد و امنیت اجتماعی تضمین شدهٔ دولت برای افراد محروم، دموکراسی یی افراطی توام با برابری و آزادی را، برحسب مقتضیات محلی و مستقیم، ترکیب می کرد. در واقع ا شلوار پوشان شاخهای از آن روند سیاسی کلی و مهم بودند که می خواست خواستهای توده مظیم «افراد کوچک» راکه بین قطبهای «بورژوا» و «پرولتاریا» قرار داشتند بیان کند، و شاید اخلب به پرولتاریا نزدیکتر بودند تا به طبقه بورژوا، زیرا هرچه بود آنها غالباً فقیر بودلد، این واقعیت را می توانیم در ایالات متحده (به صورت مکتب جفرسونی و هموکراسی جکسونی، یا «خلقگرایی»)، در بریتانیا (به صورت «رادیکالیسم»)، در فرالسه (به صورت اجداد «جمهوریخواهان» و سوسیالیستهای رادیکال آینده)، در ایتالیا (به صورت پیروان ماتسینی و گاریبالدی)، و جاهای دیگر ملاحظه کنیم. گرایش آن ا كفراً، در اعصار بعد از انقلاب، آن بودكه به عنوان جناح چپ ليبراليسم طبقه متوسط استقرار پیداکند. ولی انسان خوش ندارد این اصل قدیمی را رهاکندکه در چپ دشمنانی وجود ندارند، که حاضر باشند در زمان بحران، بر ضد «دیوار پول» یا «سلطنت طلبان

 ⁻ به مناسبت آنکه شلوار می پوشیدند؛ در قیاس با شلوار کو تاه زیر زانو که خاص اشراف بود (م).

اقتصادی» یا «صلیب طلائی مصلوب کردن بشریت» بشورند. اما مکتب شلوار پوشان نیز بدلی واقعی فراهم نمی ساخت. آرمان آن، یعنی گذشته زرین روستائیان و پیشه وران کوچک یا آینده طلائی کشاورزان و صنعتگران کوچک که بانکداران و میلیونرها مزاحمشان نشوند، تحقق پذیر نبود. راه آنها در تاریخ به بن بست ختم می شد. حدا کشر کاری که آنها توانستند انجام دهند و در ۱۳۹۳ به آن نائل آمدند ایجاد راهبندان در مسیر آن بود، که جلو رشد اقتصاد فرانسه را از آن روز تا تقریباً امروز گرفته است. در واقع مکتب شلوار پوشان پدیده ای چنان ناتوان بود که حتی نام آن تقریباً به فراموشی سپرده شده، یا فقط به عنوان مرادف مکتب یعقوبیان، که در سال ۲ رهبری آن را فراهم ساخت، به یاد آورده می شود.

4

در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۷۹۱ طبقه بورژوای میانه رو پیروزمند، با اقدام از طریق آنچه اکنون به مجلس مؤسسان تبدیل شده بود، عقلانی سازی و اصلاح عظیم فرانسه را که هدفش بود، آغاز کرد. اغلب موفقیتهای بنیادی پاینده انقلاب، و نیز اعجابانگیز ترین نتایج بین المللی مانند دستگاه متری و آزادی پیشگام یهودیان، از این دوره است. از نظر اقتصادی نماهای مجلس مؤسسان کاملاً لیبرال بود: سیاستش برای دهقانان استملاک اراضی مشاع و تشویق مُقدِمان روستائی، برای طبقه کارگر منع اتحادیههای کارگری، برای حرفههای کوچک، الغای اصناف و گروههای صنعتی بود. به عوام الناس رضایت محسوس چندانی نداد، مگر از راه دنیوی کردن امور و فروش اراضی کلیسا (و نیز فروش اراضی نجبای مهاجر) از ۱۷۹۰ به بعد، که باعث شد مکتب کلیسائی تضعیف شود، مُقدِم شهری و روستائی تقویت گردد، و به بسیاری از دهقانان ثمره ارزندهای بابت فعالیت انقلابی شان بدهد. قانون اساسی ۱۷۹۱ با نظام سلطنت مشروطه مبتنی بر آزادی مالکیت نسبتاً وسیع برای «شهروندان فعال» دموکراسی افراطی را دفع کرد. برای بیکارهها، امید نسبتاً وسیع برای «شهروندان فعال» دموکراسی افراطی را دفع کرد. برای بیکارهها، امید نسبتاً وسیع برای «توانند در حد نامشان به زندگی ادامه دهند.

در عمل چنین نشد. از یک سو سلطنت، با اینکه اکنون یک بخش نیرومند بورژوای

القلاب فرالسه

سابقاً انقلابی قویاً از آن حمایت می کرد، نمی توانست به رژیم جدید رضا دهد. دربار در رؤیا و دست اندر کار توطئه بود که عموزاده های شاهی جهادی برای طرد اوباش عوام حاکم به راه اندازند، و نظر کرده الهی، شاه بسیار کاتولیک فرانسه، را به مکان بر حقش برگردانند. قانون مدنی روحانیت (۱۷۹۰)، اقدامی نسنجیده برای نابود کردن، نه کلیسا، برگردانند. قانون مدنی رومانیت رومانیت روحانیون و افراد مؤمن به آنها را به جناح مخالف راند، و به سوق دادن شاه به تلاش نومیدانه، و چنانکه ثابت شد مهلک، فرار از کشور کردند (ژوئن ۱۷۹۱) و از آن پس جمهوریخواهی نیروئی توده ای گشت؛ زیرا پادشاهان سنتی که مردمانشان را ترک کنند حق وفاداری را از دست می دهند. از سوی دیگر، اقتصاد کار آزاد بدون کنترل واسطه ها نوسانات سطح قیمتهای موادغذائی و درنتیجه حالت رزمندگی محرومان شهری را، به نوسانات سطح قیمتهای موادغذائی و درنتیجه حالت رزمندگی محرومان شهری را، به خصوص در پاریس، تشدید کرد. قیمت نان تب سیاسی پاریس را به صحت و دقت خصوص در پاریس، تشدید کرد. قیمت نان تب سیاسی پاریس را به صحت و دقت خماسنج ثبت کرده است؛ و توده های پاریس نیروی انقلابی تعیین کننده بوده اند: بی جهت نیست که پرچم جدید فرانسه از ترکیب سفید سلطنتی قدیم با رنگهای سرخ و آبی پاریس نیروت شده است.

در گرفتن جنگ کار را تمام کرد؛ یعنی به انقلاب دوم ۱۷۹۲، جمهوری یعقوبیان در سال ۲، و سرانجام به ناپلئون انجامید. به عبارت دیگر تاریخ انقلاب فرانسه را به تاریخ اروپا تبدیل کرد.

دو نیرو فرانسه را به جنگی عمومی سوق دادند: راست افراطی و چپ میانه رو. برای شاه، نجبای فرانسه و مهاجران روزافزون اشرافی و روحانی که در شهرهای مختلف آلمان مستقر شده بودند، واضح بود که فقط دخالت خارجی می توانست رژیم قدیم را برگر داند. چنین دخالتی را، با توجه به پیچیدگیهای وضع بینالمللی و آرامش نسبی سیاسی سایر ممالک، خیلی آسان نمی شد سازمان داد. اما برای نجبا و حکمرانانی که به حکم الهی منصوب شده بودند در همه جا خیلی خوب روشن بود که اعاده قدرت لوثی شالادهم صرفاً یک کار همبستگی طبقاتی نبود، بلکه حفاظی مهم در مقابل گسترش آراء

مده ای حدود ۳۰۰،۰۰۰ فرانسوی در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۷۹۵ مهاجرت کردند.⁶

ترسناکی بودکه از فرانسه انتشار مییافت. درنتیجه نیروها برای پسگرفتن فرانسه در خارج جمع شدند.

در عین حال خود لیبرالهای میانه رو، و نمایانتر از همه گروه سیاستمدارانی که اطراف نمایندگان ایالت تجاری ژیروند جمع شده بودند، نیروی ستیزه جوئی بودند. این از یک جهت بدان سبب بود که هر انقلاب اصیلی به عالمگیر شدن گرایش دارد. برای فرانسویان، همچون برای همدلان بیشمارشان در خارج، آزادی فرانسه فقط اولین منزل پیروزی جهانی آزادی بود؛ و این حالتی بود که راحت به این عقیده منجر می شد که آزادساختن همه مردمانی که تحت سرکوب و ستم ناله می کردند وظیفه موطن انقلاب بود. عشق واقعاً متعالی و سخاو تمندانه ای به گسترش آزادی در میان انقلابیون، اعم از میانه رو و افراطی، وجود داشت؛ و عجزی اصیل از جداساختن آرمان ملت فرانسه از آرمان تمام بشریت در بند. از این پس تا دست کم ۱۸۶۸، هم فرانسویان هم تمام نهضتهای انقلابی دیگر بر آن شدند که این نظر را بپذیرند یا آن را به کار گیرند. همه فرانسویان به منظور برانداختن ار تجاع اروپا می چرخید؛ و پس از ۱۸۳۰ سایر نهضتهای ملی و شورشهای آزادیخواهانه، از جمله ایتالیائی یا لهستانی، نیز گرایش داشتند ملل خود را از بعضی جهات چون مسیحائی ببینند که مقدر بود با آزادی خودشان درهای آزادی را به روی هرکس دیگر هم بگشایند.

از سوی دیگر، اگر با آرمان پرستی کمتری ملاحظه شود، جنگ به حل مسائل داخلی بی شماری کمک می کرد. فریبنده و بدیهی بود که دشواریهای رژیم جدید را به توطئه های مهاجران و جباران خارجی نسبت دهند، و جهت نارضایتیهای مردم را بر ضد اینها بچرخانند. به خصوص، بازرگانان استدلال می کردند که دورنمای بی ثبات اقتصادی، کاهش ارزش پول و دردسرهای دیگر را فقط به شرطی می شد درمان کرد که خطر دخالت از بین می رفت. شاید آنها و نظریه پردازانشان، با گوشه چشمی به سابقه بریتانیا، فکر می کردند که بر تری اقتصادی فرزند تجاوزگری نظام یافته بود. (قرن هجدهم قرنی نبود که در آن بازرگان موفق به هیچوجه به صلح دلبسته باشد.) به علاوه، همانطور که زود معلوم شد، جنگ می توانست منفعت تولید کند. به همه این دلایل اکثریت مجمع مقننه

انقلاب فرالسه

جدید، به جز جناح کوچک دست راستی و جناح کوچک دست چپی تحت رهبری روبسپیر، جنگ را موعظه می کردند. به همین دلایل نیز، هنگامی که جنگ فرا رسید، فتوحات انقلاب رهایی بخشی، استثمار و انحراف سیاسی را ترکیب کرد.

جنگ در آوریل ۱۷۹۲ اعلام شد. شکست، که مردم (به قدر کافی قابل درک است) آن را به خرابکاری و خیانت سلطنت نسبت دادند، تندروی به همراه آورد. با اقدام مسلحانه توده های شلوارپوش پاریس در اوت ـ سپتامبر سلطنت برافتاد، جمهوری یگانه و تقسیم ناپذیر تأسیس شد، با نهاد سال ۱ تقویم انقلابی عصر جدیدی در تاریخ بشریت اعلام گشت. عصر آهن و قهرمانی انقلاب فرانسه در میان قتل عامهای زندانیان سیاسی، انتخابات کنوانسیون ملی ـ احتمالاً جالبترین مجلس در تاریخ پارلمانتاریسم ـ و دعوت به مقاومت تام در مقابل مهاجمان آغاز گشت. شاه زندانی شد، حمله خارجی با یک نبرد فیرنمایشی تو پخانه در و المی متوقف گشت.

عصر انقلاب

تمایزات بین نظامیها و غیرنظامیها در داخل و خارج، راکشف یا اختراع کرد. مضامین این کشف تا چه حد هولناک است تنها در دوره تاریخی مورد بحث خود ما روشن گشته است. از آنجاکه جنگ انقلابی ٤ _ ۱۷۹۲ حادثهای استثنائی باقی ماند، اغلب ناظران قرن نوزدهم نتوانستند معنائی برای آن بیابند، جز این ملاحظه که جنگ به انقلاب منجر می شود، و انقلاب به پیروزی جنگهائی که در هیچ صورت دیگر قابل پیروزی نیستند می انجامد (تا زمان فربهی اواخر دوران ویکتوریائی حتی این فراموش شده بود). تنها امروز ما می توانیم مشاهده کنیم چه بسیار چیزهای راجع به جمهوری یعقوبیان و «وحشت» ٤ _ ۱۷۹۳ در هیچ شرایط دیگری به جز شرایط یک تلاش جنگی کامل مدرن معنی نمی دهد.

شلوار پوشان از دولت جنگی انقلابی نه فقط به این سبب استقبال کردند که به حق استدلال می کردند ضدانقلاب و دخالت خارجی را فقط به آن ترتیب می شد شکست داد، بلکه همچنین به این سبب که شیوههای آن مردم را بسیج کرده و عدالت اجتماعی را نزدیکتر میساخت. (آنها این حقیقت را ندیده گرفتند که تلاش مؤثر جنگی مدرن هیچگاه با دموکراسی غیر متمرکز داوطلبانهٔ مستقیم که آنها به آن دل بسته بودند جور در نمی آید.) از سوی دیگر، ژیرونداز عواقب سیاسی ترکیب انقلاب تودهای و جنگ که آنها مهارش را رها کرده بودند می ترسید. همچنین آنها برای مسابقه با جناح چپ مجهز نبودند. آنها نمی خواستند شاه را محاکمه و اعدام کنند، ولی برای این مظهر غیرت انقلابی می بایست با حریفانشان، «کوه» (یعقوبیان)، رقابت کنند؛ افتخار نصیب کوه شد، نه آنها. از سوی دیگر آنها میل داشتند جنگ را به یک جهاد کلی ایدئولوژیک آزادیبخش و مبارز طلبی مستقیم نسبت به رقیب بزرگ اقتصادی، بریتانیا، گسترش دهند. در این مورد موفق شدند. در مارس ۱۷۹۳ فرانسه با اغلب ارو پا در جنگ بود، و انضمامهای خارجی را (که با دکترین جدیدالاختراع حق فرانسه بر «مرزهای طبیعی»اش مشروع گشته بود) آغاز کرده بود. ولی گسترش جنگ، که بد هم پیش میرفت، دست جناح چپ را، که تنها آن می توانست جنگ را ببرد، بسیار قویتر ساخت. ژیروند، که بیازی را بیاخته و به عقبنشینی افتاده بود در نهایت به حملات نابخردانه به جناح چپ رانده شد، که به زودی به شورش سازمان یافته ایالتی بر ضد پاریس تبدیل گشت. کودتائی سریع توسط

انقلاب فرالسه

شلوار پوشان در ۲ ژوئن ۱۷۹۳ آن را برانداخت. جمهوری یعقوبیان فرارسیده بود.

٣

هنگامی که درس خوانده غیرمتخصص به انقلاب فرانسه میاندیشد حوادث ۱۷۸۹ و بلکه به خصوص جمهوری یعقوبیان سال ۲ است که عمدتاً به ذهنش می آید. روبسپیر خشک، دانتون تنومند و زنباره، شیکی انقلابی یخ کرده سَنْ ـ ژوشت، مارای درشت، کمیته امنیت عامه، دادگاه انقلابی و گیوتین تصویرهایی هستند که روشنتر مشاهده میکنیم. انقلابیون میانه رو که در میان میرابو و لافایت در ۱۷۸۹ و رهبران یعقوبیان در ۱۷۹۳ قرار داشتند حتى نامشان از خاطر همگان مگر مورخان زايل گشته است. ژيرونديها فقط بـه عـنوان یک گروه در یادها ماندهاند و این شاید به خاطر زنان از لحاظ سیاسی بی اهمیت ولی رمانتیک وابسته به آنها _مادام رولان یا شارلوت کورده _بوده است. در خارج عرصه خبرگان، حتى نام بريسو، و ژنيو، گوده و بقيه راكه ميداند؟ محافظه كاران تصوير پايداري از وحشت، دیکتاتوری و شهوت جنون آمیز خونریزی که زنجیر پاره کرده است به وجود آوردهاند، درحالیکه برحسب مقیاسهای قرن بیستم، و در واقع برحسب مقیاسهای سركوبي انقلاب اجتماعي به دست محافظه كاران، از جمله قـتلعامهاي بعد از كـمون پاریس ۱۸۷۱، کشتارهای جمعی آن نسبتاً ناچیز بوده است؛ ۱۷٬۰۰۰ اعدام رسمی در جهارده ماه. انقلابیون، به ویژه در فرانسه، به آن به عنوان اولین جمهوری خلق و الهامبخش تمام قیامهای مابعد نظر کردهاند. برای همگان آن دورهای بودکه نمی بایست با معیارهای یومیه بشری سنجیده شود.

این درست. ولی فرانسوی خالص طبقه متوسط که در پشت و حشت ایستاده بود، آن را نه به دیده آسیب شناختی مینگریست نه به چشم شهود پیامبرگونه، بلکه قبل از هرچیز آن را تنها شیوهٔ مؤثر حفظ کشورش می دانست. در ژوئن ۱۷۹۳ شصت ایالت از هشتاد ایالت فرانسه بر ضد پاریس شوریده بودند؛ ارتشهای امرای آلمان از شرق و شمال به فرانسه هجوم برده بودند، بریتانیا از غرب و جنوب هجوم برده بود: مملکتی درمانده و ورشکسته بود. چهارده ماه بعد تمام فرانسه تحت کنترل شدید بود، مهاجمان طرد شده

بودند، و در عوض ارتشهای فرانسه بلژیک را اشغال کرده و در آستانه ورود به تقریباً بیست سال فتوحات بیوقفه و سهل الوصول نظامی قرار داشتند. به علاوه، در مارس ۱۷۹۶ ارتشی سه برابر ارتش قبلی به نصف هزینه مارس ۱۷۹۳ اداره می شد، و ارزش پول فرانسه (یا بهتر بگوئیم اوراق بهادادی که به وسعت جای آن راگرفته بود)، برخلاف مشهود هم گذشته هم آینده، تقریباً ثابت نگاه داشته می شد. تعجب ندارد که ژانبون سن آندره، عضو یعقوبی کمیته امنیت عامه، که با وجود جمهوری خواهی دو آتشه بعدها یکی از با کفایت ترین والیان ناپلئون شد، در ۱۳ – ۱۸۱۲ که فرانسه امپراتوری تحت فشار شکستهای پیاپی به سرگیجه افتاده بود با نفرت به آن می نگریست. جمهوری سال ۲، با منابع کمتر، از عهده بحرانهای سختتر بر آمده بود. **

برای اینگونه افراد، در واقع مانند اکثریت کنوانسیون ملی که در سراسر این دوره حماسی کنترل اصلی را در دست داشتند، انتخاب آسان بود: یا وحشت با تمام معایبی که از دیدگاه طبقه متوسط داشت، یا نابودی انقلاب، متلاشی شدن حکومت ملی، و احتمالاً مگر مثال لهستان نبود؟ _ ناپدید شدن کشور. بسیار احتمال داشت که چنین شود، ولی برای بحران نومیدانه فرانسه، بسیاری از آنان رژیمی کمتر آهنین و مطمئناً اقتصادی که به آن شدت کنترل نمی شد، را ترجیح می دادند: سقوط روبسپیر به بیماری مسری سلب کنترل اقتصادی و فساد کلاشی منجر شد، که عاقبت در تورم چهار نعل و ورشکستگی ملی کنترل اقتصادی و فساد کلاشی منجر شد، که عاقبت در تورم چهار نعل و ورشکستگی ملی به حکومتی متحد و نیرومند و متمرکز و ملی بستگی داشت. و به هر حال، آیا انقلاب که واقعاً لفظ «ملت» و «میهن پرستی» را در معانی جدید آنها خلق کرده بود، می توانست و ملت بزدگ» را رهاکند؟

*- «میدانید چه نوع دولتی (پیروز شد)؟... دولت کنوانسیون. دولت یعقوبیان احساساتی باکپیهای سرخ،که لباسهای پشمی زمخت و کفشهای چوبی پوشیده، به نان خالی و آبجو بدمزه سرکرده و هنگامیکه خیلی خسته می شدند روی تشکهای گسترده بر زمین تالارهای جلسه شان می خفتند تا دوباره برخاسته به بحثها یشان ادامه دهند. آن نوع افراد فرانسه را نجات دادند. آقایان، من یکی از آنها بودم. و اینجا همچون در آپار تمانهای امپراتور که هنقریب واردشان خواهم شد، به این حقیقت می بالم.» به نقل از ژ. ساوان، در والبان نابالون (۱۹۵۸).

القلاب فرالسه

نخستین وظیفه رژیم یعقوبیان بسیج حمایت تودهای در مقابل تمرد مشاهیر ژیروند و ولایات بود، و حفظ حمایت تودهای شلوارپوشان پاریس که قبلاً بسیج شده بـودند، و بعضی خواستهایشان برای اقدام به جنگی انقلابی ــنظام وظیفه عمومی («قیام جمعی»)، وحشت بر ضد «خیانتکاران» و کنترل عمومی قیمتها («ماکسیم») ـ در هر صورت با مقاصد یعقوبیان مشترک بود، هرچند که سایر خواستهایشان اسباب در دسر می شد. قانون اساسی جدید نسبتاً تندی، که تاکنون ژیروند آن را به تعویق انداخته بود، اعلام شد. ہرطبق این سند اصیل ولی آکادمیک حق رأی عمومی، حق رستاخیز، کاریا معاش، و ــ مهمتر از همه ـبیان رسمی اینکه خوشبختی همگان هدف دولت بوده و حقوق مردم نه فقط باید محترم شمرده شود بلکه به آن عمل گردد، به مردم ارائه شد. این نخستین قانون اساسی واقعاً دموکراتیک بودکه از جانب حکومتی جدید اعلام میشد. محسوستر از ابنها، يعقوبيان كليه بقاياي حقوق فئودالي را بدون پرداخت غرامت ملغي كردند، امكان مشتری کم بضاعت را برای ابتیاع اراضی مصادره شده فراریان بهبود بخشیدند، و ـ چند ماه بعد ـ بردگی را در مستعمرات فرانسه برانداختند، تا سیاهپوستان سان دومینگو را به مهارزه به سود جمهوری بر ضد انگلیسیها تشویق نمایند. این اقدامات نتایج بسیار بردامنه داشت. در امریکا به پیدایش نخستین رهبر مبرز انقلابی مستقل در شخص توسن م لوورتور کمک کرد. * در فرانسه آن دژ غیرقابل نفوذ دهمقان مالکان کیوچک و متوسط، پیشهوران و مغازه داران کوچک از لحاظ اقتصادی وایسگرا ولی شیفته و فدا کار السبت به انقلاب و جمهوری را بنیان نهاد که از آن زمان تا کنون بر حیات کشور مسلط مالدهاند. تحول کشاورزی سرمایه داری و سرمایه گذاری کوچک، شرط اصلی توسعه سريم اقتصادي، كند شده حالت خزيدن گرفت؛ و با آن سرعت توسعه شهري، گسترش بازار داخلی، از دیاد طبقه کارگر، و بدین مناسبت از پیشرفت ناپیدای انقلاب پرولتری کاسته شد.کسب و کار کلان و نهضت کارگری هر دو محکوم شدند که مدت مدیدی در

الاتوانی فرانسه ناپلیونی از بازگرفتن هائیتی یکی از دلایل عمده تصفیه کل امپراتوری باقیمانده در امریکا گفت ۱۰ که به موجب بیع لو نیز بانا (۱۸۰۳) به ایالات متحده امریکا فروخته شد. بدین تر تیب نتیجه دیگر گستر ش مکتب یعقوبیان به امریکا آن بودکه از ایالات متحده امریکا قدرتی به وسعت یک قاره ساخت.

فرانسه پدیده های اقلیت، جزیره هایی در دریای بقالان پسکوچه ها، دهقانان خرده مالک و صاحبان کافه ها، بمانند (به فصل نهم ذیل رجوع کنید).

بنابراین مرکز دولت جدید، که نمایندگی اتحادی از یعقوبیان و شلوار پوشان را به عهده داشت، به طور محسوس به چپ انتقال یافت. این امر در کمیته بازسازی شده امنیت عامه، که سریعاً به کابینه جنگی مؤثر فرانسه تبدیل شد منعکس گشت. کمیته دانتون را که قدر تمند، هرزه، احتمالاً فاسد، ولي انقلابي به شدت بااستعداد و ملايمتر از آنچه در ظاهر نشان میداد بود (وی در آخرین دولت سلطنتی وزیر بود) از دست داد، و ماگسیمیلین روبشییر را، که مؤثر ترین عضو آن شد، به دست آورد. معدودند مورخانی که در مورد اين حقوقدان خوشپوش، رقيق الدم، متعصب كه تا حدود افراط حس ميكرد فضيلت در انحصار شخص او است بی غرض مانده باشند، زیرا وی هنوز سال پرافتخار و مخوف ۲ را مجسم میکند، که هیچکس نسبت به آن بی طرف نیست. او فرد دلپسندی نبود؛ حتی آنها که فکر میکنند وی بر حق بود این روزها شدت عمل حساب شدهٔ درخشان آن معمار فردوسهای اسپارتی، سَنْ ـ ژوشت جوان، را بیشتر ترجیح میدهند. وی مرد بزرگی هـم نبود و غالباً تنگنظر بود. ولی وی (به استثنای ناپلئون) تنها فرد برخاسته از انقلاب است که مورد پرستش قرار گرفته است. این بدان سبب است که برای او، همینطور برای تاریخ، جمهوری یعقوبیان وسیله برنده شدن در جنگ نبود بلکه ایده آل بود: حکومت مخوف و افتخارآمیز عدل و فضیلت که در آن همه شهروندان خوب درنظر ملت بـرابـر بـودند و مردم خائنان را حد میزدند. ژان ژاک روسو (به صص ۱۰ ــ ۳۰۹ ذیل رجـوع کـنید) و اعتقاد بلورین راستی به وی نیرو می بخشید. وی قدرت رسمی دیکتَاتوری یا حتی مقامی نداشت، به جز اینکه یک عضو ساده کمیته امنیت عامه بود، که آن نیز به نوبه خود فقط یک کمیته فرعی _ قویترین کمیته ولی نه دارای قدرت کامل _ کنوانسیون بود. قدرت وی قدرت مردم ــ تودههای پاریسی ــ بود؛ وحشتش وحشت آنان. هـنگامي كــه آنــها رهایش کردند سقوط کرد.

مصیبت روبسپیر و جمهوری یعقوبیان این بودکه آنها خودشان مجبور شدند این حمایت را از خود جدا سازند. آن رژیم اتحادی میان طبقه متوسط و تودههای زحمتکش بوده ولی برای یعقوبیانِ طبقه متوسط، امتیازات شلوار پوشان فقط به این سبب، و تا جائی،

قابل تحمل بود که آنها توده ها را بدون به وحشت افکندن مالداران به رژیم پیوند می زدند؛ و درون اتحاد یعقوبیان طبقه متوسط تعیین کننده بودند. به علاوه صرف نیازهای جنگ هر دولتی را مجبور می ساخت شبه نظامیان داوطلب اتفاقی، و انتخابات آزاد پر مجادله را که شلوار پوشان سعی بر آن داشتند، به هزینه دموکراسی مستقیم، محلی، و آزاد متمرکز کند و تحت انضباط در آورد. روندی که در طی جنگ داخلی ۹ ۱۹۳۳ اسپانیا کمونیستها را به هزینه آنارشیستها تقویت کرد، یعقوبیان مارک سن و وست را نیز به هزینه شلوار پوشان ایر تقویت کرد. در ۱۷۹۴ دولت و سیاست یک تخته شده مهار آن در دست عوامل کمیته یا کنوانسیون از طریق نمایندگان مامور و هیأت بزرگی از افسران و مقامات یعقوبی با همکاری سازمانهای حزبی محلی قرار گرفته بود. سرانجام، نیازهای اقتصادی جنگ باعث سلب حمایت مردمی گشت. در شهرها کنترل قیمتها و نیازهای اقتصادی به سود توده ها بود؛ ولی انجماد دستمزدها که با آن همراه بود به آنان آسیب می رساند. در روستاها مطالبه مداوم مواد خورا کی (که شلوار پوشان نخستین مدافعان آن هم بودند) اسباب جدائی دهقانان شد.

بنابراین توده ها در نارضائی یا در انفعالی سردرگم و خصمانه عقب نشستند، به خصوص بعد از محاکمه و اعدام پیروان اِبِر، که بلندآوازه ترین سخنگویان شلوار پوشان بودند. ضمناً با حمله به جناح راست مخالف، که اکنون دانتون بر آن ریاست داشت، زنگ خطر برای حامیان ملایمتر به صدا در آمد. این جناح ماوائی شده بود برای اخاذان، بورس بازان، عاملان بازار سیاه و دیگر عناصر بی شمار فاسد و سرمایه اندوز، و اینهمه به سهولت بسیار زیرا دانتون خود تجسم آن افراد لا اخلاقی، فالستاف شمنش، معتقد به آزادی جنسی و آزادی خرج کردن بود که همیشه در بدو انقلابهای اجتماعی ظهور میکنند تا وقتیکه به دست ناب طلبان سرسختی که لاجرم برای تسلط بر آنها پدید می آیند مغلوب شوند. دانتونهای تاریخ همیشه از روبسپیرها (یا از آنهائی که به رفتار شبیه روبسپیرها می کنند) شکست می خورند زیرا فدا کاری شدید و با دقت در جاهائی موفق می شود که لاابالیگری نمی تواند بشود. لکن، اگر روبسپیر به خاطر امحای فساد حمایت

^{• •} شخصیت لاابالی چاق، شاد، و بذله گوی معروف در چند نمایشنامه شکسپیر (م.)

اندکی، که در نهایت به سود کوششهای جنگی بود، کسب کرد، محدودیتهای بیشتری که بر آزادی و پولسازی وارد آمد برای تجار اسباب تشویش و دغدغه خاطر بود. بالاخره، هیچ جماعت بزرگ عقیدتی تندرویهای ایدئولوژیک تا حدودی تخیلی این دوره مبارزات نظام یافته مسیحیت براندازی (ناشی از غیرت شلوارپوشان) و دین مدنی جدید هستی اعلاء، متعلق به روبسپیر، که هدف آن کوشش برای مقابله با منکران خدا و اجرای اوامر و نواهی ژان ـ ژاک مینوی بود، و آئینهای کامل داشت ـ را نمی پسندید. و صفیر قاطع گیوتین به همه سیاستمداران تذکر می داد که هیچکس واقعاً درامان نبود.

در آوریل ۱۷۹۶، هم راستیها به گیوتین سپرده شده بودند هم چپیها و بنابراین روبسپیریها از لحاظ سیاسی منزوی بودند. تنها بحران جنگ آنها را بر سر قدرت نگاه می داشت. در اواخر ژوئن ۱۷۹۶، که ارتشهای جدید جمهوری با وارد آوردن شکست تعیین کننده بر اتریشیها در فلوروس و اشغال بلژیک پا برجائی خود را به اثبات رساندند، پایان کار فرا رسید. در نهم ترمیدور سالنمای انقلابی (۲۷ ژوئیه ۱۷۹۶) کنوانسیون روبسپیر را برانداخت. روز بعد وی، سن ـژوست و کوتون اعدام شدند، و چند روز بعد هم هشتاد و هفت عضو کمون انقلابی پاریس.

٤

ترمیدور پایان مرحله قهرمانی و به یاد مانده انقلاب است: مرحله شلوارپوشان خشن و شهروندان صحیح العمل و نیزه به خون که خود را به سان بروتوس و کاتو عی دیدند، و مرحله عبارتهای کلاسیک و سخاو تمندانه گزاف و در عین حال مهلک: «لیون دیگر نیست»، «ده هزار سرباز کفش ندارند. کفشهای همه اشراف استراسبورگ را میگیرید و تا ساعت ۱۰ بامداد آنها را آماده حمل به ستاد تحویل می دهید.» هسپری کردن آن مرحله کار آسانی نبود، زیرا غالب افراد گرسنه و بسیاری و حشتزده بودند؛ ولی آن هم مانند نخستین انفجار هسته ای پدیده ای هولناک و برگشت ناپذیر بود، و کل تاریخ بر اثر آن برای همیشه دگرگون گشت. و نیروی فعالی که به وجود آورد کافی بودکه ارتشهای رژیمهای قدیمی اروپا را مثل کاه بروبد و ببرد.

القلاب فرانسه

مسأله ای که طبقه متوسط فرانسه در بقیه مدتی که از نظر فنی دوره انقلابی (۱۷۹٤-۹) خوانده شده است با آن مواجه بود این بود که چگونه براساس برنامه لیببرال اصلی ۱۷۸۹-۹۱ به ثبات سیاسی و ترقی اقتصادی نائل آید. آنها این مسأله را از آن روز تاکنون، آن طور که باید، حل نکرده اند، هرچند که از ۱۸۷۰ به بعد اکثر اوقات در وجود جمهوری پارلمانی فرمولی عملی کشف شده است. تغییرات سریع رژیم هیئت مدیره (۱۵-۱۷۹۵)، دولت کنسولی (۱۷۹۹ - ۱۸۰۹)، امپراتوری (۱۱ - ۱۸۰۹)، اعاده سلطنت مشروطه (۸۱ - ۱۸۳۰)، جمهوری (۵۱ - ۱۸۱۸)، و امپراتوری (۲۰ - ۱۸۱۸)، سلطنت مشروطه (۸۱ - ۱۸۳۰)، جمهوری (۱۵ - ۱۸۵۸)، و امپراتوری (۲۰ - ۱۸۵۸) سلطنت مشروطه (۸۱ - ۱۸۳۰)، جمهوری (۵۱ - ۱۸۶۸)، و امپراتوری (۲۰ - ۱۸۵۸) سلطنت مشروطه (۸۱ - ۱۸۳۰)، جمهوری و رژیم قدیم.

ضعف بزرگ ترمیدوریها آن بود که آنها از هیچگونه حمایت سیاسی برخوردار نبودند، بلکه در نهایت، و درحالیکه در میان ار تجاع احیا شده اشرافی و محرومان یعقوبی مشلوارپوش پاریس، که خیلی زود از سقوط روبسیر پشیمان شدند، به فشار آمده بودند، با آنها مدارا می شد. در ۱۷۹۵ آنها یک قانون اساسی مفصل جرح و تعدیل شده برای حفاظت خودشان در مقابل هر دو ابداع کردند، و انتقالهای متناوب به راست و چپ آنها معافر موازنه خطرنا کی نگاه می داشت؛ ولی آنها مجبور می شدند برای دور کردن مخالفان هر روز بیشتر به ارتش تکیه کنند. وضعی عجیب شبیه به جمهوری چهارم بود، و سرکوب کودتاها و توطنه های دورهای (تعداد گونا گونی در ۱۷۹۵، توطنه بابوف در سرکوب کودتاها و توطنه های دورهای (تعداد گونا گونی در ۱۷۹۵، توطنه بابوف در ۱۷۹۹، فروکتیدور در ۱۷۹۷، فلور آل در ۱۷۹۸، پره ریال در ۱۷۹۹ شرورت داشت به ارتش متکی بود. عدم فعالیت تنها ضامن امن قدرت برای رژیم ضعیف و نامجبوب بود، اگن ابتکار و توسعه چیزی بود که طبقه متوسط نیاز داشت. ارتش این مسأله به ظاهر لاینعل را حل کرده پیروز شد؛ هزینه هایش را خودش پرداخت؛ مهمتر از این، غنائم و لاینعل را حل کرده پیروز شد؛ هزینه هایش را خودش پرداخت؛ مهمتر از این، غنائم و فورخاتش به هزینه های دولت کمک هم کرد. آیا تعجب داشت که سرانجام باهوشترین و قواناترین رهبران ارتش، ناپلئون بناپارت، تصمیم گرفت که ارتش می تواند به کلی از فواناترین رهبران ارتش، ناپلئون بناپارت، تصمیم گرفت که ارتش می تواند به کلی از

^{.-} نامها از آن ماههای سالنمای انقلابی است.

عصر انقلاب

رژیم ناتوان غیرنظامی صرفنظر کند؟

این ارتش انقلابی مهیب ترین فرزند جمهوری یعقوبی بود، که از «قیام تودهای» شهروندان انقلابی فوراً به یک نیروی رزمندگان حرفهای تبدیل شد، زیرا در فاصله ۱۷۹۳ و ۱۷۹۸ هیچکس به خدمت احضار نشده بود، و آنهائی که ذوق یا استعداد سربازی نداشتند دستهجمعی ترک خدمت کردند. بنابراین ارتش خصوصیات انقلاب را حفظ و خصوصیات منطبق با مصالح خود راکسب کرد؛ و آمیزه بناپارتی نمونهای شد. انقلاب برتری نظامی بی سابقه ای به آن بخشید، که سرداری عالی ناپلئون می بایست از آن بهرهبرداری کند؛ و پیوسته در حد قشونی موقت باقی ماند که در آن تازه خدمتهائی که تقریباً هیچگونه تعلیمات ندیده بودند از کهنه سربازان آموزش و روحیه می گرفتند، انضباط سربازخانهای رسمی مورد توجه نبود، با سربازان مثل افراد عادی رفتار میشد و حاکمیت مطلق ارتقاء از روی لیاقت (که به معنای برجستگی در نبرد بود) سلسله مراتب سادهای از شجاعت ایجاد کرده بود. این و حس رسالت گستاخانه انقلابی ارتش فرانسه را از منابعی که نیروهای راست آئین تر به آنها متکی بودند مستقل ساخت. هرگز نظام مؤثری برای تأمین آذوقه کسب نکرد، زیرا دور از وطن میزیست. هیچگاه از حمایت صنعت مهماتسازیای که حتی دورادور برای نیازهای اسمیاش کافی باشد برخوردار نشد؛ ولی در نبردهایش به سرعتی پیروز میشدکه به سلاح چندان نیاز نداشت: در ۱۸۰٦ ماشین عظیم ارتش پروس در پیش ارتشی فرو غلطید که در آن تمام سپاه فـقط ۱٫٤۰۰ گلوله توپ شلیک کرد. سرداران می توانستند به شجاعت نامحدود تعرض و مقدار کافی ابتكار عمل محلى تكيه كنند. بايد اعتراف كردكه ضعفهاى ريشهاى خودش را هم داشت. صرفنظر از ناپلئون و چند تای انگشتشمار دیگر، ژنرالها و افسران ستادش ضعیف بودند، زیرا ژنرال انقلابی یا مارشال ناپلئونی به احتمال زیاد نوعاً سرگرد یا سروان خشنی بودکه به خاطر تهور و رهبریاش ارتقاء یافته بود نه به سبب حسن تدبیرش: مارشال نِه قهرمان ولى بسيار ابله يك نمونه بسيار خوب اين واقعيت است.

ناپلئون در نبردها پیروز میشد؛ مارشالهایش درصورتی که تنها میماندند به شکست میگرائیدند. نظام ناقص تأمین آذوقه آن در کشورهای ثروتمند و غارت کردنی، بلژیک، شمال ایتالیا، و آلمان، که در همانها هم توسعه یافته بود، کافی به نظر میرسید. در

القلاب فرانسه

فضاهای ویران لهستان و روسیه، چنانکه خواهیم دید، از هم پاشید. فقدان کامل خدمات بهداری در آن تلفات را چند برابر میساخت: در فاصله ۱۸۰۰ و ۱۸۱۰ ناپلئون ۶۰ درصد نیروهایش را از دست داد (هر چند که یک سوم این از طریق ترک خدمت بود)؛ ولی بین ۹۰ تا ۹۸ درصد این ضایعات افرادی بودند که بر اثر زخم، بیماری، خستگی و سرما مردند نه در نبرد. خلاصه، این ارتشی بود که سراسر اروپا را در حملات کوتاه سریع فتح کرد نه فقط برای اینکه می توانست، بلکه برای اینکه می بایست.

از سوی دیگر ارتش شغلی بود مانند هر یک از شغلهای فراوان دیگر که انقلاب بور ژوائی برای صاحبان استعداد ایجاد کرده بود؛ و آنهائی که در آن موفق می شدند مانند **هر بورژوای دیگر نفعی شخصی در ثبات داخلی داشتند. این چیزی بودکه ارتش را، به** رضم یعقوبی بودن ذاتی اش، ستون دولت بعد از ترمیدور ساخت، و رهبر آن بنایارت را شخص مناسبی برای به فرجام رساندن انقلاب بورژوائی و آغاز نمودن رژیم بورژوائی. نا بلنون بنا پارت خود، با اینکه به معیارهای موطنش جزیره نامتمدن کُرْس نجیبزاده به شمار می آمد، نمونهای از اینگونه صاحبان مشاغل بود. وی که در ۱۷۶۹ به دنیا آمده بود راه خود را به کندی در توپخانه، یکی از معدود شاخههای ارتش سلطنتی که در آن صلاحیت فنی اجتناب ناپذیر، جاه طلبانه، موجب نارضائی و انقلابی بود، طی کرد. در دوره انقلاب، و به خصوص در دوره دیکتاتوری یعقوبیان که وی به شدت از آنها حمایت میکرد، توسط یک کمیسر محلی در جبههای حساس که از قضا همشهری وی الراهالي كرس بود، و آيندهاش از جانب او در معرض هيچگونه آسيب نبود ـــبه عنوان سربازی با استعداد عالی و درخشان شناخته شد. سال ۲ از وی یک ژنرال ساخت از سقوط روبسپیر جان سالم بدربرد، و استعداد بهرهبرداری از رابطه های مفید در یاریس به جلو راندن وی پس از این لحظه دشوار کمک کرد. وی به فرصتهائی که در مبارزات ۱۷۹۹ ایتالیا به دستش افتاد چنگ زد، و نخستین سرباز بلامنازع جمهوری شدکه عملاً مستقل از مقامات غیرنظامی کار می کرد. با هجومهای خارجی ۱۷۹۹ که ضعف هیات **مدیره و ضرورت مطلق خود وی را آشکار ساخت، قدرت نیمی بروی تحمیل و نیمی به** هست وى ربوده شد. وى كنسول اول شد؛ بعد كنسول مادام العمر؛ بعد امپراتور. و با ورود موی، گرثی که معجزهای به وقوع پیوسته باشد، مسائل لاینحل هیأت مدیره قابل حل گشت. ظرف چند سال فرانسه صاحب قوانین مدنی، پیماننامه باکلیسا و حتی بانک ملی، بارز ترین مظهر ثبات بورژوایی، شد. و جهان نخستین اسطوره غیردینی خود را یافت.

خوانندگان سالخورده تر یا آنهایی که در ممالک سبک قدیم زندگی میکنند اسطوره ناپلئون را آن طور که در سراسر قرن وجود داشت می شناسند و می دانند که همچ کابینه طبقه متوسطی بدون مجسمه نیم تنه وی کامل نبود، و مقالهنویسان تیزهوش می توانستند، حتى به شوخي، استدلال كنندكه وى انسان نبود بلكه يك خورشيد ـ خـدا بـود. قـدرت خارقالعاده این اسطوره را نه با پیروزیهای ناپلئون می توان به نحو شایسته بیان کرد، نه با تبلیغات ناپلئونی، نه حتی با نبوغ بی تردید خود ناپلئون. در مقام انسان وی بدون چون و چرا بسیار تابناک، پراستعداد، باکیاست و خوش ذوق بود، هرچندکه قدرت وی را ناخوشایند ساخته بود. در مقام سپهسالار نظیر نداشت؛ در مقام فرمانروا برنامهریز، رئیس و مدیری به حد اعلا باکفایت بود و قابلیت فرزانهای همه جانبه را داشت که هرچه را زیردستانش انجام می دادند درک و نظارت می کرد. در مقام فرد به نظر می رسد احساسی از عظمت مي پراکنده است؛ ولي غالب آنهائي که بر اين گواهي دادهاند ــمانندگو ته ــاو را در اوج شهرتش دیده بودند، که اسطوره هما کنون او را در برگرفته بوده است. او، بیهیچ چون و چرا، مرد بسیار بزرگی بود، و _شاید به استثنای لنین _ تـصویر وی را اغلب کسانی که درحد معقول درس خواندهاند، حتی امروز، زودتر از هر تصویر دیگری در نگارخانه چهرههای تاریخی باز میشناسند، اگرچه از روی علائم سه گانه بـه ثـبت رسیدهاش یعنی جثه کوچک، موی شانه کرده به جلو تا روی پیشانی و دستهای فرو کرده در جلیقه نیمه باز باشد. شاید بیمورد باشد که وی را برابر نامزدهای قرن بیستمی عظمت در معرض سنجش قرار دهيم.

زیرا اسطوره ناپلئونی بیشتر بر واقعیات، در آن زمان منحصر به فرد، شغلی ناپلئون مبتنی است تا بر محاسن وی. بزرگان شهیری که در گذشته دنیا را تکان دادند از مقام پادشاهی مانند اسکندر یا اصیلزادگی مانند ژول سزار شروع کرده بودند؛ ولی ناپلئون «سرباز کوچولو»ئی بود که به صرف استعداد شخصی به حکومت قارهای صعود کرد. (این دقیقاً صحیح نیست، ولی صعود وی به حدی شهابی و رفیع است که این توصیف را معقول میسازد.) هر روشنفکر جوانی که با ولع کتاب میخواند، مثل بناپارت جوان که

انقلاب فرانسه

چنین کرده بود، یا اشعار و رمانهای بد می نوشت، و روسو را ستایش می کرد، می توانست از آن پس آسمان را محدوده خود ببیند، و تصویر خود را در میان دسته های گل تصور کند. هر بازرگانی هم از آن پس نامی برای جاه طلبی خود داشت، و «ناپلئون مالی» یا صنعتی می شد. همه عوام الناس از تماشای، در آن زمان منحصر به فرد، مردی عامی که از تاجداران بزرگتر گشته بود به وجد می آمدند. ناپلئون در لحظه ای که انقلاب دوگانه جهان را به روی مردان جاه طلب گشود به جاه طلبی نامی شخصی بخشید. با اینهمه او بیش از اینها بود، او مرد متمدن قرن هجدهم، عقلی مسلک، پژوهنده، و روشنفکر بود، ولی ضمنا عده ای کافی از مریدان روسو در اطراف وی بودند که وی را مرد رمانتیک قرن نوزدهم نیز می ساخت. او مرد انقلاب بود، و مردی که ثبات به وجود آورد. خلاصه، او چهره ای بود که هرکس که از سنت می برید می توانست در رؤیاهایش خود را به صورت او بازشناسد.

برای فرانسویان او یک چیز بسیار ساده ترهم بود: موفقترین فرمانروا در تاریخ طولانی کشورشان. وی در خارج پیروزیهای افتخار آمیز کسب کرد؛ ولی در داخل نیز تشکیلات نهادهای فرانسوی را چنان ساخت یا نوسازی کرد که تا امروز باقی است. درست است که اغلب _ شاید همهٔ _ اندیشههای وی از طرف انقلاب و هیأت مدیره پیش بینی شده بود؛ سهم شخصی وی این بود که آنها را محافظه کارانه تر، سلسله مراتبی و آمرانه ساخت. لکن پیشینیان وی پیش بینی کردند: وی به مرحله اجرا در آورد. قوانین مظیم و روشن و تاریخی فرانسه، مجموعههای حقوقی که در سراسر جهان بور ژوایی غیر والیان به پائین، و سلسله مراتب دادگاهها، دانشگاه و مدارس، از آن او بود. «شغلها»ی والیان به پائین، و سلسله مراتب دادری، از هنوز شکلهای ناپلئونیشان را دارند. وی برای همه ثبات و رفاه به ارمغان آورد مگر برای هنوز شکلهای ناپلئونیشان را دارند. وی برای همه ثبات و رفاه به ارمغان آورد مگر برای هنوز افتخار آورد. بی تردید بریتانیائیها گمان می کردند که به سود آزادی بر ضد ستم می جنگیدند؛ ولی در ۱۸۱۹ اغلب انگلیسیها احتمالاً بینواتر و بدبخت تر از ۱۸۱۰ بودند، هرحالیکه اغلب فرانسویان تقریباً به طور حتم مرفه تر بودند؛ نیز هیچکس به جزکارگران هرحالیکه اغلب فرانسویان تقریباً به طور حتم مرفه تر بودند؛ نیز هیچکس به جزکارگران هرحالیکه اغلب فرانسویان تقریباً به طور حتم مرفه تر بودند؛ نیز هیچکس به جزکارگران

روزمزدکه تعدادشان زیاد نبود منافع عظیم اقتصادی انقلاب را از دست نداده بود. راز بزرگی نیست که چرا بناپارتیسم پس از سقوط ناپلئون ایدثولوژی فرانسویان غیرسیاسی، به ویژه دهقانان غنی تر، باقی ماند. ناپلئونی دیگر و کوچکتر میخواست تا آن را در فاصله ۱۸۵۱ و ۱۸۷۰ از هم بپاشاند.

وی فقط یک چیز را ضایع کرده بود: انقلاب یعقوبیان را، رؤیای آزادی، برابری و برادری را، و رؤیای خلق برخاسته در عظمت خویش برای زدودن خفقان را. این اسطورهای نیرومندتر از اسطوره وی بود، زیرا پس از سقوط وی این بود که الهامبخش انقلابهای قرن نوزدهم، حتی در کشور خود وی، شد نه خاطره وی.

فصل چپارم جنگ

به هنگام نوآوری، هرآنچه نو نیست دلازار است. هنر نظامی سلطنتی دیگر مناسب ما نیست، زیرا ما اشخاصی متفاوتیم و دشمنان متفاوت داریم. قدرت و فتوحات خلقها، عظمت سیاستها و جنگهایشان، همیشه به یک اصل واحد، یک نهاد واحد نیرومند متکی بوده است.... ملت ما اکنون خصوصیتی ملی از آن خود دارد. تشکیلات نظامی اش باید با تشکیلات نظامی دشمنانش فرق داشته باشد. پس بسیار خوب: اگر ملت فرانسه به سبب حمیت و مهارت ما مخوف گشته است، و اگر دشمنان ما بی تحرک و سرد و کند هستند، پس تشکیلات نظامی ما باید تند و خشن باشد.

سن ـ ژوست،گزارش تقدیمی به کنوانسیون ملی به نام کمیته رستگاری عامه، ۱۹ ماه یکم سال ۲ (۱۰ اکتبر ۱۷۹۳)

درست نیست که جنگ تقدیر الهی است؛ درست نیست که زمین تشنه خون است. خداوند خود جنگ را نفرین میکند و مردانی که به آن دست میزنند، و در وحشت نهانی آن را ادامه می دهند، نیر چنین میکنند.

آلفرد دو وینیی، خدمت و عظمت نظامیان

١

از ۱۷۹۲ تا ۱۸۱۵ جنگ تقریباً بدون وقفه در اروپا جریان داشته و گهگاه با جنگ در خارج توام یا همزمان می شده است: از جمله با جنگ در جزایر آنتیل، لوانت و هند در دهه ۱۷۹۰ و اوایل دهه ۱۸۰۰، در عملیات پراکنده دریائی بعد از آن در خارج، در ایالات متحده در ۱۹ ـ ۱۸۱۲. نتایج پیروزی یا شکست در این جنگها قابل توجه بود، زیراکه آنها نقشه جهان را دگرگون ساختند. بنابراین باید نخست آنها را مورد توجه قرار دهیم. ولی به یک مسأله دیگر هم که کمتر قابل لمس است باید توجه کنیم. نتایج جریان عملی جنگ، بسیج و عملیات نظامی، اقدامات سیاسی و اقتصادی ناشی از آنها چه بود؟

عصر القلاب

دو نوع بسیار متفاوت رزمنده در طی آن بیست و چند سال در مقابل یکدیگر قرار داشتند: قدرتها و نظامها. فرانسه در مقام یک کشور، با منافع و آمال خویش در مقابل (یا در اتحاد با) کشورهای دیگری از همان نوع قرار گرفته بود، ولی از سوی دیگر فرانسه در مقام انقلاب به خلقهای جهان متوسل می شد تا ستم را براندازند و آزادی را در برکشند، و نیروهای محافظه کاری و ارتجاع با آن مخالفت میکردند. بی تردید پس از نخستین سالهای رؤیائی جنگ انقلابی تفاوت بین این دو لایه نزاع زایل گشت. در پایان حکومت نایلئون عنصر کشورگشایی امپراتوری و استثمار بر عنصر آزادیبخشی، هرجاکه سربازان فرانسوی کشوری را شکست می دادند، یا اشغال می کر دند یا ضمیمه می کر دند، چیره بود، و بنابراین کارزار بین المللی بسیار کمتر با جنگ داخلی بین المللی (و در هر کشور خانگی) می آمیخت. برعکس، قدرتهای ضد انقلابی به برگشتناپذیری بیشتر دستاوردهای انقلاب در فرانسه رضایت دادند، و درنتیجه حاضر شدند (در چهارچوب قیودی چند) درباره شرایط صلح مذا کراتی انجام دهندکه گوئی بین قدرتهای عامل عادی انجام می گرفت نه میان نور و ظلمت. آنها حتی، ظرف چند هفته از نخستین شکست ناپلئون، حاضر شدند فرانسه را مانند بازیگری همطراز در بازی سنتی اتحاد، ضد اتحاد، بلوف، تهدید و جنگ که در آن دیپلماسی روابط بین کشورهای بزرگ را تنظیم میکرد، باز بپذیرند. با وجود این، طبیعت دوگانه جنگها به عنوان مناقشه، هم بین کشورها هم بین نظامهای اجتماعی، محفوظ ماند.

اگر از نظر اجتماعی سخن بگوئیم، درگیرشدگان در جنگ به طور بسیار نامساوی تقسیم شده بودند. گذشته از خود فرانسه فقط یک کشور صاحب اهمیت وجود داشت که ریشه های انقلابی و همیاری اش با اعلامیه های حقوق بشر ممکن بود از لحاظ عقیدتی آن را به جانب، فرانسه متمایل سازد؛ ایالات متحده امریکا. در واقع، ایالات متحده امریکا به جانب فرانسه متمایل گشت، و دست کم در یک مورد (۱۵ – ۱۸۱۲)، اگر نه در اتحاد با فرانسه، لااقل در مقابل دشمنی مشترک، یعنی بریتانیا، جنگید. با اینهمه، ایالات متحده امریکا عمدتاً بی طرف ماند و اصطکا کش با بریتانیا نیازمند توضیح عقیدتی نیست. مابقی متحدان عقیدتی فرانسه احزاب و جریانهای فکری در داخل کشورهای دیگر بودند نه خود قدر تهای مملکتی.

به طور کلی هر فرد تحصیلکرده، با استعداد و روشن، به هر حال تا دیکتاتوری یعقوبیان، و اغلب تا مدتها بعد از آن، عملاً از انقلاب جانبداری می کرد. (تا زمانی که ناپلئون خود را امپراتور نخوانده بود بتهوون تقدیم سمفونی اِرُیْکا به وی را ملغی نکرد.) فهرست فرزانگان و نوابغی که در آغاز از انقلاب حمایت کردند فقط با جانبداری همانند و تقریباً همگانی از جمهوری اسپانیا در دهه ۱۹۳۰ قابل مقایسه است. این فهرست در بريتانيا شاعران ــوُرْدزْوُرْث، بليْک، كُلِريج، رابرْت برْنْز، ساوتي ــ دانشمندان، از جمله جوزف پریشتلی شیمیدان و چند عضو انجمن سرشناس قمری در بیرمنگام، شصاحبان فن و صنعت مانند ویلکینسون ارباب آهن و مهندس توماس تِلْفورْد و روشنفکران ویگ ** و ناراضی به طور کلی را شامل می شد. در آلمان شامل کانت، هِـرْدِر، فـیخته، شِلَينْگُ و هگل از فلاسفه، شيللر، هولْدِرْلين، ويلانْد وكلوپْشْتوك سالخورده از شعرا، و **بتهوون** موسیقیدان بود. در سویس شامل پستالوزی متخصص آموزش و پرورش، لاواتِر روانشناس و فویشلی (فوزلی) نقاش، و در ایتالیا عملاً همه اشخاص دارای تفکرات **ضدکلیسا. لکن، با اینکه انقلاب شیفته این گونه حمایتهای روشنفکرانه بود، و هواداران** برجسته خارجي وكساني راكه معتقد بود به پاي اصولش ايستاده بودند با اعطاي تابعيت افتخاري فرانسه مفتخر ميساخت، *** نه بتهوونها و نـه رابـرت بـرنزها هـيچيک فـي نفسهم حائز اهمیت سیاسی یا نظامی زیادی نبودند.

احساس جدی سیاسی یعقوبیت دوستی یا طرفداری از فرانسه عمدتاً در بعضی نواحی مجاور فرانسه که دارای شرایط اجتماعی همانند آن یا تماسهای فرهنگی دایسی

پسر جیمز وات به هشدار پدرش عملاً به فرانسه رفت.

[•] مضو یک گروه سیاسی بریتانیا که در قرن هفدهم برای محدود ساختن اختیارات سلطنت و ازدیاد قدرت پارلمان شکل گرفت و در قرن نوزدهم به حزب لیبرال تبدیل شد (م.)

ود به عنوان مثال پریستلی، بتنام، ویلبرفورث، کلاژ گسون (خرابکار ضد برده داری)، جیمز مکینتاش، دیوید و پلیامز از بریتانیا، کلو پشتوک، شیللر، کامپه و آنارچاریس کلو تس از آلمان، پستالوزی از سویس، کوژیوشکو از ایسان، گورانی از ایتالیا، کونلیوس دو پاو از هلند، واشنگتن، همیلتون، مدیسون، تام پین و جوئل بارلو از ایالات معمده امریکا، اینها همه هواخواه انقلاب نبودند.

عصر القلاب

بودند (ممالک سفلی، منطقه راین، سویس و ساؤئ)، در ایتالیا، و به دلایل تا حدی متفاوت در ایرلند و لهستان، وجود داشت. در بریتانیا «مکتب یعقوبی» بی تردید، حتی بعد از دوره وحشت، پدیدهای با اهمیت سیاسی عظیمتر می شد، اگر با تمایل ضد فرانسوی سنتی ملی گرایی مردم پسند انگلیسی برخورد نمیکرد؛ ملیگراییای که به اندازه مساوی از نفرت شکمهای سیر نسبت به قارهنشینان گرسنه (همه فرانسویان در کاریکاتورهای مردم پسند آن زمان به لاغری چوب کبریت نشان داده می شدند) و از خصومت نسبت به آنچه «دشمن نسل اندر نسل» انگلیس تلقی می شد، هرچند که متحد نسل اندر نسل اسكاتلند هم بود، تركيب ميگشت. * مكتب يعقوبي بريتانيا از اين لحاظ که، دستکم پس از سیری شدن شور و شوق عمومی اولیه، پدیدهای اصولاً از صنعتکاران یا طبقه کارگر بود منحصر به فرد بود. انجمنهای مکاتبهای می توانند ادعاکنندکه نخستین سازمانهای سیاسی مستقل طبقه کارگر بودهاند. ولی «حقوق بشر»، اثر تام پیْن (که شاید یک میلیون نسخه به فروش رفته باشد)، صدائی با نیروی منحصر به فرد بودکه به حمایت آن طبقه بلند شد، و نیز برخی حمایتهای سیاسی از جانب ویگها،که خود به دلیل ثروت و مقام اجتماعیشان از تعقیب مصون بودند، و حاضر بودند از سنن آزادی مدنی بریتانیا و مطلوب بودن صلح با فرانسه از راه مذاكره دفاع كنند. با وجود اين، ضعف واقعى مكتب یعقوبی انگلیس از این واقعیت آشکار میشود که همان ناوگانی که در اسییتهد در مرحلهای بحرانی از جنگ (۱۷۹۷) سر به شورش برداشت، همینکه خواستهای اقتصادياش اجابت شد خواستار اجازهٔ رفتن به مقابله فرانسويان گشت.

در شبه جزیره ایبری، در سرزمینهای تحت فرمان هابشبورگ، آلمان مرکزی و خاوری، اسکاندیناوی، کشورهای بالکان و روسیه هواخواهی از مکتب یعقوبی نیروئی ناچیز بود. این مکتب عدهای جوان آتشین، عدهای روشنفکر روشنگر و معدودی دیگر، مانند ایگناتیوس مارتینوویچ در مجارستان یا ریگاس در یونان، راکه در تاریخ مبارزات کشورشان برای آزادی ملی و اجتماعی مکانهای پرافتخار پیشاهنگ دارند، جذب کرد. ولی فقدان هرگونه حمایت تودهای از نظرات آنها در میان طبقات متوسط و بالا، چه رسد

 [◄] شاید این با این حقیقت بی ارتباط نباشد که مکتب یعقوبی اسکاتلند نیروی مردمی بسیار قویتری بود.

به انزوایشان از دهقانان بی سواد متعصب، مکتب یعقوبی را، حتی هنگامی که، مثلاً در اتریش، اقدام به توطئه ای می کرد، آسان در معرض سرکوب قرار می داد. گذشت یک نسل لازم بود تا سنت لیبرال نیرومند و ستیزه گر اسپانیائی از معدود توطئه های کوچک ۱۷۹۲ دانشجوئی یا ایادی یعقوبیان بروز کند.

حقیقت این بودکه مکتب یعقوبی در خارج جذابیت ایدئولوژیک مستقیم خود را عمدتاً متوجه طبقات متوسط و تحصیلکرده میساخت و بنابراین نیروی سیاسی آن به درجه تأثیر آنان و تمایلشان به استفاده از آن بستگی داشت. بدین ترتیب در لهستان انقلاب فرانسه تأثير عميق داشت. فرانسه از ديرباز قدرت خارجي مهمي بودكه لهستانیها امیدوار بودند در آن حمایتی بر ضدطمع مشترک پروس، روسیه و اتریش، که هم اکنون نواحی وسیعی از آن کشور را ضمیمه خودکرده و بر آن بودند به زودی آن را به طور كامل ميان خود تقسيم كنند، بيابند. فرانسه همچنين الگوى آن نوع اصلاحات عميق داخلی را به دست می داد که، به اعتقاد همه لهستانیهای متفکر، تنها آن می توانست كشورشان را به مقاومت در مقابل قصابان خود قادر سازد. پس چندان تعجب نداردكه قانون اساسی ۱۷۹۱ برای اصلاحات عالماً و عمیقاً از انقلاب فرانسه مایه می گرفت: این نخستین قوانین اساسی جدیدی بود که این تأثیر را نشان می داد. * ولی در لهستان دست نجبا و اشراف اصلاح طلب باز بود. در مجارستان، که مناقشه بومی میان وین و خودمختاری طلبان محلی انگیزه مشابهی برای نجبا فراهم میساخت تـا بـه فـرضیههای مقاومت علاقمند شوند (كنتنشين گومور خواستار لغو سانسور به اين عنوان كه برخلاف فرارداد اجنماعی بود، شد)، چنین نبود. نتیجتاً «مکتب یعقوبی» هم بسیار ضعیفتر بود هم بسهار کم اثر تر. همچنین در ایرلند، نارضائی ملی و دهقانی به «مکتب یعقوبی» نیروی سهاسیای بسیار فراتر از حمایت بالفعل از ایدئولوژی آزاداندیش و ماسونی رهبران «ایسرلندیهای متحد» بخشید. در کلیساهای کشور بسیار کاتولیک برای پیروزی فرانسویان لامذهب مراسم دعا برپا می شد، و ایرلندیها حاضر بودند از هجوم نیروهای

نظر به اینکه لهستان اساساً جمهوری نجبا و اشراف بود، قانون اساسی فقط به سطحی ترین وجه "یعقوبی"
 بوده حکومت نجبا از بین که نرفت هیچ تقویت هم شد.

فرانسه به کشورشان استقبال کنند، نه برای اینکه با روبسپیر احساس الفت می کردند بلکه به این سبب که از انگلیسیها بدشان می آمد و جویای متحدانی بر ضد آنها بودند. از سوی دیگر در اسپانیا، که مذهب کاتولیک و فقر هر دو نیرومند بودند، مکتب یعقوبی به دلایل متضاد نتوانست جای پائی به دست آورد: هیچ خارجیای اسپانیائیها را سرکوب نمی کرد، و تنها کسانی که ممکن بود چنین کنند فرانسویان بودند.

لهستان و ایرلند هیچیک نمونه نوعی حب مکتب یعقوبی نبودند، زیرا برنامه بالفعل انقلاب جذابیت چندانی در آنجاها نداشت. این جندابیت در کشورهائی که مسائل اجتماعی و سیاسی شان نظیر مسائل اجتماعی و سیاسی فرانسه بود وجود داشت. این کشورها دو دستهاند: کشورهائی که در آنها «مکتب یعقوبی» بومی از بخت معقولی برای طلب کردن قدرت سیاسی برخوردار بود، و کشورهائی که در آنها فقط هجوم فرانسویان مى توانست آنها را به جلو براند. ممالك سفلى، بخشهائي از سويس، و احتمالاً يكي دو ایالت ایتالیا متعلق به گروه اولند، بخش عمده آلمان غربی و ایتالیا به گروه دوم. بلژیک (هلندِ اتریش) هم اکنون در ۱۷۸۹ دچار شورش بود؛ غالباً فراموش میشود که کامیل دِمُولَن خاطرات خود را ۱۱نقلابهای فرانسه و برابان، نام نهاد. عنصر طرفدار فرانسه در انقلابیون بی تر دید ضعیفتر از حمایت محافظه کاران از کشوری متمرکز و کنترل شده بود، ولی به اندازهای نیرومند بود که حمایت انقلابی اصیل برای فتح کشورشان به دست فرانسه، که به آن علاقمند بودند، ایجاد کند. در ولایات متحده «میهن پرستان» جویای اتحاد با فرانسه، به اندازهای قوی بودند که به انقلاب بیندیشند، هرچند که تردید داشتند که انقلابشان بدون كمك خارجي مي توانست موفق شود يا نه. آنها نماينده طبقه متوسط **یاثین،** و دیگرانی بودند که بر ضد سلسله مراتب نجبای صاحب کسب و کارهای بـزرگ همدست شده بودند. در سویس عنصر جناح چپ در بعضی کانتونهای پروتستان همیشه قوی بوده است، و فرانسه همیشه جاذبهای نیرومند داشته است. در اینجا نیز فتح فرانسویان مکمل نیروهای انقلابی محلی بوده است نه موجد آن.

در آلمان غربی و ایتالیا این چنین نبوده است. هجوم فرانسویان از طرف یعقوبیان آلمان، به خصوص در مِیْنْز و جنوب غربی مورد استقبال قرار گرفت، ولی هیچکس ادعا نمی کردکه آنها درحدی بودند که به خودی خودشان حتی دورادور باعث دردسر بزرگی

برای دولتشان بشوند. در ایتالیا چیرگی روشنگری و فراماسونری انقلاب را به شدت در میان تحصیلکرده ها رایع ساخت، ولی یعقوبیت محلی احتمالاً فقط در امارت نباپل نیرومند بود، که در آن عملاً همه طبقه متوسط روشنفکر (یعنی ضدکلیسا) و بخشی از اشراف را تسخیر کرده، و در لژها و انجمنهای سری که در جو جنوب ایتالیا بسیار خوب گل میکند خوب سازمان یافته بود. ولی حتی در آنجا در برقرارساختن تماس با توده های انقلابی اجتماعی دچار شکست کامل شد. در ناپل با رسیدن خبر پیشرفت فرانسویان خیلی راحت حکومت جمهوری اعلام شد، ولی به همان راحتی با یک انقلاب اجتماعی دست راستیها، زیر عَلَم پاپ و پادشاه، برافتاد؛ زیرا دهقانان و لازادونی ** ناپل، کم و بیش به سزا، یعقوبی را «مردی با عرابه» تعریف می کردند.

بنابراین، به طور کلی، ارزش نظامی حب مکتب یعقوبی در خارج عمدتاً ارزش کمک به غلبه فرانسویان را داشت، و منبعی بود برای مدیران از لحاظ سیاسی قابل و ثوق سرزمینهای فتح شده. و واقعاً گرایش به این سمت بود که نواحی دارای قدرت یعقوبی محلی به جمهوریهای اقماری تبدیل شوند و بعد از آن، هر جا مناسب بود، به فرانسه منضم گردند. بلژیک در ۱۷۹۵ ضمیمه شد؛ هلند در همان سال جمهوری باتاویا شد و سرانجام یک کشور سلطنتی خانواده بناپارت گشت. ساحل چپ راین ضمیمه شد، و تعت نام ایالات اقماری ناپلئون (مانند دوک نشین بزرگ بِرْ گ ناحیه روهر کنونی و پادشاهی و ستفالیه) انضمام مستقیم تا ورای شمال غربی آلمان وسعت یافت. سویس در پادشاهی و ستفالیه) انضمام مستقیم تا ورای شمال غربی آلمان وسعت یافت. سویس در تاسیس شد _ سیزالپین (۱۷۹۷)، لیگوری (۱۷۹۷)، رم (۱۷۹۸)، پارتِنوپ (۱۷۹۸) که سرانجام سرزمینهای نیمه فرانسوی، ولی عمدتاً ایالات اقماری، شدند (پادشاهی ایتالیا، پادشاهی ناپل).

مکتب یعقوبی خارجی از اهمیتی نظامی برخوردار بود، و یعقوبیان خارجی در

[·] فرانسویان حتی نتوانستند یک جمهوری اقماری در سرزمین راین تأسیس کنند.

۰۰ یکی از پایین ترین اقشار در ناپل، که در خیابانها ول میگردند و از طریق هرکارکه پیش آید، یاگذایس، روزگار میگذرانند. (م.)

عصر القلاب

داخل فرانسه نقش مهمی در شکل دادن به استراتری جمهوری ایفا کردند، از همه مشهود ترگروه سالیچتی، که از قضا در صعود ناپلئون بناپارت ایتالیائی در ارتش فرانسه، و سرنوشت بعدی وی در ایتالیا، تأثیر فراوان داشت. ولی کمتر کسی بر این عقیده است که تأثیر آن یا آنها تعیین کننده بوده است. تنها یک نهضت خارجی طرفدار فرانسه، چنانچه به طور مؤثر از آن بهرهبرداری می شد، ممکن بود تعیین کننده باشد: نهضت ایرلند. ترکیبی از انقلاب ایرلند و تهاجم فرانسه، به خصوص در ۸ ــ ۱۷۹۷ که بریتانیا را موقتاً تنها رزمندهٔ مانده در صحنه در مقابل فرانسه بود، امکان خوبی داشت که بریتانیا را به صلح کردن مجبور سازد. ولی مسائل فنی حمله به آن سوی دریای پهناور دشوار بود، تلاشهای فرانسه برای انجام این عمل تردید آمیز و بدطراحی شده بود، و قیام ۱۷۹۸ ایرلند، با وجود برخورداری از حمایت زیاد مردمی، سازمان نیرومندی نداشت و آسان سرکوب شد. بنابراین نظریه پردازی درباه امکانات فرضی عملیات فرانسه و ایرلند باطل است.

اما اگر فرانسویان از حمایت نیروهای انقلابی در خارج برخوردار بودند، ضد و فرانسویان نیز بودند؛ زیرا انکار نمی توان کرد که نهضتهای خود جوش مقاومت مردمی در مقابل کشورگشائیهای فرانسویان واجد عنصر انقلابی اجتماعی بوده است، حتی هنگامی که کشاورزانی که آنها را به راه می انداختند آن را با اصطلاحات مکتب محافظه کاری خشن کلیسا و شاه بیان می کردند. این نکته مهمی است که تاکتیک نظامی جریکی یا پار تیزانی، که در قرن ما به کاملترین وجه با جنگ انقلابی یکی شناخته شده است، در فاصله ۱۷۹۲ و ۱۸۱۵ پرورشگاه تقریباً اختصاصی طرف ضدفرانسه بود. در خود فرانسه اهالی وانده و سلطنت طلبان بر تائی از ۱۷۹۳، با وقفههائی، تا ۱۸۰۲ به جنگ جریکی سلطنت طلبانه ادامه دادند. در خارج، راهزنان جنوب ایتالیا در ۹ –۱۷۹۸ احتمالاً جریکی سلطنت جریکی خلقی ضدفرانسوی پیشقدم بودند. اهالی تیرول به سرکردگی در اقدامات چریکی خلقی ضدفرانسوی پیشقدم بودند. اهالی تیرول به سرکردگی روسها در ۱۳ – ۱۸۱۸ با موفقیت قابل توجه به عملیات چریکی دست زدند. برخلاف روسها در ۱۳ – ۱۸۱۲ با موفقیت قابل توجه به عملیات چریکی دست زدند. برخلاف انقلابی برای مخالفان فرانسه یقیناً بیش از اهمیت نظامی این تاکتیک انقلابی برای مخالفان فرانسه یقیناً بیش از اهمیت نظامی این تاکتیک انقلابی برای مخالفان فرانسه یقیناً بیش از اهمیت نظامی ای بود که مکتب یعقوبی خارجی برای فرانسویان داشت. هیچ ناحیه ماورای

مرزهای خود فرانسه پس از شکست یا عقب نشینی سربازان فرانسوی برای یک لحظه هم دولتی طرفدار یعقوبیان را نگاه نداشت؛ بلکه تیرول، اسپانیا، و تا حدودی جنوب ایتالیا، پس از شکست ارتشهای رسمی و حکمرانان فرانسوی مشکل نظامی جدی تر از قبل برای فرانسه ایجاد کردند. دلیل آن بدیهی است: اینها نهضتهای دهقانی بودند. هرجا که ملی گرایی ضدفرانسوی بر طبقه دهقان محلی مبتنی نبود، اهمیت نظامی آن ناچیز بود. دیدگاههای و طنپرستانه ازمنه بعد یک «جنگ آزادیبخش» آلمانی در ۱۶ ـ ۱۸۱۳ خلق کرده است، ولی به اطمینان می توان گفت که این، تا جائی که انتظار می رود بر مقاومت مردمی در مقابل فرانسویان مبتنی بوده باشد، بیش از افسانه ای برای ادای تکلیف نیست. ادر اسپانیا هنگامی که ارتشیان در مقابله با فرانسویان شکست خوردند مردم جلو نیسرفت آنان راگرفتند؛ در آلمان سپاهیان متدین به طرزی کاملاً اصولی آنها را شکست دادند.

پس، از لحاظ اجتماعی، اگر جنگ را جنگی میان فرانسه و سرزمینهای مرزی آن بر ضد بقیه بخوانیم، چندان گزاف نگفته ایم. از نظر روابط دیرینه بین قدر تها، صف بندی پیچیده تر بود. در اینجا مناقشه اساسی مناقشه میان فرانسه و بریتانیا بود، که در بخش عمده قرن بر روابط بین المللی ارو پا مسلط بودند. از نقطه نظر انگلیس این تقریباً به طور کامل جنبه اقتصادی داشت. آنها میخواستند مهمترین حریفشان را در راه وصول به تسلط کامل تجاریشان در بازارهای اروپا، کنترل کامل بازارهای مستعمرات و ماوراء بحار، که به نوبه خود به معنای کنترل دریاهای آزاد بود، از میدان بدرکنند. در واقع آنها در جاهطلبی بخیزی نه چندان کمتر از این نائل آمدند. در اروپا این هدف به معنای هیچ جاهطلبی ارضی نبود، مگر در مورد کنترل بعضی نقاط دارای اهمیت دریایی، یا تضمین اینکه اینها به دست کشورهائی که قدرت کافی برای ایجاد خطر داشتند نمی افتاد. در مورد بقیه بریتانیا به هر راه حل قاره ای که به موجب آن رقبای بالقوه توسط کشورهای دیگر بقیم می داد. در خارج به معنای انهدام کلی امپراتوریهای استعماری کنترل می شدند رضایت می داد. در خارج به معنای انهدام کلی امپراتوریهای استعماری مردمان دیگر و انضمامهای قابل ملاحظه به بریتانیا بود.

این سیاست فی نفسه کافی بود متحدان بالقوهای برای فرانسه فراهم آورد، زیرا همه کشورهای دریایی، تجاری و استعماری با بیاعتمادی یا خصومت به آن مینگریستند. در واقع حالت عادی آنها حالت بی طرفی بود، زیرا منافع تجارت آزاد در زمان جنگ قابل توجه است؛ ولی گرایش بریتانیائیها به رفتار (کاملاً واقع بینانه) باکشتیرانی بی طرف به سان نیروئی که به فرانسویان کمک می کرد نه به آنان، گهگاه آنها را به تعارض سوق می داد، تا اینکه سیاست فرانسویان به محاصره دریایی بعد از ۱۸۰۲ آنها را به جهت مقابل راند. اغلب قدر تهای دریائی بسیار ضعیف، یا، به واسطه قرار داشتن در اروپا، بیش از آن منقطع بودند که باعث در دسر زیادی برای بریتانیا بشوند؛ ولی جنگ ۱۸۱۲ انگلیس و امریکا حاصل چنین تعارضی بود.

خصومت فرانسه با انگلیس تا حدودی پیچیده تر بود، ولی عاملی که در آن، مانند بريتانيائيها، خواستار پيروزي كامل بود عمدتاً به وسيله انقلاب تقويت مي شدكه باعث به قدرت رسیدن طبقه بورژوای فرانسه شد و طبقه بورژوا، به طرز خاص خبود، مانند بریتانیائیها اشتهای نامحدود داشت. پیروزی بر بریتانیائیها حداقل مستلزم نابودی تجارت بریتانیا بود، که به حق گفته میشد به آن متکی بود؛ و برای تضمین اینکه بریتانیا درآینده بهبود نمی یافت تجارت آن می بایست برای همیشه از بین می رفت. (شباهت بین نزاع فرانسه و بریتانیا با رم و کارتاژ در اذهان فرانسویان که تخیل سیاسی بیشتر كلاسيك داشتند، بسيار بود.) در حال و هوايي جاهطلبانه تر، طبقه بورژواي فرانسه می توانست امیدوار باشد که بر تری ظاهری تجاری بریتانیا را فقط با منابع سیاسی و نظامی خودش خنثی کند: یعنی با ایجاد بازار اشغالی وسیعی برای خود که دست رقبایش از آن كوتاه باشد. هر دو اين ملاحظات به تعارض انگليس و فرانسه سرسختي و عنادي بخشيد که در هیچ نزاع دیگر نظیر نداشت. هیچیک از دو طرف واقعاً حاضر نبود به چیزی کمتر از پیروزی کامل تن در دهد ـکه گرچه امروز امر رایجی است، در آن روزها چیز نادری بود. تنها دوره کو تاه صلح بین آن دو (۳_۱۸۰۲) با عدم تمایل هر دو به حفظ آن به پایان رسید. بسیار جالبتر خواهد بود اگر در نظر آوریم که صرف وضع نظامی بنبستی را بـر آنها تحمیل میکرد: از اواخر دهه ۱۷۹۰ روشن بودکه بریتانیائیها نمی توانستند به طور مؤثر بر قاره اصلی اروپا دست یابند و فرانسویها نمی توانستند به طور مؤثر از آن به خارج حمله كنند.

دیگر نیروهای ضدفرانسه در نوعی مبارزه که کمتر قتاله بود درگیر بودند. آنها همه

امیدوار بودند انقلاب فرانسه را، هرچند که نه به بهای جاه طلبیهای سیاسی خودشان، براندازند، ولی بعد از ٥ ــ ۱۷۹۲ دیگر معلوم شد که این کار عملی نبود. اتریش، که پیوندهای فامیلیاش با خانواده بوربن با خطر مستقیم فرانسه برای اموال و مناطق نفوذش در ایستالیا، و برای موقعیت رهبریاش در آلمان، تقویت می گشت، پایدار ترین ضدفرانسه بود، و در هر ائتلاف بزرگ علیه فرانسه شرکت می کرد. روسیه متناوبا ضدفرانسه می شد، و فقط در ۱۷۹۰ ــ ۱۸۰۰ و ۱۸۱۰ و ۱۸۱۲ وارد جنگ شد. پروس در میان همدلی با جناح ضدانقلاب، بی اعتمادی به اتریش، و جاه طلبیهای خودش در لهستان و آلمان، که از اقدامات فرانسه سود می برد، سرگردان بود. بنابراین آن کشور گهگاه و به شیوهای نیمه مستقل وارد جنگ می شد: در ٥ ــ ۱۷۹۲، ۷ ــ ۱۸۰۳ (که خرد و نابود شد) و نوسانهای مشابهی را نشان می دهد. آنها با انقلاب مخالف بودند ولی، از آنجا که سیاست به پیر و مادر ندارد، ماهیهای دیگری هم بود که آنها دلشان می خواست از آب گل آلود به بگیرند، و در منافع کشورشان چیزی که باعث خصومت انعطافناپذیر دایمی با فرانسه می شد وجود نداشت، به خصوص با فرانسه پیروزمندی که بر آن بود سرزمین اروپا را هرچند یک بار دستخوش توزیعی مجدد بنماید.

این جاه طلبیها و منافع دیپلماتیک دایمی کشورهای اروپائی متحدان بالقوه چندی هم به فرانسویان عرضه می کرد: زیرا در هر نظام دایمی کشورهائی که با یکدیگر رقابت و کشمکش دارند، خصومت با آ به معنای عطوفت با ضد آ است. در میان اینها قابل اطمینان تر از همه امرای کوچک آلمانی بودند که منافعشان از دیرباز معمولاً در اتحاد با فرانسه متضعیف قدرت امپراتور (یعنی اتریش) بر امارات را ایجاب می کرد، یا از رشد قدرت پروس در عذاب بودند. حکومتهای جنوب غربی آلمان ببادِن، ووژ ته بنبرگ، باواریا، که هسته کنفدراسیون ناپلئونی راین (۱۸۰٦) شد و سا کسونی، رقیب و قربانی قدیمی پروس، مهمترین اینها بودند. در واقع سا کسونی آخرین و وفادار ترین متحد ناپلئون بود، و این واقعیتی است که تا حدی هم از منافع اقتصادی آن ناشی می شد، زیرا که آن امارت که از مراکز بزرگ مصنوعات پیشرفته بود از «نظام قارهای» ناپلئون سود

میبرد.

با وجود این، حتی با درنظر گرفتن تفرقه های موجود در جناح ضدفرانسه و قدرت بالقوهای که فرانسه ممکن بود از دیگران کسب کند، محاسبه روی کاغذ نشان می داد که ائتلافهای ضدفرانسه بدون چون و چرا ـ به هر حال در بدو امر ـ بسیار نیرومندتر بودند. اما تاریخ نظامی جنگها تاریخ پیروزی تقریباً بیوقفه و نفسگیر فـرانسـه است. پس از آنکه نخستین حمله مرکب خارجی و ضدانقلاب داخلی دفع گردید (۱۷۹۳) فقط یک دوره کوتاه، قبل از پایان کار، بودکه ارتش فرانسه جداً در وضعیت تـدافـعی قـرار گرفت: در ۱۷۹۹که ائتلاف دوم ارتش مهیب روسیه تبحت فیرماندهی سوووروف را برایی نخستین عملیات آن در اروپای غربی بسیج کرد. فهرست مبارزات و نبردهای زمینی از ۱۷۹۶ تا ۱۸۱۲ از هر نظر عملی فهرستی است که فرانسه را پیوسته و واقعاً پیروز نشان می دهد. دلیلش در انقلاب فرانسه نهفته است. تشعشع سیاسی آن در خارج چنانکه دیدیم تعیین کننده نبود. در نهایت می توانیم ادعا کنیم که جلو جمعیت کشورهای ارتجاعی را از مقاومت در مقابل فرانسویان،که آزادی برایشان می آوردند،گرفت؛ ولی در واقع استراتژی و تا کتیکهای نظامی کشورهای حقیقت بین قرن هجدهم نه انتظار داشت غیرنظامیان در جنگ شرکت کنند نه میخواست شرکت کنند: فردریک کبیر موكداً به رعاياي وفادار برلينياش، كه پيشنهاد مقاومت در مقابل روسها را داده بودند، گفت جنگ را به حرفهایها واگذارندکه متعلق به آنهاست. ولی انقلاب جنگیدن فرانسویان را دگرگون کرد و آنها را بی قیاس از ارتش رژیم قدیم برتر ساخت. از نظر فنی ارتشهای قدیمی آموزش و انضباط بهتر داشتند، و در جائی که این کیفیات تعیین کننده بود، مثلاً در جنگ دریائی، فرانسویان به طور نمایان ضعیفتر بودند. آنها پیادهنظام و مهاجمان بزن و دررو خوبی بودند، ولی نمی توانستند جای دریامردان آزموده و بالاتر از آن جای افسران نیروی دریائی را بگیرند، طبقهای که چون عمدتاً از نُرمَنهای سلطنت طلب و اشراف برُ تانی بودند، و نمی شد به سرعت به رنگ روز در شان آورد، انقلاب قلع و قمعشان كرده بود. در شش درگيري بزرگ و هشت درگيري كوچك دریایی بین بریتانیا و فرانسه، تلفات فرانسویان چیزی در حدود ده برابر تلفات بریتانیائیها بود.² ولی آنجا که سازماندهی، تحرک، قابلیت انعطاف و بالاتر از همه شجاعت و روحیه تهاجم محض لازم بود، هیچکس حریف فرانسویان نبود. این محاسن

به نبوغ نظامی هیچکس بستگی نداشت، زیرا سابقه نظامی فرانسویان قبل از آنکه ناپلئون تصدی آن را به عهده بگیرد به حدکافی چشمگیر ببود، و کیفیت میانگین فرماندهی فرانسوی استثنائی نبود. اماکاملاً ممکن است که قسمتی از آن به جوان گشتن کادرهای فرانسوی در داخل یا خارج مربوط می شد، که یکی از مهمترین نتایج هر انقلابی است. در ۱۸۰۶ از ۱۱۲۲ ژنرال ار تش قدر تمند پروس، هفتاد و نه نفر بیش از شصت سال سن داشتند، و یک ربع فرماندهان هنگها نیز چنین بودند. ولی در ۱۸۰۳ نباپلئون (که در پیست و چهار سالگی ژنرال شده بود)، مو را (که در بیست و شش سالگی یک تیپ را فرماندهی کرده بود)، نه (که در بیست و هفت سالگی فرمانده تیپ بود)، و داوو، همه بین فرمانده تیپ بود)، و داوو، همه بین بیست و شش تا سی و هفت سال داشتند.

4

یکنواختی نسبی پیروزیهای فرانسه بحث تفصیلی درباره عملیات نظامی جنگ در خشکی را نالازم می سازد. در ۶ ـ ۱۷۹۳ فرانسویها انقلاب را حفظ کردند. در ٥ ـ ۱۷۹۳ ممالک سفلی، سرزمین راین، بخشهائی از اسپانیا، سویس و ساؤی (ولیگوری) را اشغال کردند. در ۱۷۹۳ مصاف مشهور ایتالیائی ناپلئون تمام ایتالیا را نصیب آنها ساخت و نخستین ائتلاف ضدفرانسه را درهم شکست. لشکرکشی ناپلئون به مالت، مصر و سوریه (۹ ـ ۱۷۹۷) از اساس توسط نیروی دریائی بریتانیا قطع شد، و در غیاب وی دومین ائتلاف فرانسویها را از ایتالیا ظرد کرد و به آلمان عقبشان نشاند. شکست ار تشهای متفقین در سویس (نبرد زوریخ، ۱۷۹۹) فرانسه را از تهاجم نجات داد، و خیلی زود پس از بازگشت ناپلئون و قبضه قدرت به دست وی فرانسویها دوباره به حالت تعرضی در آمدند. در ۱۸۰۱ آنها صلح را بر بقیه متفقین واقع در سرزمین اصلی قاره، و در ۲ مسلام حتی بر بریتانیا، تحمیل کرده بودند. از آن پس برتری فرانسویان در مناطقی که در ۸ ـ حتی بر بریتانیا، تحمیل کرده بودند. از آن پس برتری فرانسویان در مناطقی که در ۸ ـ ۱۷۹۶ فتح کرده یا تحت سلطه در آورده بودند چون و چرا نداشت. کوششی مجدد برای به راه انداختن جنگ علیه آنها، در ۷ ـ ۱۸۰۵، فقط نفوذ فرانسه را تا مرزهای روسیه توسعه داد. اتریش در ۱۸۰۵ در نبرد أسترلیتز درموراویا شکست خورد و صلح بر وی تحمیل داد. اتریش در ۱۸۰۵ در نبرد أسترلیتز درموراویا شکست خورد و صلح بر وی تحمیل داد. اتریش در ۱۸۰۵ در نبرد أسترلیتز درموراویا شکست خورد و صلح بر وی تحمیل

شد. پروس، که جداگانه و دیر وارد شد، در نبردهای پنا و آوِرْشْتات در ۱۸۰۹ شکست خورد، و مُثله شد. روسیه، با اینکه در استرلیتز شکست خورد، در اِیْلائو گوشمالی یافت و بار دیگر در فریدلند شکست خورد، از نظر قدرت نظامی دست نخورده ماند. پیمان تیلسیت (۱۸۰۷) با آن به احترامی به سزا رفتار کرد، هرچند که سروری فرانسه را بر بقیه قاره، مگر اسکاندیناوی و ممالک بالکان ترکیه، تثبیت کرد. تلاش اتریش برای رهانیدن خویش در ۱۸۰۹ در نبردهای آسپِرْن اِشلینْگ و واگرام شکست داده شد. اما شورش اسپانیائیها در ۱۸۰۸، بر ضد انتصاب ژوزف برادر ناپلئون به پادشاهی آنها، صحنه عملیاتی برای بریتانیائیها باز کرد، و فعالیت نظامی دایم در شبه جزیره را، که شکستها و عقب نشینیهای دورهای بریتانیا (مثلاً در ۱۰ ـ ۱۸۰۹) تأثیری بر آن نکرده بود، نگاه عقب نشینیهای دورهای بریتانیا (مثلاً در ۱۰ ـ ۱۸۰۹) تأثیری بر آن نکرده بود، نگاه داشت.

اما در دریا، فرانسویها در این زمان کاملاً شکست خورده بودند. پس از نبرد ترافالگار (۱۸۰۵) هرگونه امکان، نه فقط برای حمله به بریتانیا آن سوی دریای مانش بلکه برای حفظ تماس در ماوراء بحار، از میان رفت. به نظر میرسید هیچ راهی برای شکست دادن بریتانیا وجود نداشت مگر فشار اقتصادی، و ناپلئون سعی کرد ایـن را از طریق نظام قارهای (۱۸۰٦) به طور مؤثر وارد آورد. دشواریهای برقرار ساختن این تحریم به طور مؤثر ثبات قرار داد تیلسیت را سست کرد و به جدائی از روسیه منجر گشت، که نقطه عطف سرنوشت ناپلاون بود. روسیه مورد حمله قرار گرفت و مسکو اشغال شد. چنانچه تزار، مانند اغلب دشمنان ناپلئون در شرایط مشابه، صلح می کرد این قمار به نتیجه میرسید. ولی نکرد، و ناپلئون با این مواجه شدکه یا به جنگ بی پایان بیشتر بدون دورنمای روشن پیروزی ادامه دهد، یا عقب بنشیند. هر دو کار به یک اندازه مصیبت بار بود. شیوههای ارتش فرانسه چنانکه دیدهایم یکی آن بودک مبارزههای سریع در نواحی دارای ثروت فراوان و سکنه فشرده به کار میگرفت تا غذای خود را از منطقه تأمین کند. ولی آنچه در لومباردی و منطقه راین، که این شیوه نخست در آنها به وجود آمد، و هنوز هم می شد در اروپای مرکزی به کار برد، مفید بود در فضاهای وسیم، خالی و فقرزده لهستان و روسیه به کلی بی اثر ماند. ناپلئون بیشتر از ناتوانی رساندن آذوقه و مهمات کافی به ارتش بزرگ شکست خورد تا از زمستان روسیه. عقبنشینی از مسکو

جنگ

ارتش را نابود کرد. از ۹۱۰،۰۰۰ نفر که از مرز روسیه گذشته بودند، حدود ۹۰۰،۰۰۰ نفر بازگذشتند.

در چنین شرایطی، نه فقط دشمنان و قربانیان دیرین فرانسه بلکه همه آنهائی که میخواستند در آنچه اکنون به وضوح داشت طرف برنده می شد شریک باشند به ائتلاف نهائی بر ضد آن پیوستند؛ فقط شاه سا کسونی پیوستگی اش را دیر ترک کرد. ارتش جدید، و عمدتاً خام، فرانسه در لایپزیگ شکست یافت (۱۸۱۳)، و متفقین، علیرغم مانوورهای حیرتانگیز ناپلئون، بی ترحم به فرانسه تاختند، و در همان حال بریتانیائیها از شبه جزیره به پیشروی در آن پرداختند. پاریس اشغال شد و امپراتور در ششم آوریل ۱۸۱۱ استعفاکرد. وی در ۱۸۱۰ سعی کرد به قدرت خویش بازگردد، ولی نبرد واترلو (ژوئن ۱۸۱۵) به آن پایان داد.

٣

در طی این دهههای جنگ مرزهای سیاسی اروپا چند بار از نو ترسیم شد. در اینجا لازم است آن تغییراتی را مورد توجه قرار دهیم که، به طرزی، چندان دوام یافتند که شکست ناپلئون را پشت سر نهند.

مهمترین اینها منطقی ساختن کلی نقشه سیاسی اروپا، به خصوص در آلمان و ایتالیا، بود. برحسب جغرافیای سیاسی، انقلاب فرانسه به قرون وسطای اروپا پایان داد. کشور با مشخصات جدید، که مدت چند قرن در حال تکامل بود، ناحیه ارضی یکپارچه و منسجمی است با مرزهای دقیقاً تعیین شده، که قدرت حاکمه واحدی برطبق نظام اساسی اداری و قانونی واحد آن را اداره میکند. (از انقلاب فرانسه به بعد این تصور هم وجود داشته است که کشور باید معرف «ملت» یاگروه زبانی واحد نیز باشد، ولی در این مرحله داشته است که کشور باید معرف «ملت» یاگروه زبانی واحد نیز باشد، ولی در این مرحله کشور ارضی حاکم هنوز این معنا را در برنداشت.) کشور ممیز اروپای فئودالی، با اینکه گاه، مثلاً در انگلستان قرون وسطی، شبیه این به نظر می رسید، چنین الزاماتی نداشت. الگوی آن بیشتر از روی «مِلْک» برداشته شده بود. درست همان طور که عبارت «املاک دوک بدفورد» معنایش آن نیست که آنها همه باید در یک قطعهٔ واحده باشند، یا اینکه

عصر القلاب

همه باید مستقیماً توسط صاحبشان اداره شوند، یا اینکه طبق استیجارات و شرایط مشابه نگاهداری شوند، یا اینکه مستاجران حق واگذاری به غیر نداشته باشند، کشور فئودالی ارویای غربی نیز پیچیدگیای راکه امروز به کلی غیرقابل تحمل مینماید نفی نمیکرد. در ۱۷۸۹ این احساس به تدریج قوت می گرفت که چنین پیچید گیهائی مزاحمت بار بود. گاه می شد که اراضی مسدود غیر در عمق سرزمینی قرار می گرفت، مانند شهر آوینیون متعلق به پاپ در فرانسه. سرزمینهایی در داخل یک کشور خود را، به دلایل تاریخ شناختی، وابسته به اربایی دیگر که اکنون بخشی از کشوری دیگر را تشکیل میداد نیز می یافتند و، به اصطلاح امروزی، تحت سلطه دوگانه قیرار می گرفتند.* «میرزها»ی به شکل گمرک ــبارو بین ایالتهای مختلف یک کشور کشیده می شد. امپراتوری امپراتور مقدس روم مشتمل بود بر امیرنشینهای خصوصی وی،که در طی قرون جمع شده و هیچگاه به طور شایسته یکدست و متحد نشده بودند ــرئیس خانوادهها بسبورگ نا ۱۸۰۶ حتى عنوان واحدى كه معرف حكومت وي بر همه سر زمينهايش باشد نداشت. ** امپراتور بر سرزمینهائی متنوع، از قدرتهای بزرگ راستین مانند پادشاهی پروس (که خود تا ۱۸۰۷ وحدت واقعی نیافته بود)گرفته، تا همه اندازه امیرنشینهای ریز و درشت، و جمهوریهای مستقل شهر کشور، تا «شوالیههای امپراتوری آزاد»که املاکشان،که اغلب از چند جریب بزرگتر نبود، چه بسا ارباب ارشدی نداشت. هر یک از اینها نیز به نوبه خود، اگر به اندازه کافی بزرگ بود، بسته به زیر و بمهای تاریخ طولانی کم و زیاد شدنها و تقسیم و تجمع مکرر میراث خانواده همان فقدان وحدت و یکنواختی ارضی را نشان میداد. ملاحظات پیچیده اقتصادی، اداری، عقیدتی و قدرت که به وضع یک حداقل مساحت ارضی و جمعیت بر واحد جدید حکومتی تمایل دارد، و ما را از عضویت، مثلاً، لیختِنشتاین در سازمان ملل متحد ناراحت میسازد، هنوز به هیچوجه وجود نداشت. نتیجتاً، کشورهای کوچک و کو توله، به خصوص در آلمان و ایتانیا، فراوان

تنها بازمانده اروپائی از این جمله جمهوری آندورا است که تحت سلطه دوگانه اسقف اسپانیائی اورژل و رئیس جمهوری فرانسه قرار دارد.

^{* -} او را فقط، شخصاً، دوک اتریش، مجارستان، شاه بوهم، کنت تیرول، و غیره، میخواندند.

بو د.

انقلاب و جنگهای متعاقب آن تعداد بسیاری از این یادگارهای قدیم را منهدم کرده بخشی از آن را از طریق شور انقلابی برای متحد ساختن و یکنواخت کردن، و بخشی را به واسطه قرار دادن کشورهای کوچک و ضعیف به دفعات زیاد و مدتهای بیش از حد طولانی در معرض طمع همجواران بزرگتر آنها. بازماندههای رسمی اعصار قدیمتر از قبیل امپراتوری مقدس روم، و اغلب شهر کشورها و شهر دامپراتوریها، ناپدید شدند. امپراتوری در ۱۸۰۶ جان سپرد و جمهوریهای باستانی جنُوا و ونیز در ۱۷۹۷ در گذشتند و آزادشهرهای آلمان تا پایان جنگ به چهار تقلیل یافت. بازماندهای دیگر از مشخصات قرون وسطی، کشور کلیسائی مستقل، به همان سرنوشت دچارگشت: امیرنشینهای اسقفی كُلن، مِیْنْز، تروس، سالزبورگ و بقیه، از بین رفتند؛ فقط ممالک تحت حکومت پاپ در ایتالیای مرکزی تا ۱۸۷۰ باقی ماندند. انضمام، پیمانهای صلح و کنگرههائی که در آنها فرانسویان منظماً می کوشیدند نقشه سیاسی آلمان را (در ۸ ۱۷۹۷ و ۱۸۰۳) تجدید سازمان دهند ۲۳۶ سرزمین امپراتوری مقدس روم به جز شوالیه نشینهای آزاد و امثالهم _را به چهل تقلیل داد؛ در ایتالیا، که نسلها جنگ جنگلی ساختار سیاسی را ساده تر کرده بود کشورهای کو توله فقط در محدوده های شمالی و مرکزی ایتالیا و جود داشت ــ شدت تغییرات کمتر بود. از آنجاکه اغلب این تغییرات به سود کشورهائی بودکه هایه های سلطنتی سالم داشتند، شکست ناپلئون به دایمی کردن آنهاکمک کرد. اتریش نه فكر اعاده جمهوري و نيز را، بدين سبب كه در اصل سرزمينهاي آن را از طريق ارتشهاي انقلابی فرانسه به دست آورده بود، به خود راه میداد، نه به تسلیم سالزبورگ (که در ۱۸۰۳ به دست آورده بود)، فقط به سبب اینکه کلیسای کاتولیک مورداحترامش بود، فكر مي كرد.

البته، در خارج اروپا تغییرات ارضی جنگها نتیجهٔ انضمام کلی مستعمرات مردمان دیگر از جانب بریتانیائیها و نهضتهای آزادیبخش مستعمراتی ملهم از انقلاب فرانسه (مثلاً در سان دومینگو) بود، یا با جدائی موقت مستعمرات از مادر شهرهایشان امکان پذیر یا تحمیل، گشته بود (مثلاً در امریکای اسپانیا و پرتغال). تسلط بریتانیا بر دریاها برگشتناپذیری بسیاری از این تغییرات را، خواه به زیان فرانسویها روی داده

بود خواه (در اغلب موارد) به زیان ضد فرانسویها، حتمی میساخت.

تغییرات نهادینی هم که مستقیم یا غیرمستقیم بر اثر کشورگشائیهای فرانسویان پیش آمد به همان اندازه مهم بود. فرانسویان در اوج قدر تشان (۱۸۱۰) بر سراسر آلمان سمت چپ رود راین، بلژیک، هلند، و شمال آلمان به سمت شرق تا لوبِک، ساوُی، پیممون، لیگوری و ایتالیا غرب جبال آپن تا مرزهای ناپل، و ایالتهای ایلیری از کارِنتی تا دالماسی، مستقیماً و به عنوان بخشی از فرانسه، حکومت می کردند. پادشاهیها یا دوک نشینهای خانوادگی فرانسوی یا وابسته به آن اسپانیا، بقیه ایتالیا، بقیه سرزمین رَن وستفالی، و بخش بزرگی از لهستان را پوشش میدادند. در همه این سرزمینها (شاید به جز دوک نشین بزرگ و رشو) نهادهای انقلاب فرانسه و امپراتوری ناپلئونی خود به خود به کار بسته میشد، یا نمونه بدیهی برای حکومت محلی بود: فئودالیسم رسماً منغی شد، قوانین حقوقی فرانسه به اجرا در آمد و غیره. این تغییرات بسیار کمتر از جابه جائی مرزها قابل برگشت از آب در آمد. بدین گونه قوانین مدنی ناپلئون در بلژیک، در سرزمین رَن (حتی پس از استرداد به پروس) و در ایتالیا اساس قانون محلی باقی ماند، یا بار دیگر شد. فئودالیسم، همینکه رسماً ملغی گشت، دیگر در هیچ جا برقرار نگشت.

از هنگامی که بر دشمنان دانای فرانسه معلوم گشت که به سبب برتری نظام سیاسی نوین، یا به هر حال به سبب ناتوانی خودشان در به کار گرفتن اصلاحات مناسب، شکست خوردهاند، جنگها تحولاتی پدید آورد که نه فقط از طریق کشورگشائیهای فرانسه بلکه در واکنش به آن حاصل شد؛ در بعض موارد مثلاً در اسپانیا از طریق هر دو عامل.

همکاری کنندگان با ناپلئون، آفرانسادوس از یک سو، رهبران لیبرال هیئت حاکمه نظامی ضدفرانسه قادس از سوی دیگر، عمدتاً یک گونه اسپانیای نوسازی شده در راستای خطوط اصلاحات انقلابی فرانسه، در مد نظر داشتند؛ و آنچه راکه یکی از نائل آمدن به آن عاجز میماند، دیگران هدف همت قرار میدادند. یک مورد بسیار واضحتر اصلاحات انفعالی پرالهای اسپانیا در درجه اول اصلاح طلب بودند و ضدیتشان با فرانسه گویی فقط تصادف تاریخ شناختی بود پروس بود. در آنجا نوعی آزادی دهقانی بنیانگذاری شد، ارتشی با عناصر قیام تودهای سازمان یافت، اصلاحات قضائی، اقستصادی و آموزشی کاملاً تحت تأثیر سقوط ارتش و کشور فردریکی در ینا و

آوِرشتاذت، و به قصد بسیار نیرومند معکوس ساختن آن شکست، به مرحله اجرا در آمد. در واقع، بی اغراق می توان گفت هیچ کشور اروپایی در غرب روسیه و ترکیه و جنوب اسکاندیناوی که نهادهای داخلی اش از توسعه یا تقلید انقلاب فرانسه هیچ تأثیری ندیده باشد از این دو دهه جنگ بیرون نیامد. حتی پادشاهی ناپل عملاً فئودالیسم قانونی را پس از آنکه توسط فرانسویان ملغی گشت از نو برقرار نکرد.

لکن تغییرات در مرزها، قوانین و نهادهای دولتی در مقایسه با یک تاثیر ثالث این دهههای جنگ انقلابی در حکم هیچ بود؛ و آن عبارت بود از تغییر عمیق جو سیاسی. هنگامی که انقلاب فرانسه درگرفت، دولتهای اروپائی با خونسردی نسبی به آن نگریستند: صرف این واقعیت که نهادها نبا گهان تغییر می یافت، قیامها به وقوع می پیوست، سلسلهها منقرض می گشت و پادشاهان ترور یا اعدام می شدند فی نفسه حکمرانان قرن هجدهم را تکان نمی داد، زیرا به آن عادت داشتند، و این قبیل تغییرات در سایر کشورها را از دیدگاه تأثیرشان بر موازنه قدرت و موضع نسبی خودشان ملاحظه می کردند. و ژوِن، وزیر معروف امور خارجه رژیم سابق می نوشت «شورشیانی که از ژنو تبعید می کنم، عوامل انگلیس اند، در حالیکه شورشیان امریکا نوید دوستی می دهند. سیاست من در مورد هر یک از روی رفتارشان نسبت به فرانسه تعیین می شود، نه از روی نظامهای سیاسی شان. این دلیل سیاست من است.» ولی در ۱۸۱۵ طرز برخورد کاملا منفاه بی در مورد انقلاب پدید آمده بود، و بر سیاست قدر تها حکمفرما بود.

اکنون معلوم بود که انقلاب در تنها یک کشور می توانست پدیده ای اروپایی باشد؛ و اصول عقاید آن می توانست به آن سوی مرزها گسترش یابد، و بدتر از آن، ارتشهای مجاهد آن می توانستند نظامهای سیاسی قاره را درهم بکوبند. اکنون معلوم بود که انقلاب اجتماعی امکان پذیر بود، و ملتها سوای از دولتها، مردم سوای از حکمرانانشان، و حتی محرومان سوای از طبقات حاکمه شان، و جود داشتند. دوبونالد در ۱۷۹۳ اظهار داشته بود «انقلاب فرانسه حادثه منحصر به فردی در تاریخ است.» این عبارت گمراه کننده است: انقلاب فرانسه حادثه ای جهانی بود. هیچ کشوری از آن مصون نبود. سربازان فرانسوی که از آندلس تا مسکو، از بالتیک تا سوریه در ناحیه ای وسیعتر از هر فاتح دیگر پس از مغولان، و محققاً در ناحیه ای وسیعتر از هر فاتح دیگر پس از مغولان، و محققاً در ناحیه ای وسیعتر از هر ناحیه ای و احد نظامی قبل از خود در اروپا به

عصر الللاب

استثنای نروژیها کارزار میکردند جهانی بودن انقلابشان را بهتر از هرچیز دیگر که می توانست این را نشان دهد به سر منزل مقصود می بردند. و چنانکه دولتها، و خود خلقها نیز خیلی زود، فهمیدند اصول عقاید و نهادهائی که آنها، حتی تحت فرمان ناپلئون، از آسپانیا تا ایلیری با خود می بردند، اصول جهانی بود. یک راهزن و وطنپرست یونانی احساسات آنها را به نحو کامل بیان کرده است:

کولوکو تُروِنس میگوید «به نظر من انقلاب فرانسه و اعمال ناپلئون چشمان جهان را باز کرد. ملتها قبلاً هیچ نمی دانستند، و مردم فکر می کردند که شاهان خدایان روی زمین بودند و آنها مجبور بودند بگویند که هرچه آنان انجام می دادند خوب بوده است. به واسطه این تحول کنونی حکومت کردن بر مردم دشوار تر است.»

٤

آثار بیست و چند سال جنگ بر ساختار سیاسی اروپا را مشاهده کردیم. لکن عواقب جریان بالفعل جنگ، بسیج و عملیات نظامی، اقدامات اقتصادی و سیاسی متعاقب آنها چه بود؟

این عواقب، متناقضاً، در جاهائی که کمتر به خونریزی بالفعل مربوط می شود عظیمتر است؛ به جز در خود فرانسه که محققاً تلفات و ضایعات غیرمستقیم جمعیت آن از هر کشور دیگری بیشتر بود. مردان دوره انقلابی و ناپلئونی از این موهبت برخوردار بودند که بین دو دوره جنگهای وحشیانه یکی قرن هفدهم یکی زمان خود ما که ظرفیت آن را داشتند که کشورها را به طرزی واقعاً تأثرانگیز به نابودی بکشند می زیستند. هیچ ناحیه آسیب دیده از جنگهای ۱۷۹۲ ــ ۱۸۱۵، حتی شبه جزیره ایبری، که عملیات نظامی در آن طولانیتر از هر جای دیگر بود و مقاومت و انتقامجوئی آنها را وحشیانه تر می ساخت، به اندازه بخشهائی از اروپای مرکزی و شرقی در جنگهای سی ساله و جنگهای شمالی قرن هفدهم، سوئد و لهستان در اوایل قرن هجدهم، یا بخشهای وسیعی از جهان در جنگ و جنگ داخلی در قرن بیستم، ویران نشد. دوران بخشهای وسیعی از جهان در جنگ و جنگ داخلی در قرن بیستم، ویران نشد. دوران

طاعون، چندان زیاد بر خرابیهای نبرد و غارت، به هر صورت تا بعد از ۱۸۱۱ نمی افزودند. (دوران بزرگ قحطی بعد از جنگها، در ۱۷ ــ ۱۸۱۳، پیش آمد.) مصافهای نظامی آهنگ کو تاه و سریع داشت، و تسلیحات مورد استفاده ــ توپخانه نسبتاً سبک و متحرک ــ به معیارهای امروزی چندان ویرانگر نبود. محاصره غیرمعمول نبود. حریق احتمالاً بزرگترین خطر برای محلهای سکونت و وسایل تولید بود، و خانههای کوچک یا مزارع آسان تجدید بنا می شد. تنها انهدام مادی که مرمت فوری آن در اقتصاد ماقبل صنعتی واقعاً دشوار بود انهدام الوار و باغات میوه یا زیتون بود، که رشد آن سالها طول می کشد، و به نظر نمی رسد که این نوع ویرانی زیاد روی داده باشد.

نتیجتاً ضایعات محض انسانی ناشی از این دو دهه جنگ ظاهراً، به معیارهای امروزی، به طور وحشتناک زیاد نبوده است؛ هرچند که در واقع هیچ دولتی درصدد احصاء آنها برنیامده، و همه برآوردهای امروزی ما تا سرحد حدس مبهم است، مگر در مورد فرانسه و چند مورد خاص. یک میلیون کشته در تمام آن دوره 7 به خوبی با تلفات هر کشور بزرگ درگیر در چهارسال و نیم جنگ جهانی اول، یا به همان قیاس باکم و بیش مرکشور بزرگ درگیر در بهارسال و نیم جنگ جهانی اول، یا به همان قیاس باکم و بیش فوق العاده مهلک قحطیها و بیماریکا در ۵ ــ ۱۸۲۱ جور در می آید. چنانچه ظرفیت فوق العاده مهلک قحطیها و بیماریهای مسری در آن ایام را به یاد آوریم، حتی دو میلیون کشته هم، برای دو دهه جنگ عمومی، خیلی زیاد به نظر نمی رسد: چنانکه گزارش شده است مثلاً در ۱۸۲۵ بیماری مسری وبا در اسپانیا ۲۳۳٫۷۶۱ قربانی گرفت. ۴ در واقع، هیچ کشوری، احتمالاً به جز فرانسه، مدعی کند شدن نرخ رشد جمعیت در طی این دوره نشده است.

برای اغلب سکنه اروپا مگر رزمندگان، جنگ احتمالاً معنایی بیش از وقفه اتفاقی بی واسطهٔ آهنگ عادی زندگی نداشته است، چه بساکه حتی همین را هم نداشته است. خانواده های روستایی داستانهای جِیْنْ آوْستین چنان به دنبال کار خود می رفتند که انگار نه انگار جنگی و جود داشت. مِکْلِنْبِرگیهای داستان فریتش رویتِر از زمان اشغال خارجی به سان حکایتی ناچیز یاد می کنند نه نمایشی تأثرانگیز؛ آقای کوئه گِلگِن پیر، ضمن تعریف دوران کودکی خود در سا کسونی (یکی از «عسرصه های پرمعرکه اروپا»که موقعیت جغرافیائی و سیاسی اش ارتشها و نبردها را طوری جذب می کردکه جز در

بلزیک و لومباردی نظیر نداشت.)، فقط هفته های عجیبی را به یاد آورده است که سپاهیان در در شدِن رژه می رفتند یا ساخلو برپاکرده بودند. باید اعتراف کرد که عده افراد مسلح درگیر بسیار بیش از آن بود که در جنگهای قبلی معمول بود، هرچند که به معیارهای امروزی فوقالعاده نبود. حتی نظام وظیفه به معنای احضار بیش از بخشی از مشمولین نبود؛ استان ساحل طلای فرانسه در دوره حکومت ناپلئون فقط ۱۱٫۰۰۰ نفر از ۳۵۰٫۰۰۰ سکنه خود، یا ۳/۱۵ درصد، را اعزام داشت، و در فاصله ۱۸۰۰ تا ۱۸۵۱ بیش از ۷ درصد کل جمعیت فرانسه به خدمت فراخوانده نشدند، درحالیکه در مدت بسیار کو تاهتر جنگ جهانی اول این نسبت ۲۱ درصد بود. ⁹با وجود این، به عدد مطلق این ارقام بسیار بزرگ بود. نیام عمومی ٤ ــ ۱۷۹۳ احتمالاً ۲۳۰٬۰۰۰ نفر (از ۷۷۰٬۰۰۰ مشمول فرضی احضار شده) را به زیر سلاح برد؛ نیروی زمان صلح ناپلئون در ۱۸۰۵ کم و بیش ۴۰۰,۰۰۰ بود، و در آغاز جنگ با روسیه در ۱۸۱۲ ارتش بزرگ از ۷۰۰,۰۰۰ نفر (۳۰۰,۰۰۰ آنها غیرفرانسوی) تشکیل شده بود، بدون محاسبه سربازان فرانسوی در سایر نقاط اروپا، به خصوص در اسپانیا. بسیجهای دایمی دشمنان فرانسه بسیار کوچکتر بود، فقط به این سبب (به استثنای بریتانیا)که آنها بسیارکمتر به طور مستمر در حال جنگ بودند، و نیز به سبب در دسرهای مالی و دشواریهای سازمانی که غالباً بسیج کامل را دشوار میساخت، از جمله برای اتریش که در ۱۸۱۳ حق داشت بنابر پیمان صلح ۱۸۰۹ تا ۱۵۰٬۰۰۰ سپاهی داشته باشد، ولی عملاً فقط ۲۰٫۰۰۰ برای کارزار آماده داشت. از سوی دیگر، بریتانیا عده عجیب زیادی سرباز بسیج کرده بود. آنها در اوج کارشان (۱۶ ــ ۱۸۱۳)، با پول کافی که **برای** ۳۰۰,۰۰۰نفر در ارتش منظم و ۱٤۰,۰۰۰ ملاح و تفنگدار دریائی تصویب شده بود، می توانستند با نیروی انسانی شان بسیار راحت بار بالنسبه سنگینتری را به دوش بکشند **که فرانسویها در اغلب دوران جنگ قادر به انجام آن نبودند.***10

تلفات بسیار سنگین بود، هرچند به معیارهای قتّال قرن ما باز هم نه بیش از حد سنگین؛ و عجیب آنکه تعداد کمی از آنها عملاً به دست دشمن صورت می گرفت. تنها ٦

⁻⁻ چون این ارقام مبتنی بر پولی است که به تصویب پارلمان رسیده، عده سربازان اعزامی مسلماً کمتر بوده است.

یا ۷ درصد دریانوردان بریتانیائی که در فاصله ۱۹۷۳ تا ۱۸۱۵ درگذشتند در زیس فسار دشمن از پا در آمدند؛ ۸۰ درصد از بیماری یا تصادف مردند. مرگ در میدان ببرد خطر بزرگی نبود؛ فقط ۲ درصد تلفات در استرلیتز، شاید ۸ یا ۹ درصد آنها در واتراو، واقعا کشته شدند. خطر واقعا هولناک جنگ عبارت بود از جهل، کثافت، ضعف سازماندهی، خدمات ناقص پزشکی و غفلت بهداشتی، که زخمیان، اسیران، و در شرایط مساعد اقلیمی (مثلاً در مناطق حاره) عملاً همه، را قتل عام می کرد.

عملیات بالفعل نظامی افراد را، مستقیم یا غیرمستقیم، میکشت و تجهیزات تولید را ویران میکرد، ولی، چنانکه دیدیم، هیچیک از این دو مورد چنان خطرناک نبودکه در آهنگ عادی زندگی و رشدکشوری خلل وارد آورد. ضرورتهای اقتصادی جمگ، و جنگ اقتصادی عواقب دوررس تر داشت.

به معیارهای قرن هجدهم، جنگهای انقلابی و ناپلئونی بیش از آنچه سابقه داشت پرهزینه بود؛ و در واقع هزینه پولی آنها شاید حتی بیش از هزینه جانی آنها بر معاصران اثر میگذاشت. بی تردید افت بار مالی جنگ در نسل بعد از واترلو بسیار چشمگیر تر از کاهش تلفات انسانی بوده است: بر آورد شده است که جنگهای بین ۱۸۲۱ و ۱۸۵۰ سالانه به طور متوسط کمتر از ۱۰ درصد رقم مشابه برای ۱۷۹۰ تیا ۱۸۲۰ خرج برمی داشت، در حالیکه میانگین سالانه مرگ و میر جنگ اندکی کمتر از ۲۰ درصد دوره قبل ماند. اا این هزینه چگونه می بایست پرداخت شود؟ شیوه سنتی ترکیبی از تورم پولی (نشر اسکناس جدید برای پرداخت صورت حسابهای دولت)، وام، و به کمترین مقدار مالیات و پژه بوده است، زیرا مالیات باعث نارضایتی عمومی و (در جاهائی که می بایست توسط مجالس شورا یا ارکان وضع شود) در دسر سیاسی می شد. ولی ضروریات مالی فوق العاده و شرایط جنگها همه اینها را در هم شکست یا دگرگون ساخت.

نخست آنکه دنیا را با پول کاغذی غیرقابل تبدیل آشنا ساخت. * در ارو پا سهولت چاپ قطعات کاغذ، برای پرداخت وظیفه های دولت، غیرقابل مقاومت مینمود.

در واقعیت بالفعل هیچ نوع پول کاغذی تا پایان قرن هجدهم رواج چندان نداشت، چه عند السطاله قبابل
 تبدیل به شمش بود چه نبود.

اسکناسهای (۱۷۸۹) فرانسوی در آغاز اوراق ساده وزارت دارائی (بنهای خزانه داری) فرانسه با ٥ درصد بهره بود، كه در پیشبینی جریانهائی كه به فروش نهائی اراضی كلیسا منتهی می شد طرح ریزی شده بود. در ظرف چند ماه آنها به پول تبدیل شدند، و بحرانهای مالی پیاپی باعث می شد که به مقادیر بیشتر از آنها چاپ کنند، و ارزششان، به مدد فقدان روزافزون اعتماد مردم، تندتر از دست برود. در شروع درگیری جنگ بهای آنها ٤٠ درصدکاهش یافته بود، در ژوئن ۱۷۹۳ در حدود دوسوم. رژیم یـعقوبی آنـها را نسـبتاً خوب حفظ کرد، ولی وجد و سرور سلب کنترل اقتصادی پس از ترمیدور آنها را به حدود یک سیصدم ارزش صوری شان تقلیل داد، تا اینکه ورشکستگی رسمی حکومت در ۱۷۹۷ به داستان پولی که فرانسویان را تا حدود یک قرن به هر نوع کاغذ بانکی بدبین ساخت پایان بخشید. پولهای کاغذی سایر کشورها سرنوشتی آنقدر مصیبتبار نداشت، هر چندکه در ۱۸۱۰ پول روسیه به ۲۰ درصد ارزش صوریاش تقلیل یافته بود و پـول اتسریش (پس از دوبار کاهش قیمت در ۱۸۱۰ و ۱۸۱۰) به ۱۰ درصد رسیده بود. بریتانیائیها از این شکل خاص تأمین هزینههای جنگ اجتناب کردند و با اسکناس آنقدر آشنائی داشتندکه از دورماندن از آن خجالت نکشند، ولی حتی با وجود این بانک انگلیس نتوانست در مقابل فشار مضاعف درخواست وسیع دولت که عمدتاً به عنوان وام وکمک مالی به خارج فرستاده میشد ـ هجوم خصوصی به شمشهایش و سختی سال قحطی تاب بیاورد. در ۱۷۹۷ پرداختهای طلا به مشتریان خصوصی معلق شد و اسکناس غیرقابل تبدیل، به طور دو فاکتو، پول مؤثر گشت: اسکناس ۱ پوندی یکی از نتایج آن بود. «پوند کاغذی» هرگز به خطرنا کی پولهای سایر کشورهای اروپا ارزش صوریاش را از دست نداد ـ پائين ترين نقطه سقوط آن ٧١ درصد ارزش صوري بود و تا ١٨١٧ به ۱۸ درصد برگشت _ ولی این پول بسیار طولانیتر از آنچه پیش بینی می شد دوام یافت. تا ۱۸۲۱ پرداختهای نقدی به طور کامل از سر گرفته نشد.

بدیل دیگر مالیات وام بود، ولی صعود سرگیجه آور بدهی عمومی که از هزینه غیرمنتظره سنگین و طولانی مدت جنگ حاصل شده بود حتی مرفه ترین، ثرو تمند ترین و از نظر مالی پیچیده ترین کشورها را می هراساند. پس از پنج سال تأمین هنزینه های جنگ، بیشتر از طریق وام، دولت بریتانیا مجبور شد به اقدام بی سابقه و هائل پرداخت

هزینه های جنگ از طریق مالیات مستقیم دست بزند، و مالیات بر در آمدی برای این منظور وضع نماید (۱۷۹۹ ــ ۱۸۱٦). ثروت سریعاً افزاینده کشور این راکاملاً امکان پذیر میساخت، و هزینه جنگ از این پس اساساً از محل در آمد جاری تأمین گشت. چنانچه مالیات مناسب از آغاز وضع شده بود، وام ملی از ۲۲۸ میلیون پوند در ۱۷۹۳ به ۸۷٦ میلیون پوند در ۱۸۱٦، و بهره سالانه وام از ۱۰ میلیون پوند در ۱۷۹۲ به ۳۰ میلیون پوند در ١٨١٥، كه زيادتر از كل هزينه دولت در سال قبل از جنگ بود، افزايش نمي يافت. عواقب اجتماعی اینهمه بدهکاری بسیار عظیم بود، زیرا درحقیقت این همانند فیفی عمل می کرد که مبالغ کلان در آمد مالیاتی را که مردم کوچه و بازار پرداخته بودند به جیبهای طبقه کوچک ثروتمند «پولدار» میریخت، که سخنگویان محرومان و کسبه کوچک و کشاورزان، از جمله ویلیام کُبت، فریاد رعدآسای قلمهای خود را بر سر آنان فرود مى آوردند. در خارج وام (دست كم در جناح ضدفرانسه) عمدتاً از دولت بريتانيا اخذ می شد، که از دیرباز سیاست کمک به متحدان نظامی خویش پیش گرفته بود: در فاصله ۱۷۹٤ و ۱۸۰۶ مبلغ ۸۰ میلیون پوند به این امر اختصاص داد. مؤسسات مالی بینالمللی، بریتانیائی یا خارجی، بهرهوران عمده مستقیم بودند، اما به طور روزافزون از طریق لندن، که مرکز بزرگ مالی بینالملل شده بود، عمل میکردند. از جمله این مؤسسات می توان از خانواده برینگ و سرای روچیلد نام بردکه نقش واسطه این نقل و انتقالات را بـه عـهده داشتند. (مِیر اَمشِل روچیلد، بنیانگذار مؤسسه، در ۱۷۹۸ پسرش ناتان را از فرانکفورت به لندن فرستاد.) عصر بزرگ این خبرگان مالی بین المللی پس از جنگها فرا رسید، که وامهای کلان به منظور کمک به رژیمهای قدیم برای آنکه صدمات جنگ را جبران کنند و به رژیمهای جدید تا خود را تثبیت نمایند، پرداختند. ولی شالوده دورهای که برینگها و روچیلدها را بر امور مالی جهان، به طوریکه هیچکس از زمان بانکداران آلمانی قرن شانزدهم به یاد نداشت، مسلط ساخت در طول جنگها ریخته شد.

لکن جزئیات امور مالی زمان جنگ به اندازه اثر کلی اقتصادی انحراف عظیم منابع از مصارف زمان صلح به مصارف نظامی، که هر جنگ بزرگ به دنبال دارد، حائز اهمیت نیست. بدیهی است که نباید تصور کنیم تلاشهای حنگی به طور کامل از اقتصاد غیرنظامی استخراج شده، یا به هزینه آن صورت پذیرفته است. این امکان وجود دارد که نیروهای

مسلح تا حدودی فقط افرادی را بسیج کنند که در غیراینصورت بیکار می ماندند، یا حتی در محدودههای اقتصاد بیکار می شدند. * صنعت جنگ، در عین آنکه در کوتاه مدت افراد و مواد اولیه را از بازار غیرنظامی منحرف میکند، ممکن است در درازمدت تحولاتی را برانگیزد که ملاحظات عادی سود در زمان صلح از آن غافل بوده است. مثال بارز این صنایع آهن و فولاد است که، چنانکه دیدیم (به فصل دوم مراجعه کنید)، از امكانات توسعه سريع قابل قياس با منسوجات نخي برخوردار نبود، و بنابراين طبق سنت می بایست برای رشد به دولت و جنگ تکیه کند. دیونیسیوس لاژ دُنِر در ۱۸۳۱ نوشت، «در قرن هجدهم کوره ذوب آهن و ریخته گری توپ تقریباً هم معنا شدند.» 12 بنابراین به خوبی می توانیم بخشی از انحراف منابع سرمایهای از مصارف زمان صلح را از جمله سرمایه گذاریهای درازمدت برای صنایع کالاهای سرمایهای و پیشرفتهای فنی تلقی کنیم. در میان نو آوریهای فنی که بدینگونه به واسطه جنگهای انقلابی و ناپلئونی به وجود آمد می توان از صنعت چغندر قند در اروپا (به عنوان جایگزین نیشکر وارداتی از جزایر آنتیل) و صنعت کنسروسازی (حاصل تحقیقات نیروی دریائی بریتانیا برای یافتن راهی که بتوان موادغذائی را نامحدود در کشتی نگاه داشت) یاد کرد. با وجود این، و با درنظر گرفتن همه جوانب امر، جنگ بزرگ به معنای انحراف عظیم منابع است، و حتی ممکن است، تحت شرایط محاصره دو جانبه اقتصادی، این معنا را نیز پیداکند که بخشهای زمان جنگ و زمان صلح اقتصاد مستقیماً برای منابع کمیاب واحد به رقابت بپردازند.

یک نتیجه بدیهی این رقابت تورم است، و میدانیم که در واقع دوره جنگ حرکت فیمتهای قرن هجدهم را که آهسته به سمت بالا میرفت در همه کشورها بسیار تند ساخت اگرچه قسمتی از این صعود قیمتها ناشی از کاهش ارزش پول بود. این فی نفسه به معنا، یا باز تاب، تغییری در توزیع در آمدهاست؛ مثلاً از ناحیه مزدبگیران (چرا که مزدها معمولاً از قیمتها عقب میمانند) به سمت کسبه، و از ناحیه صنعتکاران به سمت کشاورزی، که استقبالش از قیمتهای بالای زمان جنگ ضرب المثل است. برعکس،

^{• -} این اساس سنت نیرومند مهاجرت برای خدمت روزمزد نظامی در مناطق پرجمعیت کوهستانی مانند سویس بود.

اتمام تقاضای زمان جنگ، که منابع وسیعی از جمله نفرات دراکه تاکنون در خدمت جنگ بوده اند، به بازار زمان صلح رها می کند، متقابلاً مشکلات شدید تر اعاده نظم را با خود آورد. برای مثال: در فاصله ۱۸۱۶ و ۱۸۱۸ قدرت ارتش بریتانیا در حدود ۱۵۰٬۰۰۰ نفر، یا بیش از جمعیت آن زمان منچستر، کاهش یافت و سطح قیمتهای گندم از هر کوار تر مفر، یا بیش از جمعیت آن زمان منچستر، کاهش یافت و سطح قیمتهای گندم از هر کوار تر ۱۸۸۰ شیلینگ در ۱۸۱۹ سقوط کرد. در واقع می دانیم که دوره تنظیم بعد از جنگ دوره دشواریهای غیرعادی اقتصادی در سراسر اروپا بوده اکه وضع مصیبت بار محصولات کشاورزی ۱۷ – ۱۸۱۳ آن را شدید تر ساخته است.

لكن، بايد يك پرسش كلى تر را مطرح كنيم. انحراف منابع ناشى از جنگ تا چه حد توسعه اقتصادی کشورهای مختلف را سد پاکندکرد؟ واضح است که این پرسش در مورد فرانسه و بریتانیا، دو قدرت بزرگ اقتصادی، و دو کشوری که سنگینترین بار اقتصادی را به دوش میکشیدند، اهمیت خاص دارد. در آخرین مراحل جنگ بار فرانسه دیگر چندان ناشی از آن نبود، زیرا عمدتاً طوری طرحریزی میشد که هزینه های جنگ توسط خود آن و از جیب خارجیانی که سرزمینهایشان را ارتشهای مهاجم غارت یا مطالبه می کردند، و مالیاتها و عوارض به صورت نفرات، مواد و پول بر آنها وضع مینمودند، تأمین شود. در ۱۲ ــ ۱۸۰۵ حدود نصف درآمد مالیاتی ایتالیا نصیب فرانسویان شد. ۱۱ از هم پاشیدگی واقعی اقتصاد فرانسه ناشی از ده سال انقلاب، جنگ داخلی و هرج و مرج بودکه، مثلاً، کل مبادلات مصنوعات سن سفلی (روئن) را در فاصله ۱۷۹۰ و ۱۷۹۰ از ۱۱ به ۱۵ میلیون، و تعداد کارگران آنها را از ۲٤٦٫۰۰۰ به ۸٦٫۰۰۰ کاهش داد. از دست دادن تجارت ماوراء بحار ناشی از سلطه بریتانیا بر دریاها را باید بر این علاوه کرد. بار بریتانیا ناشی از اجرای نه فقط برنامه های جنگی خود این کشور بلکه، از طریق کمکهای مرسوم مالی به متحدان اروپائی، برخی از برنامههای ممالک دیگر بود. از لحاظ مالی بریتانیا در طی جنگ بار بسیار سنگینتری را به دوش کشید: هزینه جنگ برای آن بین سه تا چهار برابر هزینه جنگ برای فرانسویان بود.

پاسخ سؤال کلی در مورد فرانسه آسانتر است تا در مورد بریتانیا، زیرا تردید چندانی و جود ندارد که اقتصاد فرانسه نسبتاً راکه ماند، و صنعت و تجارت فرانسه اگر به خاطر انقلاب و جنگها نبود تقریباً به طور حتم بیشتر و سریعتر توسعه می یافت. بااینکه اقتصاد

کشور در زمان ناپلئون بسیار زیاد پیشرفت کرد، ولی نتوانست پسرفت و فقد تحرک دهه ۱۷۹۰ را جبران کند. در مورد بریتانیائیها پاسخ تا این حد واضح نیست، زیرا توسعه آنها شهاب وار بود، و تنها سؤال اینست که آیا، در غیرصورت جنگ، باز سریعتر هم میشد یا نه. پاسخی که عموماً امروز می پذیرند این است که می شد. ۱۹ در مورد سایر کشورها که توسعه اقتصادشان کُند، یا مثل بخشهای عمده امپراتوری هابسبورگ در نوسان، بود و اثر کتی تلاش جنگی چندان زیاد نبود، این سؤال عموماً حائز اهمیت کمتری است.

البته اینگونه جملات کم جان جای سؤال دارد. حتی جنگهای صریحاً اقتصادی بریتانیا در قرنهای هفدهم و هجدهم گمان نمی رفت به خودی خود یا با تحریک اقتصاد باعث پیشبرد توسعه اقتصادی شوند، بلکه با پیروزی، با حذف حریفان و قبضه کردن بازارهای جدید این نتیجه را سبب می شدند. «هزینه» از هم پاشیدن کسب و کار، انحراف منابع و مانند آن در قبال «سود» آنها، که به صورت وضع نسبی حریفان مبارزه پس از جنگ بیان میگشت، سنجیده میشد. با این معیارها جنگهای ۱۷۹۳ ـ ۱۸۱۰ به وضوح بیش از هزینه خود در آمد داشته اند. بریتانیا به هزینه اندکی کند شدن توسعه اقتصادی که با وجود این بسیار زیاد ماند، نز دیکترین حریف ممکن خود را قاطعانه حذف کرد و برای دو نسل «کارگاه جهان» شد. بر طبق هر شاخص صنعتی و تجاری بریتانیا بسیار بیشتر از ۱۷۸۹، از کلیه کشورهای دیگر (احتمالاً به غیر از ایالات متحده امریکا) جلو افتاده بود. چنانچه باور کنیم که حذف موقت رقیبان و انحصار واقعی بازارهای دریائی و استعماری شرط اساسی صنعتی تر شدن بریتانیا بود، هزینه وصول بدان اندک بود. چنانچه استدلال کنیم که در ۱۷۸۹ خیز بریتانیا برای تضمین برتری اقتصادی اش بدون جنگی طولانی کافی بود، باز هم می توان گفت که هزینه دفاع از آن در مقابل تهدید فرانسه برای بازیافتن زمینه از دست رفته در رقابت اقتصادی با وسایل سیاسی و نظامی بیش از حد زیاد نبوده است.

فصل پنجم صلح

همداستانی فعلی (قدرتها) تنها امنیت کامل آنان در مقابل خَمَرات انقلابیای است که بیش و کم در هر کشور اروپائی وجود دارد؛ و ... خرد حقیقی بـر آن است کـه مـنازعات نـاچیز اوقـات عـادی را پـایین نگاهدارد، و در حمایت از اصول تثبیت شده نظم اجتماعی به هم بایستد کاسِلْریگ ا

امپراتور روس تنها سلطانی است که کاملاً در وضعی قرار دارد که میتواند از این پس به اقــدامـات بسبار وسیع دست بزند. وی بر تنها ارتش واقعاً مجهزی که امروزه در اروپا تشکیل شده است ریاست دارد. گِنْتُزْ، ۲۴ مارس ۱۸۱۸²

١

به دنبال بیش از بیست سال جنگ و انقلاب تقریباً بی وقفه، رژیمهای پیروزمند سابق در برقراری و حفاظت صلح با مسائلی مواجه شدند که به طرزی خاص دشوار و خطرناک بود. ویرانه های دو دهه می بایست از میان برداشته شود، و غارتهای ارضی مجدداً توزیع گردد. مهمتر آنکه، بر همه دولتمردان هوشمند آشکار بود که از آن پس هیچ جنگ اروپایی بزرگی قابل تحمل نبود؛ زیرا چنین جنگی یقیناً به معنای انقلابی جدید، و متعاقبا انهدام رژیمهای قدیم، بود. لئوپولد پادشاه بلژیک (عموی خردمند اگرچه تا حدی ملال اگیز ملکه ویکتوریا) در مورد بحران بعدی می گفت «در وضع فعلی بیماری اجتماعی اروپا احمقانه است که بگذارند لجام... جنگ عمومی دیگری رها شود. چنین جنگی... یقیناً به معارضه اصول منجر خواهد شد، (و) طبق آنچه من از اروپا می دانم، فکر جنین می کنم چنین معارضه ای شکل آنرا دگرگون خواهد ساخت و کل ساختارش را برخواهد می کنم چنین معارضه ای شکل آنرا دگرگون خواهد ساخت و کل ساختارش را برخواهد.

وحشتزده تر بودند.

آنان به طرزی غیرمعمول موفق هم بودند. در واقع در فاصله شکست ناپلئون تا جنگ ٦ _ ١٨٥٤ كريمه هيچ جنگ عمومي اروپائي، و هيچ معارضهاي كه در آن يك قدرت بزرگ در میدان نبرد مقابل دیگری قرار گیرد، پیش نیامد. در واقع، از ۱۸۱۰ تیا ۱۹۱۱، به جز جنگ کریمه، هیچ جنگی که بیش از دو قدرت بزرگ در آن شرکت داشته باشند پیش نیامد. شهروند قرن بیستم باید قدر عظمت این موفقیت را بشناسد. تأثیر آن به این جهت بسیار بیشتر شد که صحنه بین الملل از آرامش به دور بود، موارد برای تعارض بسیار. نهضتهای انقلابی (که در فصل ششم ملاحظه خواهیم کرد) به کرات ثبات بین المللی را که سخت به دست می آمد ضایع کردند: در دهه ۱۸۲۰ به خصوص در جنوب اروپا، کشورهای بالکان و امریکای لاتین، پس از ۱۸۳۰ در اروپای غربی (به ویژه بلژیک) و بار دیگر در شب انقلاب ۱۸٤۸. انحطاط امپراتوری ترکیه، که هم به واسطه ضعف داخلی و هم به سبب جاهطلبیهای قدرتهای بزرگ رقیب ـعمدتاً بریتانیا و روسیه و تا حد كمترى فرانسه ــ به خطر افتاده بود، «مسأله شرقى» معروف را اسباب دايمي بحران می ساخت: در دهه ۱۸۲۰ در یونان ظاهر شد، در دهه ۱۸۳۰ در مصر، و با اینکه پس از یک برخورد به خصوص حاد در ٤١ ــ ١٨٣٩ رو به آرامش نهاد، كما في السابق بالقوه انفجاری ماند. بریتانیا و فرانسه بر سر خاور نزدیک و منطقه حائل میان دو امپراتوری در آسیا بدترین شرایط را داشتند. فرانسه از وضع خویش که بسیار حقیرانه تر از وضعى بودكه قبل از ١٨١٥ داشت ابدأ خشنود نبود. معهذا عليرغم همه اين آبتلها و گردابها سفاین دیپلماتیک بدون تصادم در یک باریکه صعب العبور آب حرکت می کرد. بنابراین نسل ما، که از وظیفه اساسیاش در دیپلماسی بینالملل، یعنی اجتناب از جنگهای عمومی، بسیار چشمگیر عاجز مانده است، میل دارد به دولتمردان و شیوههای ٨٤ ــ ١٨١٥ با احترامي نظر بيفكندكه جانشينان بلافصل آنها هميشه آن را احساس نمی کردند. تالیران، که از ۱۸۱۶ تا ۱۸۳۰ بر سیاست خارجی فرانسه ریاست داشت، تا امروز نمونه دیپلمات فرانسوی مانده است. کاسِلْریگ، جرج کنینگ، و ویکنت يالمرشتون، كه به ترتيب در ۲۲ ــ ۱۸۱۲، ۷ ــ ۱۸۲۲ و در كليه دولتهاي غير تُري

(محافظه کار) از ۱۸۳۰ تا ۱۸۵۲ وزیر خارجه بودند به طور گمراه کننده و از نظر نسلهای بعد مقام رهیع غولان دیپلماتیک کسب کردهاند. پرنس مترنیخ، رئیس الوزرای اتریش در سراسر دوره کامل زمان شکست ناپلئون تا برافتادن خودش در ۱۸۶۸، امروزه بیشتر از آنکه معمول بود حافظ خردمند ثبات شناخته می شود تا دشمن سرسخت هرگونه تحول. لکن، حتی دیده ایمان از کشف وزیران خارجه شایسته تمجید در روسیه الکساندر اول (۲۵ ـ ۱۸۰۱) و نیکلاس اول (۵۵ ـ ۱۸۲۵) و در پروس نسبتاً بی اهمیت در دوره مورد بررسی ما، عاجز مانده است.

این ستایش به یک معنا موجه است. قرار داد صلحی که پس از جنگهای ناپلئونی برای اروپا اندیشیده شد، نه عادلانه تر از هیچ قرار داد صلح دیگر بود نه اخلاقیتر، بلکه با توجه به مقصد کاملاً ضدلیبرال و ضدملی (یعنی ضد انقلابی) واضعان آن، واقع بینانه و قابل درک بود. هیچ کوششی برای بهره بر داری از پیروزی کامل بر فرانسه، که نمی بایست به افتادن در دور تازه ای یعقوبیت تحریک شود، به عمل نیامد. مرزهای کشور مغلوب پرده ای بهتر از آنچه در ۱۷۸۹ بود تعیین شد، غرامت مالی دور از عقل نبود، اشغال آن توسط سربازان خارجی کوتاه مدت بود، و در ۱۸۱۸ فرانسه مانند یک عضو کامل به شرایط باز هم ملایمتر می شد.) خانواده بوربُن اعاده شد، ولی درک شده بود که آنها شرایط باز هم ملایمتر می شد.) خانواده بوربُن اعاده شد، ولی درک شده بود که آنها شی بایست به روحیه خطرناک رعایایشان امتیاز بدهند. تحولات بزرگ انقلاب پذیرفته شد، و قانون اساسی، آن وسیله اشتعالی ... هرچند به صورتی درنهایت اعتدال ... در پوشش منشوری که از طرف لوئی هجدهم پادشاه مستبد بازگشته «آزادانه اذعان می شد» به آنان اهداگشت.

نقشه اروپا با نگرانی قابل توجهی برای موازنه پنج قدرت بزرگ روسیه، بریتانیا، فرانسه، اتریش و پروس، که از جنگها ظاهر شدند، باز کشیده شد، نه به ملاحظه نگرانیها و خواستهای مردمان و نه به رعایت حقوق امرای بیشمار که زمانی فرانسه از آنها سلب اختیار کرده بود. از آن پنج کشور هم فقط سه تای اول واقعا به حساب می آمدند. بریتانیا

یعنی در سراسر آن دوره به جز چند ماهی در ۵ ـ ۱۸۳۱ و در ۲ ـ ۱۸٤۱.

داعیه ارضی در اروپا نداشت. هرچند که نرجیح می داد اختیار یا دست محافظی در نقاط مهم دریایی و بازرگانی داشته باشد. پس مالت، جزایر ایونی، و هملیگولند را بازگرفت، سیسیل را به دقت زیر نظر نگاه داشت، و به بهترین وجه از انتقال نروژ از دانمارک به سوند، که مانع می شد یک کشور واحد بر تمام دریای بالتیک کنترل داشته باشد، و اتحاد هلند و بلژیک (سرزمینهای سفلای اتریش در سابق)که دهانه راین و شِلْدْتْ را در دست کشوری بی آزار ولی به قدر کافی قوی ـبه خصوص هنگامی که با استحکامات مرزی در جنوب مدد می شد _ قرار می داد که در مقابل طمع معروف فرانسه به بلژیک مقاومت کند، بهرهمندگشت. هر دو این ترتیبات در نزد بلژیکیها و نروژیها عمیقاً منفور بود، و دومی فقط تا انقلاب ۱۸۳۰ دوام یافت. در آن هنگام، به دنبال برخوردی میان فرانسه و انگلیس، پادشاهی دایماً بیطرف کوچکی، به ریاست شاهی به انتخاب بریتانیا، جای آن راگرفت. خارج از اروپا، بدیهی است که جاهطلبیهای بریتانیا بسیار بزرگتر بود، هرچند که کنترل کامل تمام دریاها به وسیله نیروی دریایی بریتانیا این را تاحد زیادی بیمعنا میساخت که آیا سرزمینی عملاً تحت لوای بریتانیا بود یا نه، مگر در محدودههای شمال غربی هند، که فقط امیرنشینها یا مناطق ضعیف و هیرج و میرج زدهای امپراتبوریهای بریتانیا و روسیه را از هم جدا میساخت. ولی رقابت میان بریتانیا و روسیه بر مناطقی که در ۱۵ ـ ۱۸۱۶ می بایست تکلیفشان تعیین شود تأثیر چندان نداشت. در اروپا بریتانیا با دست خالي هم خيلي خوب مي توانست منافع خود را حفظ كند.

روسیه، قدرت تعیین کننده نظامی در روی خشکی، دعاوی محدود ارضی خود را با تحصیل فنلاند (از سوئد)، بسارابی (از ترکیه)، و بخش اعظم لهستان، که تحت یک جناح محلی همیشه طرفدار اتحاد با روسیه تا حدودی خودمختاری به آن داده شد، ارضا کرد. (پس از قیام ۱ ــ ۱۸۳۰ این خودمختاری ملغی شد.) مابقی لهستان میان پروس و اتریش تقسیم شد، مگر جمهوری شهر کرا کو، که به نوبه خود از قیام ۱۸٤٦ جان بدر نبرد. به جز این روسیه به اِعمال استیلای دورادور، ولی نه ابداً بیاثر، بر تمام امیرنشینهای استبدادی شرق فرانسه رضایت داد، و مقصود عمدهاش آن بود که از انقلاب جلوگیری نماید. تزار آلکساندر برای این منظور یک اتحاد مقدس تشکیل داد که اتریش و پروس به آن پیوستند، ولی بریتانیا نپیوست. از نقطه نظر بریتانیا این استیلای واقعی روسیه بر بیشتر

اروپا شاید تر تیبی غیر دلخواه بود، ولی واقعیات نظامی را منعکس میکرد، و جلو آن را جز با رها ساختن فرانسه به کسب قدرتی عظیمتر از آنچه دشمنان سابقش آمادگی آنرا داشتند، یا به بهای غیرقابل تحمل جنگ، نمی شد. گرفت. موقعیت فرانسه به عنوان قدرتی بزرنگ به وضوح به رسمیت شناخته می شد، ولی این منتها الیهی بود که هیچکس هنوز حاضر نبود از آن فراتر برود.

اتریش و پروس در واقع فقط به لحاظ احترام قدرت بزرگ محسوب می شدند؛ یا در مورد اتریش ـ به درست ـ با توجه به ضعف مشهور آن در زمان بحرانهای بین المللی و در مورد پروس ـ به خطا ـ نظر به متلاشی شدنش در ۱۸۰٦ چنین تصور میشد. وظیفه اصلی آنان ایفای نقش حافظ تعادل اروپا بود. اتریش ایالتهای ایتالیائیاش را به اضافه سرزمینهای سابق ونیز در ایتالیا و دالماسی، و وظیفه حمایت از امیرنشینهای کوچک شمال و مرکز ایتالیا،که عموماً توسط خویشاوندان هابسبورگ اداره می شدند (بـه جـز پیهمون ـ ساردنی، که جمهوری سابق جنوا را بلعید و نقش حائل با کفایت تری را میان اتریش و فرانسه عهده دار شد)، پس گرفت. چنانچه لازم می شد در جانی از ایتالیا «نظم» برقرار شود، اتریش پاسبانی بودکه آن وظیفه را به عهده میگرفت. چون ثبات تنها نفع آن به شمار می رفت ـ هر چیز دیگر برای آن خطر تجزیه در برداشت ـ می شد اطمینان کردکه نقش پاسداری دایمی در مقابل هرگونه تلاش برای به هم زدن وضع قاره را ایفا کند. پروس از تمایل بریتانیا به داشتن قدرت نیرومندی در آلمان، منطقهای که امیرنشینهایش از دیرباز به اتحاد با فرانسه تمایل داشتند، یا ممکن بود تحت استیلای فرانسه در آیند، بهرهمندگشت و سرزمین راین را دریافت کرد، که دیپلماتهای اشرافی نتوانستند بنیه بسیار عظیم اقتصادیاش را به حساب بیاورند. پروس از منازعه بریتانیا و روسیه بر سر آنچه بریتانیائیها توسعه طلبی بی حد روسیه در لهستان تلقی می کردند، سود برد. نتیجه خالص مذا کرات پیچیده که گهگاه خطر جنگ در آن پیش می آمد این شد که پروس بخشی از سرزمینهای سابق لهستانیاش را به روسیه داد، ولی در عبوض نصف سا کسونی ثرو تمند و صنعتی را گرفت. از لحاظ ارضی و اقتصادی پروس از قرار داد صلح ۱۸۱۵ به نسبت بیش از هر قدرت دیگری بهره برد، و در واقع برای اولین باو از لحاظ منابع واقمی یک قدرت بزرگ اروپانی شده هرچند که این تا دهه ۱۸۹۰ بر سیاستمداران

عصر القلاب

آشکار نشد. اتریش، پروس و انبوه کشورهای کوچکتر آلمان، که وظیفه اصلی بین المللی شان تهیه نژاد تخمی خوب برای خانواده های سلطنتی اروپا بود، درون کنفدراسیون آلمان مراقب یکدیگر بودند، هرچند که ارشدیت اتریش به مبارزه طلبیده نمی شد. مهمترین وظیفه بین المللی کنفدراسیون خارج نگاه داشتن ممالک کوچکتر از مدار فرانسه بود، که از قدیم به کشش به درون آن گرایش داشتند. آنها، علیرغم ادعاهای ملی گرائی شان، از وابستگی به فرانسه ناپلئونی ابداً ناخشنود نبودند.

دولتمردان ۱۸۱۰ اینقدر عقلشان می رسید که بدانند هیچ قرارداد صلحی، به هر دقت که جفت و جور شده باشد، در مقابل فشار رقابتهای کشورها و اوضاع متحول، مدت طولانی تاب نخواهد آورد. نتیجتاً درصدد تدارک مکانیزمی برای حفظ صلح _ یعنی فیصله همه مشکلات مهم به هنگام بروز _از طریق تشکیل کنگرههای منظم برآمدند. البته درک شده بود که تصمیمات مهم را در این کنگرهها «قدر تهای بزرگ» (خود این عبارت اختراع این دوره است) می گرفتند. «کنسرت اروپا» _عبارت دیگری که در آن دوره معمول شد _ با سازمان ملل متحد مطابقت نمی کرد، بلکه به اعضای دایمی شورای امنیت سازمان ملل بیشتر شبیه بود. لکن کنگرهها فقط چند سال _ از ۱۸۱۸، که فرانسه رسماً به کنسرت باز یذیرفته شد، تا ۱۸۲۲ _ تشکیل شد.

نظام کنگره به این سبب درهم ریخت که نتوانست سالهای بلافاصله بعد از جنگهای ناپلئونی را، که قحطی ۱۸۱۷ و کسادیهای کسب و کار ترس جاندار ولی ناموجهی را از انقلاب اجتماعی در همه جا، از جمله بریتانیا، دامن می زد، از سر بگذراند. بعد از بازگشت ثبات اقتصادی در حدود ۱۸۲۰ هرگونه اختلال قرارداد صلح ۱۸۱۵ صرفا اختلافات بین منافع قدر تها را ظاهر می ساخت. به هنگام مواجهه با نخستین دور ناآرامی و شورش در ۲۲ ـ ۱۸۲۰ فقط اتریش به این اصل وفادار ماند که تمام این قبیل نهضتها باید فورا و بی مقدمه به سود نظم اجتماعی (و شئون ارضی اتریش) سرکوب شود. در مورد قورانسه، به خاطر ادای علاقمندانه وظیفه پلیس بین المللی در اسپانیا (۱۸۲۳) به ثبات اروپا کمتر از توسعه دامنه فعالیتهای دیپلماتیک و نظامی خویش می اندیشید، به خصوص در اسپانیا، بلژیک و ایتالیاکه عمده سرمایه گذاریهای خارجی اش در آنها بود. 4 بریتانیا در اسپانیا، بلژیک و ایتالیاکه عمده سرمایه گذاریهای خارجی اش در آنها بود. 4 بریتانیا در اسپانیا، بلژیک و ایتالیاکه عمده سرمایه گذاریهای خارجی اش در آنها بود. 4 بریتانیا در

کنار ایستاد. این از جهتی ـ به خصوص پس از آنکه کنینگ انعطاف یذیر جای کاسلریگ شدیدا ارتجاعی راگرفت (۱۸۲۲) ـ بدان سبب بودکه بریتانیا باور کرده بودکه اصلاحات سیاسی در اروپای استبدادی دیر یا زود اجتنابناپذیر بود، و سیاستمداران بریتانیانی با استبداد همدلی نداشتند، و نیز بدان سبب که پیش گرفتن اصل پاسبانی فقط باعث می شد قدر تهای رقیب (به خصوص فرانسه) خود را به امریکای لاتین برسانند، که چنانکه دیدهایم، مستعمره اقتصادی بریتانیا و از آن حیث بسیار هم حیاتی بود. پس بريتانيا از استقلال كشورهاي امريكاي لاتين حمايت كرد، همانطور كه ايالات متحده در اعلامیه مونرو _ منشوری که هیچ ارزش عملی نداشت ولی به طور قابل توجهی علایق آینده را بیان میکرد در ۱۸۲۳ چنین کرد؛ اگر چیزی استقلال امریکای لاتین را حفظ کرد، همانا نیروی دریایی بریتانیا بود. در مورد یونان قدرتها حتی بیشتر دچار اختلاف بودند. روسیه با همه نفرتش از انقلاب، از نهضت یک خلق ارتدوکس، که ترکها را ضعیف میکرد و میبایست برای کمک عمدتاً به روسیه متکی باشد، جز نفع نصیبش نمی شد. (علاوه بر این، به موجب پیمانی حق داشت در دفاع از مسیحیان ار تدوکس در تركيه دخالت كند.) ترس از دخالت يكجانبه روسيه، فشار طرفداران يونان، نفع اقتصادي و باور کلی به اینکه از تجزیه ترکیه نمی شد جلوگیری کرد، بلکه در بهترین صورت می شد آن را سازمان داد، سرانجام بریتانیا را از خصومت از راه بیطرفی به دخالت غیررسمی به سود یونان سوق داد. بدین سان یونان (۱۸۲۹) به کمک هم روسیه هم بریتانیا استقلال خود راکسب کرد. خسران بین المللی با تبدیل آن کشور به پادشاهی ای به ریاست یکی از امرای کوچک آلمانی که فراوان در دسترس بودند، و وابسته مطلق روسیه نمی شد، به حداقل رسید. اما دوام قرار داد صلح ۱۸۱۰، نظام کنگره، و اصل سرکوبی همه انقلابات، رو به ویرانی نهاده بود.

انقلابات ۱۸۳۰ آن را به کلی نابود کرد، زیرا آنها نه فقط بر ممالک کوچک بلکه بر یک قدرت بزرگ، فرانسه، اثر نهادند. در واقع آنها تمام ارو پای واقع در غرب راین را از عملیات پاسبانی اتحاد مقدس بیرون بردند. ضمناً «مسأله شرقی» _ یعنی اینکه درباره تجزیه نا گزیر ترکیه چه باید کرد _ کشورهای بالکان و لِوانْت را به میدان نبرد قدر تها، به خصوص روسیه و بریتانیا، تبدیل کرد. «مسأله شرقی» موازنه نیروها را به هم میزد، زیرا

هر تدبیری که می اندیشیدند باعث تقویت روسها می شد، که هدف دیپلماتیک اصلیشان، در آن زمان مثل بعدها، این بود که اختیار تنگههای بین اروپا و آسیای صغیر راکه مانع دسترسی آنها به مدیترانه بودند، به دست آورند. این امر نه فقط از اهمیت دیپلماتیک و نظامی برخوردار بود، بلکه با رشد صادرات غله اوکراین، ضرورت اقتصادی نیز داشت. بریتانیا،که طبق معمول نگران راههای دسترسی خود به هند بود، عمیقاً از پیشروی تنها قدرت بزرگی که منطقاً می توانست آن را به خطر اندازد، ناراحت بود. سیاست بدیهی آن بودکه زیر بال ترکیه را در مقابل توسعه روسیه به هر قیمت بگیرند. (این متضمن امتیاز اضافی توسعه تجارت بریتانیا در لوانت هم بود،که در این دوره به طرزی بسیار رضایتبخش افزایش یافت.) متأسفانه این سیاست به کلی غیرعملی بود. امپراتوری تركيه، دستكم از نظر نظامي، به هيچوجه لاشه بيچاره ناتواني نبود، ولي در بهترين حالت لیاقت آن را داشت که در عملیات تعویقی بر ضد شورش داخلی (که هنوز می توانست آسان شکستشان دهد) و نیروهای مرکب روسیه و وضع نامساعد بینالمللی (که نمی توانست) بجنگد. همچنین دیگر قادر به نوسازی خود نبود، و آمادگی چندان هم برای این کار نشان نمی داد؛ هرچند که اوایل نوسازی در عهد محمود دوم (۳۹_۱۸۰۹) در دهه ۱۸۳۰ شروع شده بود. نتیجتاً تنها حمایت مستقیم دیپلماتیک و نظامی بـریتانیا (یعنی تهدید جنگ) می توانست از افزایش مداوم نفوذ روسیه و از فرو پاشیدن ترکیه در زیر دشواریهای مختلفی که داشت جلوگیری کند. این «مساله شرقی» را انفجاری ترین موضوع امور بین الملل پس از جنگهای ناپلئونی، تنها موضوعی که احتمال داشت به جنگ عمومی منجر شود و تنها موضوعی که واقعاً در ٦ ــ ١٨٥٤ کارش به آنجا کشید، ساخته بود. لكن همان وضعي كه كفه بين المللي را به سود روسيه و به زيان بريتانيا سنگين ساخت، روسیه را به سازش نیز وادار کرد. آن کشور می توانست از دو طریق به هدفهای ديپلماتيک خود برسد: يا با شكست دادن و تقسيم تـركيه و اشـغال نـهائي قسطنطنيه و تنگهها، یا با در آوردن ترکیهای ضعیف و مطیع در تحت حمایت خود. ولی هر دو این راهها همیشه باز بود. به عبارت دیگر قسطنطنیه هیچگاه ارزش یک جنگ بـزرگ را برای تزار نداشت. چنین بود که در دهه ۱۸۲۰ جنگ یونان با سیاست تقسیم و اشغال جور درآمد. روسیه نتوانست از این جنگ تا حدی که امیدوار بود به دست آورد، ولی مایل هم

نبود برای امتیاز بیش از حد فشار بیاورد. در عوض در آنکیار اسکلسی (۱۸۳۳) با ترکیه که سخت تحت فشار گرفته بود، و به شدت از نیاز به حامی نیرومندی آگاه بود، پیمان فوق العاده مطلوبی منعقد کرد. بریتانیا به خشم آمد: دهه ۱۸۳۰ شاهد تکوین وحشت شدیدی از روسیه بود که این کشور را به صورت نوعی دشمن خونی بریتانیا تصویر کرد.* در مواجهه با فشار بریتانیا، روسها به نوبه خود عقب نشینی کردند، و در دهه ۱۸٤۰ به پیشنهادات مربوط به تقسیم ترکیه بازگشتند.

بنابراین رقابت روسیه و بریتانیا در شرق در عمل بسیار کمتر از آن خطرناک بوده است که شمشیرکشیهای عمومی (به خصوص در بریتانیا) نشان می داد. به علاوه، ترس بسیار بزرگتر بریتانیا از احیای فرانسه به هر حال از آن اهمیتی که داشت افتاد. در واقع عبارت «بازی بزرگ» که بعدها برای اطلاق به فعالیتهای توطئه آمیز و جاسوسی ماجراجویان و عوامل سنری هنر دو قندرت کنه در سنززمینهای شنرقی حنائل بنین دو امپراتوری عمل میکردند به کار برده شد، خیلی خوب آن را بیان میکند. آنچه واقهاً وضع را خطرناک میساخت جریان غیرقابل پیشبینی نهضتهای آزادی داخل ترکیه و دخالت قدرتهای دیگر بود. از اینها اتریش،که خود امپراتوری چند ملتی متزلزلی در معرض خطر از جانب همان نوع خلقها که ثبات ترکیه را سست میکردند ــ اسلاوهای بالكان، و به خصوص صِربها ـ بود، به موضوع علاقه انفعالي قابل تـوجهي داشت. امـا، خطر آنها فوریت نداشت، هرچند که میبایست بعدها موقعیت بیواسطه جنگ دوم را فراهم كند. فرانسه بيشتر دردسر آفرين بود، زيبرا سابقه طولاني نفوذ ديبلماتيك و اقتصادی در لوانت داشت، و هرچند یک بار سعی میکرد آن را اعاده کند و توسعه دهد. به خصوص، از هنگام حمله ناپلئون به مصر نفوذ فرانسه در آن کشور نیرومند بود زیرا پاشای مصر، محمد علی، که حاکم واقعاً مستقلی بود، می توانست به اراده خود امپراتوری ترکیه را درهم بریزد یا سرهم نگاه دارد. در واقع، بحرانهای مسأله شرقی در دهه ۱۸۳۰ (۳ ــ ۱۸۳۱ و ٤١ ــ ۱۸۳۹) اساساً بحرانهاي روابط محمدعلي با سلطان اسمي وي بود، که

در واقع روابط انگلیس و روسیه، که بر کامل کردن اقتصاد هر یک توسط دیگری مبتنی بود، همیشه بسیار
 مودت آمیر بوده است، و فقط بعد از جنگهای نابلتونی به طور جدی رو به و خامت نهاد.

در مورد اخیر به واسطه حمایت فرانسه از مصر پیچیده می شد. لکن، اگر روسیه مایل نبود بر سر قسطنطنیه دست به جنگ بزند، فرانسه نه مایل بود نه می توانست. بحرانهای دیپلماتیک وجود داشت. ولی در نهایت، به استثنای حادثه کریمه، در هیچ زمان قرن نوزدهم بر سر ترکیه جنگی درنگرفت.

بدین ترتیب از سیر منازعات بین المللی در این دوره روشن است که ماده قابل اشتعال در روابط بین المللی به حدکفایت که جنگی بزرگ به راه بیندازد منفجره نبوده است. از قدرتهای بزرگ انریش و پروس ضعیفتر از آن بودند که زیاد به حساب آیند. بریتانیائیها راضی بودند. آنها در ۱۸۱۰ کاملترین پیروزی راکه در تمام تاریخ جهان نصیب هیچ قدرتی نشده بود به دست آورده، از بیست سال جنگ با فرانسه به عنوان تنها اقتصاد صنعتی، تنها قدرت دریایی نیروی دریایی بریتانیا در ۱۸۶۰ تقریباً به اندازه مجموع همه نیروهای دریایی دیگر کشتی داشت ـ و عملاً تنها قدرت استعماری در جهان بیرون آمادند. به نظر میرسید که هیچ چیز در راه تنها علاقه بـزرگ تـوسعهطلبانه سیاست خارجی بریتانیا، یعنی توسعه تجارت و سرمایه گذاری بریتانیا، قرار نگرفته بود. روسیه، در عین آنکه تا آن حد اشباع نشده بود، جاهطلبیهای فقط محدود داشت و ـ یا چنین به نظر میرسید ــ چیزی که ممکن بود مدت طولانی در راه پیشرفتش قرارگیرد نمىخواست. يا لااقل طالب چيزى نبودكه يك جنگ عمومي از لحاظ اجتماعي خطرناک را توجیه می کرد. فرانسه تنها قدرت «ناراضی» بود، و ظرفیت مختل کردن نظم پایدار بین المللی را داشت. ولی فرانسه فقط به یک شرط می توانست چنین کند: که بار دیگر انرژیهای انقلابی مکتب یعقوبی را در داخل و لیبرالیسم و ملیگرایی را در خارج بسیج می کرد. زیرا آن کشور از نظر رقابت راستین قدر تهای بزرگ به شدت تضعیف شده **برد؛ و د**یگر هرگز نمی توانست، مانند زمان لوئی چهاردهم یا انقلاب، فقط با تکیه بـر جمعیت و منابع خانگی خودش با ائتلافی از دو یا چند قدرت بزرگ در شرایط مساوی **بجنگ**د. در ۱۷۸۰ در مقابل هر نفر انگلیسی ۲/۵ نفر فیرانسوی وجبود داشت، ولی در ۱۸۳۰ در مقابل هر دو نفر انگلیسی کمتر از سه فرانسوی بود. در ۱۷۸۰ تعداد فرانسویان و روسها تقریباً برابر بود، ولی در ۱۸۳۰ روسها تقریباً یک و نیم برابر فرانسویان بودند. و گام تکامل اقتصادی فرانسه به طرزی مهلک کندتر از بریتانیا، امریکا، و خیلی زود آلمان، بو د.

اما مکتب یعقوبی برای هر دولت فرانسوی که میخواست بهای جاهطلبیهای بین المللی اش را با آن بپردازد بسیار گران تمام می شد. در ۱۸۳۰ و باز در ۱۸۶۸ که فرانسه رژیم خود را برانداخت و استبداد در جاهای دیگر متزلزل یا نابود شد، قدر تها به لرزه در آمدند. بسا شبها که آنان خواب به چشمشان نیامد. در ۱ ــ ۱۸۳۰ میانه روهای فرانسوی آمادگی آن را نداشتند که حتی انگشت کمکی به سوی شورشیان لهستان، که همه اقشار فکری لیبرال فرانسه (و نیز اروپا) با آنها همدلی داشتند، دراز کنند. در ۱۸۳۱ لافایت پیرولی پرشور و شوق به پالمِرْشتون نوشت «و لهستان؟ برایش چه باید بکنیم، شما چه خواهید کرد؟» جواب این بود که هیچ. فرانسه راحت می توانست منابع خودش را با منابع انقلاب اروپائی تقویت کند؛ و واقعاً همه انقلابیون امیدوار بودند چنین خواهد کرد. ولی فحاوی چنین جهشی به درون جنگ انقلابی دولتهای میانه رو لیبرال فرانسه را به اندازه مترنیخ می ترساند. در فاصله ۱۸۱۵ و ۱۸۶۸ هیچ دولت فرانسوی صلح عمومی را به نفم کشور خود به خطر نمی انداخت.

بدیهی است خارج از برد موازنه اروپائی، هیچ چیز بر سر راه توسعه طلبی و تخاصم نمی ایستاد. درواقع، اراضی ای که قدر تهای سفید پوست به دست آوردند، با وجود وسعت بسیار، محدود بود. بریتانیانیها به اشغال نقاط حساس برای کنترلشان بر دریاهای جهان و منافع بازرگانی جهانیشان، از قبیل رأس جنوبی افریقا (که در طی جنگهای ناپلتونی از هلندگرفتند)، سیلان، سنگاپور (که در این دوره بنیانگذاری شد) و هنگکنگ، خشنود بودند، و مقتضیات مبارزه شان بر ضد تجارت برده که هم افکار انساندوستانه داخلی را راضی می ساخت و هم منافع استرا تژیک نیروی دریائی بریتانیا باز آن برای تقویت انحصار جهانی خود بهره می برد، تأمین می کرد _ آنها را به حفظ پایگاههائی در طول سواحل افریقاکشاند. ولی به طور کلی، و با یک استثنای مهم، نظر آنها این بود که جهانی را که به روی تجارت بریتانیا باز می بود و نیروی دریائی بریتانیا آن را از دخالت ناخوشایند محفوظ می داشت با هزینه کمتری می شد استثمار کرد و هزینه های اداری اشغال را هم نداشت. استثنای مهم هند بود و هر آنچه به کنترل آن بملق داشت. هند می بایست به هر قیمت حفظ می شد، به طوری که ضداستعماری ترین طرفداران تجارت آزاد هرگز تردید نکردند. بازار آن از اهمیت افزاینده برخوردار بود طرفداران تجارت آزاد هرگز تردید نکردند. بازار آن از اهمیت افزاینده برخوردار بود (ریک. به صص ۲۰ ۲۰ ۲۶)، و عقیده داشتند که اگر هند به خود واگذاری می شد یقینا آسیب طرفداران تجارت آزاد هرگز تردید نکردند. بازار آن از اهمیت افزاینده برخوردار بود

می دید. آن کشور کلید راه یافتن به خاور دور، و قاچاق موادمخدر و این قبیل فعالیتهای پرمنفعت دیگر که تجار اروپائی میل داشتند به عهده بگیرند، نیز بود. بدین سان چین در جنگ تریاک ٤٢ ــ ۱۸۳۹ فتح شد: نتیجتاً در فاصله ۱۸۱۶ و ۱۸۱۹ به دنبال یک سلسله جنگهائی با مَهْراتاها، نپالیها، برمهایها، راجپوتها، افغانها، سندیها، وسیکها مساحت امپراتوری بریتانیا در هند به دوسوم شبه جزیره افزایش یافت، و شبکه نفوذ بریتانیا به دور خاورمیانه، که خط مستقیم به هند راکنترل میکرد، تنگتر شد. این شبکه از ۱۸۶۰ با کشتیهای بخاری خطوط پ و اُسازمان یافته، و با عبور بری از برزخ سوئز کامل می شد. با اینکه شهرت روسها به توسعه طلبی (دستکم در میان بریتانیائیها) بسیار عظیمتر بود، فتوحات بالفعل آنهاکمتر بود. تزار در این دوره فقط توانست نوارهای خالی بهناوری از استب قرقیز در شرق جبال اورال و نواحی کوهستانیای در قفقاز را پس از جنگهای بسیار سخت به دست آورد. از سوی دیگر ایالات متحده امریکا در واقع تمام غرب خود، جنوب مرز اورگون، را با حمله و جنگ بر ضد مکزیکیهای بینوا به چنگ غرب خود، جنوب مرز اورگون، را با حمله و جنگ بر ضد مکزیکیهای بینوا به چنگ محدود کنند، که در ۱۸۵۰ به بهانه بی پایهای به آن حمله کردند و در هفده سالِ بعد برای محدود کنند، که در ۱۸۵۰ به بهانه بی پایهای به آن حمله کردند و در هفده سالِ بعد برای اشغال آن کوشیدند. در ۱۸۵۷ بشت مقاومت آن را شکستند.

لکن، یکی از تمهیدات قرارداد بین المللی صلح باید جداگانه ذکر شود: الغای بین المللی تجارت برده. دلایل این امر هم انساندوستانه بود هم اقتصادی: بردگی وحشتناک بود، و بی نهایت بی کفایت. به علاوه، از نقطه نظر بریتانیاک قهرمان اصلی بین المللی این نهضت پسندیده در میان قدر تها بود، اقتصاد ۸۸ ــ ۱۸۱۵ دیگر، مانند اقتصاد قرن هجدهم، بر فروش انسان و شکر استوار نبود، بلکه بر فروش کالاهای نخی قرار داشت. الغای بالفعل بردگی کندتر صورت گرفت (البته، به جز در جاهائی که انقلاب فرانسه قبلاً آن را زدوده بود). بریتانیا در ۱۸۶۳ آن را در مستعمراتش عمدتاً در جزایر آنتیل لغو کرد، هرچند که فوراً بر آن شد که در جاهائی که کشاورزی دستی وسیع برجا مانده بود، با وارد کردن کارگران آسیائی که و ثیقه کارکردن از آنان گرفته بود، جای بردگان را پر کند. فرانسویها تا انقلاب ۱۸۶۸ دیگر آن را رسماً لغو نکردند. در ۱۸۶۸ بردگان را پر کند. فرانسویها تجارت (غیرقانونی) برده در جهان وجود داشت.

فصل ششم انقلابات

آزادی، آن عندلیب با صدای دیو، عمیقترین خوابها را پاره میکند.... چگونه ممکن است امروز به چیزی جز مبارزه له یا علیه رهائی اندیشید؟ آنهائی که نمیتوانند انسانیت را دوست بدارند باز هم میتوانند به عنوان سنمگر عظمت بیابند. ولی چگونه کسی میتواند بی تفاوت بماند؟ لو دو یگ یو ثر نه، ۱۴ فو ر به ۱۸۳۱

دولتها، تعادل خود را از دست داده، از فریادهای طبقه میانی جامعه، که بین شاهان و اتباعشان قرار گرفته شکوه شاهان را میشکنند و فریاد خلق را غصب میکنند، هراسیده، مرعوب شده و بـه تشـویش افتادهاند.

مترنیخ به تراز، ²۱۸۲۰

١

بی کفایتی دولتها در صیانت مسیر تاریخ به ندرت قاطعتر از آنکه در نسل بعد از ۱۸۱۵ بروز کر د به اثبات رسیده است. جلوگیری از یک انقلاب دیگر فرانسه، یا مصیبت بدتر از آن انقلاب عمومی ارو پائی طبق نمونه فرانسوی، هدف اولای همه قدر تهائی بود که تازه مدتی بیش از بیست سال در شکست دادن اولی گذرانده بودند؛ حتی هدف بریتانیائیها، که با مستبدان مرتجعی که بار دیگر خود را در سراسر ارو پا مستقر ساخته بودند همدلی نداشتند و نیک می دانستند که از اصلاحات نه می شد نه می بایست جلوگیری کرد، ولی از توسعه مجدد فرانسه و یعقوبیان بیش از هر آفت بین المللی دیگری می ترسیدند. و با وجود این، انقلابیگری در تاریخ ارو پا هرگز تا این حد بومی، عمومی، محتمل به گسترش با سرایت خود به خودی یا با تبلیغات تعمدی، نبوده است، و در جاهای دیگر به ندرت چنین بوده است.

در فاصله ۱۸۱۵ و ۱۸۶۸ سه موج عمده در جهان غرب برخاست. (آسیا و افسریقا ۱۳۷

هنوز مصون مانده بودند: نخستین انقلابهای بـزرگ آسیا، «شـورش هـند» و «طغیان تایپینگ»، در دهه ۱۸۵۰ به وقوع پیوست.) نخستین آنها در ٤ ــ ۱۸۲۰ به وقوع پیوست. در ارويا عمدتاً محدود به منطقه مديترانه، و اسيانيا (١٨٢٠)، نايْل (١٨٢٠) و يونان (۱۸۲۱) کانونهای آن، بود. همه این قیامها، به جز مال یونان، سرکوب شد. انقلاب اسیانیا نهضت آزادی امریکای لاتین را، که پس از تلاشی مقدماتی به مناسبت فتح اسپانیا به دست ناپلئون در ۱۸۰۸ شکست خورده و به معدودی آوارگان و گروههای دوردست کاهش یافته بود، احیاکرد. سه مبارز بزرگ آزادی امریکای جنوبی اسپانیا، سیمول بولیوار، سان مارتین و برناردو اُهیگینز، به ترتیب استقلال "کلمبیای کبیر" (شامل جمهوریهای کنونی کلمبیا، ونزوئلا و اکوادور)، آرژانتین، ولی منهای نواحی درون بری آنچه اکنون پاراگوئه و بولیوی است و مراتع آن سوی رود پلاته که در آنهاگاو چرانهای باندای شرقی (اورُ گونه کنونی) با آرژانتینیها و برزیلیها میجنگیدند، و شیلی را پایه گذاری کردند. سان مارتین، به کیمک ناوگان شیلی تحت فیرماندهی نجیبزاده رادیکال بریتانیائی _اصل ناخدای شیورزن اثر س. س. فارشتر _موسوم به کنوچران، ولیعهدنشین پرو، آخرین دژ قدرت اسپانیا، را آزاد ساخت. در ۱۸۲۲ امریکای جنوبی اسپانیا آزاد شد، و سان مارتین، که مردی معتدل و دوراندیش و دارای از خودگذشتگی نادر بود، آن را به بولیوار و جمهوریت سپرد و به اروپا عزیمت کرده زندگی اصیل خود را در بولونی ـ سور ـ مِر، محلی که معمولاً انگلیسیهای پاکباخته به آن پناه میبردند، بـا وظیفهای که اُهیگینز برایش می فرستاد ادامه داد. در آن اثنا ژنرال اسپانیائی موسوم به ایتوربید که برای سرکوب باقیمانده چریکهای دهقانی در مکزیک اعزام شده بود، تحت تأثیر انقلاب مکزیک با انقلابیون از در اتحاد در آمد و در ۱۸۲۱ استقلال دایمی مکزیک را بنا نهاد. در ۱۸۲۲ برزیل تحت ریاست نایب السلطنهای که خانواده سلطنتی پرتغال به هنگام مراجعت از تبعید ناپلئونی به اروپا بر آن گمارده بود، آرام از پرتغال جدا شد. ایالات متحده امریکا این مهمترین کشورهای جمدید التأسیس را تقریباً بلافاصله به رسمیت شناخت؛ بریتانیا خیلی زود پس از امریکا، و سعی کرد پیمانهائی تجاری با آنها منعقد كند، و فرانسه قبل از پايان دهه ١٨٢٠.

دومین موج انقلابیگری در ۳۶_۱۸۲۹ روی داد، و تمام اروپای غرب روسیه و قاره

امریکای شدمالی را تحت تأثیر گرفت؛ زیرا عصر بزرگ اصلاحات پرزیدنت اندرو جکسون (۳۷ ـ ۱۸۲۹)، با اینکه مستقیماً به طغیانهای ارو پا ار تباط نداشت، باید بخشی از آن شمرده شود. در ارو پا برانداختن خانواده بوربُن در فرانسه قیامهای گونا گون دیگری برانگیخت. بلژیک (۱۸۳۰) از هلند استقلال یافت، لهستان (۱ ـ ۱۸۳۰) تنها پس از عملیات قابل ملاحظه نظامی سرکوب شد، بخشهای مختلف ایتالیا و آلمان دچار هرج و مرج گشت، لیبرالسیم در سویس که آن زمان کشوری بسیار کمتر از اکنون صلح طلب بود ـ تسلط یافت، درحالیکه یک دوران جنگ داخلی بین لیبرالها و اصحاب کلیسا در اسپانیا و پر تغال آغاز گشت. حتی بریتانیا، تا حدی به یمن خطر انفجار آتشفشان محلیاش، ایرلند، که رهایی کاتولیکها را تأمین نمود (۱۸۲۹) و شروع مجدد هرج و مرج اصلاحات، تحت تأثیر قرار گرفت. قانون اصلاحات ۱۸۳۲ با انقلاب ژوئیه ۱۸۳۰ فرانسه مطابقت دارد، و درحقیقت تقریباً به واسطه اخبار واصله از پاریس برانگیخته شده بوده است. این دوره در تاریخ جدید احتمالاً تنها دورهای است که حوادث سیاسی در بریتانیا دوشادوش حوادث قاره اصلی ارو پا جریان یافته، تا حدی که اگر خودداری هر دو حزب دوشادوش حوادث قاره اصلی ارو پا جریان یافته، تا حدی که اگر خودداری هر دو حزب تری و ویگ نبود، ممکن بود وضعی نه بی شباهت به انقلاب بروز کند. این تنها دوره در قرن نوزدهم است که تحلیل سیاست بریتانیا به چنین عباراتی کاملاً مصنوعی نیست.

بنابراین موج انقلابی ۱۸۳۰ امری بسیار جدی تر از آن بود که در ۱۸۲۰ روی داد. در واقع، بر شکست قدرت اشرافی از بورژوایی در اروپای غربی مهر قطعی زد. طبقه حاکمه پنجاه سالِ بعد می بایست طبقه «کلان بورژوا»ی بانکداران، صاحبان صنایع بیزرگ و گاهی کارمندان دولت باشد که اشرافیت آنان را پذیرفته، خود از صحنه خارج شده یا موافقت کرده بود سیاستهای بورژوائی را در درجه اول اهمیت قرار دهد؛ سیاستهائی که به سبب حق رأی همگانی دیگر مبارزه بردار نبود، هرچند که تحریکات کسبه کوچکتر یا ناراضی، خرده بورژواها و نخستین نهضتهای کارگری سبب ایداء آن می شد. نظام سیاسی آن، در بریتانیا، فرانسه، و بلژیک اساساً یکی بود: نهادهای لیبرال با قبائل شدن شرایط مالی یا تحصیلی برای انتخاب کنندگان سکه در اوایل فقط ۱۲۸٬۰۰۰ نفر از آنها در فرانسه و جود داشت ـ تحت پادشاهی مشروطه صیانت می شد؛ در واقع، چیزی بسیار

شبیه نهادهای اولین و معتدلترین مرحله بورژوانی انقلاب فرانسه، قانون اساسی ۱۷۹۱.*
لکن در ایالات متحده دموکراسی جکسونی یک گام ورای این را نشان می دهد: شکست هزار فامیل غیردموکراتیک متمول که نقششان با آنچه اکنون در اروپای غربی پیروز می شد مطابق بود، از دموکراسی سیاسی نامحدود که با آراء سرحدیان، مزرعه داران کوچک، و محرومان شهری به قدرت رانده شد. این بدعتی هائل بود، و آن دسته از متفکران وابسته به لیبرالیسم معتدل که واقع بینانه می دانستند توسعه حق رأی احتمالاً دیر یا زود اجتناب ناپذیر می شد، با دقت و علاقه آن را موردنظر قرار دادند؛ و از همه آنان معروفتر الکسیس دو توکویل بود، که در کتاب دموکراسی در امربکا (۱۸۳۵) به نتیجه گیریهای دلسردکنندهای درباره آن رسید. ولی چنانکه خواهیم دید، ۱۸۳۰ نشان بدعت سیاسی ریشهای تری نیز دارد: ظهور طبقه کارگر به سان نیروئی مستقل و خود آگاه در سیاست در بریتانیا و در فرانسه، و ظهور نهضتهای ملیگرا در تعداد زیادی کشورهای اروپا.

در پس این تحولات عظیم در سیاست تحولات عظیمی در رشد اقتصادی و اجتماعی وجود داشت. هر جنبه حیات اجتماعی راکه بررسی کنیم، ۱۸۳۰ نقطه عطفی در آن نشان می دهد؛ از همه برهههای فیمابین ۱۷۸۹ و ۱۸۶۸ این به وضوح از همه ماندنی تر است. در تاریخ صنعتی سازی و توسعه شهری اروپا و ایالات متحده امریکا، در تاریخ مهاجر تهای انسانی، اعم از اجتماعی و جغرافیائی، در هنرها و ایدئولوژی، با اهمیت یکسان ظاهر می شود. و در بریتانیا و اروپای غربی به طور کلی آغاز آن دهههای بحران در رشد جامعه نوین را رقم می زند که به شکست انقلابات ۱۸۶۸ و جمهش غول آسای اقتصادی به جلو در بعد از ۱۸۵۱ ختم گشت.

سومین و بزرگترین امواج انقلابی، متعلق به ۱۸۶۸، حاصل این بحران بود. تقریباً همزمان در فرانسه، در کل ایتالیا، ممالک آلمان، عمدهٔ امپراتوری هابشبورگ و سویس (۱۸۶۷)، انقلاب درگرفت و (موقتاً) پیروز شد. ناآرامی به صورتی خفیفتر بر اسپانیا، دانمارک و رومانی، و به صورت پراکنده بر ایرلند، یونان و بریتانیا، نیز تأثیر کرد.

الااینکه در عمل حق رأی بسیار محدود تر از ۱۷۹۰ بود.

انقلابات

هیچگاه چیزی نزدیکتر از این حریق خود به خودبی و عمومی به انقلاب جهانی که قیامکنندگان این دوره خوابش را دیده بودند. و عصر مورد بحث این مجلد با آن پابان می پذیرد، و جود نداشته است. چنین به نظر می رسید که آنچه در ۱۷۸۹ رستاخیز یک ملت واحد بود اکنون «بهار خلقها»ی یک قاره کامل شده بود.

4

انقلابهای دوره بعد از ناپلئون، برخلاف انقلابهای اواخر قرن هجدهم، تعمدی و حتی طرح ریزی شده بود. زیرا سهمنا کترین میراث خود انقلاب فرانسه سلسله سرمشقها و الگوهای قیام سیاسی بود که برای مصرف عام شورشیان همه جا بنا نهاد. این به معنای آن نیست که انقلابهای ۶۸ ــ ۱۸۱۰، آنطوری که جاسوسان و پلیس آن دوره ــ قومی بسیار بسیار گرفتار ــ به رؤسای خود می گفتند، صرفا کار معدودی هرج و مرج طلب ناراضی بوده است. سبب وقوع آنها این بود که نظامهای سیاسی تحمیل شده بر اروپا عمیقاً، و در دوره تحولات سریع اجتماعی به طور فزاینده، برای اوضاع سیاسی قاره نا کافی بود، و نیز بدین سبب که نارضائیهای اقتصادی و اجتماعی چنان حاد بود که یک سلسله انفجارها را عملاً اجتناب ناپذیر می ساخت. ولی سرمشقهای سیاسی که از انقلاب ۱۷۸۹ گرفته شده بود باعث شد که نارضائی هدف مشخصی بیابد، یعنی در صدد تبدیل نا آرامی به انقلاب، و بالاتر از همه پیوستن همه اروپا در یک نهضت ــ یا شاید بهتر باشد بگوئیم جریان ... واحد براندازی بر آید.

چندگونه از این سرمشقها وجود داشت، هرچند که همه آنها از تجربه فرانسه در فاصله بین ۱۷۸۹ و ۱۷۹۷ نشأت کرده بود. آنها باسه گرایش اصلی مخالفت با حکومت در بعد از ۱۸۱۰ مطابقت داشتند: لیبرال میانه رو (یا، به زبان اجتماعی، گرایش طبقات متوسط بالا و اشرافیت لیبرال)، رادیکال د دموکراتیک (یا، به زبان اجتماعی، کرایش المبقه متوسط پایین، بخشی از پیشه و ران جدید، روشنفکران و نجیب زادگان ناراضی) و سوسیالیست (یا، به زبان اجتماعی، «محرومان زحمتکش» یا طبقات کارگران صنعنی جدید). ضمناً، از نظر معرفت شناختی، همه آنها منعکس کننده روحیه بین المللی آن

دوره بودند: «لیبرال» در اصل فرانسوی داسپانیایی است، «رادیکال» بریتانیائی، «سو سیالیست» انگلیسی مفرانسوی. «محافظه کار» نیز تا حدی در اصل فرانسوی است؛ برهانی دیگر بر ارتباط نزدیک منحصر به فرد سیاستهای بریتانیا و قاره اصلی اروپا در دوره لا يحه اصلاحات. الهامبخش اولى انقلاب ٩١ ــ ١٧٨٩ بود، آرمان سياسياش نـوع مشروطه سلطنتی شبه بریتانیائی با نظام پارلمانی مشروط به تمکن مالی، و بنابراین هزار فامیلی،که قانون اساسی ۱۷۹۱ پدید آورد، و چنانکه دیده ایم، معیار انواع قانون اساسی در فرانسه، بریتانیا و بلژیک پس از ۳۲ ـ ۱۸۳۰ شد. الهامبخش دومی را به بهترین وجه مى توان انقلاب ٣_١٧٩٢ دانست، و آرمان سياسى اش، جمهورى دموكراتيك با تمايل به سمت «دولت رفاهي» و خصومت با اغنيا، كه با قانون اساسي ١٧٩٣ مطلوب يعقوبيان مطابق است. ولی درست همانطور که گروههای اجتماعی پشتیبان دموکراسی رادیکیال مجموعهای درهم و ناهمجور بودند، الصاق برچسبی دقیق به سرمشق انقلابی فرانسوی آن نیز دشوار است. عناصری از آنچه در ۳_۱۷۹۲ مکتب ژیروندی، مکتب یعقوبی، و حتى مكتب شلوار پوشان خوانده مىشد در تركيب آن وجود داشت، هرچندك شايد يعقوبي بودن قانون اساسي ١٧٩٣ آن را بهتر نشان مي داد. الهامبخش سومي انقلاب سال ٢ و قیامهای بعد از ترمیدور، مهمتر از همه توطئه مساویان بابوف بود، یعنی آن قیام مهم يعقوبيان افراطي و كمونيستهاي اوليه كه تولد سنت نوين كمونيستي در سياست را نشان می دهد. این فرزند مکتب شلوار پوشان و جناح چپ مکتب روبسپیری بود، هرچند که از مکتب شلوار پوشان چیز زیادی جز نفرت شدید از طبقات متوسط و ثروتمند اخذ نکرده بود. از نظر سیاسی سرمشق انقلابی مکتب بابوف در سنت روبسپیرو سن ـ ژوست قرار داشت.

از نقطه نظر دولتهای استبدادی همه این نهضتها به یک اندازه مخل ثبات و حسن نظم بودند، هرچند که به نظر می رسید بعضی آگاهانه تر از دیگران هم خود را صرف شیوع هرج و مرج می کردند، و بعضی خطرنا کتر از سایرین بودند، زیرا بیشتر احتمال داشت توده های نادان و فقر زده را آتشی سازند. (بدین جهت پلیس مخفی مترنیخ در دهه ۱۸۳۰ توجه زیادی که شاید به نظر ما بی تناسب بیاید، به نشر کتاب گفتارهای بک مؤمن (۱۸۳۴) اثر لامونه مبذول داشت، زیرا آن کتاب که به زبان غیرسیاسی قابل فهم

کاتولیکها نوشته شده بود، ممکن بود برای رعایانی که تحت تأثیر تبلیغات صریحاً الحادی قرار نگرفته بودند جذاب باشد.) لکن در واقع نهضتهای مخالف را چیزی بیش از نفرت مشترکشان از رژیمهای ۱۸۱۰ متحد نمیساخت و جبهه مشترک سنتی همگان، به هر دلیل، با سلطنت استبدادی، کلیسا و اشرافیت مخالف بود. تاریخ دوره ٤٨ ـ ۱۸۱۰ تاریخ از هم پاشیدن آن جبهه متحد است.

٣

در طی دوره اعاده سلطنت (۳۰ ـ ۱۸۱۰) حجاب ارتجاع همه معارضان را یکسان يوشاند، و در ظلمت زير آن اختلافات بين بنايارتيها و جمهوريخواهان، ميانه روها و تندروان، را به اشکال می شد دید. در آن وقت هنوز افراد انقلابی یا سوسیالیست طبقه کارگر خود آگاه، دستکم در سیاست، وجود نداشت، مگر در بریتانیا،که در آن در حا.ود دهه ۱۸۳۰ روند پرولتاریایی مستقلی در سیاست و ایدئولوژی زیر سایه «تعاون» اوونی ظاهرگشت.کلیه نارضائیهای تودهای غیر بریتانیائی هنوز غیرسیاسی، یا به ظاهر سلطنت طلبانه و کلیسائی بود، و جنبه اعتراض صامت به جامعه نوین که مینمود جز فتنه و شر چیزی به ارمغان نیاورده بود، داشت. بنابراین مخالفت سیاسی در قاره اصلی ارو پا، با استثنائات معدود، به گروههای کوچک اغنیا و تحصیلکردهها، که هنوز تا حد زیادی یک معنا را افاده می کردند، محدود بود، برای اینکه حتی در یک دژ مستحکم دست چیپها مانند مدرسه پلیتکنیک فقط یک سوم دانشجویان گروهی به وضوح مخرّب از طبقه خرده بورژوا (غالباً از قشرهای پائین ارتش و کارمند دولت) بودند و فقط ۰/۳ درصد از «طبقات خلقی». آن فقرائی هم که آگاهانه در جناح چپ بودند شعارهای قدیمی انقلاب طبقه متوسط را، هرچند که به روایت دموکراتیک تندرو نه میانهرو، پذیرفته بودند، ولی هنوز چیزی بیش از یک زمزمه خاص مبارزطلبی اجتماعی بروز نسی دادنـد. بـرنامه

کلاسیکی که محرومان زحمتکش بریتانیا بارهاگرد آن جمع شده بودند برنامه ساده ای برای اصلاحات پارلمانی بود که در «مواد ششگانه» منشور خلق بیان شده بود. این برنامه در اساس با «مکتب یعقوبی» نسل پین تفاوت نداشت، و با رادیکالیسم سیاسی اصلاح طلبان طبقه متوسط پیرو بنتام، آن طور که مثلاً توسط جیمزمیل بیان گردیده است، کاملاً مطابقت داشت (جز در همراهی با طبقه کارگری که آگاهی اش دایماً افزایش می یافت). تنها تفاوت در دوره اعاده سلطنت این بود که تندروهای کارگری هما کنون ترجیح می دادند موعظه هایشان را از مردانی بشنوند که به زبان خودشان حرف می زدند پرگویان بلند آوازی مانند هانت خطیب (۱۷۷۳ ـ ۱۸۳۵)، یا صاحب سبکهای درخشان و پرکاری مانند و یلیام کُبِت (۱۷۳۲ ـ ۱۸۳۵) و ، البته، تام پین (۱۷۳۷ ـ ۱۸۰۹) ـ نه از خود اصلاح طلبان طبقه متوسط.

نتیجتاً در این دوره امتیازات اجتماعی و حتی امتیازات ملی هنوز به طور عمده مخالفان دول اروپائی را به اردوگاههائی که برای یکدیگر غیرقابل درک باشند تقسیم نمی کرد. چنانچه بریتانیا و ایالات متحده را، که در آنها صورت منظمی از سیاستهای تودهای هما کنون شکل گرفته بود، کنار بگذاریم (هرچند که در بریتانیا تا اوایل دهه ۱۸۲۰ جنون ضدیعقوبی مانع آن بود)، دورنماهای سیاسی برای طرفداران اقلیتها در تمام کشورهای اروپا بسیار شبیه هم، و شیوههای وصول به انقلاب ـ جبهه متحد استبداد در اغلب جاهای اروپا اصلاحات مسالمت آمیز را عملاً رد می کرد ـ بسیار همانند بود. تمام انقلابیون خود را، تا حدودی به حق، گروه کوچکی نخبگان از بند رسته و پیشرو می دیدند که در میان، و برای خیر نهایی، تودهٔ وسیع و خامد عوام الناس نادان و گمراه کار می کردند؛ توده ای که بی تردید از آزادی هنگامی که حاصل می شد استقبال می کرد، ولی نمی شد انتظار داشت در تدارک آن زیاد شرکت نماید. همه آنان (به هر حال در غرب ممالک بالکان) خود را با یک دشمن واحد، تزار، در جنگ می دیدند. بنابراین همه آنها انقلاب را همگانی و تجزیه ناپذیر، یعنی یک پدیده واحد اروپائی و نه مجموعه ای از انقلاب را همگانی و تجزیه ناپذیر، یعنی یک پدیده واحد اروپائی و نه مجموعه ای از

 ^{• (}۱) حق رأى ذكور، (۲) رأى باورقه، (۳) مناطق انتخاباتى مساوى، (٤) پرداخت حقوق اعضاى پارلمان،
 (٥) پارلمانهاى سالانه، (٦) الغاى شرط مالى براى نامزدها

آزادسازیهای ملی و محلی، تصور می کردند. همه آنها به استفاده از یک نبوع سازمان انقلابی، یا حتی یک سازمان، یعنی اخوت قیام سری، تمایل داشتند.

اینگونه اخوتها، هر یک با آئینها و سلسله مراتب بسیار رنگارنگ ماخوذ یا گر تهبرداری شده از سرمشقهای فراماسونی، در اواخر دوره ناپلئون رشد فراوان یافت. مشهور ترین آنها، به سبب آنکه بین المللی ترین آنها بود، «عموزادگان خوب» یا کاربوناری بودند. به نظر می رسد آنها از لژهای ماسونی یا مشابهان آنها در شرق فرانسه از طریق افسران فرانسوی ضدبناپارت در ایتالیا متولدگشته، پس از ۱۸۰۹ در جنوب ایتالیا شکل گرفته و، با سایر گروههای مشابه، پس از ۱۸۱۵ در نواحی شمال و در عرض جهان مدیترانهای گسترش یافتند. آنها، یا مشتقات یا همشانههای آنها، تا روسیه ولی به خصوص در یونان در صحنه دیده می شوند. در روسیه این قبیل گروهها به هم پیوسته دسامبریها را به وجود آوردند که در ۱۸۲۵ نخستین قیام تاریخ روسیه جدید را تر تیب داند. عصر اصحاب کاربوناری در ۱ – ۱۸۲۰ به اوج خود رسید، و تا ۱۸۲۳ اغلب اخوتها عملاً از بین رفته بودند. لکن، مکتب کاربوناری (به معنی اعم) به عنوان تنه اصلی سازمان انقلابی باقی ماند، شاید به واسطه کار مطبوع کمک به آزادی یونان (فیلهٔ پلِنیسم) که همه میل داشتند در آن شرکت داشته باشند به هم مجتمع ماند، و بعد از شکست انقلابهای میل داشتند در آن شرکت داشته باشند به هم مجتمع ماند، و بعد از شکست انقلابهای

از لحاظ عقیدتی کاربوناری و امثال آنها جمع درهمی بودند که فقط نفرت مشترک از ارتجاع متحدشان می کرد. به دلایل بدیهی تندروها، از جمله پیروان بابوف و یعقوبیان دست چپی، که مصمم ترین انقلابیون بودند، تأثیر روزافزون بر اخوتها داشتند. فیلیپو بوناروتی، همرزم دیرین بابوف، تواناترین و خستگی ناپذیر ترین توطئه گر آنها بود، هرچند که اصول عقایدش احتمالاً بسیار بیشتر از اغلب برادران یا عموزادگان به چپ گرایش داشت.

اینکه کوشتهای آنها هیچوقت به منظور ایجاد انقلاب همزمان بین المللی هماهنگ گشت یا نه مطلبی است که هنوز مورد بحث است، هرچند که مساعی چندی برای پیونددادن همه اخوتهای سری، لااقل در عالیترین و ابتکاری ترین سطوح آنها، در ابر توطنههای بین المللی به عمل آمده است. حقیقت امر هرچه باشد، تعداد زیادی

قیامهای نوع کاربوناری در ۱ ـ ۱۸۲۰ به وقوع پیوست. این قیامها در فرانسه به شکست کامل انجامید، زیرا شرایط سیاسی برای انقلاب ابدا و جود نداشت و توطئه گران هیچگونه دسترسی به تنها اهرم مؤثر قیام در وضعیتی که از هیچ نظر دیگر برای آن آماده نبود، یعنی ارتش عاصی، نداشتند. ارتش فرانسه، در ن وقت و در سراسر قرن نوزدهم، بخشی از سازمان اداری بود، یعنی اینکه دستورات هر دولتی راکه رسماً مصدر امور بود اجرا می کرد. در اسپانیا و بعضی ایالات ایتالیا، که در آنها قیام «محض» مؤثر ترین فرمول خود، پرونانسیامینتو، راکشف کرد که با موفقیت کامل ولی موقت مواجه شد. سرهنگهای لیبرال که در اخوتهای سری افسری خویش سازمان یافته بودند به هنگهای خود امر میکردند که از آنها در قیام پیروی کنند، و آنها چنین می کر دند. (در ۱۸۲۰ توطئه گران دسامبری در روسیه سعی کردند همان شیوه را در مورد هنگهای گارد خود به کار ببندند ولی به سبب ترس از افراط بیش از حد شکست خوردند.) اخوت افسران اغلب دارای گرایش آزادیخواهانه، به سبب آنکه ارتشهای جدید به جوانان میدان میدادند ـو پرونانسیامینتو از این پس چهره عادی صحنههای سیاسی شبهجزیره ایبری و امریکای لاتین، و یکی از ماحصل دیرپا و مشکوک دوره کاربوناری شدند. ضمناً می توان مشاهده کرد که جمعیت سری دارای آداب و رسوم و سلسله مراتب، مانند فراماسونری، به دلایل قابل درک، برای افراد نظامی جاذبه بسیار نیرومند دارد. رژیم جدید لیبرال اسپانیا با یک هجوم فرانسویان که ارتجاع اروپا از آن حمایت میکرد در ۱۸۲۳ برافتاد.

تنها یکی از انقلابهای ۲ ـ ۱۸۲۰، بخشی به یمن موفقیتش در پی افکندن قیام اصیل خلقی و بخشی به یمن وضع مطلوب دیپلماتیک، خودش را حفظ کرد، و آن رستاخیز ۱۸۲۱ یونان بود. بنابراین یونان الهامبخش لیبرالیسم بینالمللی شد، و «فیلهِلِنیسم»، که شامل حمایت سازمان یافته از یونانیان و حرکت دادن رزمندگان داوطلب بی شمار بود، در گردآوری جناح چپ اروپا در دهه ۱۸۲۰ نقشی ایفا کرد که شبیه آن در دهه ۱۹۳۰ برای حمایت از جمهوری اسپانیا می بایست ایفا شود.

انقلابهای ۱۸۳۰ وضع راکاملاً عوض کردند. چنانکه دیدهایم آنها نخستین

برای بونان به فصل هفتم هم مراجعه کنید.

فرآوردههای یک دوره بسیار کلی ناآرامیهای حاد و گسترده اقتصادی و اجتماعی و تحول اجتماعی که سرعت آن به شدت زیاد می شد بودند. به دنبال این دو نتیجه عمده حاصل شد. نخست آنکه سیاست تودهای و انقلاب تودهای از روی سرمشق ۱۷۸۹ یک بار دیگر ممکن و بنابراین لزوم تکیه انحصاری بر اخوتهای سری کمتر شد. بوربنها در پاریس به واسطه ترکیب خاص بحران در آنچه به عنوان سیاستهای سلطنت اعاده شده پذیرفته شده بود، و ناآرامیهای خلقی منبعث از رکود اقتصادی، برافتادند. در پاریس ژوئیه ۱۸۳۰، توده مردم نه فقط غیرفعال نماند، بلکه تعداد سنگرهای خیابانی که بر پا شد، و محلهایی که سنگرها در آن بر پا شد، از هر زمانی چه قبل چه بعد از آن بیشتر بود. (در واقع سنگر خیابانی به مظهر قیام خلقی ۱۸۳۰ تبدیل شد. با اینکه تاریخ انقلابی آن در پاریس به دستکم ۱۸۵۸ باز میگردد، در ۹۶ ــ ۱۷۸۹ هیچ نقش عمدهای ایفا نکرد.) نتیجه دوم آن بود که، با پیشرفت سرمایه داری، «خلق» و «محرومان زحمتکش» ــ پمنی مردانی که سنگرها را بنا میکردند ـــ به طور روزافزون با پرولتاریای صنعتی جدیا. به عنوان «طبقه کارگر» شناخته شدند. بنابرایین یک نهضت انقلابی پرولتری - به عنوان «طبقه کارگر» شناخته شدند. بنابرایین یک نهضت انقلابی پرولتری - سوسیالیستی پا به عرصه وجود نهاد.

انقلابهای ۱۸۳۰ دو تعدیل دیگر در سیاستهای چپ صورت دادند. میانهروها را از تندروها جدا ساختند و وضع بین المللی جدیدی ایجاد کر دند. با این کار به تقسیم نهضت نه فقط به قطعات گونا گون اجتماعی بلکه به قطعات گونا گون ملی کمک کر دند.

از نظر بین المللی، این انقلابها اروپا را به دو منطقه بزرگ تقسیم کرد. در غرب راین سلطه نیروهای متحد ارتجاع را برای همیشه درهم شکست. لیبرالیسم میانه رو در فرانسه، بریتانیا و بلژیک پیروز شد. لیبرالیسم (نوع تندروتر) در سویس و شبه جزیره ایبری، که در آنها نهضتهای کاتولیک لیبرال و ضدلیبرال مبتنی بر خلق با یکدیگر مقابله داشتند، پیروزی کامل نیافت، ولی اتحاد مقدس دیگر نتوانست آنطوری که در همه جای شرق راین دخالت می کرد، در این مناطق هم بکند. در جنگهای داخلی دههٔ ۱۸۳۰ پر تغال و اسپانیا قدر تهای استبدادی و لیبرال میانه رو هر یک طرف خود را مورد حمایت قرار دادند، اگر چه حمایت قدر تهای لیبرال اندکی فعالانه تر بود، و حمایت بعضی داوطلبان و هواداران تندرو خارجی را هم که پیش در آمد ضعیفی بر اسپانیا دوستی دهه ۱۹۳۰

عصر القلاب

می ساخت با خود داشت. ولی در عمق مسألهٔ این کشورها ماند تا تکلیف آن با موازنه نیروهای محلی تعیین شود. یعنی این طور بگوئیم که بلاتکلیف ماند، و میان دورههای کوتاه پیروزی لیبرالها (۷ ـ ۱۸۳۳، ۳ ـ ۱۸٤۰) و روی کار آمدن مجدد محافظه کاران به نوسان افتاد.

در شرق راین وضع به ظاهر مانند قبل از ۱۸۳۰ باقی ماند، زیرا همه انقلابها سرکوب شد؛ قیامهای آلمان و ایتالیا به دست یا به حمایت اتریشیها، قیام لهستانیها، که بسیار جدی تر بود، به دست روسها. به علاوه، در این منطقه مسأله ملی همچنان بر تمام مسائل دیگر مقدم ماند. همه مردم در تحت حکومتهائی می زیستند که بر طبق موازین ملی یا خیلی کوچک بودند یا خیلی بزرگ: مانند اعضای ملل پاره پاره ای که در امیرنشینهای کوچک یا ناچیز پراکنده بودند (آلمان، ایتالیا، لهستان)، یا مانند اعضای امپراتوریهای چند ملتی (هابسبورگ، روسیه و ترکیه)، یا در هر دو ظرفیت. در مورد هلند و اسکاندیناوی لازم نیست به خود زحمتی بدهیم، زیرا آنها با اینکه کاملاً متعلق به منطقه غیراستبدادی بودند، بیرون از حوادث نمایشی سایر نقاط اروپا زندگی نسبتاً آرامی داشتند.

وجوه اشتراک زیادی بین انقلابیون دو منطقه باقی ماند، به عنوان مثال این حقیقت که انقلابهای ۱۸۶۸ در هر دو، هرچند که نه در همه بخشهای هر دو، روی داد. لکن درون هر یک تفاوت نمایانی در حدت آنها پدیدار بود. در غرب بریتانیا و بلژیک از همگامی با انقلاب عمومی خودداری کردند، در حالیکه اسپانیا، پر تغال، و تا حد کمتری سویس، اکنون در نزاعهای داخلی قومی شان درگیر بودند، که بحرانهای شان دیگر با بحرانهای سایر جاها مگر بر حسب تصادف همزمان نمی شد (از جمله در جنگ داخلی ۱۸٤۷ سویس). در سایر جاهای ارو با تفاوت نمایانی میان ملل «انقلابی» فعال و ملل منفعل یا بی علاقه به در سایر جاهای ارو با تفاوت نمایانی میان ملل «انقلابی» فعال و ملل منفعل یا بی علاقه به

• - انگلیسیها به سبب پناهندگان لیبرال اسپانیائی که در دهه ۱۸۲۰ با آنها تماس برقرار کردند به اسپانیا علاقمند شدند. ضدیت بریتانیا با مذهب کاتولیک نیز در چرخاندن موج نیرومند طرفداری از اسپانیا که در کتاب مندس در اسپنیا با و اثر معروف مورِی به نام کتاب راهنمای اسپنیا جاودان گشته است به جهت ضد کارلی نقشی ایفاکرده است.

انقلاب ظاهر گشت. بدین سان سرویسهای سری امپرا" وران هابسبورگ دائماً از مشکلاتی که لهستانیها، ایتالیائیها و آلمانیها (ی غیر اتریشی)، و نیز مجارهای همیشه مسعترض، برایشان ایجاد می کردند در زحمت بودند، درحالیکه هیچ خطری از سرزمینهای اسلاو گزارش نمی شد. روسها هنوز از جانب فقط لهستانیها نگرانیهائی داشتند، حال آنکه ترکها کما کان می توانستند به آرام ماندن اکثر اسلاوهای بالکان اطمینان کنند.

این تفاوتها بازتاب تنوع در سرعت نسبی تکامل و شرایط اجتماعی کشورهای مختلف بود که در دهههای ۱۸۳۰ و ۱۸۴۰ به طور روزافزون نمایان میشد، و برای امور سیاسی اهمیت روزافزون داشت. بدین سان پیشرفت صنعت بریتانیا ضرب سیاستهای بریتانیا را تغییر داد: درحالیکه در ۸ــ۱۸٤٦ اکثر کشورهای قاره اروپا حادترین دوره بحرانهای اجتماعی را میگذراندند، بریتانیا، در ۲ ــ ۱۸٤۱، به رکود صنعتی محض معادل آن، دچار بود. (فصل نهم را هم ببینید.) به عکس، درحالیکه در دهه ۱۸۲۰ گروههای جوانان آرمان پرست ممکن بود امیدهای قابل درک به کودنائی نظامی که پیروزی آزادی را در روسیه به سان اسپانیا یا فرانسه تضمین میکرد داشته باشند، پس از ۱۸۳۰ این حقیقت را آسان نمی شد ندیده گرفت که شرایط سیاسی و اجتماعی در روسیه بسیار کمتر از اسپانیا برای انقلاب مناسب بود.

با وجود این مسائل انقلاب در غرب و شرق نظیر هم بود، اگرچه از یک نوع نبود:
همه آنها به تشنج بیش از پیش میان میانه روها و تندروها منجر شد. در غرب لیبرالهای میانه رو از جبهه مشترک اعاده سلطنت که جناح اقلیت بود (یا از همدلی نزدیک با آن) بیرون رفته به دنیای دولت یا دولت بالقوه وارد شدند. به علاوه، آنها، که با تلاش تندروها به قدرت رسیدند، بلافاصله به آنها نارو زدند. با چیزی به خطرنا کی دموکراسی یا جمهوری هیچ معامله جایز نبود. گیزو، عضو لیبرال اقلیت در زمان اعاده سلطنت، نخست وزیر در زمان سلطنت ژوئیه، اعلام کرد «آرمان مشروع دیگر وجود ندارد، همچنین دلیل به ظاهر درستی برای شعارها و هیجانهائی که در این مدت طولانی زیر بیرق دموکراسی جای داشت. آنچه سابقاً دموکراسی بود، اکنون بینظمی خواهد. بود؛ بود؛ در وح دموکراسی اکنون و تا مدتی دراز چیزی جز روح انقلابی نخواهد بود.» 4

مهمتر از این: پس از یک فترت کوتاه مداراو غیرت، لیبرالها درصدد نعدیل شور و اشتیاق خود به اصلاحات بیشتر و سرکوبی چپ تندرو، و به خصوص انقلابیون طبقه کارگر بر آمدند. در بریتانیا «اتحادیه عمومی» اوونی ۵ – ۱۸۳۶ و منشوریون هم با خصومت افرادی که با قانون اصلاحات مخالفت کرده بودند مواجه شدند هم با مخالفت بسیاری از کسانی که از آن دفاع کرده بودند. فرمانده نیروهای مسلحی که در ۱۸۳۹ به مقابله با منشوریون گمارده شده بود به عنوان یک تندرو طبقه متوسط با اکثر خواستهای آنها همدلی داشت، ولی با وجود این جلو آنها را می گرفت. در فرانسه سرکوب قیام ۱۸۳۴ جمهوریخواهان نقطه عطفی را رقم زد؛ در همان سال ترور شش کارگر صدیق و شلی مذهب که سعی کرده بودند یک اتحادیه کارگران کشاورزی تشکیل دهند («شهدای تول پودِل») حمله مشابهی به نهضت طبقه کارگر در بریتانیا را نشان داد. بنابراین تندروها، جمهوریخواهان و نهضتهای پرولتاریائی جدید از هم صفی با لیبرالها کنار رفتند؛ میانه روها، هنگامی که هنوز در اقلیت بودند، از «جمهوری دموکراتیک و سوسیال» که میانه روحت می دو دست می کردند.

در مابقی اروپا هیچ انقلابی پیروز نشده بود. تفرقه میان میانه روها و تندروها و ظهور روند جدید سوسیال انقلابی از تفحص درباره شکست و تحلیل دورنماهای پیروزی برخاست. میانه روها _ زمیندان ویگ مسلک و طبقه متوسط کذائی _ به اصلاحات توسط دولتهای پرنفوذ و حمایت دیپلماتیک قدر تهای لیبرال امید بسته بودند. دولت پرنفوذ کم پیدا می شد. ساوی در ایتالیا هوادار لیبرالیسم ماند و حمایت هیائی میانه رو راکه برای کمک به اتحاد نهائی کشور به سمت آن می نگریست به طور روزافزون جلب کرد. گروهی کاتولیکهای لیبرال، که از پدیده عجیب و گذرای «پاپ لیبرال» در زمان پاپ جدید پی نهم (۱۸٤٦) قویدل گشته بودند، خواب کاملاً بی فایده بسیج نیروی کلیسا را برای همان مقصود می دیدند. در آلمان هیچ کشور مهمی جز خصومت بالیبرالیسم نمی ورزید. این مانع آن نمی شد که بعضی میانه روها _ کمتر از آنچه تبلیغات تاریخی پروسیها ادعا کرده است _ به سوی پروس، که دست کم از اعتبار تشکیل تبلیغات تاریخی پروسیها ادعاکرده است _ به سوی پروس، که دست کم از اعتبار تشکیل یک اتحادیه گمرکات آلمان (۱۸۳۶) برخوردار بود، بنگرند، و مانع آن نبود که همگان یک اتحادیه گمرکات آلمان (۱۸۳۶) برخوردار بود، بنگرند، و مانع آن نبود که همگان به جای سنگرهای خیابانی اسیران از عقیده برگشتهای را خواب ببینند. در لهستان، که به جای سنگرهای خیابانی اسیران از عقیده برگشتهای را خواب ببینند. در لهستان، که

دورنمای اصلاحات اعتدالی با حمایت تزار جناح اربابان صنعت و تجارت که پیوسته بدان امید بسته بود (تزار تُریسکیها) را دیگر قویدل نمیساخت، میانه روها دست کم می توانستند در برابر امید به دخالت دیپلماتیک غربیها امیدوار باشند. بنا بر وضعی که در فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۶۸ جاری بود، هیچیک از این دورنماها به هیچوجه واقع بینانه نبود.

تندروها به همان اندازه از ناتوانی فرانسویان در ایفای نقش آزادیبخش بینالمللی که از جانب انقلاب کبیر و تئوری انقلابی به عهدهشان محول گشته بـود نـومید شـدند. درواقع، این ناکامی، توأم با ملیگرایی در حال رشد دهه ۱۸۳۰ (به فصل هفتم مـراجـعه کنید) و آگاهی جدیداز تفاوت در دورنماهای انقلابی هرکشور، انترناسیونالیسم متحدی راکه آرزوی انقلابیون در دوره اعاده سلطنت بود از هم پاشید. دورنماهای استراتژیک همانهاکه بود ماند. فرانسه نویعقوبی، و شاید (همانگونه که مارکس می پنداشت) بریتانیای شدیداً مداخله گر، هنوز برای آزادسازی اروپا، نه تا حد دورنمای نامحتمل انقلاب روسیه، اجتناب ناپذیر بودند. 5 با وجود این، یک واکنش ملیگرایانه علیه انترناسیونالیسم فرانسه مرکز دوره کاربوناری پاگرفت؛ انفعالی که خیلی خوب با رواج جدید رمانتیسیسم (به فصل چهاردهم مراجعه کنید)، که بعد از ۱۸۳۰ عمده چپ را فراگرفت، جور درمی آمد: تضادی تندتر از تضاد موجود میان بوناروتی، استاد خوددار و عقلی مذهب موسیقی قرن هجدهم، و جوزپه ماتسینی (۷۲_ ۱۸۰۵)، خودنمای بی خاصیت و پشمالو که پیشوای این واکنش ضدکار بوناری شده، توطئه های ملی متعددی («ایتالیای جنوان»، «آلمنان جنوان»، «لهستان جنوان»، و غیره) را شکیل داده و در «اروپای جوان» بهم پیوند زد، هرگز دیده نشده است. به یک معنا این سلب مرکزیت از نهضت انقلابی واقع بینانه بود، زیرا در ۱۸٤۸ ملتها واقعاً جدا گانه، خود به خود، و همزمان به پاخاستند. به معنای دیگر چنین نبود: انگیزه انفجار همزمان آنهاکماکان از فرانسه سرچشمه میگرفت، و بیمیلی فرانسه به ایفای نقش آزادیبخش آنها را درهم شکست.

رمانتیک یا غیررمانتیک، تندروها اعتماد میانهروها را به شاهان و قدرتها به دلایل عملی و نیز عقیدتی رد کردند. خلقها می بایست حاضر باشند که آزادی شان را خودشان به دست آورند زیرا هیچکس دیگر این کار را برایشان نمی کرد؛ احساسی که در عین حال برای استفاده نهضتهای سوسیالیست ـ پرولتاریائی نیز به کار گرفته شد. آنها می بایست با

اقدام مستقیم این کار را انجام می دادند. این کما کان به طور عمده در اسلوب کاربوناری، به هر حال تا زمانی که تو ده ها تسلیم می ماندند، شکل گرفته بود و نتیجتاً خیلی مؤثر واقع نشد، هرچند که فرق زیادی بود میان تلاشهای مسخره ای مانند سعی ماتسینی در حمله به ساوی و مساعی مداوم و جدی دموکراتهای لهستان به حفظ یا احیای جنگ پارتیزانی در کشورشان پس از شکست ۱۸۳۱. ولی همان عزم تندروها به قبضه قدرت بدون نیروهای تثبیت شده یا به ضدیت آنها باز تفرقه دیگری در صفوف آنها پدید آورد. آیا آنها حاضر بودند به بهای انقلاب اجتماعی چنین کنند یا حاضر نبودند؟

٤

مسأله در همه جا التهابانگیز بود مگر در ایالات متحده امریکا، که دیگر هیچکس نمی توانست از تصمیم بسیج عوام الناس در سیاست جلوگیری یا خودداری کند، زیرا دموکراسی جکسونی هما کنون چنین کرده بود. ولی، علیرغم پیدایش حزب کارگران در ایالات متحده امریکا در ۹ ـ ۱۸۲۸، انقلاب اجتماعی از نوع اروپائی در آن کشور وسیع و در حال رشد سریع امری جدی نبود، هرچند که نارضائیهای فرقهای بود. مسأله در امریکای لاتین نیز، که هیچکس در سیاست، احتمالاً مگر در مکزیک، خواب بسیج سرخپوستان (یعنی دهقانان یاکارگران روستائی)، بردگان سیاهپوست، یا حتی «نژادهای مختلط» (یعنی کشاورزان خرده پا، پیشهوران و محرومان شهری) را برای هیچ کاری نمی دید، التهابانگیز نبود. ولی در اروپای غربی که انقلاب اجتماعی توسط محرومان شهری واقعاً امکان داشت، و در منطقه وسیع اروپائی انقلاب کشاورزی، مسأله توسل یا مدم توسل به توده ها اضطراری و اجتناب ناپذیر بود.

نارضائی افزاینده محرومان ـ به خصوص محرومان شهری ـ در اروپای غربی همه جا مشهود بود. حتی در وینِ امپراتوری این امر در آن آئینه صدیق رفتارهای مردمی و خرده بورژوائی، یعنی تئاتر پرطرفدار دوره گرد، منعکس بود. در دوره ناپلئونی

^{•-}بدیهی است جز در مورد بردگان جنوب.

نمایشنامه های آن گموت بیخ کایت (آرامش) را با و فاداری ساده لوحانه به هابسبورگ ترکیب کرده بود. بزرگترین نویسنده آن در دهه ۱۸۲۰، فردیناند ریموند، صحنه را با داستانهای پریان، اندوه، و حسرت برای معصومیت از دست رفته جامعه ساده، سنتی، غیرسرمایه داری می آکند. ولی از ۱۸۳۰ صحنه به تسلط ستاره ای (یوهان نِسْتُرُی) در آمد که در درجه اول طنزنویسی بود اجتماعی و سیاسی، فکاهی نویسی تلخ و استدلالی، و ویرانگری که، بنابر خصلت خویش، در ۱۸۶۸ به انقلابی پرشوری تبدیل شد. حتی مهاجران آلمانی، هنگام عبور از لوهاؤر، دلیل رفتن خود به ایالات متحده امریکا را، که در دهه ۱۸۳۰ به تدریج کشور رؤیائی محرومان اروپا می شد، «نبودن پادشاه در آنجا» فکر می کردند.

نارضایی شهری در غرب همگانی بود. یک نهضت کارگری و سوسیالیستی عمدتاً در کشورهای انقلاب دوگانه، بریتانیا و فرانسه، مشهود بود. (به فصل یازدهم نیز مراجعه کنید.) در بریتانیا نهضت در حوالی ۱۸۳۰ ظاهر شد و صورت بیش از حد بالغ یک نهضت تودهای محرومان زحمتکش را به خودگرفت که ویگها و لیبرالها را خائنان احتمالی به خود و سرمایه داران را دشمنان مسلم خود تلقی میکرد. نهضت وسیع طرفداری از منشور خلق،که در ٤٢ ــ ١٨٣٩ به اوج خود رسيد ولي نفوذ عظيم خود را تا پس از ١٨٤٨ حفظ کرد، سهمنا کترین دستاورد آن بود. سوسیالیسم یا «تعاون» بریتانیا بسیار ضعیفتر بود. این در ۳۱ ـ ۱۸۲۹ با فراخواندن شاید جمیع مبارزان طبقه کارگر به اصول عقیدتی خویش (که از اوایل دهه ۱۸۲۰ عمدتاً در میان صنعتگران و کارگران ماهر ترویج شده بود)، و با مساعی مجدانه برای تأسیس «اتحادیههای عمومی» ملی طبقه کارگر که، تحت تأثیرهای اوونی، حتی کوششهائی برای برپانمودن اقتصاد عمومی تعاونی در کنار سرمایه داری به عمل آورد، به طور مؤثر آغاز شد. ناکامی بعد از قانون اصلاحات ۱۸۳۲ سبب شدکه تنه نهضت کارگری برای رهبری به سمت این اوونیها، تعاونی دوستان، اتحادیه گران انقلابی اولیه، و غیره، روی آورد، ولی ناتوانی اینها از ارائـه اسـتراتـژی و رهبری سیاسی مؤثر، و هجومهای نظام یافته کارفرمایان و دولت، نهضت را در ٦ ــ ۱۸۳۶ نابود کرد. این شکست سوسیالیستها را به گروههای تبلیغاتی یا تعلیماتی که تاحدی خارج از جریان اصلی تلاطم کارگری قرار گرفتند، یا به پیشگامان تعاونیهای مصرف کو چکتر،

عصر القلاب

به صورت فروشگاه تعاونی، که از ۱۸٤٤ در رو چُدِیْل، لانکاشایر، آغاز به کار کرد، تقلیل داد. و در اینجا تناقضی پیش آمد که نشان می دهد اوج نهضت توده ای انقلابی محرومان زحمتکش بریتانیا، یعنی نهضت منشوری، از نظر عقیدتی تا حدودی عقب مانده تر، و از نظر سیاسی رسیده تر، از نهضت ۳۴ ـ ۱۸۲۹ بود. ولی این باعث نجات آن از شکست ناشی از بی کفایتی سیاسی سران، اختلافات محلی و فرقه ای، و ناتوانی از دست زدن به اقدام منسجم ملی جز تهیه طومارهای عریض و طویل، نشد.

در فرانسه نهضت تودهای مشابه محرومان زحمتکش صنعتی وجود نداشت: مبارزان «نهضت طبقه کارگر» در ٤٨ ــ ۱۸۳۰ عمدتاً پیشهوران و کارگران ورزیده سبک قدیم شهری بودند که بیشتر در حرفههای مستلزم مهارت، و مراکز صنعت واگذاری و خانگی سنتی از قبیل تجارت ابریشم لیون کار می کردند. (کارگران بسیار انقلابی لیون، که کنو خوانده می شدند، حتی کارگران مزدبگیر نبوده بلکه نوعی استادکاران خرده پا بودند.) به علاوه، مارکهای گوناگون سوسیالیسم «آرمانشهری» جدید ـــ پیروان سن سیمون، فوریه، کایه و دیگران ــبه تحریکات سیاسی علاقه نداشتند، هرچند که در واقع محافل و گروههای کوچک آنها ــبه ویژه فوریه ایها ــبه عنوان رهبری طبقه کارگر و بسیج کنندگان اقدام تودهای در آغاز انقلاب ۱۸۶۸ عمل می کردند. از سوی دیگر فرانسه سنت نیرومند و از لحاظ سیاسی کاملاً پیشرفته جناح چپ مکتب یعقوبی و بابوویسم را داشت، که بخش تعیین کننده آن پس از ۱۸۳۰ کمونیست شد. مهیب ترین رهبر آن گروشت بلانکی (۱۸۰۵ ــ ۱۸۸۱)، از شاگردان بوناروتی، بود.

از نظر تحلیل اجتماعی و تئوری مکتب بلانکی کمک چندانی به سوسیالیسم نمی کرد مگر تاکید بر ضرورت آن، و این ملاحظه تعیین کننده که پرولتاریای کارگران مزدبگیر استثمارشده می بایست معمار آن باشد و طبقه متوسط (طبقه بالا دیگر نه) دشمن اصلی آن. از نظر استراتژی و سازمان سیاسی، ارگان سنتی انقلابیگری، یعنی اخوت سری توطئه گر را که ضمناً اکثر آئین پرستیها و لباس مبدل دوران اعاده سلطنت را از آن برگرفته بود بر شرایط پرولتاریایی، و شیوه سنتی انقلاب یعقوبی، یعنی قیام و دیکتاتوری خلقی متمرکز، را بر آرمان کارگران، تطبیق داد. نهضت انقلابی سوسیالیستی جدید این اعتقاد را که هدفش باید قبضه قدرت سیاسی، و به دنبال آن «دیکتاتوری

پرولتاریا» (این عبارت را پیروان بلانکی سکه زدهاند) باشد از پیروان بلانکی، و آنها به نوبه خود از سن ـ ژوست، بابوف و بوناروتی، اخذ کردهاند. ضعف نهضت بلانکی تاحدی همان ضعف طبقه کارگر فرانسه بود. در غیاب یک نهضت بزرگ تودهای، مانند نهضت کاربوناری قبل از آن، طبقهای از نخبگان بودکه قیامهایش را تا حدودی در خلاه طرح ریزی می کرد، و بنابراین ــمانند سعی رستاخیزی که در ۱۸۳۹ به عمل آمد ــاغلب به شکست منتهی می شد.

بنابراین انقلاب طبقه کارگر یا شهری و سوسیالیسم خطرهای بسیار واقعی در ارویای غربی به نظر می آمدند، اگرچه در اکثر کشورهای صنعتی مانند بریتانیا و بلژیک، دولتها و طبقه كارفرما واقعاً با آنها به نرمش نسبي ــو موجه ــبرخورد ميكردند: هـيچ دلیلی در دست نیست که دولت بریتانیا از خطر نهضت عظیم، ولی متفرق، بدسازمان منشوریان که رهبری درستی هم نداشت، مزاحمتی حس میکرده است.⁷ از سوی دیگر، جمعیت روستائی چندان چیزی که انقلابیون را قویدل سازد یا حکام را بـترساند، ارائـه نمی کرد. در انگلستان دولت یک لحظه دچار وحشت شد و آن هنگامی بود که یک موج طغیان و تخریب ماشین آلات در پایان ۱۸۳۰ به سرعت خود را به میان کارگران گرسنه کشاورزی در جنوب و شرق انگلیس انداخت. تأثیر انقلاب ژوئیه ۱۸۳۰ فرانسه در این «آخرین شورش کارگران» که خودجوش و گسترده بود ولی زود فرونشست، و با وحشیگری بسیار زیادتر از تحریکات منشوریان مجازات شد، ظاهر گردید؛ که با توجه به وضع سیاسی بسیار متشنج تر در دوره لایحه اصلاحات شاید دور از انتظار نبود. به هر حال، ناآرامی دهقانی زود به صورتهائی که از نظر سیاسی کمتر واهمهانگیز بود درآمد. در سایر نواحی پیشرفته اقتصادی، مگر تا حدودی در آلمان غربی، هیچگونه انقلابیگری جدی انتظار نمی رفت یا پیشبینی نمی شد؛ و کل دورنمای شهری اکثر انقلابیون جاذبه چندانی برای طبقه دهقان نداشت. در تمام اروپای غربی (به استثنای شبه جزیره ایبری) فقط ایرلند حاوی نهضت عظیم و بومی انقلاب دهقانی بود، که در جمعیتهای سری و گسترده تروریستی از قبیل نواربندها و پسران سفید سازمان یافته بود. ولی ایرلند از نظر سیاسی و اجتماعی متعلق به دنیایی سوای دنیای همسایگانش بود.

بنابراین انقلاب اجتماعی تندروهای طبقه متوسط، یعنی آن گروههای کسبه،

عصر القلاب

روشنفکران ناراضی و دیگر کسانی که هنوز خود را در برابر دولتهای لیبرال میانه رو امده می یافتند، را متفرق ساخت. در بریتانیا «تندروهای طبقه متوسط» را به آنهائی که حاضر بودند از منشوریان حمایت کنند یا آرمانشان را با آنها مشترک سازند (از جمله در بیرمنگام یا در اتحادیه حق رأی کامل) و آنهایی که به نبرد با اشرافیت و منشوریان هر دو اصرار داشتند، مانند اعضای اتحادیه ضدقانون غله در منچستر، تقسیم کرد. مخالفان سازش، مطمئن از تجانس عظیمتر در شعور طبقاتی شان، از پولشان، که به مبالغ کلان خرج می کردند، و از تأثیر سازمان تبلیغاتی و اعلامیه پراکنی که تأسیس کرده بودند، چیره شدند. در فرانسه ضعف مخالفت رسمی با لوئی فیلیپ و ابتکار عمل توده های انقلابی پاریس تصمیم را به جانب دیگر تاب داد. برانژه شاعر تندرو پس از انقلاب ۱۸۶۸ نوشت «پس ما دوباره جمهوریخواه شده ایم. شاید کمی بیش از حد زود بوده است و کمی بیش از حد سریع من روندی محتاطانه تر را ترجیح می دادم، ولی ما نه زمان را انتخاب کرده ایم، نه نیروها را آراسته ایم، نه مسیر حرکت را تعیین کرده ایم» و ایجاد شکاف بین تندروهای طبقه متوسط و چپ افراطی به بعد از انقلاب موکول بود.

برای طبقه خرده بورژوای ناراضی صنعتگران مستقل، مغازه داران، کشاورزان و امثال آنها که (همراه با توده کارگران ماهر) احتمالاً پیکره اصلی تندروی در اروپای غربی را تشکیل می دادند، مسأله چندان غیرقابل تحمل نبود. آنها در مقام افراد کوچک با محرومان در مقابل اغنیا همدلی داشتند، در مقام ثروتمندان کوچک با اغنیا در مقابل محرومان. ولی دوگانگی همدلیهای آنها به شک و تردید سوقشان داد نه به دگرگونی عظیم تعهدات سیاسی شان. وقتش که فرا می رسید آنها، هرچند ضعیف، یعقوبی می شدند، یا جمهوریخواه یا دموکرات. آنان به سبب آنکه جزء مردد همه جبهههای خلقی بودند، جزئی لایتغیر بودند، تا اینکه طرفداران بالقوهٔ سلب مالکیت بالفعل به قدرت رسیدند.

٥

در بقیه اروپای انقلابی، که نجبای حقیر تر ناراضی روستائی و روشنفکران هسته تندروی را تشکیل می دادند، مسأله بسیار جدی تر بود. زیرا توده ها طبقه دهقان بودند؛ اغلب طبقه دهقانی متعلق به یک ملت متفاوت از مالکان و شهریهای آن اسلاو و رومانیائی در مجارستان، اوکراینی در شرق لهستان، اسلاو در بخشهایی از اتریش. و فقیر ترین و کمکفایت ترین مالکان، که کمتر می توانستند از موقعیتشان که در آمدشان از آن تأمین می شد دست بر دارند، اغلب تندر و ترین ملی گرایان بو دند. درست است که مادام که طبقه دهقان جمیعاً غرق در جهل و انفعال سیاسی می ماند، مسأله حمایت آن برای انقلاب از فوریتی که ممکن بود داشته باشد بر خور دار نبود، ولی حاد بود. و در دهه ۱۸٤۰ حتی این انفعال را دیگر نمی شد بدیهی پنداشت. قیام سرفها در گالیسی در ۱۸٤۱ بزرگترین قیام دهقانی از ایام انقلاب اتا آن زمان بود.

این مسأله همچنانکه حاد بود، تا حدودی هم فقط حرف بود. از نظر اقتصادی، نوسازی نواحی عقبمانده، از جمله نواحی عقبمانده اروپای شرقی، اصلاحات ارضی طلب می کرد؛ یا حداقل الغای نظام سرفی که هنوز در امپراتوریهای اتریش، روسیه و ترکیه ادامه داشت. از نظر سیاسی، همینکه طبقه دهقان به آستانه فعالیت می رسید، هیچ چیز حتمی تر از این نبود که می بایست برای اجابت خواستهای آن، به هر حال در کشورهائی که انقلابیون با حکومت خارجی می جنگیدند، کاری انجام داد، زیرااگر آنها دهقانان را به طرف خود نمی کشیدند، مرتجمین می کشیدند؛ شاهان قانونی، امپراتوران و کلیساها در هر صورت این امتیاز تا کتیکی را داشتند که دهقانان سنت پرست به آنها بیش از اربابان اعتماد داشتند و در اصل هنوز حاضر بودند عدالت را از آنها بخواهند. و سلاطین کاملاً آماده بودند که، درصورت لزوم، دهقانان را به روی نجبا وادارند: بوربنهایی ناپل در ۱۷۹۹ بدون تردید در مقابل یمقوبیان ناپل چنین کرده بودند. دهقانان لومبارد در ناپل در ۱۷۹۹ بدون تردید در مقابل یمقوبیان ناپل چنین کرده بودند. دهقانان لومبارد در می زدند «زنده باد را دِ تُسکی، مرگ بر اربابان». ۱۵ مسأله ای که تندروان در کشورهایی عقبمانده با آن مواجه بودند این نبود که جویای اتجاد با دهقانان بشوند یا نشوند، بلکه عقبمانده با آن مواجه بودند این نبود که جویای اتجاد با دهقانان بشوند یا نشوند، بلکه این بود که آیا موفق به تحصیل آن خواهند شد یا نه.

بنابراین تندروها در این قبیل کشورها به دو گروه تقسیم می شدند: دموکراتها و چپ افراطی. گروه اول (که نمایندگان آن در لهستان انجمن دموکراتیک لهستان بود، در مجارستان پیروان کُشوت، در ایتالیا پیروان ماتسینی) نیاز جذب طبقه دهقان را به

عصر انقلاب

آرمان انقلابی، هرجا لازم بود با الغای نظام سرفی و اعطای حقوق مالکیت به کشتگران خرده پا، تشخیص می داد، ولی امیدوار بود نبوعی همزیستی مسالمت آمیز میان نجیب زادگانی که داوطلبانه حقوق فئودالی شان را نه بدون غرامت نفی می کردند و طبقه دهقانان ملی برقرار شود. لکن، در جاهائی که باد طغیان دهقانی به توفان سهمگین تبدیل نشده بود یا ترس استثمار آن از جانب امیران شدید نبود (از جمله در اکثر جاهای ایتالیا) دموکراتها در عمل از تهیه برنامه منسجم ارضی، یا در واقع هرگونه برنامه اجتماعی، برای خود طفره رفته، ترجیح می دادند کلیات دموکراسی سیاسی و آزادی ملی را موعظه کنند.

چپ افراطی به صراحت مبارزه انقلابی را مبارزه توده ها بر ضد هم حکام خارجی هم استثمارگران داخلی می پنداشت. آنان که گوئی انقلابیون ملی ـ اجتماعی قرن ما را پیش بینی می کردند، به ظرفیت نجبا و طبقه متوسط ضعیف، با منافع شخصی متعددشان در حکومت امپراتوری، برای رهبری ملت جدید به استقلال و نوسازی تردید داشتند. بدین سان برنامه خود آنان قویاً از سوسیالیسم در حال تکوین غرب متأثر بود، هرچند که برخلاف اکثر سوسیالیستهای «آرمانشهری» قبل از مارکسیسم، آنها انقلابی سیاسی و نیز منتقد اجتماعی بودند. جمهوری زودگذر کراکو در ۱۸٤٦ بر این اساس کلیه بارها را از دوش دهـقانان برداشت و به محرومان شهریاش «کارگاههای ملی» وعده داد. پیشرفته ترین کاربوناری جنوب ایتالیا برنامه بابوویستی ـ بلانکیستی پیش گرفت. احتمالاً به جز در لهستان این جریان فکری نسبتاً ضعیف بود، و تأثیر آن به سبب شکست نهضتهائی که عمدتاً از دانش آموزان، دانشجویان، روشنفکران مسلوب الطبقه با اصل و نسب شریف یا وضیع و معدودی آرمان پرست جهت بسیج طبقه دهقان که آنها مل و نسب شریف یا وضیع و معدودی آرمان پرست جهت بسیج طبقه دهقان که آنها جداً درصدد به خدمت گرفتن آن بودند تشکیل یافته بود، بیش از پیش کاهش یافت. بنابراین تندروهای اروپای عقبمانده هیچگاه مشکلشان را به طور مؤثر حل بنابراین تندروهای اروپای عقبمانده هیچگاه مشکلشان را به طور مؤثر حل

ه- با اینهمه، در چند جای خرده مالکی دهقانی، اجاره کاری و برداشت سهمی محصول مانند رومانی، یا بخشهائی از جنوب غربی آلمان، تندروی نوع ماتسینی موفق شد در ۱۸٤۸ و بعد از آن تا حد مناسبی حمایت تودهای جلب کند.

انقلابات

نکردند، از جهتی به سبب بی میلی حامیانشان به دادن امتیازات کافی و به موقع به دهقانان، از جهتی به سبب عدم بلوغ سیاسی دهقانان. در ایتالیا انقلابات ۱۸٤۸ عـمدتاً در غیاب جمعیت روستائی غیرفعال به وقوع پیوست، در لهستان (که قیام ۱۸٤۲ سریماً به شورشی دهقانی بر ضد اشراف لهستان، با پشتیبانی دولت اتریش، تبدیل شده بود) در ۱۸٤۸ ابداً هیچ انقلابی به وقوع نپیوست، مگر در پوزنانیه پروس. حتی در مجارستان، پیشرفته ترینِ ملل انقلابی، شرایط اصلاحات ارضی که توسط اشراف انجام می گرفت بسیج دهقانان را برای جنگ آزادیبخش ملی ناممکن میساخت. و در اکثر نقاط اروپای شرقی دهقانان اسلاو ملبس به اونیفورم سربازان امپراتوری سرکوبکنندگان مؤثر انقلابیون آلمانی و مجار بودند.

9

با وجود این، نهضتهای انقلابی ٤٨ ـــ ۱۱۸۳۰ گرچه اکنون به سبب اختلافات اوضاع محلی، به سبب ملیت، و از حیث طبقه دچار تفرقه بودند، وجوه اشتراک زیاد نیز داشتند. اولا، چنانکه دیده ایم، آنها تا حد زیادی سازمانهای اقلیتی طبقه متوسط و توطنه گران روشنفکر، غالباً در تبعید، یا محدود به دنیای نسبتاً کوچک باسواد، ماندند. (البته، هنگامی که انقلابها درگرفت، عوام الناس جای خود راگرفتند. از ۳۰۰ کشته قیام ۱۸٤۸ میلان فقط ده دوازده نفر دانشجو، کارمند یا از خانواده های زمیندار بودند. هفتاد و چهار نفر زن و بچه و بقیه صنعتگر و کارگر بودند). ۱۱ ثانیا، آنها الگوی مشترکی از روند سیاسی، آراء استراتژیک و تاکتیکی، و غیره راکه از تجربه و میراث انقلاب ۱۷۸۱ اخذ کرده بودند، و درک نیرومندی از وحدت بین الملل، را حفظ کردند.

عامل نخست به سادگی قابل تبیین است. سنت دیرینه تحریک و سازماندهی تودهای به عنوان بخش عادی (و نه بلافصل قبل یا بعد از انقلابی) حیات اجتماعی در کمتر جائی مگر در ایالات متحده امریکا و بریتانیا، یا شاید سویس، هلند و اسکاندیناوی، وجود داشت؛ شرایط حصول آن نیز بیرون از بریتانیا و ایالات متحده امریکا وجود نداشت. زیرا روزنامهای که بیش از ۲۰٬۰۰۰ تیراژ هفتگی و تعداد بسیار بیشتری خواننده

میداشت، مانند ستاره شمالی منشوریان در آوریل ۱۵٬۱۸۳۹ به هیچوجه در جای دیگر قابل تصور نبود؛ به نظر میرسد ۴۰٬۰۰۰ برای روزنامهها تیراژ معمولتری بوده است، هرچند که روزنامههای نیمه رسمی یا از دهه ۱۸۳۰ مطبوعات سرگرم کننده در کشوری مانند فرانسه ممکن بود از ۲۰٬۰۰۰ فراتر بروند. 13 حتی در ممالک مشروطه مانند بلژیک و فرانسه، تحرکات قانونی چپ افراطی فقط متناوباً مجاز بود، و سازمانهای آن اغلب غیرقانونی بود. نتیجتاً، درحالیکه یک شبه سیاست دموکراتیک در میان طبقات محدودی که ملت قانونی را تشکیل میدادند وجود داشت، و بعضاً عواقبی در میان محرومان به جا نهاده بود، ابزارهای سیاست تودهای مبارزات علنی برای وارد آوردن فشار بر دولتها، سازمانهای تودهای، عرایض، سفرهای دور کشور برای ایراد نطق خطاب فشار بر دولتها، سازمانهای تودهای، عرایض، سفرهای دور کشور برای ایراد نطق خطاب جدی فکر نکرده بود به وسیله مبارزه تودهای جمع آوری امضا و تظاهرات علنی حق رأی پارلمانی همگانی به دست آورد، یا با مبارزه اعلامیههای عمومی و فشار قانون ناخوشایندی را لغو نماید، کارهائی که نهضت منشوری و اتحادیه ضدقانون غله به تر تیب سعی کرده بودند انجام دهند. تحولات بزرگ بنیانی به معنای ایجاد وقفه در موازین قانون است، و به طریق ادلی تحولات بزرگ بنیانی به معنای ایجاد وقفه در موازین قانون است، و به طریق ادلی تحولات بزرگ بنیانی به معنای ایجاد وقفه در موازین قانون

سازمانهای غیرقانونی طبعاً کوچکتر از سازمانهای قانونی هستند، و ترکیب اجتماعیشان از نمایندگی بسیار دور است. درست است که گسترش عمومی جوامع سری کاربوناری به جوامع پرولتاریائی ـ انقلابی، از جمله پیروان بلانکی، انحطاطی نسبی در طبقه متوسط آنها و تصاعدی در تعداد اعضای طبقه کارگرشان، یعنی در تعداد پیشهوران و استادکاران خرده پا، پدید آورد. گفته می شد که سازمانهای پیرو بلانکی در اواخر دهه ۱۸۳۰ و در دهه ۱۸۶۰ قویاً طبقه پایین بودند. 14 اتحادیه سرکشان آلمان، که ستون فقراتش از استادکاران کوچک تبعیدی تشکیل می شد (و به نوبه خود به اتحادیه عدالت و اتحادیه کمونیستهای مارکس و انگلس تبدیل شد)، نیز چنین بود. ولی این یک مورد استثنائی بود. جمع توطئه گران، مانند قبل، شامل افرادی از طبقات حرفهای یا اشراف کوچک، دانشجویان و دانش آموزان، روزنامه نگاران و نظایر آنها بود؛ فقط شاید جزء کوچکتری (به جز در ممالک ایبری) از افسران جوان نسبت به اوج دوران کاربوناریها

داشت.

به علاوه، تا مرحلهای تمام جناح چپ اروپا و امریکا به نبر د با یک دشمن ادامه داد، و در آمال مشترک و برنامه مشترک سهیم بود. دموکراتهای برادر (متشکل از «افراد ملل بریتانیای کبیر، فرانسه، آلمان، اسکاندیناوی، لهستان، ایتالیا، سویس، مجارستان و کشورهای دیگر») در بیانیه اصول خویش اعلام کردند، حما همهٔ نابرابریها و تمایزهای «طبقاتی» را نفی، تقبیح و محکوم میکنیم، و نتیجتاً پادشاهان، اشراف و طبقاتی راکه امتیازات به فضل ثروتمند بودنشان بدانها منحصر گشته است، غاصب میدانیم. دولتهای منتخب و مسئول در مقابل تمام مردم اعتقاد سیاسی ماست. >15کدام انقلابی یا تندروی با آنها موافقت نمی کرد؟ اگر بورژوا بود، دلش کشوری میخواست که در آن ثروت، در عین حال که از امتیازات سیاسی کذائی (از آن جمله که در قوانین اساسی ۲ ـ ۱۸۳۰ گنجانده شده بود و حق رأی را به شرایط ثروت منوط میکرد) برخوردار نبود، میدان عمل کافی داشت؛ اگر سوسیالیست پاکمونیست بود، میخواست که ثروت عمومی شود. بی تردید نقطهای فرا می رسید در بریتانیا هماکنون در زمان منشوریان فرارسیده بود ــ که متحدان قدیم ضد شاه، اشراف و امتیاز از در ضدیت با یکدیگر در آیند و معارضه اصلی معارضه بین طبقه بورژوا و کارگران شود. ولی قبل از ۱۸٤۸ هنوز هیچ جای دیگر به آن نقطه نرسیده بود. فقط طبقه کلان بورژوای چند کشور هنوز رسماً در اردوی دولت بود. حتی آگاهترین کمونیستهای پرولتاریائی کماکان خود را جناح چپ افراطی نهضت عام رادیکال و دموکراتیک می دیدند و طبق آن عمل می کردند؛ و معمولاً دستاور د جمهوری «بورژوا _ دموکراتیک» را مقدمه ناگزیر برای پیشرفت بیشتر سوسیالیسم تلقی می کردند. مانیفست کمونیستی مارکس و انگلس اعلامیه جنگ آیندهای بر ضد طبقه بور ژواست ولی ـ دست کم برای آلمان ـ اعلامیه اتحاد زمان حال است. نه فقط پیشرفته ترین طبقه متوسط آلمان، صاحبان صنایع سرزمین راین، در ۱۸۶۸ از مارکس خواستند ارگان تندروشان نویه راینیش زایتونگ را و براستاری کند؛ وی هم پذیرفت و آن را نه به سادگی یک ارگان کمونیستی بلکه بهسان سخنگو و رهبر رادیکالیسم آلمان، و پراستاری کرد.

جناحهای چپ ارو پابیش از آنکه فقط از نظر دیدگاه با هم مشترک باشند، در تصویر

عصر الللاب

عامی از آنچه می خواست انقلاب، ماخوذ از ۱۷۸۹ بیا مایه هایی از ۱۸۳۰، بناشد سهیم بودند. بحرانی در امور سیاسی حکومت به وجود می آمد، و به قیام منجر می شد. (فکر کاربوناری گرایانه «کودتا»ی نخبگان یا قیامی که بدون اشاره به وضع کلی سیاسی یا اقتصادی سازمان یافته باشد به طور روزافزون، جز در کشورهای شبه جزیره ایبری، منسوخ می شد، به خصوص به سبی شکست مفتضح چندین تلاش از آن گونه در ایتالیا _ از جمله در ٤ _ ۱۸۳۳، ٥ _ ۱۸٤۱ _ و نیز کودتاهائی مانند آنکه در ۱۸۳۳ به دست لوئی ناپلئون برادرزاده ناپلئون انجام گرفت.) سنگرها در پایتخت برپا می گشت؛ انقلابیون به قصد کاخ، پارلمان یا (در میان افراطیونی که ۱۷۹۲ را به یاد می آوردند) تالار شهر، حرکت کرده، هر پرچمی راکه متعلق به خودشان بود بر می افراشتند، و جمهوری و دولت موقتی اعلام می کردند. آنگاه مملکت رژیم جدید را می پذیرفت. اهمیت تعیین کننده بایتختها در همه جا پذیرفته شده بود، هر چند که دولتها تا بعد از ۱۸٤۸ طرح ریزی مجدد پایتارا به طوریکه عمل نظامیان را در مقابل انقلابیون تسهیل کند آغاز نکردند.

یک گارد ملی از شهروندان مسلح تشکیل می شد، انتخابات دموکراتیک برای مجلس مؤسسان برگذار می گشت، دولت موقت به دولت دایمی تبدیل می شد و قانون اساسی جدید به مرحله اجرا درمی آمد. آنگاه رژیم جدید برادرانه به کمک سایر انقلابات، که یقیناً به وقوع پیوسته بود، می شتافت. آنچه از آن به بعد روی می داد متعلق به دوران بعد از انقلاب بود که رویدادهای فرانسه در ۹ ــ ۱۷۹۲ برای آن نیز سرمشقهای دقیق از چه می بایست کرد و از چه پرهیز می بایست کرد به دست می داد. اذهان یعقوبی ترین افراد در میان انقلابیون طبیعتاً سریع به مسائل حفظ انقلاب در مقابل براندازی از جانب خارجیان یا ضدانقلابیون داخلی معطوف می گشت. به طور کلی همچنین می توان گفت که هرچه سیاستمداری دست چپی تر بود، بیشتر احتمال داشت که همچنین می توان گفت که هرچه سیاستمداری دست چپی تر بود، بیشتر احتمال داشت که فدرالیسم، سلب مرکزیت و هیأت اجرائی نیرومند در مقابل اصول (ژیروندی) فدرالیسم، سلب مرکزیت یا تقسیم قدر تها حمایت کند.

این دورنمای عمومی قویاً با سنت نیرومند بین الملل گرایی تقویت می شد، که حتی در میان آن ملی گرایان جدائی طلبی که از قبول رهبری خودکار هر کشوری _ یعنی فرانسه، یا بهتر بگوئیم پاریس _ سرباز می زدند، زنده مانده بود. آرمان همه ملل یکی

بود، حتی بدون توجه به این حقیقت آشکار که آزادی اکثر ملل اروپائی ظاهراً به معنای ضمنی شکست تزاریسم بود. تعصبات ملی (که اخوان دموکرات عقیده داشتند «سرکوبکنندگان خلق در همه اعصار از آنها بهره برداری کردهاند») در جهان اخوت ناپدید میگشت. تلاش برای برپا ساختن هیأتهای انقلابی بینالمللی از اروپای جوان ماتسینی که برای مقابله با بینالمللهای قدیمی کاربوناری ماسونی طرحریزی شده بود ــتا انجن دموکراتیک برای اتحاد همه کشورها به سال ۱۸٤۷، هیچگاه متوقف نگشت. در میان نهضتهای ملی این گونه مکاتب بینالملل از اهمیت میافتاد، زیراکشورها استقلال خود را به دست می آوردند و روابط بین مردمان کمتر از آن که تصور شده بود برادرانه از آب درمی آمد. در میان ملل انقلابی ـ اجتماعی، که بطور روزافزون جهتگیری پرولتاریائی را می پذیرفتند، نیروی آن زیاد می شد. بینالملا، به عنوان یک سازمان و به عنوان یک سازمان و به عنوان یک سرود، می رفت که جزء لایتجزای نهضتهای سوسیالیستی در سالهای بعدی قرن شود.

یک عامل اتفاقی که بین الملل گرایی ۴۸ ـ ۱۸۳۰ را تقویت کرد تبعید بود. اکثر مبارزان دست چپی قاره اروپاکسانی بودند که مدتی، بسیاری مدت دهها سال، از وطن رانده شده در چند ناحیه نسبتاً امن و پناهگاه ـ فرانسه، سویس، تا حد کمتری انگلیس و بلژیک ـ جمع آمده بودند. (کشورهای امریکا برای مهاجرت موقت سیاسی بیش از حد دور بودند، اگرچه عدهای را جذب کردند.) بزرگترین گروه این قبیل تبعیدیان گروه بزرگ مهاجران لهستانی، بین پنج تا شش هزار، ۱۵ بود که به دنبال شکست ۱۸۳۱ از کشورشان رانده شده بودند، و بعد از آنها ایتالیائیها و آلمانها بودند (که هر دو را مهاجران مهم غیرسیاسی یا جوامع محلی هموطنان مقیمشان در ممالک دیگر تقویت میکردند.) مطالعاتی به خارج اندیشههای انقلابی غرب را جذب کرده یا جویای جوّی مأنوستر از مطالعاتی به خارج اندیشههای انقلابی غرب را جذب کرده یا جویای جوّی مأنوستر از شرو تمندی از کشورهای کوچک یا عقبمانده نیز در دو شهری که خورشیدهای شرو تمندی از کشورهای کوچک یا عقبمانده نیز در دو شهری که خورشیدهای فرهنگی اروپای شرقی، امریکای لاتین و لوانت به شمار می آمدند _ یعنی در پاریس، و فرهنگی اروپای شرقی، امریکای لاتین و لوانت به شمار می آمدند _ یعنی در پاریس، و فرهنگی اروپای شرقی، امریکای لاتین و لوانت به شمار می آمدند _ یعنی در پاریس، و فاصله ای زیاد بعد از آن، وین _ یافت می شدند.

در مراکز پناهندگی مهاجران یکدیگر را سازمان می دادند، با یکدیگر انجمن می کردند، مجادله می کردند، و برای آزادی کشورهاشان، یا در ضمن برای آزادی کشورهای دیگر، نقشه می کشیدند. لهستانیها و در حد کمتری ایتالیائیها (گاریبالدی در تبعید برای آزادی ممالک متعدد امریکای لاتین جنگید) در واقع سپاه بین المللی مبارزان انقلابی شدند. هیچ قیام یا جنگ آزادیبخشی در هیچ جای اروپا در فاصله ۱۸۳۱ و ۱۸۷۱ بدون اینکه قسمتی از آن کارشناسان نظامی یا رزمندگان لهستانی باشد کامل نمی شد؛ بدون اینکه قسمتی از آن کارشناسان نظامی یا رزمندگان لهستانی باشد کامل نمی شد؛ حتی (بعضی را عقیده بر این است) تنها قیام مسلحانه در بریتانیا در دوره منشوریان، در بارز جلای وطن کردگان آزادیبخش خلقها بود که به تر تیب برای یونان (در ۱۸۲۱)، با عنوان عضو آلمان جوان و استالیای جوان ماتسینی و برای لهستان (در ۱ ـ ۱۸۳۰)، به عنوان عضو آلمان جوان و استالیای جوان ماتسینی و طرح ایالات متحده امریکای لاتین و در نیویورک جنگیده، و آنگاه برای شرکت در نور»، «کلمات یک انسان» و «شعر یک اسکاندیناویائی» شانند «خلقها»، «قطرات خون»، «کلمات یک انسان» و «شعر یک اسکاندیناویائی» شانند «خلقها»، «قطرات خون»، «کلمات یک انسان» و «شعر یک اسکاندیناویائی» شانتشار داده بود.

سرنوشت مشترک و آرمان مشترک این رانده شدگان از وطن و مسافران را به هم پیوند می زد. اکثر آنان با مشکلات فقر و نظارت پلیس، مکاتبه غیرقانونی، جاسوسی و جاسوسان همه جا حاضر مواجه بودند. مانند فاشیسم در دهه ۱۹۳۰، استبداد در دهههای ۱۸۳۰ و ۱۸۴۰ دشمنان مشترک را همبسته کرد. آنگاه مانند کمونیسم یک قرن بعد، که در نظر داشت بحرانهای اجتماعی جهان را تبیین و راههای حلی برای آن پیداکند، مبارزان و کنجکاوان صرفاً روشنفکر را به پایتخت خود _ پاریس _ جذب کرده بدین ترتیب جاذبه جدی تری به فریبندگیهای خفیفتر آن شهر افزود. («اگر به خاطر زنهای فرانسوی بود، زندگی به زحمتش نمی ارزید. ولی تا وقتی که دختران لوند هستند، به پیش!») ۱۲ در

[•] بداقبالی وی این بودکه خصومت مارکس را چنان جلب کردکه بخشی از استعداد سهمناک خود را در هجو طنز آمیز برای حفظ وی جهت آیندگان در کتاب خود به نام مردان بزرگ در تبعید به کارگرفت. (آثار مارکس _ انگلس، برلین ۱۹۲۰، جلد ۸ ص ۸_۲۹۲)

انقلابات

این مراکز پناهندنی مهاجران درحالیکه نقشه نجات بشریت را میکشیدند جامعه تبعیدی موقت، ولی نالباً دایمی، را تشکیل می دادند. آنها همیشه یکدیگر را نمی پسندید یا تأیید نمی کردند، ولی یکدیگر را می شناختند، و می دانستند که سرنوشتی همانند داشتند. با هم برای انقلاب اروپائی تدارک می دیدند و انتظارش را میکشیدند، که در ۱۸٤۸ فرارسید ولی شکست خورد.

فصل هفتم ملیگرایی

هر خلقی رسالت خاص خود را دارد، که در جهت تحقق رسالت کلی بشریت همکاری خواهد کرد. آن رسالت ملیت آن را تشکیل می دهد. ملیت مقدس است.

اصل اخوت اروپای جوان، ۱۸۳۴

روزی فراخواهد رسید... که ژرمنیهٔ باوقار بر مسند مفرغی آزادی و عدالت بایستد، در یک دستش مشعل روشنگری، که فروغ تمدن به دورترین زوایای زمین خواهد افکند، و در دست دیگر ترازوی داوری. مردم از او خواهند خواست دعواهایشان را فیصله دهد؛ همین مردمی که اکنون به ما نشان می دهند که حق با قدرت است، و با چکمه کین تمسخرآمیز به ما تیبا می زنند.

از نطق زیبنفایفِر در جشنها مباخ، ۱۸۳۲

1

پس از ۱۸۳۰، چنانکه دیدیم، نهضت عمومی طرفدار انقلاب از هم پاشید. یک حاصل این از هم پاشیدگی شایسته توجه خاص است، و آن عبارت است از: نهضتهای خود آگاه ملی گرا.

نهضتهائی که به بهترین نحو این تحول را نشان می دهند عبارتند از نهضتهای «جوان» که اندکی پس از انقلاب ۱۸۳۰ به دست جوز په ماتسینی پایه گذاری شده یا از وی الهام گرفتند، از جمله: ایتالیای جوان، لهستان جوان، سویس جوان، آلمان جوان و فرانسه جوان (٦ ــ ۱۸۳۱) و مشابه آنها ایرلندِ جوانِ دهه ۱۸۴۰، نیای تنها سازمان انقلابی موفق و پایدار که از روی الگوی اخوتهای توطئه گر اوایل قرن نوزدهم، اخوت جمهوریخواه ایرلند، بناگردید و از طریق شاخه اجرائی اش ارتش جمهوریخواه ایرلند بیشتر معروف ایرلند، بناگردید و از طریق شاخه اجرائی اش ارتش جمهوریخواه ایرلند بیشتر معروف است. این نهضتها به خودی خود اهمیت زیادی نداشتند؛ همان حضور ماتسینی کافی بود که بی خاصیتی کامل آنها را تضمین کند. به عنوان مظهر از اهمیت فراوان بر خور دارند، که

ملیگرایی

از اقتباس برجسبهائی مانند «چکهای جوان» یا «ترکهای جوان» در نهضتهای ملیگرای بعد نمایان است. آنها نشانه تجزیه نهضت انقلابی اروپا به قطعات ملی اند. بی تردید هريک از اين قطعات برنامه سياسي، استراتژي و تا کتيکهاي بسيار شبيه ديگران، و حتى پرچم بسیار شبیه دیگران _ تقریباً تمامشان نوعی سه رنگ _ داشت. اعضای آن هیچ تضادی بین خواستهای خودشان و خواستهای ملل دیگر نمی دیدند، و در واقع اخوتی از همه را، برای آزادسازی همزمان خودشان، در مدنظر داشتند. از سوی دیگر هر کدامشان ا كنون قصد داشت با احراز نقش مسيحا براي همه، تعلق اولاي خاطر خود را به ملت خویش توجیه کند. خلقهای تحت ستم جهان میبایست از طریق ایتالیا (بنا به گفته ماتسینی)، از طریق لهستان (به گفته میکیه ویچ) به آزادی رهبری شوند؛ رفتاری که خیلی آسان بر سیاستهای محافظه کارانه یا امیریالیستی قابل انطباق بود، شاهد مثال اسلاو دوستان روسی با طرفداری شان از روسیه مقدس، روم سوم، و آلمانها که متعاقباً تا حدی به تفصیل به جهانیان اعلام کردند که با روحیه آلمانی التیام خواهند یافت. درست است که این ابهام ملی گرایی به انقلاب فرانسه باز می گشت. ولی در آن ایام فقط یک ملت انقلابی و بزرگ وجود داشت و قابل درک بود (که واقعاً هنوز هم چنان بود)که آن را مقر همه انقلابها، و محرک اولیه لازم برای آزادسازی جهان تلقی کنند. نظر دوختن به پاریس منطقی بود؛ نظر دوختن به «ایتالیا»، «لهستان» یا «آلمان» پرابهام (که در عمل مشتی توطئه گر و مهاجر نماینده آن بودند) فقط برای ایتالیائیها، لهستانیها و آلمانها معنا داشت. چنانچه ملی گرایی نوین فقط به اعضای اخو تهای ملی ـ انقلابی محدود می شد، شایان توجه بیشتری نبود. لکن آن بازتاب نیروهای قویتری، که درنتیجه انقلاب دوگانه در دهه ۱۸۳۰ در صحنه سیاسی ظاهر میشدند، نیز بود. نیرومندترین اینها نارضائیهای نجیبزادگان یا زمینداران کوچک و ظهور یک طبقه ستوسط یا پائین متوسط میلی در کشورهای متعدد بود؛که سخنگوئی هر دو اینها را عمدتاً روشنفکران حرفهای به عهده داشتند.

نقش انقلابی نجیبزادگان کوچک شاید به بهترین وجه در لهستان و مجارستان تصویر شده باشد. در آنجا، به طور کلی، اعیان زمیندار بـزرگ از دیـرباز کـنار آمـدن بـا استبداد و حکومت خارجی را ممکن و مطلوب یـافته بـودند. اعـیان بـزرگ مـجارستان

عموماً کاتولیک بودند و از دیرباز به عنوان ستونهای جامعهٔ درباری وین پذیرفته شده بودند؛ معدودی از آنها به انقلاب ۱۸٤۸ پیوستند. خاطره ژچپوسپولیتا (امپراتوری) قدیم حتى اذهان ثروتمندان بزرگ لهستان را به سوى مليت مىكشاند؛ ولى متنفذترين حزب شبه ملى آنها، ارتباط تزار تُريسكي، كه اكنون از مهاجرنشين مجلل هتل لامبر در پاريس اداره می شد، همیشه از اتحاد با روسیه حمایت کرده و کماکان دیپلماسی را بر شورش ترجیح می داد. از نظر اقتصادی آنها ثروت کافی برای تهیه آنچه موردنیازشان بود، و نه در حد ریخت و پاش بیش از حد، داشتند و اگر دلشان میخواست حتی می توانستند به اندازه کافی جهت بهبود املاکشان برای انتفاع از توسعه اقتصادی زمان سرمایه گذاری كنند. كُنت چشِنْيى، يكى از معدود ليبرالهاى ميانهرو از اين طبقه و از قهرمانان رشد اقتصادی درآمد یک سال خود را حدود ۲۰٬۰۰۰ فلورن برای کمک به آکادمی علوم مجارستان هدیه کرد. هیچ گواهی حاکی از اینکه سطح زندگی وی از چنین بخششهای بی ریا آسیب دیده باشد وجود ندارد. از سوی دیگر نجیبزادگان بی شمار که چیز چندانی جز نسبشان که آنها را از دیگر کشاورزان فقرزده متمایز سازد نداشتند ــاز هر هشت نفر جمعیت مجارستان یکی ادعای موقعیت نجیبزادگی داشت نه یولی داشتندکه اموالشان را سودبخش سازندنه تمايلي كه با آلمانها و يهوديان برسر ثروت طبقه متوسط رقابت كنند. آنها اگر نمي توانستند با اجاره املاكشان آبرومندانه زندگي كنند، و زمانه سفله از بخت نظامیگری محرومشان میکرد، ممکن بود آنگاه، اگر بیش از حد جاهل نبودند، به کار حقوق، یا اداری یا مقام روشنفکری روی آورند؛ ولی به فعالیت بور ژوائی نمی پرداختند. این قبیل نجیبزادگان از دیرباز دژ مخالفت با استبداد، اجانب و حکومت اعیان بزرگ در کشورهای مربوطه شان بوده، در پشت سنگر دوگانه مذهب کالُوّنی و سازمان ولایتی پناه میگرفتند (از جمله در مجارستان). طبیعی بودکه مخالفت، نارضایی، و آرزوی آنها برای مشاغل بیشتر برای نجیبزادگان محلی اکنون با ملیگرایی جوش

طبقات کسبی ملی که در این دوره ظهور کردند، برخلاف انتظار، عامل ملیگرایسی نسبتاً ضعیفتری بودند. باید اذعان کردکه در آلمان و ایتالیای نامتحد محاسن یک بازار بزرگ متحد ملی معنا می یافت. مصنف آلمان فوق همه از

ملیگرایی

گوشت ران **و قیچی، چکمه** و بند جوراب پشم و صابون و نخ و آبجو، ا

به اعجاب یاد کرده است زیرا آنها به احساس اصیل وحدت ملی از طریق اتحاد گمرکی دست یافته بودند، که روح ملیت قادر به تحصیل آن نشده بود. لکن اسناد زیادی وجود نداردکه نشان دهد، مثلاً، کشتیرانان جنُوا (که بعدها اکثر کمک مالی برای گاریبالدی را فراهم ساختند) امکانات بازار ملی ایتالیائی را بر رونق تجارت در سراسر مدیترانه ترجیح میدادند. و در امپراتوریهای چند ملتی بزرگ هستههای تجاری یا صنعتی که در ایالت خاصی رشد یافته بود ممکن بود از تبعیض شکایت داشته باشند، ولی در ته دل به وضوح بازارهای بزرگی راکه در حال به رویشان باز بود بر بازارهای کوچک زمان استقلال ملی در آینده ترجیح می دادند. صاحبان صنایع لهستان، که تمام روسیه در پیش قدومشان بود، هنوز چندان در ملیگرایی لهستان شرکت نمیکردند. هنگامیکه پالاکی از جانب چکها ادعاکردکه «اگر اتریش وجود نداشت، میبایست اختراع شود»، نه فقط حمایت آن كشور پادشاهي را در مقابل آلمانها خواستار ميشد، بلكه استدلال سالم اقتصادي پیشرفته ترین بخش امپراتوری بزرگی راکه از جهات دیگر پس مانده بود نیز بیان می کرد. منافع کسبی گاه در رأس ملی گرایی قرار می گرفت، مثلاً در بلژیک، که جامعه صنعتی پیشگام نیرومند آن، به دلیل مشکوک، خود را در تحت حکومت جامعه نیرومنا. تجاری هلند، که در ۱۸۱۵ به آن ملحق شده بود، مظلوم می یافت. ولی ایس یک مورد استثنائي بو د.

مرق جان بزرگ ملیگرایی طبقه متوسط در این مرحله قشرهای پایین و متوسط حرفه ای، اداری و روشنفکر، یا به عبارت دیگر طبقات تحصیلکرده، بودند. (البته اینها از طبقات کسبه متمایز نیستند، به خصوص در کشورهای عقبمانده که مدیران ارکان، مشاهیر، حقوقدانان و امثال آنها در زمره جمع کنندگان اصلی ثروت روستائی اند.) دقیقتر بگوئیم، صف مقدم ملیگرایی طبقه متوسط نبرد خود را در راستای خطی انجام داد که نشان دهنده پیشرفت آموزشی عده عظیمی «افراد جدید» در حیطه ای بود که تا آن وقت در اشغال معدودی نخبه قرار داشت. ترقی مدارس و دانشگاهها مقیاس ترقی ملیگرایی است، کما اینکه مدارس و به ویژه دانشگاهها آگاهترین مدافعان آن شدند: معارضه آلمان

و دانمارک بر سر شلِزْویگ ـ هٔلْشتایْن در ۱۸٤۸ و باز در ۱۸٦٤ با معارضه دانشگاههای کیل و کپنهاگ بر سر این مسأله در میانه دهه ۱۸٤۰ پیشبینی شده بود.

ترقی حیرتانگیز بود، اگر چه تعداد کل «تحصیلکر دگان» اندک ماند. تعداد دانش آموزان دبیرستانهای دولتی فرانسه در فاصله ۱۸۰۹ و ۱۸۶۲ دوبرابر شد، و در زمان سلطنت ژوئیه به سرعت خاص افزایش یافت، ولی حتی با وجود این در ۱۸٤۲ هنوز به ۱۹,۰۰۰ نمی رسید. (تعداد کل بچه هائی که در آن هنگام به آموزش متوسط اشتغال داشتند² حدود ۷۰ هزار بود.) روسیه، در حدود ۱۸۵۰ با جمعیتی شصت و هشت میلیونی حدود ۲۰٫۰۰۰ شاگرد متوسطه داشت.³ تعداد دانشجویان دانشگاه طبیعتاً از این همکمتر بود، هرچند که داشت زیاد می شد. آسان نمی توان درک کرد که جوانان دانشگاهی پروس که پس از ۱۸۰۶ آن قدر از فکر آزادی بـرانگـیخته شـدند در ۱۸۰۵ عـدهشان از ۱۵۰۰ نفر خیلی زیاد تر نبود؛ یا اینکه بلی تکنیک، که دمار از روزگار بوربُنهای بعد از ۱۸۱۵ درآورد، در تمامی دوره ۱۸۱۰ تا ۱۸۳۰ جمعاً ۱٫۵۸۱ جوان، یا سالی در حدود فقط یکصد نفر، را آموزش داد. اهمیت انقلابی دانشجویان در دوره ۱۸۶۸ از یاد ما میبرد که در کل قاره ارویا، شامل جزایر غیرانقلابی بریتانیا، شاید جمعاً بیش از ۴۰,۰۰۰ دانشجوی دانشگاه وجود نداشت.⁴ لکن تعدادشان در ازدیاد بود. در روسیه از ۱٫۷۰۰ در ۱۸۲۰ به ٤٦٠٠ در ١٨٤٨ صعود كرد. و حتى اگر چنين نمىشد، تحولات جامعه و دانشگاهها (به فصل پانزدهم مراجعه کنید) به آنها آگاهی نوینی از خویشتن خودشان به عنوان یک گروه اجتماعی میداد. هیچکس به یاد نمی آورد که در ۱۷۸۹ دانشگاه پاریس چیزی حدود ٦,٠٠٠ دانشجو داشت؛ برای اینکه آنها هیچ نقش مستقلی در انقلاب ایفا نکر دند.⁵ ولی در ۱۸۳۰ هیچکس نمی توانست چنین تعداد دانشگاهی جوان را ندیده بگیرد.

نخبگان معدود می توانند به زبانهای خارجی کار کنند؛ همینکه تعداد افراد تحصیلکرده به حدکافی زیاد شد، زبان ملی خود را تحمیل می کند (شاهد مثال مبارزهای که از دهه ۱۹۶۰ به بعد برای شناسائی زبان در ایالات هند درگرفت). به این جهت لحظه ای که کتب درسی یا روزنامه ها برای اولین بار به زبان ملی نوشته می شود، یا زمانی که زبان برای اولین مرتبه برای مقصودی رسمی به کار برده می شود، گام مهمی در تکامل ملی به حساب می آید. دهه ۱۸۳۰ شاهد برداشته شدن این گام در نواحی وسیعی از اروپا

ملیگرایی

البته توده عظیم اروپائیان، و غیر اروپائیان، بیسواد ماندند. درواقع، به جز آلمانها، هلندیها، اسکاندینا ویائیها، سویسیها و شهروندان ایالات متحده امریکا، هیچ ملتی را نمی توان گفت که در ۱۸٤۰ باسواد بوده است. ملتهای چندی را می توان گفت که به کلی بی سواد بودند، مانند اسلاوهای جنوبی، که در ۱۸۲۷ کمتر از نیم درصدشان سواد داشتند (حتی مدتهای مدید بعد از آن فقط یک درصد دالماسیائیهائی که به خدمت ارتش اتریش در می آمدند می توانستند بخوانند و بنویسند) یا روسها که دو درصد داشتند (۱۸٤۰)، و تعداد زیادی که تقریباً بی سواد بودند، مانند اسپانیائیها، پر تغالیها (که ظاهراً جمع تعداد شاگردان مدرسه ای شان پس از جنگ شبه جزیره به ۸۰۰۰ نمی رسیده است) و ایتالیائیها،

^{• -} در اوایل قرن هجدهم فقط در حدود ٦٠ درصد عناوین منتشره در آلمان به زبان آلمانی بوده از آن به بعد این نسبت به طور نسبتاً مداوم بالا رفته است.

عصر القلاب

به جز اهالی لومبارد و پیهمون. حتی بریتانیا، فرانسه، و بلژیک در دهه ۱۸٤۰ از ۴۰ تا ۵۰ درصد بی سواد بودند. بی سوادی مانع آگاهی سیاسی نیست، ولی، در واقع، مدرکی وجود ندارد که نشان دهد ملی گرایی نوع جدید به جز در کشورهائی که به واسطه انقلاب دوگانه قبلاً متحول شده بودند، از جمله در فرانسه، در بریتانیا، در ایالات متحده و در ایرلند به خاطر آنکه از نظر سیاسی و اقتصادی به بریتانیا متکی بود نیروی توده ای قدر تمندی بوده است.

برابر ساختن ملیگرایی با طبقه باسواد به معنای این ادعا نیست که تودهٔ، مثلاً، روس، به هنگام برخورد باکسی یا چیزی که روسی نبود خودشان را «روس» نمیدانستند. لکن، برای تودهها به طور کلی آزمون ملیت هنوز دین بود: اسپانیائی به کاتولیک بودن شناخته می شد، روس به ارتدوکس بودن. لکن، با اینکه این گونه برخوردها مرتباً زیاد می شد، هنوز خیلی کم بود و بعض انواع احساس ملی، از جمله ایتالیائی، کما کان برای توده عظیم مردم که حتی به زبان ادبی ملی تکلم نمی کردند بلکه لهجه های محلی کاملاً نامفهوم به کار میبردند، به کلی بیگانه بود. حتی در آلمان اسطورههای میهنی درجه احساس ملی بر ضد ناپلئون را بسیار اغراق آمیز ساخته است. فرانسه در غرب آلمان بسیار محبوب بود، به خصوص در میان سربازان، که آنها را راحت استخدام میکرد. 9 جمعیتهای وابسته به پاپ یا امیراتور ممکن بود نسبت به دشمنانشان،که چه بسا فرانسوی بودند، بدخواهی ابراز می داشتند، ولی نمی توان گفت که این معنای آگاهی ملی در برداشت، چه رسد به تمایل برای حکومت ملی. به علاوه همین واقعیت که ملی گرایی از جانب طبقه متوسط و نجبا عرضه می شد کافی بود که محرومان را بدگمان سازد. انقلابیون رادیکال ـ دموکراتیک لهستان _مانند کاربوناری جنوب ایتالیا و سایر توطئه گران پیشرفته تر _مجدانه کوشیدند **دهق**انان را بسیج کنند و حتی اصلاحات ارضی را هم مطرح کردند. جـز شکست تـقریباً کامل نصیبشان نشد. دهقانان گالیسی در ۱۸٤٦ با انقلابیون لهستانی حتی با وجودی که آنها عملاً الغاي نظام سرفي را اعلام داشتند مخالفت كرده، قتل عام نجيبزادگان و اعتماد به صاحبمنصبان امپراتور را ترجیح دادند.

ریشه کنی اقوام، که شاید مهمترین تک پدیده قرن نوزدهم باشد، این سنت گرایی عمیق، دیرینه و محلی را درهم شکست. با وجود این در اغلب نقاط جهان تا دهه ۱۸۲۰

ملیگرایی

هنوز به زحمت کسی کوچ یا مهاجرت می کرد، مگر تحت اجبار قشونها و قحطی، یا در گروههای مهاجر سنتی از قبیل دهقانان مرکز فرانسه که در شمال کارهای ساختمانی فصلی انجام می دادند، یا صنعتگران دوره گرد آلمانی. ریشه کنی هنوز به معنای شکل ملایم احساس غربت که بعدها بیماری ممیز روانی قرن نوزدهم (منعکس در ترانههای عامیانه احساساتی بیشمار) شد نبود، بلکه به بیماری ممالک یا بیماری قلب شهرت داشت که حاد و مهلک بود و تعریف کلینیکی آن نخستین بار توسط پزشکان در میان مزدوران پیر سویسی در سر زمینهای بیگانه پر داخته شد. سر بازگیری برای جنگهای انقلابی آن را، به خصوص در میان اهالی برُ تانی، ظاهر ساخت. کشش جنگلهای دوردست شمالی به حدی قوی بود که می توانست دختر استونیایی خدمتگاری را به ترک مخدومان ممتازش یعنی خانواده کوئه گِلْگِن در سا کسونی، که در آنجا آزاد بود، واداشته به سرفیت در وطن برگرداند. مهاجرت و کوچ، که مهاجرت به ایالات متحده امریکا مناسبترین شاخص آن است، از دهه ۱۸۲۰ افزایش نمایان یافت، هرچند که تا دهه ۱۸۴۰، که یک میلیون و هفتصد و پنجاه هزار نفر (اندکی کمتر از سه برابر رقم مشابه برای دهه ۱۸۳۰) از اقیانوس اطلس شمالی عبور کردند به ابعاد بزرگ نرسید. حتی با وجود این، تنها ملت بزرگ مهاجر بعد از جزایر بریتانیا هنوز آلمان بود، که از دیرزمانی پیش فرزندان خود را به عنوان دهقان مقیم به اروپای شرقی و امریکا، به عنوان صنعتگر دوره گرد به سراسر اروپا و به عنوان رزمنده مزدور به همه جا می فرستاد.

در واقع ما می توانیم از فقط یک نهضت ملی غربی که قبل از ۱۸٤۸ به نحو منسجم سازمان یافته و اصالتاً بر توده ها استوار بود سخن بگوئیم، و حتی این از امتیاز عظیم همنامی با نیرومند ترین حامل سنت، یعنی کلیسا، برخوردار بود. و آن نهضت الغاء (وحدت با انگلیس) در ایرلند به رهبری دانیِل اوکونِل، حقوقدانی با سابقه خانوادگی دهقانی، و اولین و تا ۱۸٤۸ تنها نفر از آن رهبران خلقی پرجذبه بود که بیداری شعور سیاسی در توده های تا آن زمان عقب مانده مرهون زحمات آنهاست. (تنها چهره های قابل قیاس با وی پیش از ۱۸٤۸ یکی فیرگوس اُکونور (۱۷۹۱ – ۱۸۵۵)، ایرلندی دیگری بود که مظهر نهضت منشوریان در بریتانیا شد، و شاید لایوش کُشوت (۱۸۰۲ – ۱۸۹۶)، که ممکن است مقداری از اشتهار عظیم بعدی اش را قبل از انقلاب ۱۸٤۸ به دست آورده

عصر الللاب

باشد، هرچند که در واقع شهرت وی در دهه ۱۸٤۰ به عنوان مدافع نجبا حاصل شد، و کار مورخان ملی که بعدها وی را در مرکز حوادث قرار دادند روشن دیدن حال و کار اولیه وی را به کلی دشوار میسازد.) انجمن کاتولیک اُکونل،که حمایت تودهای و اعتماد نه کاملاً موجه روحانیون را در مبارزه موفقیت آمیز خود برای رهائی کاتولیکها به دست آورد، به هیچوجه به نجبا، که به هر حال پروتستان و انگلیسی ـ ایرلندی بودند، وابسته نبود. آن نهضت متعلق به دهقانان، و عناصر بومي طبقه متوسط پائين ايرلند از آن نوعي كه در آن جزیره فقرزده وجود داشت، بود. «ناجی» با امواج متوالی شورش کشاورزان نهضت تودهای، نیروی محرکه اصلی سیاست ایرلند در سراسر آن قرن ترسناک، به رهبری رسید. لکن، هدف وی نه انقلاب بود نه استقلال ملی، بلکه خودمختاری معتدل طبقه متوسط ایرلند با موافقت یا مذاکره با ویگهای بریتانیا بود. وی واقعاً ملیگرا نبود و از آن كمتر انقلابي بود. او تنها خواستار خودمختاري معتدل طبقه متوسط بود. در واقع، اصیلترین ایرادی که ملیگرایان بعدی ایرلند نه چندان غیرموجه بر وی گرفتهاند (بسیار شبیه ایرادی که ملی گرایان تندروتر هند بر گاندی وارد می آوردند، که وضعی همانند وی در تاریخ کشورش داشت) این بود که می توانست تمام ایرلند را بر ضد بریتانیا برانگیزد، ولی عمداً از این کار خودداری کرد. ولی این تغییری در این حقیقت نمیدهد که مردم ایرلند از نهضت تحت رهبری وی اصالتاً حمایت می کردند.

4

و اما، در خارج دنیای نوین بورژوائی نهضتهای شورش خلق بر ضد حکومت اجنبی (که معمولاً معنای حکومت توسط دینی دیگر از آن استنباط میشد نه ملیتی دیگر) وجود داشت که گاهی به نظر میرسد نهضتهای ملی بعدی را نوید می داد. از این گونه بود شورشهای ضدامپراتوری ترکیه، ضد روسها در قفقاز، و مبارزه با راجه بریتانیائی غاصب در هند و اطراف آن. تعبیر بیش از حد اینها به ملی گرایی جدید عاقلانه نیست، هرچند که در نواحی عقبمانده که جمعیت آنها متشکل از دهقانان و دامپروران مسلح و جنگجوئی بود که در گروههای خانوادگی ملهم از رؤسای قبیلهای، پهلوانان عیار، و پیامبران سازمان

ملیگرایی

یافته بودند، مقاومت در مقابل حاکم اجنبی (یا بهتر بگوئیم، بی دین)، می توانست شکل جنگهای حقیقتاً خلقی کاملاً مغایر با نهضتهای ملیگرای نخبگان در کشورهای کمتر حماسی به خود بگیرد. لکن، در واقع مقاومت مَهْراتاها (گروه هندوی فئودال نظامی) و سیکها (فرقه مذهبی مبارز) در مقابل بریتانیا به تر تیب در ۱۸ ـ ۱۸۰۳ و ٤٩ ـ ۱۸٤٥ ارتباط چندان به ملیگرایی بعدی هند نداشت و هیچ ثمرهای از خود به بار نیاورد. قبایل وحشی، قهرمان پرور و عداوت زده قفقاز، در فرقه ناب طلب اسلامی مریدیه علقه موقت وحدتی بر ضد روسهای مهاجم و در شمیل (۱۷۹۷ ـ ۱۸۷۱) رهبری بلندپایه یافتند؛ ولی تا امروز هم ملتی قفقازی پدید نیامده، بلکه آنچه هست صرفاً جمعی از خلقهای کوچک کوهستانی در جمهوریهای کوچک شوروی است. (گرجیها و ارمنیها، که مللی به معنای امروزی تشکیل دادهاند، در نهضت شمیل شرکت نداشتند.) اعراب بدوی، که به واسطه فرقههای دینی مانند و هابیت در عربستان و سنوسی در محلی که امروز لیبی است، برای دین ساده الله و زندگی ساده شبانی و چپاول بر ضد فساد مالیاتها، پاشاها و شهرها به نبرد دین ساده الله و زندگی ساده شبانی و چپاول بر ضد فساد مالیاتها، پاشاها و شهرها به نبرد دین ساده الله و زندگی ساده شبانی و به نام ملیگرایی عسرب محصولی از قرن بیستم برای برداختند؛ ولی آنچه ما امروز به نام ملیگرایی عسرب محصولی از قرن بیستم می شناسیم از شهرها سرچشمه گرفته است، نه از چادرنشینیهای قبایل بیابانگرد.

حتی طغیانهای ضد ترکها در بالکان، به خصوص در میان خلقهای کوهستانی جنوب و غرب که به ندرت مغلوب گشتند، نباید به سادگی بیش از حد به زبان ملی گرایی امروزی تعبیر شود اگرچه حماسه سرایان و شجاعانی چند این دو غالباً یکی بودند، مثل شاعر رزمنده اسقفهای مونته نِگُرو یاد آورنده افتخارات قهرمانانی شبه ملی مانند اسکندر بیگ آلبانیائی و تراژدیهایی مانند شکست صربها در کوسوو و در نبردهای دوردست ضدترکها بودهاند. هیچ چیز طبیعی تر از شورش، در جای لازم و مطلوب، بر ضد دولتی

ه- نهضت سیک تا امروز منحصر به خود مانده است. سنت رزمندگی مقاومت هندوئی در مهاراشترا آن ناحیه را مرکز اولیه ملیگرایی هند ساخته، و بعضی از نخستین ــ و سنتی ترین ــ رهبران آن، به خصوص ب.گ. تیلاک از آن برخاسته!ند؛ ولی این در بهترین حالتش منطقه ای، و از جریان اصلی نهضت بسیار به دور بوده است. چیزی شبیه ملیگرایی مهراتا شاید امروز و جود داشته باشد، ولی اساس اجتماعی آن مقاومت طبقه بزرگ کارگر و اقشار پائین طبقه متوسط در مقابل گجراتیهاست که از نظر اقتصادی و تا این اواخر از نظر زبان مسلط بوده اند.

عصر القلاب

محلی یا امیراتوری ضعیف ترک نبود. و لکن، به جز عقب ماندگی مشترک اقتصادی، چندان چیزی برای متحد ساختن آنهایی که ما اکنون به نام یو گسلاویائی می شناسیم، حتی آنهایی که در امپراتبوری تبرکیه بودند، وجبود نبداشت، و فکبر پیوگسلاوی هم از روشنفکرانی که در اتریش و مجارستان بودند به وجود آمد نه از آنهائی که عملاً برای آزادی می جنگیدند. * مردم ار تدوکس مونته نگرو که هرگز مغلوب نشدند، با ترکها جنگیدند؛ ولی با همان حدت به جنگ، با آلبانیائیهای کاتولیک بی ایمان و بوسنیائیهای اسلاو مسلمان بی ایمان، ولی ستبر، نیز پرداختند. بوسنیائیها، که بسیاری شان با ترکها همدین بودند، با راحتی و سهولتی مانند صربهای ارتـدوکس جـلگه جـنگلی دانـوب، و شدیدتر از «صربهای پیر» ارتدوکس نواحی مرزی آلبانی با ترکها جنگیدند. نخستین خلق بالکان که در قرن نوزدهم به پاخاست صربها تحت رهبری خوک فروش و راهزنی به نام جرح سیاه (۱۷٦٠ ـ ۱۸۱۷) بودند ولی در مرحله اول قیام وی (۷ ـ ۱۸۰٤) حتی ادعای ضدیت با حکومت ترکها عنوان نشد، بلکه برعکس دعوا به طرفداری از سلطان و بر ضد سوءاستفادههای حکام محلی بود. در تاریخ اوایل شورش کوهستانی در غرب بالکان قرینههای زیادی وجود ندارد که نشان دهد صربها، آلبانیائیها، پـونانیان و سـایر محليها در اوايل قرن نوزدهم به آن نوع اميرنشين خودمختار غيرملي كه ساتراپ نيرومند على پاشا معروف به «شيرجنينه» (١٧٤١ ـ ١٨٢٢) مدتى در اپيروس تأسيس كرد، رضایت نمی دادند.

در یک و فقط یک مورد نبرد مداوم اقوام دامپرور و پهلوان عیار بر ضد هر دولت واقعی با آراء ملیگرایی طبقه متوسط و انقلاب فرانسه جوش خورد: در مبارزات یونان برای استقلال (۳۰ ــ ۱۸۲۱). پس غیرطبیعی نیست که یونان اسطوره و الهامبخش

• - این نکته مهم است که رژیم کنونی یوگسلاوی آنچه را که به نام ملت صِرب طبقه بندی می شد به جمهوریها و واحدهای زیر ملی واقع بینانه تر صربستان، بوسنی، مونته نِگرو، مقدونیه و کوسوو ـ مِتوهیدیا تقسیم کرده است. بنا به معیارهای زبانی ملیگرایی قرن نوزدهم اغلب اینها متعلق به ملت واحد «صرب» بودند، مگر مقدونیه ایها، که به بلغارها نزدیکترند، و اقلیت آلبانیائی مقیم کوشیت. ولی در واقع آنها هیچگاه ملیگرایی صربی واحدی بدید. نیاوردند.

ملیگرایی

ملی گرایان و لیبرالهای همه جا شده است. چراکه تنها در یونان تمامی یک خلق به شیوه ای که می شد آرمان چپ ارو پا را به طور محسوس در آن باز شناخت بر ضد ستمگر به پا خاستند؛ و حمایت چپ ارو پا، به رهبری بایرون شاعر که در آنجا و فات یافت، به نوبه خود در کسب استقلال یونان کمکی بسیار به سزا بود.

اکثر یونانیان به سایر رزمندگان دهقانی و اقوام فراموش شده شبه جهزیره بالکان شباهت بسیار داشتند. لکن بخشی از آنان یک طبقه تجاری و اداری بینالمللی تشکیل دادند که در مستعمرات و جوامع اقلیت سراسر امپراتوری ترکیه و ماورای آن نیز مقیم شدند، و زبان و مقامات عالى تمام كليساي ارتدوكس، كه اكثر خلقهاي بالكان به آن تعلق داشتند، یونانی بود، و ریاست آن را اسقف یونانی قسطنطنیه به عهده داشت. کارمندان دولت یونان،که به امرای تابع تغییر وضعیت داده بودند، بر امیرنشینهای دانوب (رومانی کنونی) حکومت میکردند. از جهتی تمام طبقات تحصیلکرده و بازرگان کشورهای بالكان، منطقه درياي سياه و لوانت، اصل مليشان هرچه بود، به واسطه كيفيت فعالیتهایشان یونانی شده بودند. در طول قرن هجدهم این یونانی شدن نیرومندتر از قبل پیش رفت، و دلیل عمدهاش توسعه نمایان اقتصادی بودکه دامنه و ارتباطات یـونانیان پراکنده را نیز توسعه داد. تجارت جدید و پررونق غله دریای سیاه آن را به مراکز بازرگانی ایتالیا، فرانسه و بریتانیا برده و حلقههای ارتباطی آن را با روسیه تقویت کرد؛ توسعه تجارت بالکان بازرگانان یونانی یا یونانی شده را به ارو پای مرکزی آورد. نخستین روزنامههای زبان یونانی در وین انتشار پافت (۱۷۸۶ ــ ۱۸۱۲). میهاجرت دورهای و تجدید اسکان شورشیان دهقان جوامع تبعیدی را بیشتر تقویت کرد. در میان این پرا کندگی یونانیان در تمام جاها بود که افکار انقلاب فرانسه ــ آزادیخواهی، ملیگرایی و شیوههای سازمان سیاسی به وسیله انجمنهای سری فراماسونی ـ ریشه گرفت. ریگاس (۹۸ ــ ۱۷٦۰)، رهبر یک نهضت انقلابی مبهم و احتمالاً کل ـ بالکانی، فرانسوی تکلم می کرد و مارسیبز را بر اوضاع یـونان وفـق داد. فیلیکه هِـتایزیا، انجمن سـری میهنی کـه مسئولیت عمده شورش ۱۸۲۱ را به عهده داشت، در ۱۸۱۶ در اودسا بندربزرگ جدید. روسیه که معاملات غله در آن انجام میگرفت، تأسیس شد.

منیگرایی آنها تا حدی با نهضتهای نخبگان غرب مطابق بود. هیچ چیز دیگری

طرح قیام به شورش برای استقلال یونان در امیرنشینهای دانوب، تحت رهبری یونانیان متنفذ محلی، را توجیه نمی کند؛ زیرا تنها کسانی که در این سرزمینهای نکبت زده سرفی می شد یونانی خطابشان کرد اعیان، اسقفها، تجار و روشنفکران بودند. طبیعی است که آن قيام به شكست نكبت بار انجاميد (١٨٢١). لكن خوشبختانه هِتايْريا به خدمت گرفتن خرابکاری پهلوانان عیار، یا غیان و رؤسای عشایر محلی را در کوهستانهای پونان (به خصوص در پولینزی) نیز آغاز کرده، و در این امر ـ به هر صورت بعد از ۱۸۱۸ ـ با موفقیتی بسیار عظیمتر از نجبای نهضت کاربوناری جنوب ایتالیا، که سعی مشابهی برای درآوردن اوباش محلی به کیش خود به خرج داده بودند، مواجه شد. معلوم نیست که آیا برای این «اشرار»، که بسیاری از آنها «منشیان» خاص داشتند احترام و علاقه به کتابخوانی یادگاری به جا مانده از هلنیسم قدیم بود رو منشورهائی با استفاده از اصطلاحات یعقوبی تصنیف می کردند، چیزی شبیه ملی گرایی جدید هیچ معنا داشت یا نه. چنانچه آنها مدافع چیزی بودند آن چیز عبارت بود از سرشت دیرینه شبه جزیره که در آن نقش مرد پهلوان شدن بود، و یاغیای که راه کوهستان پیش می گرفت تا در مقابل هر دولتی مقاومت کند و اصلاح نظام دهقانان آرمان سیاسی همگانی بود. ملیگرایان نوع غربی به طغیانهای مردی چون کولوکو ترونس، راهنزن و سوداگر احشام، رهبری و دامنهای کل ـ یونانی میدادند نه صرفاً محلی. در عوض از آنها آن چیز منحصر به فرد و خوفانگیز، یعنی قیام تودهای یک خلق مسلح، را دریافت میداشتند.

ملیگرایی نوین یونان برای کسب استقلال کافی بود، اگرچه ترکیب رهبری طبقه متوسط، به هم ریختگی سازمانی اشرار و دخالت قدر تهای بزرگ یکی از آن شکلهای مسخرهٔ حقیر آرمان لیبرال غربی را به بار آورد که بعدها در مناطقی مانند امریکای لاتین بسیار فراوان شد. ولی آن یک نتیجه معکوس هم داشت که عبارت بود از منحصر کردن یونانیت به یونان، و بدین ترتیب ایجاد یا متراکم ساختن ملیگرایی پنهان سایر خلقهای بالکان. زمانی که برای مسیحیِ ار تدوکسِ باسوادِ بالکان یونانی بودن چیزی بیش از ضرورت حرفهای نبود، یونانی سازی پیشرفت کرده بود. هنگامی که معنای آن به ضرورت حرفهای نبود، یونان تبدیل شد، حتی در میان طبقات باسواد جذب شده بالکان، حمایت سیاسی برای یونان تبدیل شد، حتی در میان طبقات باسواد جذب شده بالکان،

ملیگرایی

بود.

سخن گفتن از ملیگرایی در خارج اروپا به هر صورت دشوار است. جـمهوریهای بیشمار امریکای لاتین که جای امپراتوریهای از هم پاشیده اسپانیا و پرتغال را گرفتند (درست بگوئیم، برزیل در ۱۸۱۶ کشور سلطنتی مستقلی شد و تا ۱۸۸۹ چنین ماند)، و مرزهایشان چیزی بیش از بازتاب توزیع املاک نجبای بزرگی که به حمایت این یا آن شورش محلى قيام كرده بودند، نبود، تدريجاً صاحب منافع سياسي و آمال ارضى شدند. آرمان اصلی کل ۔ امریکایی سیمون بولیوار (۱۷۸۳ ـ ۱۸۳۰) ونزوئلائی و سان مارتین (۱۷۷۸ ــ ۱۸۵۰) آرژانتینی غیرممکن الوصول بود، اگرچه در سراسر همه نواحیای که به واسطه زبان اسپانیائی متحدند به سان جریان انقلابی نیرومندی ادامه یافته، درست همانطور که آرمان کل ـ بالکان، وارث اتحاد ارتدوکس بر ضد اسلام، ادامه یافت و ممکن است هنوز تا امروز ادامه داشته باشد. وسعت و تنوع زیاد قاره، وجود کانونهای مستقل شورش در مکزیک (که امریکای مرکزی را تعیین میکرد)، ونزوئلا و بوئنوس آیرس، و مسأله خاص مركز استعمار اسپانيا در پرو،كه از خـارج آزاد شـد، تـجزيهاي خـود بـه خمودی را تحمیل میکرد. ولی انقلابهای امریکای لاتین کار گروههای کوچک اصیلزادگان، نظامیان و مترقیان مستفرنگ بود، که توده جمعیت سفیدپوست فیمر کاتولیک را منفعل و سرخپوستان را بی تفاوت یا متخاصم به جاگذاشتند. فقط در مكزيك استقلال به ابتكار نهضت خلقي دهقان، يعني سرخپوستاني كه زير بيرق باكره گوادولوپ رژه می رفتند، به دست آمد، و درنتیجه مکزیک از آن به بعد مسیری متفاوت و از لحاظ سیاسی پیشرفته تر از باقی کشورهای قارهای امریکای لاتین پیموده است. لکن نمی توان گفت در دورهای که مورد بررسی این کتاب است «شعور ملی» کلمبیائی، ونزوئلایی، اکوادوری، و غیره، حتی در میان قشر نازکِ افراد از نظر سیاسی تعیین کنندهٔ امریکای لاتین، رشدی بیش از مرحله جنینی داشته است.

اما در چندین کشور شرق اروپا چیزی شبیه ملیگرایی مقدماتی و جود داشت، که برعکس جهت محافظه کاری پیش گرفت نه طغیان ملی. اسلاوها در همه جا، مگر در روسیه و معدودی دژهای مستحکم در بالکان، سرکوب شده بودند؛ ولی سرکوب گران، چنانکه دیده ایم، شاهان مستبد نبودند، بلکه اربابان آلمانی و مجار و استثمارگران شهری

بودند. همچنین ملیگرایی اینها محلی برای موجودیت ملی اسلاو نمیگذاشت: حتی برنامهای به تندروی ایالات متحده آلمان که جمهوریخواهان و دموکراتهای بادِن (در جنوب غربی آلمان) پیشنهاد کرده بودند گنجاندن یک جمهوری ایلیریائی (یعنی کرواسی و اِسلوونی)، به مرکزیت تریشت ایتالیا، یک جمهوری موراویائی به مرکزیت اولوموک، و یک جمهوری بوهمی تحت رهبری پراگ، را در نظر گرفته بود.¹⁰ از این رو امید فوری ملی گرایان اسلاو به امپراتوران اتریش و روسیه بسته بود. شقوق مختلف همبستگی اسلاو بیانگر جهتگیری روسی بود، و شورشیان اسلاو ـ حتی لهستانیهای ضدروسی ـ را جذب می کرد ـ به ویژه در اوقات ناتوانی و نومیدی مانند دوران بعد از شکست قیامها در ۱۸٤٦. «ایلیریاپرستی» در کرواسی و یک ملیگرایی چک بیانگر روند اتریشی بودند، و هر دو از حمایت متین فیرمانروایان هابسبورگ، که دوتیا از وزرایشان کولوؤرات و سِلنیتشکی، رئیس دستگاه یلیس خود چک بودند، برخوردار می شدند. آمال فرهنگی کرواسیاییها در دهه ۱۸۳۰ محفوظ ماند، و در ۱۸۴۰ كولوورات عملاً چيزي را پيشنهادكردكه بعدها در انقلاب ١٨٤٨ بسيار مفيد واقع شد، و آن عبارت بود از انتصاب یک بان نظامی کرواسیایی به ریاست کرواسی، با نظارت بر مرز نظامی با مجارستان، به عنوان وزنهای در مقابل مجارهای پرهیاهو. 11 بنابرایس انقلابی بودن در ۱۸٤۸ در واقع مساوی بود با مخالفت با آمال ملی اسلاو؛ و معارضه ضمنی میان ملل «مترقی» و «مرتجع» در محکوم کردن انقلابات ۱۸٤۸ به شکست نقش زیادی داشت.

در سایر جاها هیچ چیزی که بتوان نام ملیگرائی بر آن نهاد به چشم نمیخورد، زیرا شرایط اجتماعی برای آن وجود نداشت. در واقع، اگر چیزی بود این بود که نیروهایی که بعدها می بایست ملیگرایی را به وجود آورند در این مرحله با اتحاد سنت، دین و فقر تودهای که شدید ترین مقاومت را در مقابل تعدی فاتحان و استثمارگران غربی بروز داد مخالفت کردند. عوامل طبقات بورژوای محلی که در ممالک آسیایی رشد یافتند در پناه استثمارگران خارجی که آنها عمدتاً ایادی، واسطه ها و وابسته هایش بودند، چنین کردند: جامعه پارسیان بمبئی یک نمونه است. آسیائی تحصیلکرده و «روشن» حتی اگر «پیشکار» یا صاحبمنصب حقیری در دستگاه حاکم یا شرکتی خارجی نبود (وضعی که بی شباهت به یا صاحبمنصب حقیری در دستگاه حاکم یا شرکتی خارجی نبود (وضعی که بی شباهت به

ملیگرایی

وضع تشتت یونانیان در ترکیه نبود)، نخستین وظیفه سیاسیاش غربی سازی بود ـ یعنی ارائه اندیشههای انقلاب فرانسه و نوسازی علمی و فنی در میان خلق خود در مقابل مقاومت متحد فرمانروایان سنتی و فرمانبرداران سنتی (وضعی که بی شباهت به وضع نجیبزادگان یعقوبی جنوب ایتالیا نبود). بنابراین وی به طور مضاعف از خلق خود بریده بود. اسطورههای ملی گرایانه غالباً بر این جدائی سرپوش نهادهاند، از یک سو با سرکوب کردن ارتباط میان استعمار و طبقات متوسط بومی نخستین، و از سوئی بازدن رنگهای یک نهضت ملی گرای جدید تر به مقاومت ضدخارجی اوایل. ولی در آسیا، در ممالک اسلامی، و حتی بیشتر در افریقا، تلاقی بین فرنگی مآبها و ملی گرایی، و بین هر دو و تودهها، تا قرن بیستم صورت نپذیرفت.

بنابراین ملیگرایی در شرق محصول تصادفی نفوذ غرب و فتوحات غرب بود. این ارتباط شاید در تنها کشور به وضوح شرقی که در آن پایههای نخستین نهضت ملیگرای استعماری جدید شناده شد _ یعنی مصر _ بیش از هر جا نمایان باشد. فتح مصر به دست ناپلئون اندیشه ها، روشها و فنون غربی را ارائه داد که ارزش آنها را محمدعلی، سرباز توانا و جاه طلب محلی، زود دریافت. محمد علی که قدرت و استقلال واقعی را در دوران آشفته بعد از خروج فرانسویان از چنگ ترکیه بدر آورده بود، با حمایت فرانسه، و با کمک خارجی (عمدتاً فرانسوی) تأسیس حکومت استبدادی با کفایت و غربگرانی ۱٫ آغاز کرد. دست چپیهای اروپائی در دهههای ۱۸۲۰ و ۳۰ که ار تجاع در ممالک خودشان بیش از حد دلسردکننده به نظر می رسید، این خودکامه روشن را ستوده خدمات خود را در اختیار وی قرار می دادند. فرقه خارق العاده سن _ سیمونیها، که به یک فاصله در مملق بود، موقتاً کمکهای جمعی خود را به وی اعطاکرد و نقشههای وی را برای توسعه معلق بود، موقتاً کمکهای جمعی خود را به وی اعطاکرد و نقشههای وی را برای توسعه اقتصادی تهیه نمود. (برای آنها به صفحه ۳۰۱ رجوع کنید.) به این ترتیب آنها همچنین مهلک اقتصادی تهیه نمود. (برای آنها به صفحه ۳۰۱ رجوع کنید.) به این ترتیب آنها همچنین حکام مصر را به و امهای وسیعی که گروههای رقیب کلاشان اروپائی تفویض می کردند، و

عصر القلاب

بعدها مصر راکانون رقابت امپریالیستی و شورشهای ضد امپریالیستی ساخت، پیریزی کردند. ولی محمدعلی بیش از هیچ سلطان جابر شرقی دیگری ملیگرا نبود. پایههای ملیگرایی بعدی را غربگرایی وی نهاد، نه آمال خلق وی. ملیگرایی، مانند بسیاری خصوصیات دیگر دنیای امروزی، فرزند انقلاب دوگانه است.

بخش ۲



فصل هشتـم

زمين

من سرور شمایم و سرور من تزار است. تزار حق دارد به من فرمان بدهد و من باید اطاعت کنم، ولی باید آنها را به شما تفویض کنم. من در ملک خود تزار هستم، خدای شما در روی زمین هستم، و باید از جانب شما نزد خدای آسمان جوابگو باشم... اسب را باید نخست ده بار با قشو آهنی تیمار کرد، تا فقط آنگاه بتوان با شانه نرم شانهاش زد. من باید شما را به شدت خوب قشو کنم، و که می داند که آیا به شانه خواهیم رسید یا نه. خداوند با رعد و برق هوا را تمیز می کند، و من روستای خود را، هرگاه لازم بدانم، با غرش و آتش تمیز خواهم کرد.

1 مالک روسی خطاب به سِرفهایش

داشتن یکی دو گاو، با یک خوک، و چند اردک، بالطبع مقام دهقان را، در تصور خودش، از برادرانش در همان مرتبه اجتماع بالاتر می برد.... باگشتن به همراه گلهاش به تنبلی عادت می کند.... کار روز برایش نفرت آور می شود؛ دلزدگنی بر تنبلی می افزاید؛ و پس از چندی فروش یک خوک، یا گوساله نیمه پروار، وسیله افزایش بدمستی را بر تنبلی فراهم می آورد. فروش گاو غالباً کار خود را می کند، و صاحب بیجاره و ناکام آن، که دیگر مایل نیست به کار یومیه و منظم، که سابقاً معاش خود را از آن تأمین می کرد، ادامه دهد به اعانه دولتی که به هیچوجه مستحق آن نیست روی می آورد.

تحقیق هیأت کشاورزی سامِرْسِت، ۲۷۸۹

١

در سالهای ۱۷۸۹ تا ۱۸۶۸ زندگی و مرگ اکثر آدمیان از آنچه بر زمین میگذشت تعیین می شد. نتیجتاً تأثیر انقلاب دوگانه بر دارائی ارضی، تصرف زمین و کشاورزی فاجعه آمیز ترین پدیده دوره مور دبحث ما بود. برای اینکه نه انقلاب سیاسی نه اقتصادی هیچیک نمی توانستند از زمین، که نخستین مکتب اقتصادیون، یعنی فیزیو کراتها، آن را تنها منبع ثروت، و همگان به اتفاق تحول انقلابی آن را شرط لازم و نتیجهٔ جامعه

بورژوائی، اگر نگوئیم تمام رشد سریم اقتصادی، میدانستند، غافل بمانند. یخبندان عظیم نظامهای سنتی ارضی جهان و روابط اجتماعی روستایی خاک حاصلخیز رشد اقتصادی را پوشانده بود. آن یخ به هر قیمتی که بود می بایست ذوب شود، تا بتوان آن خاک را با نیروهای نفعطلب اقدام خصوصی خیش زد. این متضمن سه گونه دگرگونی بـود. اولاً زمین می بایست تبدیل به کالا، متعلق به صاحبان خصوصی و قابل خرید و فروش آزادانه از جانب آنها، می شد. ثانیاً می بایست به ملکیت طبقه ای از افراد در می آمد که به عمران منابع مولده آن برای بازار راغب و به فرمان عقل، یعنی نفع شخصی و سود روشنگرانه، مجبور بودند. ثالثاً توده عظیم جمعیت روستایی، دستکم بخشی از آن، میبایست به طریقی به کارگران دستمزدی قابل جا به جائی آزاد بیرای رشد بخش غیرکشاورزی اقتصاد، متحول مىشد. بعض اقتصاديون متفكرتر يا تندرو به تحول مطلوب چهارمى نيز قائل بودند که حصول آن دشوار، اگر نگوئیم غیرممکن، بود زیرا در اقتصادی که انتقال پذیری کامل همه عوامل زمین تولید را فرض می گرفت، «انحصار طبیعی» کاملاً جور درنمی آمد. از آنجاکه اندازه زمین محدود، و قطعات گونا گون آن از حیث باروری و قابلیت دسترسی متفاوت، بودکسانی که صاحب بخشهای بارورتر آن بودند لاجرم از امتیاز خاصی برخوردار میشدند و بهرهای بالاتر از دیگران برمیگرفتند. اینکه این بـار چگونه میبایست برداشته یا سبکتر شود ـ مثلاً با وضع مالیات مناسب، با وضع قوانین ضد تمرکز زمینداری یا حتی با ملی کردن موضوع بحثی حاد، به خصوص در انگلستان صنعتی، بود. (این قبیل استدلالها بر سایر «انحصارات طبیعی» مانند راه آهن نیز اثر کرد، که ملیکردنش به این دلیل هیچگاه مغایر اقتصاد اقدام خطوصی تلقی نشد، و به وسعت اجرا می شد. *) به هر حال اینها مسائل زمین در جامعه بورژوایی بود. هرچه زودتر می بایست به آن سر و صورت داده شود.

سامان دادن به این وضع با دو مانع بزرگ مواجه بود، که هر دو ترکیبی از عمل سیاسی و اقتصادی میطلبید، و آنها عبارت بودند از اربابان پیش از سرمایه داری و دهقانان سنتی. از سوی دیگر این کار را به طرق گونا گون می شد به انجام رساند.

حتی در انگلستان در دهه ۱۸۴۰ به طور جدی پیشنهاد شد.

ریشهای ترین آنها طرق بریتائیائی و امریکائی بود، زیرا هر دو آنها طبقه دهقان و یکی از آنها ارباب را به کلی برانداختند. راه حل کلاسیک بریتانیائی کشوری به وجود آورد که در آن حدود ٤٠٠٠ مالک صاحب حدود چهار هفتم زمین 3 شدند که توسط ــاز ارقام ۱۸۵۱ استفاده کردهام _ دویست و پنجاه هزار کشاورزکه یک میلیون و دویست و پنجاه **هزار کار**گر مزدور و خدمتگار استخدام کرده بودند کشت میشد (سه چمهارم اراضی را مرارع ٥٠ تا ٥٠٠ جريبي تشكيل مي داد). قطعات خرده مالكي هم باقي ماند، ولي جز در مورد ارتفاعات اسکاتلند و بخشهائی از وِیْلْزْ فقط ملاهای نقطهای می توانند از وجود طبقه دهقان بریتانیائی به معنائی که در قاره اصلی اروپا وجود داشت سخن بگویند. راه حل کلاسیک امریکائی عبارت بود از کشاورز تجاری مالک ـ شاغل که کمبود نیروی کار دستمزدی را با مکانیزه کردن فشرده جبران می کرد. ماشینهای درو اوبد هوسی (۱۸۳۳) و سیروس مک کورمیک (۱۸۳٤) مکمل کشاورزان تجاری اندیش محض یا مُقدِمان زمین بازی شدند که طریقه زندگی امریکائی را از ایالتهای نیوانگلند به سمت غرب گسترش داده بر اراضی خود دست انداختند یا بعدها آن را به ثمن بخس از دولت خریدند. راه حل کلاسیک پروسی از نظر اجتماعی کمتر از همه انقلابی بود. و آن عبارت **بود از** تبدیل خود اربابان فئودال به کشاورزان سرمایهدار و سِرفها بـه کـارگران اجـیر. **یونکرها** اختیار املاک کمحاصلشان راکه از دیرباز به وسیله کارگران مطیع بـرای بـازار صادرات کشت کرده بودند حفظ کردند؛ ولی آنها اکنون با دهقانانی کار می کردند که از سرفیت _و از زمین _«آزاد شده» بودند. مثال آوردن پومرانیه، که در آن در اواخر قرن حدود ۲۰۰۰ ملک بزرگ ۲۱ درصد زمینها را در برمی گرفت، حدود ۲۰٬۰۰۰ ملک متوسط و کوچک بقیه زمین را و مابقی جمعیت بدون زمین مانده بود، بی تردید افراطی استا 4 ولى واقعيت اين است كه طبقه زحمتكش روستائي به حدى بي اهميت بودكه حتى كلمه «زحمتكش» در دايرة المعارف اقتصاد خانكى وكشاورزى كرونيتس چاپ ١٧٧٣ نیامده بود، درحالیکه در ۱۸٤۹ عده زحمتکشان روستایی بدون زمین یا عمدتاً دستمزد **بگیر در پرو**س حدود دو میلیون برآورد میشد.⁵ تنها راهحل نظام یافته دیگر مسأله ارضی به معنای سرمایه داری راه حل دانمارکی بود، که آن نیز هیأت بزرگی از کشاورزان تجاری کوچک و متوسط ایجاد کرد. لکن آن عمدتاً ناشی از اصهلاحات دوره استبداد

روشن دهه ۱۷۸۰ بود، و بنابراین تا حدودی خارج از محدوده این مجلد قرار میگیرد. راهحل امریکای شمالی بر واقعیت منحصر به فرد عرضه زمین نامحدود رایگان، و فقدان هرگونه سابقه روابط فئودالي يا نظام سنتي مشاعي روستايي، مبتني بود. در واقع تنها مانع توسعه كشاورزي فردي محض مختصر مانع قبايل سرخپوستان بومي بـود،كـه اراضی شان که معمولاً با پیمانهائی با دولتهای بریتانیا، فرانسه و امریکا تضمین شده بود به صورت مشاع، اغلب به عنوان شكارگاه نگاه داشته مىشد. تضادكامل بين ديدى از جامعه که مالکیت کاملاً قابل انتقال فردی را نه فقط تنها نظم عقلانی بلکه تنها نظم طبیعی مىداند و آنكه چنين نيست شايد به بهترين وجه در مقابله بين يانكيها و سرخپوستان پدیدار باشد. کمیسر امور سرخپوستان استدلال کرده است «از جمله زیانبار ترین و مهلک ترین (عللی که مانع سرخپوستان از تحصیل منافع تمدن شده است) تملک ۱داضی روستائي بيش از حد وسيع به صورت همگاني، و حق مبالغ كلان سنواتي بوده است؛ يكي ميدان وسیعی برای غرق شدن آنها در عادات خانهبدوشی و بیابانگردی، و جلوگیری از کسب دانش فردیت در مالکیت و برتری خانه های مسکون به آنها بخشیده است؛ دیگری تنبلی و نیاز صرفهجوئی را پرورش داده، وسایل ارضای ذوقها و شهوات پست آنها را در اختیارشان نهاده است.» بنابراین محروم کردن آنها از اراضیشان به نیرنگ، سرقت و هر نوع فشار مناسب دیگر به همان اندازه که اخلاقی بود سودمند هم بود.

سرخپوستان بدوی بیابانی تنها مردمی نبودند که تعقل بورژوائی _ فردگرا را نه می فهمیدند نه می طلبیدند. در واقع به استثنای افراد روشن، مالدوست و «قوی و فهمیده» در میان طبقه دهقان، اکثریت عظیم جمعیت روستایی از بزرگترین ارباب فئودال گرفته تا فقر زده ترین چوپان در انزجار از آن همرأی بودند. تنها یک انقلاب سیاسی _ قضائی که بر ضد هم اربابان هم دهقانان سنتی هدایت می شد می توانست شرایطی ایجاد کند که در آن اقلیت پیرو عقل و منطق به اکثریت پیرو عقل و منطق بدل شود. تاریخ روابط ارضی در اکثر نقاط اروپای غربی و مستعمرات آن در دوره مورد بررسی ما تاریخ این انقلاب است اگرچه نتایج کامل آن تا نیمه دوم قرن محسوس نگشت.

چنانکه دیدیم، نخستین هدف آن تبدیل زمین به کالا بود. وقفها و دیگر موانع فروش یا تقسیم که بر املاک نجبا قرار داشت میبایست بشکند و در نتیجه آن مالک موضوع مجازات مفید ورشکستگی به خاطر بی کفایتی اقتصادی واقع شود، که رخصت می داد خریدارانِ از نظر اقتصادی لایقتر کار وی را به عهده بگیرند. بالاتر از همه در ممالک کاتولیک و مسلمان (ممالک پروتستان دیر زمانی بود که چنین کرده بودند) قطعه عظیم زمین روحانیون می بایست از قلمرو قرون وسطائی خرافه غیراقتصادی بدر آید و به روی بازار و بهره برداری منطقی گشوده شود. دنیوی سازی و فروش در انتظار آنها بود. قطعات به همان اندازه وسیع اراضی متعلق به جمع و بنابراین بد بهره برداری شده و روستایی و جوامع شهری، مزارع مشترک، چراگاههای مشترک، به قطعات به قطعات فردی و «استملاک» در انتظار آنها بود. اینکه خریداران جدید مُقدِم، قوی و عاقل بودند تردید نداشت؛ و بدین ترتیب دومین هدف انقلاب ارضی حاصل می شد.

ولی فقط به این شرط که دهقانان، که بسیاری از افراد فوقالذکر از میان آنان بر می خاستند، خود به طبقه ای تبدیل می شدند که می توانستند منابع خود را آزادانه مصالحه کنند؛ و این قدمی بود که با آن سومین هدف، یعنی ایجاد نیروی کار «آزاد» عظیمی مرکب از آنها که نتوانسته بودند بورژوا شوند، نیز بطور خودکار حاصل می شد. بنابراین آزادسازی دهقان از قیود و تکالیف غیراقتصادی (بندگی، سرفیت، پرداختهای به اربابان، کار اجباری، بردگی، و غیره) نیز ضرور بود. این حسن مهم دیگری هم داشت. زیرا، تصور می شد، که زحمتکش مزدبگیر آزاد و دستخوش انگیزهٔ پاداشهای بالاتر، یا کشاورز آزاد، را می شد لایقتر از زحمتکش کار اجباری، اعم از سرف، پادو یا برده، نشان داد. فقط یک شرط دیگر می بایست بر آورده شود. آن عده کثیر افرادی که اکنون روی زمین به ظرفیت زمین کشت می کردند، و به قدمت تاریخ بشر به آن بسته بودند اما اگر زمین به ظرفیت کامل تولید بهره برداری می شد آنها جز جمعیتی اضافی نبودند، شمی بایست ریشه کن شده و اجازه حرکت آزادانه به دست آورند. فقط در این حالت آنها به شهرها و

•- چنانکه بر آورد شده است در اوایل دهه ۱۸۳۰ مجموع کارگران مازاد قابل استخدام ۱ به ۲کل جمعیت در انگلیس شهری و صنعتی بوده است، ۱ به ۲۰ در فرانسه و آلمان، ۱ به ۲۰ در اتریش و ایتالیا، ۱ به ۳۰ در اسپانیا و ۱ به ۱۰۰ در روسیه.

کارخانه هاکه در آنها عضلاتشان موردنیاز روزافزون بود مهاجرت میکردند. به عبارت دیگر، دهقانان می بایست زمینشان را همراه با قیود دیگرشان از دست بدهند.

در اغلب نقاط اروپا این به معنای آن بود که مجتمع تر تیبات قضائی و سیاسی که عموماً به «فئودالیسم» معروف بود، در جاهائی که هنوز وجود داشت میبایست از بین برود. واضحتر بگوئیم، در دورهٔ ۱۷۸۹ تا ۱۸۶۸ این امر عمدتاً به عاملیت مستقیم انقلاب فرانسه _از جبل الطارق تا شرق پروس، و از بالتیک تا سیسیل به وقوع پیوست. تحولات مشابه در اروپای مرکزی فقط در ۱۸۶۸، در روسیه و رومانی در دهه ۱۸۹۰ حاصل شد. خارج از اروپا چیزی اسماً شبیه آنها در ممالک امریکائی حاصل گشت، به جز در برزیل، کوبا و جنوب ایالات متحده امریکاکه بردگی تا ۸۸_۱۸۹۲ دوام یافت. در چند ناحیه تحت اداره مستقیم کشورهای اروپائی، به خصوص در بخشهائی از هند و الجزایر، انقلابات قضائی مشابه نیز ارائه شد. همچنین در ترکیه و، مدت کوتاهی، در مصر .8

به جز در مورد بریتانیا و چند کشور دیگر که در آنها فئودالیسم به این معنی یا قبلاً ملغی شده بود یا واقعاً هرگز وجود نداشت (هر چند که مالکیتهای جمعی سنتی دهقانی وجود داشت)، روشهای بالفعل حصول این انقلاب بسیار شبیه هم بود. در بریتانیا هیچگونه قانون مصادره اموال بزرگ لازم یا از نظر سیاسی عملی نبود، زیرا مالکان بزرگ یا کشاورزان آنها قبلاً با جامعه بور ژوائی هماهنگ شده بودند. مقاومت آنها در مقابل پیروزی نهائی روابط بور ژوائی در روستاها در فاصله ۱۷۹۰ و ۱۸٤٦ - بسیار تلخ بود. لکن، با اینکه، به شکلی زمخت، حاوی نوعی اعتراض سنتی به هجوم نابودکننده اصل منفعت پرستی فردی محض بود، علت اکثر نارضایتیهای بدیهیشان بسیار ساده تر بود: و آن عبارت بود از میل به حفظ قیمتهای بالا و اجارههای بالای زمان جنگهای انقلابی و ناپلئونی در دوره کسادی بعد از جنگ. کار آنهاکار یک گروه فشار کشاورز بود نه کار از تجاع فئودالی. بنابراین لبه بسیار تیز قانون بر ضد بازماندههای دهقانان، یعنی کلبه نشینان و زحمتکشان، چرخانده شد. از ۱۷۲۰ به بعد در حدود ۲۰۰۰ «استملاک» که به موجب قوانین استملاک عمومی و خصوصی صورت پذیرفت حدود ۲ میلیون جریب مزارع مشاع و اراضی مشاع را خرد کرده، آنها را به املاک شخصی تبدیل نمود، و

عصر الللاب

تر تیبات کمتر رسمی بی شمار دیگر آنها را کامل ساخت. فانون محرومان ۱۸۳۴ طوری طرح ریزی شده بود که زندگی را برای مساکین روستائی چنان غیر قابل تحمل سازد که مجبور شوند به هر جاکه شغلی به آنها عرضه می شد مهاجرت کنند. و واقعاً هم آنها زود این کار را آغاز کردند. در دهه ۱۸٤۰ چند کشور در آستانه کاهش جمعیت مطلق قرار گرفته بودند، و از ۱۸۵۰ فرار از زمین عمومی شد.

اصلاحات دهه ۱۷۸۰ فئودالیسم را در دانمارک ملغی ساخت هرچند بهره عمده آن به اربابان نرسید بلکه به اجاره داران دهقان و مالکانی رسید که بعد از الغای مزارع نامحصور قویدل شده قطعات خویش را به صورت املاک فردی منسجم کرده بودند؛ جریانی شبیه «استملاک» که عمدتاً تا ۱۸۰۰ کامل شد. املاک بزرگ به قطعات کوچک تقسیم شده به اجارهداران سابقشان فروخته شدند، اگرچه ركود بعد از ناپلئون،كه خرده مالكان سختتر از اجاره داران توانستند از آن جان بدر ببرند، این جریان را در فاصله ۱۸۱٦ و حدود ۱۸۳۰ كندكرد. در ۱۸۶۰ دانمارك عمدتاً كشور مالكان زارع مستقل بود. در سوئد اصلاحات مشابه ولی با شدت کمتر اثرات مشابه داشت، به طوریکه در نیمه دوم قرن نوزدهم کشت دستهجمعی سنتی، یعنی نظام قطعههای طولانی عملاً ناپدید شده بـود. نـواحـی سـابقاً فئودالی این کشور در مابقی کشور، که دهقانان آزاد پیوسته در آن فائق بودند، جذب شد؛ در نروژ (از ۱۸۱۰ بخشی از سوئد، سابق بر آن بخشی از دانمارک) نیز غالباً همینطور بود. گرایشی به سمت تقسیم کارهای بزرگ، که اغلب از جانب یک فرد برای انسجام املاک پیش گرفته میشد، محسوس گشت. نتیجه خالص آن بودکه کشاورزی قابلیت تولید خود را به سرعت بهبود بخشید ـدر دانمارک تعداد دام در ربع آخر قرن هجدهم دو برابر شد^و -ولي با افزايش سريع جمعيت عده روزافزوني از محرومان روستائي كار پيدا نمی کردند. پس از نیمه قرن نوزدهم عسرت آنها به بزرگترین نهضت مهاجرت قرن (بیشتر به غرب میانه امریکا) از مناطق کم محصول نروژ، و کمی بعد از سوئد، منجر شد، هرچند که مهاجرت از دانمارک کمتر بود.

در فرانسه، چنانکه دیده ایم، الغای فئودالیسم کار انقلاب بود. فشار دهقانی و مکتب یعقوبی اصلاحات ارضی را به ورای نقطه ای سوق دادند که مدافعان توسعه سرمایه داری میل داشتند در آن متوقف شود. (به صص ۲۱، ۸۷ رجوع کنید). بنابراین فرانسه به طور کلی نه کشور اربابان و زارع حکارگران شد نه کشور زارعان تجاری، بلکه عمدتاً انواع گونا گون مالکان دهقان در آن پدید آمدند، که ستون اصلی همه رژیمهای سیاسی بعدی که به پس گرفتن زمین تهدیدشان نمی کردند شدند. اینکه عده مالکان دهقان به نسبت بیش از ۵۰ درصد از چهار میلیون به شش و نیم میلیون افزایش یافت حدسی قدیمی و قابل درک است، ولی حقیقت آن را آسان ثابت نمی توان کرد. آنچه مسلماً می دانیم افزایش یافت؛ ولی اینکه آیا ایالت مُسِل، که در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۸۰۱ به نسبت ۶۰ درصد افزایش یافت، نمونه بهتری است یا ایالت نُرمان اُر، که بی تغییر ماند، ۱۵ مطلبی است که به مطالعه بیشتر نیاز دارد. اوضاع در روی اراضی، به طور کلی، خوب بود. حتی در مطالعه بیشتر نیاز دارد. اوضاع در روی اراضی، به طور کلی، خوب بود. حتی در مطالعه بیشتر نیاز دارد. اوضاع در روی اراضی، به طور کلی، خوب بود. حتی در میان بخشی از کارگران مزدبگیر وجود مطالعه بیشتر نیاز دارد. اوضاع در روی اراضی، به طور کلی، خوب بود. حتی در میان بخشی از کارگران مزدبگیر وجود میان بخشی فرانسه کمک کرد.

در اکثر نقاط اروپای لاتین، ممالک سفلی، سویس و غرب آلمان الغای فئو دالیسم کار ارتشهای فاتح فرانسوی بود که مصمم بودند «فوراً به نام ملت فرانسه... الغای حقوق اربابی، فئو دالیته و عشریه را اعلام کنند»، 12 یا کار لیبرالهای بومی که با آنها همکاری می کردند یا از آنها الهام می گرفتند. در ۱۷۹۹ انقلاب حقوقی بدین سان در کشورهای همسایه شرقی فرانسه و در شمال و مرکز ایتالیا پیروز گشته، غالباً فقط تحولی را که هم اکنون بسیار پیشرفته بود کامل ساخت. رجعت بوربنها پس از انقلاب نا کام ۱ سا۱۷۹۸ ناپل آن را در جنوب ایتالیای قارهای تا ۱۸۰۸ به تعویق انداخت؛ اشغال انگلیس آن را از سیسیل دور نگاه داشت، اگرچه فئو دالیسم در آن جزیره در فاصله ۱۸۱۲ و ۱۸۹۳ رسماً لغو شد. در اسپانیا کُرتِس (مجلس) لیبرال ضد فرانسوی قادس در ۱۸۱۱ فئو دالیسم و در

۱۸۱۳ بعضی و قفهای او لاد را لغو کرد، اگرچه، طبق معمولِ خارجِ نواحیای که به واسطه انضمام طولانی به فرانسه عمیقاً تغییر یافته بودند، رجعت رژیمهای سابق به کار بستن عملی این اصول را به تعویق انداخت. بنابراین اصلاحات فرانسوی انقلاب حقوقی را در مناطقی از قبیل شمال غربی آلمان شرق راین و در «ایالتهای ایلیریا» (ایستریا، دالماسی، را گوسا، بعدها هم در اسلوونی و بخشی از کرواسی)، که تا بعد از ۱۸۰۵ تحت حکومت یا سلطه فرانسه درنیامدند، آغاز کرد یا ادامه داد، نه اینکه کامل کرد.

لکن انقلاب فرانسه تنها نیروی عامل به سود انقلاب روابط ارضی نبود. استدلال اقتصادی محض به طرفداری از انتفاع منطقی از زمین بسر جباران روشن دوره قبل از انقلاب تأثیر عظیم کرده، و پاسخهای بسیار مشابه به بار آورده بود. در امپراتوری هابسبورگ یوزف دوم در دهه ۱۷۸۰ عملاً نظام سرفی را ملغی کرده و عمده اراضی کلیسا را دراختیار افراد غیرروحانی قرار داده بود. به دلایل مشابه، و به سبب طغیانهای پیاپی سرفهای لیوُنیای روسیه موقعیت مالکان دهقان که قبلاً در تحت حکومت سوئدیها از آن برخوردار بودند به آنان اعاده شد. این کوچکترین کمکی به آنها نکرد، زیرا طمع اربابان برخوردار نورا آزادی را به وسیله محض سلب مالکیت از دهقانان تبدیل کرد. پس از جنگهای ناپلئونی معدود تضمینهای حقوقی دهقانان نیز از میان رفت و در فاصله ۱۸۱۹ و جنگهای ناپلئونی معدود تضمینهای حقوقی دهقانان نیز از میان رفت و در فاصله ۱۸۱۹ و ۱۸۵۰ تنان حداقل یک پنجم اراضیشان را از دست دادند درحالیکه املاک نجبا از ۲۰ تا ۱۸۰۰ درصد توسعه یافت. 1۵ طبقهای از زحمتکشان بیزمین اکنون آنها راکشت میکرد.

این سه عامل ـ تأثیر انقلاب فرانسه، استدلال اقتصاد منطقی از جانب مقامات دولتی، و طمع نجبا ـ آزادی دهقانان را در پروس در فاصله ۱۸۰۷ و ۱۸۱۸ مسجل ساخت. تأثیر انقلاب به وضوح تعیین کننده بود؛ زیرا ارتشهای آن تازه پروس را با خاک یکسان کرده و بدان وسیله با نیروئی نمایان عجز رژیمهای قدیمی را که شیوههای نوین، یعنی شیوههای ماخوذ از الگوی فرانسوی، اختیار نکرده بودند به اثبات رسانده بودند. نظیر آنچه در مورد لیونیا گفته شد، آزادی با الغای اندک حمایت قانون که طبقه دهقان قبلاً از آن برخوردار بود توأم شد. در ازای الغای کار اجباری و پرداختهای فئودالی و برای حقوق ملکی جدید که به دهقان تعلق میگرفت وی، در کنار خسارتهای دیگر،

مکلف شد یک سوم یا نصف آنچه راکه سابقاً دراختیار داشت یا مبلغ معادل و فلجکننده ای پول به ارباب سابق بدهد. در ۱۸۶۸ هنوز خیلی مانده بودکه جریان طولانی و پیچیده انتقال به اتمام برسد، ولی هم اکنون معلوم بودکه درحالیکه صاحبان املاک به طور عظیم، و عده کمتری از دهقانان آسوده حال تا حدودی، از حقوق ملکی جدیدشان سود برده بودند، اکثریت عظیم دهقانان مشخصاً بدبخت تر شده بودند و تعداد زحمتکشان بی زمین به سرعت زیاد می شد.

از نظر اقتصادی نتیجه در درازمدت سودمند بود، هرچند که در کو تاهمدت _ چنانکه اغلب در تحولات بزرگ ارضی پیش می آید _ زیانهای مهم وارد آورد. در ۳۱ _ ۱۸۳۰ پروس تازه به تعداد انعام و احشام اوایل قرن بازگشته بود، درحالیکه اکنون اربابان سهم بیشتر و دهقانان سهم کمتری از آن داشتند. از سوی دیگر در تقریباً نیمه اول قرن سطح زیر کشت بیش از یک سوم و قابلیت تولید به اندازه نصف بالا رفت. ۱۵ جمعیت مازاد روستایی به وضوح سریعاً رشد کرد؛ و چون اوضاع روستاها به طور مشخص بد بود _ قحطی ۸ _ ۱۸٤٦ احتمالاً در آلمان شدیدتر از هر جای دیگر به جز ایرلند و بلژیک بود _ مهاجرت انگیزه فراوان داشت.

بدین ترتیب قدمهای حقوقی عملی برای تأمین نظام بورژوائی مالکیت زمین، چنانکه دیدیم، عمدتاً در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۸۱۲ برداشته شد. عواقب آنها، خارج از فرانسه و چند ناحیه مجاور آن، بسیار کندتر محسوس شد، و این بیشتر به سبب قدرت واکنش اجتماعی و اقتصادی بعد از شکست ناپلئون بود. به طور کلی هر پیشرفت بیشتر لیبرالیسم انقلابات حقوقی را قدمی بیشتر از نظریه به عمل پیش می راند، هر بهبود رژیمهای سابق

*-ایجاد املاک بزرگ و زحمتکشان بی زمین با فقدان رشد صنعت محلی و تولید یک یا دو محصول عده صادراتی (عمدتاً غله) تشویق شد. این به آسانی می توانست در چنین سازمانی مورداستفاده قرار گیرد. (در روسیه در این زمان ۹۰ درصد غلهای که به طور تجاری فروخته می شد از املاک بزرگ می آمد، و فقط ۱۰ درصد از اراضی تحت اختیار دهقانان.) از سوی دیگر در جائی که توسعه صنعت محلی بازار رو به رشد و منوعی برای موادغذایی اطراف به وجود می آورد، به نفع دهقان یا زارع کوچک بود. بدین سان، درحالیکه در پروس آزادی دهقان سرف را از مالکیت خارج کرد، در بو هم دهقان از آزادی بعد از ۱۸۱۸ به استقلال رسید. 14

عصر انقلاب

آنها را به تأخیر میانداخت، به خصوص در ممالک کاتولیک که وا گذار کردن و فروش اراضی کلیسا از جمله فوری ترین خواستهای لیبرالی بود. بدینسان در اسپانیا پیروزی موقت انقلاب لیبرالی در ۱۸۲۰ قانون جدید «قیدزدایی» را همراه آورد که به نجبا اجازه می داد اراضی شان را آزادانه بفروشند؛ اعاده استبداد آن را در ۱۸۲۳ برانداخت؛ پیروزی مجدد لیبرالیسم دوباره آن را در ۱۸۳۳ تأیید کر و الی آخر. بنابراین اندازه واقعی اراضی ای که در دوره مورد بررسی ما دست به دست گشت، تا آنجا که می توانیم حساب کنیم، هنوز اندک بود، به جز در نواحی ای که هیأت فعالی از خریداران طبقه متوسط و زمین بازان فرصت طلب کمین کرده بودند: در جلگه بولونیا (شمال ایتالیا) اراضی نجبا از زمین بازان فرصت طلب کمین کرده بودند: در جلگه بولونیا (شمال ایتالیا) اراضی نجبا از سوی دیگر در سیسیل ۹۰ درصد تمام اراضی تا مدتها بعد همچنان در دست نجبا از سوی دیگر در سیسیل ۹۰ درصد تمام اراضی تا مدتها بعد همچنان در دست نجبا

در ایس مورد یک استثناء وجود داشت: اراضی کلیسا. این املاک وسیع و بی سروسامان که تقریباً از همه بد بهره برداری می شد ادعا شده است که دو سوم اراضی قلمرو پادشاهی ناپل در ۱۷٦۰ کلیسائی بوده است 19 مدافعان زیباد نداشت و فقط گرگهای بیش از حد زیاد اطراف آن ولو بودند. حتی در ارتجاع مطلق گرای اتریش کاتولیک بعد از فرو پاشیدن استبداد روشن یوزف دوم هیچکس استرداد اراضی وا گذار شده و پراکنده دیرها را پیشنهاد نکرد. بدین سان در یک قریه در رمانیا (ایتالیا) اراضی کلیسا از ۲۷٫۵ درصد مساحت در ۱۷۸۳ به ۱۱/۵ درصد در ۱۸۱۲ سقوط کرد؛ ولی اراضی از دست رفته نه فقط به صاحبان بورژوا (که از ۲۶ درصد به ۶۷ درصد صعود کردند) بلکه به نجبا (که از ۳۶ درصد به ۶۱ درصد معود کردند) بلکه حتی در اسیانیای کاتولیک دولتهای متناوباً لیبرال تا ۱۸۶۵ ترتیبی دادند که بیش از نصف حتی در اسیانیای کاتولیک دولتهای متناوباً لیبرال تا ۱۸۶۵ ترتیبی دادند که بیش از نصف

*-گفته اند، و قابل درک است، که این طبقه نیرومند بورژوای روستایی که «در اصل طبقه اجتماعی راهنما و تنظیم کننده حرکت به سوی و حدت ایتالیاست»، به واسطه جهتگیری حقیقتاً زراعی اش، به سمت تجارت آزاد اصولی تمایل داشت، که حسن نیت زیادی از جانب انگلیس برای و حدت ایتالیا تحصیل کرد، ولی از صنعتی شدن ایتالیا هم جلوگیری کرد. 18

املاک کلیسا به فروش رفت، به خصوص در ایالتهایی که املاک کلیسا در آنها متمرکز تر یا توسعه اقتصادی پیشرفته تر بود (در پانزده ایالت بیش از سه چهارم تمام املاک کلیسا فروخته شده بود).²¹

برای فرضیه اقتصاد لیبرالی مایه تاسف بود که توزیع زمین به این دامنه وسیع آن طبقه اربابان یا زارعان مُقدِم و مترقیای راکه با اطمینان انتظارش میرفت به وجود نیاورد. چرا می بایست حتی خریدار طبقه متوسطی ـ حقوقدان، تاجر یا بورس باز شهری ــ در نواحي از نظر اقتصادي عقبمانده و دور از دسترس خود را به سرمايه گـذاري و دردسر تبدیل ملک ارضی به اقدام تجاریای که صحیح اداره شودگرفتار سازد، به جای آنکه صرفاً آن محل را، که تا این زمان به آن راه نداشت، از نجیبزادهٔ سابق یا اربابی روحانی، که اکنون می توانست قدر تشان را با توجه بیشتر به پول و کمتر به سنت و عادت اعمال کند، بگیرد؟ بدین سان در سراسر نواحی وسیع جنوب اروپا یک دسته «بارونهای» جدید و بدرفتار تر قدیمیها را تقویت کردند. تمرکزهای عظیم املاک وسیع یا اندکی کوچکتر شد، مثلاً در جنوب ایتالیای قارهای، یا دست نخورده ماند، مثلاً در سیسیل، و یا حتی تقویت شد، مثلاً در اسپانیا. در این قبیل رژیمها انقلاب حقوقی به این ترتیب فئودالیته قدیم را با فئودالیته جدیدی تقویت کرد؛ و این واقعیت هـنگامی بـهتر درک می شود که توجه کنیم خریدار کوچک، و به خصوص دهقان، ابداً از این فروشهای زمین طرفی برنبست. لکن، در اکثر نقاط جنوبی اروپا ساخت دیرینه اجتماعی به حدی نیرومند ماند که حتی فکر مهاجرت دستهجمعی را غیرممکن میساخت. مردان و زنان در جاثی زندگی میکردند که نیا کانشان زندگی کرده بودند، و اگر مجبور می شدند، همانجا از گرسنگی میمردند. برای مثال تا مهاجرت دستهجمعی از جنوب ایتالیا هنوز نیم قـرن مانده بو د.

ولی حتی در جاهائی، مانند فرانسه، بخشهائی از آلمان، یا اسکاندیناوی، که طبقه دهقان در آنها عملاً صاحب زمین گشته، یا در تصاحب آن مؤید شده بود، چنانکه امید می رفت خود به خود به طبقه ای از زارعان کوچک تجارت پیشه تبدیل نشد. و این بدین دلیل ساده بود که طبقه دهقان در حالیکه زمین را می خواست، اقتصاد ارضی بور ژوائی را نمی خواست.

٣

سبب آن بودکه نظام سنتی قدیم، که بیکفایت و سرکوبگر بود، نظام قطعیت قابل ملاحظه اجتماعی، و، در نکبتبارترین سطح، تا حدودی امنیت اقتصادی، نیز بود؛ صرفنظر از اینکه به وسیله عادت و سنت تقدیس هم می شد. قحطیهای دورهای، بار زحمت که مردان را در چهل سالگی و زنان را در سیسالگی پیر میکرد،کار خدا بود؛ آنها فقط در زمانهای سختی غیرعادی یا انقلاب کارهائی میشدند که انسانها مسئول آن شناخته می شدند. انقلاب حقوقی، از دیدگاه دهقان، چیزی جز چند حق قانونی نمی داد ولی چیزهای زیادی را میگرفت. چنانکه در پروس رهایی دو سوم یا نصف زمینی راکه وی قبلاً زراعت می کرد و آزادی از کار اجباری و سایر عوارض را به وی داد؛ ولی این چیزها را رسماً از وی گرفت: استمداد از ارباب به هنگام بد بودن محصول یا شیوع بیماری مسری در احشام؛ حق برداشت یا خرید ارزان هیزم از جنگل ارباب؛ حق دریافت کمک از ارباب برای تعمیر یا نوسازی خانه؛ حق درخواست کمک از ارباب برای پرداخت مالیاتها به هنگام نداری شدید؛ حق چراندن حیوانات در جنگل ارباب. برای دهقان بیچاره این معامله به طور مشخص سخت مینمود. ملک کلیسا شاید بیکفایت بود، ولی همین واقعیت آن را به دهقانان توصیه می کرد، زیرا در روی آن عادات و رسوم آنها به سمت تبدیل شدن به حق در آینده گرایش داشت. تقسیم و استملاک زمین، مرتع و جنگل عمومي صرفاً اين خاصيت را داشت كه از دهقان يا خوش نشين بيچاره منابع و ذخايري را که وی حس می کرد حق او (یا بهتر بگوئیم او در مقام جزئی از جامعه) بود سلب می کرد. بازار آزاد زمین به معنای آن بود که وی احتمالاً مجبور می شد زمینش را بفروشد؛ و ایجاد طبقه مُقدِمان روستایی به معنای آنکه به جای، یا علاوه بر، اربابان قدیم بیرحم ترین و بى عاطفه ترين افراد استثمارش كنند. رويهمرفته ارائه ليبراليسم به زمين مانند نوعى بمباران صامت بود که ساخت اجتماعیای راکه پیوسته در آن زیسته بود فرو می پاشید و هیچ چیز جز اغنیا را به جای آن باقی نمیگذاشت: عزلتی به نام آزادی.

هیچ چیز طبیعی تر از این نبود که دهقانان محروم یا تمام جمعیت روستایی به بهترین وجهی که می توانستند مقاومت کنند، و هیچ چیز طبیعی تر از این نـه کـه بـه نـام

آرمان مرسوم دیرینه اجتماع مبتنی بر ثبات و قسط، یعنی به نام کلیسا و پادشاه قانونی، مقاومت کنند. چنانچه انقلاب دهقانی فرانسه را مستثنیٰ کنیم (و حتی ایـن در ۱۷۸۹ نـه عموماً ضد روحانیون بود نه ضد سلطنت) در واقع همه نهضتهای مهم دهـقانی در دوره مورد بررسی ماکه مستقیماً بر ضد کلیسا یا پادشاه خارجی نبودند، علناً به طرفداری از کشیش یا حاکم بودند. دهقانان جنوب ایتالیا در ۱۷۹۹ به نام دین مقدس و خانواده بوربن به زیر ـ پرولتاریای شهری پیوسته ضد ـ انقلاب اجتماعی بر ضد یعقوبیان ناپل و فرانسویان را به راه انداختند؛ و شعارهای چریکهای عیار کالابریا و آپولی بر ضد اشغال فرانسویان، و بعدها بر ضد وحدت ایتالیا، نیز همینها بود. کشیشان و پهلوانان عیار دهقانان اسیانیا را در جنگ چریکیشان بر ضد ناپلئون رهبری کردند. کلیسا، پادشاه و سنت پرستی مفرطی که حتی در اوایل قرن نوزدهم عجیب بود الهامبخش چریکهای کارلی روستاهای باشک، ناوار، کاستیل، لئون و آراگون در جنگ آشتیناپذیرشان بر ضدلیبرالهای اسپانیا در دهههای ۱۸۳۰ و ۱۸۴۰ بود. با کره گوادالوپ دهقانهای مکزیک را در ۱۸۱۰ رهبری کرد. کلیسا و امیراتور در ۱۸۰۹ در تیرول با فرانسویان و باواریائیهای تحت رهبری آندریاس هوفر جنگیدند. تزار و مذهب مقدس ارتدوکس چیزهائی بودند که روسها در ۱۳ ــ ۱۸۱۲ به خاطرشان جنگیدند. انقلابیون لهستان در گالیسی می دانستند که تنها بختشان برای برانگیختن دهقانان اوکراین از طریق کشیشان ارتدوکس یا کلیساهای متحد یونانی بود؛ آنان موفق نشدند، بیرای اینکه دهمقانان امپراتیور را بیر نجیبزادگان ترجیح دادند. خارج از فرانسه، که جمهوریخواهی و بوناپارتیسم در فاصله ۱۷۹۱ و ۱۸۱۰ بخش مهمی از طبقه دهقان را فرا گرفت، نواحی معدودی ــشاید به وضوح بیشتر آنهایی که در آنهاکلیسا حاکم خارجی و از قدیم مورد تنفر بود، مثلاً در امیلیا و رُمانیای پاپی ــاز آنچه امروز ناآرامی دهقانی دست چپی میخوانیم وجود داشت. و حتی در فرانسه برٔ تانی و وانده دژهای بوناپارتیسم خلقی باقی ماندند. خودداری دهقانان اروپائی از قیام به همراه یعقوبیان یا لیبرالها، یعنی همراه حقوقدانها، مغازه داران، مدیران مؤسسات، مقامات دولتی و اربابان، انقلابات ۱۸٤۸ را در آن کشورها که در آنها انقلاب فرانسه به دهقانان زمین نداده بود به شکست محکوم کرد؛ و در جاهائی که زمین به آنها داده بود، ترس محافظه کارانه شان از اینکه آن را از دست بدهند، یا قناعتشان، آنها را به

همان اندازه غيرفعال نگاه داشت.

بدیهی است دهقانان به نفع پادشاه واقعی،که او را نمیشناختند، قیام نکر دند، بلکه به نفع پادشاه آرمانی و عادل قیام کردندکه اگر از تعدیات زیردستان خویش و اربابان آگاه می شد عقوبتشان می کرد؛ اما آنها غالباً به نفع کلیسای واقعی قیام می کردند. زیراکه کشیش ده یکی از خود آنها بود، قدیسین به یقین از آن آنها بودند نه از آن کسی دیگر، و حتى املاك از هم پاشيده كليسائي گاه ارباباني خيلي بهتر از افراد عـادي طـماع بـودند. درجائی که دهقانان زمین داشتند و آزاد بودند، از جمله در تیرول، ناوار، یا (بدون پادشاه) در کانتونهای سویس اصلی ویلهلم تل، سنت پرستی شان دفاعی بود از آزادی نسبی در مقابل تجاوز لیبرالیسم. در جاهائی که نداشتند، انقلابی تر بودند. هرگونه دعوت به مقاومت در مقابل پیروزی خارجیان و بور ژواها، خواه از طرف کشیش به عمل می آمد یا از طرف پادشاه یاکس دیگر، احتمال داشت که نه فقط به غارت منازل نجبا و حقوقدانان در شهر، بلکه به راهپیمائی سنتی با طبلها و بیرقهای قدیسی جهت اشغال و تقسیم اراضی، قتل اربابان و تجاوز به زنان آنها، و سوزاندن اسناد قانونی منجر شود. زیرا مطمئناً خلاف ميل واقعي مسيح و پادشاه بودكه دهقان بينوا و بيزمين باشد. اين شالوده محکم ناآرامی انقلابی اجتماعی بودکه نهضتهای دهقانی را در نواجی سرفی و املاک بزرگ، یا در نواحی املاک بیش از حد کو چک و چند بار تقسیم شده، متحد بسیار غیر قابل اطمینان ارتجاع میساخت. تنها چیزی که لازم بود تا جهت آنها را از انقلابگرائی رسماً قانونگرا به انقلابگرائی رسماً دستچپی تغییر دهد آگاهی از این بودکه پادشاه و کلیسا به سمت اغنیای محلی رفته بودند، و نیز نهضتی انقلابی از افرادی شبیه خودشان، که به زبانی شبیه زبان خودشان سخن میگفت. رادیکالیسم خلقگرای گاریبالدی شاید نخستین این قبیل نهضتها بود، و عیاران ناپلی او را با شور و شوق میستودند، در عین حالیکه به ستایش کلیسای مقدس و خانواده بوربن هم ادامه میدادند. مارکسیسم و با کونینیسم حتی از آن هم مؤثر تر شدند. ولی انتقال طغیان دهقانی از جناح راست سیاسی به چپ سیاسی قبل از ۱۸٤۸ هنوز خوب شروع نشده بود، زیرا تأثیر شدید اقتصاد بورژوائی بر زمین، که شورشطلبی مزمن دهقانی را حاد و همه گیر میساخت، فقط بعد از نیمه قرن، و به خصوص در طی رکود بزرگ کشاورزی دهه ۱۸۸۰ و پس از آن، واقعاً رو به محسوس

شدن گذاشت.

٤

برای بخشهای عظیمی از اروپا، چنانکه دیده ایم، انقلاب حقوقی به سان چیزی که از خارج و بالا تحمیل شده باشد وارد شد، مانند نوعی زمین لرزه مصنوعی نه ریزش زمینی که دیرزمانی بود سست شده بود. این حالت در جاهائی، مانند افریقا و آسیا، بسیار نمایانتر بود که انقلاب بر اقتصادی کاملاً غیربور ژوائی که به دست اقتصاد بور ژوایی فتع شده بود تحمیل شد.

بدین سان در الجزایر فرانسویان فاتح به جامعه ای با مشخصات قرون وسطایی و نظام بسیار استوار و به حد معقول شکوفای مدارس دینی ــ گفته اند که سربازان روستانی فرانسوی از مردمانی که فتح کردند کم سواد تر بودند 22 ــ برخورد کردند که امور مالیشان از طریق بنیادهای بی شمار و قفی تأمین می شد. شمدارس، که صرفاً پرورشگاههای خرافات تلقی می شدند، تعطیل شدند؛ موقوفات را اجازه دادند به اروپائیانی که نه مقصود آنها را می فهمیدند نه غیر قابل تصرف بودن آنها را درک می کردند بفروشند؛ و مدیران مدارس، که معمولاً اعضای اخوتهای نیرومند مذهبی بودند، به نواحی فتح نشده هجرت کردند تا نیروهای شورشی تحت رهبری عبدالقادر را تقویت کنند. تبدیل منظم زمین به ملک شخصی قابل معامله آغاز شد، هر چند که آثار کامل آن بسیار دیر تر محسوس گشت. لیبرال اروپائی واقعاً چگونه می توانست شبکه پیچیده حقوق و تکالیف شخصی و لیبرال اروپائی واقعاً چگونه می توانست شبکه پیچیده حقوق و تکالیف شخصی و صمیعی ی را درک کند که، در منطقه ای مانند قبیلیه، از در هم پاشیدن زمین به هرج و مرج و صمیعی و صله ها و قطعه های خیلی کوچک درخت انجیر جلوگیری می کرد؟

الجزایر در ۱۸۶۸ هنوز کاملاً فتح نشده بود. نواحی وسیعی از هند در آن وقت مدت بیش از یک نسل بودکه مستقیماً به دست بریتانیا اداره میشد. از آنجاکه هیچ هیأتی از

^{* -} این اراضی نظیر اراضیای بود که برای مقاصد خیریه یا مذهبی در کشورهای مسیحی قرون وسطا به کلیسا اعطا می شد.

مهاجرنشینهای اروپائی خواهان به دست آوردن زمین در هند نبود، هیچ مشکل مصادره ساده پیش نیامد. تأثیر لیبرالیسم بر حیات زراعی هند در وهله نخست نتیجه جستجوی شیوه مناسب و مؤثری برای اخذ مالیات زمین از طرف حکام انگلیسی بود. ترکیب طمع و فردیت قانونی آنها بود که فاجعه به بار آورد. خیازت زمین در هند قبل از بریتانیا به پیچیدگی آن در هر جامعه سنتی ولی نه غیرمتحول دیگری بودکه متوالیاً مورد هجوم **بیگانه قر**ار گرفته باشد، اما به طور کلی بر دو ستون استوار قرار داشت؛ زمین ــحفاً یا عملاً ـ به جماعات خودگردان (قبایل، عشایر، قراء روستایی، اخوتها و غیره) تعلق داشت، و دولت سهمی از محصول آن را دریافت می کرد. با اینکه بعضی اراضی از بعضی جهات قابل خرید و فروش بود، و بعضی روابط ارضی را می شد به واگذاری و بعضی پرداختها را به اجارهبها تعبير كرد، در واقع نه ارباب، نه اجارهدار، نه زمين ملكي فردي، نه اجارهبها هیچیک به معنای انگلیسی آنها وجود نداشت. وضع آنجا برای مدیران و حکام بریتانیائی، که استقرار اوضاعی روستایی راکه خودشان با آن آشنائی داشتند پیش گرفتند، به کلی نامطبوع و غیرقابل درک بود. در بنگال، نخستین ناحیه وسیعی که تحت حكومت مستقيم بريتانيا درآمد، ماليات ارضى موغال، توسط مقاطعه كاران مالياتي يا عوامل واسطه، موسوم به زمیندار، جمع آوری می شد. به یقین اینان باید معادل ارباب در بریتانیا می بوده اند که مالیاتی را که بر کل املاکش برآورد می شده (مثل مالیات ارضی در انگلیس آن زمان) می پرداخته، طبقهای که جمع آوری مالیات از طریق آن می بایست سازمان داده شود، و علاقه نفع طلبانهاش به زمین میبایست وضع آن را بهبود ببخشد، و حمایت سیاسیاش از رژیمی خارجی میبایست به آن ثبات ببخشد؟ کسی که بعدها به لردتِیْنْ ماوْثْ ملقب شد در یادداشتهای ۱۸ ژوئن ۱۷۸۹ خود، که خطوط اصلی «تسویه دایمی» در آمد ارضی بنگال را ترسیم کرد، نوشت «من زمینداران را مالکان زمین مىشناسم، كه مالكيت آن را به حق وراثت كسب كردهاند.... امتياز ترتيب دادن زمين به طریق فروش یا رهن از این حق اساسی مشتق شده است....» ²³ انواع این نظام به اصطلاح زمینداری در حدود ۱۹ درصد ناحیه بعدی هند انگلیس به کار بسته شد.

نوع دیگر نظام درآمد، رعبتواری، که سرانجام بیش از نصف ناحیه هند بریتانیا را فراگرفت، بیشتر از طمع مایه میگرفت تا از مصلحت. در اینجا حکام بریتانیائی با تصور

خویش به عنوان جانشین استبداد شرقی که در نظر نه کاملاً بی غرضانه شان اربابِ برینِ تنام اراضی بود، به کار دشوار ارزیابی مالیات فردی هر زارع دست زده، او را خرده مالک زمینی کوچک یا بهتر بگوئیم اجاره دار آن به حساب آوردند. اصل مورد استناد این، که به وضوحی که از مقامات توانای دولت انتظار می رود بیان شده است، لیبرالیسم ارضی در خالصترین صورت آن بود. این اصل، به کلام گُلدْشمید و وینگِیْت، خواستار «محدود کردن مسئولیت مشترک به چند مورد معدود که در آن مزارع به طور مشاعی حفظ شده، یا توسط و راث تقسیم شده اند؛ به رسمیت شناختن مالکیت در زمین؛ تأمین آزادی کامل اداره با توجه به اجاره کردن از اجاره داران ثانوی، و فروش، برای صاحبان آن؛ تسهیلات برای انجام معامله یا انتقال زمین آماده شده، با سرشکن کردن مالیات برآورد شده بر میزارع» ²⁴ بود. جامعه روستائی، علیرغم اعتراضات جدی هیأت در آمد مدرس مزارع» ⁴³ بود. جامعه روستائی، علیرغم اعتراضات جدی هیأت در آمد مدرس مزارع» ⁴³ بود. با نوست تسویه های دسته جمعی مالیاتی با جوامع روستایی را بسیار واقع بینانه تر می دانست، و در عین حال از آن به عنوان بهترین ضامن مالکیت خصوصی دفاع می کرد، به کلی ندیده گرفته شد. پافشاری بر اصول و طمع برنده شدند، و «نعمت مالکیت خصوصی» به دهقانان هندی ارزانی گشت.

معایب آن به حدی آشکار بودکه تسویههای ارضی بخشهای شمالی هند راکه بعدها فتح یا اشغال شد (و در حدود ۳۰ درصد ناحیهای راکه بعداً هند بریتانیا شد تشکیل میداد) به نظام تعدیل شده زمینداری برگرداندند، ولی کوششهایی هم برای رسمی شناختن مالکیتهای جمعی موجود، به خصوص در پنجاب به عمل آمد.

اصول عقیدتی لیبرالی با طمع ذاتی دست به دست هم دادند تا پیچ فشار بر دهقانان را یک دور سفت ترکنند: مقدار مالیات را به شدت افزایش دادند. (درآمد ارضی بمبئی ظرف چهارسال پس از فتح آن ایالت در ۱۸ ــ ۱۸۱۷ از دوبـرابـر بیشتر شد.) اصول عقیدتی مالتوس وریکاردو درباره اجاره، از طریق تأثیر جیمزمیل، زعیم مکتب اصالت نفع، اساس تئوری درآمد هند شد. بنابراین اصول درآمد حاصل از دارایی ارضی مازاد محض تلقی میشد، که هیچ ربطی به ارزش نداشت. بالا رفتن آن فقط به این دلیل بود که بعضی اراضی از بعضی دیگر حاصلخیزتر بود و از طرف اربابان، با نتایجی بسرای کل اقتصاد که هرروز زیانمندتر میگشت، بالاکشیده میشد. بنابراین مصادره تمام آن هیچ

تأثیری بر ثروت یک کشور نداشت، مگر اینکه احتمالاً جلو رشد اشرافیت ملاک راکه قادر می شد کسبه سالم را مورد باجگیری قرار دهد می گرفت. در مملکتی مانند بریتانیا قدرت سیاسی صاحبان منافع ارضی اعمال چنین راه حل تندی را که در واقع به ملى سازى زمين بالغ مى شد _غيرممكن مى ساخت؛ ولى در هند قدرت استبدادى فاتح ایدنولوژیک می توانست آن را تحمیل کند. درست است که در این نقطه دو خط استدلال لیبرالی به هم برخورد کردند. مدیران ویگ مسلک قرن هجدهمی و صاحبان قـدیمی تر منافع تجاری این نظر عاقلانه را اختیار کردندکه خرده مالکانی که جـز از عـهده مـعاش روزانه خود برنمی آیند هیچگاه به جمع سرمایه ارضی و بدین جهت به بهبود اقتصاد نایل نمی آیند. بنابراین آنها از «تسویه های دایمی» نوع بنگالی جانبداری کردند، که یک طبقه ارباب، نرخهای مالیاتی همیشه ثابت (یعنی به نرخ کاهنده)، و بدین ترتیب پس اندازها و ترقی تدریجی، را تشویق می کرد. مدیران نفعی مسلک، به رهبری جهمزمیل پرابهت، ملی کردن زمین و انبوهی دهقان _اجارهدار خرده پا را بر خطر یک اشرافیت ملاک دیگر ترجیح میدادند. چنانچه هند کوچکترین شباهتی به بریتانیا داشت، طرز فکر ویگها به یقین خیلی قانع کننده تر بود، و پس از شورش ۱۸۵۷ هند بـه دلایل سیاسی چنین شد. در آن وضعیت هر دو نظر به یک اندازه برای کشاورزی هند نامناسب بود. به علاوه، با توسعه انقلاب صنعتی در داخل انگلیس منافع گروهی کمپانی هند شرقی قدیم (که بر آن بودکه مستعمره بالنسبه شکوفائی را بدوشد) به طور روزافزون تابع منافع عمومی صنعت بریتانیا قرار گرفت (که بر آن بود هند را قبل از هرچیز به عنوان یک بازار، یک منبع در آمد، ولی نه به عنوان یک رقیب، دراختیار داشته باشد). نـتیجتاً سهاست مکتب نفعی، که کنترل شدید بریتانیا و بازده مالیاتی بسیار بیشتری را تنضمین میکرد، ترجیح داده شد. حد سنتی مالیات قبل از بریتانیا یک سوم عایدی بود؛ اساس معیار برای بر آورد بریتانیائیها یک دوم بود. تنها پس از آنکه مکتب نفعی که طبق اصول دقیق عقیدتی اعمال میشد به فقر آشکار و شورش ۱۸۵۷ منجرگشت مالیاتها به نرخی که كمتر به اخاذى شبيه بود تقليل يافت.

کاربرد لیبرالیسم اقتصادی در مورد اراضی هند نه هیأت ملاکین روشن پدید آورد له طبقه دهقان مقاوم زراعت پیشه. این سیاست فقط یک عامل دیگر بی ثباتی، یک شبکه پیچیده دیگر از طفیلیها و استثمارگران روستا (از جمله مقامات رسمی جدید راج بریتانیا)، ²⁵ تغییر قابل توجه و تمرکز تملک، رشد قرض و فقر دهقان ارائه داد. در ناحیه کانپور (او تار پرادش) بیش از ۸۴ درصد املاک به هنگامی که کمپانی هند شرقی زمام امور را به دست گرفت متعلق به صاحبان موروثی زمین ببود. در ۱۸٤۰، ۴۰، در صد کل املاک از آن کسانی بود که آن را خریده بودند، در ۱۸۷۲، ۱۸۷۲ درصد. به علاوه، از بیش از ۳۰۰ ملک یا روستا اندکی کمتر از سه پنجم کل که تا ۷ – ۱۸٤٦ از دست صاحبان اصلی اش خارج شده بود، بیش از ۷۵۰ تای آن به دست نزول خواران افتاده بود. ²⁶

در مورد استبداد روشن و نظام یافتهٔ مقامات نفعی مسلک که حکومت بریتانیا را در این دوره بنا نهادند گفتنی فراوان است. آنها صلح، توسعه بسیار در خدمات عمومی، کفایت اداری، قانون قابل اتکا، و دولت بدون فساد در عالیترین سطوح به وجود آوردند. ولی از نظر اقتصادی به تأثرانگیز ترین طرز با شکست مواجه شدند. در میان تمام سرزمینهای تحت اداره دول اروپا، یا دول نوع اروپائی، حتی روسیه تزاری، تنها هند همچنان دستخوش قحطیهای عظیم و پرکشتار باقی ماند؛ و شاید اگرچه آماری در مورد دوران قبل وجود ندارد هرچه قرن پیشتر می رفت بیشتر چنین می شد.

تنها ناحیه استعماری (یا قبلاً استعماری) دیگری که کوشش شد قانون لیبرالی زمین در آن به کار بسته شود امریکای لاتین بود. در اینجا استعمار فئودالی قدیم اسپانیائیها، مادام که مهاجرنشینان سفیدپوست هرچه زمین میخواستند به دست می آوردند، هیچگاه هیچ نوع تعصبی بر ضد تصرف اساسی زمین از طرف سرخپوستان که مشاعی و جمعی بود نشان نداد. لکن دول استقلال یافته راه لیبرالی سازی برطبق اصول عقیدتی بنتامی و انقلابی فرانسوی که الهامبخش آنان بود پیش گرفتند. بدین سان بولیوار به فردی سازی زمینهای جمعی فرمان داد (۱۸۲۶) و اکثر جمهوریهای نوپا موقوفات را به شیوه لیبرالهای اسپانیا ملغی کردند. آزادی اراضی نجبا شاید به تغییر وضع و پراکندگی املاک بزرگ منجر شده باشد، اگرچه هاسیاندای وسیع (فرندو، فینکاه اِستانسیا) در اکثر جمهوریها واحد مسلط ملکیت زمین ماند. حمله به اموال مشاعی کاملاً بی اثر ماند. در واقع تا بعد از واحد مسلط ملکیت زمین ماند. در عمل آزادی اقتصاد سیاسی آن مانند آزادی نظام سیاسی آن تصنعی ماند. در کنه کار، قاره امریکای لاتین علیرغم پارلمانها، انتخابات،

قانون زمین، و غیره، بسیار شبیه سابق ادامه یافت.

٥

انقلاب در حیازت زمین جنبه سیاسی اختلال جامعه کشاورزی سنتی بود؛ تهاجم به آن از طرف اقتصاد جدید روستایی و بازار جهانی، جنبه اقتصادی آن. در دورهٔ ۱۸۸۷ تا ۱۸۶۸ این تحول اقتصادی، چنانکه از نرخهای ناچیز مهاجرتها می توان دریافت، هنوز ناقص بود. راههای آهن و کشتیهای بخار تا کسادی بزرگ زراعی اواخر قرن نوزدهم به ایجاد بازار واحد جهانی کشاورزی شروع نکرده بودند. بنابراین کشاورزی محلی از رقابت بین المللی و حتی بین ایالاتی بسیار درامان بود. رقابت صنعتی هنوز کار چندانی به حرفههای بیشمار روستایی و تولیدکنندگان صنعتی محلی نداشت، مگر اینکه احتمالاً بعض آنها را به تولید برای بازارهای نسبتاً وسیعتر وامیداشت. رخنه شیوههای جدید کشاورزی به روستا خارج از نواحی کشاورزی موفق سرمایه داری کند بود، اگرچه محصولات کشاورزی جدید مورداستفاده صنایع، به خصوص چغندرقند، که درنتیجه تبعیض ناپلئونی بر ضد نیشکر (بریتانیا) گسترش یافت، و محصولات غذائی جدید، به خصوص ذرت و سیبزمینی، پیشرفتهای چشمگیر کرد. اقتران اقتصادی فوق العاده ای، مانند تقارب بلافصل یک اقتصاد صنعتی بالنده و به مانع برخوردن رشد عادی، لازم بود مانند تقارب بلافصل یک اقتصاد صنعتی بالنده و به مانع برخوردن رشد عادی، لازم بود تابا وسایل صرفاً اقتصادی توفانی واقعی در جامعه کشاورزی به وجود آورد.

در ایرلند، و تا حد کمتری در هند، چنین موقعیتی و جود داشت، و چنین توفانی درگرفت. آنچه در هند روی داد به زبان ساده عبارت بود از نابودی واقعی صنعت شکوفای محلی و روستائی که چیزی بر در آمدهای روستائیان می افزود در ظرف فقط چند دهه کوتاه؛ به عبارت دیگر غیرصنعتی سازی هند بود. در فاصله ۱۸۱۵ و ۱۸۳۲ و ۱۸۳۲ ارزش کالاهای نخی هند که از کشور صادر می شد از ۱/۳ میلیون لیره به کمتر از ۱۰۰,۰۰۰ لیره سقوط کرد، در حالیکه واردات کالاهای نخی بریتانیائی بیش از شانزده مرتبه افزایش یافت. در ۱۸٤۰ ناظری علیه آثار مصیبت بار تبدیل هند به «مزرعه کشاورزی بریتانیا» هشدار داد و نوشت هند «کشور کار و صنعت است، مصنوعات متنوع الاوصاف آن قرنها

سابقه دارد، و هرگاه که به انصاف با آنها معامله شده باشد هرگز هیچ کشوری را یارای رقابت با آنان نبوده است.... تقلیل دادن آن اکنون به کشوری کشاورزی بی عدالتی به هند خواهد بود» 2⁷. این توصیف گمراه کننده بود، زیرا خمیر مایه صنعت، در هند مانند بسیاری کشورهای دیگر، جزء لاینفک اقتصاد کشاورزی در مناطق بسیار بوده است. نتیجتاً غیرصنعتی سازی خود روستای دهقانی را بیش از پیش به سرنوشت پرنوسان و منحصر به فرد محصول کشاورزی متکی میساخت.

وضع ایرلند از این هم نمایشی تر بود. در اینجا جمعیت اجاره دار خرده پایی، از لحاظ اقتصادی عقب مانده، و به شدت ناایمن که زراعتی بخور و نمیر پیشه داشتند حداکثر اجارهبها را به هیأت کوچکی از اربابان خارجی که اصلاً به کشت دست نمیزدند و عموماً دور از ملک میزیستند میپرداختند. به جز در ناحیه شمال شرقی (اولسیّر)، دیرزمانی بودكه آن كشور، به سبب سياست سودا گرانه دولت بريتانياكه ايرلند مستعمرهاش بود، و در آن اواخر به سبب رقابت صنعت بریتانیا، غیرصنعتی شده بود. یک ابداع فنی منحصر به فرد _ تولید سیب زمینی به جای انواع زراعتی که قبلاً رایج بود _ ازدیاد عظیم جمعیت را ممكن ساخته بود؛ زيرا يك جريب زمين زيركشتِ سيبزميني مي تواند عدهاي را بسیار زیاد تر از یک جریب زمین زیر کشت حبوب، یا در واقع زیرکشت اکثر محصولات دیگر، تغذیه نماید. خواست اربابان به اینکه حداکثر تعداد اجارهداران اجارهپرداز، و همچنین بعدها به اینکه یک عده کارگر مزارع جدید راکه به بازار در حال توسعه بریتانیا غذا صادر می کر دند کشت کنند، از دیاد فراوان املاک کو چک را تشویق کرد: در ۱۸٤۱ در كونات ٦٤ درصدكل املاك بزرگ زير پنج جريب بود، و تعداد املاك زيريك جريب از حساب بیرون بود. بدین سان در طی قرن هجدهم و اوایل قرن نوزدهم جمعیت در روی این گونه قطعات افزایش یافته، با فقط ۱۰ ـ ۱۲ پوند سیبزمینی در روز برای هر نفر و ــ حداقل تا دهه ۱۸۲۰ ــکمي شير و گهگاه مزهاي ماهي امرار معاش ميكرد؛ جمعيتي كه از نظر فقر در غرب ارویا نظیرش دیده نشده است. 28

از آنجاکه هیچگونه شغل بدلی وجود نداشت _زیرا صنعتی سازی کنار گذاشته شده بود _ پایان این تحول را از روی حساب می شد پیش بینی کرد. همینکه جمعیت به حد. آخرین قطعه سیب زمینی ای می رسید که از آخرین قطعه مرداب جدیداً قابل کشت شده برداشت شده بود، فاجعه رخ میداد. اناکی پس از پایان جنگهای فرانسویان نخستین علایم آن ظاهر گشت. کمبود خوراک و مرض مسری بار دیگر بنای مثله کردن مردمی را گذاشت که نارضائی عمومیاش را از وضع اراضی زراعی آسان می توان بیان کرد. برداشتهای بد و آفتزدگیهای محصول در میانه دهه چهل فقط در حکم جوخه اعدام برای مردمی بود که رأی محکومیتشان قبلاً صادر شده بود. هیچکس تعداد تلفات انسانی قحطی بزرگ ایرلند در ۱۸٤۷ را که مهمترین فاجعه انسانی تاریخ اروپا در دوره مورد بررسی ماست نمی داند، و هیچوقت هم دقیقاً نخواهد دانست. بر آوردهای تقریبی حاکی است که در فاصله ۱۸۶۱ و ۱۸۵۱ عدهای حدود یک میلیون نفر در آن جزیره قحطی زده از گرسنگی مردند و یک میلیون دیگر از آن مهاجرت کردند. ایرلند در ۱۸۲۰ اندکی از گرسنگی مردند و یک میلیون دیگر از آن مهاجرت کردند. ایرلند در ۱۸۲۰ اندکی بالغ گشته بود. در ۱۸۵۱ به شش میلیون و نیم تقلیل یافته بود و از آن پس هم به سبب بالغ گشته بود. در ۱۸۵۱ به شش میلیون و نیم تقلیل یافته بود و از آن پس هم به سبب مهاجرت جمعیتش دایما کاهش یافته است. کشیش کلیسای روستایی، ضمن رجعت به آهنگ گزارش نویسان قرون وسطی در آن ماهها که هیچ کودکی برای تعمید به کلیساهای گالوی و مایو نیامد، چراکه کودکی تولد نیافته بود، نوشت «ای قحطی لعنتی! ای وحشت گالوی و مایو نیامد، چراکه کودکی تولد نیافته بود، نوشت «ای قحطی لعنتی! ای وحشت این سالهای به یادماندنی بلا» ⁹².

هند و ایرلند در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۸۶۸ شاید بدترین کشورها برای کشاورزان بودند؛ ولی کسی که اختیارش به دست خودش بود آرزوی کارگری مزرعه در انگلستان را هم به دل راه نمی داد. عموماً قبول دارند که وضع این طبقه بدبخت از نیمه دهه ۱۷۹۰ به بعد به طور چشمگیر رو به وخامت نهاد و سبب آن، از جهتی نیروهای اقتصادی، و از جهت دیگر فقر ناشی از «نظام اسپینهام لند» (۱۷۹۵) بود که تلاشی خیراندیشانه ولی اشتباه برای تضمین حداقل دستمزد زحمتکشان بود به وسیله کمک کردن به دستمزدها با استفاده از عوارض شهرداری که برای فقراگرفته می شد. مهمترین اثر آن تشویق صاحبان مزارع به پایین آوردن دستمزدها، و تضعیف روحیه کارگران مزارع بود. انگیزههای سست و جاهلانهٔ آنها را برای شورش می توان از افزایش مخالفت با قوانین صید در دهه ۱۸۳۰، و از آتش زدن و خراب کردن اموال در دهههای ۱۸۳۰ و ۱۸۵۰، ولی بالاتر از همه از «آخرین قیام زحمتکشان»، یعنی اپیدمی نومیدانه و دردمندانه شورش که براخر دهه ۱۸۳۰ در کِنْت درگرفت و به ممالک بیشمار گسترش یافت و به شدت

سرکوب شد، سنجید. لیبرالیسم اقتصادی در نظر داشت مساله زحمتکشان را به روش سریع و بی ترجم معمول خود حل کرده آنها را مجبور کند یا با دستمزدهای باصرفه کار پیداکنند یا راه مهاجرت پیش گیرند. فانون جدید محرومان مصوب ۱۸۳۴، که قانونی باشقاوت کاملاً غیرعادی بود، کمک رفاهی فقیرانه را فقط در داخل کارگاههای جدید (که در آن زحمتکش می بایست از زن و فرزندش جدا بماند تا عادت عاطفی و مالتوسی تولیدمثل فکر نکرده از سرش بیفتد) برای وی قائل بود و تضمین منطقهای را برای تأمین حداقل معاش ملغی می کرد. هزینه قانون محرومان به شدت پائین رفت (اگرچه دست کم یک میلیون بریتانیائی تا پایان دوره مورد بررسی ما فقیر ماندند)، و زحمتکشان تدریجاً شروع به حرکت کردند. از آنجاکه کشاورزی سرکوب شده بود وضع آنها همچنان بسیار نابسامان ماند؛ و تا دهه ۱۸۵۰ بهبود عمدهای در آن راه نیافت.

زحمتکشان مزارع درواقع در همه جا در عسرت و تنگدستی به سر می بردند، اگرچه شاید در نواحی عقب مانده تر و دورافتاده تر دچار سختی غیرعادی نبودند. کشف نامیمون سیب زمینی سرکوب سطح زندگی آنها را در بخشهای وسیعی از شمال اروپا آسان ساخت، و بهبود عمده ای در وضع آنها، مثلاً در پروس، تا دهههای ۱۸۵۰ و ۱۸۹۰ پدید نیامد. وضع دهقان خودکفا احتمالاً اندکی بهتر بود، هرچند که وضع خرده پا در زمان قحطی به حد نومیدی می رسید. کشوری دهقانی مانند فرانسه پس از رونی جنگهای ناپلئونی احتمالاً کمتر از هر کشور دیگری از رکود عمومی کشاورزی آسیب دید. در واقع دهقان فرانسوی که در ۱۸۶۰ به آن سوی دریای مانش می نگریست و وضع خودش و زحمتکش انگلیسی را با اوضاع ۱۷۸۸ مقایسه می کرد تردیدی برایش نمی ماند که کدامیک از آن دو نفع بیشتری عایدش شده بود. * ضمناً از آن سوی اقیانوس اطلس

«- «پس از اقامت فراوان در میان طبقه دهقان و زحمتکش چه در وطن خودمان و چه در خارج، باید به حقیقت بگویم که مؤدب تر، تمیز تر، پرکار تر، صرفه جو تر، هوشیار تر، خوشپوشتر از طبقه دهقان فرانسوی، به نسبت افرادی در شرایط آنها... هرگز مردمی ندیده ام. از این جهات آنها تضاد چشمگیری با بخش عمده زحمتکشان کشاورزی اسکاتلند، که بی اندازه چرک و کثیفند؛ و با بسیاری از انگلیسیها، که مطیع، دل شکسته و در وسایل معیشت سخت در مضیقه اند، و با ایرلندیهای بیچاره که نیمه برهنه و در وضع توحش به سر می برند، دارند....» ه. گلمن، التصاد کثاورزی و روستایی فرانسه، بلابک، حلند و سویس (۱۸٤۸)، ۲۵ – ۲۲

عصر القلاب

مزرعه داران امریکائی طبقه دهقان جهان قدیم را مشاهده کرده بخت نیک خود را از اینکه به آنان تعلق نداشتند به خود تهنیت میگفتند.

فصل نہم

به سوی دنیای صنعتی

این زمان برای ماشین سازان زمان واقعاً باشکوهی است. جِیْمزْ نَسْمیت، مخترع چکش بخار¹

در برابر اینهمه شواهد، ای قوم مترقی، توان لکوموتیو را بستاثیم، بخار راه آهن را بستائیم. ۱. یو میه²

١

در ۱۸٤۸ تنها یک اقتصاد، از آن بریتانیا، به طور مؤثر صنعتی شده بود، و نتیجتاً بر جهان مسلط شد. احتمالاً در دهه ۱۸٤۰ ایالات متحده امریکا و بخش مهمی از اروپای غربی و مرکزی از آستانه انقلاب صنعتی عبور کرده یا به آن قدم نهاده بودند. هم اکنون به دلیل عقل حتمی بود که ایالات متحده امریکا سرانجام بریچارد کوبین در نیمه دهه ۱۸۳۰ تصور می کرد در ظرف بیست سال رقیب جدی بریتانیا تلقی می شد، و در دهه ۱۸٤۰ آلمانها به پیشرفت سریع صنعتی هموطنانشان اشاره می کردند، اگرچه شاید این وضع در مورد هیچ کشور دیگری صدق نمی کرد. اما دورنما دستاورد نیست، و در دهه ۱۸٤۰ معورد هیچ کشور دیگری صدق نمی کرد. اما دورنما دستاورد نیست، و در دهه ۱۸۵۰ جمعاً تحولات صنعتی بالفعل در جهان غیرانگلیسی زبان هنوز ناچیز بود. مثلاً در ۱۸۵۰ جمعاً اندکی بیش از صد میل خط راه آهن در کل اسپانیا، پر تغال، اسکاندیناوی، سویس و تمام شبه جزیره بالکان، و (به استثنای ایالات متحده امریکا) کمتر از این در تمام قارههای غیراروپائی جمیعاً، وجود داشت. چنانچه بریتانیا و چند قطعه در جاهای دیگر راکنار بگذاریم، جهان اقتصادی و اجتماعی دهه ۱۸۵۰ را به آسانی می توان طوری نشان داد که بگذاریم، جهان اقتصادی و اجتماعی دهه ۱۸۵۰ را به آسانی می توان طوری نشان داد که با جهان ۱۷۸۸ تفاوت چندانی نداشته باشد. اکثر سکنه جهان، در آن زمان مانند قبل از

عصر انقلاب

آن، دهقان بودند. در ۱۸۳۰، به هر حال، هنوز فقط یک شهر غربی بود که بیش از یک میلیون جمعیت داشت (لندن)، یکی که بیش از نیم میلیون (پاریس) و ۱ گر بریتانیا را کنار بگذاریم فقط نوزده شهر اروپائی بیش از صدهزار سکنه داشتند.

این کندی تحول در جهان غیربریتانیائی به معنای آن بود که حرکات اقتصادیاش، تا پایان دوره مورد بررسی ما، همچنان با ضرب دیرینه برداشتهای خوب و بدمحصول حرکت می کرد نه با ضرب جدید رونق و کسادی متناوب صنعتی. بحران ۱۸۵۷ احتمالاً اولین بحرانی بود که هم جهانی بود هم ناشی از حوادثی غیر از مصایب زراعی. اتفاقاً، این واقعیت عواقب سیاسی بسیار پردامنه داشت. ضرب تحول در مناطق صنعتی و غیرصنعتی در فاصله ۱۷۸۰ و ۱۸۶۸ از هم جدا شد.*

بحران اقتصادی ای که در ۸ ـ ۱۸٤٦ در آنهمه جاهای اروپا آتش درافکند رکودی بیشتر کشاورزی به سبک قدیم بود. آن بحران از جهتی آخرین، و شاید بدترین و قفه دریم فدیم در امور اقتصادی بود. اما در بریتانیا، که در آن بدترین و قفه دوره اولیه صنعتی گرایی در فاصله ۱۸۳۹ و ۱۸۴۲ به دلایل صرفاً «جدید» رخ داد، و در واقع با پائین رفتن نسبی قیمت غلات همزمان شد، چنین نبود. نقطه احتراق خود به خود اجتماعی در بریتانیا در اعتصاب عمومی برنامه ریزی نشدهٔ منشوریان (معروف به «شورش شمع») که در تابستان ۱۸۶۲ روی داد فرارسید. در ۱۸۶۸ یعنی زمانی که قاره اروپا به آن مرحله رسید بریتانیا دچار نخستین رکود ادواری توسعه طولانی عهد و یکتوریا بود، چنانکه بلژیک، در دیگر اقتصاد کم و بیش صنعتی اروپا، نیز همین حال را داشت. انقلاب قاره ای بدون حرکت مشابه در بریتانیا، چنانکه مارکس پیش بینی می کرد، محکوم به شکست بود. آنچه او پیش بینی نمی کرد آن بود که ناهمواری توسعه بریتانیایی و قاره ای قیام تنها قاره را اجتناب نایذیر می ساخت.

با وجود این آنچه در مورد دورهٔ ۱۷۸۹ تا ۱۸۶۸ به حساب می آید آن نیست که تحولات اقتصادی آن برحسب معیارهای بعدی ناچیز بود، بلکه آن است که تحولات اساسی به وضوح روی می داد. نخستین این تحولات مربوط به جمعیت بود. جمعیت

^{. -} غلبه جهانی بخش صنعتی بار دیگر آنها را، اگرچه به نحوی متفاوت، به سمت به هم پیوستن سوق داد.

به سوی دنیای صنعتی

جهان ـ و به خصوص جمعیت جهان در مدار انقلاب دوگانه ـ آن «انفجار» بی سابقه ای را آغاز کرده بود که در ظرف ۱۵۰ سال و اندی اعداد آن را چند برابر کرده است. نظر به اینکه قبل از قرن نوزدهم جز چند کشور چیزی که بتوان سرشماری خواند انجام نمی دادند، و اینها عموماً از قابلیت اطمینان به دور بود، به تحقیق نمی دانیم سرعت رشد جمعیت در آن دوره چگونه بود؛ اما مسلماً در پیشرفته ترین نواحی اقتصادی بی نظیر، و بسیار عظیم بود (احتمالاً به جز در کشورهای کم جمعیت مانند روسیه که فضاهای خالی و با آنگاه کم استفاده شده را پر می کردند). جمعیت ایالات متحده (متورم از مهاجرت، که به سبب فضاهای بی انتها و منابع قاره ای تشویق می شد) از ۱۷۹۰ تیا ۱۸۰۰ تقریباً شش برابر اضافه شده از چهار میلیون به بیست و سه میلیون رسید. جمعیت بریتانیا و ایرلند در جمعیت پروس (مرزهای ۱۸۶۰ تقریباً دوبرابر، در فاصله ۱۷۰۰ و ۱۸۰۰ تقریباً سه برابر، شد. جمعیت پروس (مرزهای ۱۸۶۱) از ۱۸۰۰ تا ۱۸۶۲ تقریباً دوبرابر شد، همینطور جمعیت روسیه اروپائی (بدون فنلاند). جمعیت هر یک از کشورهای نروژ، دانمارک، سوئد، هلند، و بخشهای وسیعی از ایتالیا در فاصله ۱۷۰۰ و ۱۸۰۰ تقریباً دوبرابر شد، ولی در دوره مورد بررسی ما به نرخهای کمتر چشمگیر افزایش یافت؛ جمعیت اسپانیا و پرتغال یک سوم اضافه شد.

در مورد کشورهای غیراروپائی اطلاعات ما ناچیز تر است، اگرچه به نظر می رسد که جمعیت چین در قرن هجدهم و اوایل قرن نوزدهم به نرخ سریعتری افزایش یافته، تا اینکه دخالت اروپائیان و حرکت دوره ای سنتی تاریخ سیاسی چین انقراض حکومت شکوفای سلسله مانچو را،که در این دوره در اوج اثر بخشی خود بود، پدید آورد. ** در امریکای لاتین احتمالاً به نرخی نظیر اسپانیا افزایش یافت. 4 نشانه ای از انفجار جمعیت در بخشهای دیگر آسیا دیده نمی شود. جمعیت افریقا احتمالاً ثابت ماند. فقط بعضی فضاهای خالی که جمعیتشان از ساکنان سفید پوست تشکیل می شد به نرخ واقعاً فوق العاده

نخستین سرشماری بریتانیا در ۱۸۰۱ برگزار شد؛ نخستین سرشماری نسبتاً درست در ۱۸۳۱.

 [♦]٠- دور معمول سلسلههای سلطنتی چین حدود ۳۰۰ سال طول میکشید؛ سلسله مانچو در نیمه قرن هفدهم به
 لدرت رسید.

عصر انقلاب

افزایش یافت، مانند استرالیا که در ۱۷۹۰ در واقع سکنه سفیدپوستی نداشت ولی در ۱۸۵۱ نیم میلیون داشت.

این افزایش چشمگیر جمعیت طبعاً اقتصاد را به شدت تحریک میکرد، اگرچه باید آن را معلول انقلاب اقتصادی تلقی کنیم نه علت نابه جای آن؛ زیرا بدون آن رشد جمعیت بدین سرعت نمی توانست بیش از مدت محدودی دوام بیابد. (درواقع، در ایرلند، که انقلاب پیگیر اقتصادی با آن توأم نگشت، دوام نیاورد.) جمعیت کار بیشتر، مهمتر از آن کار جوان بیشتر و مصرف بیشتر ایجاد می کرد. جهان یا دوره مورد بررسی ما جهانی بسیار جوانتر از هر دوره ماقبل بود: پر از کودکان، و زوجهای جوان یا مردمانی در عنفوان حیات.

دومین تحول بزرگ در ارتباطات بود. درست است که راههای آهن در ۱۸٤۸، بـا اینکه هم اکنون در بریتانیا، ایالات متحده امریکا، بلژیک، فرانسه و آلمان اهمیت عملی قابل توجهی داشتند، فقط دوره طفولیتشان را میگذراندند، ولی حتی قبل از ارائه راه آهن پیشرفت ارتباطات، نسبت به سابق، نفس گیر بود. مثلاً امیراتوری اتریش (به جز مجارستان) در فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۶۷ بیش از ۳۰٫۰۰۰ میل جاده کشید، و به ایـن تـرتیب طول بزرگراههایش را دو و یک سوم برابر کرد. 5 بلژیک در فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۵۰ شبکه راههایش را تقریباً دوبرابر کرد، و حتی اسپانیا، بیشتر به خاطر اشغال فرانسویان، طول اندک بزرگراههایش را دو برابر ساخت. ایالات متحده، طبق معمول با سرمایه گذاریهای **غول**آساتر از هرکشوز دیگر، شبکه راههای ارابهای ـ پستی خود را بیش از هشت برابر از ۲۱٬۰۰۰ میل در ۱۸۰۰ به ۱۷۰٬۰۰۰ میل در ۱۸۵۰ کرد.⁶ در زمانی که بریتانیا شبکه آبراههای خود را میساخت، فرانسه ۲٬۰۰۰ میل از آنها بناکرد (٤٧ ــ ۱۸۰۰)، و ایالات متحده امریکا راههای آب مهمی مانند اِری و چسالپیک و اوهایو راگشود. جمع ظرفیت کشتیهای جهان غرب در فاصله ۱۸۰۰ و اوایـل دهـه ۱۸٤۰ از دو بـرابـر بـیشتر شـد، و کشتیهای بخار هم اکنون فرانسه و بریتانیا را به هم پیوسته (۱۸۲۲) و بالا و پائین دانوب را شلوغ کرده بودند. (در ۱۸٤۰ حدود ۳۷۰٬۰۰۰ تن بار باکشتی بخار حمل شده بود در مقابل نه میلیون تن باکشتی بادبانی، اگرچه در واقع این میتوانست معرف یک ششم ظرفیت حمل باشد.) در اینجا باز امریکائیان بقیه جهان راکنار زده، حتی از بریتانیا از جهت

به سوی دنیای صنعتی

داشتن بزرگترین ناوگان تجاری سبقت گرفتند.*

همچنین نباید پیشرفت محض در سرعت و ظرفیت حمل بار راکه به ایس تر تیب حاصل آمد دست کم بگیریم. تردید نیست خدمات کجاوه ای که تزار کل روسها را ظرف چهار روز از سن پطرزبورگ به برلین می برد (۱۸۳۴) در دسترس انسانهای حقیر تر نبود؛ ولی پست سریع جدید (کپی شده از پست فرانسه و انگلیس)، که از ۱۸۲۴ به بعد به جای دو روز و نیم در مدت پانزده ساعت از برلین به ما گدِبورگ می رفت، بود. راه آهن و اختراع در خشان رولاندهیل جهت استاندارد کردن کرایه مواد پستی در ۱۸۳۹ (که در ۱۸۴۱ با اختراع تمبر چسباندنی کامل گشت) پستها را چند برابر ساخت؛ ولی حتی قبل از هر دوی اینها، و در کشورهائی با پیشرفت کمتر از بریتانیا، پست به سرعت زیاد شد: در فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۶۰ تعداد نامه های ارسالی سالانه در فرانسه از ۲۶ میلیون به ۹۶ میلیون افزایش یافت. کشتیهای بادبانی نه فقط سریعتر و مطمئنتر بودند، به طور متوسط بزرگتر هم بودند.7

این پیشرفتها از نظر فنی، بی تردید، به سان راه آهن عمیقاً نشاطانگیز نبودند، اگرچه پلهای دلربائی که به تازگی بر روی رودخانهها خمیده بودند، آبراهها و لنگرگاههای بزرگ مصنوعی، کشتیهای باشکوه تندرو که با بادبانهای تمام برافراشته چون قو میخرامیدند، دلیجانهای پستی مجلل جدید بعضی از زیباترین محصولات طراحی صنعتی بودند و هستند. ولی در مقام وسایل تسهیل مسافرت و حمل و نقل، پیوند دادن شهر و روستا، مناطق غنی و فقیر، آنها تأثیر تحسینانگیز داشتند. رشد جمعیت دین بسیار به آنها داشت؛ زیرا آنچه در ایام قبل از صنعتی آن را عقب نگاه میداشت مرگ و میر معمولاً زیاد افراد نبود، بلکه بلایای دورهای داخلب بسیار محلی شده و قحطی و کمغذایی بود. اگر قحطی در این دوره (به استثنای سالهای بدی همگانی محصول مانند کمغذایی بود. اگر قحطی در این دوره (به استثنای سالهای بدی همگانی محصول مانند کریشرفتها در حمل و نقل، و نیز، بدیهی است، در اثر بهبود کفایت دولت و حکومت گونه پیشرفتها در حمل و نقل، و نیز، بدیهی است، در اثر بهبود کفایت دولت و حکومت بود (به فصل دهم رجوع کنید).

• - آنها الربها هر ۱۸۹۰ به هدف خود نائل آمدند، قبل از آنکه کشتی آهنی بار دیگر بر تری را به بریتانیا بدهد.

عصر انقلاب

سومین تحول بزرگ، بالطبع، حجم زیاد تجارت و مهاجرت بود. ولی بی تردید نه در همه جا. مثلاً هیچ نشانه ای وجود ندارد که دهقانان کالاثریا و آپولی آمادگی مهاجرت پیداکرده بودند، همچنین مقدار کالاهائی که سالانه به بازار بزرگ مکاره نیژنی نُو گورود آورده می شد هیچ افزایش چشمگیری نیافته بود. ولی چنانچه کل جهانِ انقلاب دوگانه را در نظر بگیریم، حرکت افراد و کالاها هما کنون شتاب کوه ریز به خود گرفته بود. در فاصله ۱۸۱۲ و ۱۸۵۰ چیزی حدود پنج میلیون اروپائی ممالک موطن خویش را ترک کردند (تقریباً چهار پنجمشان به عزم کشورهای امریکائی)، و در داخل کشورها جریان مهاجرت داخلی بسیار وسیعتر بود. در فاصله ۱۷۸۰ و ۱۸۵۰ کل تجارت بینالمللی جهان غرب بیش از سه برابر شد؛ در فاصله ۱۷۸۰ و ۱۸۵۰ بیش از چهار برابر شد. برحسب میارهای بعدی این بدون تردید بسیار اندک بود، * ولی بنابر معیارهای قبل از آن که به هر صورت مردمان آن زمان عصر خود را با آن مقایسه میکردند به آشفته ترین خوابها هم نمی آمد.

4

به عبارت صحیحتر، پس از تقریباً ۱۸۳۰ منقطه عطفی که مورخ دوره مورد بررسی ما در هر زمینه خاصی که کار کند نمی تواند ندیده بگیرد مضریب تحول اجتماعی و اقتصادی آشکارا و سریع بالا رفت. خارج از بریتانیا در دوره انقلاب فرانسه و جنگهای آن پیشرفت فوری نسبتاً کمی حاصل شد، مگر در ایالات متحده امریکا که پس از جنگ استقلال خودش به جلو جهیده، تا ۱۸۱۰ سطح اراضی زراعی اش را دو بزابر، کشتیرانی را هفت برابر ساخت و به طور کلی ظرفیتهای آینده اش به اثبات رساند. (نه فقط ماشین پنبه پاککنی، بلکه کشتی بخار، پیدایش اولیه تولید به شیوه خط زنجیر مکارخانه آرد اولیور ایوانز روی تسمه نقاله میدان این دوره امریکاست.) پایههای بسیاری از صنایع

۰- چنانکه در فاصله ۱۸۵۰ و ۱۸۸۸ بیست و دو میلیون اروپائی مهاجرت کردند، و در ۱۸۸۹ کل تجارت بین المللی به نزدیک ۳٫٤۰۰ میلیون پوند، در مقابل ۲۰۰ میلیون پوند در ۱۸٤۰، بالغ شد.

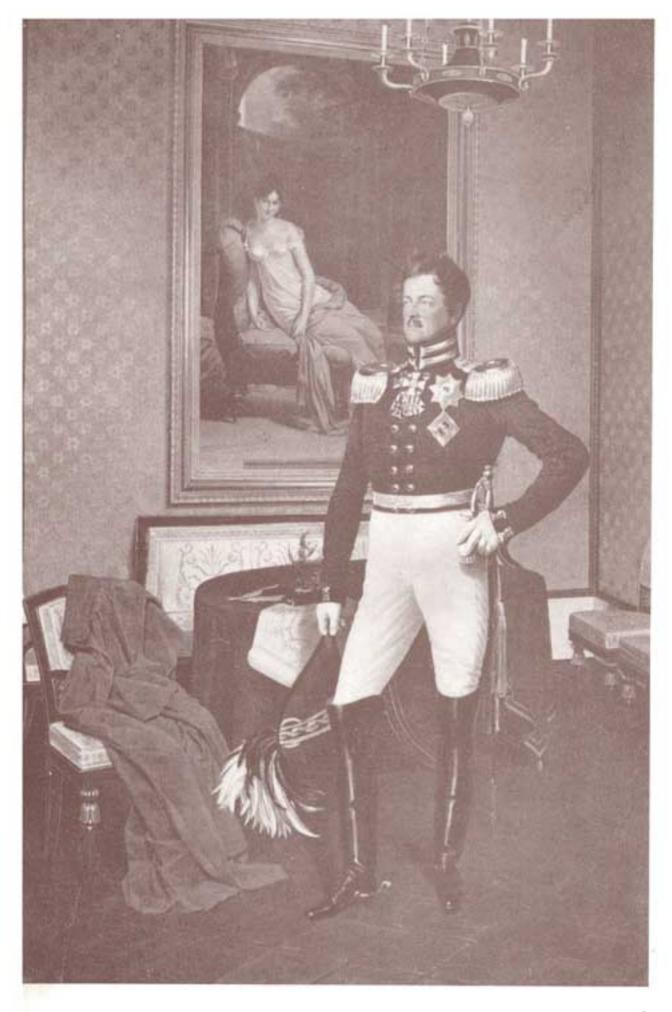


. سلطان مستبد: لوتي شانزدهم پادشاه فرانسه، ١٧٥٤_١٧٩٣.



۲ و ۳ اشراف و نجبا: در آغاز قرن نوزدهم (۱۷) خانم و آقایی انگلیسی برای تفرج بیرون آمده اند و (پایین) نجیبزادگان آلمانی به شکار خرگوش مشغولند.





افسر و نجیبزاده: اوگوستوس امیر پروس در لباس رسمی.



0 و ۹ طبقات متوسط: (بالا) خانواده فلاكر (اسپانيا) در اوايل قرن نوزدهم ديده مي شود و (پايين) استاد دانشگاه آلماني: پروفسوركلاسِن و خانوادهاش، ۱۸۲۰.





۷ طبقه بورژوای فیروزمند: خانواده استامارتی، که آنگر به تصویر کشیده است، ۱۸۱۸.

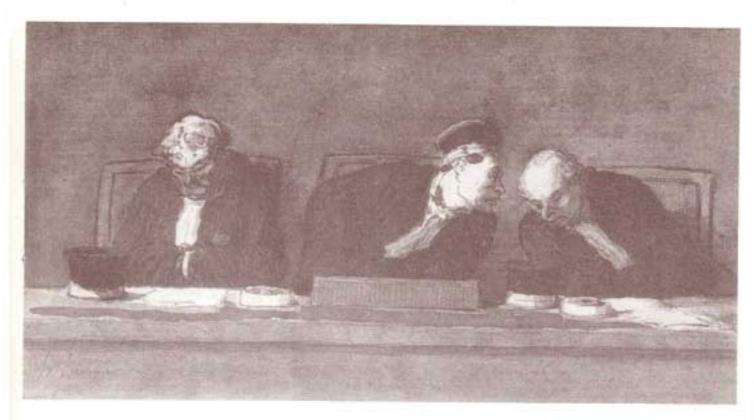


۸ و ۹ روشنفکران: (۱۷۷) بوهمی هنرمند _ تصویر کاژل بلخِر هنرمند آلمانی که خودش کشیده است، ۱۸۳۷، و (۱۸ین) دانشجوبان _ یک کلاس انقلابی. دانشجویان در اتاق نگهبانی کالج دانشگاه وین.

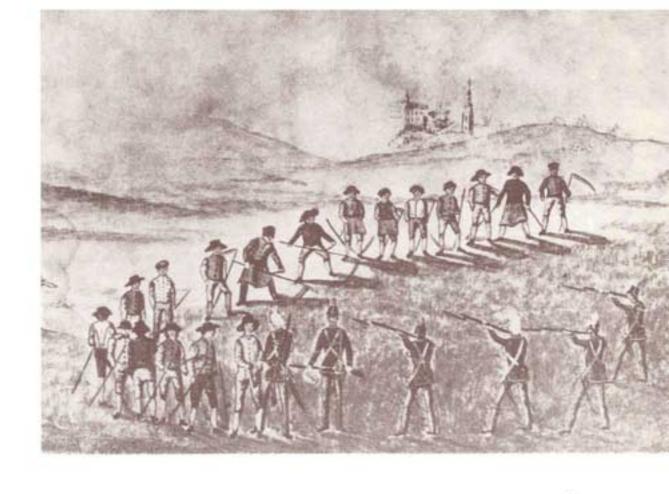




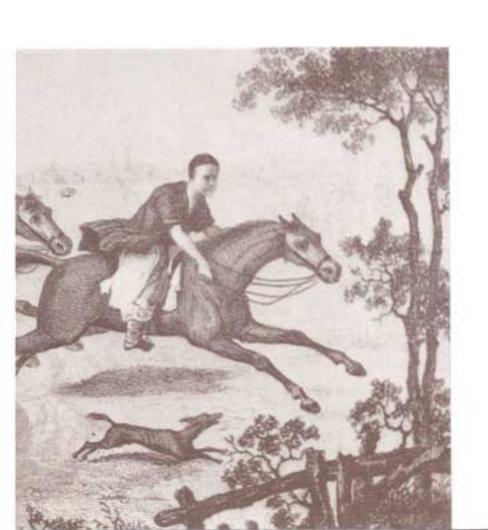
۱۰ کارشناس مالی: ثاتان میپر روچیلد (۱۷۷۷ ــ ۱۸۳۱) به طوری که دایتون او را در بورس ملطنتی مشاهده کرده است.



۱۹ حقوقدانان فرانسوی از دید دومیه



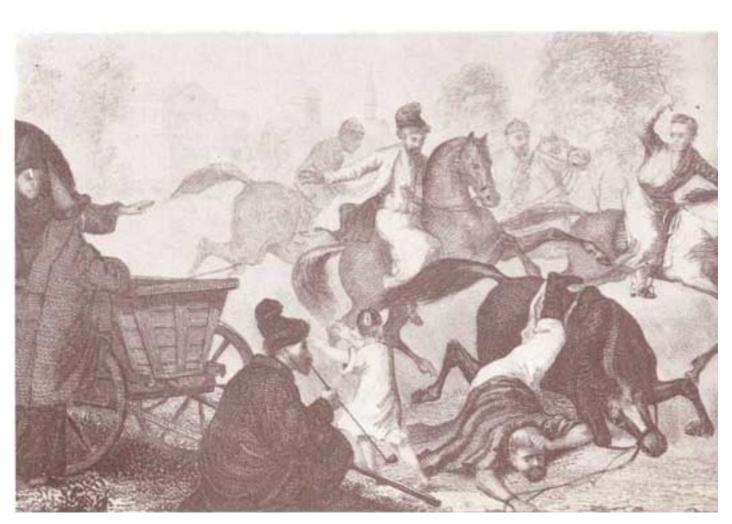
۱۳ طبقه دهقان: قیام دهقانی در موراویا در نیمه اول قرن نوزدهم.

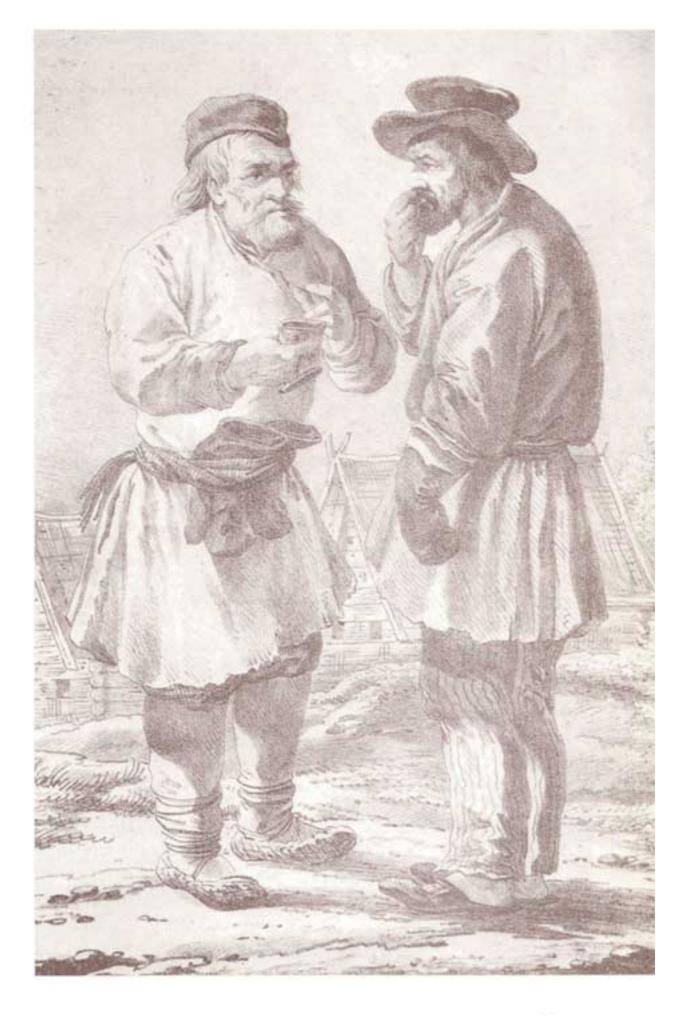


۱۳ کارگرکشاورزی اوایل قرن نوزدهم.

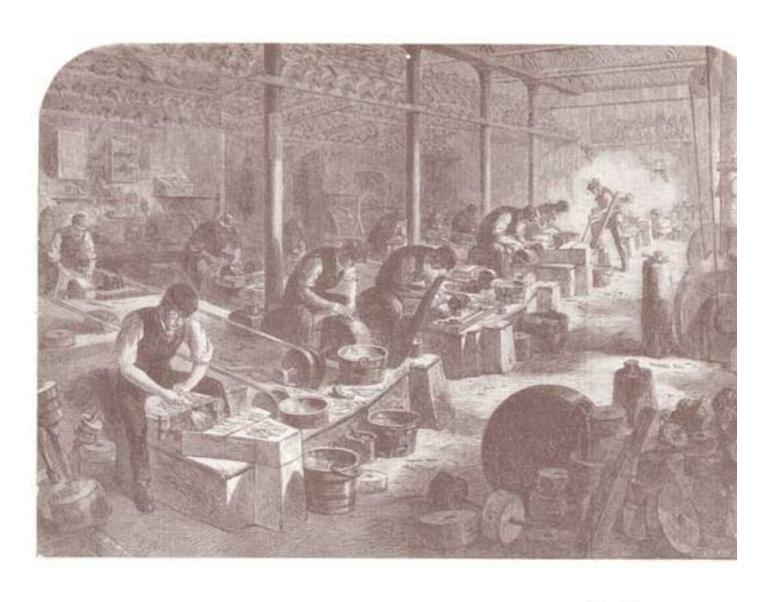


۱٤ نمایش گویایی از بدرفتاری تاتارها با طبقه دهقان روسیه در اوایل قرن نوزدهم.





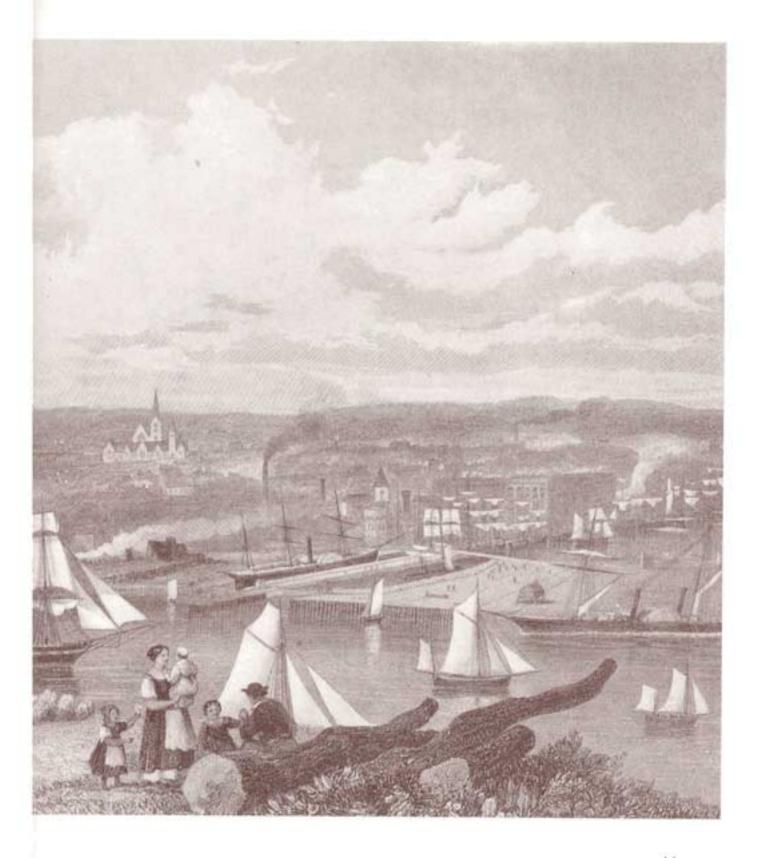
۱۵ دوکشاورز روسی ۱۸۲۳.



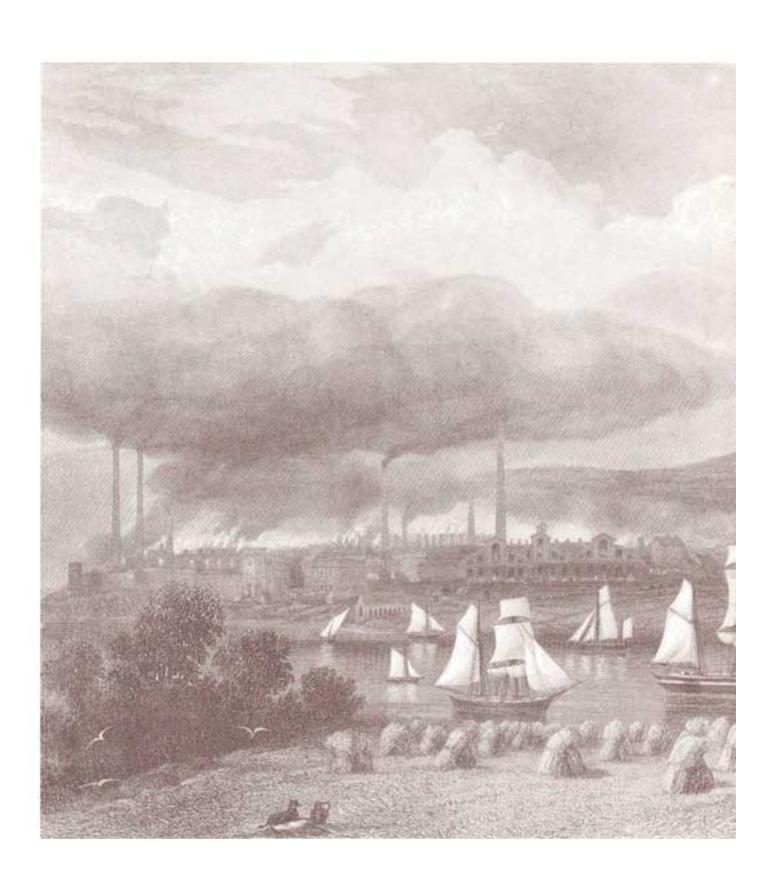
۱۹ و ۱۷ (بالا) صنعتکاران شفیلدکارگاه تیغ سایی و استفاده از بادبزن را نشان میدهند. (پداین) نظم اجتماعی جدید: شاه هودسون، راه آهن ساز بزرگ، هزار فامیل اجتماعی قدیم راکه برای بیعت آمدهاند به حضور پذیرفته است.

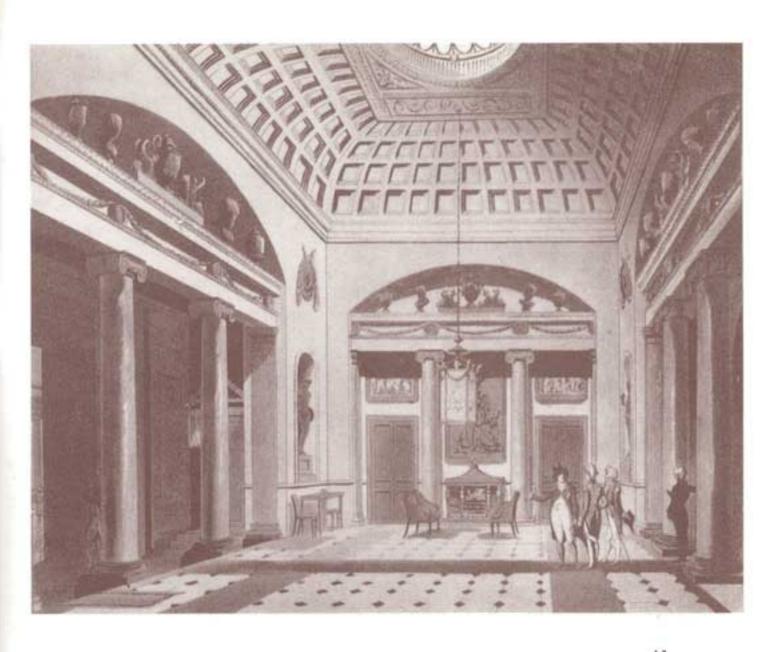


محيط زندگي



۱۸ چشمانداز اوایل اروپای صنعتی: دود ترقی در بالای کارخانهها و انبارهای کالا و اراضی مورد تجاوز قرار گرفته روستایی آویزان است؛ سفینههای بادبانی پهلو به پهلوی نخستین کشتیهای بخار لنگر انداختهاند.



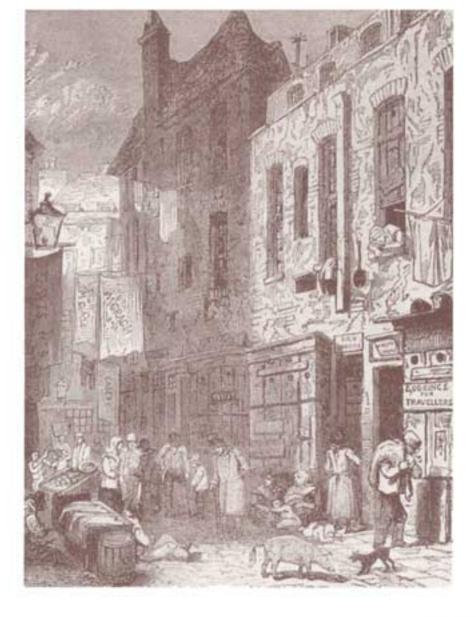


۱۹ محل زندگی اشرافی: کاخ کازلتون، که در اصل برای شاهزاده نایبالسلطنه بتاگر دید.



۲۱ محیط ژندگی طبقه متوسط: اندرونی پیدِرمیِر، اتریش، از دهه ۱۸۳۰.





۲۳ و ۲۳ (۱۷) جنبه دیگری از سن ژیلز:گذر معروف مفت برها. (۱۷ین) صحنه صنعتی: نقب پرسی از طرحهای ج. ه. هریس از معادن زغالسنگ نور ثمبرلند و دورهام.

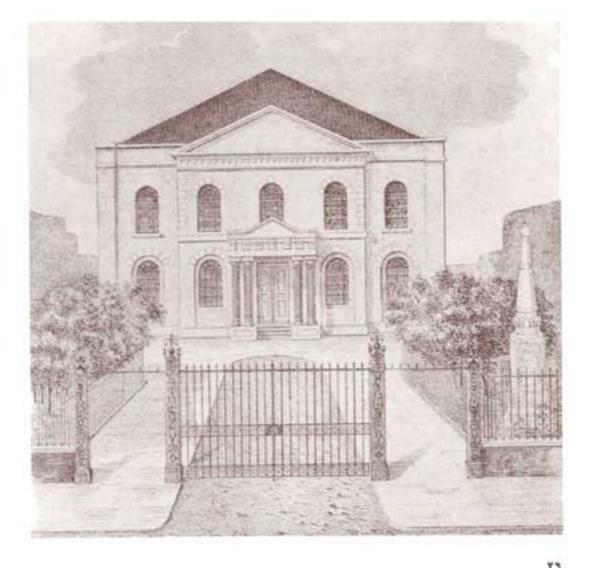




۲۴ سرگرمی و تفریح:گردش کنندگان در باغات کِنزینگُتُون از دید کروکشانک در ۱۸۲۹



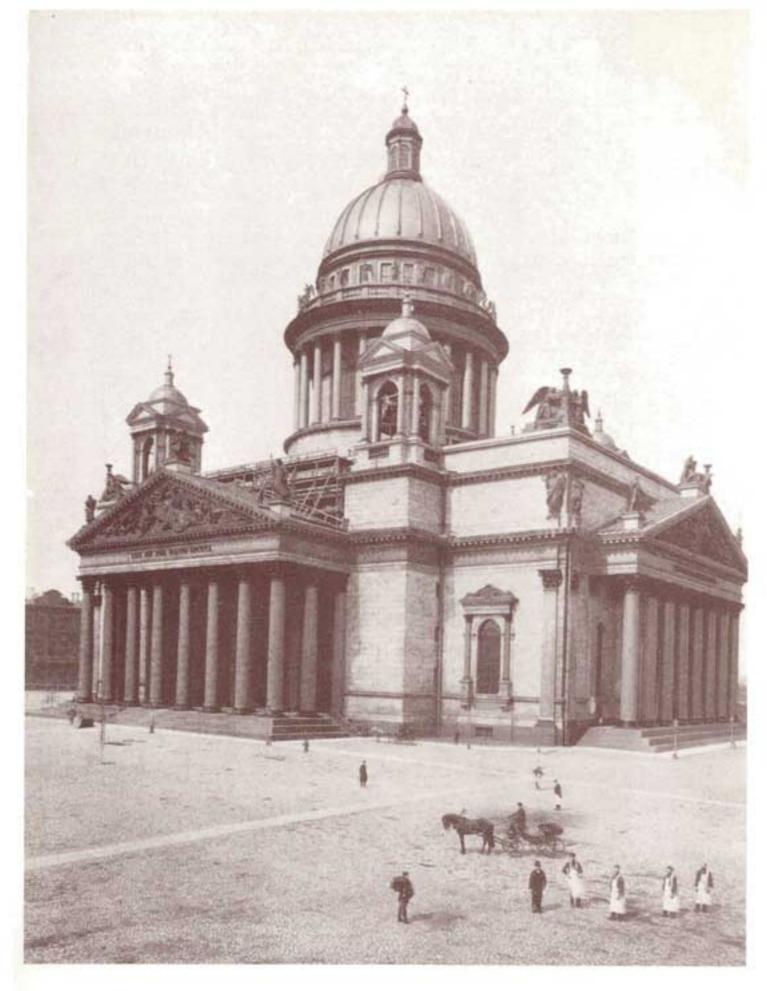
۳۵ تفریح و سرگرمی: رژه نظامی در برلن، ۱۸۲۷.



۰ ۱ دین: جنبهای از عدم تقلید پروتستانی، نمای بیرونی نمازخانه وژلیایی در خیابان سیتی، لندن: ساده و کلاسیک.

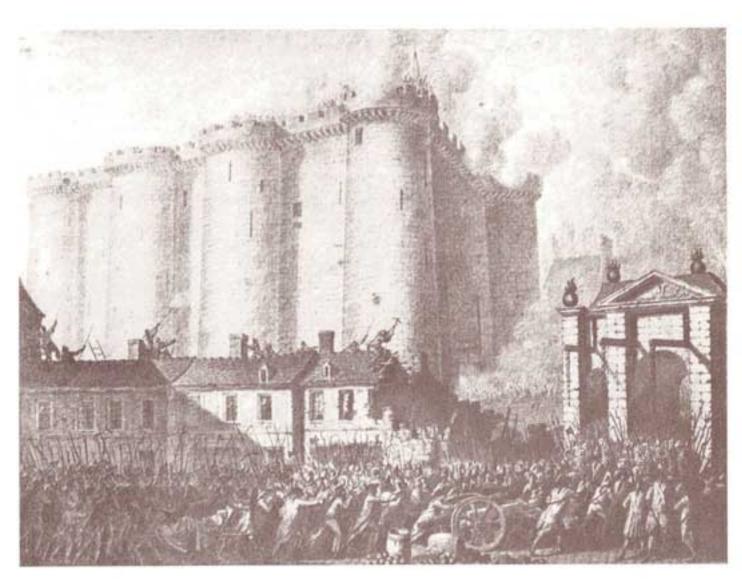


۲۷ گوتیک بینهایت ساده درون نمازخانه، ایلفوردکبیر، اِسِکْس.



۲۸ کلیسای اعظم اسحاق قدیس، سن پترزبورگ، بنا شده از ۱۸۱۷ ـ ۱۸۵۸.

جنگ و انقلاب



۲۹ انقلاب فرانسه: تصرف باستيل، ۱۴ ژوئيه، ۱۷۸۹.



۳۰ و ۳۱ (بالا) وسایط نقلیه نظامی به یالای مونمارتر منتقل میشوند، ۱۵ ژوئیه، ۱۷۸۹، (پایین) مردم در حال ورود به کاخ سلطنتی تویلری، اکتبر ۱۷۸۹.









۳۴ ملکه ماری آنتوانت در راه اعدام، طراحی به قلم نقاش معروف یعقویی، ژ. ل. داوید.



à l'Assemblée Nationale en 1789.







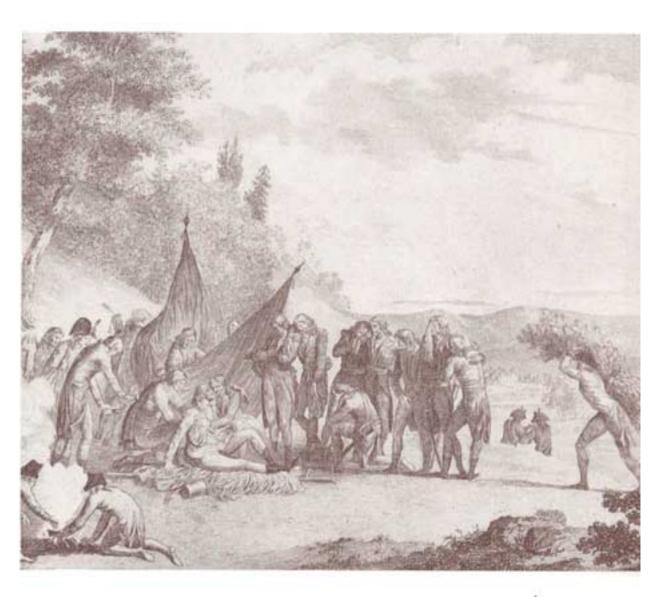
(چب) ژان ـ بسل مسا را (۱۷٤٣ ـ ۱۷۹۳)، پزشک، روزنامهنگار انقلابی، رهبر جناح چپ و دشمن ژیروند. به دست شارلوت کورده ژیروندی ترورشد.

(وسط) ژرژ ژاک دانتون، ۱۷۹۹ _ ۱۷۹۱. میاستنداری پراستعداد و رهبر بزرگ انقلابی ۱۷۹۳ ـ ۱۷۹۳، بعد از آن از نظرها افتاد. روبسپير او را به گيوتين سپرد.

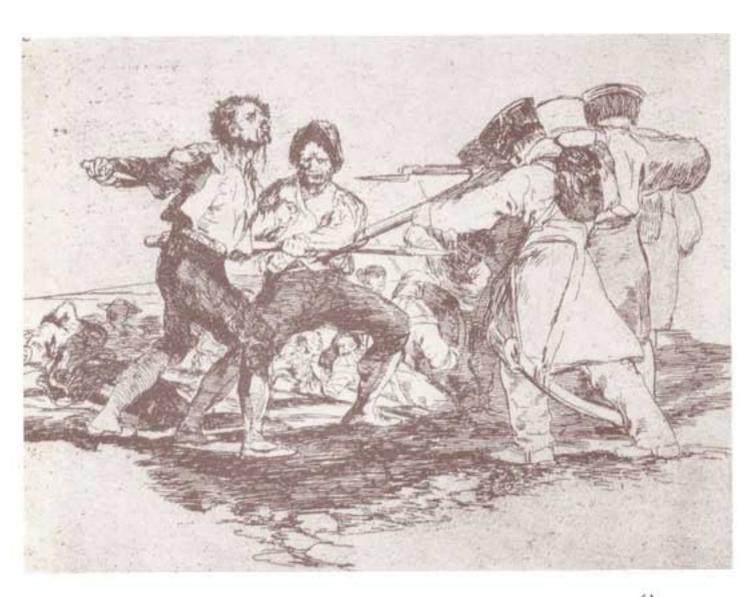
(پاین) لوئي آنتوان لشون فلورل دو سن ـ ژوست، ۱۷۹۷ _ ۱۷۹۴. تندروترین پعقوبی با منطق و عبزيز روشنفكران فرانسه. روبسپير او را به گيوتين سپرد.



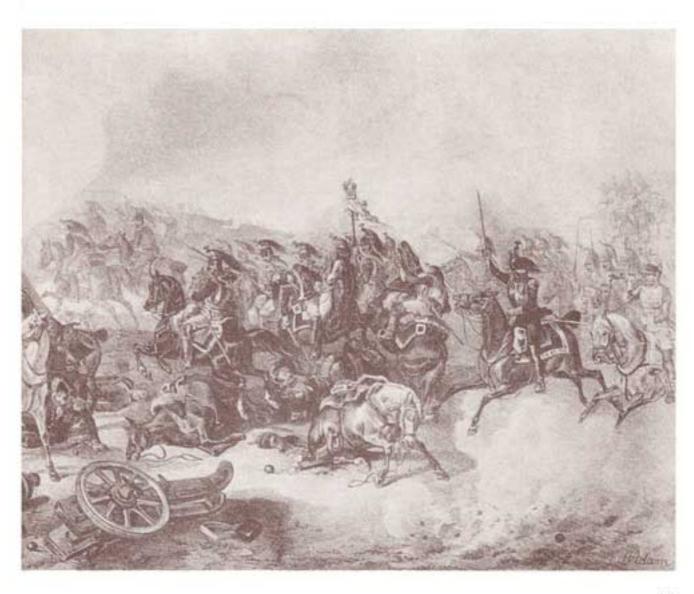
(۱الا) اونوره گابریل ریکتی، کنټ میرابو، ۱۷۱۱ _ ۱۷۹۱، نخستین سخنگوی بزرگ انقلاب، میانهروی که سریع به جانب پادشاه برگشت.



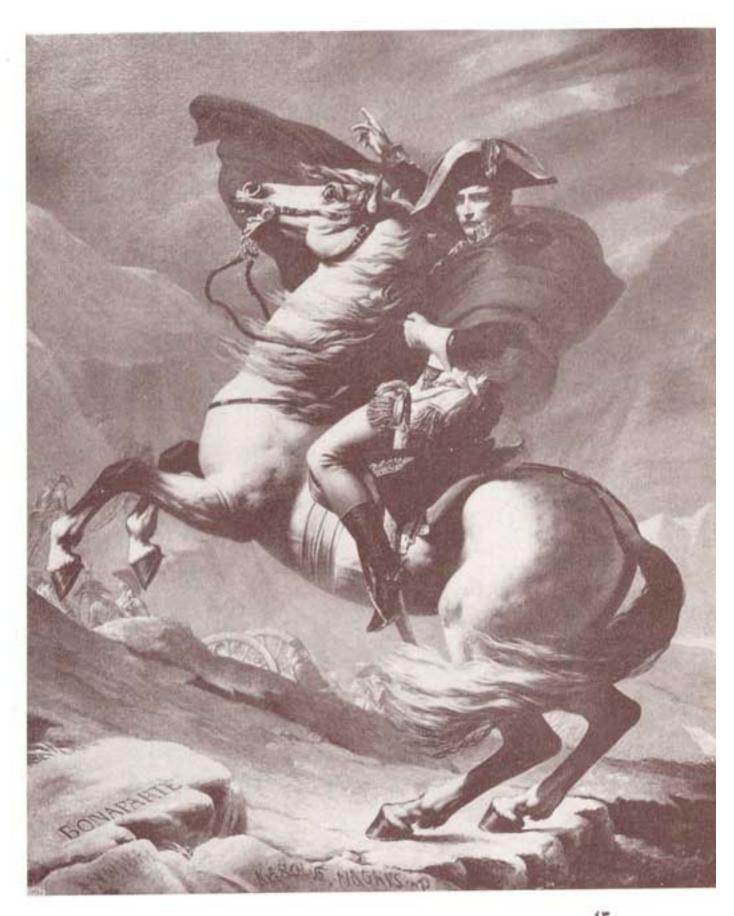
۹ القلاب، روایت آرمانی: مرگ ژنرال مارسو، ۲۱ سپتامبر، ۱۷۹۹. به
 جان دادن قهرمان و غلبه غم بر مردان نیرومند توجه کنید.



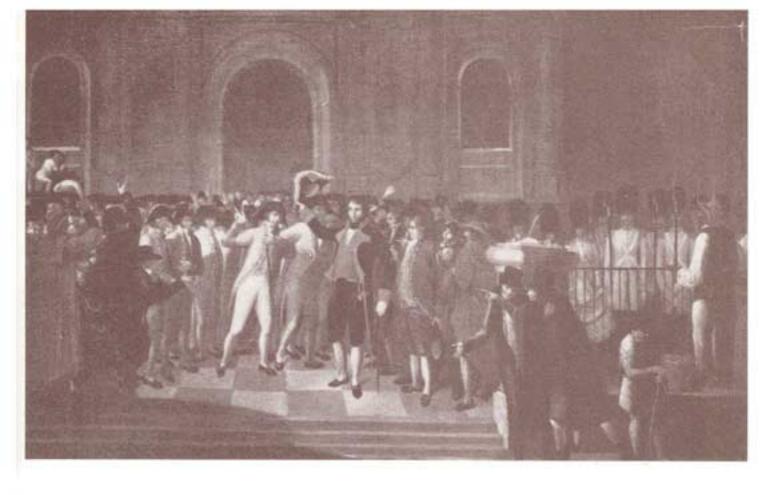
۴۱ جنگ بدون آرمانی سازی: سربازان فرانسوی در آستانه کشتن اسپائیائیها، «با دلیل یا یی دلیل»، از فجایع جنگ گویا، نقاش اسپانیایی، ۱۸۶۳.



۴۲ جنگ ناپلئونی: هجوم به روسیه که، طبق معمول، هـنرمند رسمی آن را بـه تصویر کشیده است. سواره نظام بدحال حمله در نیرد مسکو دیـده مـی شوند، ۱۸۱۲.



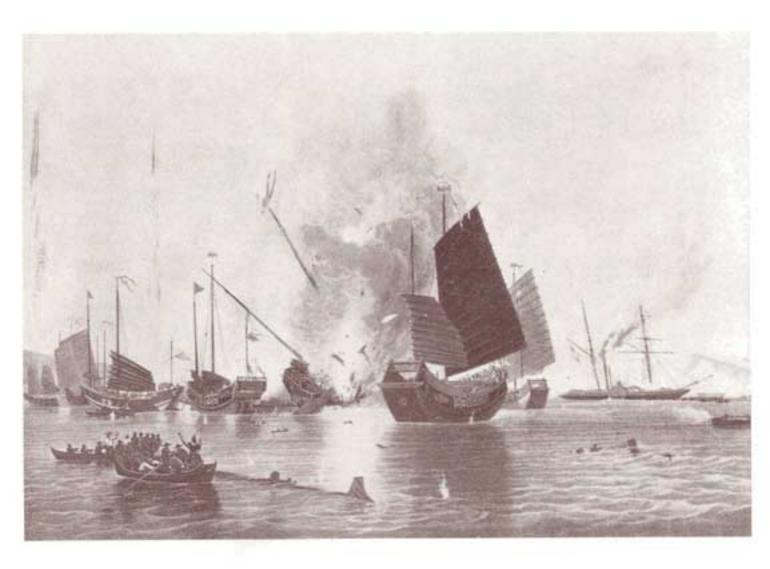
۱۳ اسطوره دنیایی: تابلو معروف ژان لوثی داوید که عبور بناپارت از آلپ، بر جای پای هانیبال و شارلمانی، را آرمانی ساخته است، مرد را به ابرمرد مبدل می سازد.



\$\$ و 60 انقلاب، جنگ و توسعه: (بالا) استقلال ونزوئلا در ۱۸۲۱ در کاراکاس اعلام می شود. (پایین) سرکشان لهستانی، که حالت تا حدی رومانتیک به آنها داده شده، بعد از شکست شورش ۱۸۳۰ ــ ۱۸۳۱ به مهاجرت مجبور گشته اند.



٤٩ ديپلماسي قايق توپدار: نيروي دريايي بريتانيا در نخستين جنگ ترياک ١٨٤٠ – ١٨٤٢ چين را به روي نفوذ اقتصادي غرب ميگشايد. کشتي ببسيس در خليج آنسون ديده مي شود، ٧ ژانو په ١٨٤١.





۲۹ ملا و ۱۹

گسترش انقلاب: (چپ بالا) محمدعلی، فرمانروای مصر و پیشگام این کشف که کشورهای غیراروپایی با به کار بستن ابزارهای فنی و اقتصادی غرب بهتر می توانند به حیات خود ادامه دهند. (چپ) تصویری از جوانی جوز به ماتسینی، ۱۸۰۵ ـ ۱۸۷۲ میشر ملیگرایی ایتالیا، کاملترین تمونه طیف وسیمی از نهضتهای ملیگرا. (بالا) تومن نوورتور، ۱۷٤٥ ـ ۱۸۰۳ مهر جدید.







۰۰ مردم در حال سوزاندن تخت سلطنتی در پای ستون ژوئیه، ۱۸۴۸.

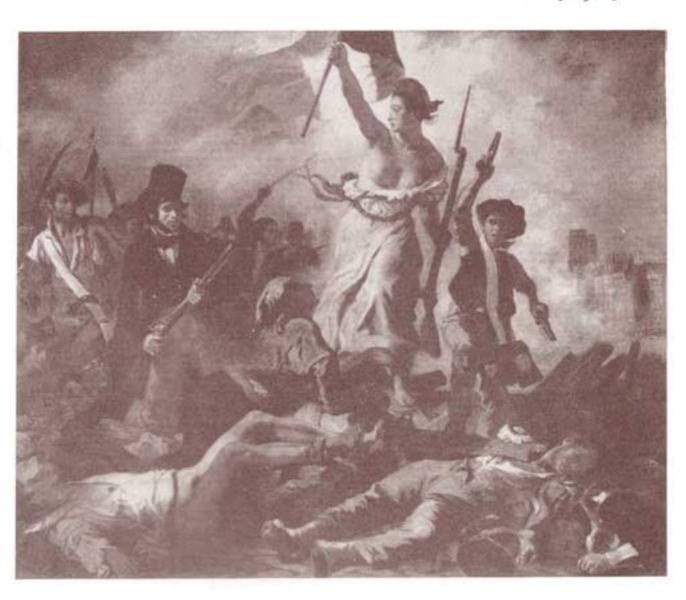


۵۱ یک «مرد مسلح خلق»، وین ۱۸٤۸.

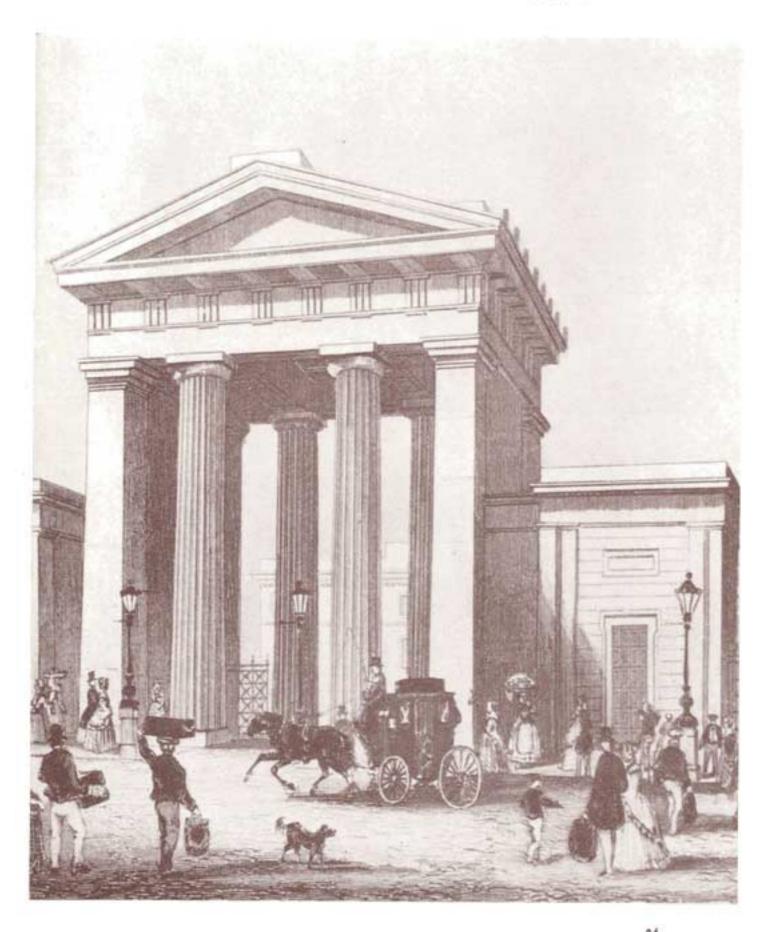


۰۴ افراد گارد سار: نیرویی که از انقلاب ۱۸۶۸ برروئید. افرادی از همه طبقات به آن جذب شدند.

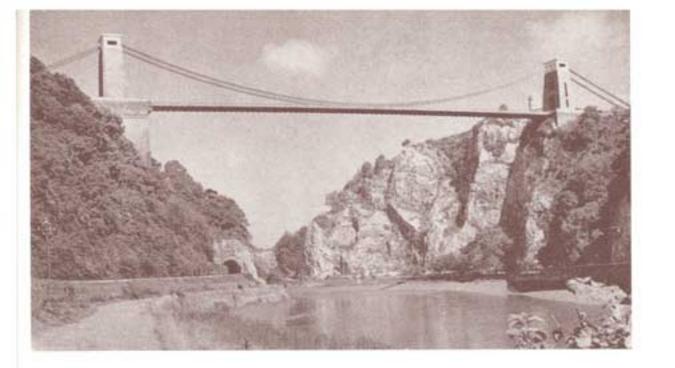
۵۳ عظمت انقلاب بعد از ناپلتون: تابلو معروف دلاكروا نه فقط مظهر انقلاب ۱۸۳۰ فرانسه، بلكه مظهر مفهوم تام رمانتيك و عصر عصيان، است.



بناهاي يادبود پيروزي



۵۱ کلاسیک یاکاربردی: منگ و آهن پیروزمندهای عصر انقلاب را به خاطر می آورند. در دهه ۱۸۳۰ طاق نصرت دُریک با ابهتی منطقی و عظیم از ایستگاه راه آهن اوستون جرجُ استفنسن در لندن خبر میدهد.



00 و 01 (۱۱۷) پل معلق ایسامبارد دینگدوم برویل، که بنای آن در ۱۸۳۲ آغاز شد، دو سوی تنگ کلیفتون را باگستاخی فاخر پیروزی فتی به هم متصل می سازد. (پایین) نمای موزه بریتانیا، لندن (۱۸۴۲ ــ ۱۸۴۷)، بیانگر ایمان به دانش در سبک کلامیک سنتی نیرومند.





av

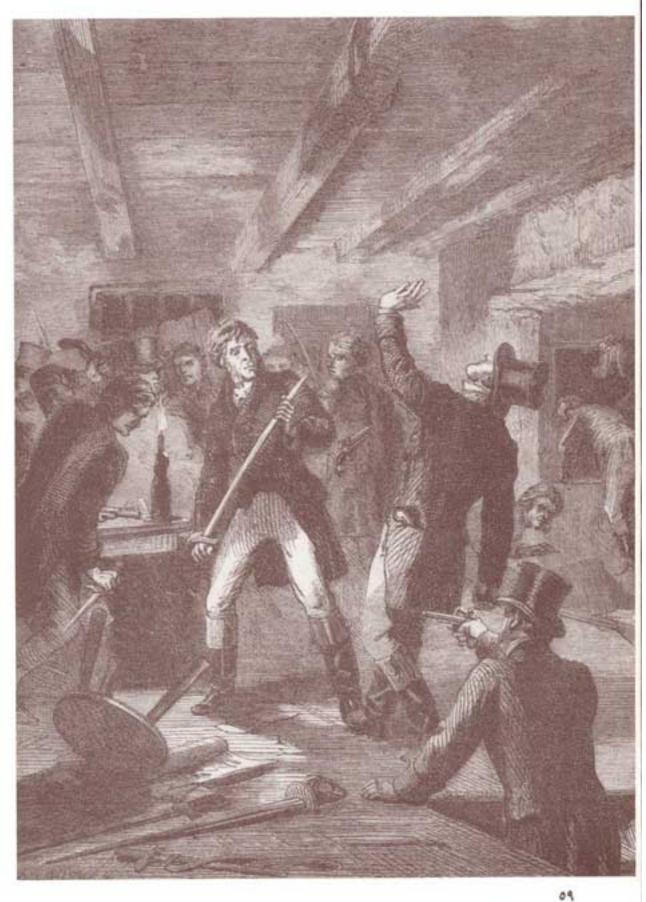
طاق نصرت پاریس پیروزی ناپلئونی را با خودنمایی و پردهای عامیانگی درخور دنیای مردان خود ساخته جشن گرفت. عکس تدفین خاکسترهای ناپلئون را نشان میدهد، ۱۵ دسامبر ۱۸۸۰.



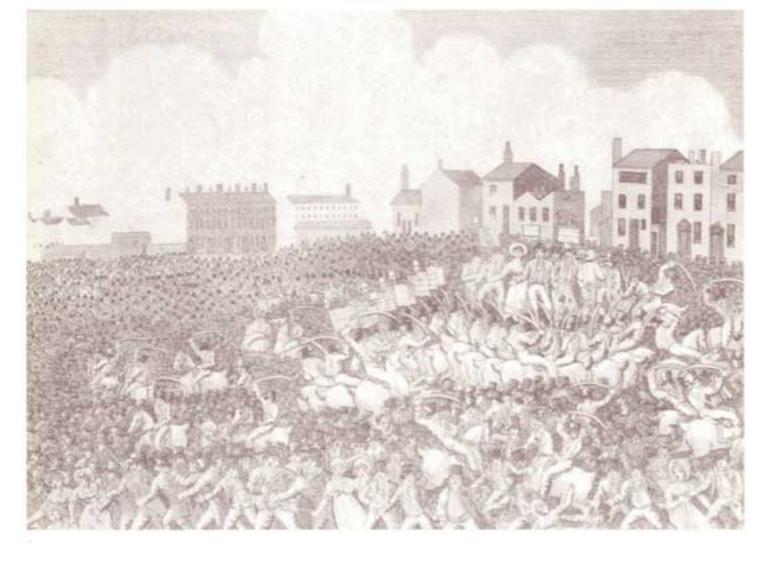
OA

ناز و نعمت خیره کننده در این طرح کیک، به شکل کلاه فرنگی ایتالیایی، دست پخت آنتوان کارم، آشپز بنزرگ، به بیان درآمده است.

شكست خوردگان



۰۹ شکست خوردگان بنای بادبود معماری ساز ندارند: بازداشت توطئه گران خیابان کاتو، گروهی عصیانگر بریتانیانی، ۱۸۱۹.



31 27.

(بالا) قتل عام پیترلو، منچستر، ۱۸۱۹، در یک چاپ آن زمان. (پاین) جنایتکار ممروف، مورد تحسین وحشتزده در میان محرومان، در ورقنامههای بیشمار موردبحث و تفسیر قرار گرفته است.

LIFE, TRIAL, CONFESSION & TEXTER CUTTON

Of T. H. Hocker, for the Murder of Mr. J. De la Ru

port or vision

CONT. To Collect Street

COME of prong year, where 'e year but the moment lines only not. And of the Manageleid troughly. To you I will trime:

A waveley take.

By Backet's take.

His days fiel and in thereo and some field and in the second of some field. To be a face them that I have been by parents of fortune.

As coming from species of the common from the

The sound of assoir they did hast my, And to the spot did spotsky his, I pase the ground they did here. For minutest, No is not, In the potse of the be did; the entirelyse note out will.



The needed spread for solling And Hacker was did bits extra had to prison has conveyed and to prison has conveyed and to prison has conveyed and the prison has been also been as the prison has been as the prison

Was naveral a'er, What super here bee fough When his trial did legal ?

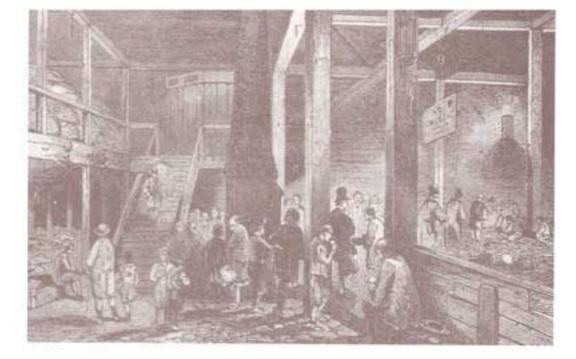
Swine him for in steed."
When guilty transit, the Judge
Tire must properly pushed in

The limit year when he did like in the time year? To like year propers, if lines are year knees, without Proy to him buck angle and di For he alone year and one ser

The reservine new after the best Thomas Harden in the second will big depict the the character than the second the second

And while my in this mortil in the, but not positive got the comtions on the desselfed paligroup

James Paul and Co. Pro-



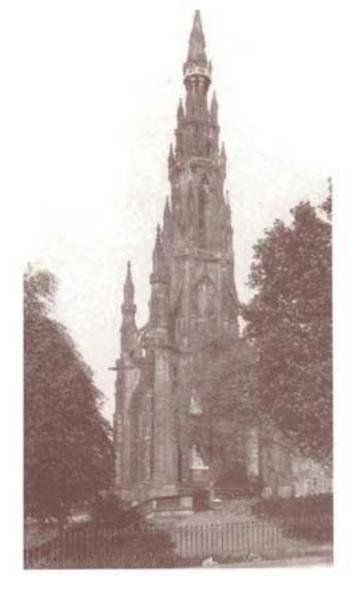
۹۲ پناهگاه برای بیچارگان: بخش مردانه در یک نوانخانه.



۱۴ و ۱۴ (۱۸۲۷ حتی این چاپ معاصر تشیع جنازهای در اسکیپرین نمی تواند وحشت قحطی ۱۸۹۷ ایر لند را بیان کند. (۱۸ین) گراوری قدیمی از یک دت زنجیری در هوبارت (تاسمانی). محکومان، هم جنایی هم سیاسی، از بریتانیا به آن سوی کره زمین انتقال یافته بودند.



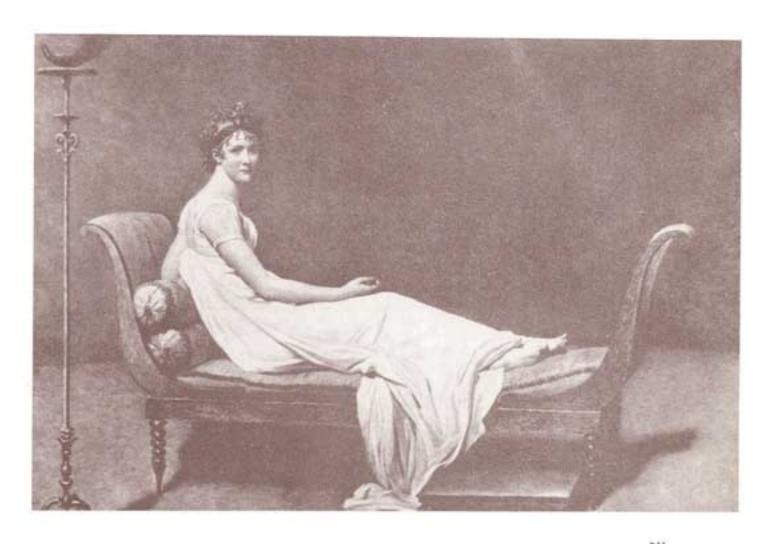
كلاسيك و رمانتيك



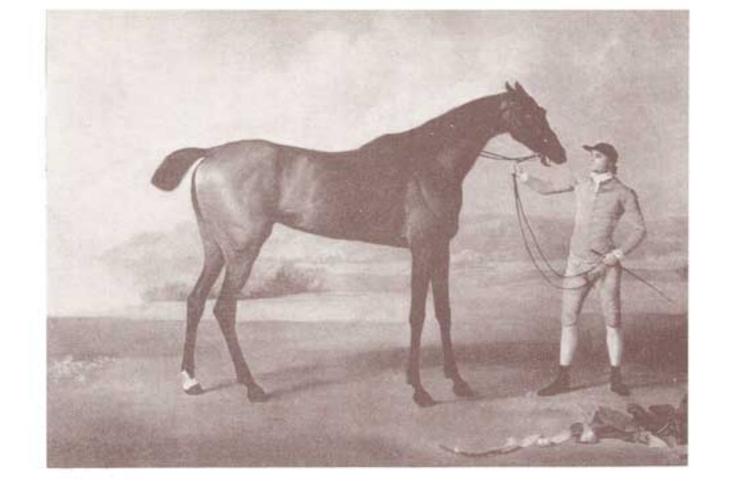
.. نوگوتیک سبک معماری رمانتیک، محافظه کار، باگرایش به قرون وسطی و غالباً دینی بود. بنای یادبود والتراسکات، ادینبورگ، این تعلق به گذشتهٔ محو شده یا در حال زوال را به یاد می آورد.

۱۹ طبقه متوسط لیبرال هنوز سبک کلاسیک را برای سیمای معماریاش ترجیح می داد. شاید بی مناسبت نباشد که بورس پاریس مجللترین نوع را انتخاب کند.





۱۲ از طرف دیگر باتوی کلامیک مادام زکاب اثر ژ. ل. داوید با نهایت دقت در لباس پسوشیدن و نشستن الهامبخش قدمت کلامیک، به تعبیری که انقلاب فرانسه از آن داشت، می گشت.



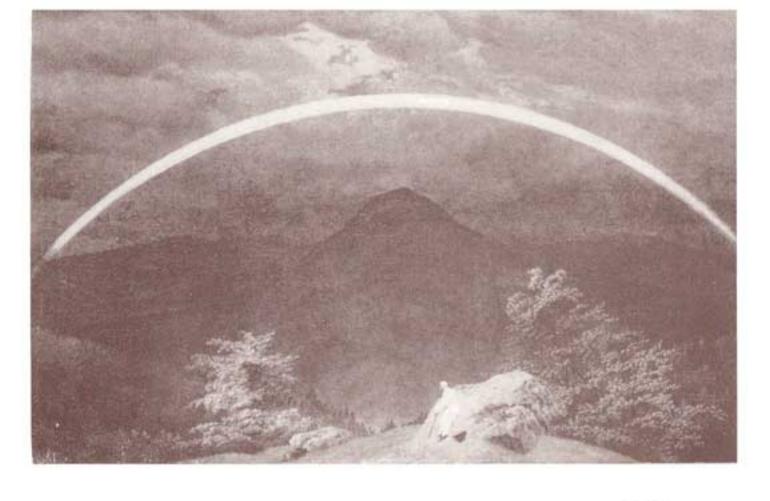
۱۸ و ۹۹ (۱۷) اسب کلاسیک ـ به مناسبت اسبی مسابقه ای، «مُلی کنگ دراز»، متعلق به اشراف زاده ای انگلیسی در تصویر شیک درستی که استایز از آن کشیده است ـ با اسب رمانتیک روبرو است. (پاین) حیوان اوژن دلاکروا قدرت طبیعت، مظهر نیرو، هیجان و آزادی بی حد و حصر است، در مقابل پس زمینه ای از رعد و برق.





۷۰ و ۷۱ مطابق معمول طریق مسلط بیان در معماری کلاسیک باقی می ماند. (بالا) منظره شهر بران، اونتر دن لیندن، که دست نبوغ نوکلاسیک شینکل به آن شکل داده است. (پایین) آرایش صحنه برای پرده اول اُتَلَو روسینی، که شینکل برای اپراخانه برلن طراحی کرده است.



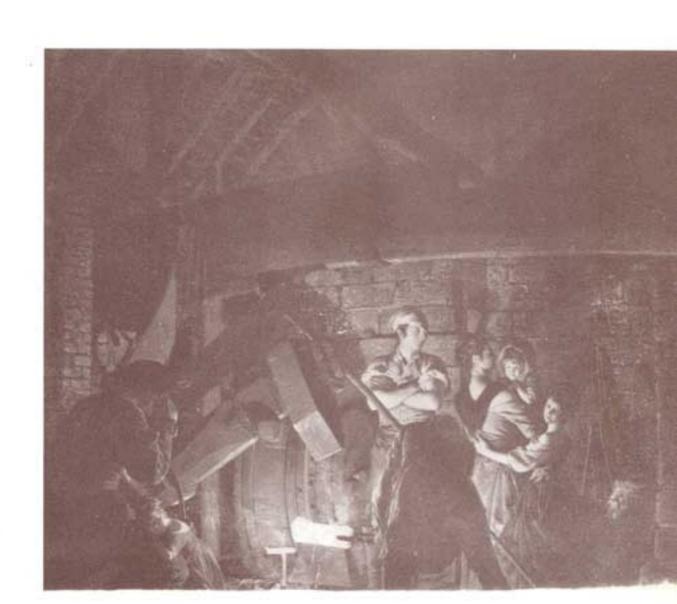


۷۲ و ۷۳ از جهت دیگر، نقاشی طریقهِ بیانی است که خود را آسان به رمانتیکها عاریه میدهد. (بالا)کاسپار داوید فریدریش، پروسیای که به مذهب کاتولیک گروید، خلوت، اشتیاق و اسرار طبیعت را در میان مظاهر بینهایتی و بیدقتی بیان میکند. درحالیکه (پایین) آرمانی سازی و رؤیاهای غریب طریقی به بیرون از زندگی واقعی فراهم میسازد.





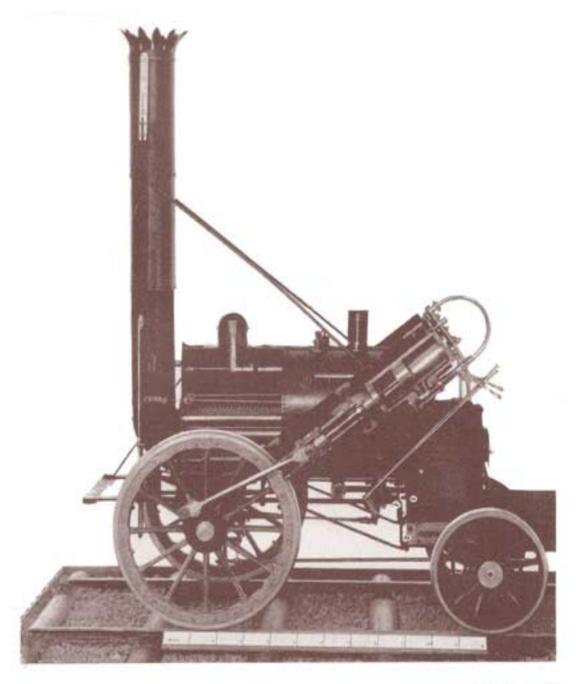
۷۴ و ۷۵ گرایش به غیرمتمارف تضادی با واقعیات زندگی به وجود می آورد: (بالا)کارخانه آقایان سویْنسون، بِژلی و شریک، نزدیک پرِستون واقعاً با تمام قدرت کار میکند (باین) جوزف رایت نقاش اهل دِژبی، ضمن آرمانی سازی مردم خویش مستقیماً از روندهای صنعت که کاملاً درست مشاهده کرده الهام گرفته است، از جمله در تابلو کوره آهنگری،





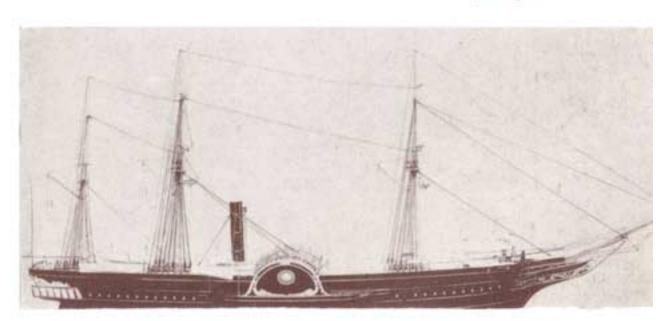
۷۷ و ۷۷ متر بورژوایی از گرایش به غیر متعارف ـ و هنر بسیار جدی تر ـ در تابلو زنان حرمسرای الجزایسری اثر دلاکروا، ۱۸۳۶، منعکس گشته است. (پاییز). برعکس آن است (بالا) برخورد واقعی شرق و غرب از دید شرقیان: افسران بریتانیایی در هند در مجلس رقصی که برای سرگرمی آنها تشکیل شده شرکت کردهاند؛ تابلو متعلق به قبل از عهدی است که ورود زنان سفید پوست اروپایی و شورش هندیان نژادها را از یکدیگر جدا ساخت.

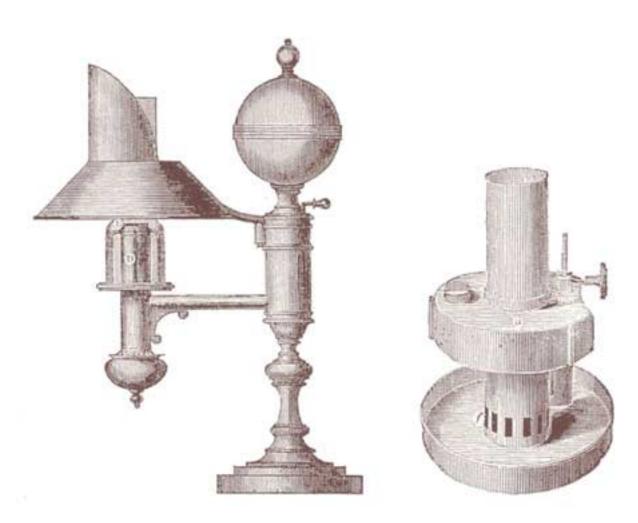




علم و صنعت

۷۸ و ۷۹ (۱۷) فثنث جرج استِفِنسون در ۱۸۲۹ عملی بودن راه آهن راکه با قوه بخار کشیده شود به اثبات رساند. (پایین) مدل کشتی بخار بریتانیا

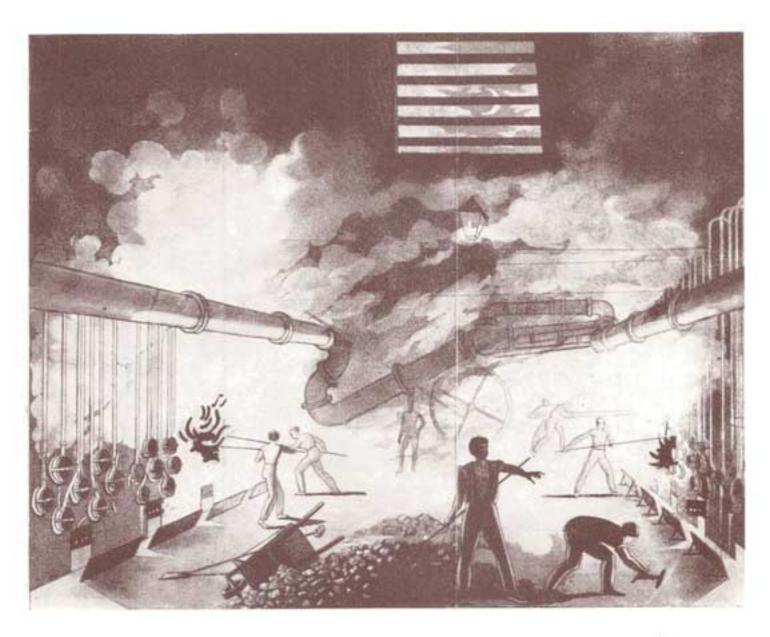




۸۰ چراغ نفتی آگراند (۱۷۸۱) نخستین از دیاد انقلابی در روشنایی مصنوعی از ازمنه ماقبل تاریخ بود. این چراغ به دست شیمبدانی سویسی با تجربه فرانسوی و پشتیبانی انگلیسیها ساخته شد. چراغ آگراند در سمت راست دیده می شود.



۸۱ چراغ گاز،که حتی از آن هم انقلابی تر بود، اولین بار در ۱۸۰۵ برای یک کارخانه، و در همان سال برای خیابانها در پال مال، مورد استفاده قرار گرفت.

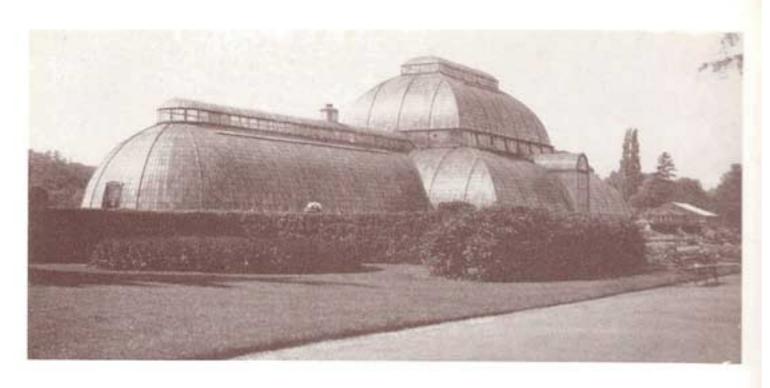


AY

تولیدگاز در اساس بسط یک روند آزمایشگاهی بود. با آن علم جدید به نمایانترین صورت به صنعت راه می یابد. از یک سو دانشمند و مهندس، از سوی دیگر زحمتکش غیرماهر در محیطی پرمشقت و حادثه چنانکه در تابلو کشدن فرعها در مؤسمه بزرگ گاز، بربک این نشان داده شده است.

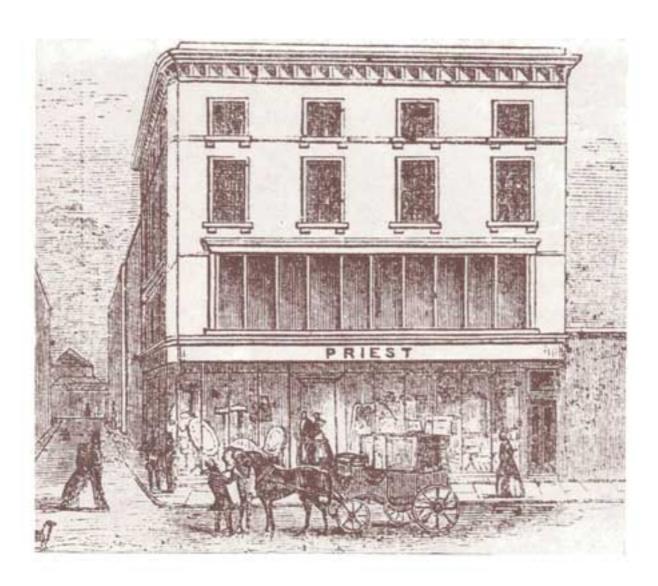
۸٣

تکنولوژی جدید پیروزیهای الهام برانگیزی، از جمله بنای زیرگذر تینئز (۱۸۲۰ ــ ۱۸۴۳) میان روترهایت و واپینگ، را امکان پذیر ساخت. این نیز، همچون بسیاری دیگر از دستاوردهای شجاعانه کار ایسامبارد کینگدوم برونل بود.



۸۱ همچنین وسایل انقلاب در معماری به پیشگامی مهندسان را. نخلستان بزرگ دسیموس برتون در باغهای گیاهشناسی در کثیر تجربه تهورآمیزی بود در شیشه و آهن، که به مدت یک قرن آشیانه های نوین هواپیما را به پیش انداخت زیباییاش زیبایی عملکرد آن است.





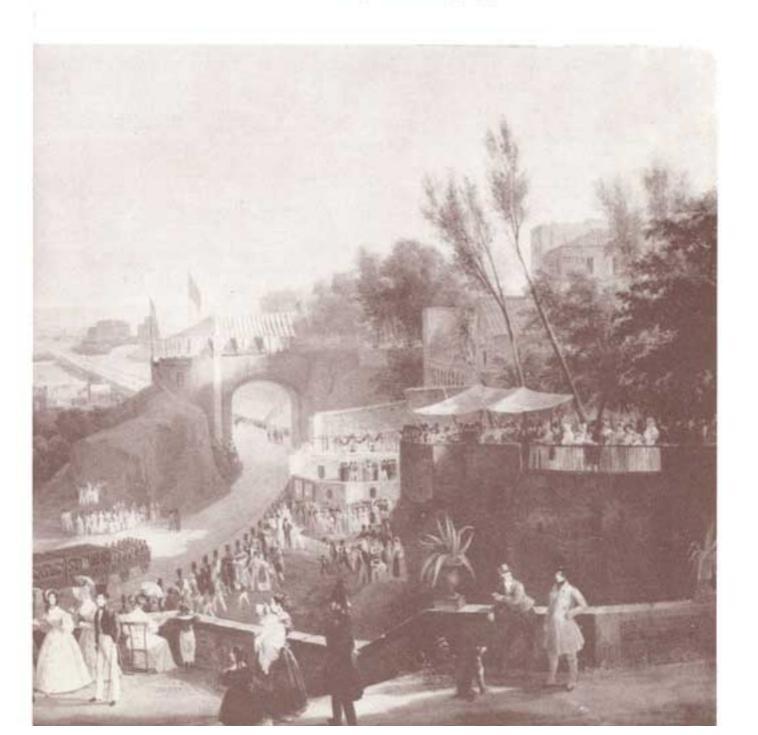


۸۵ صنعت جدید فروشگاه جدید با ویترین شیشهای وسیع را پدیدمی آورد

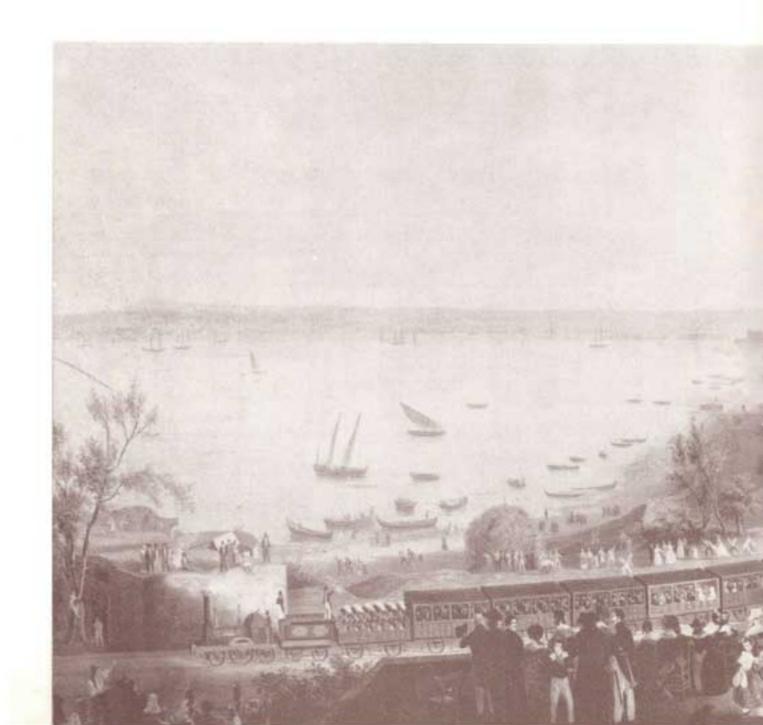
تضاد کهنه و نو. کالسکه های پستی شیک مانند کالسکه بین شهری برایتون، که اینجا بیرون دفتر کالسکه رانیاش در لندن دیده می شود (۱۸۱۶)، آخرین کلام در سرعت و سهولت ترابری بودند، و در دهه های اخیر وضعشان بسیار بهتر گشته بود. آنها اکنون روی جاده های فلزی که یه دست مهندسان بـزرگ راهسازی مانند تلفورد و ماکادام بنا شده بود، می تاختند.

AY.

راه آهن جدید کالسکه های پستی را بلاقاصله از میدان بدر کرد. در جز خلیج ناپل، که قاعدتاً گاهواره ترقی فنی نیست، نخستین راه آهن ایتالیا از ناپل به پورتیچی در ۱۸٤۹ گشایش یافت.

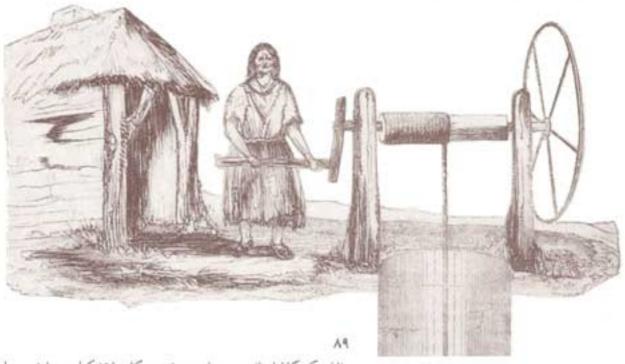




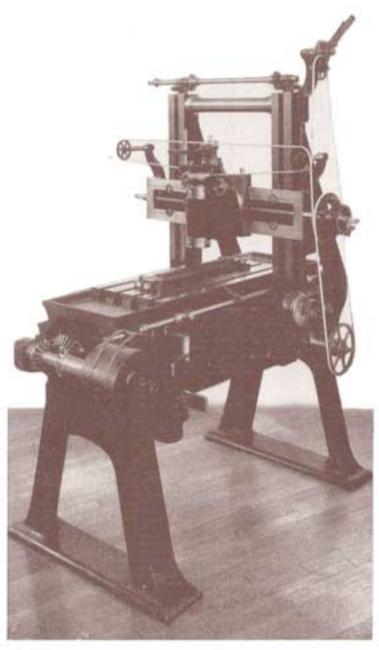




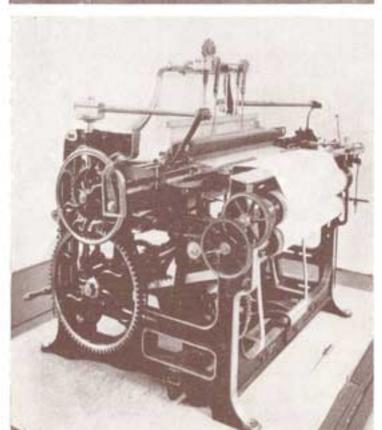
۸۸ برای زحمتکش رنجبر، صنعت پیروزی نبود بار سنگین بود. تصاویری از کمیسیون سلطنتی راجع به استخدام کودکان (معادن)، ۱۸٤۲، که نیاز به تفسیر ندارد.

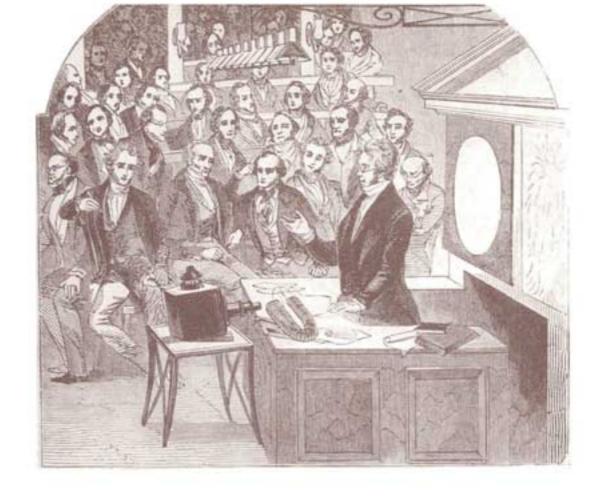


زنان و کودکان ارزانترین و راهترین نیروی کار را تشکیل میدادند و بنابراین مورداستفاده وسیع قرار میگرفتند، اگرچه استخدام زنان و کودکان در کار منگین، از جمله در معادن، شایع نبود، و بنابراین به نسبت تکان دهنده تر بود.

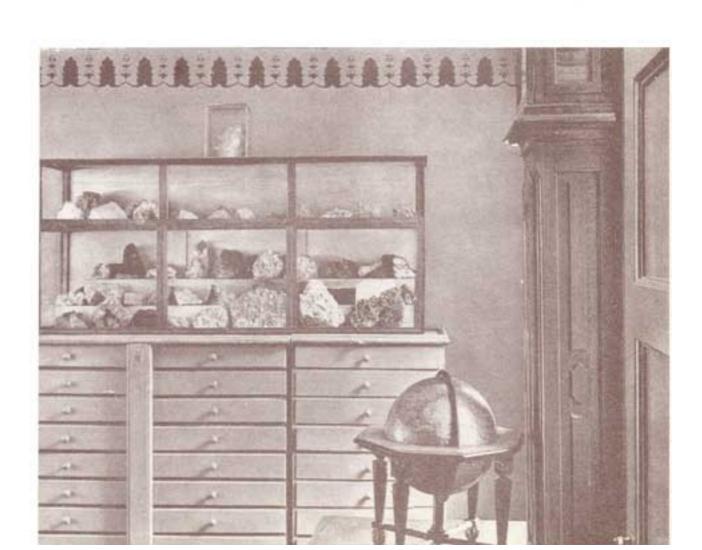


۹۰ رنسده مساشینی ویت ورث، ۱۸۶۲. (پسایین) نمونه دستگاه پارچه بافی معمولی، که برای به گردش درآمدن با نیرو ساخته شده است.

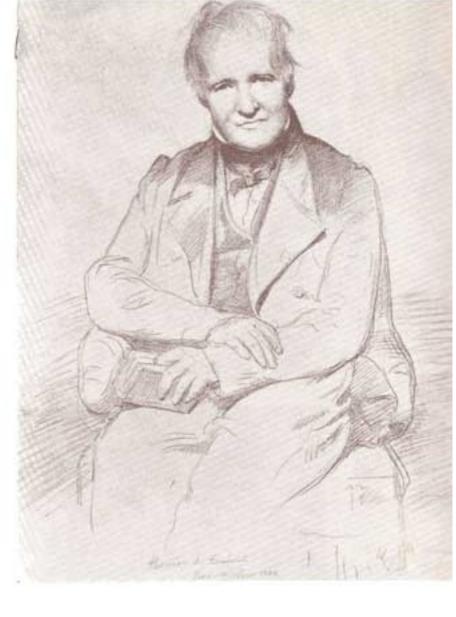




۹۱ و ۹۲ رتج تودهها پیروزیهای تحقیق راکمتر ملوث میکرد. (۱۷) مایکل فاراده در انستیتوی سلطنتی کشفیاتش را به اثبات میرساند، ۱۸۹۲. (پاییز)کره و قفسه منگهای معدنی گوته شاعر.



چهرهها



۹۳ الکساندرفون همبولت، ۱۷۲۹ ــ ۱۸۵۹، سیاح و دانشمند برخوردار از برد حهانی.



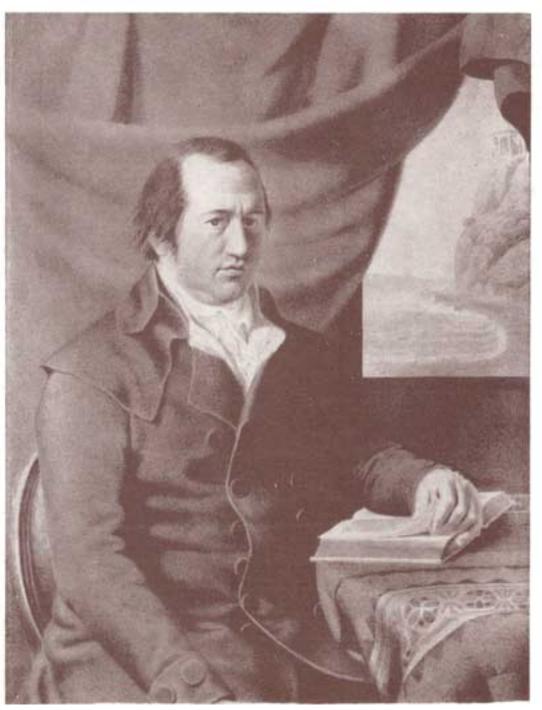
۹۴ الکساندر میرگیویج پوشکین، ۱۷۹۹ ــ ۱۸۳۷، بزرگترین شاعر در زبان روسی.

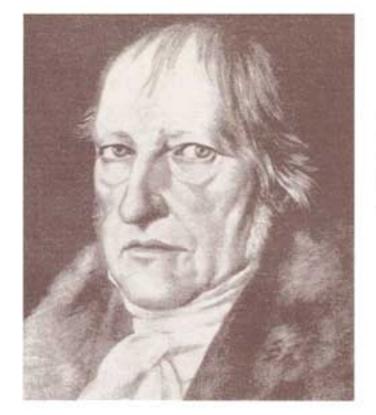
لودویگ فون بتهوون، ۱۷۷۰ ــ ۱۸۲۷. وی با الهام از لیبرالیسم انقلابی این عصر بی وقفه کوشید تما سلطه خود را بر وسایل موسیقیایی که با تیزی دهنش و بما عمق عاطفی روح توفانیاش مطابقت می کرد زیاد تر سازد، و آن را بیش از پیش توسعه دهد.

95

یسوهان ولفگانگ فون گوته، ۱۷۴۹ س ۱۸۳۲ بزرگترین چهره در ادبیات آلمان، و مردی با نبوغ جهانی. او در زندگی خویش و همچنین در اثر نمایشی خویش فاونت آرمان دانش بشری مختص به بهبود وضع بشریت دارائه میکند.







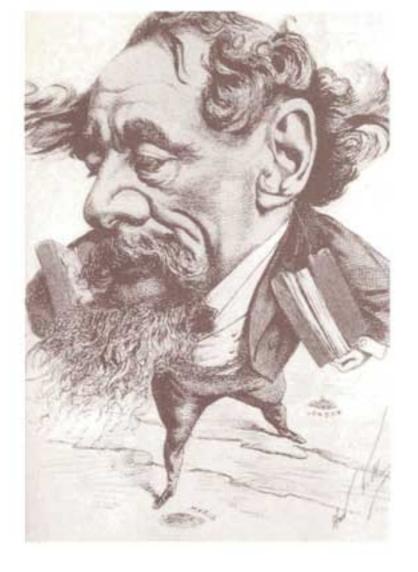
۱۳ گئورگ ویسلهام فسریدریش هگل، ۱۷۷۰ - ۱۸۳۱، که در آثارش فلسفه کلاسیک آلمان به اوج رسید، و هنوز امروز نفوذش به حق خودش و از طریق تأثیرش بر کارل مارکس باقی است.

۹۸ چهره قرانسیسکو دو گویا یی لوسیانتِس، ۱۷۴۹ ــ ۱۸۲۸، نقاش اسپانیایی، به قلم خودش،





چارلز دیکنس، ۱۸۱۲ ـ ۱۸۷۰ م رمان نویس انگلسی، ترکیبی عجیب غنی از طنز، میالغه و اغراق، عواطف و شوخ طبعی، و شناخت کامل زمان و پس زمینه اجتماعی، نشانه آثار او است.



1 . .

اونوره دو بالزاک، ۱۷۹۹ ــ ۱۸۵۰ را به طـــورکـــلی مـــی توان بــزرگترین رمان نویسان فرانسه دانست. او با توسل به تحلیل و علم عشقهای آدمی را زیس ذرهبین قسرار میدهد. تأثیر وی را مشکل بتوان مورد ارزیابی قرار داد.



به سوی دنیای صنعتی

بعدی، به خصوص صنایع سنگین، در ارو پای ناپلئونی نهاده شد، ولی چیزی از آن تا پایان جنگها، که همه جا را به بحران گرفتار ساخت، دوام نیاورد. به طور کلی دوره ۱۸۱۵ تا ۱۸۳۰ یک دوره پسرفت، یا در بهترین صورت بهبودی آرام بود. کشورها امور مالی خود را ــ عموماً با اقدامات ضد تورمی ــ سروسامان دادند (روسها آخرین کسانی بودند که در ۱۸٤۱ چنین کردند). صنایع در زیر ضربات بحران و رقابت خارجی تاب مقاومت نمی آوردند؛ صنعت نساجی امریکا به شدت آسیب دید. توسعه شهری کند بود: تا ۱۸۲۸ جمعیت روستائی فرانسه به سرعت جمعیت شهرهایش رشد می یافت. کشاورزی به ضعف گرائید، به خصوص در آلمان. هیچ ناظر رشد اقتصادی این دوره، حتی خارج از اقتصاد بریتانیا که توسعه مهیبی داشت، گرایشی به بدبینی نداشت؛ ولی اندک بودند آنهائی که بگویند هیچ کشوری به جز بریتانیا و شاید ایالات متحده امریکا در آستانه انقلاب صنعتی فوری قرار داشت. به یک شاخص بدیهی صنعت جدید توجه کنید: صرفنظر از بریتانیا، ایالات متحده و فرانسه تعداد ماشینهای بخار و مقدار نیروی بخار در بقیه نقاط جهان در دهه ۱۸۲۰ به حدی کم بود که توجه آمارگیران را جلب نمی کرد.

بعد از ۱۸۳۰ (یا در آن حدود) وضع به سرعت و به شدت عوض شد؛ به حدی که در ۱۸۶۰ مسائل اجتماعی خاص نظام صنعتی ـ پرولتاریای جدید، ترسهای ناشی از توسعه خطرناک شهری ـ مسائل عادی بحث جدی در اروپای غربی و کابوس سیاستمداران و مدیران اجرایی امور بود. تعداد موتورهای بخار بلژیک در فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۳۸ دو برابر، و اسب بخار تقریباً سه برابر شده از ۳۵۶ (با ۱۱٬۰۰۰ اسب بخار) به ۷۱۲ (با ۲۰۰۰ اسب بخار) رسید. در ۱۸۵۰ آن کشور کوچک، ولی هم اکنون به شدت زیاد صنعتی شده، در حدود ۲٬۳۰۰ ماشین به قوه ۲٬۰۰۰ اسب بخار، و تقریباً ۲ میلیون تن تولید زغال سنگ داشت (نزدیک به سه برابر ۱۸۳۰). در ۱۸۳۰ هیچ شرکت سهامی تضامنی در استخراج ماهدن بلژیک وجود نداشت، در ۱۸۵۱ تقریباً نصف زغال سنگ توسط این گونه شرکتها تولید می شد.

نقل ارقام مشابه برای فرانسه، برای ممالک آلمان، اتریش یا هر کشور و ناحیه دیگری که شالوده صنعت جدیدش در این بیست سال نهاده شد، اطناب ممل خواهد بود: برای نمونه، صنایع کروپ آلمان نخستین ماشین بخارش را در ۱۸۳۵ نصب کرد، نخستین

نقبهای معادن وسیم زغال سنگ روهر در ۱۸۳۷ حفر شد، و نخستین کوره زغـالسنگی مركز عظيم فولادچك در ويتكوويچ در ١٨٣٦ تأسيس شد و نخستين كارخانه نورد فالك در لومباردی در ٤٠ _ ١٨٣٩. اطناب بيشتر ممل از اين نظر كه _به استثنای بلژيك و شايد فرانسه _ دوران توسعه واقعاً زياد صنعتي تا بعد از ١٨٤٨ پيش نيامد. ٤٨ _ ١٨٣٠ نشان تولد نواحی صنعتی، مراکز و مؤسسات معروف صنعتی راکه نامشان از آن زمان تا امروز بر سر زبانهاست، برخود دارد؛ ولي در اين دوره آنها حتى به دوران رشد هم نرسيدند، چه رسد به بلوغ. اکنونکه به دهه ۱۸۳۰ باز مینگریم میدانیم آن جو هیجان زدهٔ تجربهٔ فنی، اقدام ناخرسندانه و ابتكاري چه معنا داشته است. يك معنايش گشايش غرب ميانه امريكا بود؛ ولی نخستین ماشین درو مکانیکی سیروس مککورمیک (۱۸۳۴) و نخستین ۷۸ بار گندمی که در ۱۸۳۸ از شیکا گو به سمت شرق روانه شد فقط به این سبب در تاریخ جا گرفته است که به وقایع بعد از ۱۸۵۰ منتهی شد. در ۱۸٤٦ کارخانهای که تبوکل میکرد یکصد ماشین درو بسازد هنوز میبایست به جرأتش آفرین گفته میشد: «یافتن کسانی که تهور یا جسارت و تحرک کافی برای به عهده گرفتن اقدام خطرناک ساختن ماشین درو را داشته باشند واقعاً دشوار بود، و همانقدر هم دشوار بودکه مزرعهداران را به استفاده از فرصت بریدن غلهشان با آنها، یا انداختن نگاهی مساعد به چنین ابداعات، وادارسازی.» 10 معنایش بنای راههای آهن و صنایع سنگین اروپا به طور نظام یافته و، در ضمن، انقلابی در فنون سرمایه گذاری بود؛ ولی چنانچه بـرادران پـرایـر بـعد از ۱۸۵۱ ماجراجویان بزرگ تأمین سرمایه های صنعتی نشده بودند، ما به طرح «یک دفتر اقراض و النراض برای آنکه صنعت به وساطت و ضمانت غنی ترین بانکهای عامل از همه سرمایه داران به آسانترین شرایط وام بگیرد»، که آنها بیهوده در ۱۸۳۰ به دولت جدید فرانسه تسليم كردند، توجه چنداني نميكرديم.¹¹

چنانکه قبلاً در مورد بریتانیا دیدیم، کالاهای مصرفی عموماً منسوجات، ولی گاهی هم موادغذائی این انفجارهای صنعتی سازی را هدایت می کرد؛ ولی کالاهای سرمایه ای آهن، فولاد، زغالسنگ، و غیره هم اکنون از زمان نخستین انقلاب صنعتی بریتانیا مهمتر بود: در ۱۸٤٦ ۱۷ درصد کارگران صنعتی بلژیک در صنایع کالاهای سرمایه ای مشغول بودند در حالیکه این نسبت برای بریتانیا ۸ تا ۹ درصد بود، در ۱۸۵۰

به سوی دلیای صنعتی

سه چهارم کل اسب بخار صنعتی بلژیک در استخراج معادن و ذوب فلزات صرف می شد. 12 مانند بریتانیا، در بلژیک نیز مؤسسه عادی صنعتی نوین کارخانه، کارگاه ذوب فلز یا معدن _نسبتاً کوچک بود، و اطراف آن را عده زیادی کارگران غیرماهر ارزان محلی پرکرده بودند،که از نظر فنی دستخوش انقلاب نشده و به طور خانگی، واگذاری یا به صورت مقاطعههای ثانوی کار می کردند؛ و برحسب نیازهای کارخانهها و بازار زیاد شده و سرانجام با ترقیات بیشتر آن دو نابود میشدند. در بلژیک (۱۸٤٦) تعداد متوسط کارگران یک مؤسسه کارخانجات پشم و کتان و پنبه فقط ۳۰، ۳۵ و ٤٣ نفر بود، در سوئد (۱۸۳۸) میانگین کارگران کارخانجات نساجی فقط ۶ تا ۷ نفر. 13 از سوی دیگر نشانه هائی از تمرکز شدیدتر از تمرکز در بریتانیا دیده میشود،که واقعاً هم میبایست در جاهائی انتظار داشت که صنعت بعدها، گاهی به عنوان منطقه محصور در محیطهای کشاورزی، با استفاده از تجربه پیشگامان گذشته، براساس تکنولوژی بسیار پیشرفته تر، اغلب برخوردار از حمایت بسیار عظیمتر طرحریزی شده دولتها، رشد یافت. در بوهِم (۱۸٤۱) سه چهارم کل ریسندگان پنبه در استخدام کارخانههائی بودند که هـر یک بـیش از ۱۰۰ کارگر داشتند، و تقریباً نیمی از آنان در پانزده کارخانه که هر یک بیش از ۲۰۰ کـارگر داشتند.¹⁴ (از سوی دیگر تا دهه ۱۸۵۰ عملاً تمام کارهای بافندگی با دستگاههای دستی انجام میگرفت.) این وضع بالطبع در مورد صنایع سنگین که تـازه پـدید مـی آمد حـتی بیشتر صدق میکرد: کارخانه عادی ریخته گری در بلژیک (۱۸۳۸) ۸۰کارگر داشت، معدن عادي زغالسنگ بلژيک (١٨٤٦) چيزي حدود ١٥٠ نفر؛¹⁵ البته غولهايي صنعتي، مانند صنایع کوکِریل در سیراین، بودند که ۲۰۰۰کارگر داشتند.

بدین ترتیب چشمانداز صنعت بیشتر شبیه یک سلسله دریاچه بود که در آنها جزیره های فراوان وجود داشت. چنانچه کشور را به طور کلی دریاچه بگیریم، جزیره ها به سان شهرها، مجتمعهای روستائی (از قبیل شبکه های روستاهای تولید کننده مصنوعات دستی که در کوهستانهای بوهِم و مرکز آلمان بسیار فراوان بود) یا نواحی صنعتی درمی آید؛ از جمله شهرکهای نساجی مانند مولهاوس، لیل یا روئِن در فرانسه، البِرْفِلْد ـ بارمِن (موطن خانواده متدین فردریک اِنْگِلْس که ارباب پنبه بودند) یا کرِفِلْد در پروس، جنوب بلژیک یا ساکسونی. چنانچه توده وسیع صنعتکاران مستقل، کشاورزانی

که کالا برای فروش در فصل زمستان فراهم می کردند، و کارگران محلی یا قراردادی را مانند دریا بگیریم کارخانه ها، معادن و ریخته گریهای بزرگ و کوچک جای جزیره ها را می گیرد. قسمت عمده چشم انداز را هنوز آب بسیار، یا ۱۰ گر استعاره را اندکی به واقعیت نزدیکتر سازیم نیزارهای کوچک یا تولید مستقل که پیرامون مراکز صنعتی و تجاری تشکیل می شد، فراگرفته بود. صنایع خانگی یا انواع دیگری که قبلاً به عنوان زائده های فئودالیسم تأسیس شده بود، نیز وجود داشت. اکثر اینها ۱۰ز جمله صنایع کتان سیلزی به حال انحطاط سریع و غمانگیز افتاده بود. ۱۵ شهرهای بزرگ هنوز ابداً صنعتی نشده بود، اگر چه جمع کثیری کارگر و صنعتگر برای رفع نیازهای مصرف، حمل و نقل و خدمات عمومی در آنها می زیستند. از شهرهای جهان که جمعیتشان بالای ۲۰۰٫۰۰۰ بود، صرفنظر از لیون، فقط شهرهای بریتانیا و امریکا مراکز به وضوح صنعتی داشتند: مثلاً میلان، در ۱۸٤۱ فقط دو ماشین بخار کوچک داشت. در واقع مرکز صنعتی نمونه ــچه در بریتانیا چه در سرزمین اصلی اروپا ـ شهرستانی کوچک یا متوسط یا مجتمعی دهستانی

لکن، از یک لحاظ مهم توسعه صنعتی سرزمین اصلی قاره اروپا و تا حدودی هم امریکا با بریتانیا فرق داشت. پیش شرایط برای رشد خودجوش آن با اقدام خصوصی بسیار کمتر مطلوب بود. چنانکه دیده ایم در بریتانیا، پس از حدود ۲۰۰ سال آمادهسازی آرام، هیچگونه کمبود واقعی عوامل تولید و هیچ مانع واقعاً فلج کننده بنیادی در راه رشد کامل سرمایه داری وجود نداشت. در جاهای دیگر اینطور نبود. مثلاً در آلمان سرمایه به طور مشخص کم بود؛ چنانکه پستی سطح زندگی در بین طبقات متوسط آلمانی (هرچند که به طرزی زیبا با سادگی فریبنده به تزیینات داخلی بیدِرْمیِر منتقل شده است) نشانگر آن است. اغلب فراموش می شود که گو ته، که خانه اش در وایمار نسبتاً با بیش اما نه معیارهای زمان در آلمان مرد واقعاً بسیار ثرو تمندی بود. در دهه ۱۸۲۰ بانوان درباری و معیارهای زمان در آلمان مرد واقعاً بسیار ثرو تمندی بود. در دهه ۱۸۲۰ بانوان درباری و حتی شاهدختها در برلن در سراسر سال لباس ساده پیرکال می پوشیدند؛ چنانچه لباسی حتی شاهدختها در برلن در سراسر سال لباس ساده پیرکال می پوشیدند؛ چنانچه لباسی منفی استادکار و کارگر ماهر و تازه کار، هنوز در سر راه اقدام تجاری، جابه جائی کارگران

به سری دلیای صنعتی

ماهر، و در واقع هر تحوال اقتصادی، قرار داشت: تکلیف صنعتکاران به عضو بودن در یک صنف در ۱۸۱۱ در پروس لغو شد، اما خود اصناف، که اعضایشان از نظر سیاسی با قوانین شهرداری آن دوره تقویت هم میشدند، برجا ماند. تولید صنفی تا دهههای ۱۸۳۰ و ۱۸۵۰ تقریباً دست نخورده ماند. در جاهای دیگر آزادی شغل میبایست تا دهه ۱۸۵۰ منتظر بماند.

کثرت حکومتهای کوچک، که هر یک اختیارات و منافع شخصی خاص داشتند، هنوز مانع رشد منطقی بود. صِرف ایجاد یک اتحادیه عمومی گمرکات (باکنار گذاشتن اتریش)، که پروس به نفع شخصی خود و با فشار موقعیت استراتی یکیاش در فیاصله ۱۸۸۸ و ۱۸۳۴ به انجام آن موفق شد، پیروزی بزرگی بود. هر دولتی، سوداگر و پدرسالار، مقررات و نظار تهای اداری خود را درباره این موضوع حقیر فروشست؛ که به سود ثبات اجتماعی بود اما مُقیم خصوصی را معذب میساخت. حکومت پروس کیفیت و قیمت مناسب تولیدات صنایع دستی، فعالیتهای صنعت کتان بافی محلی سیلزی، و اعمال معدن داران ساحل راست راین را در اختیار داشت. اجازه دولت قبل از اینکه کسی بتواند معدنی را بگشاید لازم بود، و بعد از اینکه کارش را شروع می کرد امکان داشت آن را پس گیرند.

واضح است که در تحت چنین شرایطی (که نظیر آن را می شد در ممالک متعدد دیگر مشاهده کرد)، توسعه صنعتی به طریقی غیر از طریق بریتانیائی عمل می کرد. چنانکه در سراسر قاره دولت بسیار بیشتر بر آن دست انداخت، نه فقط برای اینکه از قبل به آن عادت داشت، بلکه به این سبب که مجبور بود. ویلیام اول، پادشاه هلند متحد، در ۱۸۲۲ شرکت کل مساعدت به صنعت ملی ممالک سفلی را بنیان نهاد، زمین دولتی دراختیارش قرار داد، اشتراک ٤٠ واندی درصد سهام آن را پذیرفت و ٥ درصد دیگر از سهام آن را برای تمام مشترکان دیگر تضمین کرد. دولت پروس به اداره بخش عظیمی از معادن کشور ادامه داد. نقشه شبکههای جدید راه آهن را بدون استئنا دولتها می کشیدند و، اگر عملاً آنها را نمی ساختند، با اعطای امتیازات مطلوب و تضمین سرمایه گذاری آن را تشویق می کردند. درواقع، تا امروز بریتانیا تنها کشوری است که شبکه راه آهنش تماماً با اقدام خصوصی توکل کنندگان و سودسازان، بدون تشویق پاداشها و تضمینهائی که به

عصر القلاب

سرمایه گذاران و مُقدمان تعلق می گیرد، بنا شده است. قدیمی ترین و خوش طرح ترین این شبکه ها متعلق به بلژیک بود، که در اوایل دهه ۱۸۳۰ بنای آن آغاز گشت تا این کشور تازه استقلال یافته را از شبکه ار تباطی (عمدتاً آبی) متمرکز در هلند جدا سازد. دشواریهای سیاسی و بی میلی طبقه کلان بورژوای محافظه کار به تعویض سرمایه گذاریهای امن با سرمایه گذاریهای سودجویانه بنای منظم شبکه راه آهن فرانسه را که در ۱۸۳۳ به تصویب مجلس رسیده بود به تعویق انداخت؛ فقر منابع از آن اتریش، که دولت در ۱۸٤۲ تصمیم به تأسیس آن گرفته بود، و آلمان را.

به دلایل مشابه اقدام در قاره اصلی اروپا بسیار بیش از انگلیس به تجدید متناسب قوانین کسب و کار، بازرگانی و بانکی و دستگاه مالی بستگی داشت. انقلاب فرانسه در واقع هر دو را به دست داد: قوانین حقوقی ناپلئون، با تأکید بر آزادی قرارداد با تضمین قانونی، با شناسائی بروات و سایر اوراق تجاری، و ترتیباتی که در مورد اقدام به شرکت تضامنی داد (از قبیل شرکت بی نام و شرکت مضاربه ای، که در سراسر اروپا به جز بریتانیا و اسكانديناوي اقتباس شد) در جهان به اين دليل نمونه كلي شد. به علاوه، تمهيدات مربوط به تأمین مالی صنعت که از مغز بارور آن سن ـ سیمونیهای جوان انقلابی، یعنی برادران پرایر، فوران کرد، در خارج مورد استقبال قرار گرفت. آنها برای بزرگترین پیروزیشان می بایست تا عهد رونق جهانی دهه ۱۸۵۰ منتظر بمانند؛ ولی هـماکنون در دهـه ۱۸۳۰ سوسیته ژنرال بلژیک بانکداری سرمایه گذاری از نوع موردنظر پرایر را بـه کــار گــرفته و مقامات مالی هلند (با اینکه توده کسبه هنوز به حرفشان گوش نمی دادند) اندیشههای سن سیمونی را به کار میبستند. هدف اصلی این اندیشه ها آن بود که از طریق بانکها یا شرکتهای معظم سرمایه گذاری انواع منابع سرمایهای داخلی راکه به خودی خود به توسعه صنعتی هدایت نمی شدند، و صاحبان آنها اگر هم میخواستند نمی دانستند آنها را در کجا سرمایه گذاری کنند، بسیج نماید. بعد از ۱۸۵۰ این اندیشهها پدیده خاص قارهای (به ویژه آلمانی)، یعنی بانک بزرگ را ایجاد کرد که نقش سرمایه گذار را به همان اندازه نقش بانكدار ایفاكرده، و به واسطه آن بر صنعت تسلط یافت و تسركز اولیه آن را آسان ساخت.

به سری دلیای صنعتی

٣

لكن، توسعه اقتصادي اين دوره يك تناقض غول آسا در بردارد، و آن فرانسه است. قاعدتاً هیچ کشوری نمی بایست سریعتر از آن رشد کرده باشد. آن کشور، چنانکه دیدهایم، بنیادهای آرمانی مناسب برای توسعه سرمایه داری داشت. قدرت ابداع و ابتکار متصدیانش در اروپا بینظیر بود. فرانسویان فروشگاه بزرگ، آگهی تبلیغاتی، و تحت هدایت علوم برتر فرانسه، همه نوع نو آوری و دستاورد علمی ـ عکاسی (با داگِر و نیسِفور نیپس)، طرز تهیه کربنات دوسود لوبلان، سفیدکننده کلره برتوله، آبکاری و گالوانیزاسیون، را اختراع کرده یا بـرای نخستین بـار تـوسعه دادهانـد. دست انـدرکاران فرانسوی امور مالی مبتکرترین افراد صنف خود در جهان بودند. آن کشور ذخایر سرمایهای کلانی داشت که به کمک مهارت فنیاش به سراسر قاره ــو حتی بعد از ۱۸۵۰ همراه با چیزهایی مانند شرکت کل مسافربری لندن، به بریتانیا ـصادر میکرد. در ۱۸٤۷ حدود ۲ میلیارد و ۲۵۰ میلیون فرانک به خارج رفته بود ۱8 مبلغی در مقام دوم فقط بعد از بریتانیا و به طور نجومی بیش از سرمایه گذاری خارجی هرکس دیگر. پاریس از مراکز مالی بین المللی به فاصله فقط اندکی بعد از لندن بود؛ در واقع در زمانهای بحرانی از قبیل ۱۸٤۷، قویتر از لندن می شد. اقدام فرانسویان در دهه ۱۸٤۰ شـرکتهای گـاز اروپـا ــ در فلورانس، ونیز، پادوا، ورونا ـرا بنا نهاد، و معاهداتی برای بنای آن در سراسر اسپانیا، الجزاير، قاهره و اسكندريه تحصيل كرد. اقدام فرانسوي همچنين بر آن بودكه عنقريب هزینه های راههای آهن اروپایی (به جز راههای آهن آلمان و اسکاندیناوی) را تأمین کند.

با وجود این در واقع توسعه اقتصادی فرانسه اساساً به طور مشخص کندتر از توسعه اقتصادی سایر کشورها بود. جمعیتش آرام آرام زیاد می شد، ولی جهش نمی کرد. شهرهایش (به استثنای پاریس) کم توسعه می یافت؛ در واقع در اوایل دهه ۱۸۳۰ بعضی به نقصان می گرائیدند. قدرت صنعتی اش در اواخر دهه ۱۸۴۰ بی تردید عظیمتر از همه کشورهای دیگر قاره اصلی اروپا بود فقط به اندازه مجموع کشورهای دیگر قاره ای کشتی بخار داشت داده بود و عنقریب در

مقابل آلمان نیز از دست میداد. در واقع فرانسه، علیرغم شروع عالی و فوریاش، هرگز قدرتی صنعتی قابل قیاس با بریتانیا، آلمان و ایالات متحده امریکا نشد.

بیان این تناقض، چنانکه دیده ایم (به ص ۸۷ رجوع کنید)، در خود انقلاب فرانسه نهفته است که بسیاری از آنچه را که با دست مجلس مؤسسان اعطاکرده بود با دست روبسپیر پس گرفت. بخش سرمایه داری اقتصاد فرانسه روبنایی بود که بر پایه بی حرکت طبقات دهقان و خرده بورژوا استوار گشته بود. فقط زحمتکشان بی زمین آزاد به تدریج روانه شهرها می شدند؛ کالاهای یکنواخت ارزان که در جاهای دیگر صنعتگر پیشرو را به ثروت رسانید بازار به حد کافی خوب و رو به توسعه ای نداشت. سرمایه پس انداز می شد، ولی چرا می بایست در صنعت داخلی به کارش انداخت؟ ۱۹ مقدم فهمیده فرانسوی کالاهای تجملی می ساخت، نه کالاهای عام المصرف؛ ثروتمند عاقل به اعتلای صنایع خارجی همت می گماشت نه داخلی، اقدام خصوصی و رشد اقتصادی فقط هنگامی دوشادوش یکدیگر پیش می روند که دومی برای اولی سودهای کلانتر از سایر انواع دوشادوش یکدیگر پیش می روند که دومی برای اولی سودهای کلانتر از سایر انواع کسب و کار به بار آورد. در فرانسه چنین نشد، اگرچه از طریق فرانسه رشد اقتصادی ممالک دیگر بارور شد.

در دور ترین نقطه مقابل فرانسه ایالات متحده امریکا قرار داشت. آن کشور به کمبود سرمایه دچار بود، ولی حاضر بود آن را به هر مبلغ وارد کند، و بریتانیا آماده صدور آن بود. به کمبود حاد نیروی انسانی هم دچار بود، ولی جزایر بریتانیا و آلمان جمعیت زائد خود را، پس از قحطی بزرگ نیمه دهه چهل، میلیون میلیون به آن صادر کردند. افراد ماهر فنی نداشت؛ ولی حتی اینها کارگران نخریسی لانکاشایر، معدنچیان و آهنکاران ویلز را میشد وارد کرد، و مهارت فطری خاص امریکائی در اختراع ماشین آلات کمکننده، و مهمتر از آن سبک کننده، کار هما کنون به طور کامل به جریان افتاده بود. ایالات متحده برای گشودن اراضی و منابع ظاهراً بیپایانش فقط به اسکان و حمل و نقل احتیاج داشت. صِرف جریان توسعه داخلی کافی بود که اقتصادش را در رشد تقریباً نامحدود نگاهدارد، هرچند که مهاجرنشینان، دولتها، مبلغان و بازرگانان امریکایی نامحدود نگاهدارد، هرچند که مهاجرنشینان، دولتها، مبلغان و بازرگانان امریکایی هما کنون کار خود را در روی خشکی تا اقیانوس آرام توسعه داده و تجارتشان را ببا

به سوی دلیای صنعتی

زنگبار تا هاوائی گسترانیده بودند. اقیانوس آرام و دریای کارائیب هماکنون صحنههای امپراتوری امریکا انتخاب شده بود.

هر نهاد جمهوری جدید تکاثر، ابتکار عمل و اقدام خصوصی را تشویق میکرد. جمعیت جدید انبوهی، در شهرهای حاشیه دریا و ایالتهای تازه اشغال شده درونی اسکان گزیده، کالاها و جهاز خانگی و زراعی مشابه می طلبید و بازار آرمانی همگونی فراهم میکرد. پاداشهای اختراع و اقدام فراوان بود: و مخترعان کشتی بخار (۱۳ ـ ۱۸۰۷)، میخ ته پهن (۱۸۰۷)، ماشین پیچ تراش (۱۸۰۹)، دندان مصنوعی (۱۸۲۲)، سیم عایق بندی شده (۱۸ ـ ۱۸۲۷)، تپانچه (۱۸۳۵)، فکر ماشین تحریر و چرخخیاطی (۲ ـ ۱۸۳٤)، و ماشین چاپ رُتاری (۱۸٤٦) و تعداد زیادی قطعات ماشین آلات کشاورزی، به دنبال آنها بودند. هیچ اقتصادی سریعتر از اقتصاد امریکا در این دوره توسعه نیافت، حتی با اینکه سرعت واقعاً سرسام آور آن تنها بعد از ۱۸۳۰ وقوع می یافت.

عصر الللاب

نیرومندی در دستش بود. تا جنگ داخلی ۵_۱۸۶۱ که در واقع متحدسازی امریکا به وسیله و تحت سرمایه داری شمال بود _ آینده اقتصاد امریکا فیصله نیافت.

دیگر غول آینده اقتصاد جهانی، روسیه، هنوز از لحاظ اقتصادی قابل توجه نبود، هرچند که ناظران پیش بین هما کنون بر این عقیده بودند که منابع، جمعیت و اندازه وسیع آن باید دیر یا زود به خود آیند. معادن و صناعاتی که توسط تزارهای قرن هجدهم ایجاد شده بود و در آنها اربابان یا بازرگانان فئودال به عنوان کارفرما، و سِرْفها به عنوان کارگر، بودند تدریجاً در حال انحطاط بود. صنایع نوین کارهای خانگی و نساجی به مقیاس کم بودند تدریجاً در حال انحطاط بود. صنایع نوین کارهای خانگی و نساجی به مقیاس کم سوفقط در دهه ۱۸۶۰ توسعه واقعاً قابل توجهی را آغاز کرد. حتی صدور غله به غرب از پیشرفته تر بود، ولی مانند بقیه اروپای شرقی، از اسکاندیناوی در شمال تا شبه جزیره بالکان در جنوب، عصر تحول عظیم اقتصادی هنوز فرا نرسیده بود. همچنین بود در بالکان در جنوب، عصر تحول عظیم اقتصادی هنوز فرا نرسیده بود. همچنین بود در شمال ایتالیا و اسپانیا، به جز قطعات کوچک کاتالونیه و روستاهای باشک. و حتی در شمال ایتالیا، که تحولات اقتصادی بسیار عظیمتر بود، باز هم تحول در کشاورزی (که پیوسته، در این منطقه، زیراب بزرگی برای سرمایه گذاریهای کلان و اقدام تجاری بوده است) و تجارت و کشتیرانی بسیار آشکارتر از تحول در صنایع بوده ولی رشد اینها در سراسر جنوب اروپا به سبب کمبود حاد چیزی که در آن زمان هنوز تنها منبع مهم قدرت صنعتی محسوب می شد، یعنی زغالسنگ، با اشکال مواجه بود.

بدین ترتیب یک بخش جهان به سمت قدرت صنعتی تاخت؛ بخش دیگر واپس ماند. اما این دو پدیده به یکدیگر بی ارتباط نیستند. رکود، کسادی، یا حتی سیر قهقرایی اقتصاد حاصل پیشرفت اقتصادی بود. زیرا چگونه اقتصادهای بالنسبه عقب مانده می توانستند در مقابل نیرو _یا در موارد خاص جاذبه _ی مراکز نوین ثروت، صنعت و تجارت مقاومت نمایند؟ انگلیسیها و بعضی نواحی دیگر اروپا به وضوح کالاهای خود را زیر قیمت سایر رقیبان می فروختند. کارگاه جهان بودن برازنده آنها بود. هیچ چیز طبیعی» تر از این به نظر نمی رسید که کم ترقی ها موادغذائی و شاید معدنی تولید کرده، این کالاهای غیر رقابتی را با مصنوعات بریتانیائی (یا سایر کشورهای اروپائی) مبادله کنند. ریجارد کو بدن به ایتالیائیها می گفت «آفتاب، زغال سنگ شماست.» 20 در جائی که

به سوی دلیای صنعتی

لدرت محلی در دست مالکان بزرک یا حتی کشاورزان و دامپروران مترقی بود، مبادله معاسب حال طرفین بود. صاحبان کشتزارهای کوباکاملاً خرسند بودند که پولشان را از طریق شکر تحصیل کنند، و کالاهای خارجی که به خارجیان امکان می داد شکر بخرند وارد نمایند. در جائی که صانعان محلی می توانستند صدای خود را مسموع سازند، یا دولتهای محلی به محاسن رشد اقتصادی متعادل یا صرفاً به معایب وابستگی پی می بردند، وضع کمتر تابناک می شد. فردر یک لیشت، اقتصاددان آلمانی ـ طبق معمول ملبس به جامه مناسب تجربه فلسفی ـ اقتصاد بین المللی ای را که در آن بریتانیا واقعاً مهمترین یا بها قدرت صنعتی قلمداد می شد رد می کرد و خواستار پیش گرفتن سیاست حمایتی می شد؛ و، چنانکه دیده ایم، امریکائیان نیز ـ منهای فلسفی بودن ـ چنین بودند.

این همه را فرض برآن بود که اقتصاد از نظر سیاسی استقلال و توان کافی داشت که نقشی راکه صنعتی سازی پیشگام یک بخش کوچک جهان بـرای آن قـالب ریـزیاش كرده بود بپذيرد يا ردكند. در جائي، مثلاً در مستعمرات، كه استقلال نداشت، اختيار هم نداشت. هند، چنانکه دیدهایم، در روند غیرصنعتی شدن بود، مصر تصویر بسیار روشنتری از این روند به دست می داد. زیرا در آنجا حاکم محلی، یعنی محمدعلی، در واقع به طور منظم تبدیل کشورش را به اقتصادی نوین، یعنی از جمله صنعتی، آغاز کرده بود. وی نه تنهاکشت پنبه برای بازار جهانی را (از ۱۸۲۱) تشویق میکرد، بلکه تا ۱۸۳۸ مبلغ بسیار قابل توجه ۱۲ میلیون پوند در صنعت سرمایه گذاری کرده بود که احتمالاً سی تــا چهل هزار کارگر را اشتغال می داد. اینکه اگر مصر به حال خودش رها شده بو د به چه روز میافتاد، نمیدانیم. زیرا آنچه روی داد این بودکه قرارداد ۱۸۳۸ انگلیس و ترکیه تجار خارجی را اجباراً روانه آن کشور ساخت، و بدین ترتیب پایههای انحصار تجارت خارجی راکه محمدعلی از طریق آن کار می کرد متزلزل ساخت؛ و شکست مصر از غرب در ٤١ ــ ۱۸۳۹ او را به كم كردن ارتش خود مجبور ساخت و بنابراين اكثر انگيزههائي را که راهنمای وی به سوی صنعت بود از بین برد. ا²¹ین اولین و آخرین بار در قرن نوزدهم نبودکه قایقهای توپدار غرب کشوری را به روی تجارت، یعنی به روی رقابت بر تربخش صنعتی شده جهان، میگشود. چه کسی با نگاه کردن به مصر در زمان تحت الحمایگی

عصر انقلاب

بریتانیا در پایان قرن، آن کشور راکه پنجاه سال پیشتر ـو با نفرت ریچارد کوئیدن * ـ نخستین حکومت غیر سفیدپوست جویای راهی نو بـرای خـروج از عـقبماندگی اقتصادی بود، باز میشناخت؟

از پیامدهای اقتصادی عصر انقلاب دوگانه این جدائی میان کشورهای «پیشرفته» و «عقبمانده» عمیقتر و پایدارتر از همه از آب درآمد. به طور تقریب در ۱۸۶۸ روشن بود کدام کشورها متعلق به گروه اول بودند، یعنی اروپای غربی (منهای شبهجزیره ایبری)، آلمان، شمال ایتالیا، و بخشهای مرکزی اروپا، اسکاندیناوی، ایالات متحده امریکا و احتمالاً مستعمراتی که مهاجران انگلیسی زبان در آنها مقیم می شدند. ولی به همان اندازه هم روشن بود که بقیه جهان، به جز قطعاتی کوچک، عقبمانده، یا _ تحت فشار غیررسمی صادرات و واردات غربی یا فشار نظامی قایقهای توپدار غربی و لشکرکشیهای نظامی _ به وابستههای اقتصادی غرب تبدیل می شدند. این شکاف میان «عقبماندگان» و «پیشرفتگان»، تا دهه ۱۹۳۰ که روسها وسیلهای برای جهش از روی آن درست کردند، از بین نرفتنی و غیرقابل عبور ماند، و در واقع بین اقلیت و اکثریت ساکنان جهان وسیعتر هم گشت. هیچ واقعیتی وضع تاریخ قرن بیستم را راسختر از این تعیین نکرده است.

۰۰ «اینهمه اتلاف در مورد بهترین پنبه خام که باید به ما فروخته شود ادامه دارد.... زیان به این ختم نمی شود، زیرا دستهایی که به کاراین قبیل مصنوعات رانده می شود از کشت زمین قطع می گردد. »هورلی، زندگی کوبندن، فصل ۳

فصل دهـم

گشایش مشاغل به روی استعدادها

یک روز من با یکی از این آقایان طبقه متوسط قدم زنان وارد منچستر شدم. با وی درباره زاغههای ناسالم فضاحت بار سخن گفتم و توجهش را به وضع انزجارآ ور آن قسمت شهر که در آن کارگران کارخانه ها زندگی می کردند جلب کردم. به وی گفتم که در تمام عمرم هرگز شهری که به این بدی ساخته شده باشد ندیده ام. او با شکیبائی گوش داد و در گوشه خیابانی که از هم جدا شدیم، اظهار داشت: «و با وجود این پول زیادی در اینجا تولید می شود. صبحتان به خیر، آقا!»

ف. اِنْگِلْس، وضع طبقه كارگر در انگلبس ا

عادت غالب در میان پولداران جدید است که صورت غذاهای شام و نام مهمانان را در روزنامه ها انتشار دهند.

م. کاپیفیگ²

١

نهادهای صوری که انقلاب آنها را برانداخته یا برپا ساخته است آسان تمیز داده می شوند، ولی آنها معیار تأثیرات آن نیستند. مهمترین نتیجه انقلاب در فرانسه پایان دادن به جامعه اشرافی بود. نه به «اشرافیت» به معنی سلسله مراتب موقعیت اجتماعی که با القاب و دیگر نشانههای نمایان تشخص تمیز داده می شد، و نجابت «خانوادگی» که اغلب الگوی خود را از این قبیل سلسله مراتب می گرفت. جوامع مبتنی بر اصالت ترقی فردی در کسب و کار این گونه نشانه های نمایان و تثبیت شده موفقیت راگرامی می دارند. ناپلئون حتی نوعی اشرافیت جدید خلق کرد، که بعد از ۱۸۱۵ به اعیان بازمانده از قبل پیوستند. همچنین پایان جامعه اشرافی به معنی پایان نفوذ اشرافی نبود. طبقات بالنده بالطبع مایلند مظاهر ثروت و قدرت خویش را در چنان شرایطی ببینند که گروههای باطبع مایلند مظاهر ثروت و قدرت خویش را در چنان شرایطی ببینند که گروههای فوقانی قبل از آنها به عنوان معیار آسایش، تجمل یا حشمت وضع کردهاند. همسران

بزازهای اهل چشایر «بانو» می شدند، و از کتب بی شمار آداب رفتار و زندگی منعمانه که به همین منظور از دهه ۱۸٤۰ نشرشان چند برابر شده بود، درس می آموختند، و ایس به همان دلیل بود که بهره مندان از جنگهای ناپلئونی دریافت لقب بارون را ارج می نهادند، یا آنکه سالنهای بور ژوائی مملو از «مخمل، طلا، آینه، تقلیدهای سست از صندلیها و دیگر مبلمان لوئی پانزدهم... سبکهای انگلیسی برای خدمتگاران و اسبان، ولی بدون روح اشرافی» بود. چه چیز می توانست از این فخر فروشی بانکداری که خدا می داند از کجا سر بر آورده بود، غرور آمیز تر باشد که «هنگامی که من در لژ خود در تماشاخانه ظاهر می شوم همه دوربنه به سمت من برگردانده می شود و من مورد استقبالی تقریباً شاهانه قرار می گیرم.» 3

به علاوه، فرهنگی مانند فرهنگ فرانسه که عمیقاً به دست دربار و اشراف شکل داده شده بود آثارش را از دست نمی داد. چنین بود که اشتغال چشمگیر ادبیات منثور فرانسه به تحلیلهای ظریف روان شناختی روابط شخصی (که می توان آثار آن را تا نویسندگان اشرافی قرن هفدهم دنبال کرد) یا الگوی مرسوم قرن هجدهمی مبارزات جنسی و عشاق و معشوقگانی که در جراید آگهی می شدند، جزء لاینفک تمدن بور ژوایی «پاریسی» شد. سابق بر آن پادشاهان معشوقگان رسمی داشتند؛ اکنون صاحبان موفق مشاغل بورس به آنها پیوستند. محبوبه ها الطاف گرانقیمت خود را برای تبلیغ موفقیت بانکداران نثار می کردند، که می توانستند هزینههای آنان و همچنین هزینههای جوانانی راکه املا کشان را به پای آنان ضایع می کردند بیردازند. در واقع از بسیاری جهات انقلاب خصیصه های اشرافی فرهنگ فرانسه را به شکلی استثنائی خالص حفظ کرد، به همان خوب» را با وفاداری استثنائی حفظ کرده است. آنها مغلوب آن، به عنوان میراث مطلوبی نوس» را با وفاداری استثنائی حفظ کرده است. آنها مغلوب آن، به عنوان میراث مطلوبی از گذشته، شدند، جذب آن گشتند، و از آن پس در مقابل زوال تکاملی عادی توسط آن محفوظ ماندند.

و با وجود این رژیم گذشته مرده بود، هرچند که صیادان برِسْت هنوز در ۱۸۳۲ و با را به منزلهٔ عقوبت الهی به خاطر طرد شاهِ قانونی تلقی می کردند. جمهوریخواهی رسمی در میان طبقه دهقان در و رای مناطق یعقوبی جنوب و بعضی نواحی که از مدتها قبل

گشایش مشافل به روی استعدادها

خصوصیات مسیحی شان را از دست داده بودند کند بود، ولی در نخستین انتخابات همومی اصیل، در مه ۱۸٤۸، وفاداری به سلطنت به غرب و استانهای فیقیرتر مرکزی محدودگشته بود. جغرافیای سیاسی فرانسهٔ روستایی نوین هماکنونکلاً قابل تشخیص **بود. د**ر مراتب بالاتر اجتماعی اعاده خانواده بوربن رژیم سابق را برنگرداند؛ یا به **عبارت به**تر، هنگامی که شارل دهم به این کار اقدام کرد برانداخته شد. جامعه سلطنت اعاده شده جامعه سرمایه داران و منصب پرستان بالزاک، و جامعه ژولین سورلِ استاندال بود، نه جامعه دوکهای از هجرت برگشته. یک دوران زمین شناسی آن را از «حلاوت زندگی» دهه ۱۷۸۰که تالیران به آن باز می نگریست جدا می ساخت. راستینیاک بالزاک **به دوس**ت خوب مو پاسان، چهره نمونه دهه ۱۸۸۰، یا حتی به سامی گلیک، چهره نمونه **هولیوود** در دهه ۱۹۶۰، نزدیکتر است تا به فیگارو، چهره موفق غیراشرافی دهه ۱۷۸۰. في الجمله جامعه فرانسه بعد از انقلاب از نظر ساختار و ارزشها بورژوائي بود. جامعه تازه به دوران رسیده، یعنی انسان خود ساخته، بود اگرچه این جز هنگامی که کشور به دست تازه به دوران رسیده ها اداره می شد، یعنی هنگامی که جمهوریخواه یا طرفدار بُنایارت بود، آشكار نبود. شايد به نظر ما بيش از حد انقلابي نيايد كه نصف هيأت اعيان فرانسوي در ۱۸٤۰ متعلق به خانواده های نجیبزاده قدیم بودند، ولی برای بـورژوای فـرانسـوی آن زمان این واقعیت که در ۱۷۸۹ نصف آنان از مردم عامی بودند بسیار کوبنده تر بود؛ خاصه هنگامی که آنها به سلسله مراتب اجتماعی متمایز سایر نقاط قاره ارویا نظر می افکندند. عبارت «امریکائیان خوب هنگامی که میمیرند به پاریس میروند» بیان میدارد که پاریس در قرن نوزدهم چه شد، اگرچه تا زمان امپراتوری دوم به طور کامل بهشت تازه به دوران رسیده ها نشد. لندن، یا حتی بیش از آن وین، سن پطرز بورگ یا برلین، پایتختهایی بودند که در آنها نمیشد هر چیزی را با پول خرید، به هر صورت برای نسل اول چنین بود. در پاریس، بسیار کم چیز شایسته خریدن بودکه از دسترس آن دور بود.

این سلطهٔ جامعه نوین خاص فرانسه نبود؛ ولی اگر ایالات متحده امریکای دموکراتیک را مستثنی کنیم از بعضی جهات سطحی در فرانسه هم از انگلیس عمیقتر بود هم از ممالک سفلی. در بریتانیا آشپزهای بزرگ هنوز آنهایی بودند که برای نجباکار می کردند، مانند کارم برای دوک ولینگتون (وی قبل از آن به تالیران خدمت کرده بود)،

عصر انقلاب

یا برای باشگاههای بلند پایگان، مانند الکسیس سوایه در باشگاه رفورم. در فرانسه رستوران گران عمومی، که آشپزهای در انقلاب بیکار شدهٔ نجبا دایر کرده بودند، هما کنون تثبیت گشته بود. تغییرات اوضاع را می توان از صفحه عنوان کتاب راهنمای آشپزی کلاسیک فرانسوی دریافت که در آن میخوانیم «به قلم آ. بوویه، کارمند سابق آقای کنت دو پرُوانس... و مدیر فعلی رستوران، خیابان ریشِلیُو، شماره ۲۱، میخانه بزرگ لندن.» 4 دوستداران غذای خوب _ نوعی که در زمان اعاده سلطنت اختراع شد و با انتشار سالنامه غذادوستان توسط بریلاساوارَن از ۱۸۱۷ نضج گـرفت ــ هـماکـنون بـرای صـرف شامهایی که خانمهای مهماندار بر آن نظارت نداشتند به کافه انگلیسی یا کافه یاریس می رفتند. در بریتانیا مطبوعات هنوز محل آموزش، هجو و فشار سیاسی بودند. در فرانسه بودکه اِمیل ژیرازدن (۱۸۳٦) روزنامه مدرن دلاپرس دسیاسی ولی ارزان را به منظور جمع آوری در آمد از آگهی بنیان نهاد، و با درج اخبار خودمانی و شایعات، داستانهای دنبالهدار، و ابتکارهای دیگر برای خواننده جذاب ساخت.* (پیشگامی فرانسـویان در این زمینه های مورد تردید هنوز با خود کلمات «جورنالیزم» و «پابلیسیتی» در انگلیسی، «رِکْلام» و «آنونس» در آلمانی، به یاد آورده میشود.) مُد، فروشگاه بزرگ، ویترین رو به بیرون مغازه که بالزاک ستایش کرده است ** اختراعات فرانسوی محصول دهه ۱۸۲۰ بودند. انقلاب آن شغل مسلماً گشوده به روی استعداد، یعنی تئائر، را بـه درون اجـتماع آورد. آن هم در زمانی که مرتبه اجتماعی آن در بریتانیای اشرافی با مرتبه مشتزنان و سواركاران همسان مانده بود: در مزون ـ لافيت (موسوم به نام بانكداري كه حومه نشيني را رایج کرد)، لابلاش، تالما و دیگر اهل تئاتر خود را در کنار سرای باشکوه پرنس دولامسكووا مستقر ساختند.

تأثیر انقلاب صنعتی بر ساخت جامعه بورژوائی ظاهراً کمشدت، ولی در واقع بسیار عمیقتر بود. زیرا بلوکهای بورژوائی جدیدی خلق کردکه با جامعه رسمی همزیستی

۰- در ۱۸۳۵ ژورنال دِدِبا (حدود ۱۰٬۰۰۰ تیراژ) سالانه حدود ۲۰٬۰۰۰ فیرانک از آگهی به دست می آورد. در ۱۸۳۸ صفحه چهارم لاپرس به ۱۵۰٬۰۰۰ فرانک در سال واگذار شد، در ۱۸٤۵ به ۳۰۰٬۰۰۰ فرانک. ⁵

^{** «}شعر بزرگ بساطها سرود قطعات رنگارنگش را از مادلن تا دروازه سن دنی سر میدهد.»

گشایش مشافل به روی استعدادها

می کردند، بیش از آن بزرگ بودند که در آن جز اندگی در بالای بالا جذب شوند، و بیش از آن به خود مطمئن و فعال بودند که جز با شرایط خودشان میلی برای جذب داشته باشند. در آن به خود مطمئن و فعال بودند که جز با شرایط خودشان میلی برای جذب داشته باشند. در بستگانشان بر پارلمان اصلاح نشده تسلط داشتند قابل رؤیت بودند نه از هاید پارک، که بانوان به کلی عاری از اصول اخلاقیاش مانند هریت ویلسون (عاری از اصول اخلاقی بانوان به کلی عاری از تظاهر به اینکه شکوفهای پژمرده بود) در آن کالسکه می راندند و ستایشگران جسورشان از نیروهای مسلح، دیپلماسی و اعیان، از جمله خود دوک ولینگتون آهنین و غیربورژوا، آنها را احاطه می کردند. بازرگانان، بانکداران و حتی ماحبان صنایع قرن هجدهم تعدادشان کمتر از آن بود که در جامعه رسمی جذب شوند؛ در واقع اولین نسل میلیونرهای نساجی، به ریاست سررابرت پیل بزرگ، که پسرش بهدها برای نخست وزیری تعلیم دید، محافظه کاران کاملاً قرص، اگرچه از نوع معتدل، بودند. لکن، خیش آهنین صنعتی سازی محصول خود را از بازرگانان خشن چهره در زیر بودند. لکن، خیش آهنین صنعتی سازی محصول خود را از بازرگانان خشن چهره در زیر ابرهای بارانی شمال چند برابر ساخت. منچستر دیگر با لندن کنار نمی آمد. با بر آوردن فریاد جنگ «آنچه منچستر امروز می اندیشد لندن فردا خواهد اندیشید» آن شهر خود را بارای تحمیل شرایط بر پایتخت آماده ساخت.

افراد جدیدی که از شهرستانها برخاسته بودند ارتشی هولانگیز بودند، بیشتر از این نظر که هرروز وقوفشان به قدر خویش بیشتر می گشت که طبقه ای بودند نه «حلقه رابطی» که شکاف بین طبقات بالاتر و پائینتر را پر می کرد. (عبارت فعلی «طبقه متوسط» نخستین بار در حدود ۱۸۱۲ ظاهر گشت.) در ۱۸۳۶ هما کنون جان استوارت میل می توانست شکایت کند که مفسران اجتماعی «در دور تسلسل اربابان، سرمایه داران و زحمت کشانشان آنقدر چرخیدند تا به نظرشان آمد که فکر کنند تقسیم جامعه به این سه طبقه گوئی تقسیمی است که خداوند مقدر کرده است.» به علاوه آنها تنها یک طبقه نبودند، بلکه یک ارتش رزمی طبقاتی بودند، که نخست در ارتباط با «محرومان نبودند، بلکه یک ارتش رزمی طبقاتی بودند، که نخست در ارتباط با «محرومان

عصر القلاب

زحمتکش» (که میاندیشیدند بایستی از رهنمود آنان پیروی کنند*) متشکل شدند، و بعد بر ضد هم طبقه کارگر هم اربابان، به خصوص در آن هیأت بسیار طبقه اندیش اتحادیه ضدقانون غله. آنها مردان خود ساخته بودند، یا دستکم مردان کماصل و نسب، که دین چندانی به نسب، خانواده یا تحصیلات عالی رسمی نداشتند. (آنها، مانند آقای بوندربی در زمان مرارت اثر دیکنس، بدشان نمی آمد این واقعیت را آگهی کنند.) آنها ثرو تمند بودند و هر سال ثرو تمندتر میشدند. بالاتر از همه آنها سرشار از اعتماد به نفس خردکننده و فعال کسانی بودند که حیات شغلیشان بر آنها ثابت کرده است که تقدیر الهی، علم و تاریخ دست به دست هم داده اند تاکره زمین را در طبق نهاده به آنها تقدیم کنند. «اقـتصاد سـیاسی» کـه تـوسط روزنامه نگار ـناشران خودساخته ستایشگر سرمایه داری ـ ادوارد بِیْنْز از لِدزمرکوری (۱۷۷۲ ـ ۱۸۶۸)، جان اِدُوارْد تِیْلُور از منجسر گاردین (۱۷۹۱ ـ ۱۸۵۷)، ساموئل گاردین (۱۷۹۱ ـ ۱۸۵۷)، ساموئل خردمندانه می بخشید. اعتراض پروتستانی از نوع سخت و نه عاطفی به آنان یقین روحی خردمندانه می بخشید. اعتراض پروتستانی از نوع سخت و نه عاطفی به آنان یقین روحی

«خداوند طبیعت قانون عادلانه و منصفانه ای وضع کرده است که انسان حق ندارد آن را برهم زند؛ هنگامی که به چنین کاری اقدام کند قطعی است که دیر یا زود به کیفر مناسب خواهد رسید... چنانکه هنگامی که اربابان بیبا کانه گرد می آیند تا با وحدت قدرت بتوانند مؤثر تر خادمانشان را سرکوب کنند؛ با چنین عملی به عظمت ملکوتی اهانت می نمایند، و لعنت خدا را بر خود نازل می گردانند، و در عین حال از سوی دیگر، هنگامی که خادمان متحد می شوند تا از گارفرمایانشان آن سهم نهضت راکه به حق به ارباب تعلق دارد اخذ کنند، آنها همان اندازه قوانین انصاف را نقض کرده اند» 7

و کینه از اشراف بیمصرف می داد. نه ترس، نه خشم، نه حتی ترحم کارفرمائی راکه به

كارگرانش مىگفت

*- «عقاید و اذهان آن طبقه از مردم که پائینتر از قشر متوسط قرار دارند توسط آن قشر هوشمند و بافضیلتی که در نزدیکترین فاصله از آنان واقع می شود، شکل می گیرد و رهبری می شود.» چیمز میل، رساله درباره دولت ۱۸۲۳.

گشابش مشاغل به روی استعدادها

تکان نمی داد. نظمی در کائنات و جود داشت، ولی دیگر آن نظم سابق نبود. فقط یک خدا وجود داشت، که نامش بخار بود و به زبان مالتوس، مک کولوک، و هرکس که ماشین آلات را به خدمت می گرفت سخن می گفت.

وجود تزیینی روشنفکران لاادری قرن هجدهم در حاشیه و نویسندگان و ادبای خودساخته ای که به نفع آنان سخن میگفتند نباید این واقعیت را در پرده ابهام فروبرد که اکثر آنها بیش از آن به کار پولسازی مشغول بودند که دغدغه چیز دیگری را که به این پیشه رابطهای نداشت به خود راه دهند. آنها روشنفکران خود را، حتی هنگامی که مانند ریچارد کوئدِن (۱۸۰۶ ـ ۱۸۲۰) بازرگانان خیلی موفقی نمی شدند، ارج مینهادند، ولی فقط تا زمانی که اینان از اندیشه های غیرعملی و بسیار پیچیده اجتناب می ورزیدند، زیرا آنها افرادی عملگرا بودندکه محرومیت خودشان از تحصیلات وادارشان میساخت نسبت به هر چیزی که به ورای تجربه می کشید ظنین شوند. چاژ لز بابیْج دانشمند (۱۷۹۲ ـ ۱۸۷۱) به عبث شیوه های علمی خود را به آنان عرضه کرد. سرهِنری کول، پیشگام طراحی صنعتی، آموزش فنی و کفایت افزائی حمل و نقل، نمایشگاه بزرگ ۱۸۵۱ راکه درخشانترین یادگار تلاشهای آنها بود برایشان به ارمغان آورد. ولی با وجود این وی را مجبور کردند که همچون یک مزاحم مداخله گر و دارای ذوق کاغذبازی از صحنه حیات عمومي خارج شود، چراكه از آن، مانند هرگونه دخالت دولتي، كه مستقيماً به منافعشان كمك نمىكرد، بيزار بودند. جرج اِسْتِفِنسون، مكانيك خودساخته معدن، بر راه آهن جدید مسلط شد، که مقیاس قدیمی اسب و گاری را بر آن تحمیل کرد ـ وی هیچگاه به چیز دیگری نیندیشیده بود ـنه ایسامباردکینگدوم برونِل، مهندس واسع الخیال جسور و یرفهمی که در آرامگاه مهندسان ساخته ساموئل اِسمایْلْز هیچ یادبودی ندارد جـز ایـن عبارت لعن آمیز که «به قیاس نتایج عملی و سودبخش تردید نیست که پیروی از استِفِنْسونها مطمئن تر است.» ورادیکالهای فلسفی نهایت سعی خود را برای ساختن یک شبکه «موسسه های علوم مکانیک» ـ منزه از خطاهای مصیبت بار سیاسی که دستاندرکاران، برخلاف طبیعت، به شنیدن آن در این قبیل مکانها اصرار داشتند ـ به کار بردند تا برای صنایع نوین و مبتنی بر علم تکنیسین تربیت کنند. در ۱۱۸٤۸ کثر آنها به خاطر فقدان تشخیص عمومی اینکه اینگونه آموزش فنی می تواند چیز مفیدی به

انگلیسیها (متمایز از آلمانیها یا فرانسویان) بیاموزد، در آستانه تعطیل قرار گرفته بودند. تولیدکنندگان زیرک، تجربه اندیش، و حتی با فرهنگ صنعتی فراوانی بودند، که در جلسات انجمن بریتانیائی پیشبرد دانش اجتماع می کردند، ولی خطاست که تصور کنیم آنها نمایندگان عادی طبقه شان بودند.

نسلی از این قبیل افراد در فاصله سالهای ترافالگار و نمایشگاه بزرگ رشد نمود. پیشینیان آنها،که در چارچوب اجتماعی بازرگان با فرهنگ و تعقلی شهرستان و وزیران معترض و چارچوب فکری قرن ویگها بار آمده بودند، احتمالاً گروهی کمتر خشن بودند: جوزيا وجُوود ظروفساز (١٧٣٠ ـ ١٧٩٥) عضو انجمن سلطنتي، عضو انجمن آثار باستانی و، باماتیو بولتون، شریکش جیمزوات و پریستلی شیمیدان و انقلابی، عضو انجمن قَمَری نیز بود. (پسرش توماس تجربیاتی در عکاسی انجام میداد، جـزوههای علمي منتشر ميكرد و به كُلريج شاعر كمك هنزينه مي پرداخت.) صنعتگر قبرن هیجدهمی طبعاً کارخانه هایش را از روی طرحهای کتب راهنمای بنائی زمان جرج میساخت. جانشینان آنها، اگر با فرهنگ تر نبودند، دست کم ولخرج تر بودند، زیبرا در دهه ۱۸۶۰ به حدی یول به دست آورده بودند که آزادانه برای اقامتگاههای شبه بارونی، تالارهای شبه گوتیک و شبه رنسانسی شهرها خرج کنند، و نمازخانههای حقیر و فقیرانه خودشان را به اسلوب بناهای شاقولی قرن پانزدهم از نو بسازند. ولی در میان عهد جرج و عهد ویکتوریا زمانی قرار گرفت که به حق عصر تاریک طبقات بورژوا و کارگر نامیده شده، و چارلز دیکنس خطوط آن را در اثر خود زمان مرارت جاودانه ترسیم کرده است. منذهب يسروتستان زاهدانه، به طرزي غيرقابل انعطاف، خودمحور، غير روشنفکرانه، با سختگیری شدید در مورد اخلاق ناب طلب بـه حـدّی کـه ریـا و تـزویر خودبه خود با آن درمی آمیخت، بر این دوره ذلت مسلط بود. به طوری که ج. م. یانگ گفته است، «فضیلت در جبههای شکست ناپذیر پیشروی کرد»؛ و ناپاکان، ضعیفان، گناهکاران (یعنی آنهاکه نه پول تولید میکردند نه بر هزینههای عاطفی و مالیشان مهار مىزدند) را به خاک سياه نشاند که به حق به آن تعلق داشتند، و در بهترين حال تنها صدقهٔ از آنها بهتران سزاوارشان بود. این تا حدودی به معنای اقتصاد سرمایه داری بود. مُقدمان كوچك مى بايست بخش عمده منافعشان را به كار بازگردانند تا به مقدمان بزرگ تبديل

گشایش مشافل به روی استعدادها

شوند. تودههای پرولتاریای جدید میبایست با بیرحمانه ترین انضباط کاری به ضرب منعتی کار خرد شوند، یا درصورت عدم قبول آن به حال خود رها شوند تا بگندند. و با وجود این حتی امروز دل انسان از دیدن چشماندازی که به دست آن نسل بنا شد می گیرد: ⁹

در کُکْ تاوْن (شهر زغالسنگ) هیچ نمی دیدی مگر آنچه به شدت پرمشقت بود. چنانچه اعضای نحلهای دینی نمازخانهای آنجا ساخته باشند ـ چنانکه اعضای هجده نحله دینی ساختهاند ـ آن را به صورت انبار تقوایی از آجر قرمز و گاه (ولی فقط در موارد بسیار تزیینی) با ناقوسی در یک قفس پرنده در رأس آن ساختهاند... تمام نوشتههای عمومی در شهر شبیه هم نقش شده بود، به حروف خشن سیاه و سفید. زندان می توانست در مانگاه باشد. در مانگاه می توانست زندان باشد، شهر داری می توانست هر یک از آن دو، یا هر دو آنها، یا هرچیز دیگر، باشد، زیرا هیچ چیزی که در لطف ساختمان آنها برخلاف این دلالت کند وجود نداشت. واقعیت، واقعیت، واقعیت، همه جا در جنبه مادی شهر؛ واقعیت، واقعیت، همه جا در جنبه مادی شهر؛ واقعیت، واقعیت همه جا در غیر مادی.... در میان بیمارستان آسایشگاه و گورستان شهه چیز واقعیت بود، و چیزی که نتوان به ارقام بیان کرد، یا نشان داد که در ارزانترین بازار قابل فروش است، وجود نداشت و هیچگاه بازار قابل خرید و در گرانترین بازار قابل فروش است، وجود نداشت و هیچگاه نمی، بایست به وجود آید. دنیای بی یایان، آمین. **

این ایثار نحیف نسبت به منفعت پرستی بورژوایی، که پیروان مذاهب ایوانـژلیک و نابطلب در آن با «تندروان فلسفی» لاادری قرن هجدهم که آن را بـرایشـان بـه زبان منطقی درآوردند، سهیم بودند زیبائی خاص خود را در خطوط راه آهن، پلها و انبارهای بزرگ، و وحشت رمانتیک خاص خود را در رشته خانههای کوچک دودزده بیانتهای سیاه خاکستری یا سرخ که استحکامات کارخانهها مشرف بر آنها بود بـه جـاگـذاشت. بیرون آن طبقه بورژوای جدید (اگر پـولکافی بـرای نـقل مکان جـمع کـرده بـود)

ه .. قس. منجستر در ۱۸۴۴ (۱۸۶۴)، اثر لئون قوشه، ص ۱- ۲۶: «شهر تا حدودی به آرمانشهر بنتام تحفق می بخشد. هر چیز از روی نتایجی که با معیارهای نفع طلبی به بار می آورد، سنجیده می شود؛ و اگر زیبا، عظیم، و اصیل زمانی در منجستر ربشه بگیرند، برطبق این معیار نمو خواهند کرد.»

عصر القلاب

میزیست، و فرمان، آموزش اخلاقی و کمک مالی برای تلاش مبلغان مذهبی در میان کفار سیاه در خارج، صادر می کرد. مردانش به پول که حق آنها را برای حکومت بر جهان ثابت می کرد شخصیت می بخشیدند؛ زنانش که به سبب پول شوهرانشان حتی از رضایت خاطر کارکردن بالفعل در خانه محروم بودند، معرف فضیلت طبقه شان بودند؛ یعنی ابله («خوب باش بانوی شیرین، و بگذار هر که خواهد زیرک باشد»)، بی سواد، بیکاره، قاعد تأسرد مزاج، بی دارایی و حفاظت شده بودند. آنها تنها تجملی بودند که عصر ثروت اندوزی و خودیاری به خود اجازه می داد.

طبقه بورژوای صنعتی بریتانیا افراطی ترین نمونه طبقه خود بـود، ولی گـروههای كوچكتر همان نوع در سراسر قاره ديده ميشد: كاتوليك در مناطق پارچه بافي شمال فرانسه یا کاتالونی، کالوَنی در آلزاس، لوتری زاهد در سرزمین رایْن، یهودی در سراسر اروپای مرکزی و شرقی. آنها به ندرت در سختگیری به شدت آنچه در بریتانیا دیده شده بودند، زیرا آنها به ندرت به شدت بریتانیائیها از سنن قدیمیتر حیات شهری و یدرسالاری جداگشته بودند. احساس در دناکی که از دیدن منچستر در دهه ۱۸٤۰ به لئون فوشه، علیرغم لیبرالیسم اصولیاش، دست داد، به کدام ناظر اروپائی دیگر دست نمی داد؟ ¹⁰ ولی آنها با انگلیسیها در اعتمادی که از از دیاد مداوم ثروت ــدر فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۵۲ جمهیزیههای خانواده دانسِت در لیل از ۱۵٬۰۰۰ فرانک به ۵۰٬۰۰۰ افزایش یافت ۱۱ ــ ایمان مطلق به لیبرالیسم اقتصادی، ورد فعالیتهای غیراقتصادی حاصل می شد سهیم بودند. سلاطین نخریسی لیل تا جنگ جمهانی اول نفرت کامل خود را از شغل تسليحاتي از دست ندادند. خانواده دولفو اهل مولْهاؤس فردريک إنگِل جوانشان را از تحصیل در مدرسه معروف پلی تکنیک برحذر می داشتند، زیرا می ترسیدند که آنجا وی را به شغل نظامی بکشاند، و از تجارت بازدارد. اشرافیت و انساب آن در آغاز سعی بیش از حد در جلب آنان به خرج نمی دادند: مانند مارشالهای ناپلئون آنها خود اجداد به حساب مي آمدند.

گشایش مشاغل به روی استعدادها

4

بدین ترتیب موفقیت مهم دو انقلاب آن بودکه باب مشاغل را به روی استعدادها، یا به هر حال به روی کار، زیرکی، تلاش و طمع گشودند. البته نه همه مشاغل را، و نه تا بالاترين يله نردبان، مگر احتمالاً در ايالات متحده امريكا. و با وجود اين، چه فوقالعاده بود فرصتهای مناسب و چه دور از قرن نوزدهم آرمان ایستای سلسله مراتبی گذشته! فون شل مشاور کابینه پادشاهی هانوور که تقاضای حقوقدان جوان فقیری را برای پست دولتی رد کرد به این دلیل که پدرش صحاف بوده و او هم میبایست به همان شغل بپردازد، اکنون هم مذموم جلوه می کرد هم مسخره. 12 اما او کاری جز تکرار تعقل جامعه پایدار قبل از سرمایه داری که قرنها رایج بود نمی کرد، و در ۱۷۵۰ پسر یک صحاف، به احتمال قریب به یقین، به کار پدرش می پرداخت. اکنون دیگر مجبور نبود. چهارراه به سوی ستارگان در پیش رویش باز بود:کسب و کار، تحصیل علم (که به نوبه خود به سه هدف کارمندی دولت، سیاست و پیشههای آزاد میانجامید)، هنرها و جنگ. آخرین موردکه در دوران انقلاب و حکومت ناپلئون در فرانسه از اهمیت کافی برخوردار بود، در نسلهای طولانی صلح از اهمیت زیاد افتاد، و شاید به همین سبب جذابیت فراوان خود را نیز از دست داد. سومین مورد فقط در این حد جدید بود که پاداشهای عمومی استعدادهای استثنائی برای سرگرم سازی یا تهییج عموم اکنون از هر وقت دیگر بیشتر بود، چنانکه موقعیت اجتماعی بازیگران صحنه صعود کرده، و سرانجام در بریتانیای عصر ادوارد، پدیده مرتبط هنرپیشهای که مقام شوالیه یافته و نجیبزادهای که با دختر آوازه خوان از دواج کرده بود را به وجود آورد. حتى در دوره بعد از ناپلئون پديده خاص خواننده معبود (از جمله جني لينْد، «هزاردستان سوئدي») يا رقاص (از جمله فَني اِلْشْلر) و هنرمند پرستش شده کنسرت (از جمله پاگانینی و فرانتس لیشت) به وجود آمده بود. نه کسب و کار نه تحصیل هیچیک شاهراه باز برای همه کس نبود حتی در میان آنهایی که به حد کافی از قید عادات و سنن رها شده و معتقد گشته بو دند که «افراد مثل ما» باید مجاز باشند به آنها راه یابند، و فهمیده بودندکه چگونه باید در جامعهای مبتنی بـر فردیت عمل کرد، یا پذیرفته بودند که «بهتر ساختن خودشان» کمال مطلوب است.

کسانی که قصد سفر می کردند می بایست حق العبور می پرداختند: بدون مقدادی منابع اولیه، هرقدر هم کم، شروع حرکت در شاهراه موفقیت دشوار بود. این مبلغ ورودیه برای آنهایی که وارد جاده تحصیل می شدند بی تردید بسیار زیاد تر از برای آنهایی بود که به جاده کسب و کار می رفتند، زیرا حتی در کشورهائی که نظام آموزشی همگانی داشتند از تحصیلات ابتدائی به کلی غفلت شده بود؛ و حتی در جاهائی که وجود داشت، به دلایل سیاسی به حداقل سواد، حساب و اطاعت اخلاقی محدود بود. لکن، برعکس در نگاه اول، شاهراه تحصیل جذابتر از شاهراه تجارت به نظر می رسید.

این بی تردید بدان سبب بود که تحصیل انقلاب بسیار کوچکتری در عادات و روشهای زندگی افرادطلب می کرد. آموختن، اگرچه فقط به صورت آموزش کلیسائی، مکان مقبول و از نظر اجتماعی باارزشی در جامعه سنتی داشت؛ در واقع مکانی رفیعتر از آنکه در جامعه کاملا بورژوائی داشت. داشتن کشیش، خادم کلیسا یا خاخامی در خانواده احتمالاً بزرگترین افتخاری بودکه افراد محروم آرزویش را داشتند، و آن را نیک سزاوار آنکه در راهش فداکاریهای بزرگ بکنند می پنداشتند. این تحسین اجتماعی می توانست به سرعت به تحصیلکرده غیردینی، مقام دولتی یا معلم یا، در موارد بسیار اعجاب!نگیز، حقوقدان و پزشک، همینکه این مشاغل آزاد میشد، منتقل شود. به علاوه، تحصیل علم ضداجتماعی نبود، درحالیکه کسب و کار به وضوح چنین مینمود. فرد تحصیلکرده همانند خود را خود به خود طرد و خرد نمی کرد درحالیکه سودا گر پاکارفرمای بی شرم و خودخواه میکرد. درواقع اغلب، به خصوص در مقام معلم، وی به سادگی کمک میکرد تا يارانش را از آن جهل و ظلمتي كه باعث بدبختيهايشان مينمود نجات دهد. ايجاد عطش عمومی برای تحصیل بسیار آسانتر از ایجاد عطش برای موفقیت کسب و کار فردی بود، و تحصیلات مدرسهای آسانتر از هنرهای عجیب پول در آوردن حاصل میشد. جوامعی، مانند ویْلْز، که تقریباً بالکل از دهقانان کوچک، کسبه خردهیا، و کارگران تشکیل می شدند، می توانستند عطش سوق دادن پسرانشان به معلمی و خدمت کلیسا و نفرت تلخ اجتماعی از ثروت و کسب و کار کذائی را همزمان پرورش دهند.

با وجود این به یک معنی تحصیل درست به اندازه کسب و کار نشانه رقابت فردگرایانه، «شغل باز به روی استعداد» و پیروزی لیاقت برنسب و رابطه بود، و ایس از

گشایش مشاغل به روی استعدادها

طریق ابزار امتحان رقابتی صورت می گرفت. طبق معمول، انقلاب فرانسه منطقی ترین بیان آن را به دست داد، و آن عبارت است از سلسله های موازی مراتب امتحانات که هنوز به نحو پیشرو از میان هیأت ملی برندگان بورسیه نخبگان هوشمندی را گزینش می کند که ملت فرانسه را اداره کنند و تعلیم دهند. بورسیه و امتحان رقابتی آرمان خود آگاه ترین مکتب بور ژوائی متفکران بریتانیائی، رادیکالهای فلسفی بنتامی، نیز بودند که سرانجام ولی نه تا پایان دوره مورد بررسی ما علیرغم مقاومت شدید اشرافیت، آنها را به صورتی بی نهایت محض بر کارمندان دولت بریتانیا در داخل کشور و هند تحمیل کرد. گزینش از روی لیاقت، که در امتحان یا سایر آزمونهای آموزشی تعیین شده باشد، آرمان عموماً موردقبول همه شد، به جز قدیمی ترین خدمات عمومی اروپائی (از قبیل دستگاه پاپ و امور خارجه بریتانیا)، یا دموکرات ترین آنها مثلاً در ایالات متحده که به ترجیح انتخاب بر امتحان به عنوان معیار صلاحیت برای مقامات همگانی گرایش داشتند. زیرا قبول شدن در امتحان، مانند سایر صور رقابت فردگرایانه، ابزاری لیبرالی، ولی نه دموکرات کی و مساوات طلبانه، بود.

بدین ترتیب مهمترین نتیجه اجتماعی گشایش باب تحصیل به روی استعداد ضد و نقیض بود. «جامعه باز» رقابت کسب و کار آزاد را به و جود نیاورد بلکه «جامعه مسدود» دیوان سالاری را ایجاد کرد؛ ولی هردو، به طرق گونا گون خود، نهادهای میمیز عهد بور ژوا لیبرالی بودند. سرشت کارمندان عالیر تبه دولتی در قرن نوزدهم اساساً هیمان سرشت روشنگری قرن هجدهم بود: ماسونی و «ژوزفینی» در اروپای مرکزی و شرقی، ناپلئونی در فرانسه، لیبرال و ضدکلیسائی در سایر ممالک لاتین، بنتامی در بریتانیا. باید اعتراف کرد که همینکه فرد لایق عملاً مکان خود را در خدمت به دست می آورد رقابت به ارتقاء خودکار تبدیل می شد؛ هرچند که سرعت و مسافت ارتقاء هر فرد باز هم (به فرض) به لیاقتهای وی بستگی داشت، مگر آنکه تساوی طلبی گروهی ارتقاء از روی ارشدیت برقرار می کرد. بنابراین در نظر اول دیوان سالاری بسیار برخلاف آرمان جامعه لیبرال جلوه می کرد، و با وجود این مستخدمان دولت با این آگاهی به هم بسته بودند که از لیبرال جلوه می کرد، و با وجود این مستخدمان دولت با این آگاهی به هم بسته بودند که از روی لیاقت، با جومستولی فسادناپذیری، کارآئی عملی، و تحصیل، و با اصل و نسب غیراشرافی انتخاب می شدند. حتی پافشاری غیرقابل انعطاف بر سر ارتقاء خودکار (که غیراشرافی انتخاب می شدند. حتی پافشاری غیرقابل انعطاف بر سر ارتقاء خودکار (که غیراشرافی انتخاب می شدند. حتی پافشاری غیرقابل انعطاف بر سر ارتقاء خودکار (که

در آن سازمان بسیار طبقه متوسطی، یعنی نیروی دریایی بریتانیا، ابعاد مضحک یافت) حداقل این امتیاز را داشت که عادت نوعاً اشرافی یا شاهانه پارتی بازی را ترک کرد. بنابراین در جوامعی که از نظر توسعه اقتصادی عقب مانده بودند، خدمت دولت کانون بدلی برای طبقات اوج گیرنده متوسط فراهم میساخت. * تصادفی نیست که در پارلمان بدلی برای طبقات اوج گرنده متوسط فراهم میاخت. * تصادفی نیست که در پارلمان مقابل فقط ۱۸ درصد کل نمایندگان کارمند یا مقامات دیگر دولت بودند (در مقابل فقط ۱۲ درصد «پیشههای آزاد» و ۲/۵ درصد بازرگانان). 13

بدین سان برای جو پندگان ترقیات شغلی جای خوشوقتی بودکه دوره بعد از ناپلئون تقریباً در همه جا دوره توسعه چشمگیر دستگاه و فعالیت دولت بود، اگرچه به آن وسعت که برای جذب عرضه فزاینده شهروندان باسواد کافی باشد نبود. در فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۵۰ هزینه های همگانی سرانه در اسیانیا ۲۰ درصد افزایش یافت، در فرانسه ٤٠ درصد، در روسیه ٤٤ درصد، در بلژیک ٥٠ درصد، در اتبریش ٧٠ درصد، در ایالات متحده امریکا ۷۰ درصد و در هلند بیش از ۹۰ درصد. (فقط در بریتانیا، مستعمرات بریتانیا، اسکاندیناوی و چند کشور عقب مانده هزینه دولتی سرانه به نسبت جمعیت در این دوره، که دوره بسیار گرم لیبرالیسم اقتصادی بود، ثابت ماند یا افت کرد.)¹⁴ این امر فقط از بدیهی ترین مصرف کننده مالیاتها، نیروهای مسلح، که پس از جنگهای ناپلئونی هم، عليرغم فقدان هرگونه جنگ بزرگ بينالمللي، بسيار عظيمتر از قبل ماندند، ناشي. نمی شد: از کشورهای بزرگ فقط بریتانیا و فرانسه در ۱۸۰۱ ارتشی داشتند که از ارتش آنها در اوج قدرت ناپلئون در ۱۸۱۰ بسیار کوچکتر بود و در چندکشور ساز جمله روسیه، ممالک گونا گون آلمان و ایتالیا و اسپانیا ۱۰۰ تش عملاً بزرگتر شده بود. سبب آن توسعه وظایف قدیم و به عهده گرفتن وظایف جدید از جانب دولتها نیز بود. زیرا خطای اصولی است (و خطائی که آن مدافعان منطقی سرمایهداری، «رادیکالهای فلسفی» پیرو بنتام، در آن سهیم نیستند) که باور داشته باشیم لیبرالیسم با دیوان سالاری خصومت مىورزيد. آنها فقط با ديوان سالارى بىكفايت، با دخالت عمومى در امورى كه بهتر بود به تصدی شخصی واگذار شود و باگرفتن مالیاتهای افراطی خصومت میورزیدند. این

کلیه موظفین در رمانهای بالزاک ظاهرا ار خانوادههای مقدمان کوچک برخاستهاند، یا به آنها بستگی دارند.

گشابش مشاغل به روی استعدادها

همار عامیانه ـلیبرال که خواستار بود وظایف حکومت به حد وظایف بی تأثیر شبگرد پر این واقعیت سرپوش مینهدکه حکومت اگر از بیکفایتیها و وظایف مداخله گرش عاری میگشت حکومتی بسیار نیرومندتر و جاه طلب تر از قبل می شد. مثلاً، در ۱۸۶۸ حکومتی بودکه نیروهای پلیس نوین و غالباً ملی به دست آورده بود: در فرانسه از ۱۷۹۸، در ایرلند از ۱۸۲۳، در انگلستان از ۱۸۲۹، و در اسپانیا (گارد کشوری) از ۱۸٤٤. خارج از بریتانیا حکومت حکومتی بودکه نظام آموزشی دولتی داشت؛ خارج از بریتانیا و ایالات متحده امریکا حکومتی که سرویس راه آهن دولتی داشت یا عنقریب به دست می آورد؛ در همه جا، حکومتی بودکه برای تأمین نیازهای سریعاً در حال توسعه تجاری و ارتباط خصوصی خدمات پستی عرضه میکردکه هرروز زیادتر میشد. رشد جمعیت مجبورش می کرد که دستگاه قضائی عظیمتری برپا سازد؛ رشد شهرها و مسائل اجتماعی شهری دستگاه اداری شهرداری عظیمتر. وظایف دولت، چه قدیم چه جدید، به طبور روزافزون توسط یک سازمان واحد ملی کارمندی مرکب از مقامات شغلی تـمام وقت اداره می شد، که رده های بالاتر شان از جانب صاحب اختیار مرکزی آزادانه به سراسر هر كشور منتقل و به مقامات رفيعتر منصوب مي شدند. لكن، سازمان با كفايتي از اين نوع در عین حال که نیک ممکن بود با زدودن فساد و خدمت نیمه وقت تعداد کارمندان و هزینه **هر** واحد اداری راکاهش دهد، دستگاه دولتی بسیار هولنا کتری به وجود می آورد. ابتدائي ترين وظايف حكومت ليبرال، از قبيل مميزي و جمع آوري صحيح مالياتها توسط هیاتی از کارمندان حقوق بگیر یا نگاهداری نیروی ملی متشکل منظمی برای حفظ نظم روستاها، به آشفته ترین خوابهای اکثر حکومتهای استبدادی قبل از انقلاب هم نمی آمد. همچنین بود سطح مالیاتها، که اکنون عملاً گاهی مالیات بر در آمد درجهبندی شده بود . و تبعه حکومت لیبرال تحمل میکرد: در ۱۸٤۰ هزینه دولت بریتانیای لیبرال چهار برابر آن در روسیه استبدادی بود.

هیچیک از این مقامات اداری جدید واقعاً معادل سردوشی افسری که سرباز نمونه

^{•-}در بریتانیا این در طی جنگهای ناپلئونی موقتاً و از ۱۸۶۲ به طور دایم برقرار شد؛ هیچ کشور با اهمیت دیگری تا ۱۸۱۸ از این سرمشق پیروی نکرد.

ناپلئونی در کوله پشتی خود به عنوان اولین قسط به سوی چوبدست نهائی مارشالی حمل می کرد، نبود. از ۱۳۰٬۰۰۰ کارمند دولت که گمان می رود در ۱۸۳۹ در فرانسه وجود داشته است ¹⁵ اکثریت عمده شان پستچی، معلم، مأموران دون پایه دارایی و دادگستری و نظیر آن بودند؛ و حتی ۴۵۰ مقام وزارت داخله، ۳۵۰ مقام وزارت امور خارجه عمد تأکار مندان جزء بودند؛ یعنی نوعی از بشریت که، همانطور که در ادبیات از دیکنس تاگوگول بیش از کارمندی دولت، امنیت خاطری که به آنها اجازه می داد تمام عمرشان به ضربی کارمندی دولت، امنیت خاطری که به آنها اجازه می داد تمام عمرشان به ضربی یکنواخت گرسنگی بکشند. مقاماتی که واقعاً معادل اجتماعی یک شغل خوب طبقه متوسط باشند از نظر مالی هیچ مقام درستکار دولتی هرگز نمی توانست به بیش از آسایش معقول آمیدوار باشد معدود بود. حتی امروز «طبقه مدیره» کارمندان دولت کل بریتانیا، که با اصلاحات نیمه قرن نوزدهم به عنوان معادل طبقات متوسط در سلسله بریتانیا، که با اصلاحات نیمه قرن نوزدهم به عنوان معادل طبقات متوسط در سلسله مراتب اداری ابداع شد، جمعاً بیش از ۳۵۰۰ نفر را شامل نمی شود.

با وجود این، وضع کارمند حقیر دولت یا کارگر فکلی هر قدر هم وضیع بود، یک عالم بر تر از محرومان زحمتکش بود. وی کار بدنی نمی کرد. دستهای تمیز و یقه سفید او را، هرچند تمثیلی، در کنار اغنیا قرار می داد. او معمولاً جادوی صاحب اختیاری مردم را با خود حمل می کرد. مردان و زنان برای گرفتن اسنادی که حیاتشان در آن ثبت می شد می بایست در جلو او صف بکشند؛ او با حرکت دادن دست آنها را به جلو می خواند یا به عقب می راند؛ به آنان می گفت چه کار می توانستند بکنند چه کار نمی توانستند. در کشورهای عقب مانده تر (و نیز در ایالات متحده امریکای دموکراتیک) امکان قابل تصوری وجود داشت که عموزاده ها و برادرزاده ها از طریق وی کار پیدا کنند؛ در بسیاری کشورهای نه چندان پیشرفته می بایست به وی رشوه بدهند. برای خانواده های بیشمار دهقان و زحمتکش، که تمام دورنماهای دیگر صعود اجتماعی برایشان تاریک بود، دیوان سالاری حقیرانه، معلمی و کشیشی دست کم به فرض در دسترس بود، هیمالیاهائی که صعود آنها برای پسرانشان قابل تصور بود.

پیشههای آزاد در میدان دید آنها نبود؛ زیرا دکتر، وکیل دادگستری، استاد دانشگاه (پروفسور، که در اروپای قارهای دبیر متوسطه و نیز معلم دانشگاه معنی میداد) یا

گشایش مشاغل به روی استعدادها

«شخص تحصیلکرده دیگری که از عهده پیشه های گونا گون بر آید» اشدن مستلزم سالهای طولانی درس خواندن یا استعداد و امکانات استثنائی بود. بریتانیا در ۱۸۵۱ حدود ۱۲٬۰۰۰ وکیل دادگستری (به غیر از قضات) داشت و فقط ۱۷۰۰ دانشجوی حقوق الاستعداد و ۱۲٬۰۰۰ دانشجو و دستیار، نزدیک به ۳٬۰۰۰ معمار، حدود ۱۷٬۰۰۰ پزشک و جراح و ۳۵٬۰۰۰ دانشجو و دستیار، نزدیک به ۳٬۰۰۰ معمار، حدود ۱٬۳۰۰ «میرزا و نویسنده». (کلمه فرانسوی ژورنالیست [روزنامهنگار] هنوز شناسائی رسمی نیافته بود.) وکالت و طب از جمله پیشه های بزرگ سنتی بودند. سومین، روحانیت، کمتر از آنچه انتظار می رفت به روی عموم باز بود احتمالاً فقط برای اینکه رمگر در مورد و عاظ فرقه های پروتستان) نسبتاً کندتر از جمعیت توسعه می یافت. در واقع به سبب مساعی دولتها بر ضد روحانیون ـ یوزف دوم ۳۵۹ دیر و راهبه خانه را سرکوب کرد، اسپانیائیها در مواقع قدرت لیبرالهایشان نهایت سعی خود را برای سرکوب تمام آنها به کار بردند _ بعضی بخشهای این پیشه به جای توسعه به مضیقه افتاد.

تنها یک پیشه وجود داشت که راه آن واقعاً باز بود: معلمی مدرسه ابتدائی توسط افراد عادی و مذهبی. اعداد مربوط به پیشه معلمی، که عمدتاً از پسران دهقانان، صنعتکاران، و سایر خانوادههای وضیع تامین می شد، به هیچوجه در کشورهای غرب ناچیز نبود: در بریتانیا در حدود ۲۰٫۰۰۰ مرد و زن در ۱۸۵۱ خود را مدیر و معلم معرفی کردهاند، که در آن ۲۰٫۰۰۰ و اندی معلم سرخانه، آخرین منبع شناخته شده دختران در س خوانده بی پولی که نمی توانستند یا نمیخواستند معاش خود را از طرق کمتر آبرومند تأمین کنند، به حساب نیامده است. به علاوه، معلمی نه فقط شغلی و سیع بلکه در حال توسعه بود. حقوق کمی داشت؛ ولی خارج از کشورهای بسیار بی فرهنگ مانند بریتانیا و توسعه بود. حقوق کمی داشت؛ ولی خارج از کشورهای بسیار بی فرهنگ مانند بریتانیا و کسی را نماینده آرمان عصری خواند که در آن برای نخستین بار مردان و زنان عامی بالای سرشان را نگاه کردند و دیدند که می شود جهالت را برانداخت، به یقین آن مرد یا زنی بود که زندگی اش و داعیه اش آن بود که به فرزندان فرصتهائی بدهد که پدر و رنی بود که زندگی اش و داعیه اش آن بود که به فرزندان فرصتهائی بدهد که پدر و مادرشان هیچگاه از آن برخوردار نبوده اند؛ ابواب جهان را به روی آنها بگشاید؛ آنها را مادرشان هیچگاه از آن برخوردار نبوده اند؛ ابواب جهان را به روی آنها بگشاید؛ آنها را

[.] در قاره اصلى تعداد و نسبت حقوقدانان غالباً بالاتر بود.

عصر انقلاب

از حقیقت و معنویت سیراب کند.

بدیهی است که کسب و کار آزاد واضحترین شغل باز به روی استعداد بود، و در اقتصادی در حال توسعه سریع فرصتهای مناسب کسب و کار طبعاً فراوان بود. طبیعت اندک مایه بودن اکثر اقدامات، سلطه قراردادهای دست دوم، خرید و فروش کم حجم، دست زدن به آن را نسبتاً آسان میساخت. با وجود این نه شرایط مادی برای محرومان نويدبخش بود نه شرايط اجتماعي و فرهنگي. اولاً ــواقعيتي كه افراد موفق غالباً فراموش میکنند ــ تکامل اقتصاد صنعتی منوط به آن بود که زحمتکشان مزدبگیر سریعتر از کارفرمایان یا آنهایی که برای خودشان کار می کردند به وجود آیند. به ازای هر نفر که به طبقات کسب و کار ارتقاء می یافت، تعداد بیشتری بالضروره تنزل پیدا می کردند. ثـانیاً استقلال اقتصادی مستلزم شایستگیهای فنی، موضعگیریهای فکری، یا بضاعت مالی (اگرچه مزجات) بودکه آسان در اختیار اکثر مردان و زنان نبود. آنهائی که بخت بلندِ در اختیار داشتن آنها را داشتند ـ مثلاً، اعضای اقلیتهای دینی و فرقهای، که قابلیتشان برای چنین فعالیتها برای جامعه شناس نیک معلوم است _خوب می توانستند کار کنند: اکثریت آن سرفهای ایوانُوو _ «منچستر روسیه» _که تولیدکننده منسوجات شدند، به فرقه «مؤمنان پیر» ¹⁷ تعلق داشتند. ولی کاملاً برخلاف واقع بینی نبود که انتظار رود آنهایی که این امتیازات را نداشتند مثلاً اکثریت دهقانان روسیه همان کار را انجام دهند، یا حتی در این مرحله به پیشی گرفتن بر آنها بیندیشند.

٣

هیچیک از گروههای مردم هیجانزده تر از آن اقلیتهایی که تا آن زمان نه فقط به سبب آنکه نیکزاد نبودند، بلکه به سبب گرفتاری رسمی و جمعی در چنگال تبعیض از رفعت محروم بودند از گشایش مشاغل به روی استعدادها استقبال نکردند. انفجار آتشفشانی استعداد در میان یهودیان غربی حتی از حماسهای که با آن پروتستانهای فرانسوی در زمان انقلاب و پس از آن خودشان را به حیات اجتماعی افکندند نیز فراتر رفت. قبل از حزیتی که تعقلگرایی قرن هجدهم تدارک دید و انقلاب فرانسه به ثمر نشانید، فقط دو

گشایش مشاغل به روی استعدادها

راه به سوی رفعت برای یک یهودی باز بود، بازرگانی یا مالیه و تفسیر قوانین مقدس؛ و هر دو او را به جامعه محله یهودی نشین خودش که سخت از نقاط دیگر شهر جدا بود و فقط معدودی «یهودیان درباری» یا دیگر افراد ثرو تمند از آن نیمه راهی به بیرون داشتند، محدود می ساخت، و تازه همان معدود هم می بایست حتی در بریتانیا و هلند دقت کنند که بیش از حد در روشنایی خطرناک و ناپسند شهرت قدم نگذارند. و نیز این گونه ظاهر شدنها فقط در میان بی ایمانهای قسی القلب و سرمست که کلاً و به نحوی بارز نمی توانستند رهایی یهودیان را بپذیرند ناپسند نبود. قرنها فشار اجتماعی درهای محله یهودیان را به خارج بسته بود، و هر قدمی خارج از باورهای اصولی سختِ خودش را به عنوان خلاف دین و خیانت رد می کرد. پیشگامان آزادسازی یهود در آلمان و اتریش در قرن هجدهم، به خصوص موزِز مِندِ لُسُوهْن (۱۷۲۹ ــ ۱۷۸۹)، به عنوان خوارج و ملاحده لمنت می شدند.

تنه عظیم یهودیت، که در محله سریعاً در حال رشد یهودیان در بخش شرقی پادشاهی قدیمی لهستان و لیتوانی سکونت داشت به حیات مسدود و پر از سوءظنی که خود در میان دهقانان متخاصم برای خود ساخته بود ادامه می داد، و فقط در میان و فاداری به خاخامهای باسواد روشنفکرگرای اصولی لیتوانی و کاسیدهای مدهوش و فقرزده تقسیم شده بود. جالب توجه است که از چهل و شش انقلابی گالیسیائی که در ۱۸۳۴ توسط مقامات اتریش دستگیر شدند فقط یکی یهودی بود. ¹⁸ ولی در جوامع کوچکتر غرب یهودیان با هر دو دست به فرصتهای جدیدشان چنگ زدند. حتی هنگامی که بهائی که مهابایات بپردازند غسل تعمیدی اسمی بود، از جمله در کشورهای نیمه آزاد شده که غالباً، به هر حال برای تصدی پستهای رسمی، هنوز چنین بود. اهل کسب و کار حتی به پیشتر هم می توانستند چنین باشند، هرچند که تحولات سیاسی و نظامی زمان فرصتهای بیشتر هم می توانستند چنین باشند، هرچند که تحولات سیاسی و نظامی زمان فرصتهای مناسب بی سابقه ای برای کار مالی بین المللی فراهم آورد. اکنون همچنین می شد که آنها فرونند دیده شوند، مناصب اجتماعی بیش و کم همقدر ثرو تشان اشغال کنند، و حتی آرزوی نجیبزادگی در سر بپرورند که امرای ارو پائی اعطای آن را به آنان در ۱۸۱۹ آماز کردند. (آنها در ۱۸۲۳ بارونهای موروثی هابسبورگ شدند.)

شکوفایی استعداد یهودیان در حِرَف، علوم و هنرهای دنیوی از ثروت یهودیان چشمگیر تر بود. این شکوفایی به معیارهای قرن بیستمی هنوز اندک بود، اگرچه در ۱۸۶۸ بزرگترین مغز متفکر یهودی قرن نوزدهم و موفقترین سیاستمدار یهودی هر دو به بلوغ رسیده بودند: کارل مارکس (۱۸۱۸ ـ ۱۸۸۳) و بنجامین دیزرائیلی (۱۸۰۶ ـ ۱۸۸۱). دانشمند یهودی بزرگی وجود نداشت و تعداد ریاضیدانان عالیمقام اما نه ابر رفعت یهودی انگشتشمار بود. میپربیر (۱۷۹۱ ـ ۱۸۹۶) و مِنْدِنْسون ـ بار تولْدی (۱۸۰۹ ـ ۱۸۰۹) یهودی انگشتشمار بود. میپربیر (۱۷۹۱ ـ ۱۸۹۹) و مِنْدِنْسون ـ بار تولْدی (۱۸۰۹ ـ ۱۸۷۹) از عالیترین طبقه آهنگسازان عصر خود نیستند، اگرچه در میان شعرا هایئریش هاینه (۱۷۹۷ ـ ۱۸۵۰) از جاودانگی نسبتاً بهتری برخوردار است. هیچ نقاش یهودی بااهمیتی هنوز پدید نیامده بود، و نیز هیچ موسیقیدان اجراکننده یا رهبری کننده یهودی، بااهمیتی هنوز پدید نوابغ معیار آزادی یک خلق، که از روی وفور شرکت یهودیان کم رفعت تر در فرهنگ و حیات اجتماعی غرب بهتر سنجیده میشود، نیست، به خصوص رفعت تر در فرهنگ و حیات اجتماعی غرب بهتر سنجیده میشود، نیست، به خصوص در فرانسه و بالاتر از همه در ممالک آلمان که ایدئولوژی و زبانی را پدید آورد که به تدریج بر شکاف بین ماهیت قرون وسطایی و قرن نوزدهمی برای یهودیان مهاجر از تدریج بر شکاف بین ماهیت قرون وسطایی و قرن نوزدهمی برای یهودیان مهاجر از مناطق دور از ساحل یل بست.

انقلاب دوگانه بیشترین بهره مساواتی راکه یهودیان در تحت مسیحیت از آن برخوردار شده بودند به آنان اعطاکرد. آنهایی که به فرصتهای مناسبشان چنگ زدند چیزی بهتر از آن نمیخواستند که در جامعه نوین «جذب» شوند، و عطوفتهایشان، به دلایل بدیهی، غالباً بالیبرالها بود. با وجود این وضع یهودیان نامطمئن و دشوار بود، حتی با اینکه ضدیت مزمن تودههای استثمار شده که اکنون می توانستند به راحتی یهودی و «بورژوا» را همانند بگیرند* با یهود به طور جدی مورد بهرهبرداری سیاستمداران بلواگر قرار نمیگرفت. در فرانسه و آلمان غربی (اما هنوز نه در جای دیگر)، بعضی

. شیندِ در هانس (یوهانِس بوئِکْلِرُ ۱۷۷۷ _ ۱۸۰۳) راهزن آلمانی با متمرکز ساختن خود بر قربانیان یهودی شهرت بسیار کسب کرد، و در پراگ ناآرامیهای صنعتی در دهه ۱۸۶۰ آهنگی ضدیهود به خودگرفت. (وین، آرشیوهای اداری پلیس ۱۱۸۶ _ ۱۸۶۰ _ ۱۸۸۰)

گشایش مشاغل به روی استعدادها

یهودیان جوان خود را در رؤیای جامعهای حتی کاملتر یافتند: در مکتب سن ـ سیمونی فرانسه عنصر یهودی نمایانی و جود داشت (اولیند رودریگِنز، برادران پرایر، لئون هالوی، دیشتال) و در حدکمتری در کمونیسم آلمان (موزِزْ هِش، هاینِه شاعر، و البته مارکس، با وجودیکه به نسب و ارتباطات یهودیاش بی اعتنائی کامل نشان داد).

وضع یهودیان آنها را برای جذب شدن در جامعه بور ژوائی به نحو استثنایی آماده ساخت. آنها اقلیت بودند. عمدتاً شهری بودند، به حدی که در مقابل بیماریهای توسعه شهرنشینی قویاً مصونیت داشتند. در شهرها میزان پائین مرگ و میر و ابتلای آنان به بیماری هما کنون توجه آمارگران را جلب کرده بود. و عمدتاً باسواد و غیرکشاورز بودند. نسبت بسیار بالایی از آنان هم اکنون به تجارت و پیشهها وارد شده بودند. صِرف وضعیتشان آنها را وادار می کرد که اوضاع و آراء جدید را دایماً مورد توجه قرار دهند، اگرچه فقط برای اینکه خطرهای نهفتهای راکه احتمالاً در برداشتند بیابند. از سوی دیگر توده عظیم مردمان جهان سازگاری با جامعه نوین را دشوار تر می یافتند.

این از جهتی برای آن بود که زره صخرهای عادت برای آنها تقریباً ناممکن می ساخت که درک کنند در چنان جامعهای از آنان چه کاری انتظار می رفت؛ مانند اصیلزادگان جوان الجزایری که در دهه ۱۸٤۰ به پاریس انتقال یافته بودند تا تربیت اروپایی کسب کنند، اما با کشف اینکه دعوت آنها به پایتخت سلطنتی برای هر کاری جز ارتباط اجتماعی با شاه و نجبا، که حق خود می دانستند، بوده، سخت یکه خوردند. به علاوه جامعه نوین سازگاری را آسان نمی ساخت. آنهایی که برکات آشکار تمدن طبقه متوسط و شیوههای رفتار طبقه متوسط را می پذیرفتند می توانستند از منافع آن برخوردار شوند؛ آنها که سرپیچی می کردند یا در می ماندند، به حساب نمی آمدند. در پافشاری بر مشروط کردن حق انتخاب کردن به دارایی که ممیز دولتهای لیبرال میانه رو ۱۸۳۰ است تنها تمایل سیاسی مطرح نبود، بیش از آن بود؛ مردی که توانایی جمع آوری دارایی بروز نداده بود مرد کامل نبود، و بنابراین آسان نمی توانست شهروند کامل باشد. درجات نداده بود مرد کامل نبود، و بنابراین آسان نمی توانست شهروند کامل باشد. درجات افراطی این رفتار در جائی روی داد که طبقه متوسط اروپایی با کافر بیدین برخورد کرده، درصدد بر آمد او را توسط مبلغان ساده اندیش به حقایق مسیحیت، بازرگانی و پوشیدن شلوار (که به تفاوت شدیدی بین آنها قائل نبود) مؤمن سازد، یا حقایق قانونگذاری شلوار (که به تفاوت شدیدی بین آنها قائل نبود) مؤمن سازد، یا حقایق قانونگذاری

لیبرالی را بروی تحمیل کند. اگر او اینها را می پذیرفت، لیبرالیسم (به هر حال در بین فرانسویان انقلابی) کاملاً حاضر بود تابعیت کامل با تمام حقوق آن را به وی اعطاکند، یا، مثلاً در بین بریتانیائیها، این امید را که روزی تقریباً به خوبی یک انگلیسی بشود. این رفتار به طور کامل در لایحه قانونی سنای ناپلئون سوم منعکس است که، چندسالی پس از پایان دوره مورد بررسی ما ولی کاملاً در چارچوب روحیه آن، راه تابعیت را به روی اهل الجزایر گشود: «وی، بنا به درخواست خودش، می تواند اجازه یابد از حقوق شهروند فرانسوی برخوردار گردد، در این صورت وی نحت پوشش فوانین مدنی و سیاسی فرانسه قرار خواهد گرفت.» ¹⁹ تنها چیزی که وی می بایست واقعاً از آن دست بر می داشت اسلام بود؛ اگر نمی خواست چنین کند و معدود بودند که می خواستند _ پس رعیت می ماند و شهروند نمی شد.

نفرت عظیم «متمدنها» از «بربریان» (که شامل انبوه محرومان زحمتکش وطنی نیز می شد) 20 بر این احساس برتری آشکار استوار بود. جهان طبقه متوسط آزادانه به روی همه گشوده بود. آنهایی که نمی توانستند از دروازههای آن به درون روند ناگزیر فقدان خرد شخصی، نیروی معنوی یا نیروی کار خود را ثابت می کردند که به طور خودکار محکومشان می کرد؛ یا در بهترین صورت میراثی تاریخی یا نبژادی را در آنان نشان می داد که می بایست برای همیشه فلجشان کرده باشد، وگرنه تا کنون از فرصتهای مناسبشان استفاده کرده بودند. بنابراین دورهای که به حدود نیمه قرن پایان می گیرد یک دوره قساوت بینظیر بود، نه فقط بدان سبب که فقری که آبرومندی طبقه متوسط را احاطه كرده بود چنان تكان دهنده بودكه ثيروتمندان بيومي آموخته بيودند نيديدهاش بگیرند، و وحشتهایش را بگذارند که فقط بر مسافران خارجی تأثیر کامل به جا نهد (چنانکه وحشتهای زاغههای هند امروز چنین است)، بلکه بدان سبب که از محرومان، همچون از وحشیان دوردست، طوری سخن میرفت که گوئی آنها اصلاً به سزا انسان نبودند. اگر سرنوشت آنان بود که زحمتکش صنعتی بشوند، پس آنها صرفاً تودهای بودند که می بایست به قهر محض به قالب انضباطی مطلوب ریخته شود، و انضباط خشن کارخانه به یاری حکومت کامل گردد. (جالب توجه است که در نظر طبقه متوسط هیچگونه تباینی میان اصل برابری در مقابل قانون و مقررات عمداً تبعیض آمیز کار وجود نداشت، چنانکه مثلاً قانون آقا و نوکر ۱۸۲۳ در بریتانیا در مورد نـقض قـرارداد

گشایش مشافل به روی استعدادها

کارگران را با زندان مجازات می کرد و کار فرمایان را فقط با جریمه های اندک، یا ابدا هیچ.) ¹² آنها می بایست دایماً گرسنگی بکشند زیرا در غیراینصورت از حیطه انگیزه های «بشری» خارج شده کار نمی کردند. کار فرمایان در اواخر دهه ۱۸۳۰ به و پژمه گفتند «به نفع خود کارگر است که دایماً به خاطر احتیاج پریشان خاطر باشد، زیرا آن وقت سرمشق بدی برای بچه هایش نخواهد شد، و فقرش ضامن خوش رفتاری خواهد گشت.» ²² با وجود این تعداد این محرومان که فقر سعاد تشان بود بیش از اندازه بود، اما امید آن و جود داشت که فعل و انفعالات قانون مالتوس تعدادی کافی از آنها را از گرسنگی تلف می کرد تا حدا کثر قابل دوامی تثبیت می گشت؛ و یا البته آنکه محرومان خود فی المحال با خودداری از پرداختن بیش از حد به تولیدمثل خردمندانه بر جمعیت مهار می زدند.

از چنین رفتاری تا به رسمیت شناختن نابرابری که، بنا به استدلال هانری بُودرِ یار در نطق شروع استادی اش در کُلِژ دوفرانس در ۱۸۵۳، یکی از سه ستون جامعه بشری است بیش از یک قدم کوچک فاصله نیست؛ دو تای دیگرش عبار تند از دارائی و ارث. ²³ بدین سان جامعه سلسله مراتبی بر پایه های برابری صوری تجدید بنا شد. فقط آنچه راکه در ایام گذشته قابل تحملش می ساخت از دست داد: اعتقاد کلی اجتماعی به اینکه انسانها تکالیفی دارند و حقوقی، و به اینکه فضیلت معادل ساده پول نیست، و به اینکه قشر پائینتر، با اینکه پائین هستند، به زندگی ناچیزشان در موضعی که خداوند به آن فرایشان خوانده است، حق دارند.

فصل یازدهـم محرومان زحمتکش

هر صنعتگری درکارخانهاش مانندکشتگران استعماری در میان بردگانشان زندگی میکند، یک نفر به صد نفر، شورش لیون نوعی قیام سان دومینگو است.... بربرهایی که جامعه را به خطر مسیانـدازنـد در قفقازند نه در استپهای تاتارستان؛ در حومههای شهرهای صنعتی خودمان، هستند.... طبقه مـتوسط بـاید ماهیت وضع را به وضوح تشخیص دهد؛ باید بداند در چه موضعی قرار دارد.

سن مارک ژیراردن در ژورنال دِ دِبا، ۸ دسامبر ۱۹۳۱

برای حکومت کردن شنل و نوار دورگردن باید داشت (دوبار) ما برایتان، بزرگان زمین، می بافیم و ما، ابریشم بافان فقیر، بدون تن پوش دفن می شویم، ما ابریشم بافانیم ماکاملاً برهنه ایم (دو بار)

> اما وقتی که سلطنت ما فرارسد وقتی که سلطنت شما به پایان رسد آنگاه کفن دنیای کهن را خواهیم بافت چراکه هماکنون غرش آن به گوش میرسد. ما ابریشم بافانیم ما دیگرکاملاً برهنه نیستیم.

ترانه ابريشم بافان ليون

١

بنابراین سه امکان برای این گونه محرومان که خود را در سر راه جامعه بور ژوائی می یافتند، و دیگر پناه مؤثری در مناطق هنوز غیرقابل دسترس جامعه سنتی نداشتند، باز

بود. می توانستند سعی کنند بور ژوا شوند؛ می توانستند خودشان را رهاکنند تا له شوند؛ یا می توانستند شورش کنند.

طریق اول، چنانکه دیدهایم، نه فقط از نظر فنی برای آنهاک حداقل دارایی یا تحصيلات وروديه را نداشتند دشوار بود، بلكه عميقاً نامطبوع هم بود. ارائه نظام صرف نفع طلبی فردگرایانهٔ رفتار اجتماعی، هرج و مرج جنگلی به فرض موجه جامعه بور ژوائی با شعار «هرکس برای خودش و آنکه عقب ماند به جهنم»، برای افرادی که در جوامع سنتی بار آمده بودند بهتر از شرارت خودسرانه نبود. یکی از پارچه بافان نومید کارگاههای دستی در سیلزی که بیهوده بر ضد سرنوشت خویش در ۱۸٤٤ شورش کرده بودند، اگفته است «در زمان ما مردم هنرهای ممتازی برای تضعیف و متزلزل کردن بنیان حیات یکدیگر اختراع کردهاند. ولی افسوس، دیگر هیچکس به فرمان هفتم نمیاندیشد که چنین امر و نهی میکند: دزدی مکن. نیز تفسیر لو تر را بر آن به خاطر نمی سپارند، که در آن میگوید: باید خداوند را دوست بداریم و از او بترسیم، به طوری که دارائی همسایه مان را نربائیم همچنین پول او را، و آن را با کالاها یا معامله نادرست به دست نیاوریم، بلکه برعکس باید او را یاری کنیم زندگیاش را و داراییاش را حفظ کند و افزایش دهد.» چنین فردی از جانب همه آنهایی سخن میگفت که حس می کردند نیرویی جهنمی آنها را به برزخ خود کشیده است. آنها چیز زیادی نمی طلبیدند. («اغنیا به ترحم با محرومان رفتار می کردند و محرومان ساده می زیستند، زیرا در آن ایام قشرهای پائینتر کمتر از امروز به نمایش ظاهری از نظر لباس و سایر هزینه ها احتیاج داشتند.») ولی اکنون به نظر می رسید که می خواستند حتی آن مکان وضیع در نظام اجتماعی را نیز از آنان بگیرند.

بدین سبب بودکه آنها حتی در مقابل منطقی ترین پیشنهادهای جامعه بورژوائی، که البته با بندهای غیرانسانی تو آم بود، مقاومت می کردند. نجبای روستائی نظام اسپینهام لند را ارائه کردند و زحمتکشان، با اینکه استدلالهای اقتصادی بر ضد آن کاملاً قاطع بود، به آن چسبیدند. خیرات مسیحی، به عنوان وسیلهای برای برانداختن محرومیت به کلی بی فایده بود، چنانکه از محرومیت فراوان موجود در ممالک متعلق به پاپ به وضوح دیده می شد. ولی نه تنها ثروتمندان سنتی، که آن را مانند محافظی در برابر شر حقوق

برابر (پیشنهادی «آن رؤیابافانی که معتقدند طبیعت آدمیان را با حقوق برابر آفریده و امتیازات اجتماعی باید صرفاً بر سودمندی برای جامعه مبتنی باشد»)عزیز می شمردند، بلکه محرومان سنتی نیز، که عمیقاً معتقد بودند آنها را بر ته مانده های میز اغنیا حقی هست، از آن به شدت جانبداری می کردند. در بریتانیا شکافی مدافعان طبقه متوسطی انجمنهای دوستی، که به آنها فقط به دیده نوعی خود یاری فردی می نگریستند، را از محرومان که آنها را در درجه اول انجمنهائی برای دیدارهای دوستانه، مراسم، آداب و رسوم و جشنهای گونا گون تلقی می کردند، جدا می ساخت؛ که به صحت آمارگیریهای آنها لطمه می زد.

آن مقاومت با مخالفت حتی بور ژواها نسبت به جنبه هایی از رقابت آزاد فردی محض که عملاً برای آنها مفید نبود تقویت هم می شد. هیچکس بیشتر از کشاور ز و صنعتگر پرمقاومت امریکائی نسبت به مکتب فردگرائی وفادار، و هیچ قانون اساسی ای بیش از قانون اساسی آنها با دخالت در آزادی از جمله با قانون فدرال کار کودکان مخالف نبود ...یا حقوقدانان آنها با دخالت در آزادی از جمله با قانون فدرال کار کودکان مخالف نبود ...یا حقوقدانان آنها تا قرن ما چنین تصور می کردند. ولی هیچکس محکمتر از آنها، چنانکه دیده ایم، به صیانت «مصنوعی» برای کسب و کارش متعهد نبود. ماشین آلات جدید یکی از فواید مهمی بود که از اقدام خصوصی و رقابت آزاد انتظار می رفت. ولی تنها ویرانگران زحمتکش به خرد کردن آنها قیام نکردند: کشاورزان و بازرگانان خرده پا نیز در مناطق خودشان به جانبداری از آنها برخاستند، زیرا آنها نیز نو آوران را مخربان نیز در مناطق خودشان به جانبداری از آنها برخاستند، زیرا آنها نیز نو آوران را مخربان می گذاشتند تا شورشگران آن را منهدم کنند، و دولت در ۱۸۳۰ بخشنامه شدید اللحنی می شود در پناه قانون قرار دارند.» شمان دودلی و تردیدی که با آن، بیرون از می شون از استحکامات اعتماد بور ژوا - لیبرالی، مُقیم جدید وظیفه تاریخی خویش را برای ویران استحکامات اعتماد بور ژوا - لیبرالی، مُقیم جدید وظیفه تاریخی خویش را برای ویران کردن نظم اجتماعی و معنوی به عهده گرفت، اعتقاد فرد محروم را نیز تقویت کرد.

بدیهی است افراد زحمتکشی هم بودند که به جد میکوشیدند خود را به طبقات متوسط برسانند، یا لااقل از تعالیم ثروتاندوزی، خودیاری و خودبهی تبعیت کنند. نوشته های اخلاقی و آموزنده رادیکالیسم طبقه متوسط، نهضتهای مدارا گر و تلاش

پروتستانها سرشار از آن نوع آدمهایی است که هومرشان سامویل اِسمایلز است. و واقعاً هم این چهره ها جوانان جاهطلب را مجذوب و چه بسا تشویق می کردند. مدرسه مدارا گران رویتون، که در ۱۸۶۳ (منحصراً برای پسرانی _اکثراً کارگر نخریسی _که تعهد کف نفس می سپردند، از قمار امتناع می کردند و شخصیت اخلاقی نیکوئی داشتند) تأسیس شد، ظرف مدت بیست سال پنج استاد نخریسی، یک کشیش، دو مدیر کارخانه پارچه بافی در روسیه بیرون داد «و بسیاری دیگر پسنهای آبرومند مدیریت، بازرسی، سرمکانیکی، آموزگاری باگواهینامه، به دست آورده بودند یا مغازه داران آبرومند شده بودند.» و واضح است که چنین پدیده ای در خارج از جهان آنگلوسا کسون کمتر معمول بود، زیرا راه طبقه کارگر به خارج (جز با مهاجرت) بسیار باریکتر بود _ حتی در خود بریتانیا هم به طور استثنایی پهن نبود _و نفوذ معنوی و فکری طبقه متوسط رادیکال بر

از طرف دیگر عده به وضوح بسیار بیشتری بودند که، در مواجهه با فاجعه اجتماعیای که درک نمی کردند، توان خود را از دست دادند، تهی گشتند، در زاغههایی که نزاری و نکبت را یکجاگرد آورده بودند، یا درون مجتمعهای رو به توسعه روستاهای صنعتی کم دامنه لولیدند، در افسردگی غرق شدند. افراد زیادی که از نهادها و رهنمونهای سنتی رفتار محروم شده بودند چگونه می توانستند از سقوط به مغاک مصلحت انسدیشیهایی خودداری کنند که از گرسنگی نجاتشان می داد، و در آن خانواده ها می توانستند پتوی خود را تا روز حقوق گرو بگذارند و الکل «فوری ترین راه خروج از منچستر» (یالیل یا بوریناژ) بود. اعتیاد همگانی به الکل، پیامد تقریباً بدون استثنای توسعه کورکورانه و مهار نشده صنعتی و شهری، «طاعون خمر تلخ» و را در سراسر اروپا پراکند. بعید نیست اکثر معاصرانی که از توسعه شرابخواری، و همچنین از فحشا و سایر صور آمیزش جنسی، مذمت کرده اند مبالغه کرده باشند. با وجود این، طغیان ناگهان ناآرامیهای کف نفس نظام یافته، هم در میان طبقه متوسط هم طبقه کارگر، در انگلستان،

۰- در ۱۸۵۵ ، ۲ درصد کل کالاهایی که به گرو گذاشته شده بود ۵ شیلینگ یا کمتر ارزش داشت، ۲۷ درصد ۲ شیلینگ و ۲ پنی یاکمتر.

عصر القلاب

ایرلند و آلمان در حدود ۱۸٤۰، نشان می دهد که نگرانی از فساد اخلاقی نه آکادمیک بوده است نه متحصر به یک طبقه. موفقیت فوری آن کوتاه مدت بود، ولی در مدت بقیه قرن خصومت با خمر تلخ چیزی بود که کار فرمایان روشنفکر و نهضتهای کارگری در آن همصدا بودند.

ولى بديهي است معاصراني كه فساد اخلاق محرومان توسعه صنعتي و شهري جديد را مذمت می کردند مبالغه نمی کردند. همه چیز دست به دست هم داده بود تا آن را به حداکثر برساند. شهرها و نواحی صنعتی به سرعت، بدون نقشه یا نظارت، رشد می کرد، و ابتدائی ترین خدمات زندگی شهری _ نظافت خیابانها، تأمین آب، بهداشت، چه رسد به مسکن طبقه کارگر _از همگام شدن با آن عاجز بود.6 بدیهی ترین نتیجه این وخامت اوضاع شهری شیوع مجدد بیماریهای واگیردار (عمدتاً از راه آب) به خصوص وبا بود، که از ۱۸۳۱ بار دیگر اروپا را تسخیر کرد و در ۱۸۳۲ و یک بار دیگر بعد از آن قاره را از مارسی تا سن پترزبورگ فراگرفت. بر سبیل مثال: تیفوس در گلاسگو «تا ۱۸۱۸ به هیچوجه غلبه اپیدمیک که جلب توجه کند نداشت».⁷از آن پس رو به از دیاد گذاشت. در دهه ۱۸۳۰ دو بیماری بزرگ مسری (تیفوس و وبا) در شهر وجود داشت، در دهه ۱۸۶۰ سه بیماری (تیفوس، وبا و تب راجعه) در نیمه اول دهه ۱۸۵۰ دو بیماری، تـا بـالاخره بهبود وضع شهرها غفلت نسل قبل را جبران كرد. آثار موحش اين غفلت به سبب آنكه طبقات متوسط و حاکمه آن را حس نمی کردند بسیار عظیمتر بود. توسعه شهری در دوره مورد بررسی ما جریان غول آسایی از جداسازی طبقاتی بود، که محرومان زحمتکش جدید را به لجنزارهای عظیم فلاکت در خارج مراکز دولتی وکسب و کار و نواحی اختصاصی سکونت طبقه بور ژوا میراند. تقسیم تقریباً همگانی شهرهای بزرگ اروپائی به یک بخش غربی «خوب» و یک بخش شرقی «فقیرنشین» در این دوره ظاهر

^{*-}این در مورد خصومت با آبجو، شراب و سایر نوشیدنیهایی که عادتاً جزو غذای روزانه افسراد بود صدق نمی کند. این عمدتاً به پیروان فرقه های پروتستان آنگلو ساکسون محدود بود.

گشت. و چه نهاد اجتماعی به جز میخانه و احیاناً نمازخانه بدون ابتکار و فعالیت خود زحمتکشان در این مجموعههای جدید زحمتکشان تعبیه می شد؟ تنها پس از ۱۸٤۸، که بیماریهای جدید مسری از زاغهها به خارج ریخت و هلاکت اغنیا را نیز آغاز کرد، و تودههای نومیدی که در آنها بار می آمدند قدرتهای موجود را با وحشت انقلاب اجتماعی روبرو ساختند، تجدید بنا و بهبود وضع شهر به مرحله اجرا در آمد.

میخوارگی تنها علامت این فساد اخلاق نبود. کشتن کودکان، فحشا، خودکشی، و آشفتگیهای روانی نیز جملگی، عمدتاً به یمن کارهای آن زمانِ پیشگامانِ آنچه ما امروز پزشکی اجتماعی میخوانیم، در رابطه با این بلای اجتماعی و اقتصادی به میان کشیده شدهاند. ** همچنین بود از دیاد جنایت و آن خشونت روزافزون و اغلب بی مقصودی که یک نوع تأکید شخصی کور بر ضد نیروهایی بود که خطر در برگرفتن افراد انفعالی را با خود داشتند. گسترش فرقه ها و مذاهب پیرو وحی، صوفیانه و غیره در این دوره (به فصل دواز دهم مراجعه کنید) بی کفایتی مشابهی را در برآمدن از عهده زمین لرزههای جامعه، که باعث از هم پاشیدگی حیات افراد می شد، نشان می دهد. مثلاً سرایتهای و با به یکسان

● - «اشاره شده است که اوضاعی که کارگران را مجبور می کند از مرکز پاریس به بیرون نقل مکان کنند عموماً

آثار تأسف آوری بر رفتار و اخلاق آنان به جا می گذارد. در ایام گذشته آنها در طبقات بالای ساختمانهایی زندگی

می کردند که طبقات پایین آنها در اختیار کسبه و سایر اعضای طبقات نسبتاً مرفه بود. نبوعی همبستگی میان

ساکنان یک ساختمان نضج می گرفت. همسایه ها در امور جزئی به یکدیگر کمک می کردند. به هنگام بیماری یا

بیکاری کارگران در درون خانه کمک فراوان می یافتند، درحالیکه از سوی دیگر نوعی احساس حرمت بشری

عادات طبقه کارگر را از نظمی متقن اشباع می کرد.» خشنودی خاطر از آن اتاق بازرگانی و فرماندهی پلیس

پاریس است که این مطلب از گزارش آنان نقل شده است؛ ولی تازگی جداسازی طبقاتی به خوبی از آن

بداست. 8

* - فهرست طولانی پزشکانی که ما اطلاعاتمان درباره آن روزگار و بهبود متعاقب آن را مدیون آنها هستیم به وضوح با رضای خاطر و صلابت عمومی راوی بورژوا تضاد دارد. و پژمِه و نویسندگان سالنامه بهداشت عمومی، که وی در ۱۸۲۹ بنیان نهاد، کِه، تا کرا، سیمون، گسکِل وفار در بریتانیا، و چند تین در آلمان مستحق شهرت بیش از آنکه واقعاً دارند می باشند.

عصر انقلاب

باعث تجدید حیات دینی در مارسی کاتولیک و در ویلز پروتستان شد.

تمام این صورتهای به هم ریختگی رفتار اجتماعی یک چیز مشترک با هم، و اتقافاً «خودیاری» داشتند. آنها تلاشهائی برای گریز از گرفتار شدن به سرنوشت مرد زحمتکش محروم، یا در بهترین صورت برای پذیرفتن یا فراموش کردن فقر و مذلت بودند. معتقد به ظهور ثانی، میخواره، جنایتکار حقیر، بیمار روانی، خانه بدوش یا مُقدِم خرده پای جاه طلب، همه دیدگان خود را از وضع همگانی برمیگرداندند و (به استثنای آخری) نسبت به ظرفیت اقدام دسته جمعی بی احساس بودند. در تاریخ دوره مورد بررسی ما این بی احساسی نقشی بسیار بزرگتر از آنچه غالباً تصور می شود بازی می کند. تصادفی نیست که، آن وقت مانند بعدها، هرچه افراد فقیر کم مهارت تر، بی سواد تر، سازمان نیافته تروبنا بر این نومید تر بودند بی احساس تر هم بودند: در انتخابات ۱۸۶۸ شهر هاله در پروس از صاحبان حرفه های مستقل ۸۱ درصد رأی دادند و از بنایان، شهر هاله در پروس از صاحبان حرفه های مستقل ۸۱ درصد رأی دادند و از بنایان، نجاران، و دیگر پیشه و ران ماهر ۷۱ در صد؛ ولی کارگران کارخانه ها و راه آهن، نحمتکشان، و کارگران خانه ها و غیره، فقط ۲۱ در صد.9

4

بدل فرار یا شکست دست زدن به شورش بود. و وضع محرومان زحمتکش، و به خصوص طبقه کارگر صنعتی که هسته آنها را تشکیل می داد، چنان بود که شورش نه فقط امکان پذیر، بلکه واقعاً اجباری، شد. هیچ چیز در نیمه اول قرن نوز دهم اجتناب نا پذیر تر از ظهور نهضتهای کارگری و سوسیالیستی، و در واقع نا آرامی انقلابی اجتماعی تودهای، نبود. انقلاب ۱۸٤۸ نتیجه مستقیم آن بود.

اینکه وضع محرومان زحمتکش در فاصله ۱۸۱۵ و ۱۸۶۸ وحشتناک بود مورد انکار هیچ ناظر عاقلی نبود، و در ۱۸۶۰ تعداد اینان خیلی زیاد بود. اینکه اوضاع عملاً به قهقرا می رفت به شدت قابل تصور بود. در بریتانیا فرضیه مالتوسی جمعیت، مشعر بر اینکه رشد جمعیت باید به ناچار از زشد شد وسایل معیشت سبقت بگیرد، بر چنین تصوری مبتنی بود، و استدلالهای اقتصاددانان پیرو ریکاردو آن را تقویت می کرد. آنهاکه

دورنماهای طبقه کارگر به نظرشان گلفام تر می آمد تعدادشان کمتر از آنهایی بود که آن را تیره و تار می دیدند. در آلمان در دهه ۱۸۳۰ فقر زدگی مردم موضوع خاص دست کم چهارده نشریه گونا گون بود، و این مسأله که آیا «شکایات مربوط به فقر زدگی فزاینده و کمبود و موادغذائی موجه است یا نه» برای رساله های دانشگاهی به مسابقه گذاشته می شد. (ده نفر از شانزده شرکت کننده در مسابقه نظر دادند که موجه بود و فقط دو تن نظر منفی دادند.) ۱۵ همین غلبه چنین عقایدی خود گواه بدبختی همگانی و ظاهراً نومیدکننده محرومان است.

بی تردید فقر در روستاها، و به خصوص در میان زحمتکشان روزمزد بدون زمین، کارگران خانگی دهاتی، و دهقانان کمزمین، یا آنان که زمین حاصلخیز نداشـتند، واقـعاً شدیدتر بود. برداشت، از جمله برداشتهای ۱۷۸۹، ۱۷۹۰، ۱۸۱۷، ۱۸۳۲، ۱۸۴۷، هنوز عملاً باعث قحطی می شد، حتی بدون دخالت مصیبتهای اضافی از قبیل رقابت کالاهای نساجی بریتانیا، که شالوده صنعت کتان روستایی سیلزی را ویبران کبرد. پس از خبراب شدن محصول ۱۸۱۳ در لومباردی بسیاری فقط با خوردن سرگین و علوفه، نان درست **شده** از برگهای گیاهان حبوب و دانههای وحشی زنده ماندند.¹¹ سال بـدی مـانند ۱۸۱۷ می توانست، حتی در سویس آرام، تعداد مردگان را از نوزادان بیشتر سازد. 12 قحطی ۱۸٤٦ تا ٤٨ اروپا در كنار بلاي قحطي ايـرلند (رجـوع كـنيد بـه صـص ٦ ـــ ٢٠٥) رنگ می بازد، ولی به حد کافی واقعی بود. در شرق و غرب پروس (۱۸٤۷) یک سوم جمعیت دستشان از خوردن نان کوتاه شد، و فقط به سیبزمینی اکتفاکردند. 13 در روستاهای صنعتی ستمدیده، آبرومند و فقرزده کوهستانهای میانه آلمان، که مردان و زنان روی تنه های بریده درختان و نیمکتها مینشستند، جز چندتایی پرده یا لباس کتانی خانه نداشتند، و به خاطر نداشتن از کوزههای گلی یا رویین آب مینوشیدند، جمعیت گاه به حدی به رژیم غذائی سیبزمینی و قهوه رقیق عادت میکرد،که در زمان قحطی مأموران خیریهای که نخود و آش برایشان میبردند میبایست طرز خوردنش را هم یادشان بدهند. 14 قحطی ــ تیفوس روستاهای فلاندر و سیلزی راکه در آنهاکتانباف روستایی در نبردی محکوم به شکست با صنعت جدید درگیر بود، ویران ساخت.

ولى در واقع فلاكت ــبه نظر بسياري فلاكت فزاينده ــايكه بيشترين توجه راجلب

می کرد، از مصیبت کامل به گونه ای که در ایر لند وجود داشت که بگذریم، فلا کت شهرها و نواحی صنعتی بود که محرومان به حال انفعالی کمتر و به طور نمایانتر در آنها جان می کندند. اینکه درآمدهای واقعی آنان افت کرد یا نه هنوز مطلبی مورد بحث تاریخ شناختی است، اگرچه، چنانکه دیده ایم، هیچ تردید نمی توان کرد که وضع کلی محرومان در شهرها به و خامت گرایید. گونا گونیهای بین یک منطقه و منطقه دیگر، بین انواع مختلف کارگران و بین دورههای مختلف اقتصادی، و نیز ناقص بودن آمار، دادن پاسخ قطعی به این قبیل سؤالات را دشوار می سازد، هرچند که می توان وقوع هرگونه بهبود قابل توجه مطلق کلی را قبل از ۱۸۶۸ (یا در بریتانیا شاید ۱۸۶۶) نفی کرد، و شکاف بین غنی و فقیر یقیناً عریض تر و نمایانتر گشت. زمانی که بنارونِس روچیلد برای شرکت در بالماسکهٔ دوکِ اورلئان جواهراتی به ارزش یک و نیم میلیون فرانک به خود می آویخت بالماسکهٔ دوکِ اورلئان جواهراتی به ارزش یک و نیم میلیون فرانک به خود می آویخت (۱۸۶۲) زمانی هم بود که جان برایْت زنان روچیدیل را چنین وصف کرده است: «۲۰۰۰ زن و دختر درحالیکه سرودهای مذهبی میخواندند از خیابانها میگذشتند _ منظرهای بسیار منحصر به فرد و تکان دهنده بود _ به حالت اثیری نزدیک می شد _ آنان به طور هولناک گرسنه اند _ یک قرص نان با حرصی غیرقابل بیان بلعیده می شود و اگر نان تقریباً گراندود هم باشد با علاقه تمام آن را می بلعند» ⁵¹

در واقع احتمال دارد که و خامتی کلی در نواحی وسیعی از اروپا بروز کرده بوده است، زیرا نه فقط (چنانکه دیده ایم) نهادهای شهری و خدمات اجتماعی نتوانستند با توسعه کورکورانه و برنامه ریزی نشده همگام گردند، و دستمزدهای نقدی (و اغلب حقیقی) بعد از ۱۸۱۵ به سقوط گرایید، تولید و ترابری مواد خورا کی نیز در بسیاری شهرهای بزرگ تا عصر راه آهن رو به کاهش نهاد. ۱۹ بر این قبیل عقب ماندگیها بود که مالتوسیهای آن زمان بدبینیهای خود را بنا نهادند. ولی کاملاً سوای این عقب ماندگی، صِرف تحول از رژیم غذائی سنتی انسان قبل از دوره صنعتی به خرید آزاد جاهلانه و از روی فقر انسان صنعتی و شهری شده احتمالاً به تغذیه بدتر منجر می گشت، درست همان طور که شرایط زندگی و کار شهری احتمالاً به بهداشت بدتر منجر می شد. اختلاف خارق العاده در بهداشت و تندرستی بین جمعیت صنعتی و کشاورزی (و البته بین طبقات خارق العاده در بهداشت و تندرستی بین جمعیت صنعتی و کشاورزی (و البته بین طبقات بالا، متوسط و کارگر)، که آمارگران فرانسوی و انگلیسی توجه خود را بر آن متمرکز

کردهاند، به وضوح ناشی از این بود. عمر متوسط به هنگام تولد برای کارگران روستایی و ینتشایر و رو تلند (که به ندرت یک وعده غذای سیر میخوردند) دو برابر آن برای کارگران منچستر و لیورپول بود. ولی آنگاه فقط یک مورد برای نمونه سدتا هنگام به کار افتادن نیروی بخار در کارهای تجاری، در حدود اواخر قرن گذشته بیماری سمباده کاران به ندرت در کارد و چنگالسازیهای شفیلد شناخته شده بود.» ولی در ۱۸٤۲ مصد کل تیغ سابان زیر چهل سال سن، ۷۹ درصد کل زیر پنجاه سال، و ۱۰۰ درصد تمام تیغ سابان بالای ۵۰ سال ریههایشان بر اثر آن از حلقشان بیرون آمده بود.

به علاوه، تحولات اقتصادی قشرهای وسیعی از کارگران را دگرگون و جابه جاکرد، که گهگاه به سودشان تمام میشد، اما غالباً بیش از پیش به اندوهشان می افزود. تودههای عظیم جمعیت هنوز به عنوان زیر قشر فقر زده و بینوا به صنایع یا شهرهای جدید جذب نشده بودند، و حتی تودههای عظیم بر اثر بحرانهایی که هنوز خوب معلوم نبود که موقت و تکراری باشند به بیکاری دوره ای پر تاب می شدند. دوسوم کارگران نساجی در بولتون و تکراری باشند به بیکاری دوره ای پر تاب می شدند. دوسوم کارگران نساجی در بولتون با ۱۸٤۲) یا روبه (۱۸٤۷) به واسطه این گونه کسادیها به کلی از کار اخراج می شدند. الله بیست درصد ناتینگهام، یک سوم پیشلی احتمالاً به یقین مسکین بودند. از هضتی مانند مکتب منشوری در بریتانیا، بارها در تحت ضعف سیاسی آن متلاشی می شد. بارها قحطی محض ـ بار غیرقابل تحملی که بر دوش میلیونها محروم زحمتکش قرار داشت _ آن را احیا می کرد.

علاوه بر این توفانهای کلی، مصیبتهایی خاص بر سرهای انواع به خصوصی از محرومان زحمتکش نازل می شد. مرحله مقدماتی انقلاب صنعتی، چنانکه دیده ایم، تمام زحمتکشان را به کارخانه های مکانیزه نراند. برعکس، در پیرامون چند بخش تولید مکانیزه و بزرگ تعداد صاحبان حرفه های ماقبل صنعتی، بعضی انواع کارگران ماهر، و سپاه کارگران خانگی و کلبه ای را چند برابر ساخت، و غالباً وضعشان را، خاصه در سالهای طولانی کمبود کار در جنگها، بهبود بخشید. در دهه ۱۸۲۰ و ۱۸۳۰ آهن و پیشرفت غیرشخصی ماشین و بازار به کنار زدن آنها آغاز کرد. این در ملایمترین حالتش افراد مستقل را به افراد وابسته، اشخاص را به «ابزار» محض، تبدیل می کرد. و درخشنترین حالت، که اغلب در آن بود، آن انبوه افراد بی طبقه، فقر زده و گرسنه به پارچه بافان با

عصر انقلاب

ماشینهای دستی، بلوزبافان و غیره _ای را به وجود می آورد که وضعشان خون را در رگهای حتی سنگدلترین اقتصاددانان منجمد می کرد. اینها عاطل و باطل بیکاره و جاهل نبودند. جوامعی از قبیل جوامع بافندگان نبوریچ و دانْفِرْمْلین که در دهه ۱۸۳۰ درهم شکسته و پراکنده شدند، مبل سازان لندن که در مرداب کارگاههای جهنمی غرق شدند و «لیستهای قیمت» قدیمی مبتنی بر مذاکره شان به ورق پاره تبدیل شد، کارگران ماهر کشورهای اروپائی که اعضای سرگردان پرولتاریاگشتند، صاحب حرفههایی که استقلال خود را از دست دادند، و امثال آنها ماهر ترین و گل سرسبد مردمان کارگر بودند. آنها نمی دانستند چه داشت برایشان اتفاق می افتاد. طبیعی بود که درصدد دریافتن برآیند، طبیعی تر آنکه اعتراض کنند. **

از نظر مادی احتمال داشت که پرولتاریای کارگری جدید تا حدودی مرفه تر باشد. از سوی دیگر آزاد نبود؛ و تحت کنترل شدید و حتی انضباط شدید تری قرار داشت که از جانب صاحب کاریا ناظران وی وضع می شد، و وی در مقابل آنها عملاً هیچ دستاویز قانونی نداشت و فقط از حمایت کلی بسیار ابتدائی برخوردار بود. می بایست ساعات یا نوبتهائی را که وی تعیین کرده بود کار کند؛ مجازاتها و جریمه هایی را که وی با آنها مقرراتش را تحمیل یا منافعش را زیاد می کرد بپذیرد. در نواحی یا صنایع دورافتاده مجبور بود از فروشگاه وی خرید کند، به طوری که غالباً بهای این خریدها جای مجبور بود از فروشگاه وی خرید کند، به طوری که غالباً بهای این خریدها جای دستمزدهایش را پر کند و پولی که به دستش برسد باقی نماند (بدین سان کارفرمای

۰-از ۱۹۵ بافنده بزرگسال گلاشتِر شایْر در ۱۸۶۰ فقط پانزده نفر نه می توانستند بخوانند نه می توانستند بنویسند؛ ولی از شورشیانی که در ۱۸۶۲ در نواحی صنعتی لانکاشایْر، چِشایْر و استافورد شایر بازداشت شدند فقط ۱۳ درصد می توانستند خوب بخوانند و بنویسند، و ۳۲درصد به طور ناقص. ^{19a}

**- «در حدود یک سوم جمعیت کارگری ما... از بافندگان و زحمتکشان تشکیل شده است که در آمدهای متوسطشان بدون کمک کلیسا به مبلغ کافی برای اداره و امرار معاش خانواده شان نمی رسد. این بخش اکثراً معصوم آبرومند جامعه است که بیشترین رنج را از کاهش دستمزدها و سختیهای روزگار تحمل میکند. به این طبقه همنوعان محروم است که من به خصوص مایلم نظام تعاون را توصیه کنم». (ف. پیکِر، نخستن سخزانی درباره نعاون، بولتون ۱۸۳۰)

بی و جدان مجال می یافت منافعش را بیش از پیش زیاد کند)، یا در خانه هایی زندگی کند که ارباب تدارک دیده بود. بی تر دید بچه روستایی چنین زندگانی ای را وابسته تر و به فقر زدگی زندگی پدرانش نمی یافت؛ و در صنایع قاره ای با سنت نیرومند پدرسالاری، جور ارباب دست کم تا حدودی با خدمات امنیتی، آموزشی و رفاهی که وی گهگاه فراهم می ساخت متوازن می گشت. اما برای فرد آزاد ورود به کارخانه به عنوان «ابزار» محض ورود به چیزی نه چندان بهتر از بردگی بود، و همه به جز گرسنه ترین افراد به اجتناب از آن گرایش داشتند، و حتی هنگامی که وارد آن می شدند بسیار مصرانه تر از زنان و کودکان در مقابل انضباط خشن مقاومت می کردند، و به همین دلیل کارخانه داران زنان و کودکان را ترجیح می دادند. و بدیهی است که در دهه ۱۸۳۰ و قسمتی از دهه ۱۸۶۰ حتی وضع مادی پرولتاریای کارخانه ها به و خامت گرایید.

به هیچوجه نمی توان تردید کرد که محرومان زحمتکش، در هر وضعی که بالفعل قرار داشتند، هر کدامشان که فکر می کردند _ یعنی محنتهای محرومان را به سان قسمت سرنوشت و طرح ابدی اشیاء نمی پذیرفتند _ چنان برداشت می کردند که زحمتکشان توسط اغنیا استثمار و استضعاف می شدند، و اغنیا هر روز غنی تر در حالیکه محرومان محرومتر می گشتند. و محرومان رنج می بردند برای اینکه اغنیا بهره می بردندو چرخش اجتماعی جامعه بور ژوائی به عمیقترین وجه بیرحمانه، ناعادلانه، و غیرانسانی بود. مسؤل تعاونی لانکاشایر می نوشت «ثروت بدون کار نمی شود. کارگر منشأ تمام ثروت است. که همهٔ آن موادغذایی را پرورده؟ زحمتکش نیمه گرسنه و به فقر نشسته. که آن همه خانه ها و انبارها، و کاخهای متعلق به ثرو تمندان را که هرگز زحمتی نمی کشند و چیزی تولید نمی کنند، ساخته؟ کارگر. که آنهمه نخ را می ریسد و آنهمه پارچه تولید می کند؟ ریسنده و بافنده. «با وجود این» زحمتکش فقیر و مسکین می ماند، در حالیکه آنها که کار نمی کنند ثرو تمندند، آنقدر دارند که دارد از گلویشان در می آید.» 20 و زحمتکش نومید روستائی (در شعری که حتی امروز در آواز خواننده سیاهپوست ترانه های مذهبی منعکس است) مطلب را به وضوح کمتر، ولی شاید حتی عمیقتر بیان کرده است:

اگر زندگی چیزی بودکه با پول میشد خرید توانگران میزیستند و بینوایان میمردند.²¹

نهضت کارگری پاسخی به فریاد انسان محروم فراهم کرد. آن را نباید بارمیدگی جمعی محض از مشقت تحمل ناپذیر، که در سراسر تاریخ مدون دیده می شود، یا حتی با عمل اعتصاب و سایر صور مبارزه جوئی که از آن وقت تا کنون خصیصه کارگری شده است، اشتباه گرفت. اینها نیز تاریخی دارند که به ماورای انقلاب صنعتی باز میرود. چیزی که در نهضت کارگری اوایل قرن نوزدهم تازگی داشت آگاهی طبقاتی و جاهطلبی طبقاتی بود. دیگر «فقرا» مقابل «اغنیا» نبودند. طبقهای خاص، طبقه زحمتکشان، کارگران، یا پرولتاریا با طبقهای دیگر، کارفرمایان یا سرمایهداران، مواجه بود. انقلاب فرانسه به این طبقه جدید اعتماد بخشید، انقلاب صنعتی نیاز به بسیج دایمی را بر آن طبع کرد. معاش آبرومند فقط به وسیله اعتراض اتفاقی که به درد اعاده موازنه ثبابت ولی موقتاً به هم خورده جامعه میخورد، حاصل نمی شد. بیداری دایمی، سازمان و فعالیت «نهضت» _ اتحادیه کارگری، انجمن دو جانبه یا تعاونی، مؤسسه طبقه کارگر، روزنامه یا اعتراض علنی ــ میطلبید. ولی همان تــازگی و سـرعت تـحول اجـتماعی کــه زحـمتکشان را در برگرفته بود آنها را قویدل میساخت که به جامعه کاملاً متحولی مبتنی بر تجربه و رأی خود در مقابل سرکوب گرانشان بیندیشند. چنان جامعهای تعاونی می شد نه رقابتی، جمع گرا می شد نه فردگرا. «سوسیالیستی» می شد. این معرف رؤیای ابدی جامعه آزاد، که افراد محروم پیوسته در دورادور ذهنشان دارند ولی فقط در هنگامههای نادر انقلاب اجتماعی عمومی به آن میاندیشند، نبود، بلکه معرف بدل دایمی عملیای برای نظام موجود بود.

آگاهی طبقه کارگر به این معنا در ۱۷۸۹، یا در واقع در دوران انقلاب فرانسه، هنوز وجود نداشت. خارج از بریتانیا و فرانسه حتی در ۱۸۶۸ مشکل می توان گفت که وجود داشت. ولی در دو کشور شکل دهنده انقلاب دوگانه، به یقین در فاصله ۱۸۱۵ و ۱۸۶۸، به خصوص در حوالی ۱۸۳۰ به وجود آمد. خود عبارت «طبقه کارگر» (متمایز از «طبقات کارگری» که از صراحت کمتری برخوردار است) در نوشتههای کارگری انگلیسی اندکی پس از واترلو، و شاید حتی زودتر، و عبارت معادل در نوشتههای طبقه کارگر فرانسه بعد

از ۱۸۳۰، رواج یافت. ²² در بریتانیا تلاش برای پیوند دادن تمام افراد کارگر به یکدیگر در «اتحادیههای عمومی کارگری»، یعنی شکستن سد انزوای فرقهای و محلی گروههای خاص کارگران و در آوردنشان به همبستگی ملی، و شاید حتی جهانی، طبقه کارگر در خاص کارگران و در آوردنشان به همبستگی ملی، و شاید حتی جهانی، طبقه کارگر در «اتحادیه عمومی» اعتصاب عمومی بود؛ و این نیز، به خصوص در تعطیلی بزرگ ملی، و کنگره طبقات تولیدکننده (۱۸۳۲) اثر ویلیام پِنْبُو، به صورت مفهوم و تاکتیک منظم طبقه کارگر شکلبندی شده بود، و از طرف منشوریان به سان روشی سیاسی موردبحث جدی قسرار میگرفت. ضمناً، در دهه ۱۸۲۰ مباحثات روشنفکرانه هم مفهوم هم لفظ شرف کارگران مورد استفاده قرار گرفت، در فرانسه به وجود آورد. سوسیالیسم بلافاصله از طرف کارگران مورد استفاده قرار گرفت، در فرانسه (از جمله توسط اصناف پاریس در رابرت اوون را به رهبری نهضت تودهای وسیعی که به طور مشخص شایسته آن نبود رابرت اوون را به رهبری نهضت تودهای وسیعی که به طور مشخص شایسته آن نبود پیش راندند. خلاصه، در اوایل دهه ۱۸۳۰ آگاهی طبقاتی و آمال اجتماعی طبقه پرولتاریا به وجود آمده بود. این آگاهی تقریباً به یقین ضعیفتر و کماثر تر از آگاهی طبقه متوسط بودکه کارفرماهاشان در حدود همان زمان کسب میکردند یا بروز میدادند. ولی وجود داشت.

آگاهی پرولتاریائی به شدت با آنچه می توان آگاهی یعقوبی خواند ترکیب، و با آن تقویت، شده بود _ و آن سلسله آمال، تجارب، روشها، و شیوه های اخلاقیای بود که انقلاب فرانسه (و قبل از آن نیز انقلاب امریکا) تفکر و اعتماد محرومان را بدان آغشته بود. درست همان طور که بیان عملی وضع طبقه جدید کارگر «نهضت کارگری» و ایدئولوژی «مشترک المنافع تعاونی» بود، بیان عملی عوام الناس هم، چه پرولتاریا چه غیر آن، که انقلاب فرانسه آنها را به عنوان بازیگر و نه رنجبران صِرف به صحنه تاریخ راند، نهضت دموکراتیک بود. «شهروندان با سر و وضع ظاهری فقیرانه و آنهایی که در ازمنه گذشته جرأت نداشتند در این مکانهای حفاظت شده برای آمد و رفت شیکترها آفتابی شوند، برای قدم زدن در کنار اغنیا می رفتند و سرهایشان را همانطور بالا

عصر انقلاب

آن را به دست آورند، برای آنکه در ٤ ــ ۱۷۹۳ چنان کرده بودند. هـمه ايـن قـبيل شهروندان کارگر نبودند، ولي همه کارگران آگاه به نوع آنان تعلق داشتند.

آگاهی یعقوبی و پرولتاریایی مکمل یکدیگر بودند. تجربه طبقه کارگر به محرومان زحمتکش اهم نهادهای دفاع شخصی روزمره، اتحادیه کارگری و انجمن کمک متقابل، و اهم سلاحهای چنین مبارزه جمعی، همبستگی و اعتصاب (که به نوبه خود بر سازمان و انضباط دلالت داشت)، را اعطا کرد. * لکن، حتى در جاهايي که اينها به ضعف و بي ثباتي و محلی بُودنی که معمولاً هنوز در قاره اصلی اروپا داشتند دچار نبودند، میدان عملشان به شدت محدود بود. تلاش در جهت استفاده از سرمشق اتحادیه کارگری یا تعاونی نه فقط برای تحصیل دستمزدهای بالاتر جهت بخشهای متشکل کارگران، بلکه برای شکست کل جامعه موجود و برپاکردن جامعهای جدید، در بریتانیا در فاصله ۱۸۲۹ و ۱۸۳۴، و بار دیگر تا حدی تحت پوشش مکتب منشوری به عمل آمد. اما شکست خورد، و این شكست نهضت نسبتاً بالغ و اوليه سوسياليستي پرولتاريائي را به مدت نيم قرن فلج كرد. تلاشهای مربوط به تبدیل اتحادیههای کارگری به اتحادیههای ملی تولیدکنندگان تعاونی (از جمله در اتحادیه کارگران ساختمانی با «پارلمان کارگران ساختمانی» و «صنف کارگران ساختمانی» آن _ ٤ _ ۱۸۳۱) به شکست انجامید، و همچنین شد تلاش سازماندهی تولید تعاونی ملی و «مبادله قانونی کار» به طرق دیگر. «اتحادیههای عمومی» بزرگ که همه کارگران را در بر میگرفتند، نیرومندتر از جوامع محلی و فرقهای كه نشدند هيچ، صعب الاداره و ناتوان هم از آب در آمدند، هرچند كه اين بيشتر از فقدان انضباط، تشكل و تجربه در رهبري ناشي ميشد تا از نقايص ذاتي اتحاديه عمومي. اعتصاب عمومی در تحت پوشش مکتب منشوری، جز (در ۱۸٤۲) به عنوان شورش خود به خودی گستردهای بر ضد گرسنگی، کاربرد دیگر نیافت.

برعکس روشهای تحریک سیاسی که به طور کلی متعلق به مکتب یعقوبی و

اعتصاب به حدی نتیجه خودجوش و منطقی موجودیت طبقه کارگر است که اکثر زبانهای اروپائی لفظ بومی
 کاملاً مستقلی برای آن دارند (از جمله گرِؤ، هوئِلْگا، سیُوپِرُ، راباستوفکا)، درحالیکه الفاظ مربوط به نهادهای
 دیگر غالباً عاریتی است.

رادیکالیسم بود، اما تعلق خاصی به طبقه کارگر نداشت، هم مؤثر از آب درآمد هم قابل انعطاف؛ و مهمترین آنها عبارت بود از مبارزات سیاسی، به وسیله مطبوعات و جزوهها، متینگها و تظاهرات علنی، و درصورت لزوم شورش و قیام. درست است که ایـن گـونه مبارزات در هر جاکه هدف خود را بیش از حد بالاگرفتند، یا طبقه حاکمه را بیش از حد به وحشت افکندند، آنها نیز به شکست انجامیدند. در دهه جنون آمیز ۱۸۱۰ گرایش بسر آن بودکه نیروهای مسلح را به مقابله هرگونه تظاهرات جدی فرا میخواندند (از جمله در اسیا فیلدز، لندن، در ۱۸۱٦، یا «پیترلو»، منچستر، در ۱۸۱۹، که ده تظاهر کننده کشته و صدها تن مصدوم شدند). در ٤٨ ــ ۱۸٣٨ ميليونها امضا در پاي طومارها صدور منشور خلق را ابداً نزدیکتر نساخت. اما مبارزه سیاسی در جبههای تنگتر مؤثر افتاد. بدون آن آزادی کاتولیکها در ۱۸۲۹، قانون اصلاحات در ۱۸۳۲، به یقین هیچگونه قانون حتی کم اثری در مورد کنترل وضع کارخانه ها و ساعات کار تحقق نمی یافت. بدین سان بارها طبقه كارگرى راكه دچار ضعف تشكيلات بوده است مىيابيم كه با روشهاى تحریک آمیز رادیک الیسم سیاسی اضلعف خود را جبران کرده است. «آشوب کارخانجات» در دهه ۱۸۳۰ در شمال انگلستان ضعف اتحادیههای محلی را جبران کرد، درست همانطور که مبارزه اعتراض همگانی بر ضد تبعید «شهدای تولپودِل» (به صفحه ۱۵۰ فوق رجوع کنید) پس از ۱۸۳۶ کوشید چیزی از ویرانه «اتحادیههای عـمومی» در حال ريزش را نجات دهد.

لکن، سنت یعقوبی به نوبه خود از همبستگی منسجم و وفاداری که خصیصه کامل پرولتاریای جدید بود نیرو و تداوم و درشتی بی سابقه گرفت. آنها به سبب واقعیت محض محروم بودن در مکان واحد همبسته نشدند، بلکه این واقعیت که با هم کار کردن به تعداد زیاد، تعاون در کار، تکیه به یکدیگر، عین زندگیشان بود آنها را به هم نگاه می داشت. همبستگی یکپارچه تنها سلاح آنان بود، فقط به این ترتیب می توانستند امتیاز منحصر به فرد ولی قاطع، یعنی اجتناب ناپذیری جمعی، خود را به اثبات برسانند. «اعتصاب شکنی ممنوع» (یاکلماتی با تأثیر مشابه) در قانون اخلاقی آنان اصل اول بود و هنوز هم هست؛ ناقض همبستگی (که با صفت «سیاه»، حامل بار اخلاقی، توصیف می شد) یهودای جامعه آنان بود. همینکه آنها حتی پر توکم جانی از آگاهی سیاسی کسب کردند،

تظاهراتشان دیگر انفجار اتفاقی «اوباش» خشمگین، که آسان به بطالت باز میگشتند، نبود. به حرکت درآمدن یک سپاه بود. بدین سان در شهری چون شفیله، همینکه مبارزه طبقاتی میان طبقه متوسط و کارگر موضوع اصلی سیاستهای محلی (در اوایل دهه ۱۸٤۰) شد، بلافاصله بلوک نیرومند و ثابتی از طبقه کارگر پدیدار گشت. در پایان ۱۸٤۷ شورای شهر هشت عضو منشوری داشت، و از هم پاشیدن منشوریت در سطح ملی در ۱۸٤۸ تأثیر زیادی بر آن در شهری که بین ده تا دوازده هزار نفر انقلاب آن سال پاریس را می ستودند نکرد: در ۱۸٤۹ منشوریان در حدود نصف کرسیهای شورا را در دست داشتند.²⁴

در پایین طبقه کارگر و سنت یعقوبی زیر ـلایهٔ سنت حتی قدیمی تری وجود داشت که هر دو را تقویت میکرد: سنت شورش، یا اعتراض گهگاه علنی از طرف افراد نومید. اقدام مستقیم یا شور کش، خرد کردن ماشین آلات، مغازه ها و منازل اغنیا، تاریخی طولانی داشت. به طور کلی این بیانگر عطش محض یا احساسات افرادی بود که کارد به استخوانشان رسیده بود؛ از جمله در امواج خرد کردن ماشین آلات که هـر چـند یکـبار صنایع دستی رو به افولی راکه ماشین تهدیدشان میکرد، در بسر میگرفت (نساجیهای بریتانیا در ۱۱ ـ ۱۸۱۰ و بار،دیگر در ۱۸۲۶، نساجیهای قاره اصلی اروپا در نیمه دهه ۱۸۳۰ و نسیمه دهمه ۱۸۴۰). گاه، از جمله در انگلستان، صورت شناخته شده فشار دستهجمعی از جانب کارگران متشکل بود و هیچ خصومتی نسبت به ماشین از آن افاده نمی شد، مثلاً در بین معدنچیان، بعضی کارگران ماهر نساجی، یا کارد و چنگال سازان، که اعتدال سیاسی را با وحشت آفرینی پیوسته بسر ضد همکاران غیراتحادیهای تسرکیب می کردند. تظاهرات از سوی دیگر عدم رضایت بیکاران یا گرسنگان را نیز بیان می کرد. در زمان انقلاب بارور اینگونه اقدام مستقیم توسط افرادی که از سایر جهات سیاسی مردان و زنان نابالغ بودند می توانست به نیروئی قاطع تبدیل شود، به خصوص اگر در شهرهای بزرگ یا سایر نقاط از لحاظ سیاسی حساس روی میداد. هم در ۱۸۳۰ هـم در ۱۸٤۸ این قبیل نهضتها وزنه غول آسایی در پشت بیانات نارضایی که از جهات دیگر بسیار ناچیز بود قرار داده، اعتراض را به قیام تبدیل کردند.

بنابراین نهضت کارگری این دوره نه از لحاظ عوامل متشکله و نه از لحاظ عقیدتی و برنامهاش نهضت دقیقاً «پرولتاریائی»، یعنی نهضت کارگران کارخانه ها و صنایع یا حتی نهضتی محدود به دستمزدبگیران نبود؛ بهتر آن است بگوئیم جبهه مشترکی بود از تمام نیروها و گرایشهائی که نمایندگی محرومان زحمتکش (عمدتاً شهری) را به عهده گرفته بودند. چنین جبهه مشترکی مدتهای مدید وجود داشت، ولی حتی در زمان انقلاب فرانسه از طبقات متوسط لیبرال و رادیکال رهبری و الهام میگرفت. چنانکه دیدهایم سنت خلقی یاریسی وحدت معروف خود را «از مکتب یعقوبی» کسب کرده بود نه از «مکتب شلوارپوشان» (چه رسد به آمال پرولتاریائیهای خام). تازگی وضعیت بعد از ۱۸۱۰ آن بودكه جبهه مشترك بسيار بيشتر بر ضد طبقه متوسط ليبرال و نيز پادشاهان و اشراف هدایت می شد، و آنچه به آن وحدت می بخشید برنامه و ایدئولوژی طبقه کارگر بود، اگرچه طبقه کارگر صنعتی و کارخانهای هنوز به طور کامل وجود نداشت، و به طور کلی از نظر سیاسی بسیار کمتر از سایر بخشهای محرومان زحمتکش بالغ گشته بود. هم فقرا هم اغنیا میل داشتند کل «توده شهری موجود در زیر قشر میانی جامعه» ²⁵را از نظر سیاسی به «پرولتاریا» یا «طبقه کارگر» تعبیر کنند. همه آنهایی که از این «احساس کلی و آشکار که در وضع موجود امور یک ناهماهنگی درونی وجود دارد، و این وضع نمی تواند دوام بیاورد»²⁶ آزرده خاطر بودند، دلشان میخواست به عنوان تنها بدل و نقد سنجیده و روشنفکرانه به سوسیالیسم روی بیاورند.

رهبری نهضت جدید هم حالت مشابهی از امور را منعکس میکرد. فعالترین، مسبارز ترین و از لحاظ سیاسی آگاهترین محرومان زحمتکش پرولتاریای جدید کارخانه ای نبودند بلکه پیشه و ران ماهر، صنعتکاران مستقل، کارگران کم وسع خانگی و افراد دیگری بودند که عمدتاً مانند قبل از انقلاب صنعتی، ولی نه در تحت آن فشار بسیار عظیم، زندگی و کار میکردند. نخستین اتحادیه های کارگری تقریباً بدون استثنا اتحادیه های چاپچیان، کلاهدوزان، خیاطان و امثال آنها بود. هسته رهبری منشوریان در شهری مانند لیدز شامل یک مبل ساز که به بافندگی با دستگاه دستی تغییر شغل داده بود،

دو چاپچی روزمزد، یک کتابفروش، یک پشم پاک کن بود ـ و در همه جا همین نوع بود. افرادی که اصول تعاونی آقای اوون را به کار بستند اکثراً این قبیل «صنعتکاران»، «مکانیکها» و کارگران یدی بودند. نخستین کمونیستهای طبقه کارگر آلمانی پیشهوران کارمزدی سیار ـ خیاطان، مبلسازان، چاپچیان ـ بودند. کسانی که در پاریس ۱۸۶۸ بر ضد طبقه بورژواقیام کردند هنوز ساکنان محله پیشهوری قدیمی سنت ـ آنتوان بودند، نه (مانند شرکتکنندگان در کمون ۱۸۷۱) ساکنان بلویل پرولتاریائی. درحدی که پیشرفت صنعت این دژهای آگاهی طبقه کارگر را ویران کرد، نیروی این نهضتهای اولیه کارگری را به شدت تضعیف نمود. مثلاً در فاصله ۱۸۲۰ و ۱۸۵۰ نهضت بریتانیا شبکه فشر دهای از مؤسسات خود آموزی و آموزش سیاسی، از جمله «مؤسسات مکانیک»، «تالاژهای علم» اوونی و غیره، به وجود آورد. در ۱۸۵۰ ۲۰۰ تای آنها (بدون احتساب آنهاکه بهطور واضحتر سیاسی بودند) در بریتانیا ـ ۱۵۱ تا فقط در ایالت یـورکشایر ـ وجود داشت، که ۱۱۶۰ تاق مخصوص مطالعه مطبوعات داشتند. ۲۵ ولی آنها هماکنون رو به افول بودند و ظرف چند دهه اکثرشان یا تعطیل شده یا به خواب گران فرو رفته بودند.

تنها یک استثنا وجود داشت. فقط در بریتانیا پرولتاریاییهای جدید هما کنون به متشکل شدن و حتی به تولید رهبران خویش آغاز کرده بودند؛ که از جمله آنان می توان جان دوئر تی، نخریس ایرلندی از پیروان اووِن، تامی هِپْبورْن و مارتین جیُود، هر دو معدنچی، را نام برد. تنها صنعتگران ماهر و کارگران خانگی سرکوب شده هنگهای مکتب منشوری را تشکیل نمی دادند؛ کارگران کارخانه ها نیز رزمندگان، وگاه رهبران، آن بودند. ولی خارج از بریتانیا کارگران کارخانه ها و معدنچیان هنوز عمدتاً دستخوش تا ثیرات بودند نه عوامل مؤثر. و تا اواخر قرن هم به مرحله ای که در شکل دادن سرنوشت خویش دستی برسانند نرسیدند.

نهضت کارگری سازمانی برای دفاع شخصی، اعتراض، و انقلاب بود. ولی برای محرومان زحمتکش بیش از یک وسیله مبارزه بُود: یک طریقه زندگی نیز بود. طبقه بورژوای لیبرال هیچ چیز به آنها عرضه نکرد؛ تاریخ آنها را از زندگی سنتی که محافظه کاران به عبث پیشنهاد حفظ یا اعاده آن را میدادند دور ساخت. هیچیک ار تباط چندانی به آن نوع زندگی که آنها هرروز بیشتر به آن کشیده می شدند نداشت ولی نهضت

داشت، یا بهتر بگونیم، روش زندگی جمعی، کمونی، مبارزاتی، آرمان پرستانه و منزوی که آنها برای خود تر تیب داده بودند معنای ضمنی نهضت بود، زیرا مبارزه عین جوهر آن بود. و در عوض نهضت به آن انسجام و هدف می داد. در افسانه لیبرالی تصور بر این بود که اتحادیه ها از زحمتکشان بی خاصیتی تشکیل شده بودند که فتنه جویان بی و جدان آنها را برمی انگیختند؛ ولی در حقیقت بی خاصیتها عموماً نامتحد تر بودند؛ کارگران هرچه بافکر تر و با صلاحیت تر می شدند حمایتشان از اتحادیه محکمتر می گشت.

نمونههای این گونه «دنیاهای کارگری» در دوره مورد بررسی ماکه بسیار عالی توسعه یافته بودند احتمالاً هنوز متعلق به صنایع خانگی قدیم بود. جامعه کارگران ابریشم لیون، کنوهای همیشه طاغی، که در ۱۸۳۱ و بار دیگر در ۱۸۳۶ قیام کردند و، به گفته میشله، «به سبب آنکه این دنیا به درد نمی خورد، در تاریکی نمناک کوچههایشان دنیایی دیگر، فردوسی معنوی از رؤیاها و احلام شیرین، برای خود ساختند» 28 و جوامعی از قبیل کتانبافان اسکاتلند، با ایمان خالص جمهوریخواهانه و یعقوبیشان، بدعت گذاریهای سوِدِنبورگیشان، کتابخانه بازرگانی، صندوق پسانداز، انستیتوی علوم مکانیک، کتابخانه و باشگاه علمیشان، آکادمی نقاشی، جلسات تبلیغ دین، اتحادیههای اخلاقی و مدارس بچگانهشان، انجمن گلدوستان و مجله ادبی (گازسنج دانفرملین) شان، و البته مدارس بچگانهشان، آگاهی طبقاتی، مبارزه طلبی، کینه و تنفر از سرکوبگر همان قدر به این زندگی تعلق داشت که دستگاههایی که افراد روی آن میبافتند. آنها هیچ دینی جز دستمزدشان به اغنیا نداشتند. آنچه آنها در زندگی داشتند مخلوق دسته جمعی خودشان در

ولی این روند صامت خود سازمانی محدود به کارگران این نوع قدیمی تر نبود. در «اتحادیه»، غالباً مبتنی بر جامعه متدیستی اولیه محلی، در معادن نور ثمبرلند و دورهام، منعکس است. در تراکم فشرده انجمنهای دوستی و دوجانبه کارگران در نواحی جدید

ر.ک. به صومعه کابوس (۱۸۱۸)، اثر ت. ل. پیکاک: بانو گفت تو فیلسوف و دلباخته آزادی هستی. مؤلف رساله ای هستی موسوم به «گاز فلسفی؛ یا طرحی برای تنویر عمومی ذهن آدمی».

عصر انقلاب

صنعتی، به خصوص لانکاشایر، منعکس است. و مهمتر از همه در صف هزاران مرد و زن و کودکی که مشعل به دست در مردابها برای تظاهرات منشوری از شهرهای کوچک صنعتی لانکاشایر سرازیر میشدند، در سرعتی که با آن فروشگاههای تعاونی روچدِیْل در اواخر دهه ۱۸٤۰گسترش یافت، منعکس است.

δ

و با وجود این، هنگامی که به این دوره باز مینگریم، ناهماهنگی عظیم و آشکاری میان نیروی محرومان زحمتکش، که اغنیا از آن می ترسیدند، «شبح کمونیسم» که افکارشان را به خود مشغول کرده بود، و نیروی بالفعل متشکل آنان، صرفنظر از نیروی پرولتاریای صنعتی جدید، مشاهده میکنیم. بیان علنی اعتراض آنان، به معنای لغوی، «نهضت» بود و نه سازمان. چیزی که حتی مفصلترین و جامعترین بیان نامههای سیاسی آنان مکتب منشوری (۶۸ می ۱۸۳۸) را به هم ربط می داد بیش از مشتی شعارهای سنتی و رادیکال، معدودی سخنران و روزنامه نگار قدر تمند، مانند فیرگوس اُکونِر (۱۷۹۶ می ۱۸۵۰)، که صدای محرومان گشتند، چند روزنامه مانند ستاره شمالی، نبود. سرنوشت مشترک ضدیت با اغنیا و بزرگان آن بود که مبارزان پیر یاد کرده اند:

"سگی داشتیم به نام رودنی، مادربزرگم این اسم را دوست نداشت زیرا فکر عجیبی داشت دایر بر اینکه دریاسالار رودنی، که به مرتبه لردی ترقی یافته بود با مردم مخالف شده بود. بانوی پیر همچنین سعی میکرد برای من توضیح بدهد که کُیِت و کوبیدن دو شخص متفاو تند ـ کُیِت قهرمان است، و کوبیدن فقط یک مدافع طبقه متوسط. یکی از عکسهائی که از خیلی وقت پیش به یاد دارم ـ و در کنار طرحها و نقاشیهای کپی شده نزدیک مجسمه کوچکی از جرج واشنگتن قرار داشت ـ عکس جان فراست بود. ** سطری در بالای عکس حکایت میکرد که به یک سری

۰-در ۱۸۲۱ لانکاشایر از بالاترین نسبت اعضای انجمنهای دوستی به کل جمعیت در کشور (۱۷ درصد) برخوردار بود؛ در ۱۸٤۵ تقریباً نصف لژهای یاران خاص در لانکاشایر و یورکشایر بودند. 29

^{** -} رهبر قیام ناموفق منشوریان در نیوپورت، ۱۸۳۹.

موسوم به گالری عکس دوستان مردم تعلق داشت. در بالای سر تاجی از گل بود، و در پایین قطعه ای از آقای فراست نوشته بود که در آن برای مطرودان برهنه و بیچاره طلب عدالت می کرد.... کفشدوز مفلوجی بیش از هرکس به دیدن ما می آمد... هر صبح یکشنبه درست سر ساعت با یک نسخه ستاره شمال که هنوز مرکبش خشک نشده بود ظاهر می شد تا یکی از اعضای خانواده «نامه فیرگوس» را برای او و دیگران بخواند. اول می بایست روزنامه را در کنار آتش خشک، و بعد به دقت صفحات آن را از هم جداکنند به طوری که حتی یک سطر از آن محصول تقریباً مقدس آسیب نبیند. بعد از این کار، لاری، درحالیکه آرام پیپ کوتاهش را دود می کرد، و گهگاه تو تون آن را می کوبید، لم می داد تا با تمام جذبه ای که به مؤمن در محراب عبادت دست می دهد به پیام فیرگوس بزرگ گوش فرا دهد»

رهبری و هماهنگسازی اندک بود. جاهطلبانه ترین تلاش برای تبدیل نهضت به سازمان، یعنی «اتحادیه عمومی» ۵ ــ ۱۸۳۴، به طرزی فجیع و سریع از هم پاشید. در نهایت ــ در بریتانیا و نیز در قاره اصلی اروپا ــ چیزی که بود همبستگی خود به خود جامعه محلی زحمتکشان بود، همبستگی افرادی که، مانند کارگران ابریشم در لیبون، به سختی یکسان زندگی کردند و مردند. آنچه این نهضت را به هم نگاهداشت گرسنگی، بیچارگی، تنفر و امید بود. و آنچه آن را، در بریتانیای منشوری و قاره انقلابی ۱۸٤۸ شکست داد، آن بود که محرومان برای قیام کردن به حد کافی گرسنه، پرجمعیت و ناامید بودند، اما سازمان و بلوغی که بتواند شورش آنها را به بیش از خطری لحظهای برای نظم اجتماعی تبدیل کند نداشتند. در ۱۸۶۸ نهضت محرومان زحمتکش هنوز پدید آوردن معادلی از آن خود با یعقوبیت طبقه متوسط انقلابی ۹۴ ــ ۱۷۸۹ را در پیش داشت.

فصل دوازدهـم

ايدئولوژى: دين

مرا مردمانی ده که در آنها هواهای جوشان نفسانی و شره دنیوی باایمان، امید و خیرخواهی آرام شده باشد؛ مردمانی که این کره خاکی را به مانند مسافرت و حیات دیگر را مانند وطن حقیقی ش ببیند؛ مردمانی که آموخته باشند در شجاعت مسیحیت فقر واقعی آن و مصائب واقعی آن را تحسین کنند و گرامی بدارند؛ مردمی که در عیسی اولویت بر همه مستضعفان، و در صلیب وی وسیله رستگاری جهانی را دوست بدارند و عبادت کنند. مردمی که بدین صورت شکل گرفته باشند به من بده آنگاه سوسیالیسم نه فقط آسان شکست خواهد خورد، بلکه فکر کردن به آن ناممکن خواهد شد...

سيويلتا كا توليكا ¹

وولی هنگامیکه ناپلئون پیشروی خود را آغازکرد، آنها (دهقانان بیدین ملوکی) باورکردند که وی همان شیرِ درهٔ جهوشاپهات بودکه، بنا به روایت سرودهای قدیمی دینی آنها، مقدر است تزار دروغین را براندازد و تخت را به تزار سفید حقیقی برگرداند. و بنابراین ملوکیهای ایالت تامبوف نمایندهای از میان خود برگزیدند که برود و او را، ملبس به لباس سفید، ملاقات و استقبال کند.»

هَكُشتْهوزن، مطالعات درباره... سرزمین روسیه ²

١

آنچه افراد درباره جهان می اندیشند یک چیز است؛ الفاظی که به آن درباره آن می اندیشند، چیز دیگر است. در اکثر تاریخ و در اکثر جهان (شاید چین یک استثنای بزرگ باشد) الفاظی که به آن همگان مگر انگشتشماری مردان آموزش دیده و رها شده درباره جهان اندیشیده اند الفاظ دین سنتی بوده است، به حدی که کشورهایی هستند که در آنها لفظ «مسیحی» متشابه ساده ای برای «دهقان» یا حتی «انسان» است. در مرحله ای قبل از ۱۸٤۸ این وضع در بخشهایی از اروپا، اما نه هنوز در خارج مناطقی که به واسطه دو انقلاب متحول گشته بود، خاتمه یافت. دین، از صورت چیزی شبیه آسمان، که

ايدلولوژى: دين

هیچکس نمی تواند از آن فرار کند و در برگیرنده تمام مافوق زمین است، چیزی شد شبیه توده های عظیم ابر، جزئی عظیم ولی محدود و متغیر از چهره آسمان بشری. از تحولات عقیدتی این بسیار عمیقتر از همه است، اگر چه پیامدهای عملی آن دو پهلوتر و نامعین تر از آن بود که در آن هنگام تصور می شد. به هر حال، از همه بی سابقه تر است.

بدیهی است آنچه بی سابقه بود، دنیوی شدن توده ها بود. یک بی اعتنائی دینی اشراف منشانه توام با رعایت به موقع شعائر (برای سرمشق شدن بر رده های پائینتر) از دیرباز در میان نجیب زادگان بی قید رواج داشت، اگرچه بانوان، مانند تمام افراد نوعشان، بسیار متدین تر ماندند. مردان مؤدب و درس خوانده ممکن بود از نظر فنی به وجودی متعالی ایمان داشته باشند، اگرچه وجودی که هیچ کار نداشت مگر بودن و به یقین در فعالیتهای آدمی دخالت نمی کرد یا هیچ گونه پرستشی نمی طلبید مگر اقرار شکر آمیز. ولی نظراتشان درباره دین سنتی حقارت آمیز و غالباً به صراحت خصمانه بود، و چنانچه حاضر می شدند خود را به صراحت ملحد اعلام کنند نظراتشان هیچ تفاوتی نمی کرد. نقل کرده اند که لاپلاس، ریاضیدان بزرگ، در پاسخ اینکه خدا در کجای علم مکانیک سماوی کرده اند که لاپلاس، ریاضیدان بزرگ، در پاسخ اینکه خدا در کجای علم مکانیک سماوی صریح هنوز نسبتاً نادر بود، ولی در میان ادبا، نویسندگان و نجیب زادگان روشن که اسلوبهای فکری اواخر قرن هجدهم را وضع کردند، مسیحیت صریح حتی از آن هم اسلوبهای فکری اواخر قرن هجدهم را وضع کردند، مسیحیت صریح حتی از آن هم کمیاب تر بود. چنانچه دین شکوفایی در میان نخبگان اواخر قرن هجدهم وجود داشت، همانا فراماسونری تعقلی، روشنگر و ضدکلیسا بود.

این مسیحیت زدایی گسترده ذکور در طبقات مؤدب و درس خوانده به اواخر قرن هفدهم یا اوایل قرن هجدهم باز می گشت، و آثار علنی آن حیرت انگیز و سودمند بود: همین حقیقت که محاکمات برای سحر و جادو، که چندین قرن اروپای غربی و مرکزی را گرفتار بلاکرده بود، اکنون به دنبال محاکمات برای کفر و زنده سوزی به نسیان سپرده می شد، برای توجیه آن کافی بود. لکن، در اوایل قرن هجدهم هنوز به مراتب پایین یا حتی میانه سرایت نکرده بود. طبقه دهقان به کلی در ورای دامنه هرگونه زبان عقیدتی که از دهان مریم باکره، قدیسین و کتاب مقدس ادا نشده بود باقی ماند، چه رسد به آنچه خدایان و ارواح قدیمی ترگفته بودند و هنوز در زیر روبنای مسیحیت پنهان بود.

خلجانهایی از فکر غیردینی در میان آن پیشه و رانی که سابقاً به کفر کشیده می شدند و جود داشت. به نظر می رسد پینه دوزان، پیگیر ترین روشنفکران طبقه کارگر، که عارفانی مانند یا کوب بوثم از میانشان برخاست، درباره هرگونه الوهیتی به تردید افتاده بودند. به هر صورت در دین آنها تنها گروه پیشه و ری بودند که با یعقوبیان همدلی کردند، زیراگفته می شد که اینان به خدا اعتقاد نداشتند. لکن، اینها هنوز جز امواج ریز نبود. توده عظیم محرومان غیرماهر و پراکنده در شهرها (احتمالاً به جز در چند شهر اروپای شمالی مانند پاریس و لندن) عمیقاً مذهبی یا خرافاتی ماند.

ولی حتی در بین قشرهای میانی خصومت علنی با دین پسندیده نبود، اگرچه ایدئولوژی روشنگری تعقلی ترقیاندیش ضدسنتی خیلی خوب در طرح امور طبقه متوسط در حال رشد میگنجید. همراهیهای ذهنی آن با اشرافیت و عدم معنویت، که خود به جامعه نجبا تعلق داشت، بود. و درحقیقت قدیمی ترین «آزاداندیشان» واقعی، لیبرتنهای میانه قرن هفدهم، برطبق مفهوم عامیانه نامشان زندگی میکردند: دون ژوان اثر مولیر نه تنها ترکیب الحاد و آزادی جنسی آنها، بلکه وحشت بورژوای آبرومنداز آن، را تصویر میکند. دلایل خوبی برای این تضاد (به خصوص آشکار در قرن هفدهم) وجود دارد که متفکران از لحاظ فکری بسیار شجاع، مانند بیکن و هابز، که بدان سبب بسیاری از عقاید بعدی طبقه متوسط را پیشبینی کردند، از نظر فردی با جامعه قدیمی و فاسد همراه بودند. ارتشهای طبقه بالنده متوسط به انضباط و تشکیلات اخلاقی نیرومند و یک جهت برای نبردهایشان نیاز داشتند. از نظر تئوری مکتب لاادریه و الحاد کاملاً با این منطبق است، و مسیحیت به یقین برای آن نالازم؛ و فیلسوفان قرن هجدهم هرگز از سعی برای این نکته خسته نشدند که اصول «فطری» اخلاقی (که آنها صورتهایی از آن را در میان وحشیان اصیل می یافتند) و معیارهای عالی شخصی فرد آزاداندیش بهتر از مسیحیت بود. ولی در عمل محاسن آزمایش شده نوع قدیمی دین و خطرات خوفناک ترک هرگونه قید ماوراء الطبيعه اخلاقي بسيار عظيم بود؛ نه فقط براي محرومان زحمتكش، كه عقيده كلي بر اين بودکه جاهلتر و غافلتر از آن بودندکه خود را به نوعی خرافه از نظر اجتماعی سودمند گرفتار نکنند، بلکه برای خود طبقه متوسط.

نسلهای بعد از انقلاب در فرانسه تلاشهای فراوان برای ایجاد اصول اخلاقی

ايدلولوژي : دين

غیرمسیحی بور ژوانی که با اصول اخلاقی مسیحی معادل باشد به خرج دادند؛ از جمله با «پرستش وجود اعلاء» روسوثی (روبسپیر در ۱۷۹۶)، یا با شبه دینهای گونا گون که بر مبانی تعقلی غیرمسیحی بنا شده بود، ولی کما کان ابزارهای شعائر و پرستشها را حفظ می کرد (سن ـ سیمونیها و «دین انسانیت» اگوست کنت). سرانجام تلاش حفظ ظواهر پرستشهای ادیان کهن ترک شد، ولی کوشش برای برپا ساختن اخلاقیات رسمی غیردینی (مبتنی بر تصورات گونا گون اخلاقی از قبیل «همبستگی») و بالاتر از همه مبتنی بر همتایان عامی روحانیون، معلمان مدارس، ادامه یافت. آنسیتوتور (آموزگار) فرانسوی، فقیر، از خود گذشته، سیراب کننده شاگردان هر روستا با اصول اخلاقی رومی انقلاب و جمهوری، نقطه مقابل رسمی کشیش ده، تا جمهوری سوم، که مسائل سیاسی استقرار ثبات بورژوائی بر مبانی انقلاب اجتماعی را نیز حل کرد، یعنی به طور خلاصه استردت هفتاد سال، پیروز نشد. ولی نام وی از قبل در قانون ۱۷۹۲ کُندُرْسِه به طور ضمنی به میان آمده بود، آنجا که می گوید «افراد موظف به تعلیم در کلاسهای ابتدایی باید انسیتوتور (پایه گذار) خوانده شوند»، که خود این باز تاب کلام سیسرون و سالوشت درباره (پایه گذار) خوانده شوند»، که خود این باز تاب کلام سیسرون و سالوشت درباره (پایه گذار) مشترک المنافع» و «بنیانگذاری اخلاق مشترک المنافع» بود. 4

بدین سان طبقه بورژوا در ایدئولوژی خود در میان اقلیتی آزاداندیش که هرروز بر صراحتشان افزوده می شد و اکثریت متدین، پروتستان، یهودی و کاتولیک متفرق ماند. لکن، واقعیت جدید تاریخی این بود که از آن دو بخش آزاداندیشان بی اندازه فعالتر و مؤثر تر بودند. با اینکه دین برحسب کمیت محض بسیار نیرومند ماند و، چنانکه خواهیم دید، نیرومندتر شد، اما دیگر (به قول زیست شناسان) غالب نبود بلکه مغلوب بود، و تا امروز نیز در جهانی که به واسطه انقلاب دوگانه متحول گشت همچنان مانده است. تردید چندانی و جود ندارد که اکثریت عظیم شهروندان ایالات متحده امریکای جدید به مذهبی، عمدتاً پروتستان، ایمان داشتند ولی قانون اساسی جمهوری قانون مذهب لاادریه است، و علیرغم همه تلاشهائی که برای تغییر آن صورت گرفت همچنان ماند. به هیچوجه نمی توان تردید کرد که در میان طبقات متوسط بریتانیای دوره مورد بررسی ما پیروان مذهب پروتستان تعدادشان از اقلیت رادیکالهای پیرو لاادریه بسیار بیشتر بود و هرروز بیشتر می شد. ولی فردی مانند بنتام نهادهای بالفعل عصر آنها را بسیار بیشتر از فردی

عصر انقلاب

مانند ويلبر فورث شكل داد.

بدیهی ترین دلیل این پیروزی قاطع ایدئولوژی دنیوی بر دینی مهمترین نتیجه آن نیز هست. با انقلابهای امریکا و فرانسه تحولات بزرگ سیاسی و اجتماعی دنیوی گشت. مباحث انقلابهای هلند و بریتانیای قرنهای شانزدهم و هفدهم هنوز به زبانهای سنتی مسیحیت، ارتدوکس، انشقاقی، یا کفر آمیز، مورد گفتگو قرار گرفته بود. در ایدئولوژیهای امریکائی و فرانسوی، برای نخستین بار در تاریخ اروپا، مسیحیت ربطی فدارد. چنانچه معدود کوششهای مردم پسند سبک باستان را که برای تبدیل قهرمانان فوت شده شلوار پوشان به قدیسان و شهیدان مورد پرستش، شبیه قدیسان قدیم، به کار رفت کنار بگذاریم، زبان، رمز، و کسوت ۱۷۸۹ غیرمسیحی خالص بود. درحقیقت رومی بود. در عین حال این دنیوی گرایی انقلاب سیادت سیاسی چشمگیر طبقه متوسط لیبرال را ثابت می کند، که صور تهای عقیدتی خاص خود را بر نهضت بسیار وسیعتر تودهها تحمیل کرد. چنانچه رهبری فکری انقلاب فرانسه فقط کمی هم از تودههایی که عملاً آن را ایجاد کردند پدید آمده بود، قابل تصور نیست که ایدئولوژی آن از سنت پرستی نشانههایی کردند پدید آمده بود، قابل تصور نیست که ایدئولوژی آن از سنت پرستی نشانههایی کردند پدید آمده بود، قابل تصور نیست که ایدئولوژی آن از سنت پرستی نشانههایی

بدین سان پیروزی بورژوایی انقلاب فرانسه را با لاادریه یا ایدئولوژی دنیوی _ اخلاقی روشنگری قرن هجدهم اشباع کرد، و از آنجاکه حکمت آن انقلاب زبان عام همه نهضتهای انقلابی اجتماعی بعد گشت، این دنیویگرایی را به آنها نیز سرایت داد. به جز چند استثنای بی اهمیت، به خصوص در بین روشنفکرانی چون سن _ سیمونیها و در میان اعضای فرقه مسیحی _ کمونیست واپسگرائی مانند وایتلینگ (۱۸۰۸ _ ۱۸۷۱) خیاط، ایدئولوژی طبقه جدید کارگر و نهضتهای سوسیالیست قرن نوزدهم از آغاز دنیوی بود. توماس پین، که اندیشه هایش بیانگر آمال رادیکال _ دموکراتیک صنعتکاران کوچک و پیشه و ران فقر زده بود، به خاطر نوشتن نخستین کتاب به زبان عوام فهم در اثبات اینکه انجیل کلام خدا نیست (عصر خرد، ۱۷۹۱) همانقدر مشهور است که به خاطر نوشتن حقوق بشر (۱۷۹۱). پیروی کارگران ماشین سازی در دهه ۱۸۲۰ از رابرت اوون نه نوشتن حقوق بشر (۱۷۹۱). پیروی کارگران ماشین سازی در دهه ۱۸۲۰ از رابرت اوون نه

در واقع فقط ترانه های معروف این دوره گاهی اصطلاحات کا تولیکی را منعکس میکنند، مانند ساابرا.

ايدلولوژي : دين

فقط به خاطر تحلیل وی از سرمایه داری، بلکه به سبب بی اعتقادی وی بود و مدتها پس از متلاشی شدن مکتب تعقلی در شهرها می پراکندند. سوسیالیستهای مذهبی و جود داشته اند و دارند، و نیز عده بسیار زیادی افراد مذهبی، که سوسیالیست هم بوده اند یا هستند. ولی ایدئولوژی غالب نهضتهای سوسیالیستی و کارگری نوین، تا آنجاکه مدعی داشتن آن هستند، بر مکتب تعقلی قرن هجدهم مبتنی است.

این بسیار تعجب آورتر می شود درحالیکه ما دیده ایم توده غالباً دینی مانده اند، و زبان خاص انقلابی طبیعی تودههای بارآمده در جامعه مسیحی سنتی زبان خاص طغیان (بدعت اجتماعی، گرایش به ظهور غایب و مانند آن) است، زیراکتاب مقدس سندی به شدت آتشافروز است. لکن، دنیویگرایی مسلط بر نهضتهای جدید سوسیالیستی و کارگری بر واقعیتِ همان قدر بدیع و اساسی تر بی تفاوتی رایج در میان طبقه پرولتاریای جدید نسبت به مذهب مبتنی بود. به معیارهای امروزی تودههای شهری و طبقات کارگری که در دوره انقلاب صنعتی رشد یافتند بی تردید به شدت نسبتاً زیاد تحت تأثیر دین بودند؛ به معیارهای نیمه اول قرن نوزدهم دوری آنان از دین سازمان یافته، جهالتشان از آن و بیاعتنائیشان نسبت به آن هیچ نظیری درگذشته نداشت. ناظران همه گرایشهای سیاسی در این مورد اتفاق نظر داشتند. سرشماری دینی ۱۸۰۱ بریتانیا این را ثابت کرد و معاصران را وحشتزده ساخت. عمده این دوری از ناتوانی کامل کلیساهای تثبیت شده سنتی از انطباق دادن خود با مراکز جمعیت ـشهرهای بزرگ و آبادیهای جدید صنعتی _و با طبقات اجتماعی _ پرولتاریا _که با طریقه های معمول و تجارب آنان بیگانه بودند ناشی میشد. در ۱۸۵۱ در کلیساهای شفیلد فقط بـرای ۳۴ درصـد، در لیورپول و منچستر فقط برای ۳۱/۲ درصد و در بیرمنگام فقط برای ۲۹ درصد سکنه جا وجود داشت. مسائلی که کشیش ده زراعی با آن مواجه بود به کار راهنمایی ارواح کسانی که در شهرک صنعتی یا زاغه شهری می زیستند نمی آمد.

بنابراین کلیساهای قدیمی این جوامع و طبقات جدید را به طاق نسیان نهادند، و بدین سان آنها را (به خصوص در ممالک کاتولیک و لوتری) تقریباً دربست به ایسمان دنیوی نهضتهای کارگری جدید رها ساختند، که مآلاً در حدود اواخر قرن نوزدهم ــ

تصرفشان کردند. (در جاهایی که تا ۱۸٤۸ به وسعت زیادی چنین نکرده بودند، انگیزه باز پس گرفتن آنها از بی ایمانی قوی نبود.) فرقه های پروتستان، به هر حال در کشورهایی از قبیل بریتانیا، که فرقه گرایی در آنها پدیده دینی ـ سیاسی پابرجائی بود، موفقتر بودند. با وجود این، شواهد بسیاری در دست است که حتی این فرقه ها در جاهایی بهتر موفق بودند که محیط اجتماعی به محیط جامعه سنتی شهر کوچک یا روستایی نزدیکتر بود، معلاً در میان کارگران مزارع، معدنچیان و ماهیگیران. به علاوه، در میان طبقات کارگری صنعتی فرقه ها هیچگاه از اقلیت درنیامدند. طبقه کارگر در مقام یک گروه بدون تردید کمتر از هر هیأت قبلی محرومان در تاریخ جهان با دین مدون تماس یافت.

بنابراین روند کلی دورهٔ ۱۷۸۹ تا ۱۸٤۸ روند دنیوی سازی مؤکد بود. علم باگستاخی گام نهادن در زمینه های تکاملی (به فصل پانزدهم رجوع کنید) خود را به طور فزاینده با انجیل در تعارض آشکار یافت. معارف تاریخشناختی، که به مقادیر بیسابقه ـ به خصوص از دهه ۱۸۳۰ توسط پروفسورهای تیوپنگِن ـبرکتاب مقدس به کار بسته شد، تنها متن ملهم از جانب، اگرنه به قلم، پروردگار را به مجموعهای اسناد تاریخی متعلق به ادوار مختلف، با تمام نقصهای سندنویسی بشری، تبدیل کرد. کتاب عهد جدید (۱۸٤۲ ـ ۱۸۵۲) نوشتهٔ لا کمَن، منکر شدکه انجیل روایات شاهدان عینی بوده و ابراز تردید کرد که عیسی مسیح قصد بنیانگذاری دینی نو داشته است. حیات عیسی (۱۸۳۵)، اثـر جـنجالی **دیوید اش**تراوس عنصر مافوق طبیعی را از زندگینامه موضوع خود حذف کرد. در ۱۸٤۸ اروپای تحصیلکرده تقریباً برای تکانی که چارلز داروین می رفت بر آن وارد آورد **آماده بود**. این روند با حمله مستقیم رژیمهای سیاسی بیشمار به اموال و امتیازات قانونی **کلیسای قدیمی** و روحانیون آنها یا سایر اشخاص وابسته به شعائر دینی، وگرایش فزاینده به سمت اینکه دولتها یا دیگر عاملان دنیوی تکالیفی را به عهده بگیرندکه تا آن زمان به عاملان دین واگذار بود، تقویت شد؛ به خصوص آموزش و پرورش و رفاه اجتماعی در کشورهای کاتولیک رومی. در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۸۶۸ دیرهای از ناپل تانیکارا گوئه منحل گشت و اموال آنها به فروش رفت. بدیهی است خارج از اروپا؛ سفیدپوستان فاتح دین اتباع یا قربانیان خود را یا در مقام مدافعان معتقد به روشنگری در مقابل خراف ه پرستی مورد حمله مستقیم قرار دادند ممانند مدیران بریتانیایی در هندکه در دهه ۱۸۳۰

ايدلولوژی ، دين

سوزاندن بیوگان با اجساد شوهرانشان (سوبی) و فرقه نگهای دزد حرفهای که طبق یک رسم دینی به کشتن قربانیان خود اقدام می کردند را برانداختند ـ یا صرفاً به این سبب که خوب نمی دانستند اعمالشان چه اثراتی بر قربانیانشان به جا می گذاشت.

۲

به عبارت عددي محض بديهي است كه همه اديان، چنانچه عملاً رو به زوال نداشتند، احتمالاً با افزایش جمعیت توسعه می یافتند. با اینهمه دوگونه دین در دوره مورد بررسی ما استعداد خاصی برای توسعه نشان دادند: اسلام و مذهب پروتستان فرقهای. این توسعه گرایی بسیار چشمگیرتر به نظر می آید اگر توجه کنیم که سایر مذاهب مسیحی ـهم کاتولیک هم پروتستان ـعليرغم افرايش سريع فعاليت تبليغي در خارج اروپا،كه به طور فزایندهای با نیروی نظامی، سیاسی و اقتصادی رخنه اروپائیان حمایت میشد، به نحوی بارز از توسعه عاجز ماندند. در واقع، دهههای انقلابی و ناپلئونی شاهد شروع فعالیت تبليغ منظم مذهب پروتستان عمدتاً توسط انگلوسا كسونها بود. انجمن تبليغات با پتيست (۱۷۹۲)، انجمن تبليغات بين المذاهب لندن (۱۷۹۰)، انجمن تبليغات كليساي انجيلي (۱۷۹۹)، انجمن بریتانیائی و خارجی کتاب مقدس (۱۸۰۶)، و به دنبال آنها هیأت امریکایی اوصیاء برای مأموریتهای تبلیغی در خارج (۱۸۱۰)، باپتیستهای امریکایی (۱۸۱٤)، وزلیّـنها (۱۸ ـ ۱۸۱۳)، انجمن امریکائی کتاب مقدس (۱۸۱٦)، کلیسای اسکاتلند (۱۸۲٤)، پرسبیتِریَنهای متحد (۱۸۳۵)، اسقفیهای مِتُدیست امریکائی (۱۸۱۹) و غیره. پروتستانهای قارهای، علیرغم پیشگامیهایی از جانب انجمن تبلیغات هلند (۱۷۹۷) و مبلغان بازل (۱۸۱۵)، تا حدودی دیر تر توسعه یافتند: انجمنهای برلین و رن در دهه ۱۸۲۰، انجمنهای سوئد، لایپزیگ و برِمِن در دهه سی، انجمن نروژ در ۱۸٤۲. مذهب کاتولیک رومی، که را کد و فراموش شده بود، حتی از آن هم دیرتر احیاگشت. دلایل مربوط به این نشر بسیار زیاد کتب مقدس و رسانیدن آنها به بیدینان به تواریخ مذهبی، اجتماعی و سیاسی هم اروپا هم امریکا ارتباط دارد. در اینجا لازم است فقط خاطر نشان کنیم که تا ۱۸٤۸ نتایج آن هنوز، به جز در بعضی جزایر اقیانوس آرام و هاوائی، غیرقابل

ذکر بود. چند جای پا در سواحل سیبرالئون (که در آن تشنجات ضدبردگی در دهه ۱۷۹۰ جلب توجه میکرد) و در لیبریه، که در دهه ۱۸۲۰ به عنوان کشور بردگان آزاد شده امریکایی تأسیس شد، به دست آمده بود. در حواشی آبادیهای اروپایی در افریقای جنوبی مبلغان خارجی (ولی نه کلیسای قدیمی انگلیس و کلیسای اصلاح شده محلی هلند) به مسیحی کردن افریقائیان به مقادیر قابل توجهی دست زده بودند. ولی در ۱۸٤۰ که دینوید لیوینگشتون، مبلغ و مستکشف شهیر، سفر دریائی خود را به عزم افریقا آغاز کرد سکنه اصلی آن قاره هنوز عملاً به هیچوجه با مسیحیت تماس نیافته بودند.

در مقابل اسلام به گسترش آرام، تدریجی و غیرقابل برگشت خود بدون حمایت تبلیغات سازمان یافته و گروانیدن قهری، که خصیصه واضح آن دین است، ادامه می داد؛ به طوریکه هم به سمت شرق، در اندونزی و شمال غربی چین، هم به سمت غیرب از سودان به سوی سنگال، هم، تا حد بسیار کمتری، از سواحل اقیانوس هند به عمق خشکی توسعه یافت. هنگامی که جوامع سنتی چیزی اساسی چون دینشان را عبوض میکنند، واضح است که باید با مسائل نوین عظیمی مواجه شده باشند. تجار مسلمان، که تجارت مناطق داخلی افریقا با خارج را عملاً در انحصار داشتند و تعدادشــان بــا آن چــند بــرابــر گشت، به آوردن اسلام در مد نظر مردمان جدید کمک کردند. تجارت برده، که حیات اجتماعی را درهم ریخت، آن را جذاب ساخت، زیرا اسلام وسیله نیرومندی برای تحکیم شالودههای اجتماعی است. 4 در عین حال دین محمدی جوامع نیمه فئودال و نظامی سودان را به خود جلب کرد، و حس استقلال، رزمندگی و برتری خواهی اش آن را در مقابل بردگی وزنهای مفید ساخت. سیاهپوستان مسلمان بردگان بدی میشدند: هائوسها (و سایر سودانیها)یی که به باهیه (برزیل) وارد شده بودند در فاصله ۱۸۰۷ و قیام بزرگ ۱۸۳۰ نه بار طغیان کر دند تا، در واقع، اکثر آکشته یا به افریقا عودت داده شدند. برده داران آموختندکه از این نواحی،که تازه باب تجارتشان در آنهاگشوده شده بـود، بـرده وارد ن**کنند**.5

درحالیکه عامل مقاومت در مقابل سفیدپوستان در اسلام افریقایی (که در آنجا هنوز به ندرت وجود داشت) بسیار ناچیز بود، در آسیای جنوب شرقی به حسب سنت بسیار مهم بود. در آنجا اسلام بار دیگر به پیشگامی تجار در مقابل پرستشهای محلی

ايدلولوژي: دين

و دین رو به انحطاط هندونی در جزایر ادویه، عمدتاً به عنوان وسیله مقاومت مؤثر تری در مقابل پر تغالیها و هاندیها، و به عنوان «نوعی ماقبل ملیگرایی»، و گرچه همچنین به عنوان وزنه مردم پسندی در مقابل امرای به هندو گرویده، پیشرفت فراوان حاصل کرده بود. در حالیکه این امیران هر روز بیشتر به وابسته های هرچه زبون تر یا عوامل هلند تبدیل می شدند، ریشه های اسلام عمیقتر در جمعیت فرو می رفت. به نوبه خود، هلندیها آموختند که امرای اندونزی می توانستند، با همدستی معلمان دینی، قیام خلقی عمومی ای به راه اندازند، از جمله جنگ امیر جوگیا کاژتا (۱۸۲۰ ـ ۱۸۳۰) در جاوه. در نتیجه آنها گاه به سیاست اتحاد نزدیک با امیران محلی، یا حکومت غیر مستقیم، باز کشیده می شدند. ضمناً رشد تجارت و کشتیرانی پیوندهای نزدیکتری بین مسلمین آسیای جنوب شرقی و مکه به وجود آورد، که در افزایش تعداد زایران مؤثر واقع شد و اسلام اندونزی را اصولیتر، و حتی آن را در مقابل تأثیر مبارزه طلبانه و احیا گرانه و هابیت عربستانی بازتر، ساخت.

خمیر مایه و توسعه اسلام چنان بود که در شرایط محض تاریخ دین، شاید بتوان دوره ۱۷۸۹ تا ۱۸۶۸ را به بهترین صورت دوره احیای جهانی اسلام توصیف کرد. هیچ نهضت توده ای مشابهی در هیچ دین غیرمسیحی دیگری بروز نکرد، اگرچه در حدود اواخر این دوره آستانه طغیان بزرگ تایپینگ چینی، که مشخصات فراوان از چنین نهضتی را داراست، ظاهر گشت. نهضتهای کوچک درس خوانده های فرنگ برای اصلاح دین در هند بریتانیا تشکیل شد، که نهضت برخنو ساماج به رهبری رام موهان رُی (۱۷۷۲ – ۱۸۳۳) از همه معروفتر است. در ایالات متحده قبایل شکست خورده سرخپوست به ایبجاد نهضتهای پیغمبری دینی ـاجتماعی مقاومت در مقابل سفید پوستان دست زدند، از جمله نهضتی که الهامبخش جنگ بزرگترین کنفدراسیون ثبت شده سرخپوستان پیایننز تحت رهبری تِکومْسِه در نخستین دهه قرن بود، و دین هَنْدُسَم لِیکْ (۱۷۹۹)، که برای حفظ طرح ریزی شد. از اعتبارات توماس جفرسون، یکی از نوادر روشن بینان، است که این طرح ریزی شد. از اعتبارات توماس جفرسون، یکی از نوادر روشن بینان، است که این بیامبر را، که عناصری از مسیحیت و به خصوص مذهب کُوِیْکِر اقتباس کرده بود، مورد تایید رسمی خویش قرار داد. لکن، تماس مستقیم میان تمدن سرمایه داری پیشرفته و تایید رسمی خویش قرار داد. لکن، تماس مستقیم میان تمدن سرمایه داری پیشرفته و تایید رسمی خویش قرار داد. لکن، تماس مستقیم میان تمدن سرمایه داری پیشرفته و تایید رسمی خویش قرار داد. لکن، تماس مستقیم میان تمدن سرمایه داری پیشرفته و

عصر انقلاب

مردمان معتقد به اصالت روح هنوز نادر تر از آن بودکه به ایجاد بسیاری از آن نهضتهای پیامبری و دارای گرایش به ظهور غایب که چنین ممیز قرن بیستم شده است بینجامد.

نهضت توسعه طلب فرقه گرایی پروتستان از این جهت با اسلام تفاوت دارد که تقریباً به طور کامل به کشورهای تمدن سرمایه داری پیشرفته محدود است. دامنه آن قابل اندازه گیری نیست، زیرا بعضی از این نوع نهضتها (مثلاً زهدگرایی آلمانی یا انجیل گرائی انگلیسی) درون چهار چوب کلیساهای رسمی کشور مربوطه خود مانده اند. لکن، وسعت آن مورد تردید نیست. در ۱۸۵۱ نزدیک به نصف مؤمنان پروتستان در انگلیس و ویلز در مراسم دینی غیر از مراسم کلیسای رسمی شرکت می کردند. این پیروزی فوق العاده فرقه ها، در اصل، نتیجه تحولات دینی از ۱۷۹۰، یا به عبارت دقیقتر از آخرین سالهای جنگهای ناپلئونی، به بعد بود.

بدین سان در ۱۷۹۰ مِتُدیستُهای وزُلیَن در بریتانیا و ایرلند ۵۹٬۰۰۰ عضو که در مراسم عشاء ربانی شرکت میکردند داشتند؛ در ۱۸۵۰ عده اعضای آنها و شاخههای گونا گونشان به چیزی حدود ده برابر آن تعداد میرسید. در ایالات متحده روندی بسیار شبیه این در گرایش به فرقه ها تعداد باپتیستها، متدیستها و در حدکمتری پرِ شبیتِریَنها را به هزینه نسبی کلیساهای مسلط سابق چندین برابر ساخت؛ در ۱۸۵۰ تقریباً سه چهارم کل کلیساها در ایالات متحده امریکا به این سه نحله تعلق داشت. اختلال کلیساهای رسمی، افت و خیز فرقه ها بر تاریخ دین این دوره در اسکاتلند («اختلال بزرگ» ۱۸٤۳)، هلند، نروژ و سایر کشورها نیز اثر نهاده است.

دلایل مربوط به محدودیتهای جغرافیایی و اجتماعی مذهب پروتستان فرقهای کاملاً واضح است. کشورهای کاتولیک رومی زمینهای برای فرقههای علنی به دست نمی دادند و سنت فرقهای نداشتند. در آنجا معادل بریدن از کلیسای رسمی یا دین مسلط به احتمال زیاد (به خصوص در میان مردان) شکل مسیحیت گریزی همگانی به خود می گرفت نه فرقه گرایی. (برعکس مکتب ضد کشیشی پروتستان در کشورهای

^{*-} فرقه ها و انشعاباتی که در مذهب پروتستان به وقوع پیوست ــو تا آن وقت زیاد نبود ــاز نظر تعداد انذک ماند و هنوز هم اندک است.

ايدلولوژي: دين

انگلوسا کسون قرینه دقیق مکتب ضد کشیشی الحادی در کشورهای قارهای ارو پا بود.) مکتب احیای دین احتمال داشت صورت پرستش عاطفی جدید، قدیس معجزه گریا زیارتی درون چارچوب پذیرفته شده دین کاتولیک رومی به خود بگیرد. یک یا دو قدیس از این گونه در دوره مورد بررسی ما مورد توجه وسیعتر قرار گرفتهاند، از جمله کشیش آژش (۱۷۸۱ ـ ۱۸۵۹) در فرانسه. مسیحیت ارتدوکس اروپای شرقی خود را آماده تر در اختیار فرقه گرایی قرار داد، و در روسیه اختلال فزاینده جامعه عقب مانده از اواخر قرن هفدهم به بعد تعداد زیادی فرقه تولید کرد. چند تا، به خصوص فرقه اسکو پُتْسی، که خود را خواجه می کردند، دوخوبورهای اوکراین و ملوکیها، در اواخر قرن هجدهم و دوره ناپلئونی به وجود آمدند؛ «مؤمنان پیر» از قرن هفدهم سابقه داشتند. لکن، به طور کلی طبقاتی که این قبیل فرقه گرایی بیشترین جاذبه را برایشان داشت پیشه وران کوچک، سودا گران، زارعان تجاری و سایر پیشتازان طبقه بورژوا، یا انقلابیون زارع آگاه ـ هنوز تعدادشان به آن حد زیاد نبود که نهضت فرقهای وسیعی به وجود آورند.

در کشورهای پروتستان وضع فرق میکرد. در اینجا تأثیر جامعه تجاری و فردگرا بسیار نیرومند بود (به هر صورت در بریتانیا و ایالات متحده امریکا) درحالیکه سنت فرقه ای کاملاً پابرجاگشته بود. اختصاصی بودن و پافشاری آن بر ارتباط فردی بین انسان و خدا، و نیز ریاضتکشی اخلاقی اش، آن را برای مُقیمان بالنده و کسبه خرده پا جذاب و مکتب می ساخت. کلام خشک و ستیهنده آن درباره جهنم و عقوبت و درباره رستگاری شخصی ریاضت کشانه آن را برای افرادی که زندگی خشنی را در محیطی خشن می گذراندند جذاب می ساخت: برای مرزنشینان و ساکنان دور از تمدن، برای دریامردان، می گذراندند جذاب می ساخت: برای مرزنشینان و ساکنان دور از تمدن، برای دریامردان، برای کشاورزان کوچک انفرادی و معدنچیان، برای پیشه وران استثمار شده. فرقه را می شد آسان به مجمعی دموکراتیک و مساواتی از مؤمنان بدون سلسله مراتب اجتماعی یا دینی تبدیل کرد، و بنابراین برای افراد عامی جالب بود. خصومتش با رعایت دقیق شعائر و اصول عقیدتی آموخته شده، پیشگوئی و وعظ آماتوری را تشویق می کرد. سنت پایدار و اصول عقیدتی آموخته شده، پیشگوئی و وعظ آماتوری را تشویق می کرد. سنت پایدار عقیده به ظهور غایب وسیله بیان بدوی طغیان اجتماعی را فراهم می ساخت. بالاخره، اشتراک آن با «ایمان آوردن» شخصی که از نظر عاطفی بیش از حد قوی بود راه را برای اشتراک آن با «ایمان آوردن» شخصی که از نظر عاطفی بیش از حد قوی بود راه را برای

یک «احیاگرایی» دینی عظیم با شدت جنون آمیز باز کرد، که در آن مردان و زنان می توانستند از فشارهای جامعهای که برای عواطف هیچ مفری فراهم نمی ساخت، و مفرهای موجود از سابق را هم نابود می کرد، رهایی خوشایندی بیابند.

«احیاگرایی» بیش از هرچیز دیگر به ترویج فرقه ها خدمت کرد، بدین سان مکتب رستگاری به شدت عاطفی، غیر عقلگرا، و شخصی جان و زُلی (۱۷۰۳ – ۱۷۹۱) و مِتدیستهای وی بود که انگیزه احیا و توسعه اعتراض پروتستانی را، به هر حال در بریتانیا، فراهم ساخت. به این دلیل فرقه ها و گرایشهای جدید در اصل غیرسیاسی یا حتی (مانند و زُلیَنْها) قویاً محافظه کار بودند، زیرا آنها از دنیای دون بیرون به رستگاری شخصی یا به حیات گروه مسدود روی می آوردند، که غالباً به معنای آن بود که آنها امکان هرگونه دگرگونی جمعی ترتیبات دنیوی آن را رد می کردند. نیروی کار «سیاسی» آنان عموماً در مبارزات اخلاقی و دینی مانند مبارزاتی که هیأتهای تبلیغات خارجی، تحریکات ضدبردگی و کف نفس را چند برابر ساخت، صرف می شد. فرقه ایهای تندرو و آرامتر اعتراضی و ناب طلب تعلق داشتند که را کد از قرن هفدهم به جا مانده بودند، یا و آرامتر اعتراضی و ناب طلب تعلق داشتند که را کد از قرن هفدهم به جا مانده بودند، یا حتی به سوی یکتاپرستی روشنفکرانه ای تحت نفوذ عقل گرایی قرن هجدهم تکامل حتی به سوی یکتاپرستی روشنفکرانه ای تحت نفوذ عقل گرایی قرن هجدهم تکامل حتی به سوی یکتاپرستی روشنفکرانه ای تحت نفوذ عقل گرایی قرن هجدهم تکامل حتی به سوی یکتاپرستی روشنفکرانه ای تحت نفوذ عقل گرایی قرن هجدهم تکامل حتی به سوی یکتاپرستی روشنه کرانه ای تحت نفوذ عقل گرایی قرن هجدهم تکامل حتی به سوی یکتاپرستی روشنه کرانه ای تحت نفوذ عقل گرایی قرن هیده می تکامل در دوره انقلابهای امریکا و فرانسه به جوامع نسبتاً قدیمتر، خشک تر می یا فتند: مانند پرشبیترینها، جماعتیان، و حدتیان، کویگری ها.

لکن، خصوصیت اجتماعی فرقه های جدید بر ضد کناره گیری دینی آنها از جهان عمل می کرد. آنها به سهولت بیشتر در میان کسانی که فیمابین اغنیا و اقویا از یک طرف، و توده های جامعه سنتی از طرف دیگر، قرار داشتند گسترش می یافتند: یعنی در میان آنهایی که در آستانه صعود به طبقه متوسط بودند، آنهایی که در آستانه نزول به پرولتاریای جدید بودند، و توده نامشخص بین آنان. جهتگیری سیاسی اساسی همه اینها آنان را به سمت یک تندروی یعقوبی وار یا جفرسونی یا، لااقل، یک لیبرالیسم طبقه متوسط اعتدالی متمایل می ساخت. بنابراین مکتب «عدم تمکین از کلیسا» در بریتانیا، و کلیساهای پروتستان در ایالات متحده امریکا، به گرفتن مکان خویش به عنوان نیروهای سیاسی چپ گرایش یافتند؛ هرچند که در میان مِتُدیستهای بریتانیائی تُریگرایی بنیانگذارشان فقط در جریان نیم قرن انشعاب و بحران داخلی که به ۱۸۶۸ ختم شد مغلوب بنیانگذارشان فقط در جریان نیم قرن انشعاب و بحران داخلی که به ۱۸۶۸ ختم شد مغلوب

ابدلولوژي: دين

گشت.

فقط در میان بسیار محرومان، یا سخت تکانخورده ها، روی گردانی اصلی از دنیای موجود ادامه یافت. ولی غالباً روی گردانی انقلابی ابتدایی ای وجود داشت که صورت پیشگوثی پایان جهان به دست منجی غایب را به خود می گرفت، که به نظر می رسد مصائب دوره بعد از ناپلئون (در ردیف مفاد سفرالرؤیا) وقوع آن را بر دلها برات کرده بود. ایروینگیها در بریتانیا آن را برای ۱۸۳۵ و ۱۸۳۸ اعلام کردند؛ ویلیام میلر، مؤسس فرقه معتقدان قیام روز هفتم در ایالات متحده، آن را برای ۱۸٤۳ و ۱۸۴۳ پیش بینی کرد، که گفته می شد در آن وقت ۲۰۰۰، فر از وی پیروی و ۲۰۰۰ واعظ از وی حمایت می کردند. در مناطقی که کشاورزی انفرادی کوچک و پابرجا و داد و ستد ناچیز تحت تأثیر رشد اقتصاد سرمایه داری فعال قرار داشت، از جمله در ایالت نیویورک علیا، این جوشش ظهور غایب به خصوص خیلی نیرومند بود. جالبترین محصول آن فرقه قدیسین جوشش ظهور غایب به خصوص خیلی نیرومند بود. جالبترین محصول آن فرقه قدیسین یوم الآخر (مورمونها) بود، که توسط جوزف اسمیت، مدعی پیغمبری، تأسیس شد. وی بوم الآخر (مادرمونها) بود، که توسط جوزف اسمیت، مدعی پیغمبری، تأسیس شد. وی هجرتی به سوی یک قبله دوردست رهبری کرد که سرانجام آنها را به بیابانهای یوتا هجرتی به سوی یک قبله دوردست رهبری کرد که سرانجام آنها را به بیابانهای یوتا رساند.

اینها، همچنین گروههایی بودند که در میان آنها هیجانات جمعی اجتماعات تودهای احیای دین بیشترین جاذبه را داشت، خواه به سبب آنکه سختی و کدورت زندگیشان را میزدود (بانویی درباره دختران در کارخانجات اِسِکْس اظهار داشت «هنگامی که هیچ سرگرمی دیگری وجود نداشته باشد، احیاهای دینی گاه جای آن را میگیرد») و، خواه به این سبب که وحدت دینی دسته جمعی آن انجمنی موقت از افراد پراکنده ایجاد می کرد. احیاء دین به صورت نوین آن محصول جبهه امریکا بود. «بیداری بزرگ» در حدود احیاء دین به صورت نوین آن محصول جبهه امریکا بود. «بیداری بزرگ» در حدود کین ریج، کنتا کی (۱۸۰۱) بر پا شد بین ده تا بیست هزار نفر تحت رهبری چهل واعظ شرکت کردند دو هیجانات سماع مانند ممتد تا حدودی صعب الفهم آغاز گشت: مردان و زنان «پای می کوبیدند» تا آخرین نفس می رقصیدند، هزار نفر هزار نفر از حال می رفتند «با زبان حرف می زدند» یا چون سگان عوعو می کردند. دوری، محیط سخت طبیعی، یا

عصر انقلاب

همه اینها با هم، سبب تشویق این گونه احیاء دین بود، که واعظان سیار به ارو پا وارد کرده، بدین ترتیب یک انشعاب پرولتاریائی دموکراتیک را از وِزْلیَنها (یا به اصطلاح متدیشتهای اولیه) بعد از ۱۸۰۸ باعث شدند، که به خصوص در معدنچیان شمال بریتانیا و کشاورزان خرده پای ارتفاعات، کارگران صنایع جانکاه در میدُلندز گسترش یافت. این گونه نوبههای هیجان دینی در سراسر دوره مورد بررسی ما متناوباً درگرفت در ویلز جنوبی در ۹ – ۱۸۲۷، ۳۰ – ۱۸۲۸ تا ۱۸۳۹ و ۱۸۶۹ و ۱۸۵۹ روی داد و افزایشهای عظیم در عده افراد فرقه ها از آن است. این حوادث را به هیچ علت شتابندهٔ خاصی نمی توان نسبت داد. بعضی با دوره های تشنج و ناآرامی حاد همزمان شدند (همه دوره های گسترش فوق العاده سریع وِزْلینها در دوره مورد بررسی ما به جز یکی چنین بودند)، ولی گاهی هم با بهبود سریع اوضاع به دنبان یک رکود، و گاه بر اثر مصائب بودند)، ولی گاهی هم با بهبود سریع اوضاع به دنبان یک رکود، و گاه بر اثر مصائب اجتماعی مانند بروز وبا، که پدیده های دینی مشابهی در کشورهای مسیحی به وجود اجتماعی مانند بروز وبا، که پدیده های دینی مشابهی در کشورهای مسیحی به وجود می پوستند.

٣

بنابراین به عبارت دینی محض ما باید دوره مورد بررسیمان را دورهای بدانیم که در آن دنیوی شدن روزافزون و (در اروپا) بی تفاوتی دینی با احیای دین به آشتی ناپذیر ترین، غیر منطقی ترین، و از نظر عاطفی قهری ترین صور آن در کشمکش بود. اگر تام پین در یک سر قرار گرفته باشد، ویلیام میلر معتقد به حدوث رستاخیز مسیح در سر دیگر قرار دارد. مادی گرایی مکانیکی صراحتاً الحادی فویزباخ (۱۸۰۱ ـ ۱۸۷۲)، فیلسوف آلمانی، در دهه ۱۸۳۰ در مقابل جوانان ضد روشنفکر گرایی «نهضت آکسفورد» که از صحت مو به موی حیات قدیسان قرون وسطایی دفاع می کردند، قرار داشت.

اما این بازگشت به دین مبارزه طلب، نصگرا، و قدیمی سه جنبه داشت. برای توده ها، در اصل، شیوه درگیر شدن با جامعه لیبرالیسم طبقه متوسط بودکه هرروز دلگیر تر و غیرانسانی تر و خفقان آور تر می شد: به گفته مارکس (ولی او تنها فردی نبود که چنین کلماتی به کار می برد) دین «قلب دنیای بدون قلب است، همانطور که روح

ايدلولوژي: دين

اوضاع و احوال بیروح است... انبون خلق است.» اا مهمتر از این: دین می کوشید نهادهای اجتماعی و گاه آموزشی و سیاسی در محیطی که هیچیک از اینها را ارائه نمی کرد فراهم سازد، و در میان مردم از نظر سیاسی کم رشد دین به نارضاییها و آمال ایشان بیان ابتدایی می داد. نص گرایی، احساسات گرایی و خرافات دین هم بر ضد کل جامعه که حسابگری تعقلی در آن غلبه داشت هم بر ضد طبقات بالا که صورت دین را طبق تصور خودشان تغییر می دادند اعتراض می کرد.

برای طبقات متوسط که از میان این گونه توده ها برمی خاستند، دین می توانست یک دستاویز معنوی نیرومند، توجیه موجودیت اجتماعی ایشان در مقابل خصومت و انزجار همگانی جامعه سنتی، و موتور توسعه آنان باشد. چنانچه فرقه ای بودند، از قیود آن جامعه رهایشان میساخت. به سودهای آنان عنوانی اخلاقی عظیمتر از عنوان نفع شخصی منطقی صرف می بخشید، سختگیریهای آنها را نسبت به ضعفا مشروع میساخت، با تجارت متحد می شد تا تمدن برای کفار و فروش برای کسب و کار ارمغان آورد.

برای شاهپرستان و اشراف، و در واقع برای همه آنها که در رأس هرم اجتماعی قرار داشتند، دین ثبات اجتماعی فراهم می آورد. آنان از انقلاب فرانسه آموخته بودند که کلیسا محکمترین پایه تخت سلطنت بود. مردمان متدین و بی سواد مانند اهالی جنوب ایتالیا، اسپانیائیها، تیرولیها، و روسها برای دفاع از کلیسا و حکمرانشان در مقابل خارجیان، بیدینان و انقلابیون، به تأیید و در بعضی موارد به رهبری کشیشانشان، سلاح برگرفته بودند. مردمان متدین و بیسواد در فقری که خداوند بدان فرایشان خوانده بود تحت حکمرانانی که عنایت الهی به آنان اعطاکرده بود، ساده، اخلاقی، منظم و مصون از تأثیرات مخرب عقل، به رضا زندگی می کردند. برای دولتهای محافظه کار بعد از ۱۸۱۰ و کدام دولت قارهای اروپا نبود؟ ـ تشویق احساسات دینی و کلیساها مانند سازمان ادارات پلیس و سانسور بخش اجتنابناپذیری از سیاست بود، زیراکشیش، پاسبان و سانسورچی اکنون سه تکیه گاه اصلی ارتجاع در مقابل انقلاب بودند.

برای اکثر دولتهای پایدار همین بس که مکتب یعقوبی تختهایشان را تهدید و کلیساها از آنها محافظت میکردند. لکن، برای گروهی روشنفکران و نظریه پردازان رمانتیک اتحاد بین دربار و کلیسا اهمیت عمیقتری داشت: جامعه کهن، سازمانی،

وزندهای را از زنگزدگی در مقابل عقل و لیبرالیسم حفظ می کرد، و فرد آنرا بیانی بر وضع مصیبتبار خویش مناسبتر از هرچه عقلیون میگفتند مییافت. در فرانسه و بریتانیا اینگونه توجیهات اتحاد بین دربار و کلیسا اهمیت سیاسی چندان نداشت. جستجوی رمانتیک برای دین شخصی و تراژیک نیز نداشت. (مهمترین مستکشف این ژرفاهای قلب آدمی، سورِن کیژ که گارد دانمارکی، ۱۸۱۳ _ ۱۸۵۰، از مملکتی کوچک برخاست و در زمان حیاتش مورد توجه چندان قرار نگرفت: شهرت وی تماماً بعد از مرگ وی حاصل گشت.) معهذا، در ایالات آلمان و در روسیه، دژهای ارتجاع سلطنتی، روشنفكران رمانتيك ـ ارتجاعي بـ عـنوان كـارمند دولت، تـدوين كـننده مـانيفستها و برنامهها، و در جاهائی که سلاطین خود به عدم تعادل فکری متمایل بودند (مانند آلکسِاِندر اول در روسیه و فردریک ویلهلم چهارم در پروس) به عنوان مشاوران خصوصی، نقشی در سیاست بازی کردند. اما به طور کلی، فریدریش گِنْتْز هاو آدام مولِرها چهرههایی ناچیز بودند، و قرون وسطایی بودن دینیشان (که خود مترنیخ بدان اعتماد نداشت) صرفاً یک شکوفائی مختصر سنتگرائی برای آگاه ساختن پاسبانان و سانسورچیانی بودکه شاهانشان به آنان متکی بودند. نیروی اتحاد مقدس روسیه، اتریش و پروس که میبایست نظم اروپا را پس از ۱۸۱۰ حفظ کند بر عرفان جهادگرانه اسمیاش استوار نبود، بلکه بر عزم ساده راسخ به سرکوب هرگونه نهضت خرابکارانه در هر جا با سلاحهای روسی، پروسی یا اتریشی بنا نهاده شده بود. به علاوه، دولتهای محافظه کیار اصیل به عدم اعتماد به همه روشنفکران و نظریه پردازان، حتی مرتجعانشان، تمایل داشتند، زیرا همینکه اصل تفکر و نه تعبد پذیرفته می شد، پایان پدیدار میگشت. چنانکه فریدریش گِنْتْز (منشی مترنیخ) در ۱۸۱۹ به آدام مولِر نوشت:

من کما کان از این پیشنهاد دفاع می کنم که: «برای آنکه نکند از مطبوعات سوءاستفاده شود، هیچ چیز به هیچوجه در سالهای... آینده به چاپ نرسد. نقطه.» چنانچه این اصل به عنوان یک قاعده قطعی به کار بسته شود، درحالیکه چند استثنای بسیار نادر توسط یک دادگاه بسیار عالی مجاز شوند، ما ظرف مدت کوتاهی راه خود را به سوی خدا و حقیقت باز خواهیم یافت. 12

و با وجود این، نظریه پردازان ضد لیبرال اگر اهمیت سیاسی چندان نداشتند،

ا**يدلولوژي :** دين ٔ

گریزشان از وحشتهای لیبرالیسم به گذشته ای حقیقتاً خدایی و یک پیکر مورد علاقه دینی قابل توجه بود، زیرا باعث احیای مشخص مذهب کاتولیک رومی در میان جوانان حساس طبقات بالا می شد. مگر خود مذهب پروتستان بشارت دهنده مستقیم فردگرایی، عقل گرائی و لیبرالیسم نبود؟ چنانچه تنها یک جامعه حقیقتاً مذهبی بیماری قرن نوزدهم را درمان می کرد، آیا جز جامعه حقیقتاً مسیحی کاتولیک قرون وسطی بود؟ شطبق معمول، گِنْتُز جاذبه مذهب کاتولیک را به وضوحی نامتناسب با موضوع بیان کرده است: «مذهب پروتستان نخستین، حقیقی ترین، و تنها منشاء همه شرارتهای وسیعی است که امروز کمر ما در زیر بار آن خم شده است. اگر این مذهب خود را صرفاً به استدلال محدود می کرد، شاید می توانستیم و می بایست تحملش کنیم، زیرا میل به مجادله در طبیعت آدمی ریشه دارد. لکن، همینکه دولتها با قبول مذهب پروتستان به عنوان یک صورت مجاز دین، یک بیان مسیحیت، یک حق آدمی موافقت کردند؛ همینکه... در حکومت جائی درکنار، یا حتی در روی ویرانه های تنها کلیسای حقیقی به آن اعطا کردند، نظم دینی، اخلاقی و سیاسی جهان فوراً از هم پاشید... تمامی انقلاب فرانسه، و حتی انقلاب بدتری که عنقریب در آلمان درخواهد گرفت، از پاشید... تمامی انقلاب فرانسه، و حتی انقلاب بدتری که عنقریب در آلمان درخواهد گرفت، از همین منشاء سرچشمه گرفته است.» 13

بدین سان گروههای جوانان برومند خود را از تسرس عقل به بازوان پذیرای رم می افکندند؛ و عزوبت، خود آزاری زهد، نوشته های آباء، یا صرفاً شعائر دینی گرم و از لحاظ زیبائی شناختی رضایتبخش کلیسا را با تسلیم انفعالی به جان می پذیرفتند. آنان، چنانکه انتظار می رفت، اکثراً اهل کشورهای پروتستان بودند: رمانتیکهای آلمانی عموماً پروسی بودند. «نهضت آکسفورد» در دهه ۱۸۳۰ آشناترین پدیده از این نوع برای خواننده انگلو ساکسون است، اگرچه این از نظر خصوصیت فقط در حدی بریتانیائی است که جوانان پرشوری که بدین طرز روح متحجر ترین و ارتجاعی ترین دانشگاهها را

ه-در روسیه، که در آن جامعه حقیقتاً مسیحی کلیسای ارتدوکس هنوز شکوفا بود، گرایش نظیر، بیشتر عقبنشینی به ژرفاهای نامحدود عرفان که مذهب ارتدوکس موجود ارائه می کرد بود تا بازگشت به الوهیت نامخدوش گذشته.

بیان می کردند، به خصوص جوان پراستعدادی چون ج. ه. نیومن (۱۸۰۱ ـ ۱۸۹۰)، عملاً به کلیسای رومی پیوستند. بقیه به عنوان «عابد» پناهگاه بینامینی در کلیسای انگلیس، که مدعی بودند کلیسای کا تولیک واقعی است، یافتند، و کوشیدند خود را با جبهها، بخور و سایر مکروهات پاپی بیارایند، که مردان «رده پایین» و «ساده» کلیسا را به وحشت افکند. این نوگرویدگان برای خانوادههای شریف و نجیب کا تولیک سنتی، که دینشان را به سان نشان خانوادگی تلقی می کردند، و برای توده زحمتکشان مهاجر ایرلندی که به طرزی روزافزون تنه مذهب کا تولیک بریتانیا را تشکیل می دادند، معما بودند؛ همچنین مقامات دقیق و واقع بین روحانی واتیکان حمیت اصیل آنان را به طور کامل درک نمی کردند. ولی از آنجاکه آنان عضو خانوادههای ممتاز بودند، و نیک امکان داشت که ایمان آوردن طبقات پایین باشد، آنها به عنوان علامت امیدوارکننده قدرت پیروزی کلیسا مورداستقبال قرارگرفتند.

با اینهمه حتی در داخل دین متشکل حداقل در داخل نوع کاتولیک رومی، پروتستان و یهودی نقب زنان و معدنچیان لیبرالیسم در کار بودند. در کلیسای رومی میدان اصلی فعالیتشان فرانسه، و مهمترین چهرهشان هیو و فلیسیته و روبر دولامونه میدان اصلی فعالیتشان فرانسه، و مهمترین چهرهشان هیو و فلیسیته روبر دولامونه تغییر مکان داد و به سوسیالیسم نزدیک گشت. گفتارهای یک مؤمن (۱۸۳۶)، اثر لامونه، در میان دولتها، که گمان نمی کردند با سلاح مطمئن دفاع از وضع موجود یعنی مذهب کاتولیک از پشت خنجر بخورند، غوغایی ایجاد کرد، و او فوراً از جانب رم محکوم شد. لکن مذهب کاتولیک لیبرال در فرانسه، کشوری که همیشه در کلیسا از گرایشهای اندکی متفاوت با گرایشهای کلیسای رم استقبال می کرد، زنده ماند. در ایتالیا نیز جریان نیرومند متفاوت با گرایشهای کلیسای رم استقبال می کرد، زنده ماند. در ایتالیا نیز جریان نیرومند متفاوت با گرایشهای کلیسا ستیزه جویانه ضدلیبرال بود و هر روز بیشتر چنین جمله رئشمینی و جویِر تی (۱۸۲ – ۱۸۰۱) را، که از ایتالیای لیبرال متحد شده به دست پاپ، دفاع می کرد. اما، هیأت اصلی کلیسا ستیزه جویانه ضدلیبرال بود و هر روز بیشتر چنین دفاع می شد.

اقلیتها و فرقه های پروتستان طبعاً، به هر حال در سیاست، در فاصله نزدیکتری به لیبرالیسم قرار میگرفتند: اوگنو (پروتستان کارلی) بودن در فرانسه به معنای آن بودک

ايدلولوژى: دين

حداقل لیبرال میانه رو باشی. (گیزو، نخستوزیر لوئی فیلیپ، یکی از اینان بود.) کلیساهای دولتی پروتستان، مانند کلیساهای انگلیس و لوتری از نظر سیاسی محافظه کار تر بودند، ولی مقاومت عنم کلام آنها در مقابل تحقیق تعقلی و زنگزدگی دستاوردهای آکادمیک کتاب مقدس کمتر بود. بدیهی است که یهودیان در معرض نیروی کامل جریان لیبرالی قرار داشتند. هرچه بود، آنها آزادی اجتماعی و سیاسی خود را کاملاً مدیون آن بودند. جذب شدن فرهنگی هدف تمام یهودیان آزاد شده بود. افراطی ترین آنها در میان افراد پیشرفته بافرهنگ دین قدیم خود را به خاطر همرنگی با افراطی ترین آنها در میان افراد پیشرفته بافرهنگ دین قدیم خود را به خاطر همرنگی با بهر حال کشف کرد که دستکم برای جهان خارج یهودی بودن یهودیان با ترک رفتن به بهر حال کشف کرد که دستکم برای جهان خارج یهودی بودن یهودیان با ترک رفتن به کنیسه متوقف نمیشود.) آنهایی که تا آن حد افراطی نبودند صورت لیبرالی خفیفی از یهودیت پدید آوردند. تنها در شهرهای کوچک حیات تحت سلطه تورات و تلمود در محلههای یهودینشین عملاً بدون تغییر ادامه یافت.

فصل سيزدهـم

اید ئولوژی: دنیوی

(آقای بنتام) ادوات چوبی را برای تمرین در چرخ خراطی می چرخاند، و خیال می کند می تواند آدمها را هم به همان طرز بچرخاند. او هیچ علاقه زیادی به شعر ندارد، و مشکل بتواند از شکسپیر اصل اخلاقی ای استنباط کند. خانهاش باگازگرم و روشن می شود. وی یکی از آن افرادی است که در اکثر چیزها مصنوعی را بر طبیعی ترجیح می دهند، و فکر می کنند ذهن آ دمی به همه چیز قادر است. وی از مناظر بیرون خانه، از مزارع و درختان سبز سخت بدش می آید، و همیشه همه چیز را به نفع احاله می کند.

و. هَزْليت، روح زمان (١٨٢٥)

کمونیستها از پنهان کردن نظرات و هدفهای خود اکراه دارند. آنان آشکار اعلام میکنند که هدفهایشان فقط با برافتادن قهری همه شرایط موجود می تواند حاصل شود. بگذارید طبقات حاکمه در انقلابی کمونیستی به لرزه در آیند. طبقه کارگران چیزی ندارند از دست بدهند مگر زنجیرهایشان. آنها باید یک عالم به دست آورند. کارگران سراسر جهان، متحد شوید!

کارل مارکس و فردریک انگلس، مانیفست حزب کمونیست (۱۸۴۸)

١

کمیت هنوز باید ما را برآن بدارد که مکان افتخار در جهان ۱۷۸۹ ـ ۱۸۶۸ را به اید نولوژی دینی بدهیم؛ کیفیت به دنیوی. به استثنای عدهای بسیار معدود، متفکران مهم دوره مورد بررسی ما، صرفنظر از عقاید دینی شخصی شان، به زبان دنیائی سخن می گفتند. بسیاری از آنچه آنها می اندیشیدند (و آنچه مردم عادی بدون اندیشه خود آگاه بسیار بدیهی می پنداشتند) تحت عناوین مشخص تر علم و هنرها موردبحث قرار خواهد گرفت؛ درباره بعضی قبلاً بحث شده است. بحث ما در اینجا کلاً بر مضمون بزرگی که از انقلاب دوگانه پدیدار گشت، یعنی طبیعت جامعه و طریقی که می پیمود یا می بایست بپیماید، متمرکز است. درباره این مسألهٔ کلیدی دو قسم عمده عقاید وجود داشت: آنها که به بیماید، متمرکز است. درباره این مسألهٔ کلیدی دو قسم عمده عقاید وجود داشت: آنها که

ايدلولوژي : دنيوي

طریقی را که جهان می پیمود می پذیرفتند و آنها که نمی پذیرفتند؛ به عبارت دیگر آنها که به ترقی اعتقاد داشتند و دیگران. زیرا به یک معنا فقط یک جهان بینی بسیار مهم وجود داشت، و تعدادی نظرات دیگر که، محاسنشان هرچه بود، در عمق عمد تأ نقدهای منفی آن بودند: و آن «روشنگری» انساندوست، تعقلی، و فیروزمند قرن هجدهم بود. مدافعان آن اعتقاد راسخ (و درست) داشتند که تاریخ بشر حرکتی اعتلائی است، نه انحطاطی یا موجی در مسیر مسطح. آنان توانستند دریابند که دانش علمی و لگام زدن فنی بشر بر طبیعت هرروز زیاد می شود. آنان اعتقاد داشتند که جامعه بشری و فرد آدمی می توانند با به کار بستن یکسان عقل به حدکمال برسند، و تاریخ این گونه رسیدن به حدکمال را سرنوشت آنان ساخته است. در مورد این نکات لیبرالهای بورژوا و سوسیالیستهای پرولتاریای انقلابی همنظر بودند.

تا ۱۷۸۹ نیرومندترین و پیشرفته ترین شکلبندی این ایدئولوژیِ تـرقی لیـبرالیسـم بورژوائی کلاسیک بود. در واقع، نظام اساسی آن در قرنهای هفدهم و هجدهم به حدی محکم پایه گذاری شده بود که بحث آن به این مجلد تعلق نمی یابد. فلسفه ای بود دقیق، واضح، و قاطع که اصیلترین شارحانش را، همانطور که انتظار می رود، در فرانسه و بریتانیا بافت.

روشنگری به شدت تعقلی و دنیوی بود؛ بدین معنی که معتقد بود انسانها در اصل قادرند با استفاده از عقل همه مسائل را درک و حل کنند، و نهادها و رفتار غیر تعقلی (که سنت پرستی و همه ادیان به جز ادیان تعقلی از آن جملهاند) به ابهام گرایش دارند نه به تنویر. از نظر فلسفی به سمت ماتریالیسم، یا تجربه گرایی، تمایل داشت، که برای ایدثولوژیای که نیرو و روشهای خود را از علم، در این مورد از ریاضیات و فیزیک انقلاب علمی قرن هفدهم، اخذ می کرد مناسب بود. مفروضات کلی آن درباره جهان و انسان نشان فردگرایی فراگیر داشت، که بیشتر از دروننگری افراد طبقه متوسط یا ملاحظه رفتار آنها وام گرفته شده بود تا از اصول ملی که مدعی بود بر آن مبتنی است، و به روان شناسیای (اگرچه این کلمه در ۱۷۸۹ هنوز به وجود نیامده بود) که علوم مکانیک قرن هفدهم را منعکس می کند، یعنی مکتب به اصطلاح «تداعیگرا»، بیان می شد.

خلاصه، برای لیبرالیسم کلاسیک، جهان آدمی متشکل بود از اتمهای منفرد قایم به

ذات با تأثرات و انگیزههایی ذاتی، هر یک جو پای آنکه بالاتر از همه رضای خاطر خود را به حداکثر و نارضایی خاطرش را به حداقل رسانده، از این بابت با همه افراد دیگس یکسان باشد، * و «طبیعتاً» هیچ حدی برای تمنیات خود یا حق دخالتی را در آن نشناسد. به عبارت دیگر، چنانکه در اعلامیه استقلال امریکا آمده، هر انسانی «طبیعتاً» از حیات، حریت، و پیگیری سعادت برخوردار است، هرچند که منطقی ترین متفکران لیبرال ترجیح می دادند آن را به زبان «حقوق طبیعی» بیان نکنند. در مسیر پیگیری این نفع شخصی، هر فردی در این بلبشوی حریفان متساوی، ورود به روابط معینی با افراد دیگر را سودمند یا ناگزیر می یافت، و این مجموعه ترتیبات مفید که غالباً به لفظ صریحاً تجاری «قرارداد» بیان میشد _ جامعه و گروههای اجتماعی یا سیاسی را بنا مینهاد. بدیهی است این قبیل ترتیبات یا ارتباطات ضمناً به معنی کم شدن مقداری از آزادی طبیعتاً نامحدود انسان به انجام آنچه دلش میخواست بود، و یکی از وظایف سیاست آن بودکه این دخالت را به حداقل عملی کاهش دهد. احتمالاً بیه جنز در موردگیروههای جنسي كم نشدني از قبيل والدين و فرزندان آنها، «انسان» ليبراليسم كلاسيك (كه مظهر ادبیاتی اش رابینسون کروزو بود) فقط تا جائی حیوانی اجتماعی بودکه در تعداد زیاد با دیگران زندگی میکرد. بنابراین هدفهای اجتماعی عبارت بود از حاصل جمع حسابی هدفهای فردی. خوشبختی (کلمهای که برای تعریف کنندگانش تقریباً همانقدر مزاحمت ایجاد کرد که برای تعقیب کنندگان آن) هدف عالی هر فرد بود؛ بیشترین خوشبختی برای بیشترین عده، آشکارا هدف اجتماع شد.

در واقع، مکتب نفعطلی محض، که صراحتاً همه روابط بشری را به طور کامل به طرحی که هما کنون ترسیم شد تقلیل می داد، به فلاسفه بسیار بی کیاستی مانند توماس هابز بزرگ در قرن هفدهم یا مدافعان بسیار مطمئن طبقه متوسط مانند مکتب بریتانیائی متفکران و حقوقدانان بین المللی وابسته به نامهای جِرمی بِنْتام (۱۷٤۸ ــ ۱۸۳۲)، جِیْمْز میل (۱۷۷۳ ــ ۱۸۳۳) و مهمتر از همه اصحاب مکتب اقتصاد سیاسی کلاسیک، محدود

^{. -} توماس هابز بزرگ در واقع به خاطر مقاصد عملی _ قویاً به جانبداری از تساوی کامل همه افراد در همه جنبه ها به استثنای «علم» استدلال کرده است.

ايدلولوژي : دنيوي

بود. به دو دلیل. او لا ایدنولوژی ای که این چنین کامل همه چیز به جز محاسبه تعقلی نفع شخصی را به «یاوه گویی درباره چوب زیر بغل» (به عبارت بنتام) تقلیل می داد، با بعضی غرایز نیرومند رفتار طبقه متوسط که هدفش پیشبرد آن بود تضاد داشت. بدین سان می شد نشان داد که نفع شخصی تعقلی کاملاً ممکن بود دخالتی بسیار عظیمتر از حد مطلوب را در «آزادی طبیعی» فرد به انجام هرچه دلش میخواست و نگاهداری هرچه به دست می آورد، توجیه کند. (توماس هابز، که پیروان انگلیسی مکتب نفع طلبی آثارش را عبادت گونه جمع آوری و نشر می کردند، عملاً نشان داده بود که آن مکتب باب هرگونه محدودیت ملی را بر قدرت دولت می بست، و خود بنتامیها هنگامی که فکر کردند مدیریت دولتی اداره جاتی بیشترین خوشبختی را برای بیشترین عده به سهولت لِیه فر تأمین میکند، به دفاع از آن برخاستند.) نتیجتاً آنهایی که درصدد حفظ مالکیت خصوصی، اقدام و آزادی فردی بودند بیشتر ترجیح می دادند به آن ضمانت خصوصی، اقدام و آزادی فردی بودند بیشتر ترجیح می دادند به آن ضمانت مابعدالطبیعهای «حق طبیعی» بدهند تا ضمانت آسیب پذیر «منفعت». به علاوه فلسفه ای که چنین کامل اصول اخلاقی و وظیفه را با تنزل دادن آنها به محاسبه تعقلی از میان می می برد، به خوبی ممکن بود آن حس تناسب ابدی اشیاء را نیز در میان محرومان جاهلی که ثبات اجتماعی بر دوش آنها استوار بود، تضعیف کند.

بنابراین مکتب نفع طلبی، به دلایلی از این قبیل، هرگز ایدئولوژی انحصاری طبقه متوسط نشد. این مکتب تیخ تیز ترین تبرهای رادیکال را برای قطعه قطعه کردن نهادهای

*- نباید تصور کرد که «نفع شخصی» لزوماً به معنای خود پرستی ضداجتماعی بود. پیروان انساندوست و اجتماعیاندیش مکتب نفع طلبی عقیده داشتند رضایت خاطری که فرد درصدد از دیاد آن بود، شامل «خیرخواهی»، یعنی انگیزه کمک شخص به همنوعان، نیز می شد، یا با تربیت مناسب نیک می توانست شامل آن بشود. نکته آن بود که این وظیفه ای اخلاقی، یا جنبه ای از هستی اجتماعی، نبود بلکه چیزی بود که فرد را خوشحال می ساخت. دُلباک در کتاب خود به نام نظام طبعت، جلد ۱، صفحه ۲۲۸، استدلال کرده است «نفع چیزی نیست مگر آنچه هر یک از ما تصور می کند برای خوشحالی اش لازم است.»

**- عبارت فرانسوی است به معنای لفظی «بگذارید بکنند»؛ بیانگر اصل عدم دخالت دولت در کار افراد، به خصوص در امور تجاری و صنعتی (م.)

سنتی ای که نمی توانستند به سؤالهای پیروزمندانه: تعقلی هست؟ مفید هست؟ به تأمین بیشترین خوشبختی برای بیشترین عده کمک می کند؟ پاسخ دهند فراهم آورد، ولی قدر تش به آن اندازه که الهامبخش انقلابی گردد یا جلو بروز انقلابی را بگیرد نبود. جان لاک که از نظر فلسفی سست و ضعیف بود متفکر محبوب لیبرالیسم عامیانه گشت نه توماس هابز که مقام متعالی داشت؛ زیرا وی مالکیت خصوصی را به عنوان اساسی ترین «حقوق طبیعی» ورای دامنه دخالت و حمله قرار داد. و انقلابیون فرانسوی بهتر دانستند درخواستشان را برای اقدام آزاد (هر شهروندی آزاد است بازوانش، صنعش و سرمایهاش را چنانکه برای خویشن خوب و مفید می داند به کار گیرد... می تواند آنچه را که می خواهد و آن طور که می خواهد بساند.) به صورت یک حق طبیعی کلی به آزادی مطرح کنند (اعمال حقوق طبیعی هر انسان حدی ندارد مگر حدودی که برخورداری از همان حقوق را برای سایر اعضای جامعه تضمین نماید). 2

بدین سان لیبرالیسم کلاسیک در تفکر سیاسیاش از قدرت و شهامتی که آن را یک نیروی انقلابی بسیار پر توان میساخت منحرف گشت. لکن در تفکر اقتصادیاش کمتر درمانده بود؛ از جهتی بدین سبب که اعتماد طبقه متوسط به پیروزی سرمایه داری بسیار بیش از اعتماد به بر تری سیاسی طبقه بور ژوا بر استبداد یا اوباش نادان بود، از طرفی بدین سبب که فرضیات کلاسیک درباره طبیعت و وضع طبیعی انسان بی تردید بر وضعیت خاص بازار خیلی بهتر از وضعیت بشر به طور کلی جور درمی آمد. نتیجتاً اقتصاد سیاسی کلاسیک، با توماس هابز، عظیمترین یادگار فکری اید ثولوژی لیبرال را تشکیل می دهد. دوره عالی آن اندکی قبل از آن است که در این مجلد مورد بررسی قرار گرفته است. انتشار ژوت ملل، اثر آدام اسمیت (۹۰ – ۱۷۲۳) در ۱۷۷۱ شروع آن را رقم زد، نشر اصول افتصاد سیاسی، اثر دیوید ریکاردو (۱۷۷۲ – ۱۸۲۳)، در ۱۸۱۷ اوج آن بود، و ۱۸۳۰ آغاز انحطاط یا استحاله آن. اما، روایت ساده شده آن به گرد آوری پیروانی در میان کسبه در سراسر دوره مورد بررسی ما ادامه داد.

بحث اجتماعی اقتصاد سیاسی آدام اسمیت هم ظریف بود هم آرامبخش. درست است که بشریت اساساً از افراد فاعل مختار دارای ساخت روانی معین که در مسابقه با یکدیگر به دنبال نفع شخصی شان دوانند تشکیل شده است. ولی می توان نشان داد که این فعالیتها، هنگامی که حتی الامکان بدون کنترل به حال خود رها شود، نه فقط نظم اجتماعی

ايدلولوژي : دنيوي

«طبیعی» (متمایز از نظمهایی که منافع خاص اشراف، ظلمتگری، سنت یا دخالت جاهلانه وضع میکرد)، بلکه سریعترین افزایش ممکن «ثروت ملل» یعنی آسایش و رفاه، و بنابراین خوشبختی همه افراد، را به وجود می آورد. اساس این نظم طبیعی تقسیم اجتماعی کار بود. به طریق علمی می شد ایت کردکه وجود یک طبقه سرمایه دار صاحب وسایل تولید به نفع همه، از جمله طبقه زحمتکشان، بودکه خودشان را اجیر اعضای آن مىساختند، درست همانطوركه به طريق علمي ميشد ثابت كردكه منافع هم بريتانيا هم جامائیکا به بهترین صورت در حالی تأمین میشدکه یکی کالاهای مصنوع تولید میکرد و دیگری شکرخام. زیرا افزایش در ثروت ملل با عملیات اقدام خصوصی صاحبان دارائی و جمع سرمایه پیش می رفت، و می شد نشان داد که هر روش دیگری برای تأمین آن باعث کند یا متوقف شدن آن میگشت. به علاوه، جامعهٔ از نظر اقتصادی بسیار نابرابر که ناگزیر از عملیات طبیعت آدمی نتیجه میشد، با برابری طبیعی همه افراد یا با عدالت ناسازگار نبود. زیرا چنین جامعهای سوای تأمین زندگیای بهتر از آنکه هرکس حتی محرومترین افراد در غیر آن می داشت، بر متساوی ترین همه روابط، یعنی مبادله معادلها در بازار، مبتنی بود. به طوری که یک دانشمند امروزی بیان کرده است: «هیچکس به خیرخواهی دیگران متکی نبود؛ زیرا هر چیزی که شخص از کسی میگرفت، معادلی در ازای آن میداد. به علاوه، بازی آزاد نیروهای طبیعی تمام مواضعی راکه بسر کمکهای افراد به خیر مشترک بنا نشده بود ویران میساخت.» 3

بنابراین ترقی به اندازه سرمایه داری «طبیعی» بود. موانع مصنوعی مقابل آن را که گذشته بناکرده بود از میان بردارید، پس ناگزیر باید به وقوع بپیوندد؛ و بدیهی بود که تولید دست در دست هنرها، علوم و تمدن به طور کلی ترقی می کرد. تصور نشود که افرادی که چنین عقایدی داشتند فقط وکلای ویژهای برای دفاع از منافع خاص تجار و صاحبان صنایع بودند. آنان افرادی بودند، که با توجیه تاریخ شناختی قابل ملاحظهای در این دوره، اعتقاد داشتند راه پیشرفت برای بشریت از سرمایه داری می گذشت.

قدرت این نظریه پانگلوسی نه فقط بر آنچه معتقد بودند توانائی بینظیر به اثبات فرضیات اقتصادی آن با منطق استدلالی است، بلکه بر پیشرفت آشکار سرمایه داری و تمدن قرن هجدهم، قرار داشت. برعکس، تزلزل آن نه فقط به سبب پردهبرداری ریکار دو از تضادهای درون نظام که اسمیت نادیده گرفته بود، بلکه به سبب نتایج بالفعل اجتماعی و اقتصادی سرمایه داری که کمتر از آنچه پیشبینی شده بود ضامن خوشبختی از آب درآمد، آغاز گشت. اقتصاد سیاسی در نیمه اول قرن نوزدهم علمی «منحوس» بود نه میمون. طبعاً هنوز می شد اعتقاد داشت که بدبختی محرومان که (بنا به استدلال مالتوس در اثر معروفش رساله درباره جمعیت، ۱۷۹۸) به درجازدن در مرز گرسنگی محکوم بودند یا (بنا به استدلال ریکاردو) پیدایش ماشین آلات گرفتارشان ساخته بود، گماکان چهارچوب بیشترین خوشبختی برای بیشترین عده را تشکیل می داد، که فقط بسیار کمتر از آنکه امید می رفت به وقوع پیوست. اما این گونه واقعیات، و نیز دشواریهای نمایان در توسعه سرمایه داری در دوره حدوداً ۱۸۱۰ تا دهه ۱۸۶۰، خوشبینی را بر باد داد، و تحقیقاتی انتقادی را، به خصوص در مورد توزیع در مقابل تولید، که نسل اسمیت سخت به تحقیقاتی انتقادی را، به خصوص در مورد توزیع در مقابل تولید، که نسل اسمیت سخت به تحقیقاتی انتقادی را، به خصوص در مورد توزیع در مقابل تولید، که نسل اسمیت سخت به تحقیقاتی انتقادی برا، به خصوص در مورد توزیع در مقابل تولید، که نسل اسمیت سخت به تحقیقاتی انتقادی به بازگیخت.

بدین سان اقتصاد سیاسی دیوید ریکاردو، شاهکار سختگیری استدلالی، عوامل قابل ملاحظه ناموافقی را در هماهنگی طبیعیای که اقتصاددانان پیشین بر سرش شرط می بستند، شناسائی کرد. آن اثر همچنین، حتی بیش از اسمیت، بر عواملی تصریح کرد که ممکن بود موتور پیشرفت اقتصادی را با کم کردن عرضه سوخت اصلی آن به توقف بکشانند، مانند تمایل به تنزل نرخ بهره. مهمتر آنکه، وی نظریه کلی اساسی ارزش مبتنی بر کار را ارائه داد که فقط کافی بود یک تاب به آن بدهند تا به برهان نیرومندی علیه سرمایه داری تبدیل شود. با وجود این، مهارت فنی وی در مقام متفکر، و حمایت عاطفیاش از هدفهای عملیای که اکثر اهل کسب و کار در بریتانیا از آن دفاع می کردند تجارت آزاد و خصومت با اربابان کمک کرده به اقتصاد سیاسی مکانی حتی مستحکمتر از قبل در اید ثولوژی لیبرال بخشید. در موارد عملی سربازان ضربتی اصلاحات طبقه متوسط بریتانیا در دوره بعد از نا پلئونی به ترکیبی از مکتب نفع طلبی بنتام و اقتصاد ریکاردو، و تأیید

 [«]عقیده مورد توجه طبقه کارگر مبنی بر اینکه به کارگرفتن ماشین آلات غالباً به زیان مصالح آنان تمام
 میشود، بر سهو و تعصب بنا نشده، بلکه با اصول صحیح اقتصاد سیاسی قابل تطبیق است.» اصود، ص. ۳۸۳

ابدلولوژی: دنیوی

آن با موفقیتهای صنعت و تجارت بریتانیا، اقتصاد سیاسی را به علمی عمدتاً بریتانیائی تبدیل کرده، اقتصادیون فرانسوی را (که حداقل در قرن هجدهم در پیش کسوتی سهیم بودند) به نقش ناچیز مقامات سابق یا معین، و اقتصادیون غیرکلاسیک را به گروه پراکنده تک تیراندازان، تقلیل داد. به علاوه، آنها آن را مظهر اساسی پیشرفت لیبرالی ساختند. برزیل در ۱۸۰۸ بسیار قبل از فرانسه کرسیای برای این درس تأسیس کرد که ژ. ب. سِه (اقتصاددان برجسته فرانسوی)، یکی از شارحان آدام اسمیت، و ویلیام گادوین، آنارشیست پیرو مکتب نفع طلبی، را به تصدی آن گماشت. در ۱۸۲۳، که هنوز آر ژانتین خوب آزاد نشده بود، دانشگاه جدیدالتأسیس بوئنوس آیرس تدریس اقتصاد سیاسی را براساس آثار ریکاردو و جیمزمیل که قبلاً ترجمه شده بودند آغاز کرد؛ و کوبا قبلاً این کار را آغاز کرده، نخستین کرسیاش را در ۱۸۱۸ دایر ساخته بود. این حقیقت که رفتار اقتصادی بالفعل حکام امریکای لاتین باعث شد که از وحشت مو بر اندام متصدیان امور مالی و اقتصاددانان اروپا راست شود، فرقی در پیوستگی آنان به اصول جزمی اقتصادی ایجاد نکرد.

در سیاست، چنانکه دیده ایم، ایدئولوژی لیبرالی نه آنطور منسجم بود نه آنطور مستمر. از نظر تئوری در میان مکتب نفع طلبی و اقتباس اصول عهد قدیم قانون طبیعی و حق طبیعی دو پاره ماند، در حالیکه طرف این یک قویتر بود. در برنامه عملیاش بین عقیده به دولت مردمی، یعنی حکومت اکثریت، که منطق به جانب آن بود و نیز این واقعیت را منعکس میکرد که آنچه انقلابات را به وجود می آورد و فشار سیاسی مؤثر برای اصلاحات وارد میکند استدلال طبقه متوسط نیست بلکه بسیج توده هاست ، و عقیده مستولیتر به حکومت نخبگان ثرو تمند یا به عبارت رایج در بریتانیا بین «رادیکالیسم» و «ویگیسم». زیرا اگر دولت واقعاً مردمی می بود، و اگر اکثریت واقعاً حکومت می کرد (یعنی اگر منافع اقلیت، چنانکه منطقاً نا گزیر است، قربانی آن می شد)،

ه-کندورسه (۱۲ ـ ۱۷۱۳) که افکارش نمودار واقعی رفتارهای بورژوای روشنفکراست، پس از تصرف باستیل از عقیده به حق رأی محدود به عقیده دموکراسی گراثید، هرچند که تضمینهای قبوی برای افراد و برای اقلیتها خواستار بود.

عصر القلاب

آیا می شد به اکثریت بالفعل د «زیاد ترین تعداد و محرومترین طبقات» در مورد حفظ آزادی و اجرای فرمان عقل که بدیهی بود با برنامه لیبرالهای طبقه متوسط مطابقت داشت، اطمینان کرد؟

قبل از انقلاب فرانسه سبب عمده احساس خطر در این مورد جهالت و خرافاتی بودن زحمتکشان محروم بود، که بیش از حد تحت نفوذکشیش و شاه بودند. خود انقلاب خطر اضافی یک برنامه دست چپی و ضد سرمایه داری را پدید آورد، که در بعضی جنبه های دیکتاتوری یعقوبیان مستتر (و عده ای استدلال کرده اند نمایان) بود. ویگهای میانه رو این خطر را در خارج خیلی زود مشاهده کردند: ادموند بر ک، که ایدئولوژی اقتصادی اش آدام ـ اسمیتگرایی محض بود، در سیاست به اعتقاد صراحتاً غیر تعقلی به فضائل سنت، استمرار و رشد سازمانی کند عقب نشست، که از آن زمان تاکنون رکن عقیدتی مکتب محافظه کاری را تشکیل داده است. لیبرالهای عملگرا در اروپای قاره ای از دموکراسی سیاسی رمیده، سلطنت مشروطه با حق رأی مبتنی بر مالکیت، یا در حالت افراط، هر استبداد طرز قدیمی که ضامن منافعشان می شد، را ترجیح دادند. بعد از افراط، هر استبداد طرز قدیمی که ضامن منافعشان می شد، را ترجیح دادند. بعد از اعتماد به نفس شدید، مانند طبقه بورژوای بریتانیا، حاضر بود همراه با جیمز میل به ظرفیت خویش جهت کسب حمایت زحمتکشان محروم به طور دایم حتی در یک خمهوری دموکراتیک اطمینان کند.

نارضایتیهای اجتماعی، نهضتهای انقلابی و ایدئولوژیهای سوسیالیستی دوره بعد از ناپلئون این معضل را تشدید و انقلاب ۱۸۳۰ آن را حاد ساخت. لیبرالیسم و دموکراسی همچون عدوی هم ظاهر شدند نه متحد هم؛ شعار ثلاثی انقلاب فرانسه، آزادی، برابری، برادری، تنازع را بیان می کرد نه تجمع را. غیرطبیعی نبود که این در موطن انقلاب فرانسه، واضحتر نمایان شد. الکسیس دو توکویل (۱۸۰۹ ـ ۱۸۰۹)، که هوش بسیار تیزی را نثار تحلیل گرایشهای ذاتی دموکراسی امریکا (۱۸۵۳) و بعدها نثار تحلیل گرایشهای ذاتی انقلاب فرانسه کرد، در میان ناقدان لیبرال میانه رو دموکراسی این دوره بهترین مانده است؛ یا بهتر بگوئیم وی به خصوص برای لیبرالهای میانه رو جهان غرب از ۱۹٤۵ تا کنون بسیار خودی از آب درآمده است. شاید غیرطبیعی نباشد که این با توجه به گفته

ایدلولوژی ۱ دلیوی

وی باشد که: «از قرن هجدهم به بعد دو رودخانه، گویی از یک سرچشمه مشترک، جاری گشته است. یکی آدمیان را به نهادهای آزاد می برد، دیگری به قدرت مطلقه.» در بریتانیا نیز اطمینان سهمگین جیمزمیل به دموکراسی تحت رهبری طبقه بور ژوا با نگرانی پسرش جان استوارت میل (۷۳–۱۸۰۱) به حفظ حقوق اقلیتها در مقابل اکثریتها روبرو می شود، که بحث آن موضوع عمده کتاب درباره آزادی (۱۸۵۹)، اثر آن متفکر کریم طبع ولی آزرده خاطر، را تشکیل می دهد.

4

درحالیکه ایدئولوژی لیبرالی بدین گونه قدرت اصلی هجوم مطمئن خود را از دست می داد _ تر دید در اجتناب ناپذیری و مطلوب بودن ترقی حتی در دل بعضی لیبرالها شروع شده بود _ ایدئولوژی جدیدی، سوسیالیسم، حقیقتهای کهن قرن هجدهم را به شكل تازهاى تنظيم كرد. عقل، علم و ترقى پايههاى محكم آن بودند. آنچه سوسیالیستهای دوره مورد بررسی ما را از مدافعان جامعه کامل مالکیت اشتراکی که متناوباً در سراسر تاریخ مدون میدرخشند متمایز میسازد، پذیرش بیقید و شرط انقلاب صنعتی بود که امکان واقعی سوسیالیسم جدید را به وجود آورد.کُنْت کلود دو سَنْ _سیمون (۱۷۲۰ ـ ۱۸۲۰)، که بنا به سنت او را «سوسیالیست آرمانشهری» پیشگام مى شناسند، اگرچه افكارش بالفعل مكان نسبتاً مبهم ترى را اشغال مىكند، نخستين و ممقدمترین مبشر «صنعتگرایسی» و «صاحب صنعت» («ایسند شتریالیسم» و «ایندَسْتریالیست»، که هر دو را سن ـ سیمون سکه زده است) بود. مریدان وی به ترتیب سوسیالیست، پیروان ماجراجوی تکنولوژی، مدیران امور مالی یا صنعتی، یا هر دو، شدند. بدین ترتیب مکتب سن ـ سیمونی هم در تاریخ توسعه سرمایه داری مکان خاص دارد هم در تاریخ ضدسرمایه داری. رابرت اوون (۱۷۷۱ _۱۸۵۸) در بسریتانیا خود از پیشگامان بسیار موفق صنعت نساجی بود، و اطمینان خویش را به امکان جامعهای بهتر نه فقط از اعتقاد راسخش به تکامل پذیری بشر از طریق اجتماع، بلکه همچنین از پیدایش نمایان جامعه مبتنی بروفور بالقوه به وسیله انقلاب صنعتی، اخذکرد. فرِدْریک

اِنْگِلس، هرچند برخلاف میل خویش، در کسب و کار نساجی هم بود. هیچیک از سوسیالیستهای جدید خواهان برگرداندن ساعت تکامل اجتماعی به عقب نبود، اگرچه بسیاری از پیروان آنها بودند. حتی شارل فوریه (۱۷۷۲ ــ ۱۸۳۷)، که کمتر از همهٔ بنیانگذاران سوسیالیسم به صنعتگرایی امیدوار بود، استدلال می کرد که راه حل در ماورای آن قرار دارد نه در پشت سر آن.

به علاوه، عین استدلالهای لیبرالیسم کلاسیک را میشد علیه جامعه سرمایه داری که خود آنها به بنایش کمک کرده بودند برگرداند و به سهولت برهم میگرداندند. خوشبختی، چنانکه سن ـ ژوست میگفت، واقعاً «فکر نوینی در اروپا» بود؛ ولی هیچ چیز آسانتر از اظهار این نبود که بیشترین خوشبختی برای بیشترین عده، که پیدا بود به دست نمی آمد، خوشبختی زحمتکشان محروم بود. همچنین دشوار نبود که پیگیری خوشبختی را از فرضیات فردگرایی خودخواهانه جدا سازند، چنانکه ویلیام گادوین، رابرت اوون، توماس هاجشکین و سایر ستایشگران بنتام چنین کردند. اوون نوشت «هدف اولی و لازم تمام هستی خوشبخت بودن است، اما خوشبختی را انفرادی نمی توان به دست آورد؛ انتظار خوشبختی در انزوا بی فایده است؛ همه باید در آن سهیم باشند و گرنه عده کم هیچگاه از آن بهره نخواهند برد.»

به عبارت دقیقتر، اقتصاد سیاسی کلاسیک را به صور تی که ریکار دو ارائه داد می شد علیه سرمایه داری برگرداند؛ و این واقعیتی است که باعث شد اقتصادیون طبقه متوسط پس از ۱۸۳۰ ریکار دو را با احساس خطر نگاه کنند، یا حتی او را، با کری (۱۷۹۳ بس از ۱۸۷۹) امریکائی، منشاء الهام برای اخلالگران و مختل کنندگان جامعه بشناسند. بر طبق استدلال اقتصاد سیاسی، اگر کار منشاء کل ارزش بود، پس چرا هیأت اصلی تولیدکنندگان آن بر لبه فلاکت زندگی می کردند؟ زیرا، چنانکه ریکار دو نشان داد _اگرچه از اخذ نتایج نظریهاش احساس ناراحتی می کرد _مازادی راکه کارگر فراتر و بالاتر از مزدهای دریافتی اش تولید می کرد سرمایه دار به عنوان سود بالا می کشید. (این واقعیت که مالکان نیز بخشی از این مازاد را بالا می کشیدند تأثیر اساسی بر موضوع نداشت.) درواقع، سرمایه دار کارگر را استثمار می کرد. فقط میماند که سرمایه داران را حذف کنند و بدین ترتیب استثمار را براندازند. یک گروه «اقتصاددانان کار» پیرو ریکار دو فوراً در بریتانیا

ايدلولوژي : دنيوي

به وجود آمد تا این اصل اخلاقی را تحلیل کند و نشان دهد.

جنانجه سرمایه داری در عمل آنچه راکه در ایام خوشبینی اقتصاد سیاسی از آن انتظار می رفت به بار آورده بود، این گونه خرده گیریها از طنین عاری می گشت. برخلاف آنچه غالباً تصور می شود «انقلابهای در حد قیام» در میان محرومان کم است. ولی در دوره شکلگیری سوسیالیسم، یعنی در فاصله انتشار دید جدید جامعه (۱۴ ـ ۱۸۱۳)، ۱۹ثر رابرت اوون و مانیفست کمونیستی (۱۸٤۸)، کسادی، سقوط دستمزدهای نقدی، بیکاری شدید فنی و تردید درباره دورنمای واسع اقتصاد آینده بیش از حد به چشم میخورد.* بنابراین ناقدان می توانستند توجه خود را نه فقط بر بی عدالتی اقتصاد، بلکه بر نقایص عمل آن، بر «تضادهای درونی» آن متمرکز کنند. بـدین سـان دیـدگان خـیره از تـنافر نوسانات ادواری یا «بحرانها»ی ذاتی سرمایه داری را عیان دیدند (سیسموندی،وید، إِنْكِلْس)، درحاليكه حاميانش آنها را نديده گرفته بـودند، و در واقـع امكـان آن را طـي «قانونی» که با نام ج. ب. سِه (۱۷۹۷ ـ ۱۸۳۲) توأم است، انکار کرده بودند. آنها آسان نمی توانستند از توجه به این مطلب خودداری کنند که توزیع نابرابر در آمدهای ملی در این دوره که هرروز شدیدتر می شد («غنی تر شدن اغنیا و فقیرتر شدن فقرا») تصادفی نبوده، بلكه حاصل عمليات نظام بوده است. خلاصه، آنان نه تنها توانستند نشان دهندكه سرمایه داری ناعادلانه بود، بلکه به نظر میرسید که بد هم عمل میکرد و، تا جائی هم که عمل میکرد، نتایج خلاف آنچه مدافعانش پیشبینی کرده بودند به بار می آورد.

تا اینجا سوسیالیستهای جدید مطالب خود را با پیش راندن استدلالهای لیبرالیسم فرانسوی ـ بریتانیائی کلاسیک به ماورای نقطهای که لیبرالهای بورژوا حاضر بودند بروند تنظیم کردند. همچنین جامعه جدیدی که آنها عنوان می کردند ضرور تأ زمینه سنتی آرمان مکتب انساندوستی و لیبرالی کلاسیک را ترک نمی کرد. جهانی که در آن همه خوشبخت بودند، و هر فرد اعم از مرد یا زن قوای خود را کاملاً و آزادانه تحقق می بخشید، و آزادی در آن حکمفرما شده و دولت که اجبار بود از آن ناپدید می گشت، هدف غائی هم لیبرالها بود هم سوسیالیستها. آنچه اعضای گونا گون خانواده عقیدتی پدید

⁻ خودکلمه «سوسیالیسم» در دهه ۱۸۲۰ سکه خورد.

آمده از مکتب انساندوستی و روشنگری، مانند لیبرال، سوسیالیست، کمونیست یا آنارشیست، را از هم متمایز میسازد بی دولتی ملایمی که آرمانشهر همه آنهاست، نیست، بلکه شیوه های وصول به آن است. به هر حال در این نقطه سوسیالیسم راه خود را از سنت لیبرالی کلاسیک جدا ساخت.

اولاً از این فرض لیبرالی برید که جامعه صرفاً مجموعه یا ترکیبی از اتمهای فردی آن است، و نیروی محرکه آن رقابت و نفع شخصی آنهاست. سوسیالیستها با این کار به قدیمیترین سنت عقیدتی بشر، یعنی به این عقیده که انسان طبیعتاً موجودی اجتماعی است، رجعت کردند. انسانها طبیعتاً با هم زندگی و به یکدیگر کمک میکنند. جامعه كاهش بالضروره اما بالاسف حق طبيعي نامحدود انسان به انجام آنچه دلش ميخواهـد نیست، بلکه محیط زندگی، خوشبختی و فردیت وی است. فکر اسمیتی که مبادله معادلها در بازار به طرزی ضامن عدالت اجتماعی است، برای آنها یا غیرقابل فهم بود یا خلاف اصول اخلاق. بخش عمده عوام الناس همين نظر را داشتند اگرچه تـوانـائي بـيان آن را نداشتند. بسیاری از ناقدان سرمایه داری با تقبیح کل مسیر تمدن، عقلگرایی، علم و تکنولوژی به «سلب انسانیت» آشکار جامعه بورژوایی واکنش نشان دادند (واژه فنی «بیگانگی»که هِگِلیها و مارکس در اوایل به کار میبردند، بازتاب تصور دیرینه جامعه به عنوان «خانه» انسان است نه صرفاً محلى براي فعاليتهاي ناپيوسته فرد). سوسياليستهاي جدید _برخلاف انقلابیون نوع پیشهور قدیم مانند ویلیام بلینک شاعر و ژان ژاک روسو_ مواظب بودند که چنین نکنند. ولی آنها نه فقط در آرمان سنتی جامعه به عنوان خانه انسان، بلکه در این تصور دیرینه نیز سهیم بودند که قبل از بنیان جامعه طبقاتی و مالکیت انسانها به نوعی در هماهنگی میزیستند؛ تصوّری که روسو با آرمانی ساختن انسان ابتدایی، و فلاسفه ساده تر با اسطوره مردم زمانی آزاد و برادر که مغلوب فرمانروایان بيگانه شدند ـ ساكسونها توسط نرمنها وكُلها توسط تيوتُنها ـ بيان كردند. فوريه گفته است «نبوغ باید راههای آن خوشبختی ابتدایی را دوباره کشف کند و بر شرایط صنعت نوین تطبیق دهد.» 10 کمونیسم بدوی از آن سوی قرنها یا اقیانوسها بدرآمد تا سرمشقی برای کمونیسم آینده فراهم آورد.

ثانیاً سوسیالیسم صورتی از برهان را پیش گرفت که، اگر از دامنه سنت لیبرالی

ابدلولوژی: دنیوی

کلاسیک خارج نبود، در داخل آن نیز مورد تأکید زیاد قرار نگرفته بود؛ و آن برهان تكاملي و تاريخ شناختي بود. براي ليبرالهاي كلاسيك، و در واقع نخستين سوسياليستهاي جديد، پيشنهادهايشان طبيعي و تعقلي، و از جامعه مصنوعي و غیر تعقلی ای که جهالت و ستم تا آن زمان بر جهان تحمیل کرده بود متمایز، بود. اکنون که پیشرفت روشنگری به انسانها نشان داده بود چه چیز تعقلی بود، تنها چیزی که انجام دادنش باقی میماند برداشتن موانع موجود در سر راه عقل سلیم بود. در واقع، سوسیالیستهای «آرمانشهری» (سن ـ سیمونیها، اوون، فوریه و بقیه) میل داشتند به شدت هرچه تمامتر باور كنندكه بايد اعلام گردد حقيقت فوراً توسط همه افراد تحصیلکرده و باشعور به کار بسته شود، و بنابراین بدواً کوششهای خود را برای تحقق سوسیالیسم به تبلیغاتی محدود کردند که در درجه اول به طبقات بانفوذ ـکارگران با اینکه از آن بهرهمند میشدند متأسفانه گروهی جاهل و عقب مانده بودند ــو همچنین به بنای کارخانههای آزمایشی سوسیالیسم ـ مهاجرنشینهای کمونیستی و اقدامات تعاونی غالباً در فضاهای باز امریکاکه هیچ سنت عقبماندگی تاریخی در راه ترقی انسان در آن وجود نداشت ـ معطوف بود. نيوهارموني اوون در اينديانا قرار داشت، ايالات متحده امریکا حاوی حدود سی و چهار «فالانکس» فوریهای وارداتی و وطنی بود، و مهاجرنشینهای بیشماری داشت که از کابت، کمونیست مسیحی، و دیگران الهام میگرفتند. پیروان سن ـ سیمون، که به تجارب به دست آمده از جامعه کمتر علاقه داشتند، هرگز از تلاش برای یافتن جبّار روشنی که شاید خواستهایشان را به مرحله اجرا درآورد باز نایستادند، و مدت زمانی گمان بردند که وی را در چهره نامحتمل محمد علی، حکمران مصر، يافته بودند.

یک عنصر تکامل تاریخی در این حالت تعقلی کلاسیک نسبت به جامعه خوب وجود داشت؛ زیرا ایدئولوژی پیشرفت به معنای ضمنی ایدئولوژی تکامل، درصورت امکان تکامل اجتناب ناپذیر از طریق مراحل تحول تاریخ شناختی، می باشد. ولی تا هنگامی که کارل مارکس (۸۳ ـ ۱۸۱۸) مرکز ثقل استدلال برای سوسیالیسم را از عمقلانیت یا مطلوبیت آن به اجتناب ناپذیری تاریخی آن تغییر نداد سوسیالیسم هولنا کترین سلاح فکری اش را، که هنوز هم خطوط دفاعی مجادله ای در مقابلش بنا

می شود، به دست نیاورد. مارکس این خط استدلال را از ترکیب سنن عقیدتی فرانسوی ـ بریتانیائی و آلمانی اخذ کرد (اقتصاد سیاسی انگلیسی، سوسیالیسم فرانسوی و فلسفه آلمانی). برای مارکس جامعه بشری به طور اجتنابناپذیر کمونیسم بدوی را درهم شكسته طبقات را از آن به وجود آورده بود؛ به طور اجتنابناپذیر از طریق یک سلسله جوامع طبقاتی تکامل یافته بود،که هریک به رغم بیعدالتیهای آن در زمان خودش «مترقی» بود، و هر یک حاوی «تضادهای درونی»ای بودکه در نقطهای معین مانع ترقی بیشتر آن میگشت و نیروهای لازم برای فرارفتن از آن را تولید میکرد. سرمایهداری آخرینِ اینها بود، و مارکس، بسیار بدور از حمله صرف به آن، تـمام فـصاحت جـهان ـ لرزان خود را به کاربرد تا آوازه دستاوردهای آن را به گوش همگان برساند. اما به وسیله اقتصاد سیاسی می شد نشان داد که سرمایه داری دارای تضادهای درونی ای بود که لاجرم در نقطهای معین سد ترقی بیشتر می شد و آن را در بحرانی فرو میبردکه از آن نمی توانست بدر آید. علاوه بر این، سرمایه داری (چنانکه باز هم می شد با اقتصاد سیاسی نشان داد) لاجرم گورکنهای خود را خلق میکرد، یعنی طبقه کارگر راکه تعداد و نارضایتیهایشان بایستی زیاد میشد درحالیکه تمرکز قدرت اقتصادی در دستهای عده كمتر وكمتر آن را براي واژگون شدن آسيبپذيرتر ميساخت. بنابراين انقلاب پرولتاریائی باید لاجرم آن را براندازد. اما همچنین میشد نشان داد که نظام اجتماعیای که با منافع طبقه کارگر مطابقت داشت سوسیالیسم یا کمونیسم بود. همانطور که سرمایه داری، نه مطلقاً به سبب آنکه تعقلی تر از سوسیالیسم بود، بلکه به سبب نیروی اجتماعی طبقه بور ژوا، تسلط یافت، سوسیالیسم هم به سبب پیروزی اجتنابناپذیر كارگران تسلط خواهد يافت. تصور اينكه آن آرماني ابدي بود، كه مردمان ايام لوئيي چهاردهم اگر خرد کافی داشتند به آن پی پرده بودند، حماقت بود. سوسیالیسم فرزند سرمایه داری بود. قبل از دگرگونی جامعه که شرایط را برای آن خلق کرد، حتی نمی شد آن را به شیوهای مناسب شکلبندی کرد. ولی همینکه شرایط به وجود می آمد. پیروزی حتمی بود، زیرا «بشریت همیشه چنان کارهایی در پیش میگیرد که بتواند حل و فیصل کند». 11

ايدلولوژي: دنيوي

٣

در قیاس با این ایدئولوژیهای نسبتاً منسجم ترقی، دشوار می توان ایدئولوژیهای مقاوم در مقابل ترقی را شایسته نام نظام فکری دانست. آنها بیشتر حالاتی بودند فاقد روش فکری متداول، متکی بر ثاقب بودن بینششان درباره ضعفهای جامعه بورژوایی و اعتقاد تزلزلناپذیر به اینکه زندگی سرشار تر از آن است که لیبرالیسم اجازه می دهد. نتیجتاً آنها توجه نسبتاً اندکی را ایجاب می کنند.

بار اصلی نقد آنها آن بود که لیبرالیسم نظم اجتماعی یا جامعهای را که انسان تا این زمان برای زندگی ضروری می دانست و پران گر دانده، جای آن را به هرج و مرج غیر قابل تحمل رقابت همه با همه («هركس براي خويش و شيطان واپسمانده ها راگرفتار كند.») و غیرانسانی ساختن بازار داده است. در این نکته مخالفان محافظه کار و انقلابی ترقی، یا نمایندگان اغنیا و محرومان حتی با سوسیالیستها میل موافقت داشتند، اتفاقی که در میان رمانتیکها بسیار نمایان بود (به فصل چهاردهم مراجعه کنید) و عبارتهای عجیبی چون «دموکراسی تُریها» یا «سوسیالیسم فئودالی» تولید کرد. محافظه کاران بر آن بـودندکـه نظام اجتماعی آرمانی _ یا حتی الامکان نزدیک به آرمانی، زیرا جاه طلبیهای اجتماعی افراد مرفه همیشه کمتر از جاهطلبیهای اجتماعی محرومان است _ را با هـ ر ر پـمی کـه انقلاب دوگانه به خطرش انداخته بود، یا با وضعیت خاصی از گذشته، مثلاً فئودالیسم، یکی بدانند. آنها، بالطبع، بر عنصر «نظم» در آن نیز تاکید میکردند، زیرا نظم بودکه امنیت آنهائی راکه در پلکان بالای سلسله مراتب اجتماعی قرار داشتند در مقابل آنهایی که در پلکان پائین بودند، حفظ میکرد. انقلابیون، چنانکه دیدهایم، به زمان زرین نسبتاً بعیدی درگذشته میاندیشیدند که مردم حال و روز خوشی داشتند، زیرا هیچ جامعه کنونی هیچگاه واقعاً برای محرومان رضایتبخش نبوده است. همچنین آنان بر کمک متقابل و احساس اجتماعی چنان عصری بیشتر تأکید میکردند تا بر «نظم» آن.

با وجود این هر دو اتفاق نظر داشتند که در جنبه هایی مهم رژیم قدیم از جدید بهتر بود. در آن خداوند آنها را رفیع و وضیع می ساخت و وضعشان را مرتب می کرد، که محافظه کاران را خوش می آمد، ولی بر بلند پایگان نیز تکالیفی (هرقدر هم که سبک و بد

اجرا می کردند) مقرر می داشت. افراد به طور نابرابر انسان بودند، ولی کالاهائی هم نبودند که ارزششان برطبق بازار تعیین شود. بالاتر از همه آنها با هم، در شبکههای تنگ روابط شخصی و اجتماعی می زیستند، و از روی نقشه واضح آداب و رسوم، نهادها و وظایف اجتماعی هدایت می شدند. بی تردید گِنتْز، منشی مترنیخ، و ویلیام کُبِت (۱۷۲۲ ــ ۱۸۳۵) روزنامه نگار و خطیب رادیکال بریتانیائی، آرمان قرون وسطائی بسیار متفاوتی در ذهن داشتند، ولی هر دو متساویاً به نهضت اصلاح دین، که عقیده داشتند اصول جامعه بورژوایی را ارائه کرده بود، حمله می کردند. حتی فردریک اِنگِلْس، راسخترین معتقدان به ترقی تصویر به وضوح شاعرانه ای از جامعه قدیمی قرن هجدهم که انقلاب صنعتی آن را مختل کرده بود ترسیم کرده است.

به سبب نداشتن هیچگونه تئوری تکامل، متفکران ضدترقی تعیین آنچه را که «به خطا رفته بود» دشوار یافتند. متهم مورد عنایت آنان عقل، یا به طور مشخصتر مکتب تعقلی قرن هجدهم بود، که ابلهانه و از روی خدانشناسی میخواست در موضوعاتی که بیش از حد برای درک و سازمان بشری پیچیده است مداخله کند: جوامع را نمی شود مانند ماشین آلات طراحی کرد. بِرْک نوشت «چه بهتر که یک بار برای همیشه دابرة المعادف و کل هیأت اقتصادیون را فراموش کنیم، و به آن قواعد و اصول کهن بازگردیم که تا این زمان امیران را عظیم الشأن و ملتها را خوشبخت ساختهاند.» ¹² غریزه، سنت، ایمان دینی، «طبیعت آدمی»، «حق» به عنوان ضد «باطل»، برحسب تمایل متفکر، در مقابل مکتب تعقلی نظام یافته ردیف شدند. ولی بالاتر از همه فاتح آن می بایست تاریخ باشد.

زیرا متفکران محافظه کار اگر درک ترقی تاریخ شناختی نداشتند، درک بسیار تیزی از تفاوت میان جوامعی که طبیعتاً و تدریجاً با تاریخ تشکیل و تثبیت شده بودند در مقابل جوامعی که دفعتاً و یا «هنرمندی» بنا شده بودند داشتند. اگر نمی توانستند بیان کنند که جامه های تاریخ شناختی چگونه دوخته می شود، و در واقع انکار می کردند که آنها را می دوزند، هر آینه می توانستند به طرزی قابل تحسین بیان کنند که آنها بر اثر پوشیده شدن طولانی راحتتر می شوند. جدی ترین تلاش فکری اید تولوژی ضد ترقی در راه تحلیل تاریخ شناختی و اعاده حیثیت گذشته، یعنی بررسی استمرار در مقابل انقلاب، صرف شد. بنابراین مهمترین شارحان آن مهاجران فرانسوی متلونی مانند دوبونالد

ايدلولوژي : دنيوي

(۱۷۵۳ ـ ۱۷۵۳) و ژوزف دومِشتر (۱۷۵۳ ـ ۱۸۲۱) نبودند که غالباً، حتى هنگامی که هدفشان تثبیت محاسن عدم تعقل بود، میخواستند با استدلالهای تعقلی گاه جنون آمیز حیثیت گذشته ای مرده را اعاده کنند، بلکه افرادی مانند ادموند بِرْک در انگلستان و «مکتب تاریخ شناختی» قضات آلمان بودند که رژیم قدیمی هنوز موجودی را برحسب استمرارهای تاریخی آن مشروع ساختند.

٤

میماند ملاحظه یک دسته ایدئولوژیهاکه به طرزی غریب در میان مترقی و ضدترقی، یا به عبارت اجتماعی، در میان بورژوای صنعتی و طبقه کارگر از یک سو، طبقات اشرافی، کسب و کار تودههای فئودالی از سوی دیگر، قرار گرفته بودند. مهمترین رسولان آنها «مردان کوچک» رادیکال اروپای غربی و ایالات متحده و طبقات متوسط میانهرو اروپای مرکزی و جنوبی بودند، که آسوده ولی نه کاملاً خشنود و در چارچوب جامعهای اشرافی و سلطنتی پناه گرفته بودند. هر دو به نحوی به ترقی اعتقاد داشتند. هیچیک حاضر نبود آن را تا نتیجه گیریهای سوسیالیستی یا لیبرالی منطقیاش دنبال کند؛ دسته اول به خاطر آنکه این نتایج پیشهوران، مغازهداران، صاحبان مزارع و کسب و کار کوچک را محكوم ميكردكه يا سرمايه دار شوند يا زحمتكش؛ دسته دوم به خاطر آنكه بيش از حد ضعیف و بعد از تجربه دیکتاتوری یعقوبیان بیش از آن وحشتزده بودند که با قدرت امیرانشان به مبارزه برخیزند؛ مضافاً اینکه در بسیاری موارد خودشان متصدیان امور این امیران هم بودند. بنابراین در نظرات هر دو این گروهها اجزاء لیبرالی (و در مورد نخست به طور ضمنی سوسیالیستی) با اجزاء ضدلیبرالی، ترقیخواه و ضدترقی ترکیب می شد. به علاوه، این پیچیدگی و متناقض بودن اساسی به آنها اجازه میداد در ماهیت جمامعه عميقتر از هم ترقيخواهان ليبرال هم ضدترقيخواهان نظر كنند. و آن اجباراً آنها را به ديالكتيك سوق داد.

مهمترین متفکر (یا بهتر بگوئیم نابغه بالفطره) این نخستین گروه رادیکالهای خرده بور ژوا ــژان ژاک روسو ــقبل از ۱۷۸۹ درگذشته بود. وی که در میان فردگرایی محض و

عقیده به اینکه انسان فقط خودش در یک جامعه است، و در میان آرمان حکومت مبتنی بر عقل و شبهه عقل در مقابل «احساس»، و در ميان تشخيص اينكه ترقى اجتنابنايذير است و اطمینان به اینکه هماهنگی انسان بدوی «طبیعی» را تخریب میکند، قرار گرفته بود معمای شخصی خویش و نیز معمای طبقاتی را بیان کردکه نه می توانستند اطمینانهای لیبرالی کارخانه داران را بیذیرند نه اطمینانهای سوسیالیستی طرفداران طبقه کارگر را. نظرات این مرد ناخوشایند، عصبی مزاج، ولی، دریغا، بزرگ را نیازی به طرح تفصیلی در اینجا نیست، زیرا مکتب فکری یا، به جز در مورد روبسییر و یعقوبیان سال دو، سیاسی مشخصی متعلق به پیروان روسو وجود ندارد. تأثیرات فکری وی به خصوص در آلمان و در میان رمانتیکها بسیار نافذ و نیرومند بود، ولی آن تأثیر حال و شور بود نه تأثیر یک نظام فکری. تأثیرات وی بر رادیکالهای عامی و خرده بورژوانیز عظیم بود، ولی احتمالاً فقط برآشفته عقل ترین آنان، از قبیل ماتسینی و ناسیونالیستهای نوع وی، تسلط داشت. به طور کلی بسیار بیشتر باکاربردهای راستین مکتب تعقلی قرن هجدهم، مثلاً از آن گونه که توماس جفِرسون (۱۷٤٣ _۱۸۲٦) و توماس پین به کار میبردند، جوش خورده بود. طریقه های شایع آکادمیک اخیراً به سوء تفاهم عمیق نسبت به وی گرایش داشته است. در آنها سنتی که وی را با ولتر و اصحاب دایس قالمعارف به عنوان پیشگامان روشنگری و انقلاب در یک گروه قرار می داد به سخره گرفته شده است، زیرا وی از آنها انتقاد می کرد. ولی آنهایی که در آن زمان تحت تأثیر وی بودند وی را بخشی از روشنگری تلقی میکردند، و آنهاکه در اوایل قرن نوزدهم آثار وی را در کارگاههای كوچك راديكال تجديد چاپ مىكردند خود به خود اين كار را در كنار چاپ آثار ولتر، **دلباک و بقیه انجام می دادند. ناقدان لیبرال اخیراً وی را به عنوان جد مکتب «سلطه** مطلقه» در جناح چپ مورد حمله قرار دادهاند. ولی در واقع وی ابداً هیچ تأثیری بر سنت اصلی کمونیسم و مارکسیسم نوین اعمال نکرده است. * پیروان نوعی وی در سراسر

مارکس و انگلس در تقریباً چهل سال مکاتبه با یکدیگر درست سه بار، تصادفاً، و نسبتاً منفی از وی یاد
 گردند. لگن، آنان در کنار دیالکتیک هگل که با اطمینان در پیاش بودند، دیالکتیک وی را نیز، به طور گذرا،
 می ستودند.

ابدلولوزي: دنيوي

دوره مورد بررسی ما و ار آن زمان تا کنون، تندروهای خرده بورژوای یعقوبی، جفرسونی و نوع ماتسینی بودهاند: معتقد به دموکراسی و حکومتی از مستقلهای کوچک با توزیع متساوی مالکیت و مقداری فعالیتهای رفاهی. در دوره مورد بررسی ما اعتقاد بر این بود که وی بالاتر از هر چیز دیگر برای برابری قیام کرده بود؛ یعنی برای آزادی در مقابل ستم و استثمار («انسان آزاد زاده می شود ولی همه جا در زنجیر است»)، برای حکومت مردم در مقابل حکومت هزار فامیل، برای «انسان طبیعی» ساده که با پیچیدگیهای ثرو تمندان و تحصیلکرده ها فاسد نشده باشد، برای «احساس» در مقابل محاسبه سرد.

گروه دوم،که شاید بهتر باشد آن راگروه فلسفه آلمانی بخوانیم، بسیار پیچیده تر بود. به علاوه، چون اعضای آن نه قدرتی داشتند که جوامعشان را براندازند نه منابعی که انقلاب صنعتی به راه اندازند، به متمرکز کردن فعالیت خود بر بنای نظامهای کلی دقیق فكرى گرايش نشان مى دادند. در آلمان ليبرالهاى كلاسيك بسيار كم بودند. ويلهلم فون هَمْبُولْدْت (۱۷۷۷ ــ ۱۸۳۵)، برادر دانشمند بزرگ، مشهورترین آنهاست. در میان روشنفکران طبقه متوسط و بالای آلمان عقیده به اجتنابناپذیری ترقی و به فواید بیشرفت علمی و اقتصادی با عقیده به حکومت دیوانسالاری یا پدرسالاری روشن و احساس مسئولیت در میان قشرهای بالاتر احتمالاً معمولترین حالت بود، که به طبقه متشکل از بسیاری کارمندان دولت و استادان در خدمت حکومت خوب جور درمی آمد. گوته بزرگ،که خود وزیر و عضو شورای سلطنتی کشوری کوچک بوده، این حالت را نیکو تصویر کرده است. 13 خواستهای طبقه متوسط که غالباً از نظر فلسفی به عنوان حاصل اجتناب ناپذیر تاریخ شکلبندی شدهاند _و برآوردن آن از طرف حکومتی روشن چیزی بودکه لیبرالیسم میانه رو آلمان را به بهترین صورت نشان می داد. این واقعیت که حکومتهای آلمان در بهترین حالتشان پیوسته در سازمان اقتصادی و تىرقی آموزشی ابتكار عمل كافي و جاندار داشتهاند، و اينكه لِسِه فِركامل سياست بالاخص ممتازي براي اهل كسب وكار آلمان نبوده است، جاذبه اين حالت راكم نميكرد.

لکن، با اینکه می توانیم بدین تر تیب دیدگاه بالفعل متفکران طبقه متوسط آلمان را (با در نظر گرفتن خصوصیات موضع تاریخیشان) به دیدگاه نظایر آنها در سایر کشورها تشبیه کنیم، حتمی نیست که به این طریق بتوانیم سردی بسیار مشخصی را که نسبت به لیبرالیسم کلاسیک به صورت خالص آن در بخش عمده تفکر آلمانی جریان دارد توضیح دهیم. عادیات لیبرالی _ تجربه گرایی یا ماتریالیسم فلسفی، نیوتن، تحلیل دکارتی و غیره _ اکثر متفکران آلمانی را به شدت ناراحت میساخت؛ عرفان، رمزگرایی، و تعمیمهای وسیع درباره کلهای آلی به وضوح مجذوبشان می کرد. شاید یک واکنش ملی گرایانه در مقابل فرهنگ فرانسوی که در اوایل قرن هجدهم حکمفرما بود به تشدید این تیوتنی گشتن تفکر آلمانی کمک کرده باشد. به احتمال بیشتر استمرار جو فکری آخرین عصری که در آن آلمان از نظر اقتصادی، فکری، و تا حدودی سیاسی مسلط بود دلیل آن است؛ زیرا انحطاط دوره میان اصلاحات دینی و اواخر قرن هجدهم کهنه پرستی دلیل آن است؛ زیرا انحطاط دوره میان اصلاحات دینی و اواخر قرن هجدهم کهنه پرستی تغییر حفظ کرده بود. به هر حال جو اساسی تفکر آلمانی _ چه در فلسفه، چه در علوم و چه در هنرها _ مشخصاً با سنت اصلی قرن هجدهم در اروپای غربی متفاوت بود. * در زمانی که دیدگاه قرن هجدهمی کلاسیک به نهایتهای خود نزدیک می شد، این امر به تفکر آلمانی امتیازی بخشید، که به تبیین اثر فزاینده فکری آن در قرن نوزدهم کمک تفکر آلمانی امتیازی بخشید، که به تبیین اثر فزاینده فکری آن در قرن نوزدهم کمک

ماندگار ترین بیان آن فلسفه کلاسیک آلمان بود، هیات فکری ای که در فاصله ۱۷٦۰ و ۱۸۳۰ توأم با ادبیات کلاسیک آلمان، و در ار تباط نزدیک با آن، خلق شد. (فراموش نباید کردکه گو ته شاعر «فیلسوف طبیعی» و دانشمندی ممتاز و شیلر شاعر نه فقط استاد تاریخ به بلکه مؤلف سرشناس رساله های فیلسفی هم بود.) امانوئل کانت (۱۷۲۱ ـ ۱۷۲۱) و گئورگ و یلهلم فریدریش هِگِل (۱۷۷۰ ـ ۱۸۳۱) دو ستاره بزرگ تابناک آنند.

۰۰ این بر اتریش، که تاریخ بسیار متفاوتی را از سر گذرانده است، تطبیق نمیکند. خصوصیت عمده تفکر اتریشی آن است که ابدا تفکری که قابل ذکر باشد در آن وجود ندارد، هر چند که در هنرها (به ویژه موسیقی، معماری و تئاتر) و در بعضی علوم عملی، امپراتوری اتریش بسیار ممتاز بود.

^{* -} نمایشنامه های تاریخی وی ـ به جز ثلاثیه والِنشتاین ـ به حدی اشتباهات شاعرانه زیاد دارد که هیچکس چنین تصور نمیکند.

ایدلولوژی: دنیوی

بعد از ۱۸۳۰ روند تجزیه ای که قبلاً دیدیم در همان زمان در اقتصاد سیاسی کلاسیک (شکوفه فکری مکتب تعقلی قرن هجدهم) روی داد در فلسفه آلمان نیز به وقوع پیوست. محصولات آن «هگلیهای جوان» و مآلاً مارکسیسم بود.

پیوسته به یاد باید داشت که فلسفه کلاسیک آلمان پدیدهای کاملاً بورژوایی بود. همه چهرههای سرشناس آن (کانْت، هِگِل، فیخته، شِلینگ) انقلاب فرانسه را ستودهاند و در واقع مدتی مدید به آن وفادار ماندند ــ هگل تا نبرد یِنا (۱۸۰۶) از ناپلئون دفاع می کرد. روشنگری چهارچوب فلسفه نوعاً قرن هجدهمی کانْت، و آغازگاه فلسفه هگل، بود. فلسفه هر دو آنها عمیقاً از فکر ترقی اشباع شده بود: نخستین دستاورد بزرگ کانْت ارائه فرضیهای درباره اصل و تحول منظومه شمسی بود، درحالیکه کل فلسفه هگل فلسفه تکامل (یا، به عبارت اجتماعی، تاریخیت) و ترقیِ ضروری بود. بدین ترتیب درحالیکه مگل از همان ابتدا از جناح چپ افراطی انقلاب فرانسه خوشش نمی آمد و سرانجام هم کاملاً محافظه کار شد، هرگز حتی لحظهای در ضرورت تاریخی آن انقلاب به عنوان اساس جامعه بورژوایی تردید نکرد. به علاوه، کانت و فیخته و به خصوص هگل، اساس جامعه بورژوایی تردید نکرد. به علاوه، کانت و فیخته و به خصوص هگل، برخلاف فلاسفه دانشگاهی بعد، مقداری اقتصاد میخواندند (فیخته فیزیوکراتها را برخلاف فلاسفه دانشگاهی بعد، مقداری اقتصاد میخواندند (فیخته فیزیوکراتها را خوانده بود، کانت و هگل جوان خود را از آدام اسمیت متأثر میدانستند. 14

این میل بورژوایی فلسفه آلمان درکانت، که در تمام عمر طرفدار چپ لیبرال باقی ماند، از یک جهت واضحتر از هگل است _از جمله آخرین نوشتههای وی (۱۷۹۵) توسل نجیبانه ای برای صلح همگانی از طریق یک فدراسیون جماهیر جهانی است که از جنگ برائت کند _ولی از جهت دیگر مبهم تر از آن. زیبرا در تفکر کانت، که به اقامتگاههای عریان و حقیر استادان در کونیگزیرگ، شهر دورافتاده پروس، محدود بود، محتوای اجتماعی ای که در تفکر بریتانیائی و فرانسوی آنهمه مشخص است، به انتزاع خشن، اگرچه پروقار، تنزل یافته است؛ به خصوص انتزاع اخلاقی «اراده». تفکر هِگِل، خشن، اگرچه پروقار، تنزل یافته است؛ به خصوص انتزاع اخلاقی «اراده». تفکر هِگِل،

- بدین سان لوکاچ نشان می دهد که تناقضِ اسمیتیِ بسیار عینی «دست نامرئی» که از خصومت خودخواهانه افراد نتایج سودمند اجتماعی به بار می آورد، در کانت به انتزاع محض «کیفیت اجتماعی غیراجتماعی» تبدیل می شود. جگل جون، صفحه ۴۰۹ چنانکه همه خوانندگان به طور دردناک آگاهند، به حدکفایت انتزاعی هست. با وجود این بسیار، حداقل در اوایل، روشنتر است که انتزاعات وی تلاشهایی برای کنار آمدن با جامعه، با جامعه بور ژوایی، است؛ و در واقع هگل در تحلیل خود از کار به عنوان عامل اساسی در بشریت (چنانکه در درسهای آ – ۱۸۰۵ خودگفته است «انسان برای این ابزار می سازد که موجودی عاقل است، و این نخستین ابراز نیروی اراده اوست») ¹⁵ به شیوهای انتزاعی همان ابزارهای اقتصادیون لیبرال کلاسیک را به کار گرفته، و تصادفاً یکی از پایهها را برای مارکس فراهم ساخته است.

با وجود این فلسفه آلمانی از همان آغاز از جهات مهم با لیبرالیسم کلاسیک تفاوت داشت، و این در هگل مشخصتر از در کانت بود. نخست آنکه تعمداً آرمان پرست بود، و ماتریالیسم یا تجربه گرایی سنت کلاسیک را رد می کرد. ثانیاً، درحالیکه واحد اساسی فلسفه کانت فرد _ اگرچه به صورت وجدان فردی _ است، آغازگاه هگل جمع (یعنی جامعه) است، که وی اقرار دارد آن را تحت تأثیر تحول تاریخی در حال تجزیه به افراد می بیند. و در واقع کاملاً ممکن است دبالکتیک معروف هگل، فرضیه ترقی (در هر زمینهای) از طریق حل پایان ناپذیر تضادها، نخستین انگیزههای خود را از این آگاهی عمیق از تضاد میان فرد و جمع به دست آورده باشد. به علاوه، از همان آغاز موضع متفکران آلمانی درباره حریمهای ناحیه پیشرفت جدی بورژوا ـ لیبرال و شاید ناتوانی متفکران آلمانی درباره حریمهای ناحیه پیشرفت جدی بورژوا ـ لیبرال و شاید ناتوانی بی تردید این اجتناب ناپذیر بود، ولی آیا زیانهای عظیمی همراه سودهای عظیم با خود بی آورد؟ آیا آن نیز نمی بایست به نوبه خود کنار گذاشته شود؟

بنابراین درمی یابیم که فلسفه کلاسیک، ولی به خصوص هِگِلی، به طرزی عجیب موازی نظر عاری از معمای روسو درباره جهان حرکت میکند، هر چند که فیلسوفان، برخلاف وی، تلاشهای غول آسا برای جای دادن تضادهایشان در منظومههای واحد، فراگیر، و از لحاظ فکری منسجم به کار میبردند. (تصادفاً روسو تأثیر عاطفی عظیمی برامانوئل کانت داشت، که میگویند عادت تغییرناپذیر قدم زدن منظم بعد از ظهرش را

ایدلولوژی: دنیوی

فقط دوبار شکست، یک بار برای سقوط باستیل و یک بار ـبه مدت چند روز ـبرای خواندن امیل.) در عمل انقلابیون فلسفی سرخورده با مشکل «آشتی» با واقعیت مواجمه بودند، که در مورد هگل، پس از سالها تردید، شکل آرمانی کردن کشور پروس را به خود گرفت _وي نسبت به پروس تا بعد از سقوط ناپلئون دودل ماند و، مانندگوته، بـه جنگهای آزادیبخش علاقهای نداشت. از لحاظ نظری گذرا بودن جامعهای که از لحاظ تاریخ شناختی محکوم به فناست به صورت فلسفه آنان درآمد. هیچ حقیقت مطلقی و جو د نداشت. تطور خود روند تاریخی بود، که از طریق دیالکتیک تضاد به وقوع می پیوست و با روش دیالکتیکی فهمیده میشد، یا حداقل «هگلیهای جوان» دهه ۱۸۳۰ چنین نتیجه گیری می کردند، که حاضر بودند منطق فلسفه کلاسیک آلمان را تا ورای نقطهای دنبال کنند که معلم بزرگشان خودش میخواست در آن توقف کند (برای اینکه وی، تـا حدى غير منطقى، علاقه داشت با شناسائى انديشه مطلق به تاريخ خاتمه دهد)؛ همانطور که بعد از دهه ۱۸۳۰ هم آنها حاضر شدند به جاده انقلاب که پیرانشان آن را ترک کرده بودند یا (مانندگوته) هرگز قدم گذاشتن در آن را اختیار نکردند، باز گردند. ولی موضوع انقلاب در ٤٨ ــ ١٨٣٠ ديگر فتح ساده قدرت ليبرالي طبقه متوسط نبود. و انقلابي روشنفکریکه از تجزیه فلسفه کلاسیک آلمان ظهور کرد ژیروندی یا تندرو فلسفی نبود، کارل مارکس بود.

بدین سان دوره انقلاب دوگانه هم پیروزی و دقیقترین شکلبندی ایدنولوژیهای لیبرال طبقه متوسط و رادیکال خرده بورژوا را به خود دید، هم تجزیه آنها را تحت تأثیر ممالک و جوامعی که خود آن انقلابها به ایجادشان کمک کرده، یا دستکم از ایجادشان استقبال کرده بودند. ۱۸۳۰، که احیاء نهضت بزرگ انقلابی اروپای غربی دوره خاموش بعد از واترلورا رقم زد، شروع بحران آنها را هم رقم زد. آنها از آن جان بدر بردند، اما ابعادشان کوچکتر شده بود: هیچ مرد اقتصادی لیبرال کلاسیک در دوره بعد رفعت اسمیت یا ریکاردو را نداشت (جان استوارت میل که اقتصاددان فیلسوف لیبرال نمونه بریتانیا در دهه ۱۸۶۰ شد مسلماً چنین نبود)، هیچ فیلسوف کلاسیک آلمانی وسعت یا قدرت کانت یا هگل را نیافت، و ژیروندیها و یعقوبیان فرانسه در ۱۸۳۰، ۱۸۶۸ و بعد از تر مقایسه با نیاکان ۹۶ ـ ۱۷۸۹ شان کو تولههایی بیش نیستند. به همان تر تیب

عصر انقلاب

ماتسینیهای میانه قرن نوزدهم را نمی توان با ژان ـ ژاک روسوهای هجدهم مقایسه کرد. اما سنت بزرگ ـ جریان اصلی تحول فکری از رنسانس به بعد ـ فرو نمرد؛ به ضد خود تبدیل شد. مارکس، در منزلت و طرز تلقی، وارث اقتصادیون و فلاسفه کلاسیک بود. ولی جامعهای که او امیدوار بود پیامبر و معمار آن شود، با مال آنها تفاوت بسیار داشت.

فصل چہاردھـم

هنر ها

در هر زمان ذوقی در میان مردمان رواج دارد: ذوق حمل پست ـ ذوق به صحنه آوردن هملت ـ ذوق سخنرانیهای فلسفی ـ ذوق کارهای اعجاب انگیز ـ ذوق سادگی ـ ذوق تابش ـ ذوق تیرگی ـ ذوق نرمش ـ ذوق خشونت ـ ذوق راهزنی ـ ذوق اشباح ـ ذوق شیطان ـ ذوق رقاصان فرانسوی و سرایندگان ایتالیائی ، و ریش و سبیلها و نمایشهای حزنانگیز آلمانی ـ و رفتن به ییلاق در لندن تا پایان قلبالاسد ـ ذوق کفشدوزی ـ ذوق سفرهای خوش ـ ذوق خود ذوق، یا رسالههای درباره ذوق.

سرکار خانم پینمونی در ملینکورت (۱۸۱۹)، اثر ت.ل. پیکاک

به نسبت ثروت بریتانیا، چه تعداد کمی از بناهای این کشور شایان هرگونه توجه است...؛ چه اندک سرمایه در موزه ها، عکسها، سنگهای قیمتی، اشیاء عجیبه، قصرها، تماشاخانه ها یا سایر اشیاء غیر مولد جذب شده است! مسافران خارجی و بعضی از نویسندگان نشریات دوره ای خودمان، این را، که پایه اصلی عظمت کشور است، دلیل حقارت ما می دانند.

س. لِیُنگ یادداشتهای یک مسافر درباره وضع اجتماعی و سیاسی فرانسه، پروس، سویس، ایتالیا و سایر جاهای اروپا، ۱۸۴۲

١

نخستین چیزی که نظر هر کس را که بخواهد درباره تحولات هنر در ایس دوره انقلاب دوگانه بررسی به عمل آورد به خود جلب می کند وضع فوق العاده شکوفای آن است. نیم قرنی که بتهوون و شوبرت، گوته پخته و سالخورده، دیکینس جوان، داستایوفشکی، وردی و واگنر، اواخر مو تزارت و تمام یا قسمت عمدهٔ گویا، صرفنظر از یک هنگ افرادی که در هر گروهان دیگر غول می شدند، را در بردارد، می تواند در مقابله با هر دوره متساوی الزمان دیگری در تاریخ جهان تاب بیاورد. عمده این سابقه خارق العاده ناشی از احیاء و توسعه هنرهای جالب برای مردمان با سواد در عملاً همه کشورهای اروپائی

است که از نعمت داشتن آنها برخوردار بودند. •

به جای رنجه کردن خاطر خواننده با فهرست طولانی نامها شاید بهتر باشد که با برگرفتن نمونههائی مقطعی از سراسر دوره مورد بررسی خود وسعت و عمق این احیای فرهنگی را تصویر کنیم. بدین سان در ۱۷۹۸ ـ ۱۸۰۱ شهروندی که تمایل به بدایع هنری داشت می توانست از ترانه های غنایی وُرْدْزْوُرْث و کُلریج در انگلیسی، چندین اثـر گـو ته، شیلر، ژان پل و نووالیس در آلمانی بهرهمند شود، و در همان حال بـه خلقت و فصول از هایدن و سمفونی یکم و نخستین کوارتتهای زهی بتهوون گوش کند. در این سالها ژ ـ ل **داوید** تابلو تصویر بانو روکامیه و گویا تصویر خانواده شارل شاه چهارم را بــه پــایان رســاندند. در ١٨٢٤ الى ١٨٢٦ همان شخص مي توانست چند داستان جديد اثـر والتـر اسكـات را بـه انگلیسی، اشعار لئوپاردی و وعده های ازدواج اثر مانتسونی را به ایتالیائی، اشعار و یکتور هوگو و آلفرد دو وینیی را به فرانسوی و، اگر وضعش ایجاب میکرد، نخستین بخشهای اوکن اونگین، اثر پوشکین، را به روسی و چاپ جدید قصاید قرون وسطایی نروژ و ایسلند را بخواند. سمفونی آوازی بتهوون، مرگ و عذراء شوبرت، نخستین اثر شوین، اوبرون، اثر وبر، و نیز نقاشیهای قتل عام در خیوس، اثر دِلا کُروا، گاری علوفه اثر کُنْسْتابل متعلق به این سالهایند. ده سال بعد (٦ ـ ١٨٣٤) ادبيات بازرس كـل گـوگول و بـي بـيك يـوشكين، در فـرانسـه ۱۰ با گوریوی بالزاک و آثار موسه، هوگو، تئوفیل گوتیه، وینیی، لامارتین و الکساندر دوما پدر، در آلمان آثار بوخنر،گرابه و هاینه، در اتبریش آثارگیریلیارْتْسِر و نِسْتُرُی، در دانمارک آثار هانس آندرسون، در لهستان، بان تادوز اثـر مـیکیهویچ، در فـنلاند چـاپ اساسی حماسه ملی کالوالا، در بریتانیا اشعار براونینگ و وُرْدْزْوُرْث را به بار آورده بود. در موسیقی ایراهای بلینی و دونیزتی در ایتالیا، شوین در لهستان، گلینگا در روسیه به وجود آمد؛ کُنْسْتابل در انگلستان به نقاشی پر داخت، کاسپار داوید فریدریش در آلمان. یکی دو سال در هر یک از دو سوی این دورهٔ سه ساله ما را به نامه های پیک و یک اثیر دیکنس، انقلاب فرانسه، اثر كازلایل، فاوست بخش ٢، اثر گوته، اشعار پلاتِن، آینجندورف و مویریک

[●] سوابق هنری تمدنهای غیرارو پائی در اینجا مورد بررسی نخواهدگرفت، مگر در حدی که از انقلاب دوگانه متأثر شده باشند، که در این دوره می توان گفت ابداً نبوده است.

در آلمان، کمکهای مهم به ادبیات فلاماندی و مجارستانی و نشریات بیشتر توسط نویسندگان مهم فرانسوی، لهستانی و روسی؛ و در موسیقی به رقصهای اعضای انجمن داود اثر شومان و مرثیه برلیوز، نزدیک میسازد.

دوچیز از این نمونههای اتفاقی آشکار است. نخست گسترش فوق العاده وسیع دستاوردهای هنری در میان ملل، که جدید بود. در نیمه اول قرن نوزدهم ادبیات و موسیقی روسیه ناگهان چون نیرویی جهانی ظاهر گشت، چنانکه، به طریقی بسیار حقیر تر، ادبیات ایالات متحده امریکا نیز با فِنیمورکوپر (۱۷۸۷ ــ ۱۸۰۱)، اِدگار آلِن پو حقیر تر، ادبیات و موسیقی لهستان و مجارستان، و هرمان مِلْویل (۹۱ ــ ۱۸۱۹) چنین شد. ادبیات و موسیقی لهستان و مجارستان، و ادبیات شمال و ممالک بالکان نیز، دست کم به صورت انتشار ترانههای عامیانه، داستانهای پریان و حماسه، همین طور بود. به علاوه در تعدادی از این فرهنگهای ادبی جدیدالولاده، موفقیت بی واسطه و ماندگار بود؛ مثلاً پوشکین (۱۷۹۹ ــ ۱۷۹۹ ــ ۱۷۹۹) بـزرگترین لهستانی، پتوفی (۹۶ ــ ۱۸۵۳) شاعر ملی مجارستان.

دومین حقیقت آشکار توسعه استثنائی بعضی هنرها و انواع هنری است. ادبیات و رمان در درون ادبیات، یکی از موارد نظر است. احتمالا تعداد رمان نویسان فنانا پذیر در هیچ نیم قرنی متراکم تر از این نبوده است. استاندال و بالزاک در فرانسه، چین آؤشتین، دیکنس، ثاکرِی و خواهران برونته در انگلستان، گوگول و داستایوفسکی جوان و تورگینف در روسیه (نخستین نوشته های تولستوی در دهه ۱۸۵۰ ظاهر گشت.) موسیقی شاید مورد حتی چشمگیر تری باشد. چنته ارکسترها در سطح مطلوب هنوز عمد تا با آثار آهنگسازانی پر می شود که در این دوره فعال بودهاند. مو تزارت و هایدن، اگر چه اینها واقعا به عصر قدیمی تری تعلق دارند، بتهوون و شوبرت، مِندِلْسون، شومان، شوپن و لیست. دوره «کلاسیک» موسیقی سازی عمد تا دوره موفقیت آلمان و اتریش بود ولی یک نوع، اپرا، وسیعتر و شاید موفقتر از هر نوع دیگرگل کرد: با روسینی، دونیز تی، بلینی و و ردی جوان در ایتالیا، با و بِر و و اگنر جوان (صرفنظر از دو اپرای آخر مو تزارت) در و و ردی جوان در روسیه و چند چهره کوچکتر در فرانسه. از سوی دیگر سابقه هنرهای آلمان، گلپنکا در روسیه و چند چهره کوچکتر در فرانسه. از سوی دیگر سابقه هنرهای بعصری، با استثنای نسبی نقاشی، از درخشش کمتری برخوردار است. اما با باید اعتراف کرد

که اسپانیا در وجود فرانسیسکو گویا یمی لوسیانیس (۱۷۶۱ ـ ۱۸۲۸) یکی از بیزرگ هنرمندان گاهگاهی خود و یکی از معدود ابر نقاشان ابدی را عرضه کرد. می توان گفت که نقاشی بریتانیا (با ج.م.و. تِرنِر، ۱۷۷۵ ـ ۱۸۵۱)، و جان کُنستایِل، ۱۷۷۲ ـ ۱۸۳۷) به اوج موفقیت و اصالتی نسبتاً بالاتر از آنکه در قرن هجدهم داشت رسید، و به یقین تأثیر بین المللیاش از هر زمانی تا آنگاه یااز آنگاه تا کنون بیشتر شد؛ باز هم می توان گفت که نقاشی فرانسه (با ژ ـ ل داوید، ۱۷۶۸ ـ ۱۸۲۵ ـ ۱۸۲۵ ، ژ ـ ل ژریکو، ۱۷۹۱ ـ ۱۸۲۴، ژ ـ د آنگر، کوربه، ۷۷ ـ ۱۸۱۷ فی او دوره مورد بررسی ما جوانیاش را می گذراند) از همان اهمیتی کوربه، ۷۷ ـ ۱۸۱۹ که در دوره مورد بررسی ما جوانیاش را می گذراند) از همان اهمیتی که پیوسته در تاریخ درخشانش داشته است برخوردار بود. از سوی دیگر نقاشی ایتالیا به پیروزیهای منحصر به فرد ادبیات یا موسیقی آلمان، یا حتی قرن شانزدهم خودش، پیروزیهای منحصر به فرد ادبیات یا موسیقی آلمان، یا حتی قرن شانزدهم خودش، نزدیک هم نشد. مجسمه سازی در همه کشورها به نحوی نمایان کمتر از قرن هجدهم شاخص بود و معماری، علیرغم دستاوردهای معروفی در آلمان و روسیه، همچنین. در قاقع عظیمترین دستاوردهای معماری این دوره بدون تردید کار مهندسان شبکههای عامالمنفعه بود.

آنچه شکوفایی یا پژمردگی هنرها را در هر دورهای تعیین میکند هنوز خیلی ناشناخته است. لکن، تردید نیست که در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۸۶۸ پاسخ را نخست و قبل از هر چیز باید در تأثیر انقلاب دوگانه جست. چنانچه قرار شود تک جمله گمراه کنندهای روابط هنرمند و اجتماع این عصر را جمع ببندد، می شود گفت که انقلاب فرانسه با سرمشق خود، انقلاب صنعتی با وحشت خود، الهام بخش وی شدند، و جامعه بورژوایی، که از هر دو آنها پدید آمد، عین وجود و سبکهای آفرینش وی را متحول ساخت.

اینکه هنرمندان این دوره مستقیماً از امور عمومی ملهم و در آن درگیر میشدند تردید ندارد. موتزارت برای فراماسونری که به حد اعلاء سیاسی بود اپرایی تبلیغی فوشت (نی سحرآمیز در ۱۷۹۰)، بتهوون اِروینک را به ناپلئون، به عنوان وارث انقلاب فرانسه، تقدیم کرد، گوته خود دست کم سیاستمدار شاغل و کارمند دولت بود. دیکِنس رمانهایی در حمله به نابکاریهای اجتماعی نوشت، داستا پوفشکی را در ۱۸٤۹ به خاطر

فعالیتهای انقلابی به اعدام محکوم کردند. واگنر و گویا به تبعید سیاسی رفتند، پوشکین به خاطر درگیری در کار دسامبریها سیاست شد، و «کمدی انسانی» بالزاک اثری سراسر آگاهی اجتماعی است. توصیف هنرمندان خلاق به «نامتعهد» هیچگاه کمتر از این موافق حقیقت نبوده است. آنها که چنین بودند، یعنی تزیین کاران قصرها و خلوتگاههای آراسته یا تأمین کنندگان قطعات کلکسیونی برای مسافران لرد انگلیسی، دقیقاً آنهایی بودند که هنرشان پژمرد و برافتاد: چند تن از ما به یاد می آوریم که فراگونار تا هفده سال بعد از انقلاب به زندگی ادامه داد؟ حتی کمترین هنر به ظاهر سیاسی، یعنی موسیقی، قویترین تداعیهای سیاسی را داشت. شاید این تنها دوره در تاریخ بود که اپرا به عنوان بیانیه سیاسی نوشته، یا برداشت، می شد و تیر انقلابها را شلیک می کرد.*

پیوندمیان امور عمومی و هنرها به خصوص در کشورهایی نیرومند است که آگاهی ملی و نهضتهای آزادیبخش ملی یا ایجاد و حدت توسعه می یافت (به فصل هفتم رجوع کنید). کاملاً واضح است که احیا یا تولد فرهنگهای عالمانه ملی در آلمان، روسیه، لهستان، مجارستان، کشورهای اسکاندیناوی و جاهای دیگر بر حسب تصادف همزمان با و در واقع اغلب نخستین جلوهٔ _ تأکید بر تری فرهنگی زبان قومی و مردم بومی، در مقابل فرهنگ جهان وطن اشرافی که اغلب زبان خارجی را به کار میگرفت، نبوده است. طبیعی است که چنین ملیگرایی ای بدیهی ترین بیان فرهنگی خود را در ادبیات و موسیقی بیابد؛ که علاوه بر این هر دو هنرهایی عمومی هستند که می توانند پای خود را به میراث خلاقه نیرومند عوام الناس _ زبان و ترانه ملی _ دراز کنند. به همان اندازه قابل درک است که هنرهایی که از قدیم متکی به مأموریتهای محوله از جانب طبقات حاکمه، در بارها و دولتها بوده اند، یعنی معماری و مجسمه سازی و در حدکمتری نقاشی، این

*-گذشته از نی سحر آمیز، می توانیم نخستین اپراهای وِ ژدی را ذکر کنیم، که به عنوان بیان کننده ملی گرایی ایتالیا ستایش شده اند، و دختر لال پورتیجی اثر اویِر که آغازگر انقلاب ۱۸۳۰ بلژیک بود، جان از پهر نزاد، اثر گلینکا و چند «اپرای ملی» از قبیل هولیادی لاشلو (۱۸٤٤) مجارستانی، که هنوز به خاطر آنکه ملی گرایی اولیه را تداعی میکنند جزو آهنگهایی هستند که جایگاهشان در چنته ارکسترهای محلی حفظ شده است.

احیاهای ملی راکمتر منعکس می کردند. ۴ اپرای ایتالیا در مقام هنری خلقی و نه درباری جنان شكوفا شدكه قبلاً هرگز نشده بود؛ نقاشي و معماري ايتاليا از ميان رفت. البته فراموش نباید کرد که این فرهنگهای جدید ملی به اقلیت با سواد و طبقات متوسط و بالا محدود بود. احتمالاً به جز ایرای ایتالیا و صور قابل تکثیر هنر گرافیک، و چند شعر و ترانه، هیچ یک از دستاوردهای بزرگ هنری این دوره در دسترس بیسوادان یا محرومان نبود، و اکثر سکنه اروپا تقریباً به یقین از آن بیخبر بودند، تا آنکه نهضتهای سیاسی یا ملی تودهای آنها را به مظاهر جمعی مبدل ساختند. البته ادبیات وسیعترین گردش را داشت، اگر چه گردش آن عمدتاً در میان طبقات در حال رشد متوسط جدید بود، که بازاری با سپاسگزاری خاص (به ویژه در میان زنان بیعارشان) برای رمانها و اشعار توصیفی طولانی فراهم می کردند. مؤلفان موفق به ندرت از رونق نسبی بیشتری برخوردار بودهاند: بایرون برای سه جزء نخست قصیده جابلد هرولد ۲۳۰۰ یوند دریافت کرد. نمایش نیز، اگر چه از نظر اجتماعی بسیار محدود تر بود، به جمعیتی چند هزار نفری میرسید. موسیقی سازی، جـز در کشـورهای بـورژوایـی مـانند انگـلستان و فـرانسـه و کشورهای تشنه فرهنگ مانند ممالک امریکائی که در آنهاکنسرتهای بزرگ عمومی خوب جا افتاده بود، از آن هم بدتر بود. (بدین سبب بودکه چند آهنگساز و موسیقیدان ماهر قارهای به بازار سود آور، اگر چه از جهات دیگر بیملاحظه انگلیس، چشم دوخته بودند). در جاهای دیگر خدمت دربار، کنسرت آبونمانی، که توسط اصیلزادگان محدود محلی یا با اجرای خصوصی و آماتوری حفظ میشد، هنوز زمینه را در اختیار داشت. بدیهی است که نقاشی سرنوشتش در دست افراد خریدار بود و بعد از عرضه اصلیاش در نمایشگاههای عمومی برای فروش یا برای سوداگران خصوصی از نظر ناپدید میشد؛ هر

• سفقدان جمعیت کافی با سواد و از نظر سیاسی آگاه در اکثر نقاط اروپا بهرهمندی از هنرهای ارزان جدیدالاختراع تکثیر از جمله لیتوگرافی را محدود می ساخت. اما دستاوردهای قابل توجه هنرمندان بررگ و انقلابی در این زمینه و زمینههای مشابه از جمله بلاهای جنگ و حوسها اثر گویا، تصویرهای تخیلی ویلیام بلینگ و لیتوگرافهای دومیه و کاریکاتورهای روزنامهای، نشان می دهد که جاذبه های این فنون تبلیغی چه نیرومند بوده است.

چند که این قبیل نمایشگاههای عمومی اکنون خوب جا افتاده بود. موزه ها و گالریهای هنری که در این دوره بنیانگذاری یا به روی عموم گشوده شدند (از جمله لوور، گالری ملی بریتانیا، تاسیس ۱۸۲٦) بیشتر هنر گذشته را به معرض نمایش در می آوردند تا حال را. از سوی دیگر کلیشه، چاپ و لیتوگراف، در همه جا یافت می شد، زیرا که ارزان بود، و در روزنامه ها رخنه کرد. بدیهی است کار معماری عمدتاً (جز در مورد مقداری بنای بساز و بفروش خانه های شخصی) بر مبنای سفارشات فردی یا دولتی ادامه یافت.

4

ولی حتی هنرهای اقلیت کوچکی در اجتماع باز هم می تواند غرش زمین لرزه هایی را منعکس کند که کل بشریت را تکان میدهد. ادبیات و هنرهای دوره مورد بررسی ما چنین کردند، و «مکتب رمانتیک» نتیجه آن شد. به عنوان یک سبک، یک مکتب، یک دوره در هنرها، تعریف یا حتی توصیف هیچ چیز با اصطلاحات تحلیل رسمی دشوار تر از این نیست؛ حتی «مکتب کلاسیک» که «مکتب رمانتیک» مدعی برافراشتن علم شورش در مقابل آن بود. خود رمانتیکهاکمک چندانی به ما نمیکنند، زیرا با اینکه بیاناتشان درباره آنچه در پیاش بودند متین و سنجیده بود، غالباً از محتوای تعقلی نیز کاملاً خالی بود. برای و یکتور هوگو مکتب رمانتیک «شروع کرد به انجام دادن چیزهایی که طبیعت انجام میدهد، قاطی شدن با مخلوقات طبیعت در عین حال نیامیختن تام و تمام با آنها: سایه و روشن، عجیبالخلقه و والا ـ به عبارت دیگر جسم و روح، حیوانی با نفسانی.»2 برای شارل نودیه «این آخرین دستاویز دل آدمی، خسته از احساسات عادی، چیزی است که سبک رمانتیک خوانده می شود: شعر غریب، کاملاً مناسب وضع اخلاقی جامعه، و نیازهای نسلهای دلزدهای که برای احساس به هر قیمت فریاد می کنند...»³ نووالیس مکتب رمانتیک را به معنای بخشیدن «معنایی عالیتر به آنچه که عادی است، نگاه نامحدود به محدود»4 میپنداشت. هگل بر آن بودکه «جوهر رمانتیک در آزاد و ذاتی بودن شیی هنری، و اندیشه روحانی در عین جوهر آن، نهاده است این همه به چشم درون نمود کند نه بیرون.» ⁵ از این قبیل جمله ها روشنایی اندکی می شود اخذ کرد،

عصر انقلاب

که دور از انتظار نیست، زیرا رمانتیکها پر توهای کدر و سوسوزن یا پراکنده را بر نورهای روشن ترجیح می دادند.

و معهذا، هیجکس در وجود مکتب رمانتیک و ظرفیت ما به شناسایی آن تردید جدی ندارد، اگر چه آسان از چنگ مصنف در می رود، زیرا هنگامی که می کوشد ریشه ها و نتیجه آن را مرتب کرده سنجاق روز و ماه و سال بر آنها بزند می بیند که وامی روند و اصول آن به محضی که بخواهد تعریفشان کند به کلیاتی بی شکل تبدیل می شوند. به معنای محدود مکتب رمانتیک به سان گرایشی خود آگاه و ستیزه گر در هنرها، در حوالی ۱۸۰۰ (در پایان دهه انقلاب فرانسه) در بریتانیا، فرانسه، آلمان، و پس از واترلو در ناحیه بسیار وسیعتر اروپا و امریکای شمالی ظهور کرد. قبل از آن و پیش از انقلابات (باز هم عمدتاً در فرانسه و آلمان) جریانی که «ماقبل مکتب رمانتییک» متعلق به ژان ژاک روسو، و «توفان و تأكيد» متعلق به شاعران جوان آلمان خوانده شده است وجود داشت. احتمالاً دوره انقلابی ٤٨ ــ ١٨٣٠ شاهد عظيمترين رونق آن در اروپا بود. به معنايي وسيعتر مكتب رمانتيك بر چند هنر خلاقه ارويا از زمان انقلاب فرانسه به بعد مسلط است. به اين معنی عناصر «رمانتیک» در آهنگسازی چون بتهوون، نقاشی چون گویا، شاعری چون گوته، نویسندهای چون بالزاک، اجزاء مهم عظمت آنهاست. در حالیکه در، مثلاً، هایدن يا موتزارت، فرا گوناريا رينولْدُز، ماتياس كلوديوس يا چودِرْلوس دو لاكلوس (كه همه شان تا دوره مورد بررسي ما زنده ماندند) چنین نیست؛ اگر چه هیچیک از این افراد را نمی توان کاملاً «رمانتیک» خواند و خودشان هم خود را چنین نمی خواندند.* به یک معنای از این هم وسیعتر طرز برخورد با هنر و هنرمندان ممیز مکتب رمانتیک طرز برخورد معياري جامعه طبقه متوسطي قرن نوزدهم شد، و هنوز هم تأثير عمده خود را

لکن، اگر چه به هیچوجه روشن نیست که مکتب رمانتیک برای چه قیام کرده بود،

• .. از آنجاکه «مکتب رمانتیک» اغلب شعار و مانیفست گروههای محدودی از هنرمندان بود، چنانچه فقط به آنان محدودش کنیم، یاکسانی راکه با آنها موافق نبودند به کلی کنار بگذاریم، این خطر پیش می آیدک ه معنای محدود غیر تاریخ شناختی ای به آن بدهیم.

كاملاً واضح است كه بر ضد چه بود: ميانه. محتواي آن هر چه بود مسلكي بود افراطي. هنرمندان و متفکران رمانتیک به معنی محدودتر در منتهی الیه چپ، مانند شِلّی شاعر، درمنتهی الیه راست، مانند شاتوبریان و نووالیس، متغیر از چپ و راست مانند ۇرْدْزْۇرْث،كُلِرىج و تىعداد بىشمارى حاميان سىرخىوردە انىقلاب فىرانسىە، مىتغير از سلطنت طلبی به چپ افراطی مانند و یکتورهوگو، یافت می شوند، ولی یافتن آنها در میان میانه روها یا ویگ لیبرالها در وسط و در میان پیروان مکتب تعقلی که در واقع پایه اصلی «مكتب كلاسيك» بو دند بسيار دشوار است. وُرْدْزْوُرْث محافظه كار پير مي گويد «من به ویگها احترام نمیگذارم، ولی مقدار زیادی منشوریت در من وجود دارد».6 اگر آن را مسلکی ضد بورژوا بخوانیم نیز زیادهروی است، زیرا عنصر انقلابی و کشورگشایی در طبقات جوان که هنوز نزدیک بود آسمان را توفانی کند رمانتیکها را نیز مسحور می کرد. نایلئون یکی از قهرمانان افسانهای آنان شد، مانند شیطان، شکسییر، یهودی سرگردان و دیگرانی که به ورای محدودههای عادی حیات دستاندازی میکردند. عنصر شیطانی در مال اندوزی سرمایه داری، یعنی طلب نامحدود و بی وقفه بیشتر، ورای حساب تعقل یا هدف، نیاز یا تجمل افراطی، روح آنها را تسخیر کرده بود. بعضی قهرمانان بسیار خاص آنان، مانند فاؤست و دون ژوان در این حرص سیریناپذیر با تجار غارتگر داستانهای بالزاک سهیمند. و با وجود این عنصر رمانتیک، حتی در مرحله انقلاب بورژوایی، عمده نشد. روسو بعضی از فروع انقلاب فرانسه را تدارک دید ولی وی فقط در یک دوره که در آن انقلاب به ورای لیبرالیسم بور ژوائی رفت، یعنی در دوره روبسپیر، بر آن مسلط ٔ گشت. و حتی در این حال اصل اساسی آن رومی، تعقلی و نوکلاسیک باقی ماند. داوید نقاش آن بود، عقل هست اعلاء آن.

بنابرایس مکتب رمانتیک را نمی توان به طور ساده در ردیف نهضتهای ضدبور ژوایی طبقه بندی کرد. در واقع، در دهههای ماقبل مکتب رمانتیک پیش از انقلاب فرانسه، بسیاری از شعارهای خاصه آن برای تجلیل طبقه متوسط به کار گرفته شده بود، طبقهای که احساس حقیقی و ساده، اگر نگوئیم نامطبوع، آن به نحو پسندیده در مقابل شدائد جامعه فاسد قرار داده می شد، و اعتقاد بر این بود که مقدر بود اتکای خود به خودی آن به طبیعت نیرنگ دربار و طبقه کشیشان را به کنار بزند. لکن، همینکه جامعه

بورژوایی در واقع در انقلابهای صنعتی و فرانسه به پیروزی رسید، مکتب رمانتیک بیچون و چرا دشمن غریزی آن گشت و به حق می توان چنین توصیفش کرد.

بی تردید عمده انزجار خشم آگین، آشفته، ولی عمیق آن از جامعه بورژوایی ناشی از منافع خاصه دوگروه بودکه نیروهای ضربتی آن را فراهم می آوردند: جوانانی که مكان اجتماعي شان تغيير يافته بود و هنرمندان حرفه!ي. هنرمندان جوان، زنده يا مرده، هیچ دورهای مانند رمانتیک به خود ندیدهاند: ترانه های غنائی (۱۷۹۸) اثر مردانی بیست و چند ساله بود، بایرون در بیست و چهارسالگی یک شبه مشهور شد، سنّی که در آن شِلّی معروف بود و کیٹس پایش بر لب گور. کار شاعری هوگو در بیست سالگی آغاز شد و از آنِ موسه هنگامی که بیست و سه سال داشت. شوبرت اِدنکونیگ را در هجده سالگی تصنیف کرد و در سی و یک سالگی درگذشت، دِلاکْرُوا قنل، خبوس را در بیست و پنج سالگی کشید، پتُوفی اشعادش را در بیست و یک سالگی منتشر کرد. در میان رمانتیکها كمتر هنرمندي است كه قبل از سيسالگي شهرت نيافته يا شاهكارش را نيافريده باشد. جوانی ـ خاصه جوانی روشنفکری یا دانشجوئی ـ رستنگاه طبیعی آنان بود؛ در این دوره بودکه کارتیه لاتن پاریس، برای نخستین بار بعد از قرون وسطا، نه فقط مکانی که سوربن در آن بود، بلکه مفهومی فرهنگی (و سیاسی) شد. تضاد بین جامعهای که بالفرض كاملاً به روى استعداد باز بود، و بالفعل دستخوش بيعدالتي عمومي و در انحصار ديوان سالاران بی روح و بی فرهنگهای شکم گنده قبرار داشت، به آسمانها فبریاد می کشید. سایه های زندان ـ خانه _ از دواج، شغل آبرومند، جذب شدن به ابتذال _ احاطه شان کر ده بود، و پرندگان شب به صورت پیرانشان محکومیت محتوم آنها را (فقط بیش از حد صحیح) پیشبینی می کردند، مثلاً هیربراند مامور ثبت در جام زرین، اثر اِ. ت. آ. هوفمن («با تبسمی زیرکانه و مرموز») آینده هولناک مستشاری دادگاه را برای آنسلموس دانشجوی شاعرمنش پیشبینی میکند. بایرون آنقدر روشنبین بودکه پیشبینی کند فقط مرَّک زودرس می توانست او را از پیری «آبرومندانه» نجات دهد، و آ. و. شلِگِل ثابت کرد که وی راست میگفت. بدیهی است در این شورش جوانان بر ضد پیرانشان هیچ عمومیتی وجود ندارد. آن خود بازتاب جامعهای بودکه توسط انقلاب دوگانه بـه وجود آمده بود. با وجود این صورت تاریخی خاص این بیگانگی به یقین بخش عمده

مکتب رمانتیک را رنگین میساخت.

همچنین بود، حتی به وسعتی عظیمتر، بیگانگی هنرمندی که با نبدیل خویش به «نابغه»، یکی از ممیزترین اختراعات دوره رمانتیک، به آن واکنش نشان میداد. در جایی که وظیفه اجتماعی هنرمند روشن، رابطهاش با مردم بی واسطه، جواب این مسأله که چه بگوید و چگونه بگوید طبق سنت، اخلاق، عقل یا معیار پذیرفته شده دیگری مشخص، باشد، هنرمند اگر نابغه هم باشد به ندرت مثل نابغه رفتار میکند. معدودی که الگوی قرن نوزدهم از روی آنها بریده شده میکل آنژ،کاراواجو یا سالواتور روزا ااز خیل مردانی با معیارهای استادکاران و مطربان حرفهای، جان سباستیان باخها، هندلها، هایدنها و موتزارتها، فراگونارها و گِیْنْزْ بوروهای قبل از انقلاب قد بـرافـراشـتهانـد. در جاهائی که نظایر وضع اجتماعی قدیم در بعد از انقلاب دوگانه ادامه یافت، هنرمند کما کان غیرنابغه، اگر چه به احتمال زیاد غیرنابغهای بیهوده، ماند. معماران و مهندسانی که سفارشات خاص را انجام می دادند به تولید ساختارهای با مصرف بدیهی که اشکال به وضوح درک شده را تحمیل میکردند ادامه دادند. خالی از اهمیت نیست که اکثریت عظیم بناهای شاخص، و در واقع همه بناهای مشهور، در دوره ۱۷۹۰ تا ۱۸٤۸ یا نو-کلاسیک هستند مانند مادلن، موزه بریتانیا، کلیسای اعظم اسحاق مقدس در لنینگراد، لندنِ ناش، برلن شینکِل، یا بناهائی که برای کار خاص ساخته شدهاند مانند آبراهها، پلهای عظیم، ساختمانهای راه آهن، کارخانه ها و گلخانه های آن عصر زیبائی فنی.

لکن معماران و مهندسان آن عصر، کاملاً سوای سبکهایشان، مانند حرفهایها رفتار می کردند و نه مانند نوابغ. باز هم، در صور اصالتاً مردمی هنر مانند اپرا در ایتالیا یا (در سطح اجتماعی بالاتری) رمان در انگلیس، آهنگسازان و نویسندگان به کار خود مانند مطربانی ادامه دادند که بر تری گیشه را شرط طبیعی هنرشان، و نه توطئهای بر ضد الهه هنرشان، تلقی می کردند. از روسینی همان اندازه انتظار نمی رفت اپرایی غیر تجاری انشاء کند که از از دیکنس جوان انتظار نمی رفت رمانی بنویسد که نشود به صورت مسلسل چاپ کرد یا امروز از سازنده آهنگ موزیکالی جدید انتظار نمی رود متنی تصنیف کند که طبق پیش نویس اصلی اجرا شود. (این شاید به بیان این مطلب هم کمک کند که چرا اپرای ایتالیا در این دوره، به رغم علاقه طبیعی عوام الناس آن به خون و تندر و موقعیتهای

«قوی» کاملاً غیررمانتیک بود.)

مشكل حقيقي مشكل هنرمندي بودكه از تكليف، حامي يا گروه اجتماعي مشخص بریده و رهاگشته بود تا روح خود را به صورت کالا به بازار بیملاحظه بیفکند، خواستند بخرند نخواستند نخرند؛ یا در داخل نظام حمایتیای کارکندکه از نظر اقتصادی عـموماً **پاید**ار نبود حتی اگر انقلاب فرانسه خواری انسانی آن را مسلم نساخته بـود. بـنابرایـن هنرمند تنها مانده بود، در شب فریاد می کرد، در حالیکه حتی از پژواکی اطمینان نداشت. كاملاً طبيعي بردكه وي خود را به نابغهاي تبديل ميكردكه بدون توجه به جهان و در لجاج با عامهای که تنها حقش آن بـودکـه یـا او را بـا شـرایـط خـودش مـیپذیرفت یـا ابـدأ نمی پذیرفت، فقط آنچه راکه در درون داشت می آفرید. در بهترین صورت وی می بایست انتظار داشته باشد که معدودی نخبه یا بعضی آیندگان نامعین درکش کنند، مانند استاندال؛ و در بدترین حال نمایشنامههای غیرقابل اجرا مینوشت، مانندگرابه ـ یا حتی **لاونٹ بخش** دوم، اثر گوته _ يا متون موسيقي براي اركسترهاي غول آساي غيرواقعي تصنیف می کرد، مانند برلیوز؛ یا در غیر اینصورت دیوانه می شد، مانند هولدِ ژلین، گرابه، **دویزوال و چند** تن دیگر. درواقع، نابغه درک نشده گاهی از امیران معتاد به هوا و هوسهای معشوقگان یا به ارزش هزینه های حیثیتی، یا از بورژواهای ثروتمند علاقمند به حفظ تماسى دقيق با اشياى والاي زندگي، پاداشهاي كلان مي گرفت. فرانتس ليشت (٨٦ ـ ۱۸۱۱) در اتاق زیر شیروانی رمانتیک که ضرب المثل شده است هرگز گرسنگی نكشيد. معدودي حتى موفق شدند تخيلات عظمتطلبانه جنون آميز خود را تحقق بخشندکه ریچارد واگنر از آن جمله است. لکن در فاصله انقلابهای ۱۷۸۹ و ۱۸۶۸ امرا اغلب بیش از حد به هنرهای غیراجرائی* بدبین بودند و بورژواها بیشتر به جمع کردن مشغول بودند تا به خرج کردن. بنابراین نوابغ به طور کلی نه فقط درک نشده بلکه فقیر نیز بودند. و اکثر آنان انقلابی بودند.

جوانی و «نبوغ» که خوب درک نمی شدند موجد دلزدگی رمانتیک از مبتذل، رواج

فردیناند، پادشاه توصیف ناپذیر اسپانیا، که علیرغم انگیزه هم هنری هم سیاسی به حمایت از گویای انقلابی
 اهامه داد، استثنائی براین قاعده بود.

نیش زدن و لرزاندن بورژوا، برقراری رابطه با جمی ـ موند و بوچم* (هر دو کلماتی که مضمون کنونی شان را در دورده رمانتیک کسب کردند) یا ذوق جنون یا چیزهایی که نهادها و معیارهای آبرومند معمولاً منعشان می کنند، می گشت. ولی این فقط جزء کوچکی از مکتب رمانتیک است. دایرةالمعارف ماریو پراتس درباره افراط شهوانی همان قدر «اندوه رمانتیکی» آست که بحث جمجمه ها و اشباح در نمادگرایی دوره الیزابت نقد هملت. در پس ناخشنودی رمانتیکها به عنوان مردان جوان (حتی گهگاه به عنوان زنان جوان (حتی گهگاه به عنوان زنان جوان ـ این نخستین دوره ای است که در آن در قاره اروپا زنانی که به اعتبار خودشان هنرمند بودند به تعداد زیاد ظهور کردند **) و به عنوان هنرمند، نارضایی کلیتری از نوع جامعه حاصل از انقلاب دوگانه قرار داشت.

تحلیل اجتماعی دقیق هیچگاه از موارد قدرت رمانتیکها نبوده است، و در واقع آنها به برهان متقن مکانیکی مادی قرن هجدهم (که نیوتن، لولوی هم ویلیام بلینک هم گوته، مظهر آن بود) اعتماد نداشتند و آن را به حق یکی از ابزارهای اصلیای می دیدند که جامعه بورژوایی با آن ساخته شده بود. نتیجتاً نباید از آنها انتظار داشته باشیم که نقد مستدلی از جامعه بورژوایی به دست دهند، اگر چه چیزی شبیه چنین نقدی که در قبای «فلسفه طبیعی» پیچیده شده و در میان ابرهای دوّار مابعدالطبیعه راه می رود در داخل چهارچوب «رمانتیکی» وسیعی ظاهر گشت، و به فلسفه هِگِلْ، در زمره دستاوردهای

*- دهی موند، عبارت فرانسوی، به معنی «نیم دنیا» اصطلاحاً به طبقهای زنان که حیثیت و موقعیت اجتماعیشان مشکوک بود اطلاق میشد؛ بوهم، ناحیهای در اروپای مرکزی که امروز جزء کشور چک است، و فرانسویان به محلهای زندگی گروههای نامتعارف اجتماعی، به خصوص هنرمندان و نویسندگانی که کولی وار میزیستند، می گویند. (م.)

**-مادام دو شتال، ژرژ ساند، مادام ویژه لوبرون و آنژلیکاکوفمن نقاش در فرانسه، بتینا فون آرنیم و آنِت فون در وشته ـ هو نلشوف در آلمان. البته رمان نویسان زن از دیرباز در میان انگلیسیهای طبقه متوسط عادی بودند، و در آنجا این شکل هنری یک صورت «آبرومند» تحصیل پول برای دخترانی که خوب بار آمده بودند به حساب می آمد. فنی بورنی، خانم راد کنیف، چین آوشتین، خانم گاشکِل، خواهران برونته همگی به طور کامل و یا جزئی متعلق به دوره مورد بررسی ما هستند، همچنین است الیزابت بارت براونینگ شاعر.

عصر القلاب

دیگر، کمک کرد. (صص ٦ ـ ٣١٣ فوق را ببينيد.) در ميان سوسياليستهاي آرمانشهري نخستین در فرانسه نیز چیزی شبیه آن، در درخششهای پیوسته نزدیک به سرگشتگی، یا حتی جنون، بروز میکرد. سن ـ سیمونیهای نخستین (اگر چه نه رهبر آنها) و به خصوص فؤریه را نمی توان چیزی جز رمانتیک توصیف نمود. پایدار ترین نتایج این نقدهای رمانتیکی عبارت بود از تصور «از خود بیگانگی» آدمی، که بعدها نقش مهمی در ماركس ايفاكرد، و نماياندن جامعه كامل آينده. لكن، مؤثر ترين و نيرومند ترين نقد جامعه بور ژوایی توسط کسانی صورت پذیرفت که سنن تفکر کلاسیک آنرا تا نتایج ضد بورژوایی آن پیش راندند نه از جانب آنهایی که آن (و با آن سنن علم و تعقل کلاسیک قرن هفدهم) را در بست و از پیش رد می کردند. سوسیالیسم رابرت اوون کمترین مایهای از مكتب رمانتيك در خود نداشت؛ اجزاء آن تـماماً از مكـتب تـعقلي قـرن هـجدهم و اقتصاد سیاسی، یعنی بور ژوائی ترین علوم، تشکیل شده بود. خود سن ـ سیمون در بهترین حال به عنوان دنباله «روشنگری» تلقی میشود. مهم است که مارکس جوان، که به سنت آلمانی (یعنی در درجه اول رومانتیک) تربیت یافته بود، فقط هنگامی مارکسیست شدکه با نقد سوسیالیستی فرانسوی و تئوری کاملاً غیررمانتیکی اقتصادی سیاسی انگلیسی آمیزش کرد. و اقتصاد سیاسی بودکه هسته تفکر دوران بلوغ او را فراهم ساخت.

٣

غفلت از برهانهای دل که عقل از آن خبر ندارد ابداً بخردانه نیست. در چهارچوب اصطلاحات علمی که اقتصادیون و فیزیکدانان وضع کرده بودند، شعرا به عنوان متفکر جایی نداشتند، ولی آنها نه فقط عمیقتر بلکه گاهی روشنتر هم می دیدند. معدود کسانی زمین لرزه اجتماعی ناشی از ماشین و کارخانه را زودتر از ویلیام بیایگ در دهه ۱۷۹۰ حس کردند، و آن زمانی بود که هنوز چیز مهمی جز چند کارخانه بخار و کوره آجر پزی در لندن وجود نداشت. به جز در چند مورد استثنائی، بهترین برخوردهای ما با مسأله توسعه شهری توسط نویسندگان خیالپرداز صورت گرفته که ثابت شده است نظرات به

ظاهر کاملاً خلاف واقعشان شاخص معتبر تحولات واقعی شهر پاریس بوده است⁸. در مورد انگلیس ۱۸٤۰ کارلایل راهنمایی آشفته تر ولی عمیقتر از ج.ر.مک کولوک، مصنف و آمارگر پرکار، است؛ و ج.ا. میل بدان سبب از سایر اصحاب مکتب نفعی بهتر است که بحرانی شخصی تنها وی را در جمع آنان از آرزش نقدهای آلمانی و رمانتیکی جامعه، یعنی نقدهای گوته و کُلِریج، آگاه ساخت. بنابراین، نقد رمانتیکی جهان، با تمام نامشخصی ش، ندیده گرفتنی نبود.

علاقهای که روح آن را تسخیر کرده بود برای وحدت از دست رفته انسان و طبیعت بود. دنیای بورژوایی دنیایی عمیقاً و تعمداً ضداجتماعی بود، که بیرحمانه چل تکه روابط فئودالی راکه انسان را به «زبردستان طبیعی»اش پیوند میدادند از هم دریده، و مگر نفع برهنه شخصی، و «پرداخت نقدی» سختدلانه هیچ اتصال دیگری بین انسان و انسان به جا نگذاشته است. بهشتی ترین نشآت لهیب دینی، اشتیاق پهلوانی، مهرورزی بی تکلف را در آب یخزده محاسبه خود پرستانه غرق کرده است. قدر و قیمت شخصی را در ارزش معاملاتی حل کرده، و به جای آزادیهای خدشه ناپذیر بیشمار آن تک آزادی خلاف وجدان _ تجارت آزاد _را به پا داشته است. أصدا صداي مانيفست كمونيستي است، ولی از جانب کل مکتب رمانتیک هم سخن میگوید. چنین دنیاثی ممکن بود افرادی را ثروتمند و مرفه سازد، اگر چه در واقع امر واضح به نظر میرسید که عده دیگری ـعده بسیار بیشتری ـراگرسنه و بیچاره میساخت؛ بلکه ارواح آنها را برهنه و تنها به جا مینهاد. آنان را به سان موجودات «از خود بیگانه»ی گمگشته و بیخانمان در جهان رها میساخت. با شکافی انقلابی در تاریخ جهان حتی از بدیهیترین پاسخ به از خودبیگانگی، یعنی این تصمیم که هرگز وطن دیرینه را ترک نکنند، جدایشان میداشت. شاعران مکتب رمانتیک آلمان تصور میکردند بهتر از هرکس میدانستندکه تنها راه نجات زندگی ساده متوسط پرمشغلهای بودکه در شهرهای کوچک شاعرانه ماقبل صنعتی واقع در جای جای مناظر رؤیایی جریان داشت، و آنها با جذابیت مقاومت نایذیری که قبلاً هرگز دیده نشده بود توصیفشان کرده بودند. و با وجود این افراد جوان آنها باید بروند تا تلاش به وضوح پایانناپذیر برای یافتن «گل آبی» را پی بگیرند، یا صرفاً به دربدری جاودانه گرفتارگشته، غربتزده غزلیات آیْخِندورْف یا ترانـههای شـوبرت را

عصر انقلاب

زمزمه کنند. ترانه حیرت نشان آنهاست، درد هجران همدمشان. نووالیس حتی فلسفه را بر حسب آن تعریف کرده است.

سه منبع این عطش هماهنگی گمگشته انسان در جهان را تسکین میداد: قرون وسطی، انسان بدوی (یاگرایش به هر چیز غریب و «عوام»، که به همان معنا بالغ میشود)، و انقلاب فرانسه.

اولی عمدتاً مکتب رمانتیک ارتجاع را جلب کرد. جامعه قرون وسطائی مبتنی بسر نظم پایدار، که محصول کند سازمان یافته قرون، برخوردار از صبغه اسلاف و انساب، محاط در راز دست نیافتنی جنگلهای افسانه پریان و در زیـر سـایبان جـنان بـیچون و چرای مسیحیت بود، به وضوح بهشت گمگشته مخالفان محافظه کار جامعه بورژوایی به شمار می آمد، که انقلاب فرانسه ذوقشان را برای تقوی، و وفاداری و حداقل سواد برای قشرهای پایین بیش از پیش تیز کرده بود. این آرمانی بودکه بژگ درکتاب خود تفکراتی درباره انقلاب فرانسه (۱۷۹۰) به خاطر آن مهاجمان تعقلی باستیل را سرزنش کرده است. لكن، آن آرمان بيان كلاسيك خود را در آلمان يافت، يعنى كشورى كه در اين دوره چیزی نه چندان دور از انحصار رؤیای قرون وسطایی کسب کرد، و این شاید بدان سبب بودکه آرامش مناسبی که ظاهراً در زیر آن قلاع راین و ایوانهای جنگل سیاه حاکم بود آسانتر از پلیدی و قساوت ممالک واقعاً قرون وسطائی تر در مقابل گرایشهای آرمان پرستانه تسلیم می شد. * به هر حال گرایش قرون وسطایی از هر جزء دیگر مکتب رمانتیک آلمان بسیار قریتر بود، و از آلمان چه به صورت ایرا یا باله (فرایشوش یا گیزد اثر وبر)، چه به صورت داستانهای پریان اثر گریم، چه به صورت فرضیه های تاریخ گرا یا به صورت نویسندگان ملهم از آلمان مانند کُلِریج و کاژلایل، به خارج پرتوافکند. لکن، گرایش قرون وسطایی، به صورت کلّیتر احیای گوتیک، در همه جانشان محافظه کار و به خصوص ضد بورژوای دینی بود. شاتوبریان در اثر خود به نام روح مسحیت (۱۸۰۲) به ستایش گوتیک در مقابل انقلاب برخاسته است، حامیان کلیسای انگلیس از آن در مقابل

۰-گوتیه، که مانند همه اصحاب رمانتیک فرانسه آلمان را میستود، نوشت «ای هرمان، ای دوروته! آرامش! آیا به نظر نمی رسد که صدای شیپور سورچی از دور به گوش می رسد؟» 10 پیروان مکتب تعقل و ناهمگرایان کلیساکه بناهایشان کلاسیک ماند جانبداری می کردند، پوگینِ معمار و «نهضت آکسفورد» دهه ۱۸۳۰ که به ارتجاع فوق العاده و کاتولیک بودن دو آتشه شهره است تا مغز استخوان طرفدار گوتیک بودند. ضمناً از اسکاتلند دور افتاده مه آلود که از دیرباز مملکتی بوده است که در آن رؤیاهای کهن مانند اشعار اختراعی اوسیّن را به نظم می کشیدند و التر اسکات محافظه کار در داستانهای تاریخی خود سلسله دیگری از تخیلات قرون وسطایی را تقدیم اروپاکرد. این حقیقت که در بهترین داستانهای وی حوادث نسبتاً اخیر تاریخ مطرح گشته بود به کلی مورد بی توجهی قرار گرفت.

در کنار این تفوق گرایش قرون وسطایی محافظه کار، که دولتهای ارتجاعی بعد از ۱۸۱۰ درصدد بر آمدند آن را به بهانه های سست استبداد تبدیل کنند (به صص ۹ – ۲۸۸ فوق رجوع کنید)، گرایش قرون وسطایی جناح چپ اهمیتی ندارد. در انگلستان وجود آن عمدتاً به سان جریانی در نهضت رادیکال خلقی بود که دوران قبل از نهضت اصلاح دین را دوران زرین کارگران و اصلاح دین را نخستین گام بزرگ به سوی سرمایه داری می دید. در فرانسه بسیار مهمتر بود، زیرا آنجا تاکید آن بر سلسله مراتب فئودالی و نظم کاتولیکی نبود، بلکه بر خلق جاودان، تحت ستم، پریشان حال، و خلاق بود؛ یعنی بر مات فرانسه که پیوسته هویت و رسالت خویش تاکید می کرد. ژول میشله، شاعر در مقام مورخ، بزرگترینِ این گونه اصحاب انقلابی دموکراتیک قرون وسطا بود؛ گوژبشت نزدام، اثر و یکتور هوگو، مشهور ترین فر آورده آنان.

در اتحاد تنگاتنگ باگرایش قرون وسطایی، به خصوص از طریق پرداختن به سنن تدین عارفانه، اسرار و منابع خرد غیر تعقلی ناب طلب و حتی قدیمی تر و عمیق شرق قرار داشت؛ یعنی قلمرو رمانتیک، ولی همچنین محافظه کار قوبلای قاآن و برهمنها. درست است که سر ویلیام جونز، کاشف سانسکریت، رادیکال ویگی سفت و سختی بودکه انقلابهای امریکا و فرانسه را چنانکه شایسته نجیبزادهای روشن بود می ستود؛ ولی اکثریت آماتورهای شرق و نویسندگان اشعار شبه فارسی، که عمده مکتب شرقی جدیداز شور و شوق آنان سرچشمه گرفته است، به گرایشهای ضدیعقوبی تعلق دارند. هدف روحانی آنان هند با مشخصات برهمائی بود، نه امپراتوری دنیوی و تعقلی چین، که

مخیلات خارجی پسند روشنگری قرن هجدهم را به خود مشغول ساخته بود.

٤

رؤیای هماهنگی گمگشته انسان بدوی تاریخ بسیار طولانیتر و پیچیده تری دارد. این رؤیاخواه به صورت زرین جامعه مشاعی، خواه به صورت برابری «زمانی که آدم می کشت و حوا می رشت»، خواه به صورت انگلوسا کسون آزادی که هنوز با غلبه نُرمَنْها به بردگی کشیده نشده بود، خواه به صورت وحشی شریفی که نقایص جامعه فاسد را بر ملا میساخت،به شدت تمام انقلابی بو ده است. نتیجتاً بدوی گرایی رمانتیک خود را آسانتر به طغیان دست چپی عاریه می داد، مگر در جایی که صرفاً به سان مفری از جامعه بورژوائی مفید میافتاد (مثلاً در بیگانه گرایی گوتیه یا مِریمِه که در دهه ۱۸۳۰ وحشی شریف را به سان تماشاگهی سیاحتی در اسپانیاکشف کردند) یا در جایی که استمرار تاریخ انسان بدوی را فردی میساخت که میشد محافظه کاری را بدان مثال زد. این به عیان وضع «عامه» بود. همه صبغههای رمانتیک پذیرفته بودندکه «عامه»، یعنی به طور معمول دهقان یا پیشهور دوران ماقبل صنعتی، مثالِ فضایل فاسد نشده، و زبانش، ترانهاش، داستانش و عاداتش گنجینه حقیقی روح خلق بود. رجعت به آن سادگی و فضیلت هدف وُرْدْزْوُرْث در ترانه های غنایی بود؛ پذیرفته شدن در هیأت سرود عامیانه و داستان پریان جاه طلبی بسیاری از شعرا و آهنگسازان آلمانی نژاد بود که هنرمندانی چند بدان نایل آمدند. نهضت وسیع جمع آوری ترانههای عامیانه، انتشار حماسههای باستانی، تصنیف قاموس زنده، ارتباط نزدیکی به مکتب رمانتیک دارد؛ خودکلمه فولکلور (فرهنگ عامه) اختراع این دوره (۱۸٤٦) است. آوازه خوانان مرز اسکاتلند (۱۸۰۳) اثر اسکات، بچه های نابغه (۱۸۰٦) اثر آرنیم و برنتانو، قصه های پریان (۱۸۱۲) اثـرگـریم، نخمه های ایرلندی (۳۶_ ۱۸۰۷) اثر مور، تاریخ زبان بوهِمی (۱۸۱۸) اثر دو بْروفْسْکی، لغتنامه صِربی (۱۸۱۸) و ترانه عامیانه صِربی (۳۳_۱۸۲۳) از آثار ووک کاراجیچ، فریتوفساگای تگنر در سوئد (۱۸۲۵)، کالوالای لونْروت چاپ فنلاند (۱۸۳۵)، اسطوره شناسی آلمان اثـرگـریم (۱۸۳۵)، داستانهای عامیانه نروژی (۷۱ _ ۱۸۲۶) اثر اَشبیورنْسون و موئه، از آثار تاریخی آنند.

«عامه» می توانست مفهومی انقلابی باشد، خاصه در میان خلقهای سرکوب شده ای که عنقریب هویت ملیشان راکشف یا ادعا می کردند، به ویژه آنهایی که فاقد طبقه متوسط یا اشراف بومی بودند. در آنجاها نخستین لغتنامه، دستور زبان یا مجموعه ترانههای عامیانه حادثهای با اهمیت عظیم سیاسی، نخستین اعلام استقلال، بود.از سوی دیگر برای آنهایی که از فضیلتهای سادهٔ رضا، جهل و تقوای عامه، و خرد عمیق اعتماد دیگر برای آنهایی که از فضیلتهای سادهٔ رضا، بهل و تقوای عامه، و خرد عمیق اعتماد آن به پاپ و شاه یا تزار بیشتر ضربه خورده بودند، پرستش بدوی در وطن برای تفسیر محافظه کارانه مورد استفاده قرار می گرفت. از آن به عنوان نمونه و حدت پاکدامنی، اسطوره و سنت دیرینه، که جامعه بورژوایی هر روز به نابود کردنشان مشغول بود، یاد می شد. شرمایه دار و پیرو مکتب تعقل دشمنانی بودند که شاه و ارباب و ده قان می بایست اتحاد مقدسشان را در مقابل آن حفظ کنند.

انسان بدوی در هر روستایی وجود داشت؛ ولی وجود آن در عصر حدسی زریس جامعه مشاعی گذشته، و به سان وحشی شریف در خارج، مفهومی انقلابی تر بود؛ به ویژه به سان سرخپوست بومی امریکا. از روسو، که انسان بدوی را انسان اجتماعی آزاد می دانست، تا سوسیالیستها جامعه اولیه نوعی نمونه برای آرمانشهر بوده است. تقسیم بندی سه گانه تاریخ توسط مارکس – جامعه مشاعی (کمونیسم) اولیه، جامعه طبقاتی، کمونیسم، در سطحی بالاتر بازتاب این سنت است، اگر چه آن را تغییر هم می دهد. آرمان بدوی گرایی مخصوص رمانتیکها نبود. در واقع بعضی از آتشی ترین مدافعان آن متعلق به سنت روشنگری قرن هجدهم بودند. کاوش رمانتیک جویندگان آن را به صحاری بزرگ عربستان و شمال افریقا کشاند؛ به میان رزمندگان و کنیزکان دلا کروا و فورمانتن، همراه بایرون در سرتاسر جهان مدیترانهای، یا همراه لرمانتف به قفقاز، که در فورمانتن، همراه بایروی در سرتاسر جهان مدیترانهای طبیعی دیگری، در لباس عشایری در میان دشتها و آبشارها می جنگیدند. این جویندگان به آرمانشهر ساده اجتماعی و شهوانی تاهیتی نمی و فتند، اما امریکا هم آنان را به خود می کشاند، که در آن انسان بدوی

ه- اینکه ما رواج نوین رقصهای دسته جمعی مبتنی بر عامه، از قبیل والس، مازورکا و شوتیش، در ایس دوره را گهگونه تفسیرکنیم، مطلبی است مربوط به ذوق. قدر مسلم آن استکه این یک رواج رمانتیکی بوده است.

می جنگید و محکوم به شکست بود و این وضع او را به حال و هوای رمانتیکها نزدیکتر می ساخت. اشعار سرخپوستی لنائوی اتریشی ـ مجارستانی فریادی است بر ضد طرد انسان سرخپوست؛ اگر موهیکان آخرین فرد قبیله خود نبود، آیاکاملاً نماد چنین قدر تمندی در فرهنگ اروپایی می شد؟ طبیعتاً وحشی شریف در مکتب رمانتیک امریکا نقشی بسیار مهمتر بازی کرده است تا در اروپا ـ موبی دیک (۱۸۵۱) اثر مِلْویل، بزرگترین اثر تاریخی وی است ـ ولی در داستانهای جوداب جرمی فِنیمور کوپر وی دنیای قدیم را طوری به چنگ آورده است که ناچهٔ شاتوبریان محافظه کار هیچگاه از عهده آن برنیامده بود.

قرون وسطی، عامه و وحشی شریف آرمانهایی بودند که ریشه های محکم در گذشته داشتند. فقط انقلاب، «بهاران خلقها»، منحصراً به آینده اشاره داشت، و با وجود این حتی آرمان پرست ترین افراد خشنود می شد که برای بیسابقه به سابقه ای متوسل شود. این آسان میسر نبود تا اینکه نسل دوم مکتب رمانتیک هیاتی افراد جوان به بار آوردکه برای آنها انقلاب فرانسه و ناپلئون واقعیات تاریخی بودند نه فصل دردنا کی از شرح زندگانی خودشان. ۱۷۸۹ مورد ستایش واقعی هر هنرمند و روشنفکر اروپائی قرار گرفته بود، ولی با اینکه عدهای توانستند شور و شوق خود را درگذار از جنگ، وحشت، فساد بورژوایی و امپراتوری حفظ کنند، رؤیای آنان رؤیایی خوش و قابل انتقال نبود. حتی بریتانیا، که در آن نخستین نسل مکتب رمانتیک، با نمایندگانی چون بلیک، وردزورث، کلریج، ساؤتی، کَمْپْبل و هَزْلیت، کاملاً یعقوبی بود، تا ۱۸۰۵ سرخوردگان و محافظه کاران جدید چیره شدند. در فرانسه و آلمان لفظ «رمانتیک» در واقع توسط ضد بورژواهای محافظه کار اواخر دهه ۱۷۹۰ (غالباً دست چپیهای سرخورده سابق) به سان شعاری ضدانقلابی اختراع شده بود، که مؤید این حقیقت است که تعدادی از متفکران و هنرمندان در این کشورهاکه به معیارهای جدید به وضوح تمام می بایست رمانتیک شمرده شوند بنا به سنت از این طبقه بندی مستثنی گشته انید. لکن، در سالهای آخر جنگهای ناپلئونی نسلهای تازهای از افراد جوان شروع به رشد کردندکه برایشان فقط شعله عظیم آزادیبخش انقلاب در وراء سالها قابل رؤیت بوده، خا کسترهای زیادهرویها و فسادهای آن از نظر افتاده بود؛ و پس از تبعید ناپلئون حتی آن شخصیت که عطوفتشان را

جلب نمی کرد می توانست به ققنوسی نیمه اسطورهای و آزادیبخش تبدیل شود. و چون اروپا سال به سال عمیقتر در شورهزارهای بیچهره ارتجاع، سانسور و حقارت و مردابهای عفن فقر، بدبختی و سرکوب پیش می رفت، تصویر انقلاب آزادیبخش بیش از پیش تابناک می گشت.

دومین نسل رمانتیکهای بریتانیائی _ نسل بایرون (۱۷۸۸ _ ۱۷۹۲)، کیتس (۱۷۹۰ _ ۱۷۹۰) کیتس (۱۷۹۰ _ ۱۷۹۰) کیستس فراد (۱۷۹۰ _ ۱۷۹۰) کیستین نسلی بود که بدین گونه مکتب رمانتیک و مکتب انقلابی فعال را در هم آمیخت: نخستین نسلی بود که بدین گونه مکتب فرانسه، که اکثر بزرگترهایشان آنها را فراموش نکرده بودند، در جوار تحولات سرمایه داری در کشور خودشان رنگ باخت. در کشورهای قارهای اروپا ارتباط بین هنر رمانتیک و انقلاب در دهه ۱۸۲۰ پیش بینی می شد، ولی فقط به هنگام و بعد از انقلاب ۱۸۳۰ فرانسه به منصه ظهور رسید. این در مورد چیز دیگری که شاید بتوان دید رمانتیک انقلاب و سبک رمانتیک انقلابی بودن خواند، و تابلو آزادی در سنگرها (۱۸۳۱) اثر دلا کروا مشهور ترین بیان آن است، نیز صادق است. در اینجا جوانان سرد مزاج ریشوی کلاه سیلندری، کارگران یک لا پیراهن، مدافعان خلق با حلقههای آویزان مو زیر کلاههای چتری حصیری، پیچیده در پرچمهای سه رنگ، انقلاب ۱۷۹۳ را باز می آفرینند _ انقلاب ملایم ۱۷۸۹ را نه، بلکه شکوه سال دو را که سنگرهای خود را در همه شهرهای اروپا بر پا می سازد.

درست است که انقلابی رمانتیک فرد کاملاً جدیدی نبود. جدّ و سلف بلا فصل وی عضو جامعه سری انقلابی سبک ایتالیایی و فراماسونی کاربونارو یا یونان دوست بود، که مستقیماً از پیروان بابوف یا یعقوبیان پیر زنده مانند بوناروتی الهام می گرفت. این مبارزه انقلابی نمونه در دوره اعاده سلطنت است، که همه مردان جوان سرخوش ملبس به اونیفورمهای گارد یا سوار نظام اپراها، مهمانیهای شبانه، قرارهای با دوشسها یا جلسات بسیار رسمی لژها را ترک می کردند تا به کودتایی نظامی دست بزنند یا خود را در رأس ملتی مبارز جای دهند؛ در واقع، درست مطابق طرح بایرون. لکن، این شیوه انقلابی فقط بسیار مستقیم تر، و شاید از نظر اجتماعی به نحو اختصاصی تر از طرز تفکر بعدی، از طرز تفکر بعدی، از طرز قفکر قرن هجدهم ملهم نبود. یک عنصر حساس دید انقلابی رمانتیک ۶۸ ـ ۱۸۳۰، یعنی

سنگرهای خیابانی، توده ها، پرولتاریای جدید و ناامید، را هنوز نداشت؛ عنصری که لیتوگراف دومیه موسوم به قتل عام در خیابان ترانسونن (۱۸۳۶)، باکارگر مقتول به طبقه در نیامده اش، بر بدایع فکری رمانتیک افزود.

گویاترین نتیجه این پیوند مکتب رمانتیک با رؤیای یک انقلاب فرانسه جدید و عالیتر پیروزی عظیم هنر سیاسی در فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۶۸ بود.کمتر دورهای وجود داشته است که در آن حتی غیر «عقیدتی» ترین همنرمندان همه جمانبه تر از این از گروهی طرفداری کرده، خدمت به سیاست را وظیفه اولای خویش تلقی کرده باشند. و یکتور هوگو در مقدمه هرنانی، آن منشور اغتشاش (۱۸۳۰)، فیریاد میزند «مکتب رمانتیک ليبراليسم در ادبيات است.» ١١ آلفرد دوموسه (٥٧ ــ ١٨١٠)، كه استعداد طبيعي اش ــ مانند استعداد شوین (٤٩ _ ١٨١٠) آهنگساز یا لنـائو (٥٠ _ ١٨٠٢)، شـاعر دروننگـر اتریشی مجارستانی ـ آن بود که جانب ندای شخصی را بیش از ندای عمومی می گرفت، نوشته است «نویسندگان رغبتی داشتند به اینکه در مقدمه هایشان درباره آینده، درباره ترقی اجتماعی، انسانیت و تمدن سخن بگویند.» 12 چند هنرمند به چهرههای سیاسی تبدیل شدند و این منحصر به کشورهای گرفتار در آلام رهایی ملی نبود که در آنها همه **هنرمندان** بر آن بودند که پیامبر یا مظهر ملی شوند. از جمله این هنرمندان شوین، لیست و حتى وردى جوان از موسيقيدانان، ميكيه ويچ (كه خود را در نقشي مسيحايي ميديد)، يتوفي و مانتسوني را به ترتيب از شاعران لهستان، مجارستان و ايتاليا مي توان نام برد. دومیهٔ نقاش عمدتاً به عنوان کاریکاتوریست سیاسی کار می کرد. اولاند شاعر و برادران گریم سیاستمداران لیبرال بودند، گئور گ بوخنِر (۳۷ _ ۱۸۱۰)، بچه نابغه آتشفشانی، انقلابی فعال بود، هاینْریش هایْنه (۱۸۵٦ _۱۷۹۷)، دوست صمیمی کارل مارکس، صدای مبهم ولی نیرومند چپ افراطی. * ادبیات و روزنامهنگاری، به خصوص در فرانسه

[•] باید خاطرنشان کرد که این یکی ار ادوار نادری است که شاعران نه فقط با چب افراطی همدلی می کردند، بلکه اشعاری که هم نغز بود و هم مفید نیز می سرودند. گروه ممتاز شاعران سوسیالیست آلمان در دهه ۱۸٤۰ ـ هروگ، ویژ ته، فرایلیگراته، و البته هاینه ـ سزاوار یاد آوری اند، اگر چه خمه شب بازی هرج و مرج (۱۸۲۰)، سروده شلی، در پاسخ به پنژلو، شاید قویترین این گونه اشعار باشد.

و آلمان و ایتالیا، در هم جوش خورده بودند. در عصری دیگر انواع لامونِه یا ژول میشِله در فرانسه، کارلایل یا راسکین در بریتانیا، احتمالاً شاعران یا نویسندگانی میشدند که در امور عمومی تا حدودی صاحبنظر بودند؛ در این دوره آنان سیاسی نویس، مبلغ، فیلسوف یا مورخ حامل الهامات شاعرانه بودند. بدان سبب است که آتشفشان ذهن مارکس به هنگام جوانی به حدی گدازه تعبیرات شاعرانه همراه دارد که نه در میان فلاسفه مانند وارد نه در میان اقتصاددانان. حتی تِنیسون آرام و دوستان کیمبریجی وی از صمیم قلب به حمایت تیپ بینالمللی که در اسپانیا به پشتیبانی لیبرالها در مقابل کلیسائیان رفت برخاستند.

نظریه های زیبائی شناختی ممیزی که در این دوره پدیدار یا مستولی گشت براین وحدت هنر و تعهد اجتماعي صحه نهاد. سن ـ سيمونيهاي فرانسه از يک طرف، روشنفکران درخشان انقلابی روسیه دهه چهل از طرف دیگر، حتی نظریاتی پـروردند که بعدها در نهضت مارکسیستی تحت نامهایی مانند «واقع بینی سوسیالیستی» 13 معیار گشت؛ آرمانی اصیل ولی نه قویاً موفق، که هم از فضیلت ریاضت کشی مکتب یعقوبی سرچشمه میگیرد، هم از ایمان رمانتیک به قدرت روح که شلی بـر اسـاس آن شـعرا را «قانونگذاران قدر ناشناخته جهان» خوانده است. «هنر برای خاطر هنر» اگر چه هم ا كنون، عمدتاً توسط محافظه كاران يا هنر دوستان، شكل گرفته بود، هنوز نمي توانست با هنر برای خاطر بشریت، یا برای خاطر ملت یا طبقه کارگر، برابری کند؛ و تا انقلابهای ۱۸٤۸ امیدهای رمانتیکها را به تولد بزرگ مجدد انسان نابود نکرد، مکتب زیباشناسی خود ـ محتوى به خود نيامد. تكامل اين چهل و هشتيها مانند بودلِر و فلوبر اين تحول سیاسی و ذوقی و زیبائی را نشان میدهد، و آموزش عاطفی اثر فلوبر شیواترین ضبط ادبی آن باقی مانده است. فقط در ممالکی مانند روسیه،که در آنها سرخوردگی ۱۸٤۸ روی نداد (شاید برای اینکه ۱۸٤۸ روی نداده بود)، هنر همچنان از نظر اجتماعی مانند قبل متعهد يا مشغول ماند. مکتب رمانتیک در هنر و در زندگی مشخصترین سبک دوره انقلاب دوگانه است، ولی به هیچوجه تنها سبک نیست. درواقع، از آنجاکه این سبک نه بر فرهنگ اشراف، نه بر فرهنگ طبقات متوسط و حتی کمتر از آن بر فرهنگ محرومان کارگر مسلط بود، اهمیت کمتی بالفعل آن در زمان اندک بود. هنرهایی که به تقویت مادی و حمایت عظیم طبقات ثرو تمند متکی بودند مکتب رمانتیک را به بهترین صورت در جایی تحمل می کردند که مشخصات ایدئولوزیک آن کمتر پدیدار بود، مثلاً در موسیقی. هنرهایی که به حمایت فقرامتکی بودند به زحمت مورد توجه زیاد هنرمند رمانتیک قرار می گرفتند، اگر چه در واقع سرگرمیهای فقرا _ داستانهای جنایی دو پولی و نقالیها، سیرکها، معرکه گیریها، نقاشیهای سیّار و امثال آن _ منبع الهام سرشاری برای رمانتیکها بود، و در عوض اهل نقاشیهای مردم پسند اینان وسایل هیجان برانگیزی خود _ صحنههای تغییر شکل، نمایشهای مردم پسند اینان وسایل هیجان برانگیزی خود _ صحنههای تغییر شکل، خنیات، آخرین بیانات قاتلان، راهزنان و غیره _ را با اجناس مناسب از انبارهای رمانتیکها تقویت می کردند.

سبک اساسی زندگی اشرافی ریشه هایش در قرن هجدهم باقی ماند، اگر چه تا اندازه نسبتاً زیادی با جوش خوردن به نودولتانی که گاه به کسوت نجبا در می آمدند عوامانه گشت؛ از جمله به خصوص در سبک امپراتوری ناپلئونی، که زشتی و جلوههای متظاهرانه بسیار زیاد داشت، و سبک نایب السلطنه ای بریتانیا. مقایسه البسه نظامی قرن هجدهم و بعد از ناپلئون _ شکل هنری ای که به بهترین وجه غرایز افسران و نجیبزادگان مسئول طراحی آنها را بیان می کرد _ این نکته را به وضوح نشان می دهد. بر تری پیروزمندانه بر تیانیا نجیبزاده انگلیسی را الگوی فرهنگ، یا بهتر بگوئیم بی فرهنگی، اشرافیت بین المللی می ساخت؛ زیرا تصور می رفت که علائق ددندی ها _ افراد خوش لباس تمیز اصلاح کرده، بی عاطفه و درخشنده _ محدود بود به اسب، سگ، کالسکه، مسابقه اصلاح کرده، بی عاطفه و درخشنده _ محدود بود به اسب، سگ، کالسکه، مسابقه دهندگان حرفه ای، قمار، ریخت و پاش اشراف منشانه و خودشان. این گونه افراط کاری

قهرمانانه حتی رمانتیکها را،که خود خیال «دندی» گرایی در سر میپروردند، آتش میزد؛ ولی به احتمال قوی بانوان جوان طبقات پائینتر را حتی بیشتر آتش میزد، و آنان را در رؤیائی فرو میبردکه گوتیه چنین وصف کرده است.

«سر ادوارد با عظمت تمام مرد انگلیسی رؤیاهای او بود. مرد انگلیسی تازه اصلاح کرده، با طراوت، نورانی، تیمار شده و صیقل خورده، با کراواتی هم اکنون کاملاً سفید با نخستین اشعه خورشید بامدادی مواجه می شود، مرد انگلیسی ضد آب و ضدباران. آیا او واقعاًگل سرسبد تمدن نبود؟... با خود فکر می کرد که باید نقره آلات انگلیسی و چینی و جوود داشته باشم. سر تاسر خانه فرش قالی خواهد بود و پیشخدمتان پودر زده آماده خدمت خواهند بود و من در حالیکه کنار شوهرم کالسکه چهار اسبه مان را در هاید پارک می رانیم فضا را تسخیر خواهم کرد... آهوان رام خالدار در چمن سبز خانه روستایی من بازی خواهند کرد، و شاید هم چند بچه بورومامانی. بچه در صندلی جلو کالسکه، کنار سگ خوش نژاد چارلز شاهی منظره خیلی خوبی دارد...» 14

این شاید دید نشاط بخش شاعرانه ای بود، ولی رمانتیک نبود، همان طور که تابلو اعلیحضر تهای پادشاه یا امپراتور که با ناز در اپرا یا مجلس رقص حضور یافته جلوههای حضار جواهرنشان، ولی کاملاً اصیل، نجیب و زیبا، را خاموش می کردند، رمانتیک نبود. فرهنگ طبقات متوسط و پائینتر از متوسط نیز رمانتیک تر نبود. محور آن متانت و اعتدال بود. فقط در میان بورس بازان یا بانکداران بزرگ، یا نسل اول میلیونرهای صنعتی، که هیچگاه نیازی به بازگرداندن قسمت عمده منافعشان به کسب و کار پیدا نکردند، شبه باروک غنی اواخر قرن نوزدهم شروع به خودنمایی کرد؛ و آن هم فقط در «جامعه» را زیر سلطه نداشتند. اعضای خانواده روچیلد، که به اعتبار خودشان سلطان به حساب می آمدند، هما کنون همچون شاهان ظاهر می شدند. ¹⁵ بورژوای عادی چنین نبود. مکتب ناب طلب، تقوای انجیلی یا کاتولیکی میانه روی، امساک، مناعت بی ریا و خو شانسه خویشتنداری اخلاقی بی نظیری را در بریتانیا، ایالات متحده امریکا، آلمان و فرانسه پروتستان تشویق می کرد؛ سنت اخلاقی روشنگری و فراماسونری قرن هجدهم نیز برای پروتستان تشویق می کرد؛ سنت اخلاقی روشنگری و فراماسونری قرن هجدهم نیز برای افرادی که از قبود اجتماعی بیشتر رها رشده بودند و مخالفان دین همین اثر را داشت. به

جز در پیگیری منفعت و منطق، زندگی طبقه متوسط زندگی تو آم با احساسات مهار شده و دامنه تعمداً محدود بود. بخش واقعاً عظیم طبقات متوسط که، در کشورهای قارهای اروپا، ابدا در کسب و کار نبوده بلکه به صورت کارمند، معلم، استاد و در بعضی موارد کشیش، در خدمت دولت بودند حتی از مرزهای رو به توسعه جمع آوری سرمایه محروم بودند؛ و همچنین بود بور ژوای حقیر شهرستانی که می دانست ثروت شهر کوچک، که حد نهایی موفقیت وی بود، به معیارهای ثروت و قدرت واقعی عصر وی خیلی مؤثر نبود. در واقع، زندگی طبقه متوسط «غیررمانتیک» بود، و الگوهای آن هنوز عمدتاً از سبکهای رایج در قرن هجدهم برداشته می شد.

این در خانه طبقه متوسط، که در نهایت کانون فرهنگ طبقه متوسط بـود، کـاملاً نمایان است. سبک خانه یا خیابان بورژوایی دوران بعد از ناپلئون مستقیماً از سبک كلاسيك قرن هجدهم يا روكوكو گرفته شده و غالباً امتداد مستقيم آن است. بناي سبك اواخر جرج تا دهه ۱۸٤۰ در بریتانیا ادامه یافت، و در جاهای دیگر تغییرات معماری (که ا کثراً باکشف دوباره و از لحاظ معماری مصیبت بار «رنسانس» حاصل شد) حتی دیر تر پدید آمد. سبک غالب تزیینات داخلی و زندگی خانگی،که به نام کاملترین بیانش، یعنی به نام آلمانی آن بیدِ زمِیر خوانده می شد. نوعی کلاسیک گرایی خانگی بودکه از صمیمیت عاطفی و رؤیای بکر (درون، آرامش)گرما میگرفت، و چیزی هم به مکتب رمانتیک _یا بهتر بگوئیم به مکتب ماقبل رمانتیک اواخر قرن هجدهم ـ مدیون بود، ولی حتی ایـن دین را به ابعاد بورژوای میانه حالی که بعد از ظهر یکشنبه در اتاق نشیمنش کوارتت بنوازد کاهش می داد. بیدِ رُمِیر یکی از زیباترین سبکهای راحت مبلمان راکه تا کنون ابداع گشته است به وجود آورد، که شامل پردههای سراسر سفید ساده در مقابل دیـوارهـای مات، کفهای بدون فرش، میز و صندلیها، پیانوهای ستبر ولی اکثراً بسیار زیبا، کابینتهای فلزی و گلدانهای پر از گل بود، اما اساساً به اواخر سبک کلاسیک تعلق داشت. شاید اصیاترین نمونه آن در خانه گوته در وایمار جلوه گر شده باشد. آن، یاچیزی شبیه آن، صحنه زندگی قهرمانانه داستانهای جین آوشتین (۱۷۷۰-۱۸۱۷)، شداید و برخورداریهای انجیلی فرقه کلّیهام، طبقه مترقی بورژوای بوستون و خوانندگان فرانسوی زورنان د ډيا يو د.

سبک رمانتیک، شایداکثراً از طریق ظهور اندیشه های رؤیایی در میان اعضای انات خانواده بور ژوائی، وارد فرهنگ طبقه متوسط شد. به جلوه در آوردن کفایت نان آور خانواده به تأمین خوشیهای آزار دهنده آنان یکی از مهمترین تکالیف اجتماعیشان بود؛ بردگی ای محترمانه سرنوشت دلخواهشان. به هر حال دختران بور ژوا، مانند دختران غیربور ژوا، از قبیل زنان حرم و کنیزکان که نقاشان ضدرمانتیک مانند آنگسر (۱۷۸۰ ـ ۱۸۸۷) از رمانتیک بیرون آورده به سیاق بور ژوائی وارد ساختند، بسیار همشکل همان نوع شکننده، صورت تخم مرغی و مو نرم و مجعد، باگل ظریفی در شال و کلاه، بودند که از مشخصات نمایان مد دهه ۱۸۶۰ بود. این با آن شیر زن خمیده، یعنی دوشس اِلْب اثر گویا، یا با دختران آزاد شده سبک یونانی جدید با لباسهای چیت سفید که انقلاب فرانسه در سراسر سالنها پراکنده بود، یا بانوان و زنان درباری معتمد به نفس مانند بانو لیون یا هَرِیِت ویلسون، که همانقدر که غیر بور ژوا بودند غیر رمانتیک نیز بودند، بسیار فاصله داشت.

دختران بورژوا ممکن بود موسیقی خانگی شده رمانتیک مانند آثار شوپن یا شومان (٥٦ ـ ۱۸۱۰) بنوازند. بیدِرمِیر ممکن بود نوعی سبک غنایی رمانتیک، مانند سبک آیخِندورف (۱۸۸۸ ـ ۱۸۵۷) یا ادوارد موریکه (۷۵ ـ ۱۸۰۶) را تشویق کند، که در آن عشق دنیایی به درد هجران، یا علاقه انفعالی، تغییر ماهیت میداد. بازرگان فعال مسمکن بود حتی، در حین مسافرت شغلی، گذرگاهی کوهستانی را به صورت «رمانتیک ترین منظرهای که تاکنون دیدهام» بنگرد، هنگام استراحت در خانه به ترسیم «قلعه اودولفو» بپردازد یا حتی، مانند جان کراگ لیورپولی که در عین ریختگر بودن «چون ذوق هنری هم دارد ریختگری را در معماری گوتیک هم وارد کند.» اولی رویهمرفته فرهنگ بورژوایی رمانتیک نبود. همان خوشی ترقی فنی، به هر صورت در مخترع چکش بخار (۹۰ ـ ۱۸۰۸)، همه چیز بود مگر بی فرهنگ اگر فقط به این دلیل که مخترع چکش بخار (۹۰ ـ ۱۸۰۸)، همه چیز بود مگر بی فرهنگ اگر فقط به این دلیل که پسر نقاشی یعقوبی («پدر نقاشی منظره در اسکاتلند») بود و در میان هنرمندان و روشنفکران بار آمده بود، به مناظر خوش و عهد باستان عشق می ورزید و از آموزش کامل و وسیع نیکمردان اسکاتلند بهره تمام داشت. با وجود این چه طبیعی تر از این که

پسر نقاش ماشین ساز شود، یااینکه در جوانی به هنگام گردش کردن با پدر کارخانههای ذوب آهن دِوون بیش از هر منظره دیگر توجهش را جلب کند؟ برای وی، و نیز بـرای شهروندان مؤدب قرن هجدهم ادینبورگ که وی در میان آنها بزرگ شده بود، همه چیز اعجابانگیز بود ولی غیرمنطقی نبود. روئِن به جز یک «کلیسای بـا شکـوه اسـقفی و کلیسای سنت اوئن، با آن زیبائی دل انگیزش، تو أم با بقایای پاکیزه معماری گوتیک که در سراسر آن شهر جالب و خوش منظره پراکنده بود» چیزی نداشت. بنای خوش منظره با شکوه بود؛ با وجود این وی، در تعطیلات شورانگیزش، جز به این نکته نمی توانست بیندیشد که آن گونه بناها حاصل غفلت بود. زیبایی با شکوه بود؛ ولی به یقین، آنچه در معماری جدید درست نبود آن بود که «مقصود از ساختمان... در درجه دوم اهمیت قرار می گیرد.» می نویسد «میل نداشتم خودم رااز پیزا جدا سازم»، ولی «آنچه در کلیسای اعظم توجه مرا بیش از هر چیز به خود جلب می کرد دو چراغ برنز آویزان در ته صحن بود، که گالیله و اختراع پاندول را به خاطر می آورد.» ¹⁷ اینگونه افراد نه بی فرهنگ بودند نه مبتذل؛ بلکه دنیای آنان به دنیای ولتر و جوزیا وجوود بسیار نزدیکتر از دنیای جان راسکین بود. هِنْری مودْزْلی، ابزار ساز بـزرگ، بـی تردید، هـنگام اقـامت در بـرلین بـا دوستانش هَمْبولْدْت، سلطان دانشمندان ليبرال، و شينْكِل معمار نو كلاسيك، خودماني تر بود تا با هگل بزرگ ولی ترشروی.

در هر حال، در مراکز جامعه بورژوایی پیشرفته، هنرها به طورکلی در درجه دوم نسبت به علم قرار میگرفتند. مهندس یا صنعتکار درس خوانده بریتانیایی یا امریکایی ممکن بود، به خصوص در لحظات استراحت در خانه و تعطیلات، به تحسین آنها بپردازد، ولی کوششهای فرهنگی واقعی وی در جهت نشر و پیشبرد علم هدایت می شد خواه علم خودش، در هیاتهایی مانند انجمن بریتانیائی پیشبرد علم، خواه علم مردم، از طریق انجمن نشر دانش مفید و سازمانهای مشابه. شاخص است که محصول نمونه روشنگری قرن هجدهم، دایرة المعارف، قبلاً هیچگاه چنین گل نکرده بود؛ و هنوز (مانند فرهنگ محاورهای آلمانی، اثر معروف مِیر، محصول دهه ۱۸۳۰) بسیاری از لیبرالیسم مبارزه طلب سیاسی خود را حفظ کرده بود. بایرون از اشعارش پول زیادی به دست آورد، مبارزه طلب بنگاه انتشاراتی کُنشتابل برای مقدمهای درباره ترقی فلسفه جهت معرفی

متمم دابرة المعارف برینانهگا مبلغ یکهزار پوند به دوگالد استوارت پرداخت. ۱۳ و حتی هنگامی که طبقه بورژوا رمانتیک بود رؤیاهایش رؤیای تکنولوژی بود: جوانانی که سن ـ سیمون آتش به جانشان زده بود طراح کانالهای سوئز، شبکههای غول آسای راه آهن که تمام دنیا را به هم مرتبط میساخت، مدیریتهای مالی شیطانی، ورای دامنه طبیعی خانواده آرام و عاقل روچیلد که میدانست با حداقل بلندپروازی بورس بازانه به وسایل محافظه کارانه می شد پول فراوان به دست آورد، شدند. ۱۹ علم و تکنولوژی فرشتگان الهامبخش طبقه بورژوا بودند، و پیروزی آن را در ایوان بزرگ (و متاسفانه اکنون ویران شده) نودکلاسیک ایستگاه اوشتون جشن گرفتند.

۶

ضمناً در بیرون شعاع با سوادی، فرهنگ مردم عامی ادامه داشت. در بخشهای غیرشهری و غیرصنعتی این فرهنگ کم تغییر می کرد. ترانه ها و اعیاد دهه ۱۸۶۰، لباسها، طرحها و رنگهای هنرهای تزئینی مردم، الگوی عادات آنان، بسیار زیاد همان چیزی که در ۱۷۸۹ بود ماند. صنعت و شهر رو به رشد به نابود کردن آغاز کرد. هیچکس نتوانست در شهرک کارخانه ای همان گونه زندگی کند که در روستا زندگی کرده بود، و کل مجتمع فرهنگ لاجرم با از هم پاشیدن چارچوب اجتماعی ای که آن را به هم نگاه می داشت و به آن شکل می بخشید فرو ریخت. در جایی که ترانه ای به هنگام شخم تعلق دارد، چون مردم دیگر شخم نکنند آن را نمی توان خواند؛ اگر خوانده شود، دیگر ترانه عامیانه نیست و چیز دیگری می شود. درد غربت مهاجران عادات و ترانه های قدیم را در تبعید شهر حفظ کرد، و چه بسا که بر جذابیت آنها افزود، زیرا آنها درد استیصال را تسکین می دادند. اما خارج و چه بساکه بر جذابیت آنها افزود، زیرا آنها درد استیصال را تسکین می دادند. اما خارج در بعضی نواحی بریتانیا و ایرلند، تا نقطه ای که طریق قدیمی زندگی ناممکن گردد، در بعضی نواحی بریتانیا و ایرلند، تا نقطه ای که طریق قدیمی زندگی ناممکن گردد، متحول _ یا به عبارت درستتر نابود _ کرده بود.

در حقیقت حتی در صنعت تحول اجتماعی تا دهه ۱۸۶۰ آنقدر پیش نرفته بودکه فرهنگ قدیمتر را به کلی نابودکند؛ و این بیشتر بدان سبب بـودکـه در اروپـای غـربی

پیشهها و حرف چندین قرن صرف کرده بودند تا در طی آن یک الگوی فرهنگی تا حدودی نیمه صنعتی پدید آورند. در روستاها معدنچیان و بافندگان امید و اعتراض خود را در ترانه عامیانه سنتی بیان می کردند، و انقلاب صنعتی فقط بر تعداد آنان و حدّت تجربهشان افزود. کارخانه به ترانه های کار نیازی نداشت، ولی فعالیتهای گونا گون ناشی از توسعه اقتصادی نیازمند آن بودند، و به طریق قدیم آنها را پدید می آوردند: آواز چرخ طناب جاشوان در کشتیهای بزرگ بادبانی متعلق به این عصر زرین ترانه عامیانه «صنعتی» در نیمه اول قرن نوزدهم است، همچنین اشعار غنائی شکارچیان نهنگ گروئنلند، شعر صاحب معدن زغال سنگ و زن معدنچی و ندبه بافنده. ²⁰ در شهرهای ماقبل صنعتی، جوامع پیشهوران و کارگران خانگی فرهنگ ادبی نیرومندی بناکردندکه در آن گرایشهای فرقهای پروتستان با رادیکالیسم یعقوبی، یا به عبارتی بونیان و ژان كالْوَن با تام پين و رابرت اوون، به عنوان انگيزه خود آموزي تركيب شده يا به رقابت پسرداختند. کتابخانه ها، نمازخانه ها و آموزشگاهها، باغها و قفسهائی که در آنها «خیالپرداز» هنرور گلها، کبو تران و سگهای مصنوعاً بزرگتر از حد عادی پرورش می داد این جوامع مردان ماهر متکی به خود و مبارزه طلب را پیر میکردند؛ شهر نوریچ در انگلستان نه فقط به روحیه الحادی و جمهوری خواهیاش مشهور بود بلکه هنوز هم به قناریهایش مشهور است. * اما انطباق ترانه عامیانه کهن بر زندگی صنعتی (مگر در ایالات متحده امریکا) در برابر تأثیر عصر راه آهن و آهن تاب نیاورد، جوامع مردان ماهر پیر، مانند جامعه کتان بافان پیر دانفِرْملین در مقابل پیشرفت کارخانه و ماشین مقاومت نتوانستند. پس از ۱۸٤۰ آنها از هم پاشیدند.

تا این زمان چیز چندانی جای فرهنگ کهن را نگرفته بود. مثلاً در بسریتانیا شیوهٔ

[•] فرانسیس هورنر در ۱۸۷۹ نوشت «خانه های قدیمی بسیاری هنوز در بستر عمیق شهرها بر جا ماندهاند، که باغچه داغلب متعلق به یک گل پرور داشتند. مثلاً این عین پنجرهٔ عجب دراز و پرنور دی است که در جوار آن بافندهای پشت کارگاه دستی اش کار می کرد، و می توانست گلهایش را هم که درست نزدیک کارش بود تماشاکند در واقع کار و تفریحش به هم آمیخته بود... ولی کارخانه کارگاه دستی مقاومش را از میدان بدر کرده، و کار ساختمانی با غچهاش را بلعیده است.» 21

نوین زندگی کاملاً صنعتی تا دهه ۱۸۷۰ و دهه ۱۸۸۰ به طور کامل ظاهر نگشت. بنابراین دورهای که با بحران روشهای زندگی سنتی قدیم آغاز شده بود تیا آن زمان از بسیاری جهات تیره ترین بخش عصری بود که محرومان کارگر در آن در نهایت تیره روزی به سر می بردند. شهرهای بزرگ نیز در دوره مورد بررسی ما شیوه فرهنگ مردمیای ـ لزوماً تجاری و نه، مانند فرهنگ جوامع کوچکتر، خود ساخته ـ پدید نیاوردند.

درست است که شهر بزرگ، به خصوص شهر بزرگ پایتخت، از قبل نهادهای مهمی داشت که نیازهای فرهنگی محرومان، یا «مردم کوچک» را، اگر چه غالباً ـ بالطبع ــ دوشادوش نیازهای اشراف، بر می آوردند. لکن اینها در اصل تحولات قرن هجدهم بود، که سهمش در تکامل هنرهای مردمی اغلب ندیده گرفته شده است. تئاتر مردمی حاشیههای وین، تئاتر لهجههای محلی در شهرهای ایتالیا، اپرای مردمی (در مقابل درباری)، کمدیا دل آرته و نمایش میمیک سیار، بوکس یا اسب سواری، یا نوع مردمی شده گاوبازی اسپانیائی* از تولیدات قرن هجدهم بودند؛ ورقههای بزرگ چاپ مصور و جنگهای قصه و شعر به دورهای از آن هم جلوتر تعلق داشتند. صورتهای واقعاً جدید سرگرمیهای شهری در شهر بزرگ محصول جنبی میخانه یا مغازه مشروب فروشی بود، که هر روز بیشتر به منبع آسایش دنیوی محرومان کارگر که دچار بیسامانی اجتماعی بودند، و آخرین خاکریز شهری که عادات و رسوم سنتی در پشت آن پناه میگرفتند، و اصناف کارگران مستقل، اتحادیههای کارگری و «جوامع دوستی» صاحب آیین آن را محافظت و مستحكم ميكردند، تبديل گشت. «تالار موسيقي» و تالار رقص از ميخانه پدید آمدند؛ ولی در ۱۸٤۸ آنها، حتی در بریتانیا، به وسعت پدید نیامده بودند، اگر چه پیدایش آنها در دهه ۱۸۳۰ مشاهده شده بود. 22 سایر صور جدید تفریحات شهری شهرهای بزرگ از بازار منشاء میگرفت، و پیوسته سهمی از آن را مطربان دوره گرد به عهده داشتند. در شهرهای بزرگ این به طور دایم تثبیت شده بود، و حتی در دهه ۱۸۶۰ مخلوطی از نمایشهای خیابانی، تئاترها، دوره گردها، جیببرها، گاریچیها در بعضی

 [•] نوع اصلیاش پهلوانی بود، و مهمترین رزمنده بر پشت اسب مینشست؛ ابداع کشتن گاو با پای پیاده به
 نجاری از اهالی رونداکه در قرن هجدهم میزیسته منسوب است.

عصر انقلاب

خیابانهای بزرگ پاریس الهامبخش روشنفکران رمانتیک و باعث سرور مردمان عامی میشدند.

ذوق عامه همچنین در تعیین شکل و تزیین آن کالاهای بالنسبه معدود منفر دی که صنعت در درجه اول برای بازار محرومان تولید می کرد تأثیر فراوان داشت: خمرههایی که پیروزی لایحه اصلاحات را به یاد می آورد، پل آهنی بزرگ بر رودخانه ویر یا آن کشتیهای سه دیرک با عظمتی که اقیانوس اطلس را در می نور دیدند؛ نشریات چاپی که در آنها احساسات انقلابی، وطن دوستی یا جنایات مشهور جاودانه می شد، و اقلام معدودی از قبیل مبلمان و لباس که محرومان شهری می توانستند تهیه کنند از آن جمله است. ولی موارد دلپسندش و نساس که محرومان شهر صنعتی جدید، مکان حزینی باقی ماند که معدود موارد دلپسندش و فضاهای باز، تعطیلات بر اثر آفت خزنده ساختمان، دود که تسمام حیات طبیعی را مسموم می ساخت، و اجبار کار بی و قفه که در موارد مناسب و ضع انضباط به شدت خشک از جانب طبقات متوسط فشار آن را بیشتر می ساخت، به تدریج از بین می رفت. تنها چراغ گاز جدید و ویترینهای مغازه ها در خیابانهای اصلی اینجا و آنجا پیشاپیش از رنگهای روشن شب در شهر جدید خبر می داد. اما ایجاد شهر بزرگ جدید و روشهای زندگی عمومی شهر نشینی جدید موکول به نیمه دوم قرن نوزدهم بود. در نیمه روشهای زندگی عمومی شهر نشینی جدید موکول به نیمه دوم قرن نوزدهم بود. در نیمه نخست و یرانگری غلبه داشت، یا در بهترین احوال جلو آن گرفته شد.

فصل پانزدهم عـلـم

هرگز از یاد نبریم که مدتها قبل از ما، علوم و فلسفه با جباران جنگیدند. کوششهای مـداوم آنان انقلاب را به وجود آورده است. در مقام انسانهای آزاد و قدرشناس، ما بایستی آنها را تا ابد در میان خود تثبیت کنیم و پاس بداریم. زیرا علوم و فلسفه آزادیای راکه ما فتح کرده ایم حفظ خواهند کرد.

 1 ىک عضو كنوانسيون

گوته میگوید «مسائل علم به کرّات زیاد مسائل شغلی است. تنها یک اکتشاف ممکن است فردی را مشهور سازد و پایه های بخت او را در مقام یک شهروند بنا نهد... هر پدیده تـازه مشـاهده شـده کشـفی است، هرکشف ثروتی. به ثروت کسی دست بزنید فوراً به خشم میآید.»

گفتگو با اِکِرْمان، ۲۱ دسامبر ۱۸۲۳

١

قرار دادن هنرها و علوم در خطوط موازی همیشه خطرناک است، زیرا نسبتهای بین هر یک از آنها و جامعهای که آنها در آن شکوفا شدهاند کاملاً متفاوت است. معهذا علوم نیز به طریق خود انقلاب دوگانه را منعکس کردند، از جهتی برای اینکه انقلاب خواستهای نوین خاص از آنها به وجود آورد، از جهتی برای اینکه انقلاب امکانات جدیدی برای آنها گشود و آنها را با مسائل جدید مواجه کرد، و از جهتی ببرای اینکه صرف وجود انقلاب اسلوبهای فکری جدیدی عرضه میداشت. نمیخواهم بگویم که تحولات علوم در فاصله ۱۷۸۹ و ۱۸۶۸ را میشود منحصراً بر حسب حرکتهای جامعه پیرامون آنها تحلیل کرد. اکثر فعالیتهای آدمی منطق درونی خودشان را دارند، که دست کم بخشی از حرکت آنها را تعیین میکند. کشف سیاره نپتون در ۱۸۶۲ نه بدان سبب بود که چیزی در خارج علم هیأت کشف آن را تشویق میکرد، بلکه به سبب آن بود که جداول بووار در خارج علم هیأت کشف آن را تشویق میکرد، بلکه به سبب آن بود که جداول بووار در خارج علم هیأت کشف آن را تشویق میکرد، بلکه به سبب آن بود که جداول بووار در نامی است کرد که مدار سیاره اورانوس، که در ۱۷۸۱ کشف شد، انحرافهای

غیرمنتظرهای از محاسبات نشان می داد؛ برای این بودکه در اواخر دهه ۱۸۳۰ این انحرافها عظیمتر گشت و به تلاطمهای جرم سماوی ناشناسی منسوب گشت، و برای این بودكه منجمان مختلف محاسبه موضع آن جرم را آغاز كردند. بـا وجـود ايـن حـتي **آتشي ترين معتقد به خلوص بدون لوث علم محض آگاه است كه تفكر علمي ممكن است** حداقل تحت تأثير موضوعاتي خارج از حيطه خاص يک رشته علمي قرار گيرد، اگر فقط به این دلیل که دانشمندان، حتی وارسته ترین ریاضیدانان، در جهانی و سیعتر زندگی میکنند. ترقی علم پیشرفت خطی سادهای نیست، که هر مرحله نشانگر حل مسائل از پیش آشکار یا نهان در آن باشد، و به نوبه خود مسائل جدید عنوان کند. علم باکشف مسائل جدید، طرق جدید نظر کردن به مسائل قدیم، طرق جدید حل کردن یا دست زدن به مسائل قدیم، عرصه های کاملاً جدید تحقیق، یا ادوات جدید نظری و عملی تحقیق هم به پیش می رود. و اینجا دامنهٔ عریضی برای برانگیختن یا شکل دادن تـفکر بـا عـوامـل خارجی وجود دارد. اگر در واقع اکثر علوم در دوره مورد بررسی ما در طریق خطی ساده پیش رفته بودند، چنانکه در مورد هیأت چنین بود، و عمدتاً در چهارچوب نیوتنیاش باقی ماند، خیلی مهم نمیبود. ولی، چنانکه خواهیم دید، دوره مورد بررسی ما دوره جهشهای اساسی جدید در بعضی عرصه های تفکر (از جمله در ریاضیات)، بیداری علوم تا این زمان خفته (از جمله در شیمی)، آفرینش واقعی علوم جدید (از جمله در زمین شناسی)، و تزریق افکار نو به دیگران (از جمله در علوم اجتماعی و زیست شناسی) بود.

در عمل از کلیه نیروهای خارجی که تحول علمی را شکل دادند درخواستهای مستقیم دولت یا صنعت از دانشمندان در زمره کم اهمیت ترینشان بود. انقلاب فرانسه آنان را بسیج کرده، لازار کارنو، مهندس و مکانیک، را در موضع متصدی امور جنگی بعقوبیان، مونژ ریاضیدان و فیزیکدان (وزیر نیروی دریایی در ۳ ــ ۱۷۹۲) و گروهی ریاضیدان و شیمیدان را متصدی تولیدات جنگی قرارداد، چنانکه قبلاً نیز لاوازیه شیمیدان و اقتصاددان را به تهیه بر آوردی از در آمد ملی گماشته بود. شاید برای اولین مرتبه در تاریخ جدید یا هر تاریخ دیگر بود که دانشمند تربیت شده به معنای واقعی وارد دولت می شد، اما این برای دولت اهمیت بیشتری داشت تا برای علم، در بریتانیا، صنایع

معظم دوره مورد بررسی ما عبارت بودند از نساجی، زغال سنگ، آهن، راه آهن و کشتیرانی. مهارتهایی که اینها را منقلب کرد از آن مردان اهل تجربه بیش از حداقل تجربه بود. قهرمان انقلاب راه آهن بریتانیا جرج استفنسون بود، که سواد علمی نداشت ولی کسی بود که با شامهاش می توانست دریابد چه چیزی ماشین را به حرکت در می آورد: پیشه وری فوق العاده بود نه کارشناس فنی. مساعی دانشمندانی ما نند باینج برای کمک رساندن به راههای آهن، یا مهندسان دانشمندی مانند برونل در استقرار آنها روی بایههای تعقلی و نه صرفاً تجربی، به جایی نرسید.

از سوی دیگر علم از تشویق خیره کننده آموزش علمی و فنی و حمایت تا حدودی کمتر خیره کننده از تحقیق، که در دوران مورد بررسی ما اوج گرفت، بهره سرشار برد. در اینجا تأثیر انقلاب دوگانه کاملاً روشن است. انقلاب فرانسه با تأسیس مدرسه پلی تکنیک (۱۷۹۵) ـ به منظور تربیت همه نوع کاردان فنی ـ و نخستین اقدامات در جهت دانشسرای عالى (١٧٩٤)كه ناپلئون آن را به عنوان بخشى از اصلاحات كلى آموزش متوسطه و عالى محكم پابرجاكرد، آموزش علمي و فني را متحول ساخت. انقلاب همچنين آكادمي سلطنتی نیمه ساقط را احیاکرد (۱۷۹۵) و نخستین مرکز واقعی برای تحقیق خارج از علوم فیزیک را در موزه ملی تاریخ طبیعی (۱۷۹٤) به وجود آورد. برتری جهانی فرانسه در علوم در قسمت عمده دوران مورد بررسی ما تقریباً به یقین ناشی از این بنیادهای معظم، به خصوص از پلینکنیک، مرکز پر تلاطم مکاتب یعقوبی و لیبرال در سراسر دوره بعد از ناپلئون، و پرورشگاه بینظیر ریاضیدانان و فیزیکدانان نظری بزرگ، بوده است. پلی تکنیک مقلدانی در وین، پراگ و استکهلم، در سن پترز بورگ و کپنهاک، سراسر آلمان و بلژیک، در زوریخ و ماساچوست یافت، ولی در انگلستان نیافت. تکان انقلاب فرانسه پروس را نیز از غفلت تنبلی آموزشی بدر آورد، و دانشگاه جدید برلین (۱۰ ــ ۱۸۰۳)، که به عنوان جزئی از احیاء پروس تأسیس شد، نمونه اکثر دانشگاههای آلمان گشت، که به نوبه خود الگوی مؤسسات آموزش عمالی سراسر جمهان را ایجاد کردند. باز هم هیچیک از اینگونه اصلاحات در بریتانیا، که در آن انقلاب سیاسی نه پیروز شد نه غلبه یافت، رخ نداد. اما ثروت عظیم این کشور، که آزمایشگاههای خصوصی از جمله آزمایشگاههای هِنْری کاوِنْدیش و جِیْمْز ژول را امکان پذیر ساخت،

فشار عمومی اشخاص هوشمند طبقه متوسط برای آموزش علمی و فنی، نتایج مشابه به بار آورد. کُنْت رومفورد، ماجراجوی روشنگر مشائی، در ۱۷۹۹ انستیتوی سلطنتی را تأسیس کرد. شهرت آن در میان مردم عادی عمدتاً مبتنی بر جلسات معروف سخنرانی آزاد آن بود، اما اهمیت واقعی آن در عرصه منحصر به فردی بودکه برای علوم تجربی در اختیار هَمْفْری دِیْوی و مایْکِل فاراده نهاد. این در واقع نمونه اولیه آزمایشگاه پژوهشی بود. هیأتهای مشوّق علم، مانند انجمن قَمَری بیرمنگام و انجمن ادبی و فلسفی منچستر، حمايت صاحبان صنايع را در شهرستانها جلب ميكردند: جان دالتون، بنيانگذار فرضيه اتمی، از انجمن اخیر بیرون آمد. رادیکالهای بنتامی در لندن انستیتوی مکانیک لندن _ کالج بڑک بک فعلی _را به عنوان مدرسهای برای تکنیسینها، دانشگاه لندن را به عنوان بدلی برای خواب آلودگی آکسفورد وکمبریج، و انجمن بریتانیایی پیشبرد علم (۱۸۳۱) را به عنوان بدل رخوت اشرافی انجمن منحط سلطنتی، تأسیس کردند (یا بـهتر بگـوییم تصرف کرده به راه دلخواه خود انداختند). اینها بنیادهایی که منظورشان کمک به رشد پیگیری علم صرفاً به خاطر خود آن باشد نبودند، و شاید به این سبب بودکه میؤسسات خاص پژوهش کند به منصه ظهور رسیدند. حتی در آلمان نخستین آزمایشگاه پژوهشی دانشگاهی برای شیمی (آزمایشگاه لیبیگ درگیسِن) تا ۱۸۲۵ تاسیس نشد. (گفتن ندارد که فرانسویان الهامبخش آن بودند.) مدرسه های عالی ای بودند که، مثلاً در فرانسه و بریتانیا، کارشناس فنی، یا، مثلاً در فرانسه و آلمان، معلم تربیت می کردند، یا به تلقین روحیه خدمت به وطن در جوانان همت میگماشتند.

بنابراین عصر انقلابی تعداد دانشمندان و دانش پژوهان و بازده علم را متورم ساخت. مهمتر آنکه، این عصر شاهد توسعه دنیای جغرافیائی علم در دو جهت بود. اولاً روند واقعی تجارت و استکشاف عرصههای جدیدی از جهان را به روی مطالعه علمی گشود، و تفکر را درباره آنها برانگیخت. یکی از بزرگترین مغزهای علمی دوره مورد بررسی ما، اَلِکساندِرفون هَمْبولْدْت (۱۷۲۹ _ ۱۸۵۹)، سهم خود را به علم در درجه اول بدینگونه اداکرد: به عنوان نظریه پرداز، ناظر و سیاحی خستگیناپذیر در زمینههای جغرافیا، قوم نگاری و تاریخ طبیعی، هرچند که تحلیل اصیلش از کل علم، به نام عالم جغرافیا، قوم نگاری و تاریخ طبیعی، هرچند که تحلیل اصیلش از کل علم، به نام عالم ۱۸۴۰)، را نمی توان در محدودههای علوم خاصی محصور کرد.

ثانیاً جهان علم توسعه یافت تاکشورها و مردمانی راکه تا این زمان فقط کمکهای ناچیز به آنکرده بودند در بربگیرد. صورت دانشمندان بـزرگ، مـثلاً، ۱۷۵۰ بـه جـز فرانسویان، بریتانیائیها، آلمانیها، ایتالیائیها و سویسیها، بیش از چند تنی را شامل نمی شود. ولی کو تاهترین صورت ریاضیدانان بزرگ نیمه اول قرن نوزدهم هِنْریک آبل نروژی، یانوش بولیائی مجارستانی و نیکُلای لوباچفْشکی از اهالی شهر دورافتاده تر کازان، را در بردارد. در اینجا نیز چنین به نظر میرسدکه علم ارتقاء فرهنگهای ملی را در اروپای غربی منعکس میکند، که ثمره بسیار چشمگیر عصر انقلابی است. این عنصر ملی در توسعه علوم به نوبه خود در انحطاط جهان میهنی که از مشخصات بارز جوامع علمی کوچک قرنهای هفدهم و هجدهم بود منعکس است. عصر مشاهیر سرگردان بینالمللی، مانند او یْلِرْ، که از بال به سن پترزبورگ میرفت، از آنجا به برلن، و دوباره به دربار کاترین برمیگشت، همراه با رژیمهای قدیم سپری گشت. از این پس دانشمند در ناحیهای که زبانش در آن تکلم می شد می ماند، و جز به سفرهای کوتاه نمی رفت، و با همكارانش از طريق نشريات عالمانه، كه از محصولات بسيار نمونه اين دورهاند، ارتباط برقرار میکرد؛ معروفترین این گونه نشریات عبارت بودند از صورتجلسات انجمن سلطنتی (۱۸۳۱)، صورتجلسات آکادمی علوم (۱۸۳۷)، صورتجلسات انسجمن فسلمه امریکا (۱۸۳۸)، پا نشریات تخصّصی جدید مانند نشریه ریاضیات محض و عملی متعلق به کرلِه یا سالنامه شیمی و نيزيک (۱۷۹۷).

4

قبل از آنکه بتوانیم درباره ماهیت تأثیر انقلاب دوگانه بر علوم داوری کنیم، خوب است که به اختصار بررسی کنیم بر آنها چه گذشت. رویهمرفته علوم فیزیکی کلاسیک دستخوش انقلاب نشدند. یعنی اینکه آنها عمدتاً در محدوده مبانی مرجعی که نیوتن برپا کرده بود مانده یا به روال پژوهشی که از قبل در قرن هجدهم دنبال می شد ادامه دادند یا کشفیات جزئی قبل را بسط داده و آنها را به صورت نظامهای تئوریک وسیعتر در آوردند. مهمترین عرصههای جدیدی که بدین سان گشوده شد (و آنکه با نتایج فنی

بسیار فوری همراه بود) برق، یا بهتر بگوئیم الکترومغناطیس، بود. پنج تاریخ عمده که چهارتای آنها در دوره مورد بررسی ما واقع است ـ ترقی قطعی آن را نشان می دهد: ۱۷۸۲، که گالوانی جریان برق راکشف کرد، ۱۷۹۹، که ولتا باطریاش را ساخت، ۱۸۰۰، که الکترولیز کشف شد، ۱۸۲۰، که او رستید به پیوند میان برق و آهنربائی برخورد، و ۱۸۳۱، که فاراده نسبتهای بین همه این نیروها را استوار ساخت، و در این رهگذر خویش را پیشگام برداشتی از فیزیک (برحسب «میدانها» و نه فشار و کشش مکانیکی) یافت که عصر جدید را پیشبینی می کرد. مهمترین ترکیبهای نظری جدید کشف قوانین ترمودینامیک، یعنی مناسبات بین حرارت و انرژی، بود.

انقلابی که نجوم و فیزیک را به علم نوین تبدیل کرد در قرن هفدهم روی داده بود؛ آنکه شبعی را به وجود آورد در آغاز دوره مورد بررسی ما به طور کامل به حرکت در آمده بود. در میان علوم این رابطه ای نزدیکتر و فشرده تر از همه با کار صنعت، به خصوص با روندهای رنگبری و رنگرزی صنعت نساجی، داشت. به علاوه، پدید آورندگان آن نه فقط مردانی اهل عمل، و با مردان دیگری از اهل عمل (مانند دالتون در انجمن ادبی و فلسفی منجستر و پریستلی در انجمن قَمّی بیرمنگام) در رابطه، بودند، بلکه گاهی انقلابیون سیاسی، اگرچه انقلابیون معتدل، بودند. دو تایشان قربانی انقلاب فرانسه شدند: پریستلی، به دست اوباش محافظه کار، به خاطر همدلی مفرط با آن، لاوازیه کبیر در زیر گیو تین، به خاطر عدم کفایت همدلی، یا بهتر بگوئیم به خاطر آنکه اهل کسب و کاری بزرگ بود.

شیمی، مانند فیزیک، علمی به طور نمایان فرانسوی بود. لاوازیه (۹۴ – ۱۷۶۳)، بنیانگذار واقعی آن اثر اساسی خود رسالهٔ مقدماتی شیمی را در خود سال انقلاب منتشر کرد، و الهام پیشرفتهای شیمی، و به خصوص سازمان پژوهش شیمی، در کشورهای دیگر – حتی در آنهاکه بعدها مراکز بزرگ پژوهش شیمی میشدند، مانند آلمان – در درجه اول فرانسوی بود. پیشرفتهای بزرگ قبل از ۱۷۸۹ شامل نظم بخشیدن مقدماتی به کلاف سر درگم آزمایشهای تجربی با روشن ساختن بعضی روندهای اساسی شیمیائی از قبیل سوختن، و بعضی عناصر اساسی از قبیل اکسیژن، بود. آنان همچنین اندازه گیری کتی دقیق و برنامه پژوهش بیشتر را به این رشته وارد کردند. مفهوم بسیار مهم فرضیه اتمی

(که اساس آن به دست دالتون ۱۰ ــ ۱۸۰۳ ریخته شد) اختراع فرمول شیمیائی، و همراه آن گشودن باب مطالعه بنیان شیمیائی، را ممکن ساخت. نتایج تجربی تازهای به وفور در پی آمد. در قرن نوزدهم شیمی یکی از قویترینِ همه علوم می شد، و نتیجتاً علمی ــمانند هر رشته پر تحرک ــکه تودهای مردان توانا را به خود جلب می کرد. لکن، جو و روشهای شیمی عمدتاً همانها که در قرن هجدهم بود باقی ماند.

با اینهمه شیمی یک دلالت انقلابی داشت _کشف اینکه حیات را می توان برحسب علوم غیر آلی تحلیل کرد. لاوازیه کشف کرد که تنفس صور تی از احتراق اکسیژن است. و هٔ هٔلِر کشف کرد (۱۸۲۸) یکی از ترکیباتی که تا آن زمان فقط در موجودات زنده دیده می شد _ اوره _ را در آزمایشگاه می شود ترکیب کرد، و بدین سان قلمرو وسیع جدید شیمی آلی را فتح کرد. با وجود این، با اینکه آن مانع بزرگ ترقی، یعنی اعتقاد به اینکه ماده جاندار اصولاً تابع قوانین طبیعی متفاوت از غیر جاندار است، به شدت لنگ گشته بود، هنوز نه طرز تلقی شیمیایی نه مکانیکی هیچیک زیست شناس را به پیشرفت بسیار زیاد قادر نمی ساخت. اساسیترین پیشرفت وی در این دوره، یعنی کشف شلایدِن و شوان که تمام اشیاء جاندار از مجموعه های کثیر باخته تشکیل شده اند (۹ _ ۱۸۳۸)، نوعی معادل تئوری اتمی را برای زیست شناسی استوار ساخت؛ ولی بلوغ زیست فیزیک و زیست شیمی به آینده دور موکول ماند.

انقلابی حتی عمیقتر ولی، به سبب طبیعت موضوع، ناپدیدتر از انقلاب شیمی در ریاضیات روی داد. برخلاف فیزیک، که در محدوده مبانی مرجع قرن هفدهم ماند، و شیمی، که باد آن از شکاف باز شده در قرن هجدهم در جبهه وسیعی وزیدن گرفت، ریاضیات در دوره مورد بررسی ما به جهان کاملاً نوینی وارد گشت، که هم از جهان یونانیان که هنوز بر حساب و هندسه مسطحه غالب بودند بسیار فاصله داشت و هم از قرن هفدهم که بر آنالیز مسلط بود. به جز ریاضیدانان معدودند کسانی که عمق ابداعی را که با نظریه توابع متغیرهای مختلط (گُوس، کُوشی، آبِل، یا کوبی)، نظریه گروهها (کُوشی، گالُوا) یا بُردارها (هَمیلْتون) به علم راه یافت دریابند. ولی حتی فرد عادی هم می تواند جهت انقلابی راکه با آن لوباچِفْشکی روسی (۹ ــ ۱۸۲۱)، و بولْیاییِ مجارستانی (۱۸۳۱) آن پایدار ترین یقینهای فکری، یعنی هندسه اقلیدسی، را برانداختند تشخیص دهد.

تمامی بنیان با عظمت و استوار منطق اقلیدسی بر فرضیات خاصی قرار دارد، که یکی از آنها، یعنی این اصل متعارف که خطوط موازیِ هم تلاقی نمی کنند، نه بدیهی است نه قابل اثبات. شاید امروز ابتدایی به نظر رسد که هندسهٔ منطقیِ همانندی براساس فرضی دیگر بناکنند؛ مثلاً (لوباچِفْشکی، بولیایی) اینکه تعداد بی نهایت خطوط موازی با خط خ می توانند از نقطه ن بگذرند، یا (ریمان) اینکه هیچ خط موازی با خط خ از نقطه ن نمی گذرد؛ و این امر به یقین نزدیکتر است زیراکه در واقع می توانیم سطوحی بسازیم که این قواعد بر آن تطبیق داشته باشد. (چنانکه زمین، مادام که کروی است، با فرضیات ریمانی منطبق است نه اقلیدسی،) ولی ارائه این فرضیات در اوایل قرن نوزدهم عمل فکری شجاعانه ای بود شبیه قرار دادن خورشید به جای زمین در مرکز منظومه شمسی.

٣

انقلاب ریاضی سپری شد بی آنکه جز معدودی متخصص در رشته هایی که به دور بودن از حیات روزمره شهرهاند کسی به آن پی ببرد. از سوی دیگر انقلاب در علوم اجتماعی نسبتاً از چشم فرد عادی دور نماند، چراکه، به عقیده بسیاری، بر وضع عمومی وی به وضوح اثر نامطلوب داشت. دانشمندان و دانش پژوهان آماتور در داستانهای توماس لاو پیکاک در عطوفت یا نیشخندی محبت آمیز غوطه ورند؛ حال آنکه در مورد اقتصاددانان و تبلیغاتچیهای جامعه فکری بخار چنین نبود.

دقیقاً دو انقلاب لازم بود که از تلاقی مسیرشان مارکسیسم به عنوان جامعترین ترکیب علوم اجتماعی به وجود آید. نخستین آنها، که پیشگامی درخشان اصحاب تعقل قرن هفدهم و هجدهم را ادامه داد، معادل قوانین فیزیکی را برای جمعیتهای انسانی پی ریزی کرد. اولین پیروزی آن بنای یک نظریه استدلالیِ نظام یافته اقتصاد ساسی بود، که حتی در ۱۷۸۹ بسیار پیشرفته بود. دومی، که در اصل متعلق به دوره مورد بررسی ماست و با مکتب رمانتیک ارتباط نزدیک دارد، کشف تکامل تاریخی بود (به صفحات ماست و با مکتب رمانتیک ارتباط نزدیک دارد، کشف تکامل تاریخی بود (به صفحات ۱۳۶۲ و ۲۹۲۳ فوق نیز مراجعه کنید).

ابداع شجاعانه اصحاب تعقل كلاسيك اثبات اين بوده است كه چيزى شبيه قوانين

منطقاً قهری در مورد شعور و اختیار آدمی نیز صدق می کند. «قوانین اقتصاد سیاسی» از این جمله بودند. اعتقاد به اینکه این قوانین مانند قوانین جاذبه (که اغلب با آنها قیاس می شدند) کاملاً در ورای خواه و ناخواه قرار دارند یقین بیر حمانه ای به سرمایه داران اوایل قرن نوزدهم می داد، و گرایشی به اشباع مخالفان رمانتیک آنان از ضدیت به همان اندازه خشن با مکتب تعقل ایجاد می کرد.

بدیهی است که در اصل حق با اقتصاددانان بود، اگرچه آنها در عمومیت داشتن فرضیاتی که مبنای استدلالهایشان قرار می دادند، در ظرفیت «عوامل دیگر» به «مساوی» ماندن، و نیز،گاهی، در تواناییهای ذهنیخودشان، اغراق میکردند. اگر جمعیت شهری دو برابر شود و تعداد مساکن آن زیاد نشود، پس، درصورت مساوی بودن چیزهای دیگر، اجارهها باید بالا برود، چه کسی بیسندد چه نیسندد. قضایایی از این نوع قدرت نظامهای تعقل استدلالی راکه اقتصاد سیاسی، عمدتاً در بریتانیا، و تا درجه کمتری در مراکز قدیمی علمی قرن هجدهم مانند فرانسه، ایتالیا، و سویس، بنا نهاده بود تشکیل میداد. چنانکه دیدهایم دوره ۱۷۷٦ تا ۱۸۳۰ زمان اوج پیروزی آن بود. (صفحه ۲۹٦ فوق را ببینید.) این با نخستین ارائه نظام یافته نظریه جمعیت نگاری تکمیل شدکه به موجب آن میان نرخهای از نظر ریاضی توضیحناپذیر رشد جمعیت و وسایل معاش نسبتی مکانیکی، و در واقع اجتنابناپذیر، وجود دارد. رساله درباره جمعیت (۱۷۹۸)، اثر ت. ر. مالتوس نه چنانکه حامیانش ادعاکر دند اصیل بود نه چنان دنـدانشکـن؛کشـف اینکه یکی ثابت کرده بود که فقرا باید همیشه فقیر بمانند، و اینکه چرا سخاوت و صدقات باید حتی فقیر ترشان هم بسازد، آنها را به شوق آورده بود. اهمیت اثر مالتوس نه در امتیازات فکری آن، که ناچیز بود، بلکه در داعیه هایی نهفته است که برای برخورد علمی باگروهی تصمیمات بسیار فردی و هوس آمیز مانند تصمیمات جنسی، که به سان پدیدهٔ اجتماعی ملاحظه شدهاند، پیش کشیده است.

به کار بردن شیوه های ریاضی در مورد اجتماع در این دوره پیشرفت بزرگ دیگری نیز حاصل کرد. در اینجا دانشمندان فرانسوی زبان راهنمائی را به عهده داشتند، و جو عالی ریاضیات در آموزش فرانسه بی تردید کمکشان کرد. چنانکه آدولف کِتْلِهٔ بلژیکی در اثر دوران سازش درباره انسان (۱۸۳۵)، نشان داد که توزیع آماری خصائص انسان تابع

عصر انقلاب

قوانین معروف ریاضی است، و از آن، با و ثوقی که از آن زمان تا کنون همیشه افراطی به نظر آمده است، نتیجه گیری کرد که جدب علوم اجتماعی در علوم فیزیکی امکان پذیر است. امکان تعمیم از نظر آماری درباره جمعیتهای انسانی و قرار دادن پیشبینیهای استوار براساس این گونه تعمیم را از دیر زمانی پیش واضعان نظریههای احتمالات (نقطهای که کِثلِه کار خود را در علوم اجتماعی از آن آغاز کرد)، و کسانی که در عمل می بایست به آن تکیه کنند، از قبیل شرکتهای بیمه، به تصور در آورده بودند. ولی کِتلِه و گروه مبرِز دانشمندان آمار و مردم سنجی و محققان اجتماعی معاصر وی این شیوهها را در مورد زمینه های بسیار وسیعتر به کار بردند و آنچه را که هنوز ابزار بزرگ ریاضی برای تحقیق پدیده های اجتماعی است خلق کردند.

این تحولات در علوم اجتماعی به همان نحو که در مورد شیمی دیدیم انقلابی بود؛ یعنی دنباله راه پیشرفتهایی بود که قبلاً به طور نظری حاصل شده بود. ولی علوم اجتماعی ازامتیاز یک دستاورد کاملاً جدید و اصیل نیز برخوردار بود، که به نوبه خود علوم زیست شناسی و حتی علوم طبیعی، مانند زمین شناسی، را بارور ساخت. این کشفِ تاریخ بود به سان روند یک تکامل منطقی و نه صرفاً ردیف کردن حوادث برحسب زمانی که در آن وقوع یافتهاند. پیوندهای این ابداع با انقلاب دوگانه به حدی واضح است که می توان گفت به برهان نیاز ندارد. چندانکه آنچه بعدها به سوسیولوژی (جامعه شناسی، کلمه ای که توسط اُ. کُنْتُ در حدود ۱۸۳۰ اختراع شد) معروف گشت مستقیماً از نقد سرمایه داری بیرون جهید. خود کُنت، که معمولاً بنیانگذار جامعه شناسی محسوب می شود، زندگی شغلی خود را در مقام منشی خصوصی کُنت سن ـ سیمون، شسوسیالیست می پیشگام، آغاز کرد، و کارل مارکس، با مهابت ترین نظریه پرداز آن در آن زمان فرضیه او را در درجه اول به سان ابزاری برای دگرگون ساختن جهان تلقی می کرد. خلق ناریخ به سان یک موضوع درسی شاید کم اهمیت ترین جنبه این تاریخ سازی علوم اجتماعی باشد. درست است که بیماری مسری تاریخنگاری در نیمه اول قرن علوم اجتماعی باشد. درست است که بیماری مسری تاریخنگاری در نیمه اول قرن علوم اجتماعی باشد. درست است که بیماری مسری تاریخنگاری در نیمه اول قرن

۰- با اینکه آراء سن ـ سیمون را، چنانکه دیده ایم، آسان نمی توان طبقه بندی کرد، ترک این عمل تثبیت شده هم که او را سوسیالیست آرمانشهری می خوانند فضلفروشی به نظر می رسد.

نوزدهم اروپا را برداشت. در کمتر زمانی عدهٔ به این زیادی برای مفهوم ساختن جهان خویش کمر همت به نوشتن حکایتهای چند جلدی از گذشته آن، و اتفاقاً اغلب برای اولین مرتبه، بسته اند: کارامزین در روسیه (۲۵ ــ ۱۸۱۸)، یه یِرْ در سوئد (۱ ــ ۱۸۳۲)، پالاکی در بوهم (۲۷ ــ ۱۸۳۱) بنیانگذاران تاریخنگاری کشورهایشان هستند. در فرانسه انگیزه درک زمان حال از طریق گذشته به خصوص بسیار نیرومند بود، و در آنجا خود انقلاب خیلی زود موضوع مطالعات فشرده و یکجانبه توسط تیر (۱۸۲۳، ۱۸۶۳)، مینیه (۱۸۲۶)، بوناروتی (۱۸۲۸)، لامارتین (۱۸۶۷) و ژول میشِله بزرگ (۵۳ ــ ۱۸۶۷)، واقع شد. این یک دوره حماسی تاریخنگاری بود، ولی از آثارگیزُو، اُگوشتین تیری و میشله در فرانسه، از نیبور دانمارکی و سیسموندی سویسی، از هَلام، لینگارد و کاژلایل در بریتانیا، و از استادان بیشمار آلمانی، چیز زیادی جز به عنوان سند تاریخی، متون ادبی یا گاه به عنوان سابقه ای از نبوغ، برجا نمانده است.

بادوامترین نتایج این بیداری تاریخ شناختی در زمینه استفاده از اسناد و فن تاریخ بود. جمع آوری آثار گذشته، اعم از مکتوب یا غیرمکتوب، شور و هیجانی جهانی گشت. شاید این از یک جهت کوششی برای نگاهداری آن در مقابل حملات زمان حال که بر اثر نیروی بخار وارد می آمد بود، اما به هر حال ملی گرایی احتمالاً مهمترین انگیزه آن بود: در کشورهایی که تا آن زمان هنوز به بیداری نایل نیامده بودند غالباً مورخ، فرهنگ نویس و گرد آورنده ترانههای عامیانه بنیانگذاران واقعی آگاهی ملی بودند. و بدین سان فرانسویان برای خود مدرسه اسناد (۱۸۲۱) تأسیس کردند، انگلیسیها دفتر اسناد عومی (۱۸۳۸)، و آلمانیها به انتشار اسناد تاریخی آلمان پرداختند، و در ضمن لئو پولد فون رائکه (۱۸۳۸)، و آلمانیها به انتشار اسناد تاریخی آلمان پرداختند، و در ضمن لئو پولد فون نهاد که تاریخ باید بر ارزیابی دقیق اسناد اولیه مبتنی باشد. در عین حال، چنانکه دیده ایم نهاد که تاریخ باید بر ارزیابی دقیق اسناد اولیه مبتنی باشد. در عین حال، چنانکه دیده ایم (رک. فصل چهاردهم)، زبان شناسان و کارشناسان فرهنگ عامه لغتنامههای اساسی زبانهای خود و مجموعههای سنن شفاهی مردمان خود را تدوین کردند.

تزریق تاریخ به علوم اجتماعی فوری ترین آثارش را در حقوق به جاگذاشت،که در حیطه آن فریدریش کاژل فون ساوینیی مدرسه تاریخی حقوق را بنا نهاد (۱۸۱۵)، و در مطالعه حکمت الهی،که به کارگرفتن معیارهای تاریخ شناختی در آن ـ به خصوص در

جان عسی (۱۸۳۵)، اثر د. ف. اشتراوس بنیادگرایان را به وحشت انداخت؛ اما آثار آن به خصوص در یک علم کاملاً جدید، زبان شناسی، نمایان بود. این نیز در درجه اول در آلمان پدید آمد، که نیرومندترین مرکز اشاعه طرز تلقی تاریخ شناختی بود. تصادفی نیست که کارل مارکس آلمانی بود. انگیزه ظاهری برای پیدایش زبان شناسی فتح جوامع غیراروپایی به دست اروپائیان بود. تحقیقات پیشگام سرویلیام جوئز در سانسکریت غیراروپایی به دست بریتانیا بود؛ کشف رمز نوشتههای هیروگلیف به دست شامپولیون (که اثر اصلیاش در این باره در ۱۸۲۱ انتشار یافت)، نتیجه لشکرکشی ناپلئون شامپولیون (که اثر اصلیاش در این باره در ۱۸۲۱ انتشار یافت)، نتیجه لشکرکشی ناپلئون مستعمراتی بریتانیا را در همه نقاط منعکس میکرد. ولی در واقع زبان شناسی به کشف، توصیف و طبقه بندی محدود نبود. این علم عمدتاً به دست دانش پژوهان بزرگ آلمانی مانند فرانتس بوپ (۱۷۹۱ –۱۸۲۷) و برادران گریم به دومین علم اجتماعی شایسته این نام تبدیل گشت: یعنی دومین علمی که قوانین کلی قابل تطبیق بر زمینه ای به وضوح بسیار رنگارنگ مانند روابط انسانی راکشف کرد. (نخستین علم اقتصاد سیاسی بود.) ولی قوانین زبان شناسی، برخلاف قوانین اقتصاد سیاسی، اساساً تاریخی، یا بهتر بگوئیم تکاملی، بودند.*

اساس آنها این کشف بود که یک سلسله وسیع از زبانها، زبانهای هند و اروپائی، به بکدیگر منسوبند؛ به انضمام این واقعیت واضح که هر زبان مکتوب کنونی اروپا در طی قرون تحولات آشکار یافته و، تصور می شود، هنوز هم دستخوش تحول است. مسأله فقط این نبود که این نسبتها را به وسیله مطابقه علمی اثبات و طبقه بندی کنند، کاری که در آن وقت به وسعت (مثلاً در تشریح تطبیقی توسط کوویه) انجام می گرفت. این نیز، و عمدتاً، می بایست روشن شود که آنها جملگی از آنچه یقیناً یک نیای مشترک بوده است پدید آمده اند. زبان شناسی نخستین علمی بود که تکامل را به عنوان هسته حقیقی خود تلقی کرد. البته این بخت نیک را هم داشت که کتاب مقدس درباره تاریخ زبان نسبتاً

^{• -} بر مکس، سعی به کار گرفتن روش ریاضیاتی ـ فیزیکی در مورد زبان شناسی که بخشی از «نظریه ار تباطات» به طور کلیتر تلقی می شد تا قرن حاضر به عمل نیامد.

ساکت است، در حالیکه، همان طور که زیست شناسان و زمین شناسان از بخت به می دانستند، درباره خلقت و تاریخ اولیه کره زمین به وضوح کامل گویاست. در نتیجه خطر غرق شدن در آبهای توفان نوح یا پیش پاخوردن از موانع تکوین ۱ برای زبان شناس کمتر از همگنان ناشادش بود.اگر چیزی هم بود این بود که جملهٔ «و کل کره ارض بر یک زبان، و یک کلام، بود» در انجیل از او طرفداری می کرد. ولی زبان شناسی بخت خوبی هم داشت، زیرا در میان همه علوم اجتماعی تنها آن افراد بشر را، که همیشه از تعیین سرنوشت اعمالشان با هر چیز دیگری مگر اختیار آزاد خودشان ناخشنو دند، مور د بحث مستقیم قرار نمی دهد، بلکه موضوع آن کلمات است که چنین حالتی ندارند. نتیجتاً این علم آزاد ماند تا با آنچه هنوز مشکل اساسی علوم تاریخ شناختی است _ یعنی چگونگی اشتقاق انواع بی شمار، و به ظاهر غالباً هوسانه افراد در زندگی واقعی، از عملکرد قوانین کلی لایتغیر _ مواجه شود.

زبان شناسان پیشگام در واقع پیشرفت بسیار زیادی در توضیح تحول زبان نکردند، هرچند که خود بوپ قبلاً نظریهای درباره اصل صرف دستوری ارائه کرده بود. ولی آنان برای زبانهای هند و اروپایی چیزی شبیه جدول ژنشناسی تدوین کردند. آنها چندین تعمیم استقرایی درباره نرخهای نسبی تحول در عناصر مختلف زبان، و چند تعمیم تاریخ شناختی با دامنه بسیار وسیع، از جمله «قانون گریم» (که نشان می دهد تغییراتی در حروف صامت همه زبانهای تیوتونی پدید آمد، و چند قرن بعد تغییر مشابه دیگری در بخشی از لهجههای تیوتونی پدیدار شد) دادند. لکن، در سراسر این استکشافات پیشگام، بخشی از لهجههای تردید نکردند که تکامل زبان فقط مقوله تعیین ترتیب زمانی یا ضبط گونا گونی نیست، بلکه باید با قوانین کلی زبان، نظیر قوانین علمی، بیان گردد.

٤

زیست شناسان و زمین شناسان به این نیکبختی نبودند. برای آنان نیز تاریخ موضوع مهم مورد بحث بود، هرچند که مطالعه زمین (از طریق استخراج معدن) رابطه ای نزدیک با شیمی داشت و مطالعه حیات (از طریق پزشکی) رابطه نزدیک با فیزیولوژی، و (از

طریق این کشف مهم که عناصر شیمیایی در اشیاء جاندار همان عناصر موجود در طبیعت فیر آلی هستند) با شیمی. ولی برای زمین شناس در هر مورد بدیهی ترین مسائل به تاریخ مربوط می شد _ مثلاً، چگونه می بایست توزیع خشکی و آب و کوهها، و بالاتر از همه لایه های دارای علایم نیرومند، را توضیح دهند. اگر مسأله تاریخ شناختی زمین شناسی این بود که تکامل زمین را چگونه بیان کند، از آن زیست شناسی این مشکل مضاعف بود که رشد فرد جاندار را از تخم، دانه یا هاگ چگونه بیان کند، و تکامل انواع را چگونه بیان کند. هر دو با مدرک نمایان سنگواره ها به هم مربوط می شدند، که در هر لایه سنگی گزینه خاصی از آنها یافت می شد که در دیگران نمی شد. ویلیام اسمیت، مهندس انگلیسی خاصی از آنها یافت می شد که در دیگران نمی شد. ویلیام اسمیت، مهندس انگلیسی فاضلاب، در دهه ۱۷۹۰ کشف کرد که توالی تاریخی لایه ها را می توان به بهترین وجه از روی سنگواره های ممیز شان تعیین کرد، و بدین ترتیب با عملیات واقعیت نگرانه انقلاب صنعتی بر هر دو علم پر تو افکند.

مسأله به حدی بدیهی بود که سعی تدوین نظریه تکامل هما کنون به عمل آمده بود؛ به خصوص، برای دنیای حیوانات، مساعی کنت دو بوفُن، جانورشناس صاحب سبک ولی گاه عجول و کم دقت، شایان توجه است (اعصار طبیعت، ۱۷۷۸). در دهه انقلاب فرانسه اینها به سرعت زمینه پیدا کرد. جیمز هو تُن، متفکر اهل ادینبورگ (نظریهٔ زمین، ۱۷۹۵) و اراشموس داروینِ شگفت رفتار که در انجمن قمری بیرمنگام درخشید و بعضی از آثار علمیاش را به نظم نوشته است (حیوانیات، ۱۷۹۶)، نظریههای تکاملی نسبتاً بی نقصی درباره زمین و انواع گیاهان و جانواران ارائه دادند. لاپلاس (۱۷۹۳) حتی نظریه تکاملی منظومه شمسی را که امانوئل کانت فیلسوف پیش بینی کرده بود عنوان کرد، و در حدود همان زمان پیر کابانیس استعدادهای ذهنی انسان را به عنوان محصول تاریخ تکاملی وی مطرح ساخت. در ۱۸۰۹ لاماژک فرانسوی نخستین نظریه بزرگ نظام یافته جدید درباره تکامل، مبتنی بر وراثت خصوصیات اکتسابی، را ارائه داد.

هیچیک از این نظریه ها پیروز نشد. در واقع آنها فوراً به مقاومت قهری آنهایی، مانند نشریه محافظه کار کواترلی دیویو، برخورد کردند که «پیوند اصولیشان به آرمان سفرالرؤیا بسیار قاطع است». ²بر سر توفان نوح چه میخواست بیاید؟ بر خلقت جداگانه انواع، انسان به کنار، چه؟ تنها کشیشهای ساده و سیاستمداران نه به آن سادگی از این گونه

باز تابها معذب نبودند. کوویه کبیر، که خود بنیانگذار مطالعه نظام یافته سنگواره ها بود (تحقیفات درباره استخوانهای سنگواره، ۱۸۱۲) تکامل را به نام قدرت الهی رد کرد. حتی تصور یک سلسله تغییرات بزرگ ناگهانی در تاریخ زمین شناسی، و متعاقب آنها یک سلسله بازآفرینی مینوی انکار تحول مربوط به زمین شناسی متمایز از تحول زیست شناسی تقریباً ناممکن بود بهتر از دست زدن به ثبات انجیل و ارسطو بود. دکتر لارنس بیچاره، که با پیشنهاد یک نظریه شبه داروینی تکامل با انتخاب طبیعی به لامارک پاسخ داد، با داد و فریاد محافظه کاران مجبور شد کتاب خود موسوم به تاریخ طبیعی انسان باسخ داد، با داد و فریاد محافظه کاران مجبور شد کتاب خود موسوم به تاریخ طبیعی انسان کرده بود بلکه به دلالتهای آراء خود برای جامعه معاصر نیز اشاره کرده بود. توبه وی کرده بود بلکه به دلالتهای آراء خود برای جامعه معاصر نیز اشاره کرده بود. توبه وی شغلش را نگاه داشت، وضع آینده شرا تأمین کرد، و وجدانش را برای همیشه معذب گرداند، که وی با تملق چاپچیان شجاع تندروی که گهگاه اثر آتش افروزش را سرقت گرداند، که وی با تملق چاپچیان شجاع تندروی که گهگاه اثر آتش افروزش را سرقت می کردند به آن تسکین می داد.

تا دهه ۱۸۳۰ یا می توان گفت تا زمانی که سیاست چرخش دیگری به چپ حاصل نکرد یراه برای نظریه های رسای تکامل در زمین شناسی باز نشد، ولی سرانجام انتشار اصول زمین شناسی (۳۳ یا ۱۸۳۰)، اثر مشهور لایل، به مقاومت نپتونیان، که همراه باکتاب مقدس استدلال می کردند همه موادمعدنی از محلولات مائی که زمانی زمین را پوشانده بود پدید آمده (ر.ک. سفر پیدایش باب یکم. آیه های V-۹) و طرفداران انقلابات ناگهانی پوسته زمین، که از خط استدلال نومیدانه کوویه پیروی می کردند، پایان داد.

در همان دهه، اشمِرلینگ، که در بلژیک به پژوهش مشغول بود، و بوشر دو پِرتِس، که خوشبختانه باستان شناسی را که مشغله او قات فراغتش بود بر پست رسمیاش ریاست گمرکات آبه ویل ترجیح میداد، تحول از این هم هشدار دهنده تری را مطرح ساختند: کشف بالفعل آن فسیلهای انسان ماقبل تاریخ را که امکانش به شدت انکار شده بود. شاما محافظه کاری علمی هنوز قادر بود این دورنمای هولناک را براساس عدم کفایت دلایل رد

ه -کتاب آثار سلتی و باسنانی، نوشته وی تا ۱۸٤٦ منتشر نشد. در واقع چند فسیل آدمیگاه به گاه کشف شده بـود، ولی با ناشناخته مانده یا در زوایای موزههای ولایات به فراموشی سپرده شده بود.

كند؛ تاكشف انسان نئائد رتال در ١٨٥٦.

اکنون میبایست پذیرفت که: (الف) عللی که اکنون هم درکارند به مرور زمان شکل زمین را از حالت اصلی اش به حالت فعلی تغییر دادهاند، (ب) این زمانی بسیار طولانیتر از آن گرفته است که بتوان از روی متون انجیل محاسبه کرد، و (ج) توالی لایههای رمین شناسی توالی صور در حال تکامل حیوانات را نمایان میسازد، و بنابراین مضمون تکامل زیست شناسی را در بردارد. خالی از اهمیت نیست که آنهایی که این را خیلی فوری پذیرفتند، و در واقع بیشترین علاقه را به مسأله تکامل نشان دادند افراد عادی رادیکال متکی به نفس طبقات متوسط بریتانیائی بودند (همیشه باید دکتر اندرو اور، شخصیت تکان دهندهای راکه به سبب مدیحههایش در ستایش نظام کارخانهای معروفتر است، مستثنی کنیم). دانشمندان در قبول علم کند بودند. این کمتر تعجب آور می شود اگر به یاد آوریم که زمین شناسی در این دوره تنها علمی بود که بیش از آن جنبه اشرافی داشت (شاید بسه سبب آنک در فضاهای آزاد، ترجیحاً در «گردشهای علمی داشت (مین شناسی» پرهزینه انجام میگرفت) که در دانشگاههای آکسفورد و کمبریج جداً دبنال شود.

لکن، تکامل زیست شناسی هنوز عقب مانده بود. تا مدتها پس از شکست انقلابهای ۱۸٤۸ این موضوع انفجاری دیگر مطرح نشد؛ و حتی در آن وقت چار لُز دار وین با احتیاط و ابهام، اگر نگوییم با ناراستی، بسیار به آن پرداخت. حتی استکشاف تکامل از طریق جنین شناسی که همزمان در جریان بود به کنار نهاده شد. در این مورد نیز نخستین فیلسوفان طبیعی نظری آلمان از جمله یوهان مِکِل استاد دانشگاه هاله (۱۷۸۱ _ ۱۸۳۳) نظر داده بودند که جنین هر موجود زنده در طی رشد خود مراحل تکامل نوع خود را تکرار میکند. ولی این «قانون بیوژنتیک»، اگرچه نخست مورد حمایت افرادی چون را شکه، که کشف کرده بود جنین پرندگان مرحلهای را میگذراند که در آن دریپههای را نگره در قرار گرفته بود (۱۸۲۹)، از جانب فون بائر استاد پرمهابت دانشگاههای آبشش دارد، قرار گرفته بود (۱۸۲۹)، از جانب فون بائر استاد پرمهابت دانشگاههای کونیگزبرگ و سن پترژبورگ رد شد به نظر می رسد که فیزیولوژی تجربی برای

آنهایی که در نواحی اسلاو و بالتیک کار می کردند جاذبه نمایانی داشته است است این خط تفکر تا ظهور مکتب داروین احیا نگشت.

در ضمن نظریههای تکاملی در مطالعه اجتماع پیشرفت حیرتانگیز کرده بود. با اینهمه نباید این پیشرفت را زیاده از حد بزرگ کنیم. دوره انقلاب دوگانه متعلق به ما قبل تاریخ همه علوم اجتماعی مگر اقتصاد سیاسی، زبان شناسی و شاید آمار است. حتی هول انگیز ترین دستاورد آن، یعنی نظریه منسجم مارکس و انگلس درباره تکامل اجتماعی در این زمان بیش از حدس درخشانی، که در طرح جزوه ای بسیار عالی پیشنهاد شده بود _ یا به عنوان اساس برای روایت تاریخ شناختی به کار می رفت _ نبود. بنای مستحکم پایههای علمی برای مطالعه اجتماع بشر تا نیمه دوم قرن بر پا نشد.

این در مورد رشته های مردم شناسی یا قوم نگاری، ماقبل تاریخ، جامعه شناسی و روان شناسی صادق است. این واقعیت مهم است که این رشته ها در دوره مورد بررسی ما تعمید یافتند، یا مدعای ملاحظه هر یک به عنوان علمی جامع با قواعد خاص خود اول بار در آن زمان مطرح گشت؛ چنانکه جان استوارت میل در ۱۸۶۳ شاید اول نفری بود که چنین وضعی را مؤکداً برای روان شناسی ادعاکرد. این واقعیت که انجمنهای ویژه قوم نگاری برای مطالعه «نژادهای انسان» در فرانسه و انگلستان (۱۸۲۹، ۱۸۲۳) تأسیس شد به همان اندازه اهمیت دارد، و همچنین است از دیاد تحقیقات اجتماعی با وسایل آماری و تعداد انجمنهای آماری در فاصله ۱۸۳۰ و ۱۸۶۸. ولی «تعلیمات کلی برای سیاحان» که از نژاد خود حفظ کرده است،... همه انقلاباتی که بر زبان یا رفتار، بر هنرها، علوم و دارایی، بر قیرت یا دولت آن بر اثر علل داخلی یا تهاجم خارجی، گذشته است» تشویق دارایی، بر قیری بیش از یک برنامه نیست؛ هرچند که برنامهای عمیقاً تاریخ شناختی میکرد، چیزی بیش از یک برنامه نیست؛ هرچند که برنامهای عمیقاً تاریخ شناختی است. در واقع، آنچه در مورد علوم اجتماعی در دوره مورد بررسی ما اهمیت دارد، بیش از نتایج آنها (با اینکه مقدار زیادی مطالب توصیفی گرد آمد)، تمایل آنها به مادیگری

ه-راتکه در دورپات (تارتو) در استونی درس میداد، پاندِر در ریگا، پورکینیه فیزیولوژیست بزرگ چک در ۱۸۳۰ نخستین آزمایشگاه پژوهش فیزیولوژی را در برشلاوگشود.

است که در عزم جزم به توضیح تفاوتهای بشر برحسب محیط، و تعهد همان اندازه محکم آنها به تکامل، بیان شده است؛ مگر شاوان در ۱۷۸۷، در شروع علم قومنگاری، آن را «تاریخ پیشرفت مردمان به سوی تمدن» 4 تعریف نکرد؟

لکن، باید به یک محصول جنبی این توسعه اولیه علوم اجتماعی که در سایه مانده است به اختصار اشاره کرد، یعنی به نظریه های نزاد. وجود نزادها (یا بهتر بگوییم رنگها)ی متفاوت آدمیان در قرن هجدهم مورد بحث بسیار قرار گرفته بود، کمااینکه در این قرن مسأله خلقت واحد یا متعدد انسان نیز اذهان متفکر را به خود مشغول داشته بود. خط فاصل تک خلقیتها و چند خلقتیها خط سادهای نبود. گروه اول معتقدان به تکامل و برابری بشر را باکسانی که می دیدند لااقل درباره این نکته بین علم و انجیل تناقض نیست و احساس فراغت می کردند _ یعنی پریچارد و لارنس ماقبل دوره داروین را با کوویه _ متحد ساخته بود. دومین گروه، حقیقتاً، نه فقط دانشمندان با حسن نیت، بلکه همچنین متحد ساخته بود. دومین گروه، حقیقتاً، نه فقط دانشمندان با حسن نیت، بلکه همچنین نژاد پرستان جنوب امریکا که برده داری در آن رواج داشت، را در برمی گرفت. این بحثهای درباره نژاد رواج پرشوری به مردم سنجی، که اکثراً بر گرد آوری، طبقه بندی و اندازه جمجمه ها مبتنی بود، داد، کاری که ذهن شناسی، سرگرمی عجیب اوقات فراغت در بحجمه اش تعیین کنند، هم به آن دامن می زد. در بریتانیا و فرانسه انجمنهای ذهن شناسی جمجمه اش تعیین کنند، هم به آن دامن می زد. در بریتانیا و فرانسه انجمنهای ذهن شناسی تأسیس شد (۱۸۲۲) اما این موضوع خیلی زود از جنبه علمی ساقط گشت.

در عین حال آمیزهای از ملیگرایی، رادیکالیسم، تاریخ و مشاهده محلی مبحث خصوصیات دایمی ملی یا نژادی در اجتماع را که همان اندازه خطرناک است به میان آورد. در دهه ۱۸۲۰ برادران تیری، انقلابیون و مورخان پیشگام فرانسوی، خود را در مطالعه غلبه نرمنها و اقوام گل درگیر کردند، که هنوز در نخستین جملهای که فرانسویان در مدرسه میخوانند و ضرب المثل شده است («نیاکان ما گلیها») و در پشت پاکتهای آبی سیگارت گلواز منعکس است. آنها در مقام رادیکالهای خوب اعتقاد داشتند که مردم فرانسه از نسل قوم گل هستند، اشراف از نسل تیو تُنهاکه بر آنها مسلط شدند: استدلالی که بعدها نژاد پرستان طبقه بر تر مانند کنت دو گوبینو برای مقاصد محافظه کاری به کار بردند. عقیده به اینکه سلاله نژادی خاصی به حیات خود ادامه داده است فکری که

و اذواژ در طبیعی دان اهل و بلز با غرور قابل درک در مورد قوم سِلّت به کار گرفته است برای عصری که مردمان آن درصدد بودند فردیت رمانتیک و مرموزی برای ملتهایشان کشف کنند، یا درصورت انقلابی بودن رسالتهای مسیحایی برای آنان ادعاکنند، یا ثروت و قدر تشان را به «بر تری ذاتی» نسبت دهند، مناسبت تحسین انگیز داشت. (آنان هیچ تمایلی به انتساب فقر و ستم به حقارت ذاتی نشان نمی دادند.) ولی در آرامش خاطر باید گفته شود که بدترین سوء استفاده ها از نظریه های نژادی بعد از دوره مورد بررسی ما روی داد.

۵

این تحولات علمی را چگونه باید بیان کنیم؟ به خصوص، چگونه باید آنها را به سایر تحولات تاریخ شناختی انقلاب دوگانه ربط بدهیم؟ اینکه پیوندهایی از بدیهی ترین نوع وجود دارد واضح است. مسائل نظری ماشین بخار سَدی کارنو تیزهوش را در ۱۸۲۶ به اساسی ترین بینش فیزیکی قرن نوزدهم، یعنی دو قانون ترمودینامیک (نفکرات درباره نبروی محرکه احتراق*) رهنمون شد، هرچند که این تنها برخور د با آن مسأله نبود. پیشرفت عظیم زمین شناسی و دیرینه شناسی آشکارا به غیرت بنایان و مهندسان صنعتی در بیل زدن زمین، و اهمیت عظیم استخراج معادن، بسیار مدیون است. بی سبب نبود که بریتانیا کشور ممتاز زمین شناسی شد، و در ۱۸۳۳ به یک بررسی زمین شناختی ملی پرداخت. بررسی مسنابع معدنی تسرکیبات غیر آلی بی شماری را بسرای تجزیه، استخراج، سررسی مسنابع معدنی تسرکیبات غیر آلی بی شماری را بسرای تجزیه، استخراج، دسترس شیمیدانان قرارداد، و کشاورزی کار آنها را برانگیخت. و شوق بورژواهای دسترس شیمیدانان قرارداد، و کشاورزی کار آنها را برانگیخت. و شوق بورژواهای رادیکال انعطافناپذیر بریتانیائی و ویگهای اشرافی نه فقط برای پژوهش عملی بلکه برای پیشرفتهای شجاعانه در دانش که علم پایدار خود از آن باز تابیده است دلیل کافی برای پیشرفتهای شجاعانه در دانش که علم پایدار خود از آن باز تابیده است دلیل کافی برای پیشرفتهای شجاعانه در دانش که علم پایدار خود از آن باز تابیده است دلیل کافی برای پیشرفتهای شجاعانه در دانش که علم پایدار خود از آن باز تابیده است دلیل کافی برای پیشرفتهای شده قرده مورد بررسی ما را از انگیزه انقلاب دوگانه جدا نمی توان

⁻ لكن كشف نخستين فانون توسط وي تا مدتها بعد انتشار نيافت.

کرد.

همین طور دلالتهای علمی انقلاب فرانسه در خصومتهای آشکار و پنهان با علم مشاهده می شود که با آن محافظه کاران و میانه روهای سیاسی با آنچه عواقب طبیعی تخریب مادیگرایی و تعقلگرایی قرن هجدهم میپنداشتند برخورد میکردند. شکست نایلئون موجی از ظلمتگرایی پدید آورد. لامارتین دمدمی فریاد کرد «ریاضیات غل تفكر آدمي بود، پف ميكنم، خرد ميشود.» ستيز ميان چپ طرفدار علم و ضدكليساكه، در لحظات نادر پیروزی خود، اکثر نهادهایی را بناکرده است که به دانشمندان فرانسوی رخصت عملکرد شایسته میدهد، و راست ضدعلم،که نهایت سعی خود را برای پژمرده ساختن آنها به کار برده است5، از آن زمان ادامه یافته است. این بدان معنا نیست که دانشمندان در فرانسه یا جای دیگر در این دوره حالت انقلابی خاصی داشتهاند. بعضی چنین بودند، مانند اِواریشت گالُوا، پسرطلایی، که در ۱۸۳۰ به سنگرهای خیابانی شتافت، به عنوان شورشی تحت تعقیب قرار گرفت، و در دوئلی که قلدرهای سیاسی برانگیخته بودند در بیست و یک سالگی در ۱۸۳۲ کشته شد. چندین نسل ریاضیدانان از افکار عمیقی تغذیه کردهاند که وی تب آلوده در ساعاتی که میدانست آخرین شبش در روی زمین می بود به رشته تحریر در آورد. بعضی، مانندکُوشی طرفدار سلطنت قانونی، صریحاً ارتجاعی بودند، هرچند که سنت یلی تکنیک، که وی آن را می ستود، به دلایل بدیهی ستیزهجویانه ضد سلطنت بود. احتمالاً اکثر دانشمندان در دوره بعداز ناپلئون خود را چپ میانه به حساب می آوردند و بعضی، به خصوص در ملل جدید یا جنوامع تا آن زمان غیرسیاسی، به تصدی مقامهای رهبری سیاسی مجبور گشتند؛ به خصوص مورخان، زبانشناسان و دیگرانی که با نهضتهای ملی تماسهای آشکار داشتند. پالاکی در ۱۸٤۸ سرسخنگوی چکها شد، هفت استادگوتینگِن که در ۱۸۳۷ اعتراضنامهای امضاکردند خویش را چهرههای ملی یافتند، ۴ و مجلس فرانکفورت در انقلاب ۱۸۶۸ آلمان مجمع استادان و همچنین سایر کارمندان دولت بود. از سوی دیگر دانشمندان ـ و به خصوص

^{. -} برادران گریم از جمله آنان بودند.

دانشمندان طبیعی در مقایسه با هنرمندان و فلاسفه درجه شعور سیاسی بسیار پائینی بروز میدادند، مگر آنکه موضوع کارشان واقعاً آنگونه شعوری را ایجاب میکرد. مثلاً، در کشورهایی که کاتولیک نبودند آنان برای ترکیب علم با خلوص دینی آرام ظرفیتی نشان دادند که محقق دوره بعد از داروین را به حیرت میاندازد.

این گونه برداشتهای مستقیم چیزهایی را درباره توسعه علمی در فاصله ۱۷۸۹ و ١٨٤٨ بيان ميكند، ولي نه زياد. تأثيرات غيرمستقيم حوادث معاصر بـه وضـوح بسـيار مهمتر بوده است. بر هیچکس پوشیده نیست که جهان در این دوران ریشهای تر از هـر زمان قبل از آن متحول گشت. هیچ فرداندیشمندی از دچار شدن به خوف، رعشه و تحریک ذهنی بر اثر این تشنجات و تحولات برکنار نماند. تعجب چندانی نداردک الگوهای فکری ماخوذ از تغییرات اجتماعی سریع، انقلابهای عمیق، قرار گرفتن نظام یافته ابداعات تعقلگرایانه رادیکال به جای نهادهای سنتی و مرسوم، مقبول واقع شد. آیا ممكن است اين ظهور نمايان انقلاب را با آمادگي رياضيدانان وارسته به شكستن سدهای فکریای که تا این زمان دایر مانده بودند مربوط ساخت؟ نمی توانیم بگوئیم، هرچند که می دانیم که قاعدتاً راه به کارگیری خطوط تفکر جدید انقلابی را دشواری ذاتی آنها سد نمی کند، بلکه تناقض آنان با فرضیات ضمنی درباره اینکه چه چیز «طبیعی» هست چه چیز نیست مانع آنها می شود. خود اصطلاحات عدد «گنگ» (برای اعدادی مانند ۷۲) یا عدد «موهوم» (برای اعدادی مانند ۱-۷) بر ماهیت این دشواری دلالت دارد. همینکه تعیین کنیم آنها بیشتر یا کمتر از هیچ عدد دیگری گویا یا حقیقی نیستند، کارها همه آسان میشود. ولی ممکن است یک دوران تحول عمیق لازم باشد تا قدرت تعیین چنین چیزهایی را به متفکران بدهد؛ و در واقع متغیرهای موهوم یا مرکب، که در قرن هجدهم با احتياط ابهام آميز با آنها برخورد ميشد، فقط بعد از انقلاب كاملاً پاگرفتند.

از ریاضیات که بگذریم، این انتظار کاملاً به جا بود که الگوهای اخذ شده از تحولات جامعه دانشمندان را در رشتههایی که این قبیل تناسبات در آنها قابل تطبیق به نظر می رسید برانگیزد؛ مثلاً برای وارد ساختن مفاهیم تکاملی پویا (دینامیک) در مفاهیمی که تا آن زمان ایستا (استاتیک) بودند. این هم می شد مستقیم روی دهد، هم از طریق یک علم میانجی دیگر. بدین مفهوم انقلاب صنعتی، که برای تاریخ و قسمت عمده اقتصاد

جدید اساسی است، در دهه ۱۸۲۰ صریحاً به عنوان متناسب با انقلاب فرانسه معرفی شد. چارلز داروین مکانیزم «انتخاب طبیعی» را از روی تناسب با نمونه رقابت سرمایه داری اخذ کرد، که از مالتوس («تنازع بقا») گرفته بود. اسلوب نظریه های تغییر ناگهانی در زمین شناسی، ۱۷۹۰ ـ ۱۸۳۰، نیز ممکن است تا حدودی مدیون آشنایی این نسل با تشنجات خشن جامعه باشد.

معهذا، به جز در مورد بدیهی ترین علوم اجتماعی، خردمندانه نیست که برای این گونه تأثیرات خارجی اهمیت زیاد قائل شویم. دنیای تفکر تا حدودی خودگردان است؛ حرکاتش، به نوعی، روی همان طول موج تاریخ شناختی حرکات خارج هست، اما انعکاس صرف آنها نیست. چنانکه مثلاً، نظریههای تغییر نا گهانی زمین شناسی چیزی هم به پافشاری پروتستانی، به خصوص کانونی، بر شمول قدرت مطلقه الهی بر همه اشیاء مدیون بود. این گونه نظریهها عمدتاً در انحصار کارگران پروتستان، متمایز از کارگران کاتولیک یا لاادری، بود. چنانچه تحولات در زمینه علوم همدوش تحولات در جاهای دیگر باشد، بدان سبب نیست که هر یک از آنها را می توان به طریق آسان به جنبهای دیگر باشد، بدان سیاسی یا اقتصادی مربوط کرد.

با اینهمه وجود پیوندها را آسان نمی توان انکار کرد. جریانهای عمده تفکر کلی در دره مورد بررسی ما مطابقهایی در عرصه تخصصی شده علم دارند، و این چیزی است که ما را به برقراری موازات بین علوم و هنرها یا بین آن هر دو و رفتارهای سیاسی اجتماعی قادر می سازد. بدین سان «مکتب کلاسیک» و «مکتب رمانتیک» در علوم وجود داشت، و چنانکه دیده ایم هر یک با طرز تلقی خاصی از جامعه بشری جور درمی آمد. معادل قرار دادن مکتب کلاسیک (یا به عبارت روشنفکری، جهان تعقلی مکانیکی نیوتنی روشنگری) با محیط فکری لیبرالیسم بور ژوایی، و مکتب رمانتیک (یا به عبارت روشنفکری به اصطلاح «فلسفه طبیعی») را با مخالفان آن، به وضوح ساده انگاری بیش روشنفکری به اصطلاح «فلسور نظریه هایی مانند سوسیالیسم نوین لنگر تفکر انقلابی را در گذشته تعقلی ثابت ساخت (ر.ک. فصل سیزدهم)، علومی از قبیل فیزیک، شیمی و مجوم دوشادوش لیبرالیسم بور ژوایی انگلیسی ـ فرانسوی حرکت می کردند. مثلاً نجوم دوشادوش لیبرالیسم بور ژوایی انگلیسی ـ فرانسوی حرکت می کردند. مثلاً نجوم دوشادوش لیبرالیسم بور ژوایی انگلیسی ـ فرانسوی حرکت می کردند. مثلاً نظریون عامی سال ۲ از روسو الهام می گرفتند نه از ولتر، و سوه ظنشان به لاوازیه (که انقلابیون عامی سال ۲ از روسو الهام می گرفتند نه از ولتر، و سوه ظنشان به لاوازیه (که

اعدامش کردند) و لاپلاس نه به سبب تماسهای آنان با رژیم سابق بلکه به دلایلی بود که نظیر آنها ویلیام بلینک شاعر را به کندن پوست نیوتن واداشت. برعکس «تاریخ طبیعی» موافق طبع بود، زیرا راه را به سوی خودجوش بودن طبیعت حقیقی و فاسد نشده نشان میداد. استبداد یعقوبیان، که آکادمی فرانسه را منحل کرد، بیش از دوازده کرسی پژوهش در باغ نباتات بنیان نهاد. به همین سان در آلمان، که لیبرالیسم کلاسیک ضعیف بود (رک به فصل سیزدهم)، یک ایدئولوژی علمی رقیب باکلاسیک بسیار رواج یافت. این «فلسفه طبیعی» بود.

«فلسفه طبیعی» را آسان می توان دست کم گرفت، زیرا با آنچه ما به حق به عنوان علم تلقی می کنیم اختلاف بسیار دارد. نظری و شهودی بوده است. به جستجوی تبییناتی برای عالم روح، یا حیات، وحدت آلی مرموز همهٔ چیزها با یکدیگر، و بسیاری چیزهای دیگر که تن به سنجش کمتی دقیق یا وضوح دکارتی نداده اند، پرداخته است. در واقع بی مهابا در مقابل مادیگرایی مکانیکی، در مقابل نیوتن، گاهی در مقابل خود عقل به شورش برخاسته است. گوته کبیر مقادیر معتنابهی وقت گرانبهای خود را در تلاش رد نورشناسی نیوتن تلف کرد، بی هیچ دلیل دیگری جز اینکه از نظریهای که نمی توانست رنگها را از روی فعل و انفعال اصول روشنایی و تاریکی تبیین کند خوشش نمی آمد. این گونه عدم تطابق باعث چیزی جز تحیر در دناک در مدرسه پلی تکنیک نمی شد، که در آن ترجیح مصرانه آلمانیها برای کپلر پر از پیچیدگی، با بار عرفانیاش، بر کمال واضح پرینسیبا (اصول نیوتن) غیرقابل درک بود. انسان واقعاً از این گفته لورِنتْس اوکِن چه برینسیبا (اصول نیوتن) غیرقابل درک بود. انسان واقعاً از این گفته لورِنتْس اوکِن چه می بایست دریابدکه

«فعل یا حیات پروردگار مشتمل است بر تجلی ابدی و تأمل ابدی خویش در وحدت و ثنویت، تقسیم کردن خویش در خارج و باز هم یکی ماندن.... قطبیت نخستین نیرویی است که در جهان ظاهر می شود.... قانون علیت قانون قطبیت است. علیت یک عمل تکوین است. جنس در نخستین حرکت جهان ریشه دارد.... پس در هر چیز دو روند موجود است، یکی فردی ساز، حیا تبخش، و یکی همگانی ساز، مخرب.»

این سو مظن نسبت به علم نیوتنی به کار عملی، که ارزش اقتصادی و نظامی آن آشکار بود، توسعه نمی یافت.

واقعاً چه؟ ناتواني كامل برتراندراسل از درك هِگِل،كه در چنين اصطلاحاتي كـار می کرد، تصویر خوبی از جواب تعقلی قرن هجدهم به این پرسش خطابی است. از سوی دیگر دِینی که مارکس و اِنگِلْس صریحاً نسبت به فلسفه طبیعی به گردن گرفتهاند * به ما هشدار می دهد که آن را نمی توان گزافه گوئی محض تلقی کرد. نکته مهم درباره آن این است که مؤثر افتاده است. از آن نه فقط تلاشهای علمی ـ لورنتس اوکن انجمن آلمانی طبیعی دانان راکه یک انجمن لیبرال بود تأسیس کرد و انجمن بریتانیائی برای پیشبرد علم نیز ملهم از وی بود ـ بلکه نتایج مفید حاصل گشت. نظریه سلول در زیست شناسی، بخش نسبتاً زیادی از ریخت شناسی، جنین شناسی، زبان شناسی و قسمت عمده عنصر تاریخ شناختی و تکاملی در تمام علوم، در درجه اول از «مکتب رمانتیک» ملهم گشتهاند. درست است که «مکتب رمانتیک» سرانجام مجبور شد حتی در زیست شناسی که رشته منتخب خودش بود از مكتب سردكلاسيك كلودبرنار (٧٨_١٨١٣)، بنيانگذار فیزیولوژی جدید، بهره بگیرد. از طرف دیگر حتی در علوم فیزیکی ـشیمیایی، که دژ «مكتب كلاسيك» باقى ماند، نظريه هاى فلاسفه طبيعى درباره موضوعات مرموزى مانند برق و نیروی آهنربا، پیشرفتهایی حاصل آورد. هانس کریستین او رُسْتِد استاد دانشگاه کینهاگ و مریدشِلّینْگ، که در ۱۸۲۰ تأثیر آهنربایی جریان برق را اثبات کرد در صدد یافتن رابطه ای بین آن دو بود. درواقع، هر دو طرز تلقی از علم با هم آمیخت. آنها هیچگاه با هم جوش نخوردند، حتی در مارکس که روشنتر از خیلیها از ریشههای مرکب ذهنی تفکرش آگاه بود. به طور کلی طرز تلقی «رمانتیک» به عنوان انگیزهای برای آراء و حرکتهای جدید تأثیر کرد، و سپس بار دیگر از علوم خارج گشت. ولی در دوره مورد بررسی ما نمی توان از آن صرفنظر کرد.

اگر به عنوان انگیزه علمی محض نمی توان از آن صرفنظر کرد، مورخ آراء و عقاید اصلاً و ابداً نمی تواند از آن صرفنظر کند، زیرا در نزد وی حتی آراء سخیف و خطا جزء معلومات و نیروهای تاریخ شناختی است. ما نمی توانیم بر نهضتی که بر افراد بهره مند از عالیترین مدارج هوش، از قبیل گوتِه، هِگِل و مارکس جوان تسلط و تأثیر داشته است خط

۲نتی دورینگ و خوبرباخ انگلس شامل دفاع نیرومندی از آن، و نیز از کهلر در مقابل نیوتن، است.

بطلان بکشیم. می توانیم فقط در صدد درک ناخشنودی عمیق از جهان بینی «کلاسیک» انگلیسی _ فرانسوی قرن هجدهم برآئیم، که دستاوردهای غول آسایش در علم و اجتماع انکارنا پذیر بود، ولی تنگنا و محدودیتهایش نیز در دوره بین دو انقلاب وضوح روزافزون می یافت. آگاه بودن از این محدودیتها و طلب، غالباً به شهود نه با تحلیل، اصطلاحاتی که با آنها بتوان تصویر قانع کننده تری از جهان بنا نمود، بناکردن آن در واقع امر نبود. بینشهای جهان تکاملی، به هم پیوسته، دیالتیکی که فلاسفه طبیعی بیان می کردند نیز برهانها یا حتی شکلبندیهای مناسب نبود. ولی آنها باز تاب مسائل واقعی _ حتی مسائل واقعی در علوم فیزیکی _ بودند و تحول و توسعه دنیای علومی راکه کائنات جدید علمی ما از آن حاصل گشته است پیش بینی می کردند. و به طریق خویش تأثیر انقلاب دوگانه را، که هیچ جنبه زندگی بشر را لایتغیر نگذاشته است، منعکس می ساختند.

فصل شانزدهم

خاتمه: به سوی ۱۸۴۸

فقر و پرولتاریا زخمهای چرکینی هستند که از اندامهای ممالک امروزی سرباز کردهاند. آیا می توان علاجشان کرد؟ پزشکان کمونیست تخریب کامل و امحاء اندامهای موجود را پیشنهاد می کنند.... یک چیز مسلم است، اگر این اشخاص قدرت عمل به دست آورند انقلاب اجتماعی خواهد شد نه سیاسی، جنگ با کل مالکیت، هرج و مرج کامل. آیا این به نوبه خود راه را برای ممالک ملی جدید باز خواهد کرد، و اگر کرد بر چه مبانی اخلاقی و اجتماعی؟ حجاب آینده راکه بر خواهد گرفت؟ و روسیه چه نقشی ایفا خواهد کرد؟ ضرب المثل قدیمی روسی می گوید «من بر ساحل خواهم نشست و انتظار باد را خواهم کشید».

ها کشتهوزن، مطالعاتی درباره... روسیه (۱۸۴۷)

١

با بررسی وضع جهان در ۱۷۸۹ شروع کردیم. با نظری به آن در پنجاه سالی بعد، در پایان انقلابی ترین نیم قرن در تاریخ ضبط شده تا آن روز، تمام کنیم.

این عصر عصر ترینها بود. دفترچههای بی شمار جدید آمار که در آنها ایس عصر احصاء و حساب در صدد ضبط همه جنبههای جهان شناخته شده بر آمده است می توانند به حق نتیجه بدهند که واقعاً هر کمیت قابل سنجشی بزرگتر (یا کوچکتر) از هروقت قبل از آن بوده است. وسعت جهان شناخته شده، نقشه برداری شده و برخوردار از ارتباط بین نقاط مختلف آن عظیمتر از هر زمان قبل از آن، و ارتباطات آن باورنکردنی سریعتر،

• در حدود پنجاه دفتر بزرگ از این نوع در فاصله ۱۸۰۰ و ۱۸۶۸ منتشر شد، به غیر از آمارهای دولتی (سرشماریها، پژوهشهای رسمی، و غیره) یا نشریات بیشمار جدید تخصصی یا اقتصادی که از جدولهای آماری الهاشته بودند.

بود. جمعیت جهان از هر وقت قبل از آن بیشتر بود؛ در مواردی چند عظیمتر از همه انتظارات یا احتمالات سابق. شهرهای بزرگ سریعتر از هر وقت قبل از آن تکثیر یافت. تولید صنعتی به ارقام نجومی رسید: در دهه ۱۸٤۰ مقداری در حدود ۱٤۰ میلیون تن زغال سنگ از دل زمین استخراج شد. فقط ارقام از آن هم خارق العاده تر مربوط به تجارت بین الملل از آن فراتر می رفت، که از ۱۷۸۰ تا آن وقت چهار برابر شده ارزش آن به حدود معادل ۸۰۰ میلیون پوند استرلینگ، و به حساب واحدهای پولی ضعیفتر و کم ثبات تر بسیار بسیار بیشتر، رسید.

علم هیچگاه به آن فیروزمندی نبود؛ دانش هرگز آنگونه وسعت نیافته بود. بیش از چهار هزار روزنامه شهروندان جهان را مطّلع میساختند و تعدادکتب منتشره در سال فقط در بریتانیا، فرانسه، آلمان و ایالات متحده امریکا از کوچکترین پنج رقمی بسیار فراتـر رفته بود. اختراعات بشر هر سال به قلههای سرگیجه آورتری صعود می کرد. انقلاب چراغ آرگاند در روشنایی مصنوعی _این نخستین پیشرفت بزرگ از زمان چراغ نفتی و شمع بود ـ هنوز رواج كمامل نيافته بـودكـه آزمـايشگاههاي غـولآساي مـعروف بـه کارگاههای گاز، با ارسال محصولاتشان از طریق لولههای بیشمار زیرزمینی، روشن ساختن کارخانهها 💏 و اندکی بعد شهرهای اروپا را آغاز کردند: لندن از ۱۸۰۷، دوبلین از ۱۸۱۸، پاریس از ۱۸۱۹، حتی سیدنی دورافتاده در ۱۸٤۱. و نور خیره کننده برق هم اکنون شناخته شده بود. پروفسور و پتشتون، استاد دانشگاه لندن هم اکنون نقشه اتصال انگلستان و فرانسه را با تلگراف برقی زیردریایی طراحی میکرد. اکنون در فقط یک سال (۱۸٤٥) چهل و هشت میلیون مسافر از خطوط آهن بریتانیا و ایرلند استفاده میکردند. مردان و زنان می توانستند در روی سه هزار (۱۸٤٦) ــ و قبل از ۱۸۵۰ پنج هزار ــ میل خط آهن در بریتانیای کبیر، و در روی نه هزار میل خط آهن در ایالات متحده امریکا سریعاً به هر سو حرکت کنند. سرویسهای منظم کشتی بخار هم اکنون اروپا و امریکا، اروپا و جزایر هند را به هم متصل میساخت.

^{*-}بولتون و وات در ۱۷۹۸ آن را عرضه کردند، کارخانه های پنبه لی و فیلیپس در منچستر از ۱۸۰۵ یک هـزار مشعل دایمی در خدمت داشتند.

بى ترديد اين پيروزيها جوانب تاريک هم داشت، اگرچه اينها في الفور در جدولهای آماری خلاصه نمی شد. چگونه می شد برای این واقعیت، که امروزه کمتر کسی منكر آن است، بيان كمتى يافت كه انقلاب صنعتى موجد زشتترين دنيايي است كه انسان در آن زیسته است، و پسکوچههای کثیف و متعفن و مه آلود منچستر آن زمان گواه آن؟ یا، با ریشه کن کردن مردان و زنان به تعداد بیسابقه و محروم ساختن آنان از یـقینهای قرون، احتمالاً ناشاد ترین دنیا را؟ با همه اینها، ما می توانیم بر مدافعان ترقی در دهه ۱۸٤۰ ببخشائیم که اطمینان و یقین داشتند «که تجارت ممکن است آزادانه پیش رفته، با یک دست تسمدن، با دست دیگر صلح را رهنمون گردد، تانوع بشر را خوشبخت تر، خردمندتر، بهتر سازد.» لرد پالمِرْستون در ادامه این بیان گلگون در سیاهترین سالها، ۱۸٤٢، گفت «آقا، این تقدیر الهی است.» 2 هیچکس نمی توانست انکار کندکه فقر به تكان دهنده ترين وجه وجود داشت. بسياري معتقد بودندكه حتى زيادتر و عميقتر هم می شد. و با وجود این، اگر پیروزیهای صنعت و علم به معیار کلی تمام ازمنه سنجیده شود، آیا حتی بدبین ترین ناظر منطقی می تواند فکر کند که از لحاظ شرایط مادی از هیچ زمانی در گذشته، یا حتی از کشورهای غیرصنعتی در حال حاضر، بدتر بود؟ نمی تواند. اتبهام بالنسبه تلخي بودكه ميگفتند رفاه مادي محرومان زحمتكش غالباً از گذشته تاريك بهتر نبوده، وگاه از ادواری که خاطره آن هنوز در یادها وجود داشت، بدتر بوده است. مدافعان ترقى سعى مىكردند آن را با اين استدلال دفع كنندكه اين ناشى از اعمال جامعه بور ژوایی جدید نبوده، بلکه برعکس از موانعی که فئودالیسم قدیم، سلطنت و اشراف هننوز بسر سر راه اقدام آزاد کامل قرار میدادند ناشی می شده است. در مقابل، سوسیالیستهای جدید معتقد بودند که این ناشی از اعمال واقعی نظام بود. ولی هر دو متفق القول بودند كه اينها آلام فزاينده بودند. يك دسته معتقد بودند كه آنها در چارچوب سرمایه داری چاره می شدند، عقیده عده دیگر آن بود که احتمال نداشت بشوند، ولی هر دو به حق اعتقاد داشتند که حیات بشر با دورنمایی از بهبود مادی مواجمه بود که با پیشرفت در سلطه انسان بر نیروهای طبیعت برابری می کرد.

لکن، هنگامی که به تحلیل ساختار اجتماعی و سیاسی جهان در دهه ۱۸۶۰ میرسیم، جهان ترینها را رها ساخته و جهان جملههای ساده و صفی را اختیار میکنیم. قسمت اعظم

سکنه جهان همچنان مثل گذشته کشاورز بودند، اگرچه نواحی معدودی ــ به خـصوص بریتانیا _وجود داشت که در آنها کشاورزی هم اکنون به شغل اقلیتی کوچک تبدیل شده، و جمعیت شهرنشین هم اکنون در آستانه پیش زدن از روستایی بود، به طوری که در سرشماری ۱۸۵۱ برای اولین بار زد. عده بردگان بالنسبه کمتر شده بود، زیرا تجارت بین المللی برده رسماً در ۱۸۱۵، و بردگی بالفعل در مستعمرات بریتانیا در ۱۸۳۶، و در مستعمرات آزاد شده اسپانیا و فرانسه در طی انقلاب فرانسه و بعد از آن، ملغی شده بود. لكن، درحاليكه جزاير آنتيل اكنون، به جز در چند مورد غيربريتانيائي، قانوناً ناحيه کشاورزی آزاد بود، بردگی از نظر تعداد در دو دژ بزرگ باقیمانده آن، برزیل و جنوب ایالات متحده امریکا، همچنان توسعه مییافت، و این انگیزهای نداشت مگر خود ترقی صنعت و تجارت که با هرگونه محدودیت کالا و افراد مخالفت میکرد، و منع رسمی که تجارت برده را سود آور تر می ساخت. قیمت تقریبی یک برده مزرعه کار در جنوب امریکا در ۱۷۹۵ مبلغ ۳۰۰ دلار ولی در ۱۸۲۰ بین ۱۲۰۰ تا ۱۸۰۰ دلار بود؛³ تعداد بردگان در ایالات متحده امریکا از ۷۰۰٫۰۰۰ در ۱۷۹۰ به ۲٫۵۰۰٫۰۰۰ در ۱۸٤۰ و ۳٫۲۰۰٫۰۰۰ در ۱۸۵۰ افزایش یافت. آنها هنوز هم از افریقا می آمدند، ولی در ناحیه بردهداری، از جمله در ایالتهای مرزی ایالات متحده امریکا برای فروش در نوار سریع التوسعه پنبه، نیز به طور فزاینده پرورش مییافتند.

به علاوه از هم اکنون نظامهای نیمه بردگی مانند صدور «کارگر قرار دادی» از هند به جزایر شکرخیز اقیانوس هند و جزایر آنتیل ظاهر میگشت.

نظام سرفی یا مقید کردن قانونی دهقانان در بخش عظیم اروپا ملغی شده بود، اگرچه این فرق چندانی در وضع بالفعل محرومان روستایی در نواحی زراعت بزرگ مالکی سنتی مانند سیسیل یا آندِلُس به وجود نیاورده بود. به هر حال، رژیم سرفی در دژهای اصلی اروپاییاش استمرار یافت، هرچند که پس از توسعه عظیم اولیه از ۱۸۱۱ به بعد تعداد سرفها در روسیه بین ده و یازده میلیون ذکور ثابت ماند، یعنی اینکه به طور نسبی

کاهش یافت. به با وجود اینها، کشاورزی سرفی (برخلاف کشاورزی بردهای) به سبب آنکه معایب اقتصادی اش هر روز نمایانتر، و به خصوص از دهه ۱۸٤۰ بطغیانگری طبقه دهقان هر روز مشهود تر میگشت، به وضوح رو به انحطاط بود. بزرگترین قیام سرفی احتمالاً قیام قرگالیسی اتریش در ۱۸٤٦ بود، که مقدمه رهایی عمومی در انقلاب ۱۸٤۸ شد. ولی حتی در روسیه ۱۶۸ مورد ناآرامی دهقانی در ۳۴ ۲۱۲،۱۸۲۲ مورد در اخرین آخرین آمد، که تا ۶۷۶ مورد درگیری آخرین سالهای ماقبل رهایی در ۱۸۲۱ اوج گرفت. د

در انتهای دیگر هرم اجتماعی، وضع اشراف زمیندار نیز کمتر از آنچه تصور می شد متحول گشت، مگر در کشورهایی مانند فرانسه که انقلاب دهقانی بی واسطه روی داد. بی تردید اکنون کشورهایی بودند برای نمونه فرانسه و ایالات متحده امریکا که دیگر در آنها زمینداران بزرگ ثرو تمند ترین افراد نبودند (مگر در حد آنان که املاکی را هم به عنوان نشان ورودشان به بالا ترین طبقات برای خود خریده بودند، مانند خانواده رو چیلد). لکن، حتی در بریتانیا در دهه ۱۸٤۰ هنوز عظیمترین تجمعهای ثروت به یقین در نزد لردان بود، و در جنوب ایالات متحده امریکا پنبه کاران حتی برای خود کاریکا تور ساده لوحانه ای از جامعه اشرافی ملهم از والتراسکات، «شوالیه گری»، «داستانهای عشقی بهلوانی» و مفاهیم دیگر خلق کردند که علاقه چندانی در بردگان سیاهپوست که پایه حیاتی آنان را تشکیل می دادند و کشاورزان پارسای متعصب که نان ذرت و گوشت خوک پرچربی خود را میخوردند برنمی انگیخت. البته این ثبات اشرافی یک تحول را می پوشاند: این را که در آمدهای اصیل هرچه بیشتر به صنعت، بورس و سهام، توسعه می پوشاند: این را که در آمدهای اصیل هرچه بیشتر به صنعت، بورس و سهام، توسعه مستغلات طبقه منفور بور ژوا بستگی می یافت.

البته «طبقات متوسط» به سرعت افـزایش یـافته بـودند، ولی حـتی بـا و جـود ایـن عدهشان طوری که دیگران راکاملاً مغلوب کنند زیاد نبود. در ۱۸۰۱ در حدود ۲۰۰٫۰۰۰

توسعه نظام سرفی در زمان کاترین دوم و پُل (۱۷٦۲ ــ ۱۸۰۱) آن را از ۳/۸ میلیون سرف مرد به ۱۰/۶ میلیون در ۱۸۱۱ فزایش داد.⁴

خاتمه: به سوی ۱۸٤۸

مؤدی مالیاتی با درآمد بیش از ۱۵۰ پوند در سال در بریتانیا وجود داشت؛ در پایان دوره مورد بررسی ما احتمالاً ۳٤۰,۰۰۰ بوده است؛ یعنی، اگر همه خانوادههای آنان را بزرگ بگیریم، یک میلیون و نیم نفر از کل جمعیت ۱۲ میلیونی (۱۸۵۱)*. طبعاً عده کسانی که خواهان پیروی از معیارها و روشهای زندگی طبقه متوسط بودند بسیار عظیمتر بود. نه اینکه اینها همه ثروتمند بودند؛ یک حدس دست بالا ** آن است که عده کسانی که بیش از ۵۰۰۰ پوند در سال درآمد داشتند در حدود ۶٬۰۰۰ بود که شامل اشراف هم می شد؛ و این رقمی است که با رقم کارفرمایان ۷٬۵۷۹ در شکه چی خانگی که خیابانهای بریتانیا را مزین می کردند خیلی ناسازگار نیست. می توان تصور کرد که نسبت «طبقات متوسط» در سایر کشورها به طور جالب توجهی بالاتر از این نبوده، و در واقع عموماً پائینتر هم بوده است.

طبقه کارگر (شامل پرولتاریای جدید کارخانه، معدن، راه آهن، و غیره) طبعاً از همه سریعتر رشد می یافت. با وجود این، به جز در بریتانیا شمار آن در صدها هزار می گنجید نه در میلیونها. در مقایسه باکل جمعیت جهان، از نظر تعداد هنوز می شد از آن صرفنظر کرد، و در هر حال باز هم به جز در مورد بریتانیا و هسته های کوچک جای دیگر نامشخص بود. با وجود این، چنانکه دیده ایم، اهمیت سیاسی آن هم اکنون بسیار بود و با اندازه یا دستاوردهای آن نسبت کاملاً معکوس داشت.

ساختار سیاسی جهان نیز در دهه ۱۸٤۰ تحول بسیار زیاد یافته بود؛ ولی به هیچوجه نه به آن اندازه که ناظر دموی (یا بدبین) احتمالاً در ۱۸۰۰ پیشبینی کرده بود. سلطنت هنوز به نحو غالب شایعترین روش اداره کشورها، به جز در قاره امریکا، بود؛ و حتی در آنجا یکی از بزرگترین کشورها (برزیل) امپراتوری بود، و یکی دیگر (مکزیک) از

*-این گونه بر آوردها خودسرانه است، ولی اگر فرض کنیم که هر فرد لایق قرار گرفتن در طبقه متوسط دست کم یک خدمتگار داشته، ۲۷٤٬۰۰۰ زن «خدمتگار عمومی خانگی» در ۱۸۵۱ چیزی ورای حدا کثر خانواده های «طبقه متوسط» به دست می دهد، حدود ۵۰٬۰۰۰ آشپز (تعداد کلفتها و سرایداران نیز در همین حدود بود) حداقل آنها را.

توسط و یلیام فار، آمارگر عالیقدر، در نثریه ۲مادی، ۱۸۵۷، ص ۱۰۲.

۱۸۲۲ تا ۱۸۲۳ در زمان ژنرال ایتوژبید (آگوستین اوّل) عناوین امپراتوری را حداقل تجربه کرده بود. درست است که چند کشور اروپایی، منجمله فرانسه، را در این زمان می شد سلطنتهای مشروطه توصیف کرد، ولی خارج از دستهای از این گونه رژیمها در طول حاشیه شرقی اقیانوس اطلس، سلطنت استبدادی همه جا فائق بود. درست است که در دهه ۱۸۶۰ چند کشور، مانند بلژیک، صربستان، یونان و یک انبان پر از کشورهای امریکای لاتین، وجود داشت که حاصل انقلاب بودند. اما، با اینکه بلژیک قدرت صنعتی مهمی بود (باید گفت تا اندازه زیادی برای اینکه در پشت سر همسایه بزرگترش فرانسه حرکت می کرد*)، مهمترین کشور انقلابی آن بود که در ۱۷۸۹ هم وجود داشت، ایالات متحده امریکا. آن کشور از دو امتیاز عظیم برخوردار بود: فقدان هرگونه همسایه نیرومند یا قدرت رقیبی که بتواند، یا درحقیقت بخواهد، از گسترش آن در سراسر قاره پهناور تا آن زمان را در «بیع لوئیزیانا» به سال ۱۸۰۳ به آن فروخته بودند و نرخ فوقالعاده سریع رشد. امتیاز اول شامل برزیل نیز می شد، که با جدائی آرام از پر تغال، از تجزیه که یک نسل جنگ انقلابی بر اکثر ممالک اسپانیائی امریکا نازل کرد رها شد؛ ولی ثروت منابع نسل جنگ انقلابی بر اکثر ممالک اسپانیائی امریکا نازل کرد رها شد؛ ولی ثروت منابع نسل جنگ انقلابی بر اکثر ممالک اسپانیائی امریکا نازل کرد رها شد؛ ولی ثروت منابع نسل جنگ انقلابی بر اکثر ممالک اسپانیائی امریکا نازل کرد رها شد؛ ولی شروت منابع نسل جنگ انقلابی بر اکثر ممالک اسپانیائی امریکا نازل کرد رها شد؛ ولی شروت منابع

با وجود این، تحولات عظیم پدید آمد. به علاوه، از حدود ۱۸۳۰ به بعد شتاب آنها به وضوح رو به ازدیاد نهاد. انقلاب ۱۸۳۰ قوانین اساسی لیبرال معتدل طبقه متوسطی مدمردم سالاری ولی به همان وضوح ضد اشرافی را در کشورهای عمده اروپای غربی ارائه کرد. بی تردید سازشهایی وجود داشت، که ترس انقلاب توده ای تحمیل کرده بود و از آمال طبقه متوسط اعتدلالی فراتر می رفت. به موجب آنها تعداد نمایندگان طبقه زمیندار در دولت بیش از حد زیاد تعیین شد، از جمله در بریتانیا، و نمایندگان بخشهای بزرگ جدید طبقات متوسط و به خصوص فعالترین آنها بخش صنعتی ربیش از حد کم، مثلاً در فرانسه. با وجود این آنها سازشهایی بودند که موازنه سیاسی را به طور قاطع به

در حدود یک سوم محصول زغالسنگ و چدن شمش بلژیک صادر میشد، و تقریباً تـمام آن بـه فـرانسـه
 میرفت.

نفع طبقات متوسط به هم زدند. صاحبان صنایع بریتانیا پس از ۱۸۳۲ در تمام مواردی که برایشان اهمیت بسیار داشت کار خود را پیش بردند؛ ظرفیت الغای قوانین غله به امتناع از پیشنهادهای افراطیتر جمهوری خواهی و ضدکلیسائی اصحاب نفع خیلی خوب می ارزید. تردید نمی توان داشت که در اروپای غربی لیبرالیسم طبقه متوسط (اگر نه رادیکالیسم دموکراتیک) رو به صعود بود. مخالفان عمده آن محافظه کاران در بریتانیا، گروههایی که عموماً گرد کلیسای کاتولیک جمع می شدند در جاهای دیگر در حالت دفاعی بودند و خودشان هم می دانستند.

لکن، حتی دموکراسی رادیکال هم پیشرفتهای عظیم حاصل کرده بود. پس از پنجاه سال تردید و خصومت، فشار سرحدیان و کشاورزان عاقبت آن را در زمان ریاست جمهوری اَندرو جَکْسون (۳۷ ـ ۱۸۲۹) بر ایالات متحده امریکا تحمیل کرد، و این تقریبا درست مصادف با زمانی بود که انقلاب اروپائی شتاب خود را از سر گرفت. درست در پایان دوره مورد بررسی ما (۱۸٤۷) جنگی داخلی میان تندروها و کاتولیکها در سویس آن را به این کشور آورد. ولی در میان لیبرالهای میانهرو طبقه متوسط معدود بودند کسانی که در این زمان فکر می کردند که این نظام حکومت، که انقلابیون دست چپی از آن دفاع می کردند، و به نظر می رسید که در بهترین وضع به کار تولیدکنندگان و بازرگانان خرده پای بی تمدن کوهستانها و دشتهای وسیع خواهد آمد، روزی چهارچ وب سیاسی خاص سرمایه داری گردد، و به این ترتیب از آن در مقابل هجومهای همان افرادی که در دهه ۱۸۸۶ ز آن طرفداری می کردند دفاع به عمل آید.

فقط در سیاست بین الملل انقلابی ظاهراً کامل و واقعاً بی حد و حصر وقوع یافت. جهان دهه ۱۸۶۰، از نظر سیاسی و اقتصادی، به طور کامل تحت سلطه قدر تهای اروپایی، به انضمام ایالات متحده امریکای در حال رشد، بود. جنگ تریاک در ٤٢ ـــ ۱۸۳۹ نشان داده بود که تنها قدرت بزرگ باقیمانده غیراروپایی، امپراتوری چین، در مقابل تجاوز نظامی و اقتصادی غرب عاجز بود. به نظر می رسید که از آن پس هیچ چیز نمی توانست راه را بر چند قایق توپدار یا هنگ غربی که تجارت و کتب مقدس با خود می آور دند سا. کند. و در داخل این سلطه کلی غرب بریتانیا، به برکت داشتن قایقهای توپدار و تجارت و کتب مقدس بیشتر از هرکس دیگر، بر تر بود. این بر تری بریتانیا به حدی مطلق بود که در

کار خود نیاز چندانی به کنترل سیاسی نداشت. هیچ قدرت استعماری دیگری، مگر به لطف بریتانیا، و درنتیجه هیچ رقیبی، باقی نمانده بود. امپراتوری فرانسه به چند جزیره و پایگاه تجاری پراکنده تقلیل یافته بود، اگرچه در جریان احیاء خویش در آن سوی مدیترانه به الجزایر رسیده بود. هلندیها، که در زیرنظر دقیق انبار جدید کالاهای انگلیس، یعنی سنگاپور، به اندونزی اعاده شده بودند، دیگر رقابت نمی کردند؛ اسپانیائیها کوبا، فیلیپین و چند مورد ادعای مبهم در افریقا را پس گرفتند؛ مستعمرات پرتغال به راستی فراموش شده بود. تجارت بریتانیا بر آرژانتین و برزیل مستقل و جنوب ایالات متحده امریکا همان قدر مسلط بود که بر کوبای مستعمره اسپانیا یا مستعمرات بریتانیا در هند. سرمایه گذاریهای بریتانیا سهم نیرومندی در چرخش حوادث در شمال ایالات متحده امریکا، و در واقع در هر جاکه توسعه اقتصادی روی میداد، داشت. در سراسر تاریخ جهان هیچگاه یک قدرت واحد سلطهای جهانی مانند سلطه بریتانیا در میانه قرن نوزدهم اعمال نکرده است، زیراکه حتی بزرگترین امپراتوریها یا سلطه های گذشته فقط منطقه ای **بودهاند ـ چ**ینیها، مسلمانان، رومیان. از آن پس نیز هیچگاه هیچ قدرت واحدی موفق به برقراری سلطه ای نظیر آن نشده، و در واقع احتمال نمی رود در آینده قابل پیش بینی کسی بدان نائل آید؛ زیرا هیچ قدرتی از آن زمان تا کنون نتوانسته است مدعی وضع منحصر به فرد «کارگاه جهان» بشود.

با وجود این، انحطاط آتی بریتانیا همان وقت قابل رؤیت بود. ناظران هوشمند حتی در دهه ۱۸۳۰ و دهه ۱۸۴۰، مانند دو توکویل و ها کُشتهوزِن، هم اکنون پیشبینی کرده بودند که وسعت و منابع بالقوه ایالات امریکا و روسیه مآلاً آنها را به دو غول جهان تبدیل می کرد؛ در داخل اروپا نیز آلمان (چنانکه فرِدْریک اِنگِلْس در ۱۸٤٤ پیشبینی کرد) به زودی در شرایط مساوی به رقابت برمی خاست. فقط فرانسه به طور قطعی از رقابت برسر سلطه بین المللی بیرون افتاده بود، هرچند که این هم هنوز آن قدر روشن نبود که بریتانیائیهای بدگمان و دیگر سیاستمداران را مطمئن سازد.

خلاصه، جهان دهه ۱۸٤۰ تعادلش به هم خورده بود. نیروهای تحول اقتصادی، فنی و اجتماعی رهاشده در نیم قرن اخیر بی سابقه، و حتی در نزد سطحی ترین ناظران، مقاومت ناپذیر بودند. از سوی دیگر، پیامدهای نهادی آنها هنوز اندک بود. مثلاً چارهای

نبود که بردگی قانونی و نظام سرفی (مگر به عنوان عتیقه در مناطق دورافتاده ای که دست اقتصاد نوین هنوز به آنها نرسیده بود) می بایست دیر یا زود از میان برود، چنانکه بریتانیا ناگزیر نمی توانست برای ابد تنها کشور صنعتی بماند. چاره ای نبود از اینکه اشرافیتهای زمیندار و سلطنتهای مطلقه در همه ممالکی که در آنها طبقه بور ژوای نیرومند ظهور می کرد عقب نشینی کنند، سازشهای سیاسی یا فرمولهایی که برای حفظ وضع و نفوذ ظاهری و حتی قدرت سیاسی پیدا می کردند هرچه می خواست باشد. به علاوه، چاره ای نبود از اینکه تزریق شعور سیاسی و فعالیت سیاسی دایم به توده ها، که میراث بزرگ انقلاب فرانسه بود، دیر یا زود معنای آن پیدا می کرد که این توده ها اجازه ایفای نقشی رسمی در امور سیاسی می یافتند. و با توجه به سرعت بسیار زیاد تحول اجتماعی از ۱۸۳۰ به بعد، و احیاء نهضت انقلابی جهانی، به وضوح روشن بود که این تحولات را صرفنظر از طبیعت دقیق نهادی شان حدت طولانی نمی شد به تعویق انداخت.

این همه کافی بود که مردمان دهه ۱۸٤۰ را از تحول قریب الوقوع آگاه سازد. ولی کافی نبود آگاهی از انقلاب اجتماعی قریب الوقوع را، که در سراسر اروپا به وسعت حس می شد، بیان کند. نکته نسبتاً مهم آن است که این محدود به انقلابیون، که با تمام جزئیات بیانش می کردند، نبود، همینطور به طبقات حاکمه، که ترسشان از تودههای محروم در زمانهای تحول اجتماعی هرگز زیاد پوشیده نمی ماند. خود محرومان نیز آن را حس می کردند. قشرهای باسواد مردم بیانش می کردند. کنسول امریکا در آمستردام در زمان قحطی ۱۸٤۷، ضمن گزارش احساسات آلمانیهای مهاجری که از هلند می گذشتند نوشت همه افراد کاملاً مطلع اظهار عقیده می کنند که بحران کنونی به حدی عمیق در حوادث دوره کنونی تنیده است که «آن» را جز سرآغاز انقلاب بزرگی نمی توان شمرد که می گویند دیر یا زود طومار اوضاع کنونی را در هم خواهد پیچید.

سبب آن بود که به نظر می رسید بحران در آنچه از جامعه قدیم مانده بود با بحران جامعه جدید همزمان گشته بود. اکنون که به دهه ۱۸۶۰ باز می نگریم آسان می توانیم فکر کنیم که سوسیالیستها که بحران نهایی قریب الوقوع سرمایه داری را پیش بینی می کردند خواب می دیدند و امیدهایشان را با دورنماهای واقع بینانه عوض می گرفتند. زیرا در واقع آنچه در پی آمد از هم پاشیدن سرمایه داری نبود، بلکه دوره سریعترین و بلامنازع ترین

توسعه و فیروزی آن بود. اما در دهه ۱۸۳۰ و دهه ۱۸۶۰ به هیچوجه معلوم نبود که اقتصاد جدید می خواست یا می توانست بر مشکلات خود که فقط به نظر می رسید قدرت آن به تولید مقادیر بسیار بسیار بیشتر کالا به شیوههای بسیار بسیار انقلابی تر آنها را زیادتر هم میساخت فائق آید. نظریه پر دازان خود آن در وحشت دایمی از «حالت سکون»، یعنی باز ایستادن نیروی محرکهای که اقتصاد را به پیش میراند، به سر میبردند، و (برعکس نظریه پردازان قرن هجدهم یا نظریه پردازان دوره بعد) معتقد بودند که وقوع آن بسیار هم نزدیک بود و صرفاً به خزانه نظریات مربوط نبود. مدافعان واقعی آن درباره آینده آن تردید داشتند. در فرانسه افرادی که بعداً سردمداران کارهای عظیم مالی و صنایع سنگین شدند (سن ـ سیمونیها) در دهه ۱۸۳۰ هنوز یقین حاصل نکرده بودند که سوسیالیسم بهترین طریقه حصول پیروزی جامعه صنعتی بود یا سرمایه داری. در آیالات متحده کسانی مانند هوراس گریلی، که به عنوان پیامبران توسعه فردگرایی جاودان گشتهانید (عــبارت «مـرد جـوان، بـه غـرب بـرو» از اوست)، در دهـه ۱۸٤۰ پـيرو سـوسياليسم آرمانشهری بودند، و به تأسیس و تبلیغ امتیازات «فالانْکُسْها»ی فوریهای، یعنی آن جوامع مشاعی کیبونص مانند میپرداختند که با آنچه اکنون «امریکاییگرایی» پنداشته می شود ابداً جور درنمی آید. اهل تجارت و کسب و کار هم ناامید بودند. شاید در بازنگری گذشته قابل درک نباشد که بازرگان کو یکِر مذهبی چون جان برایت و صاحبان موفق صنایع نساجی لانكاشایر، در میانه فعالترین دوره توسعهشان، حاضر شده باشند با اخراج سیاسی همه کارگران خود کشورشان را در بحران، قحطی و شورش غرق کنند، فقط برای اینکه تعرفه ها را لغو نمایند.⁸ ولی کاملاً ممکن است که در سال مخوف ۲ ــ ۱۸۶۱ به نظر سرمایه دار فکور چنین می آمده است که صنعت نه فقط با دشواری و ضرر، بلکه با تنگنای عمومی، مواجه بوده، مگر آنکه موانع توسعه بیشتر آن فوراً از میان بـرداشـته

برای توده عوام الناس مسأله از این هم ساده تر بود. چنانکه دیده ایم وضع آنها در شهرهای بزرگ و مناطق تولید صنعتی غرب و مرکز اروپا ناگزیر به انقلاب اجتماعی سوقشان داد. نفر تشان از اغنیاء و بزرگان آن دنیای نامطبوعی که در آن میزیستند، و رؤیایشان از دنیایی نو و بهتر، به یاسشان بصیرت و هدف می بخشید، اگرچه فقط بعضی از

آنها، عمدتاً در بریتانیا و فرانسه، از آن هدف آگاه بودند. تشکیلات یا تسهیلات برای اقدام دسته جمعی آنها قدرتشان می داد. بیداری عظیم انقلاب فرانسه به آنان آموخته بود که نیازی نیست عوام الناس بی عدالتیها را خاضعانه تحمل کنند: «ملتها پیش از آن هیچ نمی دانستند، و مردم فکر می کردند شاهان خدایان روی زمینند و آنان مجبور که به هرچه آنان می کردند آفرین بگویند. به سبب این تحول کنونی حکمرانی بر مردم دشوار تر شده است.»3

این «شبح کمونیسم» بود که ذهن اروپا را تسخیر کرده بود، ترس از «طبقه کارگر» بود که نه فقط بر کارخانه داران در لانکاشایر یا شمال فرانسه بلکه بر کارمندان دولت در آلمان روستایی، کشیشها در رم و استادان دانشگاه در همه جا اثر نهاده بود. و حق داشتند. زیرا انقلابی که در نخستین ماههای ۱۸٤۸ درگرفت انقلابی اجتماعی فقط به معنای آنکه همه طبقات اجتماعی در آن درگیر و بسیج شده بودند نبود. به معنای دقیق کلمه قیام محرومان زحمتکش در شهرها به خصوص شهرهای بزرگ داروپای غربی و مرکزی بود. نیروی آنها، و نیروی آنها تقریباً تنها، بود که رژیمهای قدیم را از پالرمو تا مرزهای روسیه واژگون کرد. هنگامی که غبار روی ویرانه های آنها فرونشست، کارگران در فقط فرانسه عملاً کارگران سوسیالیست بدیدار گشتند که روی آنها ایستاده بودند، و نه فقط نان و کار، بلکه حکومت و جامعه ای نوین، طلب می کردند.

هنگامی که محرومان زحمتکش به جنبش در آمدند، ضعف و انزوای فزاینده رژیمهای قدیم اروپا بحرانهای درون دنیای اغنیا و متنفذان را چند برابر ساخت. اینها به خودی خود اهمیت زیادی نداشت. چنانچه آنها در زمانی دیگر، یا در نظامهایی که به بخشهای مختلف طبقات حاکمه اجازه می دادند رقابتهایشان را با صلح و صفا تعدیل کنند، پیش می آمد به انقلاب منجر نمی شد، همانطور که کشمکشهای مستمر گروههای درباری روسیه در قرن هجدهم به سقوط تزارها منجر نشد. برای نمونه، در بریتانیا و بلژیک بین زمین داران و صاحبان صنایع، و بین شاخههای هر کدام، منازعه فراوان بود. ولی به وضوح درک شده بود که تحولات ۳۲ _ ۱۸۳۰ مسأله قدرت را به سود صاحبان صنایع حل کرده بود، و با وجود این وضع سیاسی موجود را فقط با تن دادن به خطر انقلاب می شد کرده و از این به هر قیمت که می شد می بایست پرهیز کرد. در نتیجه توانستند نزاع

سخت بین صاحبان صنایع بریتانیا که طرفدار تجارت آزاد بودند و زمین داران طرفدار تولیدات داخلی بر سر قوانین غله را در بحبوحه هیجان منشوریت انجام داده به پیروزی برسانند (۱۸٤٦) بی آنکه وحدت تمام طبقات حاکمه در مقابل تهدید حق رای همگانی حتی لحظه ای به خطر بیفتد. در بلژیک پیروزی لیبرالها بر کاتولیکها در انتخابات ۱۸٤۷ شاحبان صنایع را از صفوف انقلابیون بالقوه جدا ساخت، و اصلاح دقیقاً سنجیده قانون انتخابات در ۱۸٤۸، که تعداد انتخاب کنندگان را دو برابر کرد، "نارضائیهای بخشهای مهم طبقه متوسط پائین را از بین برد. در آنجا انقلاب ۱۸٤۸ وقوع نیافت، هرچند که برحسب آلام بالفعل بلژیک (یا بهتر بگوئیم فلاندر) وضعش احتمالاً از هر بخش دیگر اروپای غربی مگر ایرلند بدتر بود.

ولی در اروپای استبدادی عدم انعطاف رژیمهای سیاسی در ۱۸۱۰، که برای دفع هرگونه تحول از نوع لیبرالی یا ملی طرح ریزی شده بود، حتی برای میانه رو ترین گروههای اقلیت چارهای جز انتخاب میان وضع موجود یا انقلاب نگذاشت. آنها شاید خودشان حاضر نبودند شورش کنند، ولی، بدون انقلاب اجتماعی برگشت ناپذیر، چنانچه کس دیگری چنین نمی کرد چیزی نصیب آنها نمی شد. رژیمهای ۱۸۱۰ دیر یا زود می بایست بروند. خودشان هم این را می دانستند. آگاهی از اینکه «تاریخ علیه آنها بود» اراده شان را برای مقاومت سست می کرد، همچنین این واقعیت که توانشان برای انجام این کار سست شده بود. در ۱۸۶۸ نخستین پف ضعیف انقلاب _غالباً انقلاب در خارج _ آنها را بر باد داد. ولی چنانچه لااقل چنین پفی وجود نداشت، آنها نمی رفتند. و برعکس اصطکا کهای بالنسبه کوچک در داخل این گونه کشورها _ دشواریهای حکام با مجالس پروس و مجارستان، انتخاب یک پاپ «لیبرال» در ۱۸۶۹ (یعنی کسی که علاقمند بود نظام پاپی را چند اینچی به قرن نوزدهم نزدیکتر سازد)، کینه معشوقهای درباری در باواریا، و امثال آن _به لرزههای سیاسی بزرگ تبدیل شد.

بنا به فرض فرانسهٔ لوئی فیلیپ میبایست انعطاف سیاسی بریتانیا، بلژیک و هلندیها و اسکاندیناویائیها را داشته باشد. در عمل نداشت. زیرا اگرچه روشن بودکه طبقه حاکمه

عده آنها باز هم بیش از ۸۰٬۰۰۰ز ۴٬۰۰۰٬۰۰۰ نشد.

فرانسه _ بانکداران، مدیران مالی و یکی دو صاحب صنعت بزرگ _نماینده فقط بخشی از منافع طبقه متوسط بود، و به علاوه، بخشی که سیاست اقتصادیاش مورد پسند عناصر فعالتر صنعتی و صاحبان منافع خصوصی گونا گون نبود، باز هم خاطره انقلاب ۱۷۸۹ راه اصلاحات را بسته بود. زیرا جناح مخالف نه فقط از طبقه بورژوای ناراضی، بلکه از طبقه متوسط پائین، که از نظر سیاسی تعیین کننده بود، تشکیل میشد، به خصوص طبقه متوسط پایین پاریس (که علیرغم حق رأی محدود در ۱۸٤٦ علیه دولت رأی داد). بدین ترتیب توسعه دادن حق رأى ممكن بود به يعقوبيان بالقوه، راديكالهايي كه درصورت عدم منع رسمی جمهوریخواه میشدند، اجازه ورود میداد. پس نخستوزیر لوئی فیلیپ، گیزو مورخ (٤٨ ــ ١٨٤٠)، ترجيح داد تعريض اساس اجتماعي رژيم را به توسعه اقتصادي موكول كند، كه خود به خود تعداد شهروندان داراي صلاحيت مالي براي ورود به سياست را افزایش میداد. در واقع همینطور شد. تعداد انتخاب کنندگان از ۱۶۶٬۰۰۰ در ۱۸۳۱ به ۲٤١,٠٠٠ در ۱۸٤٦ افزایش یافت. ولی این ازدیاد به حد کفایت نبود. ترس از جمهوری یعقوبی بنیان سیاسی فرانسه را غیرقابل انعطاف، و وضع سیاسی فرانسه را در تشنج فزاینده نگاه داشت. در شرایط بریتانیا مبارزه سیاسی علنی به وسیله نطقهای بعد از شام، از آنگونه که جناح مخالف فرانسه در ۱۸٤۷ بدان آغاز کرد، کاملاً بیزیان میبود. در شرایط فرانسه مقدمهای برای انقلاب شد.

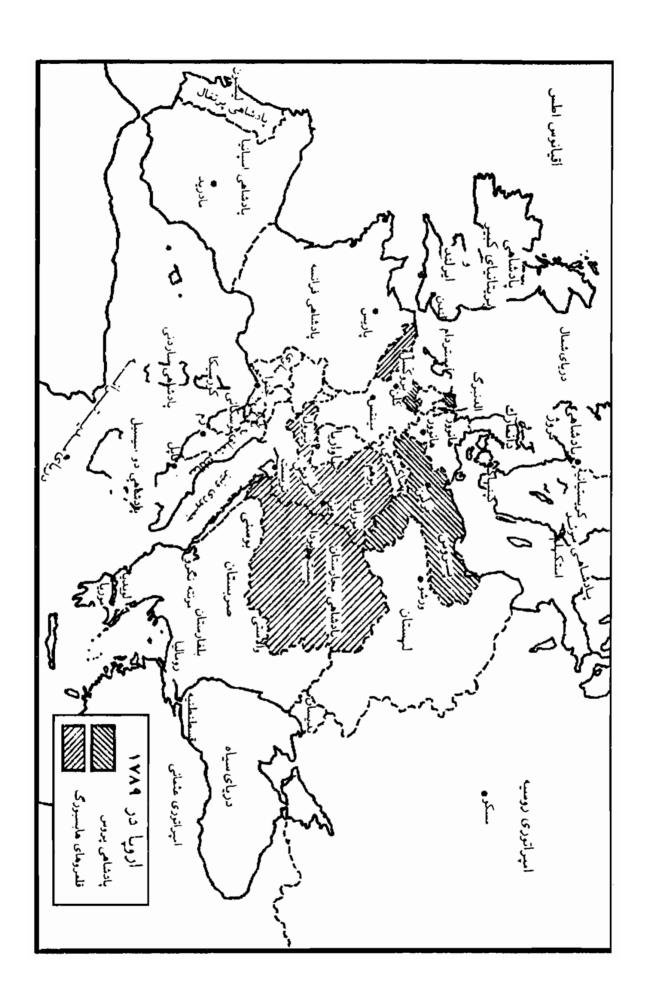
زیراکه آن، مانند سایر بحرانها در سیاستهای طبقه حاکم اروپا، با فاجعهای اجتماعی کسادی عظیمی که سر تاسر اروپا را از اواسط دهه ۱۸۶۰ فراگرفت همزمان شد. محصولات و به خصوص برداشت سیبزمینی با شکست مواجه گشت. جمعیتهای کامل از جمله در ایرلند، و در حدکمتری در سیلزی و فلاندر، از گرسنگی به کام مرگ افتادند. شیمتهای موادغذایی بالا رفت. کسادی صنعتی بیکاری را چند برابر کرد، و تودههای محرومان زحمتکش شهری از در آمد ناچیزشان درست در لحظهای که هزینه زندگیشان به سرعت بالا می رفت محروم شدند. وضع در یک کشور با کشور دیگر و در داخل هر کشور فرق می کرد، و خوشبختانه برای رژیمهای موجود بیچاره ترین داخل هر کشور فرق می کرد، و خوشبختانه برای رژیمهای موجود بیچاره ترین

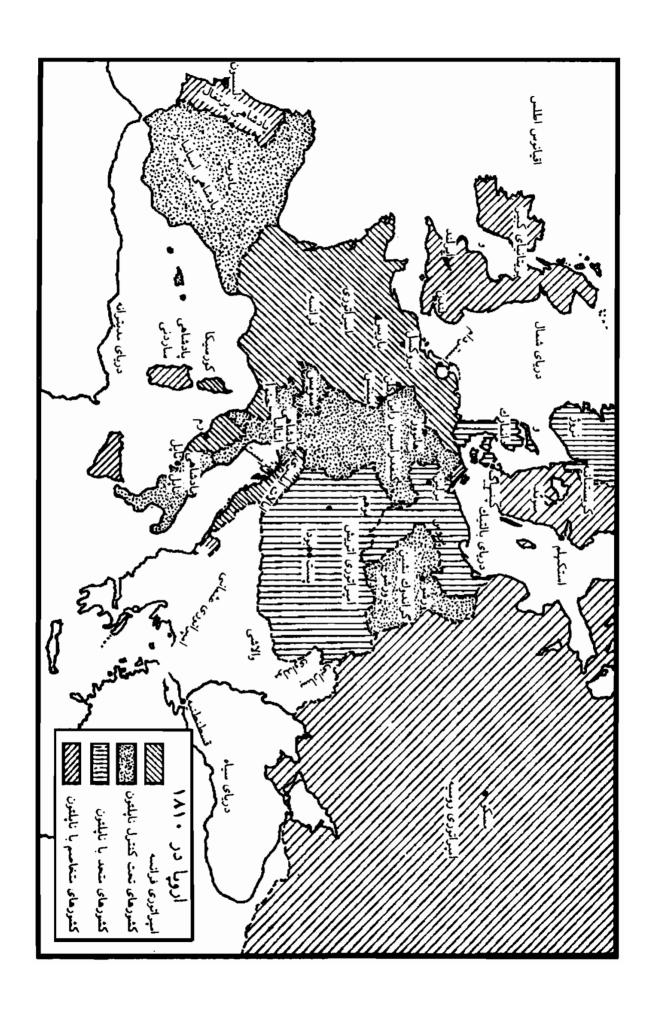
در مناطق کتان کاری فلاندر جمعیت به میزان ٥ درصد در فاصله ۱۸٤٦ و ۱۸٤۸ افت کرد.

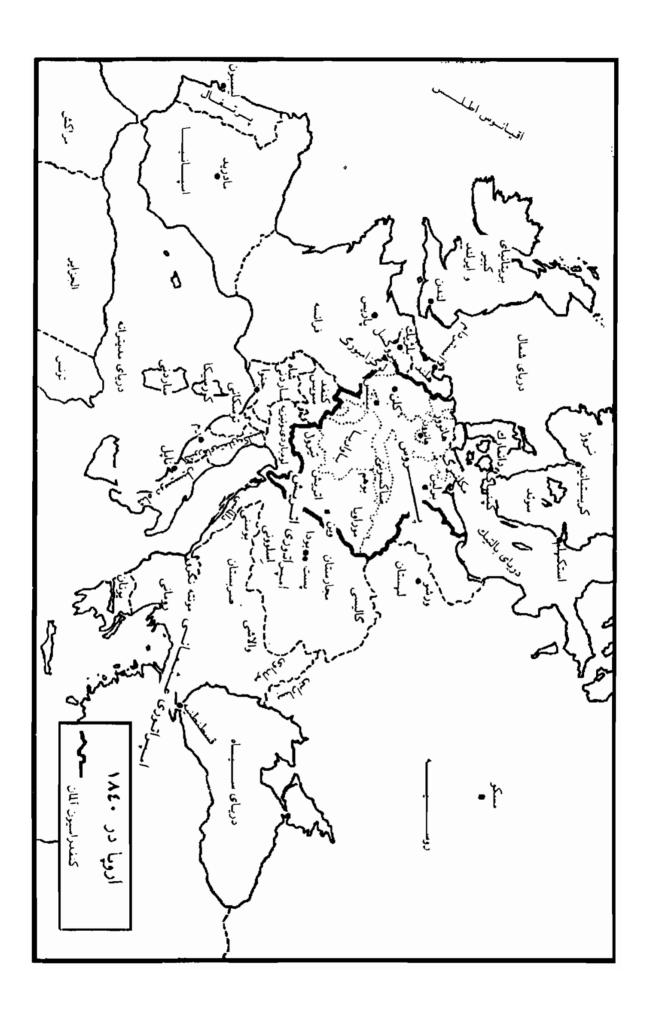
عصر انقلاب

جمعیتها، مانند ایرلندیها و فلاندریها، یا بعضی کارگران کارخانجات ایالات از لحاظ سیاسی در زمره نابالغترین جمعیتها نیز بودند: برای نمونه، پنبه کاران استان شمالی فرانسه، از شدت یأس خشم خود را بر سر مهاجران بلژیکی نومیدتر از خودشان که به شمال فرانسه ریخته بودند خالی می کردند نه بر سر دولت یا حتی کارفرمایان. به علاوه، در صنعتی ترین کشور، لبه تیز نارضایی هم اکنون با رونق عظیم صنعتی و راه آهنسازی میانه دهه ۱۸٤۰ برگردانده شده بود. ۸ ۱۸٤٦ سالهای بدی بود، ولی نه به بدی ۲ ۱۸٤۱، و مهمتر آنکه، آنها فقط سرازیری تندی بودند در آنچه هم اکنون به وضوح شیب سربالایی از رفاه اقتصادی می نمود. ولی، با توجه به کل اروپای غربی و مرکزی، فاجعه می ۱۸۵ در و در توده ها، که پیوسته به سطح بخور و نمیر نزدیکند، متشنج و هیجان زده بود.

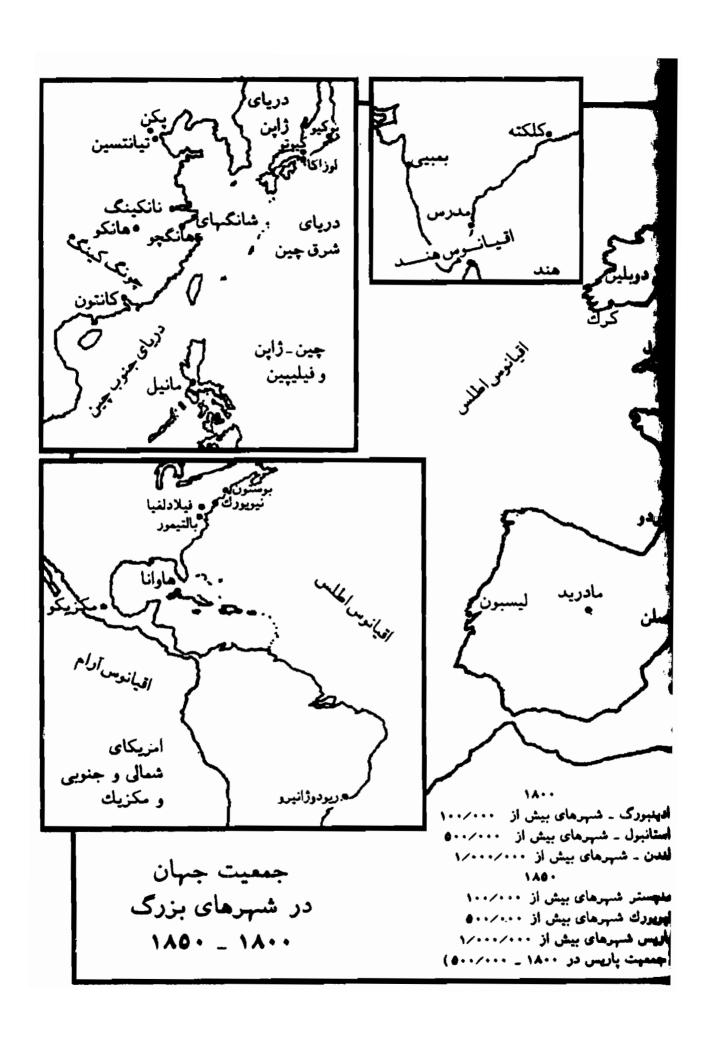
بدین سان بلای اقتصادی اروپا با پوسیدگی نمایان رژیمهای قدیم مقارن گشت. قیام دهقانی در گالیسی در ۱۸٤٦؛ انتخاب پاپ لیبرال در همان سال؛ جنگ داخلی میان تندروها و کاتولیکها در سویس در اواخر ۱۸٤۷،که با پیروزی تندروها تمام شد؛ یکی از قیامهای خودمختاری طلبانه دایمی سیسیل در پالرمو در اوایل ۱۸٤۸: اینها پرهای ناچیز کاه در وزش باد نبود، نخستین غرشهای توفانی عظیم بود. همه می دانستند. به ندرت اتفاق افتاده است که انقلاب همگانی تر از این پیش بینی شده باشد، اگرچه لزوماً برای کشورهای درست یا تاریخهای درست نبوده است. تمامی یک قاره چشم انتظار بود، و اکنون آمادگی آن را هم داشت که اخبار انقلاب را تقریباً بلافاصله به وسیله تلگراف الکتریکی از شهری به شهری بفرستد. در ۱۸۳۱ و یکتورهوگو نوشته بود که «هما کنون صدای گنگ انقلاب را، هنوز در عمق پایین زمین، می شنوم که در زیر همه پادشاهیها در اروپا دهلیزهای زیرزمینی خود را از محور مرکزی معدن که پاریس باشد به بیرون پیش اروپا دهلیزهای زیرزمینی خود را از محور مرکزی معدن که پاریس باشد به بیرون پیش می راند». در ۱۸۶۷ صدا بلند و نزدیک بود. در ۱۸۶۸ انفجار به وقوع پیوست.







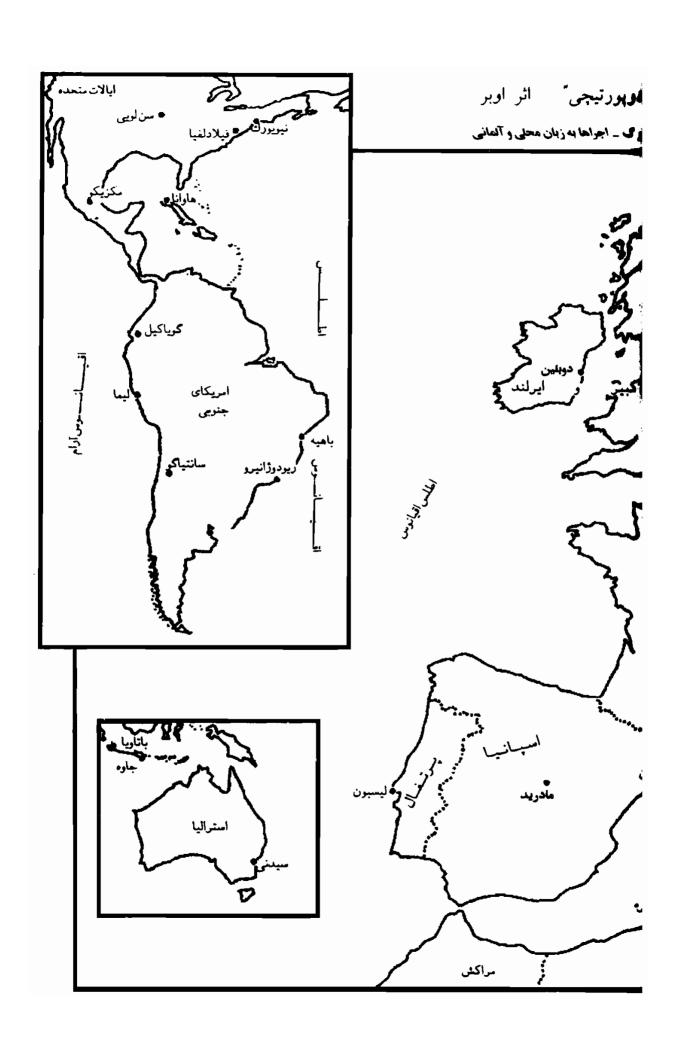




فرهنگ غربی ۱۸۱۵ ـ ۱۸۴۸:

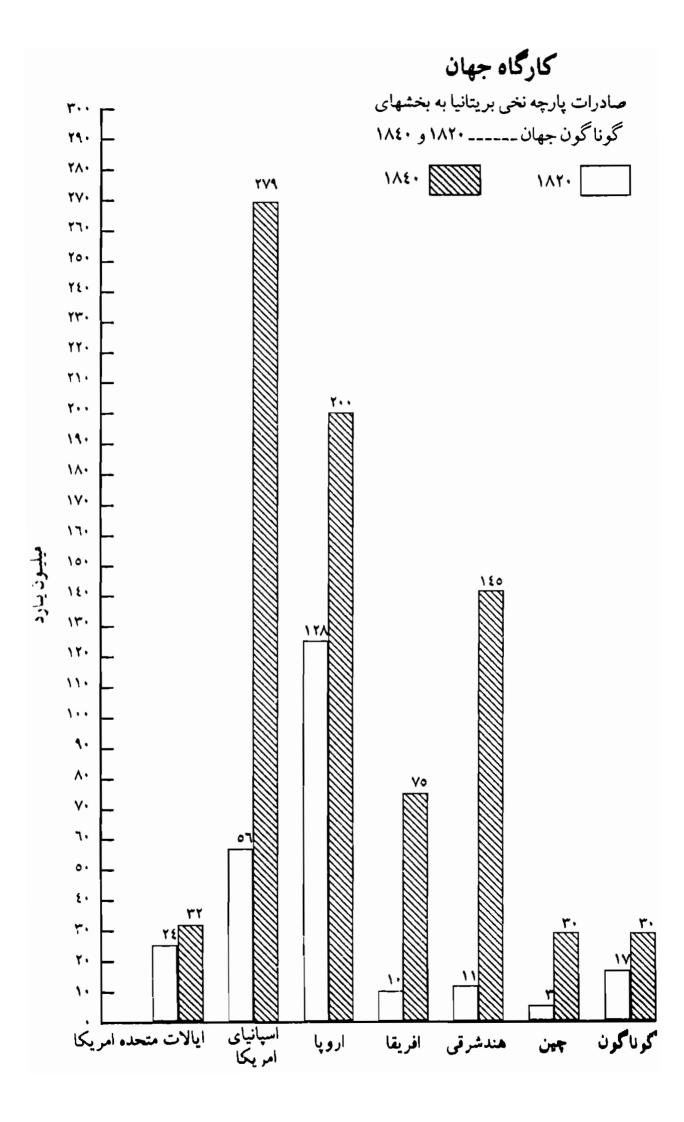
مكانها و زبانهای اجرای سه اپرای معووف: "آلماویا اوسیا لانوتیل پرزیون" و "گازالادرا"، اثر ب

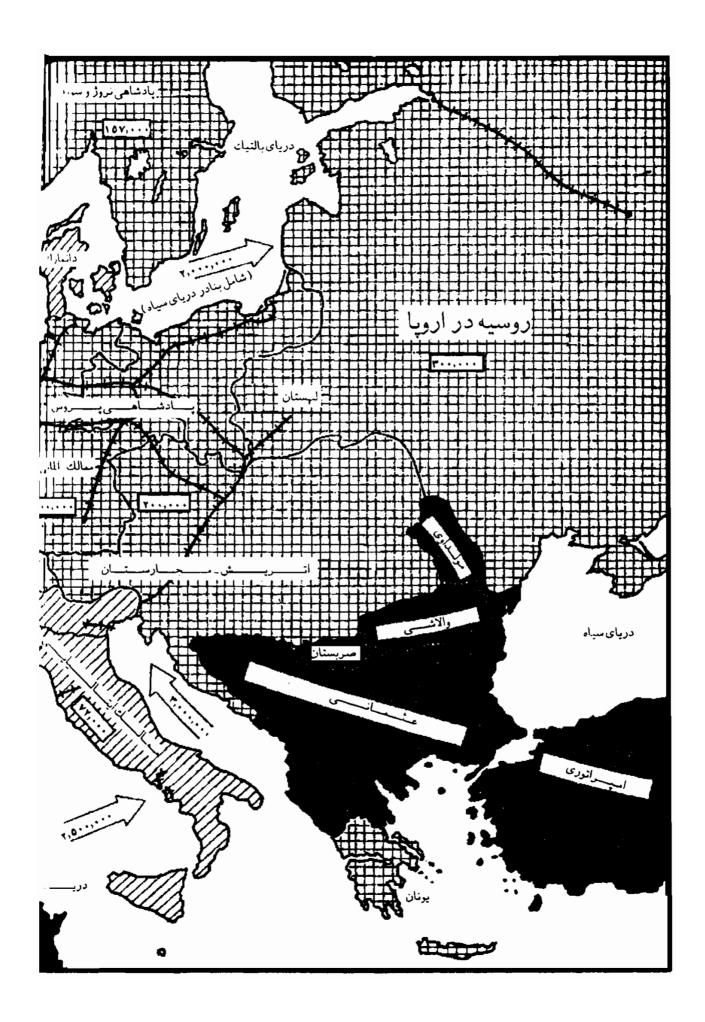
سن پترزبور گ

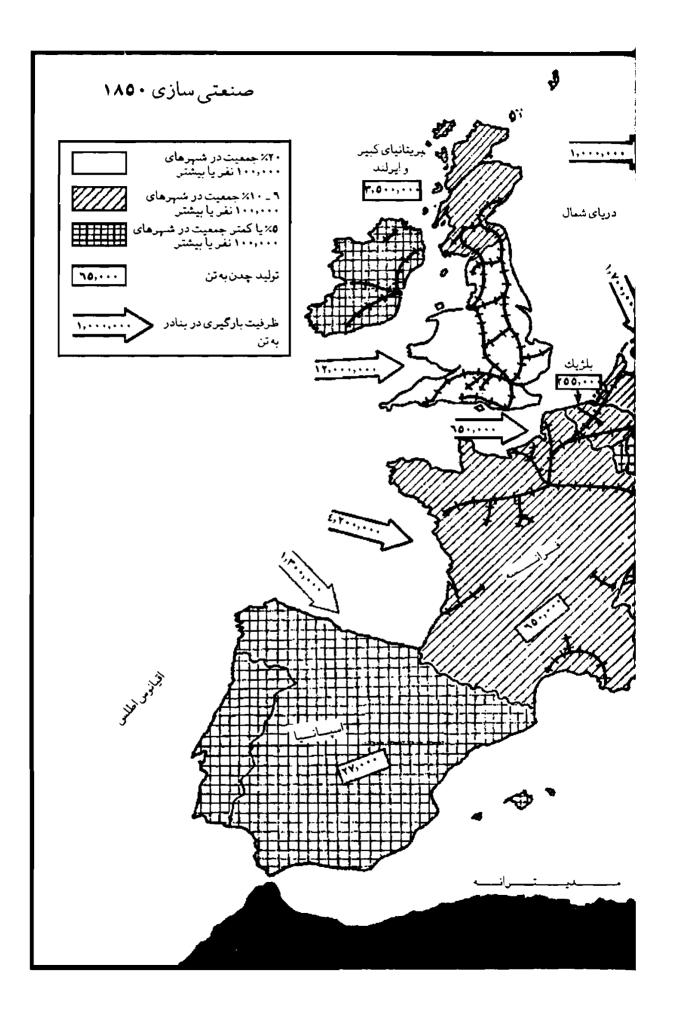


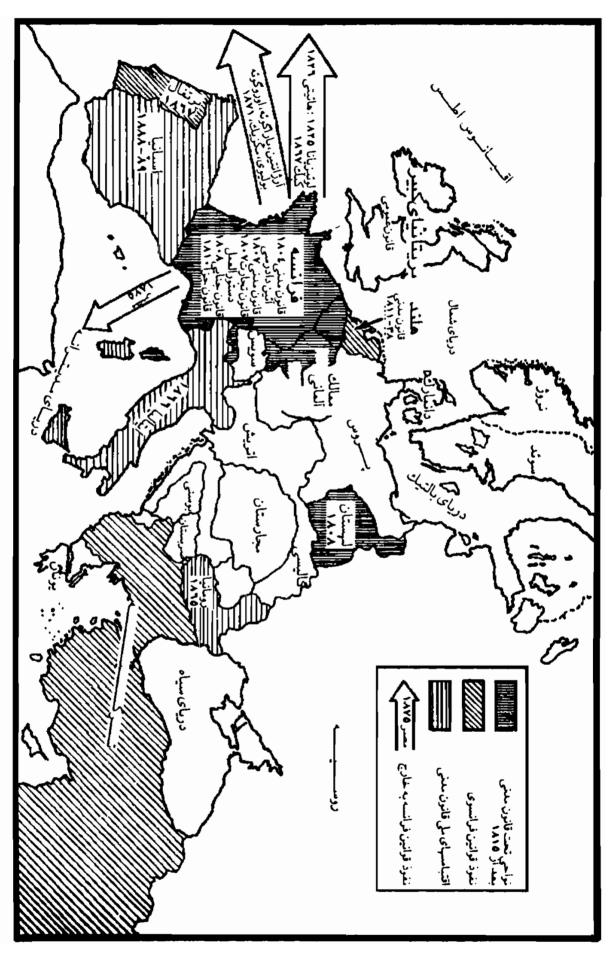
کشورهای ازویا در ۱۸۳۶

	•	-	3/00	3/00	; 	; 	>	<u>`</u>		5	•	•	7/7		* :	۲۰.	۲/۲	ı	آهن دخال سنگ جمهون فئيردوينت)۱۰۰ پوط
	· 	<u>;</u>	<u>*</u>	*	≨	•	•	-			<u> </u>	i	>		=	~	\(\)	٧/١	آهن آهيلون ظ
	5	./>	٦	٦	1/2	٨/٧	٨/٧	٨/٨		6/3	٦	٦	a.a		1./0	<	1./2	11	دامهای گوشتی (به میلیون رأمر)
		-	•	٠	3	1117	117	117		160			110	•	į	307	770	1170	تولید غلات (به میلیون ثیفل)= پیسانه
	11	٦	<	<	٦	٠.	*	·.		7	7	7	7/0		٠/٧٢	*	7	ryr	زمین زیرکشت (به میلیون مورگ)=۳جریپ
	,	•	4	*	-	*	4	4	۰	•	م	>	barr		14	مر	>	1	تىداد ئىهىرھا (بالاي ، ، ، ، ە)
1	4	4	770.	4744		•	.033	7777		14.44	ror.	12.77	184.0		78777	7	Fo	72013	جمعیت کل (به هزار نفر)
يونان	دانمارک	مويس	مانند	بلزیک	سوئدو نروژ	بقيه ايتاليا	يه مون - ساردينيه	پادشاهی ناپل	ترکیه، شامل رومانی	پروس	پرتغال	امانيا	پُرومی	کفندامیون آلمان (به استنای اتریش،	بریتانیای کبیر، شامل ایرلند	فرانسه	اتویش، شامل مجارستان و لومبارید	دومیه، شامل لهسشان وکراکو	<u>.</u>









نفوذ نهادهای فرانسوی

يادداشتها

فصل اول: جهان در دهد ۱۷۸۰

- 1 Saint-Just, Oeuvres complètes, II, p. 514.
- 2 A. Hovelacque, La taille dans un canton ligure. Revue Mensuelle de l'Ecole d'Anthropologie (Paris 1896).
- 3 L. Dal Pane, Storia del Lavoro dagli inizi del secolo XVIII al 1815 (1958), p. 135. R. S. Eckers, The North-South Differential in Italian Economic Development, Journal of Economic History, XXI, 1961, p. 290.
- 4 Quételet, qu. by Manouvrier, Sur la taille des Parisiens, Bulletin de la Société Anthropologique de Paris, 1888, p. 171.
- 5 H. Sée, Esquisse d'une Histoire du Régime Agraire en Europe au XVIII et XIX siècles (1921), p. 184, J. Blum, Lord and Peasant in Russia (1961), pp. 455-60.
- 6 Th. Haebich, Deutsche Latifundien (1947), pp. 27 ff.
- 7 A. Goodwin ed. The European Nobility in the Eighteenth Century (1953), p. 52.

- 8 L. B. Namier, 1848, The Revolution of the Intellectuals (1944); J. Vicens Vives, Historia Economica de España (1959).
- 9 Sten Carlsson, Ståndssamhälle och ståndspersoner 1700–1865 (1949).
- 10 Pierre Lebrun et al., La rivoluzione industriale in Belgio, Studi Storici, II, 3-4, 1961, pp. 564-5.
- 'Ceux qui connaissent la marche du commerce savent aussi que toute entreprise importante, de trafic ou d'industrie, exige le concours de deux espèces d'hommes, d'entrepreneurs . . . et des ouvriers qui travaillent pour le compte des premiers, moyennant un salaire convenu. Telle est la véritable origine de la distinction entre les entrepreneurs et les maîtres, et les ouvriers ou compagnons, laquelle est fondé sur la nature des choses.'

فصل دوم: انقلاب صنعتى

- 1 Arthur Young, Tours in England and Wales, London School of Economics edition, p. 269.
- 2 A. de Toqueville, Journeys to England and Ireland, ed. J. P. Mayer (1958), pp. 107-8.
- 3 Anna Bezanson, The Early Uses of the Term Industrial Revolution, Quarterly Journal of Economics, XXXVI, 1921-2, p. 343, G. N. Clark, The Idea of the Industrial Revolution (Glasgow 1953).

- 4 cf. A. E. Musson & E. Robinson, Science and Industry in the late Eighteenth Century, Economic History Review, XIII. 2, Dec 1960, and R. E. Schofield's work on the Midland Industrialists and the Lunar Society Isis 47 (March 1956), 48 (1957), Annals of Science II (June 1956) etc.
- 5 K. Berrill, International Trade and the Rate of Economic Growth, Economic History Review, XII, 1960, p. 358.
- 6 W. G. Hoffmann, The Growth of Industrial Economies (Manchester 1958), p. 68.
- 7 A. P. Wadsworth & J. de L. Mann, The Cotton Trade and Industrial Lancashire (1931), chapter VII.
- 8 F. Crouzet, Le Blocus Continental et l'Economie Britannique (1958), p. 63, suggests that in 1805 it was up to two-thirds.
- 9 P. K. O'Brien, British Incomes and Property in the early Nineteenth Century, Economic History Review, XII, 2 (1959), p. 267.
- 10 Hoffmann, op. cit., p. 73.
- 11 Baines, History of the Cotton Manufacture in Great Britain (London 1835). p. 431.
- 12 P. Mathias, The Brewing Industry in England (Cambridge 1959).
- 13 M. Mulhall, Dictionary of Statistics (1892), p. 158.
- 14 Baines, op. cit., p. 112.
- 15 cf. Phyllis Deane, Estimates of the British National Income, Economic History Review VIII, IX (April 1956 and April 1957).
- 16 O'Brien, op. cit., p. 267.
- 17 For the stationary state cf. J. Schumpeter, History of Economic Analysis (1954), pp. 570-1. The crucial formulation is John Stuart Mill's (Principles of Political Economy, Book IV, chapter iv): 'When a country has long possessed a large production,

- and a large net income to make saving from, and when, therefore, the means have long existed of making a great annual addition to capital; it is one of the characteristics of such a country, that the rate of profit is habitually within, as it were, a hand's breadth of the minimum, and the country therefore on the very verge of the stationary state... The mere continuance of the present annual increase in capital if no circumstances occurred to counter its effect would suffice in a small number of years to reduce the net rate of profit (to the minimum).' However, when this was published (1848) the counteracting force—the wave of development induced by the railways—had already shown itself.
- 18 By the radical John Wade, History of the Middle and Working Classes, the banker Lord Overstone, Reflections suggested by the perusal of Mr J. Horsley Palmer's pamphlet on the causes and consequences of the pressure on the Money Market (1837), the Anti-Corn Law campaigner J. Wilson, Fluctuations of Currency, Commerce and Manufacture; referable to the Corn Laws (1840); and in France by A. Blanqui (brother of the famous revolutionary) in 1837 and M. Briaune in 1840. Doubtless also by others.
- 19 Baines, op. cit., p. 441. A. Ure & P. L. Simmonds, The Cotton Manufacture of Great Britain (1861 edition), p. 390 ff.
- 20 Geo. White, A Treatise on Weaving (Glasgow 1846), p. 272.
- 21 M. Blaug, The Productivity of Capital in the Lancashire Cotton Industry during the Nineteenth Century, Economic History Review, XIII (April 1961).
- 22 Thomas Ellison, The Cotton Trade of Great Britain (London 1886), p. 61.

- 23 Baines, op. cit., p. 356.
- 24 Baines, op. cit., p. 489.
- 25 Ure & Simmonds, op. cit., Vol. I, p. 317 ff.
- of Modern Britain (1926), p. 427 ff.; Mulhall, op. cit. pp. 121, 332, M. Robbins, The Railway Age (1962), p. 30-1.
- 27 Rondo E. Cameron, France and the Economic Development of Europe 1800-1914 (1961), p. 77.
- 28 Mulhall, op. cit. 501, 497.
- 29 L. H. Jenks, The Migration of British Capital to 1875 (New York and London 1927), p. 126.
- 30 D. Spring, The English Landed Estate in the Age of Coal and Iron, Journal of Economic History, (XI, I, 1951).
- 31 J. Clegg, A chronological history of Bolton (1876).
- 32 Albert M. Imlah, British Balance of

- Payments and Export of Capital, 1816-1913, Economic History Review V (1952, 2, p. 24).
- 33 John Francis, A History of the English Railway (1851) II, 136; see also H. Tuck, The Railway Shareholder's Manual (7th edition 1846), Preface, and T. Tooke, History of Prices II, pp. 275, 333-4 for the pressure of accumulated Lancashire surpluses into railways.
- 34 Mulhall, op. cit., p. 14.
- 35 Annals of Agric. XXXVI, p. 214.
- 36 Wilbert Moore, Industrialisation and Labour (Cornell 1951).
- 37 Blaug, loc. cit., p. 368. Children under 13, however, declined sharply in the 1830's.
- 38 H. Sée, Histoire Economique de la France, Vol. II, p. 189 n.
- 39 Mulhall, op. cit.; Imlah, loc. cit., II, 52, pp. 228-9. The precise date of this estimate is 1854.

فصل سوم: انقلاب فرانسه

- 1 See R. R. Palmer, The Age of Democratic Revolution (1959); J. Godechot, La Grande Nation (1956), Vol. I, Chapter 1.
- 2 B. Lewis, The Impact of the French Revolution on Turkey, Journal of World History, I (1953-4, p. 105).
- 3 H. Sée, Esquisse d'une Histoire du Régime Agraire (1931), pp. 16-17.
- 4 A. Soboul, Les Campagnes Montpelliéraines à la fin de l'Ancien Régime (1958).

- 5 A. Goodwin, The French Revolution (1959 ed.), p. 70.
- 6 C. Bloch, L'émigration française au XIX siècle, Etudes d'Histoire Moderne & Contemp. I (1947), p. 137; D. Greer, The Incidence of the Emigration during the French Revolution (1951) however, suggests a very much smaller figure.
- 7 D. Greer, The Incidence of the Terror (Harvard 1935).
- 8 Oeurres Complètes de Saint-Just, Vol. II, p. 147 (ed. C. Vellay, Paris 1908).

فصل چهارم: جنگ

- t Cf. e.g. W. von Groote, Die Entstehung d. Nationalbewussteins in Nordwestdeutschland 1790-1830 (1952).
- 2 M. Lewis, A Social History of the
- Navy, 1793-1815 (1960), pp. 370, 373. 3 Gordon Craig, The Politics of the Prussian Army 1640-1945 (1953), p. 26.

- 4 A. Sorel, L'Europe et la révolution française, I (1922 ed.), p. 66.
- 5 Considérations sur la France, Chapter IV.
- 6 Quoted in L. S. Stavrianos, Antecedents to Balkan Revolutions, Journal of Modern History, XXIX, 1957, P. 344.
- 7 G. Bodart, Losses of Life in Modern Wars (1916), p. 133.
- 8 J. Vicens Vives ed. Historia Social de España y America (1956), IV, ii, p. 15.
- 9 G. Bruun, Europe and the French Imperium (1938), p. 72.
- 10 J. Leverrier, La Naissance de l'armée nationale, 1789-94 (1939), p. 139;

- G. Lefebvre, Napoléon (1936), pp. 198, 527; M. Lewis, op. cit., p. 119; Parliamentary Papers XVII, 1859, p. 15.
- 11 Mulhall, Dictionary of Statistics: War.
- 12 Cabinet Cyclopedia, I, pp. 55-6 ('Manufactures in Metal').
- 13 E. Tarlé, Le blocus continental et le royaume d'Italie (1928), pp. 3-4, 25-31; H. Sée, Histoire Economique de la France, II, p. 52; Mulhall, loc. cit.
- 14 Gayer, Rostow and Schwartz, Growth and Fluctuation of the British Economy, 1790-1850 (1953), pp. 646-9; F. Crouzet, Le blocus continental et l'économie Britannique (1958), p. 868 ff.

فصل پنجم: صلح

- 1 Castlereagh, Correspondence, Third Series, XI, p. 105.
- 2 Gentz, Depêches inédites, I, p. 371.
- 3 J. Richardson, My Dearest Uncle, Leopold of the Belgians (1961), p. 165.
- 4 R. Cameron, op. cit. p. 85.
- 5 F. Ponteil, Lafayette et la Pologne (1934).

فصل ششم: انقلابات

- I Luding Boerne, Gesammelte Schriften, III, pp. 130-1.
- 2 Memoirs of Prince Metternich, III, p. 468.
- 3 Vienna, Verwaltungsarchiv: Polizeihofstelle H 136/1834, passim.
- 4 Guizot, Of Democracy in Modern Societies (London 1838), p. 32.
- 5 The most lucid discussion of this general revolutionary strategy is contained in Marx' articles in the *New Rheinische Zeitung* during the 1848 revolution.
- 6 M. L. Hansen, The Atlantic Migration (1945), p. 147.
- 7 F. C. Mather, The Government and the Chartists, in A. Briggs ed. Chartist Studies (1959).

- 8 cf. Parliamentary Papers, XXXIV, of 1834; answers to question 53 (causes and consequences of the agricultural riots and burning of 1830 and 1831), e.g. Lambourn, Speen (Berks), Steeple Claydon (Bucks), Bonington (Glos), Evenley (Northants).
- 9 R. Dautry, 1848 et la Deuxième République (1848), p. 80.
- 10 St. Kiniewicz, La Pologne et l'Italie à l'époque du printemps des peuples. La Pologne au Xe Congrés International Historique, 1955, p. 245.
- Opening of an Era: 1848 (1948), p. 119.
- 12 D. Read, Press and People (1961), p. 216.
- 13 Irene Collins, Government and Newspaper Press in France, 1814-81 (1959).

- 14 cf. E. J. Hobsbawm, Primitive Rebels (1959), pp. 171-2; V. Volguine, Les idées socialistes et communistes dans les sociétés secrètes (Questions d'Histoire, II, 1954, pp. 10-37); A. B. Spitzer, The Revolutionary Theories of Auguste Blanqui (1957), pp. 165-6.
- 15 G. D. H. Cole and A. W. Filson, British Working Class Movements. Select Documents (1951), p. 402.
- 16 J. Zubrzycki, Emigration from Poland, *Population Studies*, VI, (1952-3), p. 248.
- 17 Engels to Marx, March 9, 1847.

فصل هفتم: ملی گرایی

- I Hoffmann v. Fallersleben, Der Deutsche Zollverein, in Unpolitische Lieder.
- 2 G. Weill, L'Enseignement Sécondaire en France 1802-1920 (1921), p. 72.
- 3 E. de Laveleye, L'Instruction du Peuple (1872), p. 278.
- 4 F. Paulsen, Geschichte des Gelehrten Unterrichts (1897), II, p. 703; A. Daumard, Les élèves de l'Ecole Polytechnique 1815-48 (Rev. d'Hist. Mod. et Contemp. V. 1958); The total number of German and Belgian students in an average Semester of the early 1840's was about 14,000. J. Conrad, Die Frequenzverhältnisse der Universitäten der hauptsächlichen Kul-
- turländer (Jb. f. Nationalök. u. Statistik LVI, 1895, pp. 376 ff.)
- 5 L. Liard, L'Enseignement Supérieur en France 1789-1889 (1888), p. 11 ff.
- 6 Paulsen, op. cit., II, pp. 690-1.
- 7 Handwörterbuch d. Staabwissenschaften (2nd ed.) art. Buchhandel.
- 8 Laveleye, op. cit., p. 264.
- 9 W. Wachsmuth, Europäische Sittengeschichte, V, 2 (1839), pp. 807-8.
- 10 J. Sigmann, Les radicaux badois et l'idée nationale allemande en 1848. Etudes d'Histoire Moderne et Contemporaine, II, 1948, pp. 213-4.
- 11 J. Miskolczy, Ungarn und die Habsburgeт-Monarchie (1959), p. 85.

فصل هشتم: زمين

- I Haxthausen, Studien . . . ueber Russland (1847), II, p. 3.
- 2 J. Billingsley, Survey of the Board of Agriculture for Somerset (1798), p. 52.
- 3 The figures are based on the 'New Domesday Book' of 1871-3, but there is no reason to believe that they do not represent the situation in 1848.
- 4 Handwörterbuch d. Staatswissenschaften (Second Ed.), art. Grundbesitz.
- 5 Th. von der Goltz, Gesch. d. Deutschen Landwirtschaft (1903), II; Sartorius v. Waltershausen, Deutsche Wirtschaftsgeschichte 1815-1914 (1923), p. 132.
- 6 Quoted in L. A. White ed., The Indian

- Journals of Lewis Henry Morgan (1959), p. 15.
- 7 L. V. A. de Villeneuve Bargemont, Economie Politique Chrétienne (1834), Vol. II, p. 3 ff.
- 8 C. Issawi, Egypt since 1800. Journal of Economic History, XXI, 1, 1961, p. 5.
- 9 B. J. Hovde, The Scandinavian Countries 1720-1860 (1943), Vol. I, p. 279. For the increase in the average harvest from 6 million tons (1770) to 10 millions, see Hwb. d. Staatswissenschaften, art. Bauernbefreiung.
- 10 A. Chabert, Essai sur les mouvements des prix et des revenus 1798-1820 (1949) II, p. 27 ff; F. l'Huillier,

- Recherches sur l'Alsace Napoléonienne (1945), p. 470.
- 11 e.g. G. Desert in E. Labrousse ed. Aspects de la Crise . . . 1846-51 (1956), p. 58.
- 12 J. Godechot, La Grande Nation (1956), II, p. 584.
- 13 A. Agthe, Ursprung u. Lage d. Landarbeiter in Livland (1909), pp. 122-8.
- 14 For Russia, Lyashchenko, op. cit., p. 360; for comparison between Prussia and Bohemia, W. Stark, Niedergang und Ende d. Landwirtsch. Grossbetriebs in d. Boehm. Laendern (Jb. f. Nat. Oek. 146, 1937, p. 434 ff).
- 15 F. Luetge, Auswirkung der Bauernbefreiung, in Jb. f. Nat. Oek. 157, 1943, p. 353 ff.
- 16 R. Zangheri, Prime Ricerche sulla distribuzione della proprietà fondiaria (1957).
- 17 E. Sereni, Il Capitalismo nelle Campagne (1948), pp. 175-6.
- 18 cf. G. Mori, La storia dell'industria italiana contemporanea (Annali dell'Instituto Giangiacomo Feltrinelli, II, 1959, p. 278-9); and the same author's 'Osservazioni sul libero-scambismo dei moderati nel Risorgimento' (Rivista Storica del Socialismo, III, 9, 1960).
- 19 Dal Pane, Storia del Lavoro in Italia dagli inizi del secolo XVIII al 1815 (1958), p. 119.
- 20 R. Zangheri ed. Le Campagne emiliane nell'epoca moderna (1957), p. 73.
- 21 J. Vicens Vives, ed. Historia Social y Economica de España y America (1959), IVii, pp. 92, 95.

- 22 M. Emerit, L'état intellectuel et moral de l'Algérie en 1830, Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine, I, 1954, p. 207.
- 23 R. Dutt, The Economic History of India under early British Rule (n.d. Fourth Ed.), p. 88.
- 24 R. Dutt, India and the Victorian Age (1904), pp. 56-7.
- 25 B. S. Cohn, The initial British impact on India (Journal of Asian Studies, 19, 1959-60, pp. 418-31) shows that in the Benares district (Uttar Pradesh) officials used their position to acquire land wholesale. Of 74 holders of large estates towards the end of the century, 23 owed the original title to the land to their connections with civil servants (p. 430).
- 26 Sulekh Chandra Gupta, Land Market in the North Western Provinces (Utter Pradesh) in the first half of the nineteenth century (Indian Economic Review, IV, 2, August 1958). See also the same author's equally illuminating and pioneering Agrarian Background of 1857 Rebellion in the North-western Provinces (Enquiry, N. Delhi, Feb. 1959).
- 27 R. P. Dutt, *India Today* (1940), pp. 129-30.
- 28 K. H. Connell, Land and Population in Ireland, *Economic History Review*, II, 3, 1950, pp. 285, 288.
- 29 S. H. Cousens, Regional Death Rates in Ireland during the Great Famine. *Population Studies*, XIV, 1, 1960, p. 65.

فصل نهم: به سوی دنیای صنعتی

- 1 Quoted in W. Armytage, A Social History of Engineering. (1961), p. 126.
- 2 Quoted in R. Picard, Le Romantisme Social, (1944), pt. 2, cap. 6.
- 3 J. Morley, Life of Richard Cobden (1903 ed), p. 108.
- 4 R. Baron Castro, La poblacion hispano-americana, Journal of World History, V, 1959-60, pp. 339-40.
- 5 J. Blum, Transportation and Industry in Austria 1815-48, Journal of Modern History XV (1943), p. 27.

- 6 Mulhall, ep. cit., Post Office.
- 7 Mulhall, ibid.
- 8 P. A. Khromov, Ekonomicheskoe Razvitie Rossii v XIX-XX Vekakh (1950). Table 19, p. 482-3. But the amount of sales increased much faster. cf. also J. Blum, Lord and Peasant in Russia, p. 287.
- 9 R. E. Cameron, op. cit., p. 347.
- 10 Quoted in S. Giedion, Mechanisation Takes Command (1948), p. 152.
- 11 R. E. Cameron, op. cit., p. 115 ff.
- 12 R. E. Cameron, op. cit., p. 347; W. Hoffmann, The Growth of Industrial Economies (1958), p. 71.
- 13 W. Hoffmann, op. cit., p. 48; Mulhall, op. cit., p. 377.
- 14 J. Purš, The Industrial Revolution in the Czech Lands (*Historica*, II (1960), pp. 199-200).

- 15 R. E. Cameron, op. cit., p. 347; Mulhall, op. cit., p. 377.
- 16 H. Kisch, The Textile Industries in Silesia and the Rhineland, Journal of Economic History, XIX, December 1959.
- 17 O. Fischel and M. V. Boehn, *Die Mode*, 1818-1842 (Munich 1924), p. 136.
- 18 R. E. Cameron, op. cit., pp. 79, 85.
- 19 The locus classicus of this discussion is G. Lefebvre, La révolution française et les paysans (1932), reprinted in Etudes sur la révolution française (1954).
- 20 G. Mori, Osservazioni sul liberoscambismo dei moderati nel Risorgimento, Riv. Storic. del Socialismo, III, 1960, p. 8.
- of Economic History. March 1961, XXI, p. 1.

فصل دهم: گشایش مشاغل به روی استعدادها

- I F. Engels, Condition of the Working Class in England, Chapter XII.
- 2 M. Capefigue, Histoires des Grandes Operations Financières, IV (1860), p. 255.
- 3 M. Capefigue, loc. cit., pp. 254, 248-9.
- 4 A. Beauvilliers, L'Art du Guisinier, (Paris 1814).
- 5 H. Sée, Histoire Economique de la France, II, p. 216.
- 6 A. Briggs, Middle Class Consciousness in English Politics 1780-1846, Past and Present, 9, April 1956, p. 68.
- 7 Donald Read, Press and People 1790-1850 (1961), p. 26.
- 8 S. Smiles, Life of George Stephenson (1881 ed.), p. 183.
- 9 Charles Dickens, Hard Times.
- 10 Léon Faucher, Etudes sur l'Angleterre, I (1842), p. 322.
- 11 M. J. Lambert-Dansette, Quelques familles du patronas textile de Lille-Armentières (Lille 1954), p. 659.

- 12 Oppermann, Geschichte d. Königreichs Hannover, quoted in T. Klein, 1848, Der Vorkampf (1914), p. 71.
- 13 G. Schilfert, Sieg u. Niederlage d. demokratischen Wahlrechts in d. deutschen Revolution 1848-9 (1952), pp. 404-5.
- 14 Mulhall, op. cit. p. 259.
- 15 W. R. Sharp, The French Civil Service (New York 1931), pp. 15-16.
- 16 The Census of Great Britain in 1851 (London, Longman, Brown, Green and Longmans 1854), p. 57.
- 17 R. Portal, La naissance d'une bourgeoisie industrielle en Russie dans la première moitié du XIX siècle. Bulletin de la Société d'Histoire Moderne, Douzième série, II, 1959.
- 18 Vienna, Verwaltungsarchiv, Polizeihofstelle, H 136/1834.
- 19 A. Girault et L. Milliot, Principes de Colonisation et de Législation Coloniale (1938), p. 359.

- '20 Louis Chevalier, Classes Laborieuses et Classes Dangereuses (Paris 1958) III, pt. 2 discusses the use of the term 'barbarians', both by those hostile and by those friendly to the labouring poor in the 1840s.
- 21 D. Simon, Master and Servant in J. Saville ed., Democracy and the Labour Movement (1954).
- 22 P. Jaccard, Histoire Sociale du Travail (1960), p. 248.
- 23 P. Jaccard, op. cit., p. 249.

فصل بازدهم: محرومان زحمتكش

- 1 The weaver Hauffe, born 1807, quoted in Alexander Schneer, Ueber die Noth der Leinen-Arbeiter in Schlelesien . . . (Berlin 1844), p. 16.
- 2 The theologian P. D. Michele Augusti, Della libertà ed eguaglianza degli uomini nell'ordine naturale e civile (1790), quoted in A. Cherubini, Dottrine e Metodi Assistenziali dal 1789 al 1848 (Milan 1958), p. 17.
- 3 E. J. Hobsbawm, The Machine Breakers, Past and Present, I, 1952.
- 4 'About some Lancashire Lads' in The Leisure Hour (1881). I owe this reference to Mr A. Jenkin.
- 5 'die Schnapspest im ersten Drittel des Jahrhunderts', Handwoerterbuch d Staatswissenschaften (Second ed.) art. 'Trunksucht'.
- 6 L. Chevalier, Classes Laborieuses et Classes Dangereuses, passim.
- 7 J. B. Russell, Public Health Administration in Glasgow (1903), p. 3.
- 8 Chevalier op. cit. pp. 233-4.
- 9 E. Neuss, Entstehung u. Entwicklung d. Klasse d. besitzlosen Lohnarbeiter in Halle (Berlin 1958), p. 283.
- 10 J. Kuczynski, Geschichte der Lage der Arbeiter (Berlin 1960), Vol. 9, p. 264 ff; Vol. 8 (1960), p. 109 ff.
- 11 R. J. Rath, The Habsburgs and the Great Depression in Lombardo-Venetia 1814-18. Journal of Modern History, XIII, p. 311.
- 12 M. C. Muchlemann, Les prix des vivres et le mouvement de la population dans le canton de Berne 1782-

- 1881. IV Congrès International d'Hygiène (1883).
- 13 F. J. Neumann, Zur Lehre von d Lohngesetzen, Jb.f.Nat.Oek. 3d ser. IV 1892, p. 374 ff.
- 14 R. Scheer, Entwicklung d Annaberger Posamentierindustrie im 19. Jahrhundert. (Leipzig 1909), pp. 27-8, 33.
- 15 N. McCord, The Anti-Corn Law League (1958), p. 127.
- 16 'Par contre, il est sûr que la situation alimentaire, à Paris, s'est deteriorée peu à peu avec le XIX siècle, sans doute jusqu'au voisinage des années 50 ou 60.' R. Philippe in Amales 16, 3, 1961, 567, For analogous calculations for London, cf. E. J. Hobsbawm, The British Standard of Living, Economic History Review, X, 1, 1957. The total per capita meat consumption of France appears to have remained virtually unchanged from 1812 to 1840 (Congrés Internationale d'Hygiène Paris 1878 (1880), vol. I, p. 432).
- 17 S. Pollard, A History of Labour in Sheffield (1960), pp. 62-3.
- 18 H. Ashworth in Journal Stat. Soc. V (1842), p. 74; E. Labrousse, ed. Aspects de la Crise . . . 1846-51 (1956), p. 107.
- 19 Statistical Committee appointed by the Anti-Corn Law Conference . . . March 1842 (n.d.), p. 45.
- 19a R. K. Webb in English Historical Review, LXV (1950), p. 333 ff.

- 20 Quoted in A. E. Musson, The Ideology of Early Co-operation in Lancashire and Cheshire; Transactions of the Lancashire and Cheshire Antiquarian Society, LXVIII, 1958, p. 120.
- 21 A. Williams, Folksongs of the Upper Thames (1923), p. 105 prints a similar version rather more class conscious.
- 22 A. Briggs, The Language of 'class' in early nineteenth century England, in A. Briggs and J. Saville ed., Essays in Labour History (1960); E. Labrousse, Le mouvement ouvrier et les Idées sociales, III (Cours de la Sorbonne), pp. 168-9; E. Coornaert, La pensée ouvrière et la conscience de classe en France 1830-48, in Studi in Onore di Gino Luzzato, III (Milan 1950), p. 28; G. D. H. Cole, Attempts at General Union (1953), p. 161.

- 23 A. Soboul, Les Sansculottes de Paris en l'an II (1958), p. 660.
- 24 S. Pollard, op. cit. pp. 48-9.
- 25 Th. Mundt, Der dritte Stand in Deutschland und Preussen . . . (Berlin 1847), p. 4, quoted by J. Kuczynski, Gesch.d.Lage d. Arbeiter 9, p. 169.
- 26 Karl Biedermann, Vorlesungen ueber Socialismus und sociale Fragen (Leipzig 1847), quoted Kuczynski, op. cit., p. 71.
- 27 M. Tylecote, The Mechanics' Institutes of Lancashire before 1851 (Manchester 1957), VIII.
- 28 Quoted in Revue Historique CCXXI (1959), p. 138.
- 29 P. Gosden, The Friendly Societies in England 1815-75 (1961), pp. 23, 31.
- 30 W. E. Adams, Memoirs of a Social Atom, I, pp. 163-5, (London 1903).

فصل دوازدهم: ايد تولوژي: دين

- 1 Civiltà Cattolica II, 122, quoted in L. Dal Pane, Il socialismo e le questione sociale nella prima annata della Civiltà Cattolica (Studi Onore di Gino Luzzato, Milan, 1950, p. 144.
- 2 Haxthausen, Studien ueber . . . Russland (1847), I, p. 388.
- 3 cf. Antonio Machado's portrait of the Andalusian gentleman in *Poesias* Completas (Austral ed.), pp. 152-4: 'Gran pagano, Se hizo hermano
 - De una santa cofradia' etc.
- 4 G. Duveau, Les Instituteurs (1957), pp. 3-4.
- 4a J. S. Trimingham, Islam in West Africa (Oxford 1959), p. 30.
 - 5 A. Ramos, Las Culturas negras en el mundo nuevo (Mexico 1943), p. 277 ff.

- 6 W. F. Wertheim, Indonesian Society in Transition (1956), p. 204.
- 7 Census of Great Britain 1851: Religious Worship in England and Wales (London 1854).
- 8 Mulhall, Dictionary of Statistics: 'Religion'.
- 9 Mary Merryweather, Experience of Factory Life (Third ed. London 1862), p. 18. The reference is to the 1840s.
- 10 T. Recs, History of Protestant Nonconformity in Wales (1861).
- 11 Marx-Engels, Werke (Berlin 1956), I, p. 378.
- 12 Briefwechsel zwischen Fr. Gentz und Adam Müller, Gentz to Müller, 7 October, 1819.
- 13 Gentz to Müller, 19 April, 1819.

فصل سيزدهم: ايدثولوژي: دنيوي

- I Archives Parlementaires 1787-1860 t. VIII, p. 429. This was the first draft of paragraph 4 of the Declaration of Man and Citizen.
- 2 Declaration of the Rights of Man and Citizen 1789, paragraph 4.
- 3 E. Roll, A History of Economic Thought (1948 ed.), p. 155.
- 4 Oewres de Condorcet (1804 ed.) XVIII p. 412; (Ce que les citoyens ont le droit d'attendre de leur représentants.) R. R. Palmer, The Age of Democratic Revolution, I, (1959), pp.13-20, argues—unconvincingly—that liberalism was more clearly 'democratic' than is here suggested.
- 5 cf. C. B. Macpherson, Edmund Burke (Transactions of the Royal Society of Canada, LIII, Sect. II, 1959, pp. 19-26).

- 6 Quoted in J. L. Talmon, Political Messianism (1960), p. 323.
- 7 Rapport sur le mode d'exécution du décrét du 8 ventôse, an II (Osures Complètes, II, 1908, p. 248).
- 8 The Book of the New Moral World, pt. IV, p. 54.
- 9 R. Owen, A New View of Society: or Essays on the Principle of the Formation of the Human Character.
- 10 Quoted in Talmon, op. cit., p. 127.
- 11 K. Marx, Preface to the Critique of Political Economy.
- 12 Letter to the Chevalier de Rivarol, June 1, 1791.
- 13 For his 'declaration of political faith' see Eckermann, Gespraeche mit Goethe, 4.1.1824.
- 14 G. Lukacs, Der junge Hegel, p. 409 for Kant, passim—esp. II, 5 for Hegel.
- 15 Lukacs, op. cit., pp. 411-12.

فصل چهاردهم: هنرها

- 1 S. Laing, Notes of a Traveller on the Social and Political State of France, Prussia, Switzerland, Italy and other parts of Europe, 1842 (1854 ed.), p. 275.
- 2 Octaves Complètes, XIV, p. 17.
- 3 H. E. Hugo, The Portable Romantic Reader (1957), p. 58.
- 4 Fragmente Vermischten Inhalts. (Novalis, Schriften (Jena 1923), III, pp. 45-6.
- 5 From The Philosophy of Fine Art (London 1920), V.I., p. 106 f.
- 6 E. C. Batho, The Later Wordsworth (1933), p. 227, see also pp. 46-7, 197-9.
- 7 Mario Praz, The Romantic Agony (Oxford 1933).

- 8 L. Chevalier, Classes Laborieuses et Classes Dangereuses à Paris dans la première moitié du XIX siecle. (Paris 1958.)
- 9 Ricarda Huch, Die Romantik, I, p. 70.
- 10 P. Jourda, L'exotisme dans la littérature française depuis Chateaubriand (1939), p. 79.
- 11 V. Hugo, Oeuvres Complètes, XV, p. 2.
- 12 Oeuvres Complétes, IX (Paris 1879), p. 212.
- 13 cf. M. Thibert, Le rôle social de l'art d'après les Saint-Simoniens (Paris n.d.).
- 14 P. Jourda, op. cit., pp. 55-6.
- 15 M. Capefigue, Histoire des Grandes Opérations Financières, IV, pp. 252-3.
- 16 James Nasmyth, Engineer, An Autobiography, ed. Samuel Smiles (1897 end.), p. 177.

بادداشتها

- 17 Ibid. pp. 243, 246, 251.
- 18 E. Halévy, History of the English People in the Nineteenth Century (paperback ed.), I, p. 509.
- 19 D. S. Landes, Vieille Banque et Banque Nouvelle, Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine, III, (1956), p. 205.
- 20 cf. the long-playing records 'Shuttle and Cage' Industrial Folk Ballads, (10T 13), Row, Bullies, Row (T7) and The Blackball Line, (T8) all on Topic, London.
- 21 Quoted in G. Taylor, Nineteenth Century Florists and their Flowers (The Listener 23.6.1949). The Paisley

- weavers were particularly enthusiastic and rigorous 'florists', recognising only eight flowers worthy of competitive breeding. The Nottingham lace-makers grew roses, which were not yet—unlike the hollyhock—a workingman's flower.
- 22 Select Committee on Drunkenness (Parl. Papers VIII, 1834) Q 571. In 1852, 28 pubs and 21 beershops in Manchester (out of 481 pubs and 1,298 beershops for a population of 303,000 in the borough) provided musical entertainment. (John T. Baylee; Statistics and Facts in reference to the Lord's Day (London 1852), p. 20.)

فصل بانزدهم: علم

- 1 Quoted in S. Solomon, Commune, August 1939, p. 964.
- 2 G. C. C. Gillispie, Genesis and Geology (1951), p. 116.
- 3 Quoted in Encyclopédie de la Pléiade, Histoire de la Science (1957), p. 1465.
- 4 Essai sur l'éducation intellectuelle avec
- le projet d'une Science nouvelle (Lausanne 1787).
- 5 cf. Guerlac, Science and National Strength, in E. M. Earle ed. *Modern* France (1951).
- 6 Quoted in S. Mason, A History of the Sciences (1953), p. 286.

فصل شانزدهم: خاتمه: به سوی ۱۸٤۸

- 1 Haxthausen, Studien ueber . . . Russland (1847), I, pp. 156-7.
- 2 Hansard, 16 Feb. 1842, quoted in Robinson and Gallagher, Africa and the Victorians (1961), p. 2.
- 3 R. B. Morris, Encyclopedia of American History (1953), pp. 515, 516.
- 4 P. Lyashchenko, History of the Russian National Economy, pp. 273-4.
- 5 Lyashchenko, op. cit., p. 370.

- 6 J. Stamp, British Incomes and Property (1920), pp. 515, 431.
- 7 M. L. Hansen, The Atlantic Migration 1607-1860, (Harvard 1945), p. 252.
- 8 N. McCord, The Anti-Corn Law League 1838-46 (London 1958), chapter V.
- 9 T. Kolokotrones, quoted in L. S. Stavrianos, Antecedents to Balkan Revolutions, Journal of Modern History, XXIX, 1957, p. 344.

منابع و مآخذ

BOTH the subject and the literature are so vast that even a highly select bibliography would run into many pages. To refer to all subjects which might interest the reader is impossible. Guides to further reading on most subjects have been compiled by the American Historical Association (A Guide to Historical Literature, periodically revised) and for the use of students by some Oxford teachers; A select list of works on Europe and Europe overseas 1715–1815, edited by J. S. Bromley and A. Goodwin (Oxford 1956) and A select list of books on European history 1815–1914, edited by Alan Bullock and A. J. P. Taylor (1957). The former is better. Books marked * below also contain bibliographies which are recommended.

There are several series of general histories covering the period or part of it. The most important is Peuples et Civilisations, because it includes two volumes by George Lefebvre which are historical masterpieces: *La Révolution Française (vol. 1, 1789-93 is available in English, 1962) and * Napoléon (1953). F. Ponteil*, L'eveil des nationalités 1815-48 (1960) replaces an earlier volume under the same title by G. Weill. which is still worth consulting. The equivalent American series The Rise of Modern Europe is more discursive and geographically limited. The available volumes are Crane Brinton's *A decade of revolution 1789-99 (1934), G. Bruun, *Europe and the French Imperium (1938) and F. B. Artz, *Reaction and Revolution 1814-32 (1934). Bibliographically the most useful of the series is Clio, which is aimed at students and periodically brought up-to-date; note especially the sections summarizing current historical debate. The relevant volumes are: E. Préclin and V. L. Tapié, *Le xviiie siècle (2 vols.); L. Villat, La révolution et l'Empire (2 vols.), J. Droz, L. Genet and J. Vidalenc, *L'époque contemporaine, vol. I, 1815-71.

Though old, J. Kulischer, Allgemeine Wirtschaftsgeschichte, vol. II, Neuzeit (republished 1954) is still a good factual summary of economic history, but there are also numerous American college textbooks of approximately equal value, e.g. W. Bowden, M. Karpovitch and A. P.

Usher, Economic history of Europe since 1750 (1937). J. Schumpeter, Business Cycles I (1939) is broader than its title suggests. Of general interpretations, as distinct from histories, M. H. Dobb, Studies in the development of capitalism (1946) and K. Polanyi, The great transformation (published as Origins of our Time in England, 1945), as well as Werner Sombart's older Der moderne Kapitalismus III: Das Wirtschaftsleben im Zeitalter des Hochkapitalismus (1928) are recommended. For population, M. Reinhard. Histoire de la population mondiale de 1700 à 1948 (1949), but especially the brief and quite excellent introductory C. Cipolla's The economic history of world population (1962). For technology, Singer, Holmyard, Hall and Williams' A history of technology, IV: the Industrial Revolution 1750-1850 (1958) is myopic but useful for reference. W. H. Armytage, A social history of engineering (1961) is a better introduction and W. T. O'Dea, The social history of lighting (1958) is both entertaining and suggestive. See also the books on the history of science. For agriculture the obsolescent but convenient H. Sée, *Esquisse d'une histoire du régime agraire en Europe au 18e et 19e siècles (1921) has not yet been replaced by anything as handy. There is as yet no good synthesis of the modern research work on farming. For money, Marc Bloch's very brief Esquisse d'une histoire monétaire de l'Europe (1954) is useful as is K. Mackenzie. The banking systems of Great Britain, France, Germany and the USA (1945). For want of a general synthesis R. E. Cameron, France and the economic development of Europe 1800-1914 (1961), one of the most solid pieces of research to have appeared in recent years, can serve as an introduction to problems of credit and investment, together with the still unsurpassed L. H. Jenks, The migration of British capital to 1875 (1927).

There is no good general treatment of the industrial revolution, in spite of much recent work on economic growth, not often of great interest to the historian. The best comparative conspectus is in the special number of Studi Storici II, 3-4 (Rome 1961) and the more specialised First international conference of economic history, Stockholm 1960 (Paris-Hague 1961). P. Mantoux, The industrial revolution of the 18th century (1906), in spite of its age, remains basic for Britain. There is nothing as good for the period since 1800. W. O. Henderson, *Britain and industrial Europe 1750-1870 (1954) describes British influence and J. Purš, *The industrial revolution in the Czech lands (Historica II, Prague 1960) contains a convenient bibliography for seven countries; W. O. Henderson, *The industrial revolution on the continent: Germany, France, Russia 1800-1914 (1961) is aimed at the undergraduate. Among more general discussions Karl Marx, Capital I remains a marvellous, almost contemporary, treatment and S. Giedion, Mechanisation takes

command (1948) is among other things a profusely illustrated and highly suggestive pioneer work on mass production.

A. Goodwin ed., The European nobility in the 18th century (1953) is a comparative study of aristocracies. There is nothing similar on the bourgeoisie. Luckily the best source of all, the works of the great novelists, notably Balzac, are easily accessible. For the working classes J. Kuczynski, Geschichte der Lage der Arbeiter unter dem Kapitalismus (Berlin, to be completed in 38 volumes) is encyclopedic. The best contemporary analysis remains F. Engels, Condition of the Working Class in England in 1844. For the urban sub-proletariat, L. Chevalier, Classes laborieuses et classes dangereuses à Paris dans le première moitié du 19e siècle (1958) is a brilliant synthesis of economic and literary evidence. E. Sereni. Il capitalismo nelle campagne (1946), though confined to Italy and a later period, is the most useful introduction to the study of the peasantry. The same author's Storia del paesaggio agrario italiano (1961) analyses the changes in landscape made by man's productive activities, drawing most imaginatively on the arts. R. N. Salaman, The history and social influence of the potato (1949) is admirable on the historical importance of one type of foodstuff, but in spite of recent research the history of material life remains little known, though J. Drummond and A. Wilbraham, The Englishman's food (1939) is a pioneer work. J. Chalmin, L'officier français 1815-1871 (1957), Georges Duveau, L'instituteur (1957) and Asher Tropp, The school teachers (1957) are among the rare histories of professions. The novelists still provide by far the best guide to the social changes of capitalism; e.g. John Galt, Annals of the Parish for Scotland.

The most stimulating history of science is J. D. Bernal, *Science in history (1954) and S. F. Mason, *A history of the sciences (1953) is good on natural philosophy. For reference M. Daumas ed., *Histoire de la science (Encyclopédie de la Pleiade 1957). J. D. Bernal, Science and industry in the 19th century (1953) analyses some examples of their interaction, R. Taton, The French Revolution and the progress of science (in S. Lilley ed., Essays in the social history of science Copenhagen 1953) may be the least inaccessible of several monographs. C. C. Gillispie, Genesis and geology (1951) is entertaining and illustrates the difficulties between science and religion. On education G. Duveau, op. cit. and Brian Simon, Studies in the history of education 1780–1870 (1960) will help to compensate for the absence of a good modern comparative study. On the press there is G. Weill, Le journal (1934).

There are numerous histories of economic thought, for the subject is much taught. E. Roll, A history of economic thought (various editions) is a good introduction. J. B. Bury, The idea of progress (1920) is still

useful. E. Halévy, The growth of philosophic radicalism (1938) is an ancient but unshaken monument. L. Marcuse, Reason and revolution: Hegel and the rise of social theory (1941) is excellent and G. D. H. Cole, A history of socialist thought I, 1789-1850, a judicious survey. Frank Manuel, The new world of Henri Saint-Simon (1956) is the most recent study of that elusive but important figure. Auguste Cornu's Karl Marx und Friedrich Engels, Leben u. Werk I, 1818-44 (Berlin 1954, in progress), appears definitive. Hans Kohn, The idea of nationalism (1944) is useful.

There is no general account of religion, but K. S. Latourette, Christianity in a revolutionary age, I-III (1959-61) surveys the entire world. W. Cantwell Smith, Islam in modern history (1957) and H. R. Niebuhr, The social sources of denominationalism (1929) may introduce the two expanding religions of the period, V. Lanternari, *Movimenti religiosi di libertà e di salvezza (1960), what has been called the 'colonial heresies'. S. Dubnow, Weltgeschichte des juedischen Volkes, VIII and IX (1929) deals with the Jews.

The best introductions to the history of the arts are probably N. L. B. Pevsner, Outline of European architecture (illustrated edition 1960). E. H. Gombrich, The story of art (1950) and P. H. Láng, Music in western civilisation (1942). There is unfortunately no equivalent for world literature, though Arnold Hauser, The social history of art, II (1951) covers this field also. F. Novotny, *Painting and sculpture in Europe 1780-1870 (1960) and H. R. Hitchcock, *Architecture in the 19th and 20th centuries (1958), both in the Penguin History of Art, contain both illustrations and bibliographies. Among more specialised works mainly on the visual arts one might mention F. D. Klingender, *Art and the industrial revolution (1947) and Goya and the democratic tradition (1948), K. Clark, The gothic revival (1944), P. Francastel, Le style Empire (1944), and F. Antal's brilliant but capricious 'Reflections on Classicism and Romanticism' (Burlington Magazine 1935, 1936, 1940, 1941). For music, A. Einstein, Music in the romantic era (1947) and Schubert (1951) may be read; for literature, G. Lukacs' profound Goethe und seine Zeit (1955), The historical novel (1962) and the chapters on Balzac and Stendhal in Studies in European realism (1950); also the excellent J. Bronowski, William Blake-a man without a mask (1954 ed.). For a few general themes, consult R. Wellek, A history of modern criticism 1750-1950, I (1955), R. Gonnard, *Le légende du bon sauvage (1946), H. T. Parker, The cult of antiquity and the French revolutionaries (1937), P. Trahard, La sensibilité révolutionnaire 1791-4 (1936), P. Jourda, L'exotisme dans le litterature française (1938), and F. Picard Le romantisme social (1944).

Only a few topics can be singled out from the history of events in this period. On revolutions and revolutionary movements the bibli-

ography is gigantic for 1789, rather less so for 1815-48. G. Lefebvre's two works mentioned above and his The coming of the French Revolution (1949) are standard for the 1789 revolution; A. Soboul, Précis d'histoire de la Révolution Français (1962) is a lucid textbook and A. Goodwin, * The French Revolution (1956) an English conspectus. The literature is too vast for summary. Bromley and Goodwin provide a good guide. To the works mentioned there A. Soboul, Les sansculottes en l'an II (1960), an encyclopedic work, G. Rudé, The crowd in the French Revolution (1959) and J. Godechot, La contre-revolution (1961) ought to be added. C. L. R. James, The black Jacobins (1938) describes the Haitian revolution. For the insurrectionaries of 1815-48, C. Francovich, Idee sociali e organizzazione operaia nella prima metà dell' 800 (1959) is a good and brief study of a significant country, which can serve as introduction. E. Eisenstein. *Filippo Michele Buonarroti (1959) leads us into the world of the secret societies. A. Mazour, The first Russian revolution (1937) deals with the Decembrists, R. F. Leslie, Polish politics and the revolution of November 1830 (1956) is in effect a much broader book than its title suggests. On labour movements there is no general study, for E. Dolléans, Histoire du mouvement ouvrier I (1936) deals only with Britain and France. See also A. B. Spitzer, The revolutionary theories of Auguste Blanqui (1957), D. O. Evans, Le socialisme romantique (1948), and O. Festy, Le mouvement ouvrier au début de la monarchie de Juillet (1908).

On the origins of 1848, F. Fejtö ed., The opening of an era, 1848 (1948) contains essays, mostly excellent, on numerous countries; J. Droz, Les revolutions allemandes de 1848 (1957) is invaluable and E. Labrousse ed., Aspects de la crise... 1846-51 (1956) is a collection of detailed economic studies for France. A. Briggs ed., Chartist studies (1959) is the most up-to-date work on its subject. E. Labrousse, 'Comment naissent les révolutions? (Actes du centenaire de 1848, Paris 1948) attempts a gral answer to this question for our period.

On international affairs A. Sorel, L'Europe et la Révolution Française I (1895) still provides a good background and J. Godechot, La Grande Nation, 2 vols. (1956) describes the expansion of the revolution abroad. Vols. IV and V of the *Histoire des Relations Internationales (by A. Fugier up to 1815 and P. Renouvin 1815-71, both 1954) are lucid and intelligent guides. On the process of war, B. H. Liddell Hart, The ghost of Napoleon (1933) remains a fine introduction to land strategy and E. Tarlé, Napoleon's invasion of Russia in 1812 (1942) a convenient study of a particular campaign. G. Lefebvre, *Napoléon contains by far the best concise sketch of the nature of the French armies, and M. Lewis, A social history of the navy 1789-1815 (1960) is most instructive. E. F. Heckscher, The Continental System (1922) should be supplemented

by F. Crouzet's massive Le blocus continental et l'économie britannique (1958) for the economic aspects. F. Redlich, De praeda militari: looting and booty 1500-1815 (1955) casts interesting sidelights. J. N. L. Baker, *A history of geographical exploration and discovery (1937) and the admirable Russian Atlas geograficheskikh otkrytii i issledovanii (1950) provide the background for the European world conquest; K. Panikkar, Asia and Western dominance (1954) an instructive account of it from an Asian point of view. G. Scelle, Le traite negrière aux Indes de Castille, 2 vols. (1906) and Gaston Martin, Histoire de l'Esclavage dans les colonies françaises (1948) remain basic for the slave-trade. E. O. v. Lippmann, Geschichte des Zuckers (1929) may be supplemented with N. Deerr, The History of sugar, 2 vols. (1949). Eric Williams, Capitalism and slavery (1944) is a general interpretation, though sometimes schematic. For the characteristic 'informal' colonisation of the world by trade and gunboat, M. Greenberg, British trade and the opening of China (1949) and H. S. Ferns, Britain and Argentina in the 19th century (1960) are case-studies. For the two large areas under direct European exploitation, W. F. Wertheim, Indonesian society in transition (Hague-Bandung 1959) is a brilliant introduction (see also J. S. Furnivall, Colonial policy and practice, 1956 which compares Indonesia and Burma), and out of a large but mainly disappointing literature on India the following may be selected: E. Thompson and G. T. Garratt, Rise and fulfilment of British rule in India (1934), Eric Stokes, The English utilitarians and India (1959) a most illuminating work-and A. R. Desai, The social background of Indian nationalism (Bombay 1948). There is no adequate account of Egypt under Mehemet Ali, but H. Dodwell, The Founder of Modern Egypt (1931) may be consulted.

It is impossible to do more than point to one or two histories of some countries or regions. For Britain, E. Halévy, History of the English people in the 19th century remains fundamental, especially the great survey of England in 1815 in vol. 1; to be supplemented by A. Briggs, The age of improvement 1780–1867 (1959). For France a classic of social history gives the eighteenth century background, P. Sagnac, La formation de la société française moderne, II (1946), and Gordon Wright, France in modern times (1962) a good introductory history since then. F. Ponteil, La monarchie parlementaire 1815–48 (1949) and F. Artz, France under the Bourbon restoration (1931) are recommended. For Russia M. Florinsky, Russia, II (1953) covers the period since 1800 fully and M. N. Pokrovsky, Brief history of Russia, I (1933) and P. Lyashchenko, History of the Russian national economy (1947) include it. R. Pascal, The growth of modern Germany (1946) is brief and good, K. S. Pinson, Modern Germany (1954) is also introductory. T. S. Hamerow, Restoration, revo-

منابع و مأخذ

lution, reaction: economics and politics in Germany 1815-71 (1958), J. Droz, op. cit. and Gordon Craig. The politics of the Prussian army (1955) can be read with profit. On Italy G. Candeloro, Storia dell' Italia moderna II, 1815-46 (1958) is by far the best, on Spain P. Vilar, Histoire d'Espagne (1949) is a superb brief guide and J. Vicens Vives ed., Historia social de España y America Latina, IV/2 (1959) is, among its other merits, beautifully illustrated. A. J. P. Taylor, The Habsburg monarchy (1949) is a good introduction. See also E. Wangermann, From Joseph II to the Jacobin Trials (1959). On the Balkans, L. S. Stavrianos, The Balkans since 1453 (1953) and the excellent B. Lewis, The emergence of modern Turkey (1961), on the North, B. J. Hovde, The Scandinavian countries 1720-1865, 2 vols. (1943), will be found helpful. On Ireland, E. Strauss, Irish nationalism and British democracy (1951) and The great famine, studies in recent Irish history (1957). On the Low Countries, H. Pirenne, Histoire de Belgique, v-vi (1926, 1932), R. Demoulin, La révolution de 1830 (1950) and H. R. C. Wright, Free Trade and Protection in the Netherlands 1816-30 (1955).

A few final notes on general works of reference. W. Langer's Encyclopedia of World History (1948) or Ploetz' Hauptdaten der Weltgeschichte (1957) give the main dates, the admirable Alfred Mayer, Annals of European civilisation 1501-1900 (1949) deals specially with culture, science and the like, M. Mulhall, Dictionary of Statistics (1892) remains the best compendium of figures. Among historical encyclopedias the new Sovietskaya Istoricheskaya Entsiklopediya in 12 volumes covers the world; the Encyclopedie de la Pleiade has special volumes on Universal History (3), the History of Literatures (2) Historical Research—very valuable and the History of Science; but these are organised narratively and not under dictionary-headings. Cassell's Encyclopedia of Literature (2 vols.) is useful and E. Blom ed., Grove's Dictionary of Music and Musicians (9) vols.) (1954), though a little British, standard. The Encyclopedia of World Art (to be completed in 15 vols., I-V published) is outstanding. The Encyclopedia of the Social Sciences (1931), though getting old, remains very useful. The following atlases, not so far mentioned, may also be consulted with profit: Atlas Istorii SSSR (1950), J. D. Fage, An atlas of African history (1958), H. W. Hazard and H. L. Cooke, Atlas of Islamic History (1943), J. T. Adams ed., Atlas of American History (1957) and the general J. Engel et. al Grosser Historischer Weltatlas (1957) and the Rand McNally Atlas of World History (1957).

فهرست اعلام

آبل، هنریک، ریاضیدان، ۳۵۳، ۳۵۰ آيولي، ۱۹۷ آراس، ۱۳ آراگه ن، ۱۷۹ آرژانتین، ۱۲۸، ۲۲۳، ۲۹۹، ۲۸۲ آژش، کوره، کشیش، ۲۸۳ آرکرایت، ر. مخترع، ۳۲ آرنیم، بنیتا فون، نویسنده، ۳۲۹ پ آزادی، درباره، اثر ج. ا. میل، ۳۰۱ آزادی در سنگرهای خیابانی، اثبر **دولا ک**روا، آزا کسیو، ۱۳ آسیژن ـ اَسلینک، جنگِ (۱۸۰۹)، ۱۱۰ آسیا، آسیاییها، ۸، ۱۹ یه، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۸، ۱۳۸، ۰۸۱، ۱۸۱، ۹۹۱، ۱۱۲، ۱۸۲ آکسفورد، ۳۱، ۳۱۴ آلبانياييها، ١٧٦ آلزاس، ۲۲٦ آلکساندر اول، تزار روسیه، ۱۲۷، ۱۲۸ ، ۲۸۸ آلمان، آلمانیها، آلمان جوان، ۱۲، ۱۳، ۱۹، ۳۳، ٥٦، ٧٦، ٥٤، ٥٥، ٨٧، ٨١، ٥٨، ٥٥١، ٢٠١، ٥٠١، ٧٠١، ٢٠١١، ١١١، ١١٢، ١١١، ١١١ 171, 071, 371, 171, 031, 131, 121, ۰۵۱، ۲۰۱، ۲۰۱، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۲۱، ۸۶۱، ۱۶۱، ۱۷۱، ۲۷۱، ۳۷۱، ۱۹۱، ۱۹۱، 791, 791, 091, 807, 717, 017, 117, 077, 177, 777, F77, 037, 037, F37,

P17. " 17. 177. \$17. 747. P47. 134.

اِبر، ژ. ر.، انقلابی؛ اِبریها، ۷۹، ۸۹ اپیروس، ۱۷۲ اتحاد جماهیر شوروی؛ روسیه را ببینید اتحاد مقدس، ۱۳۰، ۱۶۷، ۲۸۸ اتحادیه حق رأی کامل، ۱۵، ۱۵۲، ۱۲۳، ۲۳۲ اتحادیه کمونیستها، ۱۲۰ اتبریش، ۱۲، ۱۲، ۲۵، ۲۸، ۳۱، ۹۰، ۱۰۱، ۷۰،

اخوت جمهوریخواهان ایرلند، ۱۶۳ ادواردز، و.، طبیعی دان، ۳۶۷ استرالیا، ۲۱۲، ۲۲۳ استرلیتز، جنگِ، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۹ استفنسون، جرج، مهندس، ۵۵، ۲۳۳، ۳۵۰ استکهلم، ۲۸، ۳۵۱ استوارت، دوگالد، فیلسوف، ۳٤٥ استونی، ۱۷۳

اسقفیهای متدیست امریکایی، ۲۷۹ اسکات، سروالتر، رماننویس، ۳۱۸، ۳۳۳، ۲۷۸ اسکاتلند، ۱۲، ۳۵، ۳۲، ۱۸۵، ۲۲۹، ۲۸۳، ۳۳۳،

بریتانیا را هم ببینید اسکاندیناوی، اسکاندیناوی جوان، ۱۲، ۱۲، ۱۹۰، ۱۷۱، ۱۱۹، ۱۶۸، ۱۵۹، ۱۷۱، ۱۹۰، ۲۰۹، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۶۰، ۲۶۰، ۳۲۱، ۳۸۸ دانمارک، فنلاند، سوئد، نروژ را هم ببینید اسکس، بریتانیا را ببینید

یو کس برید به را بهیده اسکندربیگ، قهرمان آلبانیایی، ۱۷۵ اسکندربیگ، ۲۲۱

اسکو بتسها، ۲۸۳

اسلام، اسلامی، ٤، ٣١، ٦٨، ١٨١، ١٨٢، ٨٤٢، ٢٤٨

اسلاو، ۱۳، ۱۳۳، ۱۶۹، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۷۱. ۱۷۱.

اسلوونی، ۱۲، ۱۸۰، ایلبری را هم ببینید اسمایگز، ساموئل، نویسنده، ۲۳۲، ۲۵۳ اسمیت، آدام، اقتصاددان، ۳۵، ۲۹۲، ۲۹۸،

اسمیت، جوزف، بنیانگذار فرقه مورمون، ۲۸٦ اسمیت، وبلیام، مهندس، ۳۶۲ استاد تاریخی آلمان، ۳۵۹ اشتراؤس، دیوید، ف.، متکلم، ۲۷۸، ۳۶۰ اشعر لینگ، آ. دو، باستان سناس، ۳۶۳

اسیر بینت ۱۹۰۰ دره دستان سامل ۱۹۰۰ اصول اقتصاد سیاسی، اثر ریکاردو، ۲۹۶ اصول زمین شناسی، اثر لایل، ۳۶۳ اعاده سلطنت، ۱۶۲، ۱۶۹، ۱۵۱، ۲۳۰، ۳۳۷

اعصار طبیعت، اثر بوقون، ۳۹۲

ادینبورگ، ۳۶۲. ۳۲۲ ارسطو، ۳۲۳ ارلکونیگ، اثر شوبرت، ۳۲۲ ارمنستان، روسیه را ببینید اروپا، پراکنده، اروپای شرقی، اروپای شمالی، اروپای غربی، اروپای جنوبی را هم ببینید اروپای غربی، اروپای جنوبی را هم ببینید

اروپاه پر کنده ۱ اروپای سرفی ۱ اروپای سمالی د اروپای غربی ۱ اروپای جنوبی را هم ببینید اروپای جنوبی ۱۱، ۱۲، ۱۲۱، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۹۲۰

اروپای جوان، ۱۵۱، ۱۶۳ اروپای شرقی، ۱۳، ۲۳، ۱۱۲، ۱۵۷، ۱۵۹، ۱۷۳. ۲۲۲، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۸۳

اروپای شمالی ۲۲. ۷۰۲، ۲۷۶

اروپای غیربی ۸، ۱۵، ۱۲، ۱۷، ۱۸، ۲۸، ۱۵، ۱۵، ۱۲۰ ۲۱۱، ۱۲۲ ۲۱۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۵۰ ۱۵۰ ۲۸۳، ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ ۲۸۳، ۲۸۳ ۲۸۸

اروپای میرکزی ۸، ۲۸. ۶۶، ۱۱۰، ۱۱۰، ۱۷۷، ۱۸۹ ۱۸۹، ۲۲۲، ۲۳۲، ۲۳۹، ۲۷۳، ۲۸۳، ۳۸۵، ۳۸۵

> اِرُیْکا، سمفونی، بتهوون را ببینید اساطیر آلمانی، اثرگریم، ۳۳۴ اسپافیلڈز، ۲۲۰

اسپانیا، جمهوری (۹ - ۱۹۳۱)، ۹۹ اسپیتهد، ۱۰۰ استافورد شایر، انگلستان را ببینید اسناندال، ه. بیل، نویسنده، ۲۲۹، ۲۲۹، ۳۲۸ استرازی، ۱۸ استراسبورگ، ۹، ۹۰ امریکای لاتین، ٤٢، ٦٥، ٦٨، ١٢٦، ١٣١، ١٣٨، 731, Y01, AVI, PVI, W·Y, PPY, ·AY امیل، اثر ژ. ژ. روسو، ۳۱۶ امللاً ۱۹۷ انجمن آلماني طبيعي دانان، ٣٧٢ انجمن ادبي و فلسفي منچستر، ٣٥٢، ٣٥٤ انجمن امریکایی کتاب مقدس، ۲۷۹ انجمن بریتانیایی پیشبرد علم، ۲۲۳، ۳٤٤، ۲۵۲. انجمن تبليغي بايتيست، ٢٧٩ انجمن دموكراتيك برأى متحد ساختن همه کشورها، ۱۶۳

انجمن دموكراتيك لهستان، ١٥٧ انجمن سلطنتي، ٢٣٤ انجمن قمری، ۲۵، ۲۳۲، ۳۵۲، ۳۵۴ انجمن قوم نگاری، ۳٦٥ انجمن نشر دانشهای مفید، ۳٤٤ انجمنهای تبلیغی، ۲۷۹ انجمنهای ذهن شناسی، ۲۶۶ انجمنهای مکاتبهای، ۲۰۰ انادونزی، ۲۸۰ ۲۸۱، ۲۸۲ انستیتوی سلطنتی، ۳۵۲ انستیتوهای مکانبک، ۲۲۳، ۲۶۹، ۳۵۲

انقلاب، براكنده، ولى به خصوص فصل ٣، فصل ٦، فصل ١٥؛ آلمان، اتريش، اسيانبا، امریکای لاتین، ایتالیا، ایرلند، بلژیک، روسیه، رومانی، سویس، فرانسه، سویس، مجارستان، یونان را هم ببینید

انقلاب اسيانيا، ١٣٨

انقلاب امریکا (۱۷۷٦). ۲. ۲۹، ۸۸، ۷۲، ۳۲۲. TVY; CAY

> انقلاب انگلیس (۱۸۸۸). ۲، ۲۷۲ انقلاب روسیه (۱۹۱۷)، ۳۲

انقلاب صنعتی، ۲، ۱۵، فصل دوم پراکنده، ۲۳، ۲۰۲، فصل نهم پراکنده، ۲۳۰، ۲۲۲، ۳۰۱. A.7, 117, 177, 757, AFT, FV7

اعلامیه استقلال امریکا، ۲۹۶ اعلامیه حقوق بشر و شهروند، ۷۳، ۷۷ اعلاميه موترو، ١٣١ افريقا، افريقائيان، ٨. ٢٢. ٣١، ٤١، ٤٢، ١٣٥، 771, 111, 111, 117, 117, 117 افریقای جنوبی، ۲۸۰، ۲۸۰ افغانستان، افغانها، ١٣٦. ٢٨١ اقليدس، ٣٥٦ اقبانوس آرام، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۷۹، ۳۸۰ اقیانو سر اطلس، ۲۲، ۲۵، ۱۷۳، ۲۰۷، ۳۸۰ اقيانوس هند، ٣١. ٢٨٠ اکر مان، ی. ب.، نویسنده، ۳٤۹ اکوادور، ۱۳۸، ۱۷۹ اً کونور، فیرگوس، منشوری، ۱۷۳. ۲۷۰ الب، رود، ١٦ إلبرفلد ـ بارمن، ۲۱۷

الجنزاير، ١٣٦، ١٨٩، ١٩٩، ٢٢١، ٢٤٧، ٢٤٨،

إِنْشَلِر، فَني، رقاص، ٢٣٧ امیراتوری اتریش، اتریش را ببینید؛ ایتالیا، ایستریا، ایلبریا، بوهم، تیرول، سالزبورگ، كرواسي، گاليسي، لهستان، مجارستان،

موراویا، میلان، ونیز را هم ببینید

امیراتوری ترکیه، ۱، ۱۲، ۱۲، ۳۱، ۲۷، ۱۱۰ 011, 771, A71, 171, 771, 771, A31, 131. VOL. VTL. T _ 3VL. VVL. IAL. ۱۸۹. ۲۲۰. ۲۸۱. بـالكان، بـلغارستان، بوسنی، رومانی، صربستان، مصر، یونان را

امیراتوری روم مقدس، ۱۱۲، ۱۱۳

امریکا، امریکائیان، ۸، ۱۰، ۱۵، ۲۱، ۲۲، ۲۹، .T. .3. 13, 73, VA, 011. 371, 771. 771. OAI. PAI. A.T. CIT. AIT. 777. 377, 077, 107, FFT, 0VT, FVT

امبریکای شیمالی، ۲، ۱۰، ۳۱، ۵۸، ۱۳۹، ۱۸۷۰

انقلاب فرانسه، اثر کارلایل، ۳۱۸ انقلاب فرانسه و برابان، اثر کامیل دِمولَن، ۱۰۲ انقلابهای ۱-۱۸۲۰، ۸-۱۳۷، ۲-۱۶۵، ۸-۲۷۱ اسقلابهای ۱۸۳۰، ۱۳۱، ۱۳۹، ۱۲۳، ۲۳۸ فصل ششم پراکنده، ۳۰۰، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۸۰ انقلابهای ۱۸۶۸، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۱، ۱۵۶، ۱۳۵۹، ۱۳۵،

أَنْكُر، ژ ـ د، هنرمند، ۳۲۰، ۳۲۳

> راهم بیبید اوپر، أ.ف. اِ.، آهنگساز، ۳۲۱ پـ اوبرون، اثر وِپر، ۳۱۸ اونارپرادش، هند را ببینید اودسا، ۱۷۷ اودولفو، قلعة، اثر خانم رادکلبف، ۳۴۳ اور، دکنراندرو، نویسنده، ۳۲۴

اورال، جبالِ، ۱۳٦ اورانوس، سیاره، ۳٤۹ اورشتید، هانس کریستین، فیزیکدان، ۳۵٤، ۳۷۲ اورگون، ایالات متحده را ببنید

۳۷۲ اورگون، ایالات متحده را ببینید اوروگو ثه، ۱۳۸ اوستون، ۳٤٥ اوسیّن، ۳۳۳

اوکراین، ۱۸، ۱۳۲، ۱۵۷، ۱۹۷، ۱۲۲، ۲۸۳ اوکن، لورنتس، فیلسوف طبیعی، ۳۷۱ اوکونل، دانیِل، ملی گرا، ۱۷۳، ۱۷۶ اوکِن اونگِین، اثر پوشکین، ۳۱۸ اولستر، ۲۰۵، ایرلند را هم ببینید اولوموک، ۱۸۰

اووِن، رابـرت، سـوسياليست، ٤٣، ١٥٠، ١٥٠، ٢٦٣، ٢٦٧، ٢٧٦، ٣٠١، ٣٠٠، ٣٠٠، ٣٠٠، ٣٠٥، ٣٤٦، ٣٣٠

> اوهایو، ایالات متحده امریکا را ببینید اوهیگینز، بِژناردو، انقلابی، ۱۳۸ اوئِلر، ل. ریاضیدان، ۳۵۳

اومبریا، ایتالیا را ببینید

ایالات متحده امریکای لانین، امریکای لاتین را ببینید

ایالتهای شمال غربی، هند را ببینید ایبِری، ۱۰۰، ۱۱۲، ۱۶۲، ۱۶۷، ۱۰۵، ۲۲۲ ایتالیا، ایتالیائی، ایتالیای جوان، ۸، ۱۲، ۱۳، ۱۲، ۱۲، ۲۱، ۷۱، ۷۲، ۸۲، ۹۳، ۹۹، ۹۲، ۱۰۲، ۱۰۲،

باسکرویل، ج. ، چاپچی، ۲۵ باشگاه رفورم، ۲۳۰ باغ نباتات، ۳۷۱ باکره گوادولوپ، ۱۷۹، ۱۹۷ باكونينيسم، ١٩٨ مال، ۲۵۳ بالتیک، ۱۷، ۲۲، ۱۱۰، ۱۲۸، ۱۸۹، ۳٦٥ بالزاک، نویسنده، ۲۸، ۲۲۹، ۲٤۰ یه، ۳۱۸، ۳۱۹، 177. 377. 077 سالکان، ۲۲، ۲۱، ۲۱، ۲۰۰، ۱۲۰، ۲۲۱، ۱۳۱، 77% 33% 64% 64% 44% 84% 6.4% 414 .445 باندای شرقی، اوروگو ته را ببینید باواریا، ۱۰۷، ۱۹۷، ۲۸۶ باهیه، برزیل را ببینید بایرون، لرد، شساعر، ۱۷۷، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۳۰، 728 .TTV بتهوون، ل. فور، آهنگساز، ۹۹، ۳۱۷، ۳۱۸. 778 .77. .719 بچههای نابغه، اثر آرنیم و برنتانو، ۳۳۶ ىدو بان، ١٧٥ برابان، بلزیک را ببینید برادران پرایر، مدیران مالی، ۲۱۲، ۲۲۰، ۲٤۷ برانژه، پ. ژ.، شاعر، ۱۵٦ براونینگ، الیزابت بارت، شاعر، ۳۱۸، ۳۲۹ پ برایت، جان، سیاستمدار، ۲۵۸، ۳۸۶ بر تانی، ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۷۳، ۱۹۷ برتوله، ک. ل. شیمیدان، ۲۲۱ بررسی زمین شناختی، بریتانیائی، ۳۳۷ برزیل، ۱۵، ۱۳۸، ۱۸۹، ۲۸۰، ۲۹۹، ۲۷۷، ۲۷۹، برست، ۲۲۸ برسلاو، ۳۱۵ یـ بِرُّک، ادموند، سیاسی نویس، ۲۹۹، ۳۰۸، ۳۰۹،

برک بک، کالج، انستیتوي علوم مکانیک لندن

7.1, 0.1, ٧.1, 1.1, 111, 111, 111, 316 776 776 776 776 316 316 731. A31. 131. Vol. A61. 101. 171. 350 550 750 750 170 170 770 770 ۸۷۱، ۱۸۱، ۱۲۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۲۱، 377, 777, .37, ٨٨٢, ١٢٢, ٢١٣, .7٣, 177, 777, 777, 737, 707 ایتوربید، آ، ژنرال، ۱۳۸، ۳۸۰ اران، ۲۸۱ ایرلند، ایرلندی، ایرلندیهای متحد، ۱۰، ۱۲، ٠٢، ٢١، ٢١، ٤٤، ٢٤، ١٦، ٧٦، ١٠١، ١٠١، 3.1. 171. .31. 001. 771. 771. 771. 781, 0.7, 117, 137, 707, 707, 707, ٥٤٦، ٥٧٦، ٢٨٦، ٨٣٦ ایروکواها، سرخیوستان امریکا را ببینید ایروینگیها، ۲۸۵ ایلائو، نبرد، ۱۱۰ ایلیری، ۱۸، ۱۱۶، ۱۱۲، ۱۸۰، ۱۹۲ ابندیانا، ۳۰۵ ايوانز، اوليور، مخترع، ٢١٤ ايوانُو و ٢٤٤

بائر،ک. اِ فون، دانشمند، ۳۲۴ باباگوریو، اثر بالزاک، ۳۱۸ بابوف، گراکوس، کمونیست، بابوفیستها، ۱۳، ۱۷، ۹۱، ۱۹، ۱۶۱، ۱۵۰، ۱۵۵، ۱۵۵، ۳۳۷ باییج، چارلز، دانشمند، ۳۲۶ باییستها، ۲۷۹، ۲۸۳ باتاویا، ۱۰۳، ۱۷۷ بارلو، جوئل، ۹۹ پـ بارو، جرج، نویسنده، ۱۶۸ پـ باستیل، ۱۱، ۳۳، ۲۲، ۷۷ بيشد

بریستول، ۲۳، ۲۱

بریسو، ژ. پ.، سیاستمدار، ۸۵

بريلا ـ ساوارن، ا.، شراب چش، ٢٣٠

بریندلی، ج.، مهندس، ۳۲

بِرِینگ، خانواده مدیران مالی، ۱۲۱

بسارایی، ۱۲۸

بلانكي، أگوست، انقلابي، ١٥٤، ١٥٥، ١٦٠

بلاهای جنگ، اثرگویا، ۳۳۲ پ

بلزیک، ۲۲، ۲۹، ۳۳، ۵۰، ۵۰، ۲۰، ۲۸، ۸۰،

אר זיה איה אוה עוה דצה גצה

٠٣١، ٢٣١، ١٤١، ١٤١، ١٨١، ٥٥١، ١٦٠،

۳۲، ۲۲، ۲۷۱، ۳۲۱، ۱۲، ۲۱۲، ۵۱۲،

717, V17, ·77, ·37, 10% · A7, 0A7,

۳۸٦ ممالک سفلی را هم بینید

بلغارستان ۱۷٦ پـ

بلویل، ۲۸۸

بــلِيْک، ويـليام، شاعر، ٩٩، ٣٠٤، ٣٢٩، ٣٣٠،

777, 177

بلینی، و.، آهنگساز، ۳۱۸، ۳۱۹

بمبئی، ۱۸۰، ۲۰۱

بنایارت، ژوزف، پادشاه اسیانیا، ۱۱۰

بناپارت، ناپلئون را ببینید

بنبو، ويليام، رسالهنويس، ٢٦٣

بنتام، چرِمی، اصلاح طلب، ۲، ۹۹ په، ۱۶۶، ۲۳۸،

0V7. 3P7

نگال، ۳۱، ۲۲، ۲۰۰، ۲۰۰

بویژند، لودویگ، روزنامدنگار، ۱۳۷

بوئم، ياكوب، عارف، ٢٧٤

بوئنوس آيرس، ۱۷۹، ۲۹۹

بوپ، فرانتس، زبان شناس ۳۱، ۳۲۱

بوخیز،گئوژگ، شاعر، ۳۱۸، ۳۳۸

بوداپست، ۱۰

بودایست، دانشگاه، ۱۷۱

بودریار، هانری، ۲٤۹

بودلر، ش.، شاعر، ۲۳۹

را ببینید

برگ، دوک نشن، ۳۵، ۱۰۳

برلین، ۱۰۸، ۱۳۳۶، ۲۱۸، ۲۲۹، ۲۲۷، ۳۶۳، ۳۰۳

برليوز، ه.، آهنگساز، ٣١٩. ٣٢٨

برمد، ۷، ۱۳۳

برنار، کلود، فیریولوژیست، ۲۷۲

برنتانو،ک.، نویسنده، ۲۳۴

بِزُّنْز، رابرت، شاعر، ۹۹

بروکسل، ۱۳ یا

برونته، خواهران نویسنده، ۳۱۹، ۳۲۹ پ

برويل، ايسامباردكينگدوم، مهندس، ۲۲۳، ۳۵۱

برهمن، ۳۲۳

برهمو ساماج؛ رئی، رام موهاران را ببینید

بریتانیا، ۲، ۳، ۶، ۱۹، ۲۶، ۲۵، ۲۲، ۲۷، ۲۹، ۳۰،

17, 77, 37, 07, 77, 77, 17, .3, 13, 73,

\$3, 73, V3, P3, 10, Y0, T0, 30, 00, 70,

٠٥، ٠٦، ٢٢، ٣٢، ٤٢، ٥٦، ٢٦. ٧٢، ١٦، ٢٧،

74, 74, 34, 04, 06, 46, 66, 11, 3.1,

۸۱۵ ۱۱۵ ۲۱۵ ۱۲۵ ۲۲۵ ۲۲۱ ۲۲۱

עדה אדה דדה ידה ודה דדה דדה

371, 071, 171, 771, 871, 171, .31,

431' 331' A31' V31' 131' .01' 101'

701, 301, 001, Pc1, 171, 371, ·VI,

771, TY1, 371, 071, VY1, 071, VA1,

.17, 117, 717, 017, 717, 717, 717,

177, 777, 777, 777, 777, -77, 777,

VTY, PTY, .37, 137, 737, 737, 037,

107, 707, 107, 807, 717, 717, 317,

FFY, *AFY*, *AYY*, *YAY*, *3AY*, *0AY*, *AAY*,

777. VP7. XP7. · · 77. 377. 777.

137, 737, 037, 737, 737, .07, 707.

VO71, 1771, 1771, 0V71, VV71, XV71,

۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۵، ۳۸۵، ۲۸۸، ۳۸۷ انگسلستان، اسکاتلند و ویلز را هم

171

یارسیان، ۱۸۰ پاریس، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۲۸، ۷۷، ۷۷، ۸۱ ۸۸ ٥٨ ٣١، ١١١، ١٣١، ١٤١، ١٥١، ١١٠، ١٢١، 171, 177, 777, V77, 3V7, 177, CV7, VX7 پاگانینی، ن.، ویولونیست، ۲۳۷ پالاکی،ف.، مورخ، ۱۶۹، ۴۵۸، ۳۸۸ يالرمو، ٢٨٥، ٣٨٨ بالمرستون، ويكنت، سياستمدار، ١٢٦، ١٣٥، يالميرا، ن. ي.، ٢٨٦ باندر، ک. ه.، دانشمند، ٣٦٥ يـ ياندورها، ١٦ یانگلوس، دکتر، ۳۸، ۲۹۷ پتوفی، س.، شاعر، ۳۱۹، ۳۲۲، ۳۳۸ یراٹس، ماریو، ۳۲۹ یراگ، ۱۸۰، ۳۰۱ پرتس، ژ. بوشر دو، باستان شناس، ۳۶۳ بـرتغال، پـرتغاليها، ۱۰، ۱۲، ۳۱، ۳۵، ۲۲، ۸۸: 716 ATA PTA V36 A36 1V6 PVA **1.17** 117, 117, 117, 117, 117 پرسبیتری، ۲۷۹، ۲۸۳، ۲۸۵ برنتيس، آركيبالد، روزنامهنگار، ۲۳۲ يرو، ۱۲۸، ۱۷۹ یروتستان، ۲۷۵، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸٤ ٥٨٢، ٢٨٢، ٢٢١، ٢٤٣، ٧٧٦ پسبروس، ۱۳، ۳۵، ۷۰، ۹۲، ۱۰۱، ۱۰۷، ۱۰۹، 116 716 316 VY6 PY6 376 376 ۱۵۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۷۲۱، ۲۸۱،

پرون، ۱۱ پریچارد، ج.ک.، طبیب و قومشناس، ۳۶۳ پـریستلی، جـوزف، شیمیدان، ۲۵، ۹۹، ۲۳۴، ۲۵۵، ۹۹ پـ

پستالوزی، ی. ه.، مربی، ۹۹ پسران سفید، انجمن سری ایرلندی، ۱۵۵

بسورین، بسورینگرایی، ۱۰، ۱۰۷، ۱۲۷، ۱۳۹، ۷۶،۷۰، ۷۰، ۱۲،۷۲۱ ۸۲۲ بورنی، فنی، رمان نویس، ۳۲۹ پ بوريناژ، ۲۵۳ بوستون، ماساچوست، ۱۰، ۳٤۲ بوسنی، بوسنیاییها، ۱۷٦ بوفَن،کنت دو، جانورشناس، ٣٦٢ بوکلِر، یوهانِس، شیندرهانِس را ببینید، بولتون، ٥١، ٢٥٩ بولتون، ماتيو، صاحب صنعت، ٢٥، ٢٣٤، ٢٧٥يد بولونيا، ١٩٤ بولونی ـ سور ـ میر، ۱۳۸ بولیایی، یانوش، ریاضیدان ۳۵۳، ۳۵۵، ۳۵۲ بولیوار، سیمون، مبارز راه آزادی، ۱۳۸، ۱۷۹، بوليوي، ۱۳۸ بوناروتي، فيليبو، انقلابي، ١٤٥، ١٥١، ١٥٤، 700 ATTV 100 بونالد، ل.دو، سیاسی نویس، ۱۱۵، ۳۰۸ بونیان، جان، ۳٤٦ بووار، آ.، ستارهشناس، ۳٤٩ بوویه، ۲۳۰ بوهم، ۱۷، ۱۸۰، ۲۱۷، چکسواکی را هم ببینید بي بي پيک، اثر پوشکين، ٣١٨ بيد ژمير ، ۲۱۸ ، ۳٤۲ ، ۳۶۳ بیرمنگام، ۱۳۸، ۱۵٦، ۲۷۸ بيع لوئيزيانا، ۸۷، ۳۸۰ بيكن، فرانسيس، فيلسوف، ٢٧٤ بين الملل، ١٦٣

پاپ، ۹، ۲۰۳، ۲۳۹، ۲۵۱، ۲۹۱، ۳۸۲، ۳۸۸ پادوا، ۲۲۱ باداگوئه، ۱۳۸ پارتنوپ، ۱۰۳

بنُّنز، ادوارد، روزنامهنگار ـناشر، ۲۳۲

یل، ژان، نو پسنده، ۳۱۸ که و له، ۱۳۳۳ یل اول، تزار روسیه، ۳۷۸ یه ترافالگار، نبرد، ۱۱۰، ۲۳٤ بلاتِن، گراف ۱. فون، شاعر، ۳۱۸ ترانه های غنایی ، ۳۱۸، ۳۲۲، ۳۳۴ بلو بونز، يونان را ببينيد پلی تکنیک، مدرسه پلی تکنیک را ببینید ترس بزرگ، ۷۷ تِرنِر، ج. م. و.، نقاش، ۳۲۰ پلیموت، ۱۰ یو، ادگار آلن، نویسنده، ۳۱۹ تروس ۱۱۳ پوتوکی، ی.، ۱۸ تُری، ۱۲۲، ۱۳۹. ۲۸۰ تریشت، ۱۸، ۱۸۰ بورکینیه، ی. ۱.، فیزیولوژیست، ۳٦٥ پ تزار تُريسكيها، ١٥١. ١٦٨ بوزنان، ۱۵۹ **پوشکین، آ. س. شاعر، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۱** بِنبو، ٢٦٣ يوكين، آ. و. ن. معمار، ٣٣٣ تكو مسه، رئيس قبيله سرخپوست، ٢٨٢ پومِران، ۱۰، ۱۸۲ تسویههای دایمی، بنگال، ۲۰۲، ۲۰۲ بیترلو، ۲٦٥، ۳۳۸ یہ تگنر، ۱. ، ادیب، ۳۳۴ پيزا، ٣٤٤ تلفورْد، تو ماس، مهندس، ۳٦، ۹۹ پیمشلی، ۲۵۹ پیکاک، ت. ل. رمان نویس، ۲۲۹ په، ۳۵۲ تنيسون، آلفرد، لرد، شاعر، ٣٣٩ تورگو، ۳۵، ۹۹ پیل، سررابرت، سیاستمدار، ۲۳۱ پسین، تسوماس، رسالهنویس، ۱۸۰، ۱۰۰، ۱۶۳، تورگینف، ۱. س. ، رمان نویس، ۳۱۹ توسن ـ لوورتور، انقلابی، ۸۷ TY7, VA7, • 17, F37 پی نهم، پاپ، ۱۵۰ توطئه مساویها، بابوف، ۱٤۲ بيهمون، ١١٤، ١٢٩، ١٧٢، ايتاليا و ساؤي را هم

تابلو وضع جسمی و روحی کارگران، اثر ویژمه،

تا تارستان، تاتار، ١٦، ٢٥٠ تاریخ زبان بوهمی، اثر دوبروفسکی، ۳۳۲ ناریخ طبیعی انسان، اثر لارنس، ۳۶۳ تا کرا، ۲۰۵ یہ تالارهای علوم، ۲۲۸، ۲۷۷ تالما، هنرپیشه، ۲۳۰ تالیران، برنس ش. م. دیپلمات، ۱۲۸، ۲۲۹ تاهیتی، ۳۳۵ تایینگ، ۱۳۸، ۲۸۲

نحقیقات درباره استخوانهای سنگواره، اثبر تعطیلی بزرگ ملی، و کنگره طبقات مولد، اثبر توكويل، الكسيس دو، نويسنده، ١٤٠، ٣٠٠،

> تولسنوی، کنت ل. ن. نویسنده، ۳۱۹ تیر، ل . آ، مورخ و سیاستمدار، ۳۵۹ تىرول، ١٠٤، ٥٠٥، ١٩٧، ١٩٨، ٢٨٨ تپری، اوگوستین، مورخ، ۳۵۹. ۳۲۳ تیلاک، ب.گ. ملی گرای هندی، ۱۷۵ ید تیلست، پیمان، ۱۱۰ تیلور، ادوارد، روزنامهنگار، ۲۳۲ تین ماوث، لرد، ۲۰۰ تیو تنها، ۳۱۲، ۳۳۳

> > ثاکیری، و. م. ، رماننویس، ۳۱۹ ثروت ملل، اثر آدام اسمیت، ۲۹٦

ثلاثية والنشتاين، اثر ف. شيلر، ٣١٢ پ

جایلد هرولد، اثر بایرون، ۲۲۲ چراغ آرگاند، ۳۷۵ چشایر، انگلستان را ببینید چشنیی، کُنت، ۱۲۸ چکسلواکسیایی، چک، ۱۱، ۱۸، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۷۱، ۱۸۰، ۲۱۱، ۳۲۸، ۳۲۸، ۱۳۲ پوهم را هم ببینید چین، امپراتوری چین، ۶، ۷، ۸، ۲۲، ۳۰، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۸۲

حزب کارگران، ۱۵۲ حقوق بشر، اثر توماس پین ۱۰۰، ۲۷۲ حیات عیسی، اثر د.ف. اشتراؤس، ۲۷۸، ۳۳۰ حیوانیات، (۱۷۹٤)، اثر اِ. داروین، ۳۲۲

خاور دور؛ آسیا را ببینید خاورمیانه، ۳۱، ۱۲۲، ۱۳۳، لوانت را هم ببینید خرابکاران صنایع، ۴۵، ۲۵۲ خط پ. و اُ. ، ۱۲۲ خطت، اثر هایدن، ۳۱۸ خیمه شب بازی هرج و مرج، اثر شِلّی، ۳۳۸ پـ

داروین، اراسموس، دانشمند، ۲۵، ۳۶۲ دارویین، چارلز، دانشیمند، ۲۷۸، ۳۶۵، ۳۶۳. ۳۷۸، ۳۲۸ داستانهای عامیانه نروژی، ۳۳۴ داستایوفشکی، ف. ن. ، نویسنده، ۳۱۷، ۳۱۹. ۲۲۰ داگاها، واسکو، ۳۱

دالامير، ژ. ل. ر.، دايرةالمعارف نويس، ٢٤

جامائیکا، ۲۹۷ جام زدین، اثر اِ.ت. آ. هوفمن، ۳۳۳ جان از بهر تزار، اثرگلینکا، ۳۲۱ پـ جبل الطارق، ۱۸۹ جرج سیاه، ۱۷۳ جریده ملی ایلیریایی، جریده کرواسیایی، ۱۷۱ جزایر آنتیل، ۱۱، ۲۵، ۹۷، ۱۲۲، ۱۳۳، ۳۷۷ جفرسون، سیاستمدار؛ جفرسونیسم، ۷۹، ۲۸۲،

۳۱۰، ۲۸۵ جکسون، اندرو، رئیس جمهور ایالات متحده ۷۹، ۱۳۹، ۱۳۹، ۲۸۱ جماعتیان، مستقلان، ۲۸۵ جمعیت کاتولیکها، ایرلند، ۱۷۶ جمهوریخواهان، جمهوری، ۶۸، ۷۹، ۸۱، ۳۸، ۲۸، ۲۸، ۲۸، ۲۸، ۲۸۰

جمهوری سوم؛ فرانسه را ببینید جمهوري هِلُوتِي؛ سويس را ببينيد جنگ استقلال آمریکا؛ انقلاب امریکا را ببینید جنگ تریاک، ۱۳۲، ۳۸۱ جنگ جاوه، ۲۸۱ جنگ داخلی امریکا، ۲۲۶ جنگ شبه جزیره، ۱۷۱ جنگ کریمه، ۱۲۱، ۱۳۴ جنگهای سی ساله، ۱۱٦ جنگهای کارلگرایی، ۹-۱۱۷، ۱۹۷ جنگ هفت ساله، ۳۰ جنوا، ۱۱۳، ۱۲۹، ۱۲۹ جوبرتی، و.، نویسنده، ۲۹۱ جوگیا کارتا، امیر؛ جنگ جاوه را ببینید مجونز، سرویلیام، شرق شناس، ۳۳۳، ۳۶۰ جيود، مارتين، رهبر معدنچيان، ٢٦٨

فهرست اعلام

دوباری، مادام، محبوبه شاهی، ٦٨ دوبروفشكي،ي. زبان شناس، ٣٣٤ دوبلين، ٤٦، ٣٧٥ دوپُن دونِمور، پ. س. ، اقتصاددان، ۳٥ دوخوبورها، ۲۸۳ دورهام، ٥٤ دورهام، كنت نشين؛ بريتانيا را ببينيد دوست خوب، اثر مو باسان، ۲۲۹ دوشتال، مادام آ.ل. ژ.، نویسنده، ۳۲۹ پ دوكيتيو، إ. آمارگر، ٣٣ دولفُّو، صاحب صنعت، ٢٣٦ دوما، الكساندر، يدر، نو يسنده، ٣١٨ دوموريه، ل -ف.، ژنرال، ۸۳ دومید، اونوره، هنرمند، ۳۲۰، ۳۲۲ یه، ۳۳۸ دون ژوان، اثر مولیر، ۲۷٤ دونیزتی،گ.، آهنگساز، ۳۱۸، ۳۱۹ دِوون شائر، دوک ششم، ٥٦ دید جدید جامعه اثر ر. اوون، ۳۰۳ ديدرو، د. ، نويسنده، ۲٤ دبزرائیلی، بنجامین، سیاستمدار، ۲٤٦ دیشتال، ۲٤۷ ديكنس، چارلز، رماننويس، ٢٣٢. ٢٣٤، ٢٤٢، 717, A17, P17, ·77, V17 دِیْوی، سرهمفری، دانشمند، ۳۵۲

> راتکه، م. ه. ، دانشمند، ۳۹۵، ۳۹۵ په راجپوتها، ۱۳۲ راجپوتها، ۱۳۷ رادزی ویل (خانوادهٔ)، ۱۸ رادکلیف، دوشیزه آ. ، رماننویس، ۳۲۹ په رادکلیف، دریاسالارج. ب. ، ۲۷۰ راسکین، جان، نویسنده، ۳۳۹، ۳۶۶ راسل، برتراند، فیلسوف، ۲۷۲ راشل، هنرپیشه، ۲۶۲

دالتون، جان، دانشمند، ۲۵۲، ۲۵۲، ۳۵۰ دالماسی، ۱۱۶، ۱۲۹، ۱۷۱، ایلیریا را هم ببینید دانتون، ژ ـ ژ، انقلابي، ۸۵ ۸۸ ۸۹ داندی، ۱۱ دانست، صاحب صنعت، ٢٣٦ دانشسرای عالمی، ۲۵۱ دانشگاهها ۳۰، ۷۱_ ۱٦٩، ۳۱۳، فصل پانزدهم يراكنده دانفِرمْلين، ٢٦٠، ٣٤٦ دانمارک، ۱۲، ۲۸، ۱۲۸، ۱۶۰، ۱۲۱، ۱۷۰، ۱۸۸، 111.19. دانوب، ۱۲، ۱۷۲، ۱۷۷ داوو، ل ـ ن، نظامی، ۱۰۹ داوید، ژ ـ ل، هنرمند، ۳۱۸، ۳۲۰، ۳۲۰ دایرة المعارف اقتصاد خانگی و کشـاورزی اثـر کرونیٹس، ۱۸۶ دايرة المعارف بريتانيكا، ٣٤٥ دایرةالمعارف بزرگ، ۲۲، ۳۰۸، ۳۴۲ دختر لال پورتیچی، اپرای اثر اوبر، ۳۲۱ په درسدن، ۱۱۷ دروشته ـ هـ و تلشوف، آنت فون، نویسنده، ۳۲۹ید دریای سیاه، ۱۷، ۱۷۷ دریای شمال، ۲۲ دسامیریها، ۱٤٥، ۱٤٦، ۲۲۱ دفتر اسناد عمومی، ۳۵۹ دلا كسروا، ف رأِد، هسترمند، ١٩١٨، ٣٢٠، ٣٢٦، دُلباک، پ ۔ ه.، فيلسوف، ٢٩٥ پـ، ٣١٠ دماغه امیدنیک، ۳۱ دموکراتهای برادر، ۱۹۱ دموکراتهای جکسونی، ۱۵۲. ۲۸ دموکراسی در امریکا، اثر الکسیس دو توکویل، 4...12. دمولن، کامیل، انقلابی، ۱۰۲

دو ٹرتی، جان، سندیکایی، ۲۶۸

رانكه، لثويولد فون، مورخ، ٣٥٩ ً راولینسون، سر ه.ل.، نظامی، ۳۶۰ راه آهن استوكنون ـ دارلينگتون، ٥٤ راین، راین لاند، ۱۰۰، ۱۰۳، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۰، 311, AY1, PY1, 171, V31, A31, 1F1, 191, 777, 777 رساله درباره جمعیت، اثر مالتوس، ۲۹۸، ۳۵۷ رساله درباره دولت، اثر جیمزمیل، ۲۳۲ یـ

رسميني، ١٠ ، نويسنده كاتوليك، ٢٩١ روشنگری، ۲۲، ۲۵، ۲۲، ۲۷، ۲۰۳، ۲۷۲، ۲۷۸ رقصهای اعضای انجمن داود، اثر شومان، ۳۱۹ 797, 3.7, 0.7, .17, 717, .77, 37 رکامیه، تصویر بانو، اثر ژه له داوید، ۳۱۸ رکن سوم، ۷۳، ۷۵، ۲۷ TE1 , 1770

رم، رومی، ۱۷، ۱۰۳، ۱۰۶، ۲۹۱، ۲۹۱، ۳۸۵ رمانتیکها، مکتب رمانتیک، ۱۵۱، ۹ ـ ۲۸۸،

٨_ ٣٠٧، ٣١٠، فصل چهاردهم پراكنده روندا، ۳٤٧ پـ رمانهای جوراب چرمی، ۲۳۲ رُمانيا، ابتاليا را ببينيد روین، ۱۲۳، ۲۱۷، ۳٤٤

> روبسپیر، ما گسیمیلین، انقلابی، ۳، ۱۳، ۸۳، ۸۵، 7A . AA . • P. 1 P. 7P. 7 • P. 73 P. 77Y.

٥٧٢، ١٦، ٥٢٣ روبه، ۲۵۹ روتلند، ۲۵۹

روچدیل، ۲۵۸، ۲۵۸، ۲۷۰ روچیلد، خانواده، مدیران مالی، ۱۲۱، ۲٤٥، 137, AVT

> روچيند، مِيرآمشل، مدير مالي، ١٢١ روچيلد، ناتان، م. ، مدير مالي، ١٢١ روح مسیحیت، آثر شاتو بریان، ۲۳۲ رودریگیز، اولیند، سن ـ سیمونی، ۲٤٧ روزا، سالواتور، نقاش، ۳۲۷

روسو، ژان ـ ژاک، نویسنده، ۸۸، ۹۰، ۹۵، ۲۷۵، 3 - אי 1 - אי 1 אין פואי 1 אין פואי פואי

روسینی، ج. ، آهنگساز، ۳۱۹، ۳۲۷ روسیه، روّسها، ۱۲، ۱۷، ۲۲، ۳۱، ۳۵، ۳۷، ۵۰،

٠١١، ١١١، ١١٥، ١١٨، ١٢٠، ٢٢١، ١٢٧ אזו, ושו, זשו, שאו, זשו, דשו, אשו ٥٤١، ٨٤١، ١٤١، ٧٥١، ٧٦١، ١٦١، ١٧٠ ۱۷۱، ۲۷۱، ۵۷۱، ۵۷۱، ۷۷۱، ۸۸۱، ۲۸۱ 711, 375, 777, 777, +37, 137 ۳۸۲، ۸۸۲، ۲۱۳، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۳، ۷۷۳ ٣٧٨، ٣٨٢، ٣٨٥، قفقاز، فنلاند، لهستان ر

رومسانی، رومانیایی، ۱٤٠، ۱۵۷، ۱۷۱. ۱۷۷

رومفورد، کنت بنجامین، ۳۵۲ روفر، ۱۰۳، ۲۱۶ پِرْگ، دوک نشین را هم ببینیا رویتِر، فریتس، نویسنده، ۱۱۷

ری، رام موهان، اصلاح طلب، ٦٨ ریکاردو، دیوید، اقتصاددان، ۲۰۱، ۲۵۲، ۹۲، ۹۲ 177, 7.7, 017

ریگا، ۳۲۵ یہ ریگاس،ک.،انقلابی، ۱۰۰، ۱۷۷ ریمان،گ. ف. ب. ، ریاضیدان، ۳۵٦ ريموند، فرديناند، نمايشنامهنويس، ١٥٣ رَبِنُولُدُّز، سرج، ، نقاش، ٣٢٤

زاگرب، ۱۷۱ زرتشتی، دین، ۲۸۲ زمان مرارت، اثر دیکنس، ۲۳۲، ۲۳۶ زنگیار، ۲۲۳ زوریخ، ۱۰۹، ۲۵۱

ژاین، ۲۲

سن پترزبورگ، ۲۲۹، ۲۵۲، ۳۵۱، ۳۵۳، ۳۹۳ سنت او ئن، ٣٤٤ سند، ۱۳۶ سن ـ ژوست، ل. آ. ل. دو؛ يعقوبي، ۳، ۸۵، ۸۸، T. 7 (100 (187 A. سن سفلی، ۱۲۳ سن ـ سيمون، كنت كلود دو، نويسنده سياسي؛ سن ـ سيمونيها، ٥٣، ١٥٤، ١٨١، ٢٢٠، ٢٤٧، TVY, 1.7, 0.7, .77, PTY, 037, AOT, سن ـ كِنْتَن، ١٣ سنگایور، ۱۳۵، ۲۸۲ سنگال، ۲۸۰ سنوسی، ۱۷۵، ۲۸۱ سو ئد، ۱۰، ۱۲، ۱۹، ۱۱۲، ۱۲۸، ۱۹۰، ۲۱۱ سوئز، ۱۳۲، ۱۸۱ سوايه، الكسيس. آشيز، ٢٢٩ سودان، ۲۸۰ سوریه، ۱۰۹، ۱۱۵، ۲۸۱ سوسياليسم، فصل بازدهم براكنده، ٦ - ٣٠١، ۲۷۰، کمونیسم، سن -سیمون را هم ببینید سوۇرُف، ژنرال، ۱۰۸ سویس، ۹۹، ۹۰، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۳۹، ۹۶۰ **736. 836. 206. 776. 776. 176. 126** 11. 1.1. VOY, VOY, IAT, AAT سویل، ۱۰ سه، ژ. ب. ، اقتصاددان، ۲۹۹، ۳۰۳ سیدنی، ۳۷۵ سيدونيه، ١٨ سیزالپین، جمهوری، ۱۰۳ سيراين، ۲۱۷ سیسرون، ۲۷۵ سیسیل، ۱۰، ۱۷، ۲۰، ۱۲۸، ۱۸۸، ۱۹۱، ۱۹۶، ه۱۱، ۷۳۷ ۸۸۳ سسیسموندی، ش ـ ل. س. دو، اقستصاددان و مورخ، ٤٩ په، ٣٠٣، ٣٥٩

ژاکار، ژ. م. ، مخترع، ۳٥ ژریکو، ژ.ل، هنرمند، ۳۲۰ ژنو، ۲۷، ۱۱۵ ژورنال د دِبا، ۲۳۰ یه، ۳٤۲ ژول، جيمز، ه. دانشمند، ٣٥١ ژیراردن، امیل دو، روزنامهنگار، ۲۳۰ ژیر وند، ژیر وندیها، ۲۵، ۸۳، ۸۶، ۸۵، ۸۵، ۸۷، 731, 771, 017 ساایرا، ترانه فرانسوی، ۲۷٦ ساحل طلاء ۱۱۸ ساکسون،ساکسونی،۹۷، ۳۵، ۱۰۷، ۱۱۱، ۱۱۷، 711, 771, 717 سالز بو رگ، ۱۱۳ سالنامه غذادوستان، ۲۳۰ سالنامههای بهداشت عمومی، ۲۵۵ ید سالنامههای شیمی و فیزیک، ۳۵۳ سالوشت، ۲۷٥ ساليچتى، آ. ل. ؛ يعقوبي، ١٠٤ ساند، ژرژ، رمان نویس، ۳۲۹ پ سان دومىنگو، ۱۱۳ سان مارتین، خ، انقلابی، ۱۳۸، ۱۷۹ ساؤتی، ر.، شاعر، ۹۹، ۲۳۳ س_اؤی، ۲۸، ۱۰۰، ۱۰۹، ۱۱٤، ۱۵۰، ۲۵۰، پیدمون، ایتالیا را هم ببینید ساوينيي، ف. ک. فون، حقو قدان، ٣٥٩ ستاره شمال، روزنامه منشوریان، ۱۶۰، ۲۷۱ سمرخمپوستان امریکا، ۱۵، ۱۵۲، ۱۷۹، ۱۸۷. 770 .7.4 سفر به انگلستان و ویلز، اثر آرتوریانگ، ۲۷ سلتها، ۲۷۷ سلسله چینگ، مانچو را ببینید سِلنیتْسکی، ی. گراف، وزیر هابسبورگ، ۱۸۰ سمفونی آوازی، اثر بتهوون، ۳۱۸ سمفونی اِرؤیکا، بتهوون را ببینید سنت ـ آنتوان، محله پیشهوری باریس، ۲۶۸ سَن آندره، ژانبون؛ يعقوبي، ٨٦

شیلر،ف.، شاعر، ۹۱، ۳۱۲، ۳۱۸ شیلی، ۱۳۸ شیندرهانس، راهزن آلمانی، ۲٤٦ پـ شینکل،ک.ف.، معمار، ۳۲۷، ۳٤٤

صحرا، ۲۷۱ صربها، صربستان، ۱۳۳، ۱۷۵، ۱۷۳، ۳۸۰ صورتجلسات آکادمی علوم، ۳۵۳ صورتجلسات انجمن سلطنتی ۳۵۳ صورتجلسات انجمن فلسفه آمریکا ۳۵۳

طرابلس، ۲۸۲

عالم، اثر آ. فون همبولدت، ۳۵۲ عبدالقادر، رهبر الجزایر، ۱۹۹، ۲۸۱ عربستان، اعراب، ۱۷۵ عصر خرد، اثر ت. پین، ۲۷۲ علی پاشا «شیر جنبنه»، ۱۷۲ علیمحمد باب، ۲۸۱ عهد جدید، اثر لاکمّن، ۲۷۸

غلبه نرمنها، ۲۰۶، ۳۳۲، ۳۶۳

فار، ویلیام، آمارگر، ۲۵۵ پد، ۳۷۹ پد فاراده، مایکل، دانشمند، ۳۵۲، ۳۵۲ فالانکس ۳۰۵، ۳۸۶ فالک، ۲۱۲ فاوست، اثرگو ته، ۳۱۸، ۳۲۵، ۳۲۸ فراشت، جان، رهبر منشوری، ۲۷۱ فراگونار، ژ. ه، نقاش، ۳۲۱، ۲۷۲ فسراماسونری، ماسونی، ۲۵، ۳۲، ۱۰۱، ۲۰۳، سیکها، ۱۳۱، ۱۷۰ سیلان، ۱۳۵ سیلزی، ۶۶ په ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۵۱، ۲۵۷، ۳۸۷ سیمون، سرج. اصلاحگر پزشکی، ۲۵۰ په سیبرالثون، ۲۸۰ سیپس، آبه،۱. ـژ.، سیاستمدار، ۷۶

شاتو بریان، ف. ر. دو، نویسنده، ۳۲۰، ۳۳۲ ۳۳۳ شارل دهم، پادشاه فرانسه، ۲۲۹ شارل جهارم، جهرهٔ خانواده شاه، اثر گویا، ۳۱۸ شامپولیون، ژ. ف.، ۳۲۰ شاوان، اِ. ۳۲۰ شرکت کل مساعدت به صنعت ملی ممالک سفلی، ۲۱۹، ۲۲۰ شفیلد، ۲۵۹، ۲۲۲، ۲۷۸ شکسپیر، ویلیام؛ نمایشنامه نویس، ۲۹۲، ۳۲۰

شلائیدِن، م، زیستشناس، ۳۵۵ شلِزُویگ ـ هولشتایْن، ۱۷۰ شلِگِل،۱. و. ، نویسنده، ۳۲۲ شلوارپوشان ۷۹، ۸۳، ۸۵، ۸۸، ۸۹، ۲۹۷، ۲۲۷، ۲۷۲

شِلّی، پ. ب. ؛ شاعر، ۳۲۰، ۳۲۲، ۳۳۷، ۳۳۸ پـ شلّینگ، ف. و. ی. ؛ فیلسوف ۹۹، ۳۱۳، ۲۷۲ شمیل، رهبر قفقازی، ۱۷۰، ۲۸۱ شوئنبورن، ۱۸ شوازنسِنیِژگ، ۱۸

شوان، ت. ، زیستشناس، ۳۵۵ شــوبژت، ف. ، آهــنگساز، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۲۹. ۳۲۲، ۳۲۲

شوپن، ف. آهنگساز، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۳۸، ۳۴۳ شورش هند، ۱۳۸ شورش هند، ۱۳۸ شومان، ر.، آهنگساز، ۳۱۹، ۳۶۳ شهدای تولپودِل، ۱۵۰، ۲۲۰ شیکاگو، ۲۱۲

031, 531, 471, 577, 777, 177, 777, 137 فرانسه، فرانسویها، ۲، ۶، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۸، ۱۹، ٥٢، ٢١، ٠٣، ٥٣، ٧٣، ٣٥، ٤٥، ٥٥، ٢٢، ٥٦، 11, 11, 11, 11, 01, 11, 11, 11, 11, 11, ٥٠١ ٢٠١ ٧٠١ ٨٠١ ٢٠١ ١١١ ۱۱، ۱۱، ۱۲، ۱۷، ۱۸، ۲۰، ۲۳، 371. 771. VYL. XYL. PYL. •71. 17L. אוו שאו סאו דאו עאו אאו דאו .31. 131. 731. 031. 731. 731. 731. ۰۰۱، ۱۰۱، ۳۰۱، ۱۰۱، ۲۰۱، ۱۲۱، 756 556 776 776 776 186 186 186 111, 211, 411, 411, 512, 412, 414, 717, 017, F17, •77, 177, 777, X77, 171, . TY, VTY, PTY, . 37, /37, 737, 737, 777, 777, AA7, 187, 787, P87, XTT. PTT. 13T. 10T. YOT. VOT. POT. סרץ, ררץ, ארץ, פעץ, עעץ, אעץ, יאץ, ۲۸۲، ۸۸۲، ۵۸۵، ۷۸۷، ۸۸۸، انقلاب را هم

فرانسیس، جان، نویسنده، ۵۸ فرانکف ت، ۱۲۱ فرانکفورت، پارلمانِ، ۲۶۰، ۳۳۸ فرانکلین، بنجامین، سیاستمدار، ۲۶ فرایشویْتُس، اپرا، اثر وِیر، ۳۳۲ فرایلیگراته، ف. ۳۳۸ پ فردریک کبیر، پادشاه پروس، ۱۰۸ فردریک، ویلهلم چهارم، پادشاه پروس، ۲۸۸ فردیناند هفتم، پادشاه اسپانیا، ۳۲۸ پ فرهنگ مکالمات آلمانی اثر میر، ۳۲۶ پ فریدریش، ک. د. ، هنرمند، ۳۲۸ فریدلند، نبردِ، ۱۱۰ فصول، اثر هایدن، ۳۲۸

فلانْدُرها، فلِمينگها، بلزيك را ببينيد فلو بر ،گ. نو پسنده، ۳۳۹ فلورانس، ۲۲۱ فلوروس، نبردٍ، ۹۰ فنلاند، ۱۲۸، ۲۱۱، ۲۱۸، ۲۳۴ فنیها، اخوت جمهوریخواهان ایرلند را ببینید فورمانتن، إ. ، نقاش و نویسنده، ۳۳۰ فوريه، شارل، سوسياليست، فوريدايها، ١٥٤، 7.7, 3.7, 0.7, .77 فوزلی، ژ. ه. ، نقاش، ۹۹ فوشه، لئون، نویسنده، ۲۳۵ یه، ۲۳۲ فویرباخ، اثر انگلس، ۳۷۲ په فويرباخ، ل. آ. ، فيلسوف، ۲۸۷ فیخته، ی.گ.، فیلسوف، ۹۹، ۳۱۳ فيزيوكراتها، ١٥، ٣٥، ٦٩، ١٨٤، ٣١٣ فیگارو، ۲۲۹ فيليين، ٣٨٢ فیلیکه هتایریا، ۱۷۷

قادس، ۱۱۶ قانون آقا و نوکری، ۲۲، ۲۶۸ قانون اساسی امریکا، ۲۵۱، ۲۷۵ قانون اصلاحات (۱۸۳۲)، ۱۳۹، ۱۵۰، ۱۵۳، ۲۲۵ قانون مدنی، فرانسه، ۹۶ قاهره، ۲۲۱

قبیلیه، ۱۹۹ قتل عام در خیابان ترانسنونن، اثر دومیه، ۲۳۸ قتل عام درخیوس، اثر دلاکرو!، ۳۱۸، ۳۲۳ قرقیزستان، ۱۳۳ قرنطیه، ایلیریا را ببینید فزاقها، ۲۱، ۳۳۳ قسطنطنیه، ۱۳۲، ۱۳۲، ۱۷۷

قصه های شاه پریان گریم، ۲۳۲، ۳۳۶

۸۷۷یر

کازان، ۳۵۳

کالُوَن، ژان؛ کالونیسم، ۱٦٨، ۲٣٦، ۳٤٦

کامیه، د. ه. ، نویسنده، ۹۹ پ

کانپور، ۲۰۳، هند را هم بینید قفقاز، قفقازی، ۱۲۲، ۱۷۶، ۱۷۰، ۱۸۸، ۲۳۳ كانْت، امانوئل، فيلسوف، ٧٦، ٩٩، ٣١٢، ٣١٣. قوانین استملاک، ۲۷، ۱۸۹ قوانین غله، ۵۱، ۲۰، ۲۱، ۲۸۲ 317, 777 قوبلای قاآن، ۲۲۳ کاوندیش، هِنری، دانشمند، ۳۵۱ كُبِتَ، ويليام، روزنامهنگار، ۱۲۱، ۱۶۴، ۳۰۸ قیام روز هفتم، ۲۸۵ کیلر، ی.، دانشمند، ۳۷۱ قيدزدايي، ١٩٤ کینهاگ، ۱۷۰، ۳۵۱، ۳۷۲ کتاب مقدس در اسپانیا، اثر جرج باژو، ۱٤۸ پ كابانيس، پير، فيلسوف، ٣٦٢ كتاب مقدس، فصل دوازدهم براكنده كابت، إ. كمونيست، ١٥٤، ٣٠٥ کِتْله ل - آ - ر، آمارگر، ۳۵۷، ۳۵۸ کاتالونی، ۲۲۶، ۲۳۶ كاترين كبير، امپراتور روسيه، ٣، ١٨، ٣٥٣، کراکو، ۱۲۸، ۱۵۸ کراگ، جان، صاحب صنعت، ۳٤٣ گزس، ۹۳ کارائیب، ۱۵، ۲۲۳ کرفِلْد، ۲۱۷ كاراجيچ، ووك، س. اديب، ٢٣٤ كركه، دانشمند، ۳٥٣ کارامزین، ن. م. ، مورخ، ۳۵۹ کرواسی، کرواسیایی، ۱۸۰، ۱۹۲ كاراواجو، م. دا، نقاش، ٣٢٧ کاربوناری، کاربوناری گراها، ۱٤٥، ۱٤٦، ۱٥١، کروپ، ۲۱۵ کَری، و. ، اقتصاددان، ۳۰۲ 101, A01, 151, 1V1, AV1 كسنه، ف. ، اقتصاددان، ٣٥ کاریات، ۱۰ كُشوت، لايوش، رهبر مجارستاني، ١٥٧، ١٧٣ كارتاز، ١٠٦ کلار کُسون، ت.، اخلالگر ضد برده داری، ۹۹ په كارتيه لاتن، پاريس را ببينيد كَلِّيهام، فرقة، ٢١٨، ٣٤٢ كارخانجات لانارك نو، ٤٣ كُلِريج، س. ت. ، شاعر، ٩٩، ٢٣٤، ٣١٨، ٣٢٥، کارلایل، ت. نویسنده، ۳۱۸، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۹، 177, 777, 777 کارم، م. ا. ، آشپز، ۲۲۹ کلمبیا، ۱۳۸، ۱۷۹ کلن، ۱۱۳ کارنتی، ایلیری را ببینید کلوپشتوک، ف.گ.، شاعر، ۹۹ كارنو، لازار، يعقوني، ٣٥٠ کلوٹس، آنارچاریس، انقلابی، ۹۹ پ کارنو، ن. ل. سدی، ریاضیدان و فیزیکدان، ۳۲، کلودیوس، ماتیاس، شاعر، ۳۲۴ کیلیسای ارتبدوکس، ۱۳۱، ۱۷۲، ۱۷۲، ۱۷۷، ۸۷۱، ۷۶۱، ۳۸۲، ۸_۷۸۲، ۶۸۲ کاستیل، اسپانیا را ببینید. کاسِلْریک، وزیر خارجه، ۱۲۲، ۱۳۱ کلیسای اسکاتلند، ۲۷۹ کلیسای اصلاح شده هلند، ۲۸۰ كالابريا، ابتاليا را ببينيد كالوالا، ١١٨، ١٣٢ كىلىساى كاتولك، ٨٠ ،٩٤ ،١٠١ ، ١١٣ ، ١٤٣ ،

٠٥١، ٨٦١، ٢٧١، ٤٧١، ٨٨١، ١٤١،

A _ TP1, T07, 007, V07, A07, P07,

کوفمن، آنژلیکا، نقاش، ۳۲۹ په کوک، جیمز، دریانورد، ۷ کوکریل، صاحب صنعت، ۶۰، ۲۱۷ کوله گلِکِن، ۱۱۷، ۱۷۳ کوله گلِکِن، ۱۱۷، ۱۷۳ کولوکو ترویس، ت. ، شورشی یونانی، ۱۱۲، کولدورات، وزیر هابسبورگ، ۱۸۰ کونیگزبرگ، ۷۷، ۳۱۳، ۲۸۲ کویه، ژ.ل.ک.، دانشمند، ۳۳۰، ۳۳۳، ۳۳۳ کویکیرها، ۳۳، ۲۸۲، ۲۸۵

کیتس، جان، شاعر، ۳۲۶، ۳۳۷

کِیْن ریج، کنتاکی، ۲۸٦

کینشکی، ۱۸

کیرکه گارد، سورن، فیلسوف، ۲۸۸

گادوین، ویلبام، فیلسوف، ۲۹۹، ۳۰۲ گارد ملی، ۷۷ گاریبالدی، ج. ، انقلابی، ۷۹، ۱٦٤، ۱٦٩، ۱۹۸ گاری علوف، اثر کنستابل، ۳۱۸ گاسکیل، خمانم اِ.ک. ، رممان نویس، ۲۵۵ پـ ، گاسکیل،

> گالری ملی، لندن، ۳۲۳ گالوا، اواریست، ریاضیدان، ۳۵۵، ۳۵۸ گالوانی، ا، دانشمند، ۳۵۶ گالوی، ایرلند را ببینید گالیسی، ۱۵۷، ۱۷۷، ۱۹۷، ۳۷۸، ۳۸۸ گالیله،گ.، دانشمند، ۳۶۶ گاندی، م.ک.، ۱۷۶ گای، ادیب، ۱۷۱ گرابه،ک. د.، شاعر، ۳۱۸، ۳۲۸

۸ ۲۸۲، ۲۹۱، ۲۹۱، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۲ کلیسای انگلیس، ۳۵، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۹۱ کمبریج، ۳۵، ۲۳۱، ۲۵۲، ۲۵۲ کمپانی هند شرقی، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۳ کمپانی هند شرقی، ۲۰۲، ۳۳۱ کمپلز، ت. ، شاعر، ۳۳۱ کمون پاریس، ۱۵، ۲۰۸ ۲۲۸ کمون پاریس، ۸۵، ۲۲۸ کمون پاریس، ۸۵، ۲۲۸ کمونیستی، ۶، ۳۳، ۲۱، ۲۱، ۲۲۲، ۲۲۷ فصل یازدهم پراکنده، ۳۰، ۳۰، ۳۰، ۳۰، ۳۰۰، ۳۱۰ ببینید مینید

گنات، ۲۰۵، ایرلند را هم ببینید کنت، ۲۰۲، انگلستان را هم ببینید گنت، اُ. ، جامعه شناس، ۲۷۵، ۳۵۸ گندٔرسه، مارکی دو، فیلسوف، ۲۷۵، ۲۹۹ پ کنستابل، آ. ، ناشر، ۳۶۶ کنسول اول، ناپلئون را ببینید کنفدراسیون رائن، ۱۰۷ کنوانسیون، کنوانسیون ملی، فرانسه، ۸۳، ۸۳.

کنوانسیون، کنوانسیون هلی، فرانسته، ۱۸۱، ۸۸ کنینگ، حرج، سیاستمدار، ۱۲۱، ۱۳۱ کنینگ، جرج، سیاستمدار، ۱۲۲، ۱۳۱ کواترلی ریویو، ۳۲۲ کوابا، ۱۸۹، ۲۲۹، ۲۸۲ کوابان، ریچارد، سیاستمدار، ۲۰۹، ۲۲۶، ۲۲۲. ۲۲۲. ۲۲۲.

۲۳۳ کوپر، ج. فنیمور، رمان نویس، ۲۱۹، ۳۳۳ کوتون، ژ. ، یعقویی، ۹۰ کوتون، ژ. ، یعقویی، ۹۰ کوچران، لرد، دریانورد انگلیسی، ۱۳۸ کوربه، گوستاو، هنرمند، ۳۲۰ کورتس قادس، ۱۹۱ کورنوال، ۵۳ کورنوال، ۵۳ کوسووو، ۹۷ پـ کوسووو، ۱۷۰ پـ کوسووو، ۱۷۰ پـ کوسووو، ۱۷۰ پـ کوسووو، ۱۷۰ پـ کوسووو، ۲۵۸

گرجستان، ۱۷۵

گروئنلند، ٣٤٦ گريليالتسر، ف. فون، نمايشنامه نويس، ٣١٨ گریلی، هوراس، روزنامهنگار، ۳۸۶ گریم، برادران ادیب، ۳۳۲، ۳۳۸، ۳۶۰، ۳۹۸ ید گفتارهای یک مؤمن، اثر لامونه، ۱۶۲، ۲۹۱ گلاسگو، ۹، ۶۱، ۵۰، ۲۵۶ گُلْدُسمید، کارمند دولت هند، ۲۰۱ گلوستر شایر، بریتانیا را ببینید گلها، ۲۰۶، ۳۲۲ گلینکا، م. ، آهنگساز، ۳۱۸، ۳۱۹ گِنْتُز، ف. ، مقام دولتی، ۲۸۸، ۲۸۹، ۳۰۸ گوبینو، ژ. آ. ، نویسنده، ۳۶۶ گوته،ی.و.،فون،شاعرو فیلسوف، ۱۰، ۲۱۸، ۱۱۳، ۱۲۲، ۱۵، ۱۷، ۱۸، ۲۲، ۱۲، **۸۲% ۶۲% ۱۳% ۲3% ۱۷۳** گوتیه، تئوفیل، شاعر، ۳۱۸، ۳۳۴، ۳۳۹ گوده، م. إ. سياستمدار، ٨٥ گِورانی، ج. ، تبلیغاتچی ایتالیایی، ۲۹۹ پـ گُوس، ک. ف. ، رياضيدان، ٣٥٥ گوژیشت نُنزدام، اثر ویکتورهوگو، ۳۳۳ گوگول، ن. و. ، نویسنده، ۱۳، ۲٤۲، ۲۱۸، ۳۱۹ گویا، فرانسیسکو گویا یم لوسیانیس، نقاش، ۷۱۳، ۸۱۳، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۱ ۸۲۳ پ. ۲۲۳ گىزل، مالە، ٣٣٢ گیزو، ف. پ.گ، مورخ و سیاستمدار، ۱٤۹،

لئوپاردی، ج، شاعر، ۳۱۸ لئوپولداول، پادشاه بلژیک، ۱۲۵ لئون، اسپانیا را ببینید لابلاش، ل.، خواننده، ۲۳۰ لاپرس، ۲۳۰ لاپسالاس، پ ـ س، مسارکی دو، ریساضیدان و منجم، ۲۷۳، ۳۲۲، ۳۷۱ لاردنِر، دیونیسیوس، بویسنده فنی، ۱۲۲

197, POT, VAT

لارنس، سرویلیام، جراح، ۳۲۳، ۳۲۳ لاقایت، مارکی دو، اشرافزاده و انقلابی، ۸۵، ۱۳۵ لاک، جان، فیلسوف، ۲۹۲ لاکلوس، پ. آ. ف. چودرلوس دو، نویسنده،

لاکمن،ک.،ادیب، ۲۷۸ لامارتین، آ. شاعر، ۳۱۸، ۳۵۹، ۳۳۸ لامارک، ژ.ب.آ.، زیستشناس، ۳۲۲، ۳۳۳ لامونه، ه. ـف. ـر، نویسنده مذهبی، ۱۶۲، ۲۹۱، ۲۹۹

لانکاستر، جوزف، مربی، ۳۹ لانکاشایر، ۵، ۲۱، ۴۱، ۴۵، ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۷۰، ۳۸۵، انگلستان را هم ببینید لاوازیده، آ. ل.، شیمیدان، ۳۵، ۳۵۰، ۳۵۵، ۳۵۵، ۳۵۵

لاواتِر،ی.ک.، فیزیولوژیست، ۹۹ لایپزیگ، نبردِ، ۱۱ لایل، چ، زمین شناس، ۳۶۳ لرمانتف، م.ی.، شاعر، ۳۳۰ لیپئس، ف. دو، مهندس، ۱۸۱ لنائو، ن.، شاعر، ۳۳۲، ۳۳۸ لندن، ۹، ۲۰، ۲۲۱، ۵۳، ۱۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۳۳۰، ۳۳۰، ۳۳۰

لنین، و . ا . ۹۶ لنینگراد، سن پترزبورگ را ببینید لوئی چهاردهم، پادشاه فرانسه، ۱۳۶، ۳۰۸ لوئی شانزدهم، پادشاه فرانسه، ۲۹، ۲۷، ۸۱ لوئی فیلیپ، پادشاه فرانسه، ۱۵۲، ۲۹۱، ۳۸۷،

لوئی هجدهم، پادشاه فرانسه، ۱۲۷ لوائت، ۹۷، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۷۷ لوباچفسکی، نیکلای ۱، ریاضیدان، ۳۵۳، ۳۵۰، ۳۵۶ لوبرون، مادام ویژه، نقاش، ۳۲۹ پـ

لوبرون، مادام ویژه، نفاش، ۳۲۹ په لوبک، ۱۱۶

مؤمنان پیر، ۲٤٤، ۲۸۳ لو بلان، ن. ، شیمیدان، ۲۲۱ ماتسینی، ج، انقلایی، ۷۹، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۷، لوتر، مارتین؛ لوتری، ۲۳۲، ۲۰۱ ארו דרו ערו יוא פוא لوکانی، ابتالیا را ببینید لومسباردی، ۱۲، ۱۱۰، ۱۱۷، ۱۵۷، ۱۷۲، ۲۱۳، مادرید، ۱۱ مادلن، ۳۲۷ YoV مارا، ژ. ـپ. ، انقلابی ، ۷۹، ۸۰ لوٽروت، ا. اديب، ٣٣٤ مارتینوویچ، ایگناتیوس، انقلابی، ۱۰۰ لوور، ۳۲۳ مارسي، ٢٥٤ لهستان، لهستان جوان، لهستانی، ۱۲، ۱۷، ۱۸، مارسييز، ۱۷۷ 71. 7A. 7A. 7h. . . h. 1 · h. V · h. · / h مارْ کُس، کارْل؛ مارکسیسم، ۱۹۸، ۱۹۰، ۱۹۸، 311, 711, XY1, PY1, 071, PY1, X31, · 17, F37, V37, VAY, 187, 0.7, F.T. 131, .cl. 101, Vol. Not. 101: 371, יוה אוה פוח, רוה ידה פידה אדה rri, vri, rri, yvi, 1811, vri, 37Y, ۱۳۳۹ ۲۵۳، ۸۵۳، ۲۲۰، ۵۲۳، ۲۷۳ 771 719 750 مارماروس، ۱۰ ليبريه، ۲۸۰ لىبى، ١٧٥ ماساجوست، ۲۵۱ ماکدین گ، ۲۱۳ لىپىگ،ى.، شىمىدان، ۲۵۲ مالت، ۱۰۹، ۱۲۸ ليتواني، ٢٤٥ مالتوس، ت. ر. ، اقتصاددان، ٤٩ يـ ، ٢٠١، ٢٣٣، لیث، ۱۰ ۲۷، ۲۰۸، ۷۰۳، ۲۷۳ ليختِنْشْتايْن، ١٨، ١١٢ مانتسونی، آد، نویسنده، ۳۱۸، ۳۳۸ للذر، ۲۲۷ مانجو (چینگ) سلسلهٔ، ۳۰، ۲۱۱ لیذر مرکوری، ۲۳۲ مانیفست کمونیستی، اثر مارکس وانگلس، ٥، به ، ۲۵، ۱۷ ليست، فرانْتُس، آهنگساز، ۲۲۷، ۲۱۹، ۳۲۸، T. 171 77 مایو، ایر لند را ببینید 227 متدیستها، ۲۷۹، ۲۸۲، ۳۸۲، ۸۲۱، ۲۸۲ لیست، فر در یک، اقتصاددان، ۲۲۰ ليگوري، آه، ۱۰۳، ۱۰۹، ۱۱٤ مترنیخ، پرنس ک. ، سیاستمدار، ۱۲۷، ۱۳۵، لیل، ۲۱۷، ۲۳۲، ۲۵۳ 731, MY ليند، جني، خواننده، ٢٣٧ مجارستان، مبجار، مبجارستانی، ۱۳، ۱۸، ۱۰۰، لینگاژد، ج. ، مورخ، ۳۵۹ ۱۰۱، ۱۶۱، ۷۰۱، ۱۰۱، ۷۲۱، ۸۲۱، ۱۷۱، ليورپول، ۲۲، ٤١، ٥٥، ٢٥٩، ٨٧٧ **የለን .ሞየነ .ሞነሳ .ነሃሳ .ነ**۷ጎ ليون، ١٥٤، ٢١٨، ٢٦٩، ٢٧١ محمدعلی، قبرمانروای منصر، ٤، ۱۳۳، ۱۸۱، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۱ ليون، بانو، ٣٤٣ ليۇنى، ١٩٢ محمود دوم، امپراتور عثمانی، ۱۳۲ لیوینگستون، دیوید، مبلغ و مستکشف، ۲۸۰ مدرسه اسناد، ۲۵۹ مدرسه پلی تکنیک پاریس، ۳۵، ۱۷۳، ۱۷۰،

777, 107, NF7, 1VT

منچستر تايمز، ۲۳۲ منجستر در ۱۸۴۴، اثر ل. فوشه، ۲۳۰ ید منجسترگاردین، ۲۳۲ مندلسون ـ بارتولدي، ف. آهنگساز، ۲٤٦، ۳۱۹ مندلسوهن، موزز، اصلاحطلب، ۲٤٥ منشور خلق، منشوریت، منشوریان، ۱۶۶، ۱۶۶، ۰۰، ۳۰۱، ۵۰۱، ۱۰۰، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۲۱، 771, 17, POY, 777, 377, OFT, FFY. موبي ديک، اثر هرمان ملويل، ٣٣٦ مو یاسان،گ. دو، نویسنده، ۲۲۹ موتزارت، و. آ. ، آهنگساز، ۷۳، ۳۱۷، ۳۱۹. 475 477 مودزلی، هنری، مهندس، ۳٤٤ مورا، ژ.، نظامی، ۱۰۹ موراویا، ۱۰۹، ۱۸۰ مورمونها، ۲۸۶ مورنینگ پست، ٦٦ مو تریک، اِ. ، شاعر، ۳۱۸، ۳٤۳ موزه بریتانیا، ۳۲۷ موسه، آلفرد دو، شاعر، ۳۱۸، ۳۲۲، ۳۳۸ موغال، ۳۱، ۲۰۰ مولر، آدام، نویسنده، ۲۸۸ مولهاوس، ۲۱۷، ۲۳۳ مولير، ژ. ـ ب. ـ پ. ، نمايشنامەنويس، ۲۷٤ مونیلیه، ۷۱ مونتَه نگرو، ۱۷۵، ۱۷٦ مونز،گ. رياضيدان، ٣٥٠ مَهْراتا، ١٣٦، ١٧٥ میرابو، کنت گ. ـ ه. ر. دو، انقلابی، ۷۰، ۸۰ ِ میربیر،گ.، آهنگساز، ۲٤٦ می سی سی پی، ۲۲۳ میشله، ژول، مورخ، ۲۲۹، ۳۳۳، ۳۳۹، ۳۰۹ میکل آنژ، هنرمند، ۳۲۷ میکیه ویچ، آ. ، شاعر، ۱۹۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۳۸ ميل، جان استوارت، فيلسوف، ٢٣١، ٣٠١،

مدرسه مدارا گران رویتون، ۲۵۳٪ مدیترانه، ۱۲، ۱۳۸، ۱۹۵، ۱۲۹، ۲۸۳ مدیسون، جیمز، سیاستمدار، ۹۹ یـ مراکش، ۱۸۲ مرثیه، آثر برلیوز، ۳۱۹ مرگ و عذراء، اثر شوبرت، ۳۱۸ مریدیه، ۱۷۵ مِريمه، ب. ، نويسنده، ٣٣٤ مزون لافيت، ٢٣٠ مساله شرق، ١٢٦، ١٣١، ١٣٢، ١٣٣ مشتر، ژوزف دو، نظریه پر داز سیاسی، ۳۰۹ مسکو، ۱۱۰، ۱۱۵ مُسِل، ايالت فرانسه، ١٩١ مسیحیان، ۱۱، ۲۸، ۱۳۱، ۱۷۸، ۱۹۸، ۱۹۹ یه، 777, 377, 577, 487, 787, 787 مصر، ۱۰۹، ۲۲۱، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۸، ۱۸۸ ٥٢٢، ١٨٢، ١٣٦ مصیبتهای جنگ، اثر گویا، ۳۲۲ ید مغولان، ۱۱۵ مقدمات شيمي، اثر لاوازيه، ٣٥٤ مقدونیه، ۱۷٦ پ مک آدام، ج. لودون، مهندس، ٣٦ مکزیک، ۱۳۲، ۱۳۸، ۱۵۲، ۱۷۹، ۱۹۷، ۳۷۹ مک کورمیک، س. مخترع، ۱۸٦، ۲۱٦ مک کولوک، ج. ر. ، اقتصاددان، ۵۰، ۲۳۳، ۳۳۱ مِكِل، يوهان، فيلسوف طبيعي، ٣٦٤ مِکْلِنْبرگ، ۱۱۷ مكه، ۲۸۱ مکینتاش، سرجیمز، نویسنده سیاسی، ۹۹ پ ملوكيها، ٢٨٣ مِلويل، هرمان، نویسنده، ۳۱۹، ۳۳۰ ملینکورت، اثرت. ل. پیکاک، ۳۱۷ ممالک سفلی، ۲۱، ۲۰۰، ۱۰۲، ۱۰۹، بلژیک و هلند را هم ببينيد مسنجستر، ۲۸، ۶۱، ۵۰، ۵۵، ۱۲۳، ۱۲۲، ۲۳۲،

707, POY, AVY, FVY

نظریه زمین، اثر ج. هوئن، ۳۲۲ نغمه های ایرنندی، اثر تو ماس مور، ۳۳۵ نفعگرایی، ۱، ٤ ـ ۲۹۳، ۲۸۱، بنتام را هم ببینید نمایشگاه بزرگ ۱۸۵۱، ۲۲۳، ۲۳۵ نواربندها، انجمن سری ایرلندی، ۱۵۵ نودیه، شارل، نویسنده، ۳۲۳ نور ثمبرلند، بریتانیا را ببینید نورماندی، فرانسه را ببینید نوریج، ۲۲۰، ۳۶۳ نووالیس، ف. ، فون، شاعر، ۳۱۸، ۳۲۳، ۳۲۰،

> نو په راينيش زايتونگ، ۱۶۱ نه، مارشال ارتش، ۹۲، ۹۰۹ نهضت آکسفورد، ۲۸۷، ۲۹۰، ۳۲۳ نهضت اصلاح دین، ۲، ۳۰۸، ۳۳۳ نهم ترمیدور، ترمیدوریها، ۹۰، ۹۱ نيبور، ب، گ، مورخ، ٣٥٩ نیپس، ژ. .ن. ، مخترع، ۲۲۱ نبژنی نُو گورود، ۲۱۶ نی سحرآمیز، اثر مو تزارت، ۷۳، ۳۲۰ نيکارا گو ئه، ۲۷۸ نیکلاس اول، تزار روسیه، ۱۲۷، ۱۹۳ نوانگلند، ۱۸٦ نیویورت، ۲۷۰ پر نيوتن، اسحاق، دانشمند، ٣٢٩، ٣٥٣، ٣٧١ نيومن، ج. ه. ، كاردينال، ٢٩٠ نیوهارمونی، ۳۰۵ نیویورک، ۱۰، ۱۹۶، ۲۸۵

وِئِرْتُه،گ.، شاعر، ۳۳۸ په وات، جیمز، مخترع، ۲۰، ۳۳، ۲۳۲، ۳۷۰ پـ واترلو، نبردِ، ۵۳، ۱۱۱، ۱۱۹، ۲۲۲، ۳۱۰ واړن، ۸۱ واسکوداگاما، ۳۱ ۳۹۰، ۳۳۱، ۳۱۰ میل، چینمز، فیلسوف، ۳۵، ۱۶۶، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۲، میل، چینمز، فیلسوف، ۳۵، ۱۶۶، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۲ میلان، ۲۹۹، ۲۸۷ میلان، ۲۸۷، ۲۸۷ میلز، ویلیام، ۲۸۷، ۲۸۷ مینیه، ف. - آ. - م.، مورخ، ۳۵۹

نساپل، ۱۰، ۱۰۳، ۱۱۶، ۱۱۰، ۱۳۸، ۱۰۷، ۱۹۱، ۱۹۱، ۲۷۹

۳۲۰، ۲۸۲، ۲۸۵، ۳۱۳، ۳۱۰، ۳۱۳، ۲۵۰، ۳۲۳ ناپلتون سوم، امپراتور فرانسه، ۲۹۲، ۲۶۸ ناتینگهام، ۲۰۹ ناش، جان، معمار، ۳۲۷ نامههای پیک ویک، اثر دیکنس، ۳۱۸ ناوار، ۷۶، ۱۹۷، ۱۹۸

ناوار، ۷۶، ۱۹۷، ۱۹۸ ناوار، ۷۶، ۱۹۷، ۱۹۸ نپتونیان، ۱۳۳ نرمان اُر، ایالت فرانسه، ۱۹۱ نروال، ژ. دو، شاعر، ۳۲۸ نروژ، نورژیها، ۲۱۲، ۱۲۸، ۱۹۰، ۲۱۱، ۲۸۳ نِسْترُی، بوهان ن. ، نمایشنامه نویس، ۱۵۳، ۳۱۸ نشریه ریاضیات محض و عملی، ۳۵۳ نشریه ریاضیات محض و عملی، ۳۵۳

نظام اسپیتهام لند، ۲۰، ۲۰۱، ۲۰۱، ۲۵۱

نظام طبیعت، اثر دولباک، ۲۹۰ په

نظام قارهای، ۱۱۰، ۱۱۰

ویلاند، ک.م.، شاعر، ۹۹ ویلیرفورث، و.، اصلاحطلب، ۹۹ پ.، ۲۷۱ ویلتشایر، ۲۵۹ ویلنز، ۱۸۵، ۲۲۲، ۲۳۸، ۲۸۲ ویلسون، هریت، محبوبه درباری، ۲۳۱، ۳۶۳ ویلکینسون، جان، ارباب صنعت آهن، ۹۹ ویلیام اول، پادشاه هلند متحد، ۲۱۹ ویلیامز، دیوید، اصلاح طلب، ۹۹ پ ویسن، ۱۷، ۱۰۱، ۱۵۲، ۱۲۲، ۱۲۸، ۱۷۷، ۱۷۷،

وینیی، آلفرد دو، شاعر، ۳۱۸

هائوسها، ۲۸۰ هائیتی، سان دومینگو را ببینید هابز، توماس، فیلسوف، ۲۷۵، ۲۹۵، ۲۹۳ هابشبورگ، ۲۹، ۱۹۵، ۱۸۰، ۱۸۲، ۱۲۹، ۱۲۵، ۱۹۸، ۱۶۹، ۱۵۳، ۱۸۰، ۱۹۲، ۲۵۵، اتریش، امپراتوری اتریش را هم ببینید هاخشکین، توماس، سوسیالیست، ۳۰۲ هاخشتهوزِن، آ.، فون، نویسنده، ۲۷۲، ۲۷۶.

هالِوي، لئون، سن ـ سيموني، ٢٤٧

واشنگتن، جرج، رئيس جمهور اميريكا، ٩٩ پــ واگرام، نبرد، ۱۱۰ واگنر، ربحارد، آهنگساز، ۳۱۷. ۳۱۹. ۳۲۱. والمي، حمله تو پخانهاي، ۸۳ وانده، ۱۹۷، ۱۹۷ وابتلینگ، و. ، کمونیست، ۲۷٦ واثمار، ۲۱۸، ۳٤۲ وبر،ک. م.، فون، آهنگساز، ۳۱۸. ۳۱۹ وخوود، توماس، ۲۳٤ وجوود، جوزيا، صاحب صنعت، ٢٤. ٢٥، ٢٣٤ وحشت، ۸۲ . ۸۵ . ۸۸ . انقلاب فرانسه را هم ورا کروز، ۱۰ ۇرْدْزْۇرْث، ويىليام، شياعر، ٩٩. ٣١٨. ٣٢٥. وردی، ج. ، آهنگساز، ۳۱۷. ۳۱۹. ۳۲۱ پ ۳۳۸ ورژن، ش.گ. کنت، سیاستمدار، ۱۱۵ ورشو، دوک نشین بزرگ، ۱۱۶ وړنيو، پ. و.، ژيروندي، ۵٥ ورونا، ۲۲۱ وزلی، جان، ۲۷۹. ۲۸۲. ۲۸٤. ۲۸۲. متدیستها را وضع طُبقه كاركر در انگلس، اثرف. انگلس، وعده های ازدواج. اثر **مانتسونی، ۳۱**۸

ولادولید، ۱۰ ولایات متحده، هلند را ببینید ولتا،کنت ۱.، دانشمند، ۳۵۶ ولتر، ف. _م.۱. دو، نویسنده، ۳۸۰ .۳۱۰ ۳۷۰ ولگا، رود، ۲۱ ولینگتون، دوک، ژنرال، ۲۲۹ .۲۳۱ ونیز، ۲۲ .۱۳۸ .۱۲۹ .۲۲۱ 37

هَنْدُسَم لِیْک، پیشگوی هندی، ۲۸۲ هَنْدِل، ج. ه. ، آهنگساز، ۳۲۷ هندو، دین هندو، ۲۸، ۱۷۵ پ.، ۲۸۱ هند و اروپایی، ۳۲۰، ۳۲۱ هنگ کنگ، ۱۳۵ هوتُن، جیمز، زمینشناس، ۳۲۲ هوسها، اثرگویا، ۳۲۲ پـ

هوسی، اوبِد، مخترع، ۱۸۶ هوفر، آندریاس، چریک تیرولی، ۱۹۷، ۱۹۷ هوفٔمَن، اِ. ث. ا. ، نویسنده، ۳۲۲

هوگو، ویکتور، شاعر، ۳۱۸، ۳۲۳، ۳۲۰، ۳۲۰، ۳۲۰، ۳۲۳، ۳۳۳

هولدِژلین، ف، شاعر، ۹۹، ۳۲۸ هولیوود، ۲۲۹

هونیاوی لاژلو (۱۸۶۶)، اپرا، ۳۲۱ هیأت امریکایی اوصیاء برای تبلیغات خـارج، ۲۷۹

> هیأت حاکمه نظامی قادس، ۱۱۶ هیأت درآمد مدرس، ۲۰۱ هیل، رولاند، مخترع، ۲۱۳

یاران خاص، ۲۷۰ پـ یاکوبی،ک.گ.ی.، ریاضیدان، ۳۵۵ یانگ، آرتور، دانشمندکشاورزی، ۳۲، ۲۱ یانگ،ج.م.، ۲۳۶

> ینا و آثرشتات، نبردٍ، ۱۱۰، ۱۱۶، ۳۱۳ یوتا، ۲۸۲ مخمره بر مسرمین

بورْ کُشالِر، ۳۸، ۲٦۸ پـوز**ف دوم، امهرات**ور انـریش، ۲۸، ۲۹، ۱۹۲، هاله، ۲۵۱، ۳۵۲ هامبورگ، ۱۰ هانت، هنری، سیاستمدار، ۱۶۶ هانوور، پادشاهی، ۲۲۷ هاوایی، ۲۲۳، ۲۷۹ هائیدن، ی.، آهنگساز، ۱۸، ۳۱۹، ۳۲۲ هائید، هائیزیش، شاعر، ۲۶۲، ۲۶۷، ۲۹۱، ۳۱۸، ۳۱۸،

> هپهوژن، تامی، رهبر معدنجیان، ۲۶۸ هتل لامبر، ۱۶۸ هزدر، ی.گ.، فیلسوف، ۹۹ هزنانی، اثر ویکتورهوگو، ۳۳۸

هرنانی، اتر ویکتورهوکو، ۳۳۸ هروگ،گ، شاعر، ۳۳۸ په هرینگ، هرو، انقلابی، ۱۶۴ هزلیت، و. ، نویسنده، ۲۹۲، ۳۳۳ هس، موزز، کمونیست، ۲۶۷

هِگُل،گ. و. ف. فیلسوف؛ هگلیهای جوان، ۱۹، ۲۱۲، ۳۱۳، ۳۱۲، ۳۱۵، ۳۱۵، ۳۲۹، ۳۲۹،

277

هلام، ه.ف.، مورخ، ۳۵۹

> هلند اتریش، بلژیک را ببینید هلیگولند، ۱۲۸

همبولدت، الكساندر فون، دانشمند، ٧، ٣٤٤، ٣٥٤

همبولدت، ویلهلم فون، نویسنده، ۳۱۱ هملت، ۳۱۷، ۳۲۹

همیلتون، الکساندر، سیاستمدار، ۹۹ پ همیلتون، سر و. ر.، ریاضیدان، ۳۵۵

۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۷، ۱۷۷، ۱۸۷، ۱۸۱، ۳۸۰ یهودیان، دین یـهود، ۱۲، ۱۳، ۸۰، ۱۲۵، ۲٤۵، ۲۵۰، ۲۶۲، ۲۶۷، ۲۹۱ یه پِر، اِ.گ.، مورخ، ۳۵۹ ۲۶۳ یوگسلاوی، ۱۷۲ یونان، یونانی، یونان دوستی، ۵۸، ۱۰۰، ۱۲۲، ۱۳۲، ۱۳۲، ۱۳۸، ۱۶۰، ۱۶۵، ۱۶۱، ۱۳۵،



«شرح درخشانی از اروپا در عصر انقلابی ... توقع بیش از این نمی توان داشت.» نبواستیسمن

«خواندن این کتاب برای هیچکس بی بهره نیست و اکثر مردم به خاطر برخورد نامتداول آن با یک دوره آشنا آن را با لذت خواهند خواند... درباره این دوره هیچ کتابی که بامال آقای هوبز باوم رقابت کند وجود ندارد.» ابزرور

«کتابی مثل کتاب آقای هوبزباوم... اعتقاد به شایستگی و جدی بودن تاریخ را به عنوان مهمترین علوم اجتماعی جان تازه میبخشد.» دیلی تلگراف

«کتابی جدی، درخشان، پرقدرت، سحر آمیز.»گاردین

«یک جنبه به خصوص عالی کتاب ۱۰۰ عکس آن است که خوب انتخاب و خوب ارائه شدهاند.» ساندی تلگراف

«اثری که در قدرت تحلیلی اش مبارزطلب، عالمانه، درخشان است، در عرضهٔ روشن دستاوردهای ادبی، هنری و علمی پردامنه و سرشار از بینش نو.» مجله تاریخ شناختی انگلیس

«درخشان» ضمیمه ادبی تایمز

ا.ج. هو برزباؤم با تحلیلی درخشان تحولات حاصل از انقلاب دوگانه دانقلاب ۱۷۸۹ فرانسه و انقلاب صنعتی که از بریتانیا برخاست درا ردیابی می کند. این شرح گیرا و اصیل بر شصت سال بسیار مهمی پر تو افکنده است که در آن سرمایه داری صنعتی در اروپای غربی تثبیت شد و اروپا پایه های سلطه خود را بر بقیه جهان محکم ساخت و یک قرن آن را حفظ کرد. كتابة!نځ كوچك سوسياليسم